Un professeur sherbrookois au cinéma

Ronald Sutherland

page 40

Les Expos "gagnent" sans jouer

Pirates de Pittsburgh	0
Cubs de Chicago	2

	G	P	D
Expos	91	59	-
Pirates	91	61	1

LA TRIBUNE

70e ANNEE — No 183 SHERBROOKE, SAMEDI 22 SEPTEMBRE 1979 (SAMEDI 50¢) 25¢

Liz Taylor riche et hantée par les studios

page 45

REMUE-MÉNAGE AU PQ

QUEBEC (PC) — Le premier ministre, M. René Lévesque, a procédé, vendredi, au premier remaniement majeur de son cabinet depuis que son parti a pris le pouvoir, le 15 novembre 1976. Toutefois, cette opération ne s'est pas déroulée sans douleurs, comme en fait foi la démission fracassante du ministre Rodrigue Tremblay qui a quitté les rangs du Parti québécois.

Dans sa nouvelle composition, le conseil des ministres compte deux nouvelles figures, comporte deux départs et plusieurs changements de portefeuilles.

D'abord les nouveaux venus: un des plus jeunes députés, M. Michel Clair, avocat de 29 ans, de Drummond, prend en mains le ministère du Revenu jusqu'ici assumé par le ministre des Finances, M. Jacques Parizeau; M. François Gendron, un professeur de 35 ans, député d'Abitibi-Ouest, remplace M. Denis De Belleval à la Fonction publique. M. De Belleval est muté aux Transports.

Outre le départ spectaculaire de M. Tremblay, un autre ministre a perdu sa place au sein du cabinet. Il s'agit de M. Louis O'Neill, aux Communications. Ce ministère sera dirigé par le ministre des Affaires culturelles, M. Denis Vaugeois.

A la suite de ces changements, le conseil des ministres compte un membre de moins, soit 26, puisque M. Robert Burns avait déjà démissionné l'été dernier pour des raisons de santé.

M. Lévesque tendu

Au cours de sa conférence de presse, qui suivait d'une heure celle de M. Rodrigue Tremblay, le premier ministre Lévesque paraissait fatigué et tendu. La violente sortie de son ex-collègue, M. Rodrigue Tremblay, n'était certes pas étrangère à cet état d'âme du chef du gouvernement qui venait d'encaisser en public une véritable giffle de la part d'un membre de son équipe victorieuse du 15 novembre 1976.

Le premier ministre n'a pas voulu commenter longuement le geste de M. Tremblay à qui il avait fait part de sa décision de le destituer le matin même, vendredi, après l'avoir convoqué la veille à son bureau.

Ministères d'Etat

M. Lévesque s'est plutôt attardé à expliquer les quelques modifications de structures de certains ministères de façon à répondre davantage aux besoins. C'est ainsi que le secteur du tourisme relèvera du ministère de l'Industrie et du Commerce, que l'Energie sera rattachée aux Ressources (Richesses naturelles et Terres et Forêts), que les pêcheries relèveront de l'Agriculture dont le ministère s'appelera dorénavant "Agriculture et Alimentation".

Quant aux ministères d'Etat, M. Lévesque a décidé de les conserver puisque cette organisation, mise en essai en novembre 1976, a donné des résultats satisfaisants.

...exaspéré par les "cliques", Tremblay claque la porte!

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Industrie et du Commerce Rodrigue Tremblay a démissionné hier du cabinet Lévesque et du Parti Québécois et a annoncé qu'il siégera dorénavant comme député indépendant.

A midi exactement, une heure et demie avant que le premier ministre René Lévesque, annonce un remaniement ministériel, M. Tremblay a tenu une conférence de presse au parlement afin d'annoncer sa décision et de remettre aux journalistes copie de la lettre de démission qu'il avait remise à M. Lévesque à 10 h 30.

M. Tremblay a expliqué que des rumeurs le concernant circulaient dans les journaux depuis quelques semaines, rumeurs dont il n'avait pas réussi à retracer la source.

Ce genre de manoeuvre, a-t-il dit, avait pour but de le détruire moralement et politiquement. C'est après avoir consulté son épouse, jeudi soir, qu'il a pris sa décision.

Le ministre a avoué qu'il existait des différents entre lui et le cabinet depuis un an et que, lorsqu'il avait changé la direction de Sidbec, on lui avait dit que cette décision allait lui coûter cher. "La situation a culminé ce matin," a-t-il dit.

Il a révélé qu'il avait rencontré le premier ministre Lévesque au cours de l'avant-midi et que tous deux avaient fait le point. Il a refusé de dire s'il aurait conservé son poste au cours du remaniement ministériel que M. Lévesque se préparait à annoncer. "Vous le demanderez à M. Lévesque," s'est-il contenté de répondre.

Il s'est engagé à tenir une autre conférence de presse dans une dizaine de jours, après réflexion, pour donner d'autres détails et dire s'il allait adhérer à une autre formation politique.

M. Tremblay, qui était professeur de sciences économiques à l'Université de Montréal, a ajouté qu'il n'avait jamais considéré comme permanent son passage en politique et qu'il avait toujours eu l'intention de revenir à l'enseignement. Il ne le fera pas avant le référendum, a-t-il dit.

Après le référendum, il annoncera sa décision à ce sujet. Il a refusé aussi de dire s'il participera à la campagne sur le référendum avec l'équipe des Oui ou avec celle des Non. Il traversera la rivière et les océans en temps et lieu, a-t-il dit.

L'ex-ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Rodrigue Tremblay

4 pages

- Clair, ministre à 29 ans
- 2 disparus, 2 nouveaux venus
- Tremblay incapable de solidarité

pages -17 - 20-21-57

Poignardé à mort par erreur?

par Bertrand Gosselin

MAGOG — Le sadique meurtre commis à coups de couteau jeudi soir, à proximité de l'Auberge Orford de Magog, sur la personne de Bob Dragon, tout comme l'attentat dément perpétré contre son compagnon Jacques Descôteaux, tirerait son origine d'une affaire de bar. Il semble même que les assaillants se soient trompés de victimes!

Trois suspects ont été mis en accusation, hier soir, en marge de cette affaire.

Il n'a fallu que quelques heures aux policiers pour arrêter les présumés meurtriers; deux d'entre eux, les frères Bernard et Bruno Jacques de Montréal, ont été interceptés près du Carrefour de l'Estrie et l'autre suspect a été coincé dans une résidence de Magog. Si la capture a été si rapide, c'est que les enquêteurs possédaient, au départ, une très bonne description des agresseurs.

Rappelons les faits. MM. Bob Dragon, Jacques Descôteaux et Christian Hamel venaient de stationner leur Jeep à l'arrière de l'Auberge Orford lorsqu'ils furent assaillis par des individus armés de couteaux, à leur descente du véhicule. Le jeune Hamel parvint néanmoins à se faufiler au milieu des coups, pendant que ses deux compagnons, Dragon et Descoteaux, essuyaient le dardage des lames qui leur étaient plongées sauvagement dans la région de l'abdomen.

Les appaches prenaient ensuite la fuite dans une voiture qui les attendait. Dragon s'écroula immédiatement sur le sol tandis que le jeune Descôteaux réussissait péniblement à se traîner jusqu'au seuil de l'Auberge d'où l'on venait d'appeler la police et les ambulanciers. Ce sont les ambulanciers Donald Bolduc, Roger Palardy et Jacques Boulet qui ont porté secours aux victimes.

A leur arrivée sur les lieux, Dragon respirait encore; il devait rendre l'âme quelques minutes plus tard.

Le seul témoignage qui a, jusqu'ici, retenu l'attention des limiers, serait celui de l'ancien portier de la discothèque "Chez Personne", Bill Bilodeau, qui aurait allégué que les assaillants se seraient trompés de victimes... Dans son témoignage aux enquêteurs, il aurait confié que c'est sa tête qu'on voulait!

En compagnie d'amis, Bilodeau se serait rendu "Chez Personne" dans le but de récupérer en "liquide" ou "sur le bras" une certaine somme d'argent que le propriétaire de l'établissement lui aurait dû alors qu'il travaillait à cet endroit comme portier. Après avoir consommé pour la valeur du montant dû, Bilodeau et ses amis quittaient les lieux. Bilodeau soutiendrait que les présumés meurtriers auraient alors fait erreur en s'en prenant au groupe Dragon, Descôteaux et Hamel au lieu de s'en prendre à lui et à ses amis.

L'interrogatoire menée auprès des trois suspects, qui a duré une bonne partie de la journée d'hier, n'a rien donné, ces derniers se refusant à toute déclaration.

Le sergent-détective Gilles Robinson de la Sûreté municipale a pu réaliser une brève entrevue avec la victime Jacques Descôteaux. Ce dernier aurait confié que son groupe avait passé une partie de la soirée "Chez Personne" et qu'il y avait bien eu quelques échanges verbaux avec le portier Bruno Jacques, un des présumés agresseurs, mais sans plus. L'engueulade se serait même terminée à l'amiable. Aussi Descôteaux ne comprendrait-il pas encore les raisons de ce féroce assaut qui aurait pu lui coûter la vie.

Persiflage

A Air Canada, ce semble plus grave de perdre la queue que la tête.

— o —

Si la démission de Tremblay a fait plus d'heureux chez les libéraux que chez les péquistes, c'est qu'il y a plus de libéraux que de péquistes.

— o —

M. Tremblay songerait à joindre les rangs d'un parti dont les priorités sont économiques, le Crédit social de Jean-Paul Poulain.

— o —

Grâce à la souplesse de Jacques Parizeau, la différence de $60 entre l'offre du gouvernement et la demande de l'Asbestos Corp. n'est plus que de $58.

Le persifleur

Offre de Québec à la Société Asbestos

$42 l'action

QUEBEC (PC) — Le gouvernement du Québec a offert, vendredi, d'acheter à $42 chacune toutes les actions ordinaires sans valeur nominale que la General Dynamics Corporation détient, dans le capital social de la Société Asbestos Limitée.

L'offre, qui a été faite au nom de la Société nationale de l'amiante par le ministre des Finances, M. Jacques Parizeau, est "valable et irrévocable" jusqu'à 17 hres, le 4 octobre 1979.

Par ailleurs, le vice-président de la compagnie General Dynamics, M. Guy Fiske, a affirmé vendredi que l'offre québécoise de $42 l'action pour l'achat de l'Asbestos Corp. était "un nouvel exemple de la façon autoritaire et irresponsable dont le premier ministre et le gouvernement du Québec ont choisi de se comporter".

Les Loteries

La Quotidienne

5 - 6 - 9

La Mini

276509

6/36

3-10-13-32-33-34-(18)

PHARM ESCOMPTES® JEAN COUTU

PROPRIETAIRE ALAIN HADDAD

viens faire un p'tit tour chez nous...

LIVRAISON GRATUITE

445 King est

563-1212

"C'est au Québec que l'avenir de la communication commerciale canadienne va se jouer..."

Agences! Associations! Annonceurs!
Médias! Services! Gouvernements!

Colloque de l'industrie de la publicité au Québec

Les 15, 16 et 17 octobre,
à l'hôtel Bonaventure, à Montréal

Organisé par le Publicité-Club de Montréal

INSCRIPTION ETAPE 2

Membre du Publicité-Club _____ $190 ☐
Non membre _____ $240 ☐
pour le programme complet des activités du lundi soir au mercredi soir (y compris tous les repas).

Postez votre chèque au:

**Publicité-Club de Montréal,
Colloque 1979,
1010 ouest, rue Sainte-Catherine, bureau 639
Montréal, Québec, H3B 1Q7**

Avertissements:
1) Les participants assument la responsabilité des réservations et des frais d'hôtel.
2) Le remboursement intégral de l'inscription est prévu à la condition que l'annulation nous soit signifiée avant le 1er octobre 1979.
3) Un accusé de réception suivra.

Ci-joint
mon chèque au montant de $_____
Nom _____
Titre _____
Société _____
Adresse _____
Code Postal _____ Tél: _____
Traduction simultanée
SVP me réserver un écouteur
Français ☐ Anglais ☐
À l'usage du secrétariat ☐ ☐
A ☐ F ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐

À l'intention des professionnels de la publicité et des observateurs des milieux connexes.

2 "Places" S.V.P.

Nous vous avons réservé deux (2) places qui vous assureront une intimité de tout instant. Vous pourrez ainsi célébrer dans la quiétude l'occasion vous réunissant.

Profitez-en pour savourer votre consommation préférée dans une atmosphère musicale appropriée.

Vous, la musique et la danse, une combinaison agréable à expérimenter!

ON VOUS ATTEND À L'AUBERGE
OÙ "CHEZ-NOUS,
L'IMPORTANT C'EST VOUS!"

AUBERGE
DES GOUVERNEURS
SHERBROOKE

AGENCE DE PUBLICITÉ DE L'ESTRIE inc

40452

L'université rebaptise ses pavillons

SHERBROOKE — L'université de Sherbrooke a voulu immortaliser les noms de trois personnalités ayant fait leur marque dans la région des Cantons de l'Est et qui furent connues à travers la province.

Les noms de Albert Leblanc, J.-S. Bourque et le Frère Théode, serviront dorénavant à identifier certains emplacements ou facultés de l'université de Sherbrooke. Cette décision a été rendue par le conseil d'administration de l'institution du haut savoir et deviendra effective à la fin des fêtes du 25e anniversaire.

Me Albert Leblanc, toponyme du pavillon des Sciences humaines, fut l'un des principaux fondateurs de l'Université, en étant du nombre des six participants à la célèbre réunion secrète du 1er août 1953, à l'Archevêché de Sherbrooke, d'où devait naître le projet d'une université à Sherbrooke.

Juriste réputé ayant participé à la fondation de l'Association du barreau rural, Me Leblanc, qui a même occupé le poste de bâtonnier de la province, est décédé le 30 octobre 1975.

Quant à M. John Bourque, dont le nom illustrera à l'avenir la Résidence universitaire, l'histoire de Sherbrooke lui accorde beaucoup de place.

Militaire de carrière, M. Bourque a siégé comme député et titulaire de différents ministères dans le cabinet de Maurice Duplessis. Il est également considéré comme fondateur de l'université de Sherbrooke, pour avoir parrainé la loi créant cette institution. Il est mort le 5 mars 1975, 20 ans jour pour jour après la sanction de la loi créant l'Université.

Finalement, le nom du Frère Théode (Maxime Lafond) sera apposé sur les murs de la bibliothèque des Sciences et des Sciences appliquées, au Pavillon Marie-Victorin.

Né à Weedon, sa carrière de maître de classe lui fit faire littéralement le tour des Cantons de l'Est. Il fut l'un des premiers enseignants à la Faculté des Sciences de l'université de Sherbrooke.

M. Armand Crépeau, doyen de cette faculté en 1955, a déjà dit du Frère Théode qu'il fut l'homme ayant "allumé l'étincelle provoquant l'explosion de laquelle est sortie l'université de Sherbrooke."

Radiodiffuseurs et télédiffuseurs se réunissent à Sherbrooke

M. Claude Ryan

SHERBROOKE— Les membres de l'Association canadienne de la radio et de la télévision de langue française tiendront, dimanche, lundi et mardi prochain à Sherbrooke leur congrès annuel.

Les discussions, ateliers et conférences qui s'y dérouleront auront comme thème principal: AnticipAction "80".

Ainsi, les congressistes se pencheront, entre autres sujets, sur les multiples législations et règlementations touchant les radiodiffuseurs et les télédiffuseurs et sur les perspectives économiques qui s'offrentpour les années 80. Sans oublier l'organisation de deux sessions portant l'une sur la radio, l'autre sur la télévision.

Signalons que le chef de l'Opposition officielle à l'Assemblée nationale et chef du Parti libéral du Québec, M. Claude Ryan, s'adressera aux congressistes dimanche. Il sera suivi lundi par le ministre d'Etat au développement culturel, M. Camille Laurin.

ELECTION
des
OFFICIERS DE L'EXÉCUTIF DE LA LOGE 67 DE SHERBROOKE
de
L'ORDRE DE BIENFAISANCE ET DE PROTECTION DES ÉLANS DU CANADA
Date: DIMANCHE, 23 SEPTEMBRE 1979
Heure: 13 h 30 précise
Membres en règle seulement.
La carte de membre sera exigée.
P.S. Cette élection sera suivie d'un souper mixte, au coût de 99e ch., à 18h.00
BIENVENUE A TOUS!
Par: Louis C. Roseberry
Haut-commandeur
41526

Une fête d'anciens

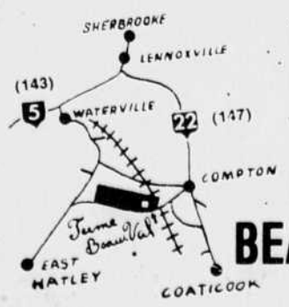
Plus de 3,000 personnes sont attendues à l'université de Sherbrooke lors du grand conventum des anciens à l'occasion du 25e anniversaire de fondation de cette institution les 12, 13 et 14 octobre.

Et à cette fin, l'association générale des anciens (AGAUS) a établi un important programme diversifié d'activités pour l'université et chacune des facultés, comme l'a annoncé son directeur général, M. André-J. Hamel.

Les anciens, qui ne se sont pas encore ins crits à ce conventum, sont priés de le faire i mmédiatement.

Le programme prévoit, entre autres, pour le 12 octobre: la reconstitution du tombeau de bacchus et une visite de l'expo-sciences; pour le 13: des visites guidées au nouveau centre sportif et artistiques au pavillon central, un spectacle du choeur Héritage, une expo-conférence sur les fleurs et plantes vertes, une exposition des projets d'ingénieur, un atelier sur la petite et grande histoire de Sherbrooke, un tour de ville, un buffet dansant et la reconstitution du "flam"; et le 14: une célébration eucharistique suivie d'un brunch.

POMMES McINTOSH (LOBO)



Venez acheter ou cueillir vos délicieuses pommes McIntosh (Lobo) à la pommeraie de la FERME BEAU-VAL Enr.

André Gagnon, prop.
COMPTON
Tél.: 835-5462
TOUS LES JOURS de 9h.30 à 20h.00

1¾ mille du village de Compton, sur chemin Hatley, Rte 208 ouest.

EN SPECIAL
cette semaine
Avec l'achat de 1 minot ou 40 lb, vous recevrez
5 lb DE POMMES GRATUITEMENT
41444

Carnet King Wellington
RÉDIGÉ EN COLLABORATION

Gaston James Stratford est très anxieux ces jours-ci... il attend avec impatience que les anciens du département des études françaises de l'Université de Sherbrooke s'inscrivent à leur premier conventum, prévu pour le 13 octobre... de fait, ce conventum sera l'occasion de lancer l'Association des anciens du département des études françaises... ceux et celles qui ne se sont pas encore inscrits peuvent rejoindre Gaston (565-5519)...

— O —

Le docteur **Pierre Morin** de la clinique familiale St-Vincent éprouve de la difficulté avec le toit amovible de sa nouvelle voiture... en partant de son bureau cette semaine, il a constaté que le toit manquait!!! ... au retour de son rendez-vous, miracle! le toit était revenu... le détective secret engagé sur l'affaire limiterait ses recherches aux personnel de la clinique...

— O —

Dimanche matin, entre 6 heures et 9 heures, les Sherbrookois résidant dans le quadrilatère formé par les rues **King, Prospect, Lomas et Ontario** seront privés d'électricité par l'Hydro-Sherbrooke... des travaux urgents s'effectueront sur une ligne de transmission reliée au poste de **Rouville**...

— O —

Demandez à **Mme Baron**, couturière, quelle est la différence entre une échelle et un moulin à coudre... si elle ne le sait pas, regardez son oeil...

— O —

A cause de la grève de certains fonctionnaires provinciaux, quelques restaurants présentent à leurs clients des **factures non règlementaires**, sur papier blanc... il semblerait qu'à ce moment, rien n'oblige le client à s'acquitter de la taxe sur les repas...

— O —

L'Association des loisirs des jeunes **philathélistes** vient de naître... à chaque dimanche après-midi, il y aura rencontre entre les personnes intéressées à s'échanger des timbres et à suivre des cours, à la salle communautaire de l'hôtel de ville de Fleurimont... le président fondateur de ce club est **Maurice Decomminck**...

— O —

Le ministère de l'Environnement vient de verser une subvention de $3,000 à l'**Association forestière des Cantons de l'Est**...

— O —

Le député **Gérard Gosselin** rappelle aux groupes qui se préoccupent de la protection de l'environnement qu'un nouveau programme d'assistance financière est disponible pour des subventions allant jusqu'à $2,500... les demandes doivent être formulées avant le 1er novembre...

— O —

Après avoir laissé ses clés à l'intérieur de son automobile, pour la deuxième fois dans la même semaine, **Céline Proulx** a pu les récupérer avec l'aide de deux cuisiniers d'un restaurant de Rock Forest... à quand la prochaine fois...jamais deux sans trois?...

LA TRIBUNE
BINGO
VOIR PAGE 28
41492

KIMBALL

ORGUES-PIANOS GUITARES
VENTE LOCATION
ENSEIGNEMENT
COURS pour débutants
INSTRUMENTS PRÊTÉS à la MAISON
CENTRE MUSICAL KIMBALL
840 King Ouest, Sher. 567-2611
40050

Un égout fait d'un terrain, une mare
page 4

Un mur pour les gens, pas pour le sable
page 5

Patrice Tardif: un homme-orchestre
page 6

Reconnu coupable d'avoir mis le feu dans un immeuble de 10 logements

Peine de 18 mois pour Vallières

SHERBROOKE— Le juge Carrier Fortin de la cour supérieure a déclaré hier qu'il était inconcevable qu'une personne ait autant peu le sens des responsabilités que Mario Vallières.

Ce dernier, âgé de 20 ans, de Sherbrooke, s'était reconnu coupable d'avoir mis le feu pendant la nuit du 4 juin 1978 dans un immeuble de 10 logements sur la rue Wellington sud.

Le juge Fortin a indiqué que la vie des locataires avait été mise en danger et qu'il y aurait pu y avoir des victimes sans l'intervention rapide de la police et des pompiers.

Vallières devait encourir pour cette affaire une sentence de 18 mois de détention concurrente avec des peines antérieures de deux ans et demi et d'un an.

Le procureur Conrad Chapdelaine a expliqué que le prévenu avait servi d'homme de main dans cet incendie qui a causé $100,000 de dommages.

Me Jean-Pierre Rancourt avait imploré une condamnation concurrente pour son client dont le complice, Jean Charland, a écopé d'un an.

Vallières est au pénitencier pour trafics de stupéfiants et cambriolages.

Le juge Fortin a mentionné qu'il espérait que l'inculpé tire une leçon de cette affaire et entreprenne une nouvelle orientation de sa vie parce qu'il réalisera que la police a généralement le dernier mot.

Le résumé des faits de la couronne a révélé que Vallières avait reçu une offre de mettre le feu dans cet édifice et comme il désirait acheter une moto il a accepté.

Il a partagé son contrat avec Charland. Il a répandu du naphta dans un appartement inoccupé ce soir-là et Charland a frotté l'allumette. On connaît la suite...

Certains des occupants de l'immeuble étaient des personnes âgées qui ont tout perdu dans l'incendie.

"Sans la police, il y aurait eu plusieurs victimes"

Des consommateurs dénoncent les entrepreneurs en isolation

par Louise St-Pierre

SHERBROOKE— L'exécution non satisfaisante ou la non-exécution d'un contrat, la fausse représentation et la facturation surélevée sont au nombres des plaintes que de nombreux consommateurs de la région de l'Estrie ont logé à l'endroit de certains entrepreneurs en isolation.

Avant même d'entreprendre tout recours légal, l'Association coopérative d'économie familiale de l'Estrie (ACEF) et le Centre juridique de l'Estrie ont voulu mettre en garde les consommateurs contre certaines de ces pratiques douteuses qui font actuellement l'objet d'enquêtes et d'expertises.

Selon leur compétence respective, ces deux organismes ont ouvert un dossier 'isolation' qui devrait aboutir d'ici peu de temps à des actions en justice. Sans être précis, leurs porte-paroles ont souligné que ces pratiques douteuses pouvaient être reprochées à plus d'une entreprise.

"Cependant, nous n'avons pas voulu attendre davantage pour mettre la population en garde, a précisé Me Jacques Lemay, directeur général du Centre d'aide juridique qui participait à la conférence de presse organisée conjointement par ces deux organismes."

Selon M. Yves Bergeron, président de l'ACEF de l'Estrie, les pratiques de ces entrepreneurs sont assez diversifiées, pour ne pas dire raffinées.

Au nombres de ces pratiques, les plus courantes sont les suivantes: l'entrepreneur peut s'introduire comme représentant du gouvernement, il n'a pas de permis de la régie des entrepreneurs en construction du Québec, il peut faire signer un estimé des coût qui s'avère être un contrat ou présenter un contrat non-conforme à la loi 45; faire signer un contrat excédant deux ou trois fois le coût réel des travaux; mal exécuter ou ne pas éxécuter l'isolation de la maison; assurer faussement le consommateur que le coût total des travaux est couvert par les programmes d'isolation des deux gouvernements, etc.

"Comme on peut le constater, la panoplie des pratiques douteuses de ces entrepreneurs est importante. Le consommateur doit donc se méfier des propos qu'un entrepreneur, vendeur ou représentant leur tient," de souligner M. Bergeron. Il a d'ailleurs ajouté que beaucoup de ces plaintes ont été logées par des résidents de la région de Lac-Mégantic qui auraient été sollicités en grand nombre depuis le printemps.

M. Bergeron a même parlé d'un cas où l'entrepreneur n'a jamais souffler quoique ce soit dans les murs de la maison de son client.

D'autre part, nombre de consommateurs sont séduits par l'idée de bénéficier des programmes de subsides à l'isolation offerts par les gouvernements. "Cependant, ils n'y ont droit que si l'entrepreneur détient un permis de la Régie des entreprises de construction du Québec," d'ajouter Me Lemay qui souligne d'ailleurs que certaines entreprises ont le toupet de se servir de la publicité gouvernementale et font miroiter à leur client qu'il sera remboursé en totalité.

Tout en prévenant les consommateurs d'être attentifs, de s'informer et de magasiner avant de prendre toute décision, l'ACEF invite les consommateurs ayant eu des problèmes avec l'une ou l'autre des entreprises en isolation opérant en Estrie à faire appel à leurs services afin d'étudier les éventuels recours.

Des représentants de l'Association des consommateurs de Sherbrooke et la Fédération nationale des Associations de consommateurs du Québec ont également pris part à cette rencontre avec les médias.

Me Jacques Lemay et M. Yves Bergeron.

La SCHL aide la Cité des retraités

La Cité des retraités, le groupe promoteur d'un projet d'habitation pour personnes âgées, vient de recevoir l'appui de la Société canadienne d'hypothèques et de logement, a annoncé hier le ministre responsable, Elmer Mackay.

Selon le communiqué annonçant la nouvelle, la participation de la Société consiste d'abord à assurer trois prêts de l'Union Régionale des Caisses populaires de Sherbrooke, prêts totalisant $1,800,000.

Ensuite, la Société accorde une subvention qui équivaut à une réduction du taux d'intérêt courant de ces trois prêts à un taux de 2% seulement, ceci afin "d'assurer l'accessibilité du projet à la population de Sherbrooke".

Cette participation de la Société qui fait volte-face après avoir refusé il y a quelques années, s'inscrit dans ses objectifs de "répondre à la demande grandissante des gens du troisième âge en terme de logements conçus pour répondre à leurs besoins".

Le projet de la Cité des retraités a été passablement modifié par rapport à celui des années précédentes. Ainsi, il s'agit maintenant de la construction de quatre édifices de deux étages comprenant chacun 15 unités d'une et deux chambres à coucher ainsi qu'un salon communautaire. Une fois les trois phases de construction complétée, le complexe sera érigé à l'angle du boulevard St-François Nord et de la rue Mena'Sen, à proximité du pont Terrill.

Selon le communiqué en provenance de la Société, les édifices seront construits en béton afin d'offrir le maximum de protection et d'insonorisation et ils seront tous reliés par un système de passages fermés pour le plus grand confort des occupants.

Un dépressif sème l'émoi à St-Vincent

Un patient traité à l'hôpital Saint-Vincent-de-Paul en raison de son état dépressif a semé l'émoi hier, en début de soirée, lorsqu'il a brisé la fenêtre de sa chambre et jeté divers objets à l'extérieur, dont un bureau.

Le sergent Roger Cloutier, de la Sûreté municipale de Sherbrooke, a pris la direction des forces de l'ordre, aidé par le Service des pomiers de la ville.

L'incident s'est déroulé vers les 17h55. Pendant de longues minutes, les policiers ont craint que le malade mette fin à ses jours. Mais profitant d'un moment de distraction du patient, on a pu l'immobiliser, l'empêchant ainsi de se suicider.

L'individu était sous le coup d'une crise et s'était armé d'une barre de fer. Les pompiers, grimpés sur une échelle, ont toutefois réussi à attirer l'attention du malade, permettant de cette façon aux policiers de mettre cours à ses projets.

2 nouveaux réfugiés arrivent

SHERBROOKE— Le programme québécois de parrainage collectif des 'réfugiés de la mer' prend forme officiellement en fin de semaine pour la région de Sherbrooke.

En effet, 13 étrangers originaires de cette région de la Mer de Chine, dont une famille de 10 Laotiens, doivent arriver aujourd'hui ou demain à Montréal, par avion, pour ensuite prendre la route d'une nouvelle terre d'adoption: les Cantons de l'Est.

Ce n'est qu'un début. Très modeste d'ailleurs. Car jusqu'à maintenant, environ 280 'parrains' de Sherbrooke et de la région immédiate ont pris sur eux la responsabilité de faire venir au pays exactement 213 réfugiés. L'arrivée de tout ce monde devrait avoir lieu entre la fin du mois de septembre et la mi-octobre.

Les 13 premiers réfugiés à fouler le sol de notre pays sont répartis en trois groupes. Il y a tout d'abord une jeune vietnamienne de 20 ans, parrainée par la congrégation des soeurs de le Présentation-de-Marie. Ses parents devraient suivre un peu plus tard, car il n'a pas été possible aux trois membres de cette famille de prendre le même avion.

Ensuite, un groupe de citoyens de la paroisse Perpétuel-Secours prendra sous sa charge deux membres d'une même famille: un frère et sa soeur, âgés respectivement de 17 et 29 ans.

En troisième lieu, une famille de 10 Laotiens, comprenant le grand-père, la grand-père, le père, la mère et leurs six enfants, sera parrainée par le groupe Action fraternité Vietnam (Caritas-Sherbrooke).

Un véhicule automobile a frappé hier après-midi, vers les 16h16, la facade du Maneige militaire, situé à l'angle des rues Belvédère et Minto. Selon les policiers, le conducteur était sous l'influence de l'alcool lorsqu'est survenu l'accident. Il n'a pas été blessé.

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE
1950, rue Roy,
Sherbrooke, Qué., J1K 2X8
Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe: Enregistrement No 1539

Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont seuls autorisés à reproduire les informations de La Tribune. 106651

AVIS CONSOMMATEURS

Veuillez prendre note que depuis le 17 mars 1978, M. Gaston Côté, ne fait plus partie de la direction et qu'il n'est pas mandaté d'aucune façon pour représenter la Cie Service d'Extincteurs de l'Estrie Inc., et que la même situation existe pour M. Rock Gauthier ou la société qu'il représente.
Ces deux individus ne sont pas autorisés sous quelque forme que ce soit de transiger, d'opérer ou prétendre représenter la Cie Service d'Extincteurs de l'Estrie Inc. 39277

OUVERTURE
CLINIQUE DE PHYSIOTHERAPIE SHERBROOKE
51, St-Jean Baptiste
TEL: 566-7844
Heures d'ouverture: de 18 h 00 à 21 h 00 du lundi au vendredi.
Daniel Fortin, Physiothérapeute
Alain Marcotte, Physiothérapeute
10243

Spécial D'OUVERTURE
Pour maison privée
EXTINCTEUR 5 lb ABC SUPER SPÉCIAL $33.00
Pour commerce
EXTINCTEUR 10 lb ABC SUPER SPECIAL $49.50
Les deux sont à utilisations multiples: papier, carton, bois, textile, électricité, gaz et huile.
GARANTIE 5 ANS
SERVICE ET ENTRETIEN DE TOUTES MARQUES D'EXTINCTEURS.
CENTRE D'ENTRETIEN D'EXTINCTEURS ENR.
TÉL:(819) 566-7898
1042, Chemin St-Elie, St-Elie d'Orford
40241

Mangez à nos frais!
LA TRIBUNE
Voir détails dans la SECTION PETITES ANNONCES
41528

LA REGION METROPOLITAINE

- Magog - Asbestos
- Coaticook
- Rock Forest - Windsor
- Lac-Mégantic
- East Angus - Fleurimont
- Richmond - Bromptonville
- Villes frontalières
- Weedon

Terrains changés en mares par un simple égout pluvial

MAGOG (BG) — Le conseil de ville de Magog attendra-t-il qu'une poursuite en dommages de $100,000 lui tombe sur le dos pour corriger une situation à la fois alarmante et dangereuse puisqu'un égout de surface serait en train de créer une rivière?

Les propriétaires de deux terrains situés au bas de la rue Degré, à proximité de la rivière aux Cerises, ont tenté à plusieurs reprises d'inciter la ville de Magog à trouver une solution à ce problème avec lequel ils sont aux prises depuis quelques années. La ville détient une servitude qui lui permet de faire passer une conduite d'égout de surface au bas de la rue Degré.

Toutefois, depuis qu'il a été aménagé, l'égout de surface aurait été une source de problèmes de toute sorte. Les deux terrains où aboutit la conduite seraient continuellement submergés, ce qui rendrait toute construction impossible.

D'autre part, les résidents de ce secteur, plus particulièrement les riverains de la rue du Moulin, se sont maintes fois plaints des dangers que couraient les enfants. Certains se plaisent à appeler "rivière verte" ces terrains où se déverse l'égout pluvial.

Pour les enfants, la rivière verte est attirante puisqu'ils y trouvent une grande variété d'insectes aquatiques. C'est leur sécurité qui serait toutefois menacée étant donné que les terrains ne sont pas clôturés.

Ce n'est, semble-t-il, pas pour une question d'argent que les propriétaires de ces terrains entendent prendre des procédures contre la ville si la situation n'est pas corrigée. Ce qu'ils désirent, affirment-ils, c'est retrouver leurs terrains dans leur état originel et, en même temps, empêcher qu'une catastrophe irréparable ne se produise.

Lors de leur dernière assemblée, les membres du conseil, à l'exception du conseiller Jean Fortin, ont convenu de laisser à leur conseiller juridique, Me Jean Beaudry, et à leur ingénieur, M. André Rainville, le soin de procéder dans cette affaire.

Le maire Maurice Théroux semble d'avis que l'aménagement d'une autre conduite d'égout au bas de la rue Laval pourrait être la solution au problème. Il reste à savoir si les propriétaires des terrains accepteront d'accorder à la ville une deuxième servitude. S'ils refusent, la ville devra-t-elle recourir à l'expropriation? Autant de questions qui trouveront sans doute des réponses dans quelques semaines.

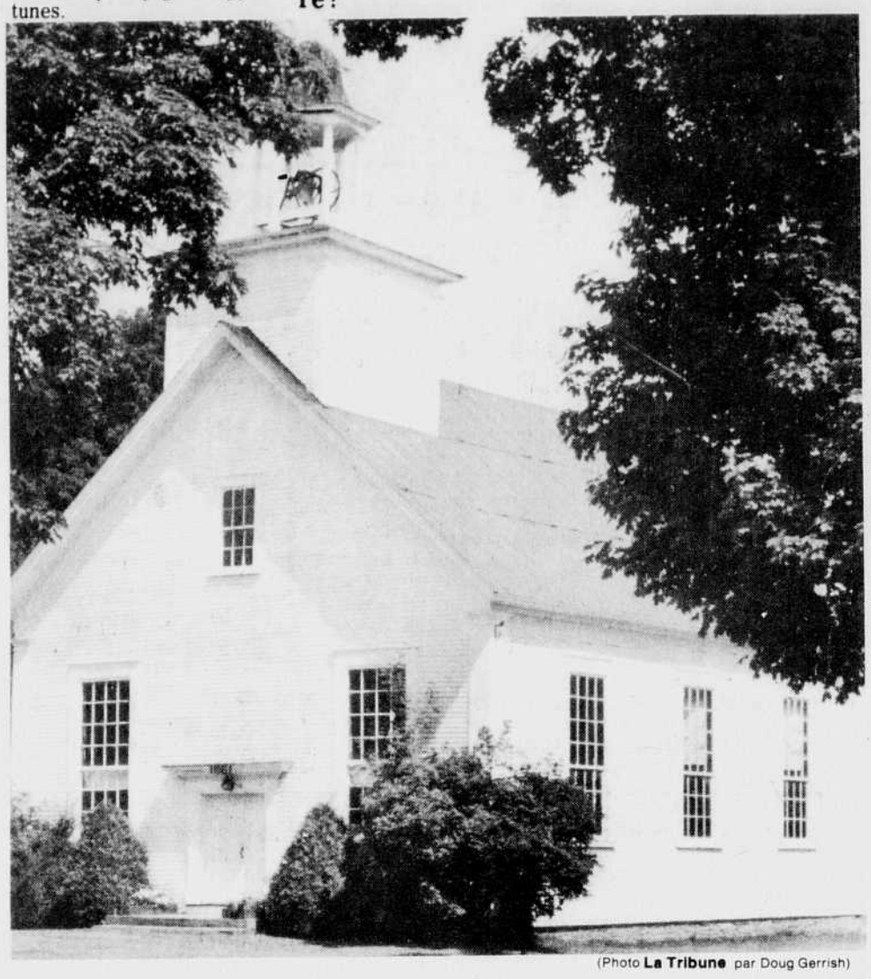
Un service perdu?

MAGOG (BG) — M. Jérôme Gendron qui, pendant plusieurs années, a permis à la ville de Magog d'utiliser gratuitement son terrain afin d'y déverser des pierres en été et de la neige en hiver se verra-t-il refuser une faveur peu coûteuse?

Ce contribuable a récemment demandé aux autorités municipales d'améliorer les abords de sa propriété et de poser de la tourbe sur une bande de terrain qui appartient à la ville.

Selon M. Gendron, pareille requête est fondée et lui a même été suggérée par deux membres du conseil. Les travaux couvriraient une superficie d'environ 1,200 pieds carrés.

L'ingénieur André Rainville a été chargé d'étudier la requête de M. Gendron et de faire les recommandations qu'il jugera opportunes.



(Photo **La Tribune** par Doug Gerrish)

Enchâssé dans un écrin de verdure, ce petit temple accueille, depuis 1861, les fidèles de l'Eglise unie qui habitent Massawippi et la campagne environnante

L'enquête piétine

LAC-MEGANTIC — La Sûreté municipale de Lac-Mégantic poursuit son enquête en vue de mettre la main au collet des voleurs qui ont fait main basse, il y a quelques jours, sur un coffre-fort renfermant une somme évaluée à $1,200 dans un marché d'alimentation du Carrefour Lac-Mégantic, un centre commercial de cette ville.

Les voleurs ont pénétré dans l'établissement en crochetant la serrure de la porte d'entrée principale et ils en sont sortis en empruntant la porte de service, emportant avec eux le coffre-fort d'un poids d'environ 300 livres.

Le capitaine Pierre Boulé à qui a été confiée l'enquête a interrogé quelques suspects. Aucun de ces suspects n'a toutefois été détenu.

Boudreau en lice?

ROCK FOREST (AL) — C'est vraisemblablement dans deux ou trois semaines qu'un ancien conseiller municipal, M. Laurent Boudreau, fera savoir s'il sera candidat à la mairie de Rock Forest lors des prochaines élections municipales.

M. Boudreau a révélé, au cours d'une entrevue téléphonique, qu'il ne rejetait pas la possibilité de briguer la succession du maire sortant, M. Albéric Dussault, à qui il avait dû concéder la victoire par une marge de 86 vois aux élections municipales de 1975.

Taxes à la baisse à St-Elie d'Orford

ST-ELIE (JA) — Contrairement, aux administrations fédérale, provinciale, municipale ou scolaire qui oublient de retirer une surtaxe ou une taxe provisoire, la municipalité de St-Elie d'Orford a confirmé le retrait de la surtaxe cette année après une courte existence de deux ans.

C'est aves soulagement que la population de St-Elie d'Orford apprend cette nouvelle. Avec le retrait de cette taxe spéciale, St-Elie d'Orford redevient l'une des municipalités les moins taxées de la région.

C'est le maire de St-Elie d'Orford, M. Richard Gingras, qui annonçait cette nouvelle, affirmant du même coup que cette taxe spéciale imposée pour deux ans avait épongé entièrement le déficit encouru par les anciennes administrations de St-Elie d'Orford. Et même plus, M. Gingras affirmait qu'il n'y aurait pas de hausse de taxes pour l'an prochain, effaçant du même coup la crainte d'une hausse de taxes pour la population de cette localité.

Avec le remaniement fiscal qui abolit la taxe scolaire, le compte de taxe municipal ne sera pas aussi bas que prévu car les municipalités devront inclure dans leur prévisions budgétaires la part des revenus de la commission scolaire. Mais, pour St-Elie d'Orford, le compte de taxe municipal avec le compte de taxe scolaire de cette année.

En somme, la santé financière de la municipalité de St-Elie d'Orford semble très bonne, elle qui avait connu des moments très difficiles et plusieurs nouveaux projets seraient sur le point d'être annoncés.

Les cadets s'enrôlent

LAC-MEGANTIC — Amorcé jeudi soir, le recrutement des adolescents et des adolescentes âgés de 13 à 19 ans et désireux de joindre les rangs du corps des cadets fondé à Lac-Mégantic il y a quelques années se poursuivra dans la soirée de jeudi au quartier général de la compagnie de soutien du régiment de la Chaudière.

Le commandant du corps, M. André Vallerand, a révélé que, l'an dernier, l'unité comptait 84 membres et il a exprimé l'espoir de voir ce nombre augmenter considérablement cette année.

échos des cantons

L'attention que le conducteur d'un autobus scolaire doit porter à la sécurité de ses passagers, tel est le sujet qu'abordera un représentant de la Sûreté du Québec lors d'une rencontre qui se tiendra, jeudi, à l'école polyvalente Montignac, à **Lac-Mégantic**, et à laquelle seront invités les conducteurs d'autobus scolaire de cette ville et des localités voisines...

— o —

Les administrateurs de la ville de **Lennoxville** ignorent encore s'ils accorderont une aide financière à des riverains de la rue Belvidere qui ont jugé trop onéreux le coût de l'enfouissement de canalisations d'aqueduc et d'égouts sur leurs propriétés... Les négociations qu'avaient amorcées les administrateurs de la ville de **Danville** et de la municipalité du **Canton de Shipton** en vue de la création d'un service intermunicipal de protection contre les incendies ont échoué...

— o —

Les rues Bouffard et Vertu, deux artères relativement achalandées de la municipalité de **Greenlay**, seront pavées dans quelques jours... Les riverains de la rue Brown, à **Windsor**, respirent un peu plus à l'aise depuis qu'une usine abandonnée qui se dressait en bordure de cette rue a été démolie...

restaurant l'entrecôte
BAR SALON

Bienvenue à tous sur le campus!

- Le restaurant l'Entrecôte et son Bar-Salon sont réouverts le dimanche.

Vous pouvez bénéficier des mêmes spéciaux aux mêmes prix.

En plus de notre menu régulier le dimanche, nous avons en spécial:

- RÔTI DE BOEUF AVEC SAUCE BORDELAISE
- CREVETTES FARCIES À LA CHAIR DE CRABE

Pour réservations: **Tél: 567-1133**

40206X aussi Service de banquets.

C.L.S.C. Fleur de Lys
ASSEMBLÉES PUBLIQUES

Le Conseil d'administration du C.L.S.C. Fleur de Lys invite toute la population aux assemblées publiques qui auront lieu aux dates et endroits suivants:

24 sept. Au point de service de Cookshire
A la salle communautaire, 210 rue Principale est, à Cookshire
Heure: 20h. (8h. P.M.)

25 sept. Au point de service de La Patrie
A la salle municipale de La Patrie
Heure: 20h. (8h. P.M.)

26 sept. Au point de service de Weedon
Au siège social du C.L.S.C.
460 2e Ave. Weedon
Heure: 20h. (8h. P.M.)

Programme: Rapport annuel 78-79
Programmation 79-80

Parce que les usagers sont capables d'influencer les décisions qui se prenqent au C.L.S.C., nous avons tenu 13 assemblées ouvertes au public durant l'année. Lors des assemblées publiques nous ferons la distribution du rapport 78-79 avec l'information complète sur nos services et programmes.

Soyez donc présents!

Le Conseil d'administration du C.L.S.C. Fleur de Lys.

41619

REVEZ-VOUS D'ETRE JOURNALISTE?
Correspondants demandés

Vous avez un emploi régulier?
Vous désirez un revenu d'appoint?
Vous disposez d'une heure, de deux heures même, chaque jour?
Vous vous intéressez à tout ce qui se passe autour de vous?
Vous avez de l'entregent?
Vous possédez une machine à écrire?
Vous vous débrouillez au clavier?
Vous écrivez dans un français correct?
Vous possédez un appareil photographique?

Pourquoi, alors, ne pas devenir correspondant d'un quotidien qui, dans les Cantons de l'est, est à la fine pointe de l'actualité?

Des emplois à temps partiel sont disponibles à East angus, à Weedon, à Bromptonville, à St-Elie d'Orford, à St-Denis de Brompton, à Cookshire et dans plusieurs autres localités de la région métropolitaine.

Pour de plus amples détails, faites marcher vos doigts. Téléphonez sans plus tarder à Gilles Dallaire, adjoint au chef des nouvelles à La Tribune.

569-9184

40167

REPRÉSENTANT(e)

La Compagnie Fuller Brush requiert les services d'une personne sérieuse pour sa division industrielle couvrant les régions de l'amiante (Thetford-Mines) et des Cantons de l'est, afin de visiter les institutions, hôpitaux, et industries. Conditions de travail excellentes, salaire de base, boni, indemnité mensuelle pour frais d'automobile et assurance-groupe. Toute demande sera traitée confidentiellement.

Communiquez avec:
M.G.R. Renaud, (418) 338-0518

33495

Tél.: 846-3505

JEAN-CLAUDE MONGEAU
ENR.

Coffrage de béton, solage "footing"

ST-DENIS DE BROMPTON
C.P. 134
J0B 2P0

40231

Butters

Centre d'Accueil - Reception-Center
Austin, Qué.

Par la présente et suivant l'article 89 du chapitre 48 de L.Q. 1971, le Conseil d'Administration du Centre Butters est heureux d'inviter la population intéressée à sa séance publique d'information annuelle.

Heure: 19:00 heures
Date: 27 septembre 1979
Lieu: Le Centre Butters, Austin,
Local 314 de l'Edifice Principal.

Le président,
James Boulé

41632

$250 À $400 D'ESCOMPTE D'USINE

SUR LES TRACTEURS MASSEY-FERGUSON DE 16 À 81 FORCES D'UTILISATION ÉCONOMIQUE.

Durant notre vente Action 79, nous vous facilitons l'achat du tracteur qu'il vous faut.

Les tracteurs Massey-Ferguson de 16 à 81 forces offrent la puissance diesel et l'économie d'utilisation que vous recherchez, pour les ouvrages autour des bâtiments, pour les travaux des champs et pour les chantiers de construction.

On nous accorde un escompte d'usine de $250 à $400 selon le tracteur, ce qui nous permet de vous l'offrir à prix d'aubaine.

En plus comme nous faisons en sorte de gagner des primes de vente, nous sommes prêts à vous faire faire un bon achat à prix de grande épargne.

Si vous pensez à l'achat d'un tracteur, c'est le temps de vous décider. Venez nous voir sans tarder.

ACTION 79 — MF Massey Ferguson

Cette offre expire le 28 septembre et est limitée au stock disponible.

CHAMPOUX MACHINERIES ENR.

Warwick
15, Notre-Dame, **(819) 358-2217**

40865

Une clôture pour freiner les gens, pas le sable

FLEURIMONT (DOB) — "Si c'était possible de placer la clôture au bas du premier talus, nous l'apprécierions; autrement, elle va nous couper la vue sur une bonne partie de la ville de Sherbrooke."

C'était là une des recommandations qui avaient été émises par des résidents du développement Dubreuil face aux actions que la ville de Sherbrooke a entreprises pour éliminer le problème du sable dont ils souffrent depuis trop longtemps.

L'ingénieur Luc Fouquette qui était venu expliquer le plan de Sherbrooke aux citoyens concernés, lors de la dernière assemblée du conseil, avait promis de prendre information concernant la clôture.

La réponse est non. La clôture sera installée sur le premier talus mais à une distance de 25 pieds des limites des terrains lotis.

Cette clôture qui ne sera en rien une mesure contre le sable mais bien une protection contre toute chute en bas des pentes de sable ne jouerait plus le même rôle si elle était déplacée vers le bas.

En effet, le premier talus deviendrait alors une pente on ne peut plus invitante pour la glissade l'hiver et l'écran deviendrait la clôture de bois avec les dangers que cela comporterait d'aller s'y frapper.

Huit pieds

Les riverains de la sablière et du dépotoir de Sherbrooke devront donc apprendre à vivre avec cette clôture de bois de huit pieds de hauteur.

La ville de Sherbrooke qui veut se protéger des dangers d'accident a quand même tout fait pour minimiser l'impact de la clôture en l'éloignant le plus possible des propriétés.

Solution finale

Reste à voir si les diverses mesures consenties par la ville de Sherbrooke pour enrayer les tourbillons de sable au-dessus du développement Dubreuil seront satisfaisantes.

Le porte-parole des résidents mécontents, M. John Lennon, s'est montré déterminé face à une solution satisfaisante à 100 pour cent. Il a nettement laissé entendre que, si la solution ne s'avère efficace qu'en partie, les citoyens n'hésiteront pas à emprunter la voie juridique pour avoir gain de cause.

Débordé de travail, un policier réclame à cor et à cri du renfort

MAGOG (BG) — Le mutisme le plus complet persiste autour d'une demande formulée par le sergent-détective Gilles Robinson, de la Sureté municipale de Magog. Devant l'impossibilité de suffire à toutes les demandes d'enquête acheminées vers son bureau, M. Robinson souhaiterait qu'un deuxième policier soit affecté en permanence aux enquêtes criminelles.

La requête, datée du 6 septembre, a été adressée au directeur de Police, M. Stéphane Roy, au président du comité de police, au conseiller Lionel Lussier et au représentant de l'Association des policiers et pompiers de Magog, le sergent Julien Boily. Aucune rencontre entre les personnes concernées, du moins entre le directeur Roy et le conseiller Lussier, n'a encore eu lieu. On aurait pu s'attendre à ce que la demande de M. Robinson soit lue lors de la dernière assemblée publique ou encore discutée en comité plénier mais rien de cela n'a été fait.

Le conseiller a révélé qu'il n'avait pas eu l'occasion de discuter du sujet avec le directeur de police. Pourtant, les récriminations du sergent Robinson sont sérieuses et plus de 15 jours se sont écoulés depuis la date à laquelle la demande a été rédigée.

Les demandes d'enquêtes ont doublé

Pour éclairer les membres du conseil et aussi pour justifier sa demande, le sergent-détective Robinson a pris soin d'insérer des statistiques révélatrices. En 1971, 704 demandes d'enquête avaient été dirigées vers le bureau de l'enquêteur alors qu'en 1978 les demandes d'enquête s'élevaient à 1,322. En date du 31 août 1979, on enregistrait déjà 1,047 demande d'enquêtes. Au chapitre des vols, on a assisté à peu près au même phénomène d'augmentation. Encore pour l'année 1971, on avait rapporté 266 vols tandis qu'en 1978 ce nombre avait plus que doublé avec 554 vols signalés au bureau des enquêtes. Durant les huit premiers mois de l'année en cours, on a rapporté 446 vols au service de police.

Même si, à l'occasion, il bénéficie d'assistance, M. Robinson est seul dans le département des enquêtes et ce, en dépit de la hausse de criminalité enregistrée à Magog depuis les huit dernières années. Il serait actuellement impossible à un seul homme d'enquêter sur toutes les plaintes logées à la Sûreté. Selon le responsable des enquêtes, la Sûreté du Québec et la Sûreté municipale de Sherbrooke disposent d'au moins deux enquêteurs quand vient le temps d'un interrogatoire ou d'une rencontre avec un prévenu ou un témoin important.

En 803 plaintes laissées en suspens

Dans sa requête pour obtenir l'assistance d'un deuxième homme, le limier explique également qu'il ne suffit pas seulement de prendre connaissance d'une plainte pour qu'elle soit résolue. En principe, lorsque les enquêtes mènent à des résultats, elles entraînent normalement les comparutions, les enquêtes préliminaires dans certains cas et les procès.

Ainsi, pour traduire un individu devant la Cour des Sessions de la Paix, une fois l'enquête terminée, il faut au préalable soumettre un rapport écrit expliquant la nature de la plainte, les circonstances qui ont mené à l'arrestation de l'individu et enfin étaler la preuve accumulée contre le prévenu. Dans un deuxième temps, il importe de dresser la liste des témoins en même temps que leurs déclarations. L'an dernier, le service des enquêtes criminelles de Magog a traduit 192 individus devant les tribunaux. Les policiers de la Sûreté municipale ont aussi été appelés à comparaître devant la Cour Supérieure de juridiction criminelle pour trois causes alors qu'ils étaient impliqués dans 164 procès à la Cour des sessions de la paix.

Le sergent-détective Robinson ne nie pas qu'en 1978 803 plaintes ont été laissées sur la tablette, faute de temps. Il ajoute de plus que si une enquête pu être menée, certains délits auraient possiblement été résolus. Dans le rapport annuel de 1978, on relève que 5,329 rapports de police ont été rédigés contre 1,322 demandes d'enquête. Ceci signifie qu'environ 25 pour cent des plaintes reçues par le département de police sont fouillées par le bureau des enquêtes criminelles. Avec seulement un enquêteur sur environ 20 policiers une simple équation permet d'établir que le bureau des enquêtes représente 5 pour cent de l'effectif policier, ce qui selon le sergent Robinson, est nettement insuffisant.

La municipalité de Rock Forest, qui est beaucoup moins importante tant au point de vue de la population qu'à celui des demandes d'enquête, songerait présentement à embaucher un deuxième enquêteur. M. Robinson trouve injuste que son département ne soit pas en mesure de répondre à toutes les plaintes et de satisfaire tous les plaignants. Même si, au bureau des enquêtes criminelles, on doit cataloguer les plaintes à savoir qu'on doit enquêter, en premier lieu, sur celles qui apparaissent les plus pressantes ou importantes, toute question n'a-t-elle pas droit à une réponse?

L'exposition de Richmond vivra (page 15)

Ecole bientôt agrandie à Stoke (page 15)

$250,000 investis à Lac-Mégantic (page 15)

Signalisation adéquate exigée à un carrefour

ASBESTOS (MB) — Lors de la dernière assemblée du conseil de ville d'Asbestos, un groupe de parents est venu signaler aux élus municipaux le problème existant depuis la reprise scolaire à l'intersection des boulevards Simoneau et du Conseil.

Cette intersection présente un danger permanent pour les étudiants devant la franchir quotidiennement, étant donné qu'aux dires deces parents elle est inadéquate.

Saisi du problème il y a quelques temps, le ministère des Transports avait offert de fournir les panneaux de signalisation requis à l'angle de ces rues afin de pallier temporairement à la lacune, à la seule condition que la ville d'Asbestos y place un brigadier scolaire, ce qui fut catégoriquement refusé par les membres du conseil municipal qui ont jugé que cette signalisation ne réglait nullement le problème actuel.

A la suite de la venue de ce groupe et à la suite de demandes répétées de part et d'autres, le conseil municipal entreprendra donc au cours des prochaines semaines ou plus rapidement si possible d'autres démarches afin d'obtenir une signalisation adéquate et permanente en vue d'assurer la sécurité des étudiants qui, toute l'année durant, auront à franchir cette intersection des plus dangeureuses.

Aussi, entretemps les édiles municipaux compte sur la bonne volonté et la courtousie des automobilistes qui auront à circuler à l'angledes boulevards Simoneau et du Conseil.

LA REGION METROPOLITAINE
- Magog - Asbestos
- Coaticook
- Rock Forest - Deauville
- Lac-Mégantic
- East Angus - Fleurimont
- Richmond - Bromptonville
- Villes frontalières
- Weedon - Windsor

VOTRE ENFANT MOUILLE-T-IL SON LIT?
Vos problèmes sont finis avec
URINEX
la méthode des réflexes conditionnés
SERVICES ORTHOPEDIQUES SHERBROOKE (SOS)
610 King E. Sherbrooke 569-9251
SPÉCIAL DE SEPTEMBRE
$49. pour les 10 premiers jours
$2. par jour pour les 20 autres jours

RECHERCHE
Pour Magog et région immédiate.
Dans le cadre du super encan du Festival des Couleurs, recherchons
ANTIQUITÉS, OBJETS NEUFS ET USAGÉS.
Vous avez des articles à vendre ou à donner
Téléphonez à: 843-7829 ou 843-9517
et nous irons les chercher gratuitement.
Date de l'encan: 29 septembre 1979
Heure et endroit: 10h. a.m.
Ecole St-Patrice de Magog
Encanteur: Brian Dumoulin
41163

collège de sherbrooke

SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES
année scolaire 79-80
GESTION DES AFFAIRES

en collaboration avec
La Chambre de Commerce de la province de Québec
Les Chambres locales
La Banque fédérale de développement (B.F.D.)
Conseil régional du développement (C.R.D.)
La Maison de l'industrie
Le Ministère de l'Industrie et du Commerce
Les commissariats industriels.

Un soir par semaine pendant dix (10) semaines
les cours débutent le MARDI 9 octobre à 19h.

COURS DU LUNDI
- Comment lancer une petite entreprise
- Le commerce de détail

COURS DU MARDI
- Tenue de livres et introduction à la comptabilité
- Principes généraux de marketing
- Stratégie marketing - planification et prévisions

COURS DU MERCREDI
- Les achats
- Comportements organisationnels
- Psychologie de la vente professionnelle

Ces cours sont offerts à
Sherbrooke
Magog
Coaticook
Mégantic
Richmond
Asbestos

Date limite d'inscription: 4 octobre

Ces cours s'adressent:
— aux personnes qui veulent lancer une entreprise;
— aux propriétaires ou gérants de petites entreprises;
— aux groupes de gens d'affaires;
— à ceux qui participent aux décisions dans une entreprise.

COÛT: (par cours) inscription: 5$ document de base: 8$ TOTAL 13$

Informations supplémentaires: 563-3150 poste 157-8

...découpez et faites parvenir au Service de... l'éducation des adultes... 475, rue Parc, Sherbrooke, J1H 5M7...

nom:.....prénom:.....
adresse:.....code postal.....
téléphone: rés.:.....bureau:.....
nom de l'entreprise:.....
occupation:.....

ÉDUCATION DES ADULTES 563-3150 poste 157-158

collège de sherbrooke

INFORMATION ○
INSCRIPTION ○
TITRE DU COURS

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	SÉRIE I	A-79	SÉRIE II	H-80	SHERBROOKE	MAGOG	COATICOOK	LAC MÉGANTIC	ASBESTOS	RICHMOND
Comment lancer une petite entreprise	○			○		○		○	○	○	○	○	
(Introduction) Le Commerce de détail	○			○		○		○	○	○	○	○	
Tenue de livres et introduction à la comptabilité		○		○		○		○	○	○	○	○	
Principes généraux de marketing		○		○				○					
Stratégie marketing: planification et prévisions		○				○		○					
Les achats			○	○				○					
Comportements organisationnels			○	○				○					
Psychologie de la vente professionnelle			○			○		○					

SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES
475, rue Parc
Sherbrooke
J1H 5M7
41015

Patrice Tardif:

cultivateur, marguillier, maire, préfet de comté, député, ministre d'Etat puis conseiller législatif...

M. Patrice Tardif en 1979

M. Patrice Tardif en 1935

par Pierre Sévigny

ST-MÉTHODE — Le sourire facile, l'allure déterminée, la posture encore très droite, l'oeil vif, la moustache fournie et le verbe facile, voilà autant de qualificatifs qui caractérisent fort bien l'actuel président de la Fédération des clubs de l'âge d'or du Québec, M. Patrice Tardif, de St-Méthode.

Agé de 75 ans, cet ancien cultivateur, marguillier, maire, préfet de comté, député provincial, ministre et conseiller législatif, n'a jamais été aussi pressé depuis qu'il ne fait rien, comme il se plaît à le dire avec un sourire en coin. Ne connaissant pas ce qu'est la retraite, M. Tardif est une personnalité non seulement connue dans la région de Thetford Mines mais également dans tous les coins de la province.

Marié depuis 1925, M. Tardif a élevé une famille de neuf enfants dont huit sont toujours vivants. Tout comme son père, il est né à St-Méthode et il espère bien y finir ses jours mais pas tout de suite car il a encore trop de choses importantes à faire.

Jouissant d'une bonne santé et étant très préoccupé par le bien-être des personnes du troisième âge, M. Tardif n'a pas hésité un seul instant à accepter la présidence de la Fédération des clubs de l'âge d'or du Québec. Cette fonction l'oblige à effectuer de nombreux déplacements si l'on considère que la Fédération regroupe 941 clubs affiliés dans les quinze régions du Québec pour un total de 140,000 membres. Désirant que les gouvernements supérieurs reconnaissent véritablement les mérites des personnes âgées, M. Tardif ne rate aucune occasion de rencontrer des ministres en vue d'améliorer le sort de ces gens. "A la Fédération, nous exigeons d'être consultés au sujet des futures législations qui nous concernent et ce, avant que le fait soit acocmpli."

Ce travail bénévole, M. Tardif l'a facilement accepté d'autant plus qu'il a eu une excellente préparation au cours de toute sa vie publique et qu'il a aussi siégé au sein du conseil de pastorale du diocèse de Québec. "Je veux me rendre utile jusqu'à amen et c'est pourquoi j'entends continuer tant que mes forces le permettront". M. Tardif soutient que les chrétiens n'ont pas le droit de se désintéresser de leurs semblables surtout, dit-il, "ceux que nous avons mis au monde. Nous avons bâti un pays pour nous et pour eux et c'est pourquoi je crois à la soiidarité des générations, des âges".

M. Tardif est heureux dans sa fonction actuelle. "J'ai toujours aimé le public. Je suis donc encore dans mon élément."

Carrière politique

M. Tardif ne peut dire plus vrai, car il a amorcé sa carrière publique il y a au-delà de 40 ans.

Ce cultivateur de St-Méthode s'est retrouvé député provincial en 1935, "tout à fait par hasard" avoue-t-il encore aujourd'hui. "Je n'avais jamais fait de la politique aussi activement". Toutefois, il ne lui aura fallu que quelques mois pour y prendre goût et, en 1936, il était réélu député de Frontenac et siégeait dans l'Opposition avec son chef Maurice Duplessis, de l'union Nationale. En 1939, il connaissait les désagréments d'une défaite mais, au cours de la même année, il revenait à la charge en se faisant élire maire de St-Méthode, fonction qu'il a occupée jusqu'en 1944.

Au cours de cette période, il fut aussi préfet de comté à deux reprises et, aujourd'hui, il détient le titre de préfet honoraire à vie. Il est revenu à la scène provinciale en 1944 et le nouveau premier ministre Duplessis le nommait alors ministre d'Etat à l'Agriculture. Il a occupé cette importante fonction jusqu'en 1952.

Par la suite, il accéda au titre de conseiller législatif, soit aujourd'hui l'équivalent d'un sénateur à Ottawa. Il siégea au Conseil législatif jusqu'à son abolition, en 1970. "Ce n'est pas le meilleur coup que les élus provinciaux ont fait et je regrette que la population n'ait pas reconnu la nécessité d'une deuxième Chambre", de commenter celui qui porte encore le titre d'"Honorable".

M. Tardif ne regrette pas sa vie politique même si elle fut parfois très exigeante. Et c'est avec le sourire qu'il se rappelle les "faussetés" véhiculées à son endroit par certains adversaires. Il affirme, non sans en rire, qu'il est faux de prétendre qu'il pratiquait ses discours politiques devant ses vaches. "Je n'ai jamais pratiqué tout comme je n'ai jamais fait ma première campagne électorale en bicyclette".

Mais, aujourd'hui, M. Tardif se dit très peu actif en politique surtout, précise-t-il, depuis le décès de M. Duplessis. "L'Union Nationale de Duplessis et l'Union Nationale d'aujourd'hui, ce sont deux choses bien différentes. Il y a eu trop de changements et je n'ai plus d'attaches politiques". Ce qui ne l'empêche tout de même pas de suivre les événements vécus au Québec et de s'y intéresser.

Contre le socialisme

C'est ainsi qu'il ne favorise pas le socialisme préconisé actuellement. "C'est un bobo qui, poussé à l'excès, ne donne rien du fait que tout appartient à personne, entraînant un doublement des coûts. Je suis opposé au socialisme. Le gouvernement ne doit pas se substituer à l'individu qui doit être considéré comme un actif".

M. Tardif se préoccupe aussi de l'important décalage des revenus actuels qui, prétend-il, va finir par jouer de vilains tours à la société. Bien qu'il ne favorise pas un revenu uniforme, M. Tardif déplore l'écart démesuré entre les plus hauts et les plus bas revenus. "C'est un ferment de révolution.

"D'autre part, ce fin renard refuse de se prononcer au sujet de l'option souveraineté-association du gouvernement provincial actuel. "Je ne sais pas où s'en va le Québec bien qu'en général les gouvernants ont toujours de bonnes intentions mais on ne sait jamais où ça va mener."

En somme, à 75 ans, cet homme public continue toujours à s'intéresser au sort de ses semblables. Il entend continuer jusqu'à ce que Dieu en décide autrement...

Souventes fois, M. Patrice Tardif accompagnait son chef Maurice Duplessis et ce, même lorsqu'il siégeait au Conseil législatif. Assis le premier à droite de la deuxième rangée, M. Tardif était alors à Rivière-du-Loup, le 28 mai 1956.

En qualité de ministre d'Etat à l'Agriculture, de 1944 à 1952, M. Patrice Tardif ne ratait pas une occasion de souligner les mérites des cultivateurs. On le voit remettre la médaille d'or du Mérite agricole à un lauréat.

Les dirigeants de Black Lake certains d'avoir eu raison

BLACK LAKE (PS) — Les dirigeants de la ville de Black Lake sont convaincus d'avoir pris la bonne décision quant au projet d'alimentation en eau potable par une nappe aquifère en vue de régler un problème qui persiste depuis plusieurs années.

C'est pourquoi les conseillers Origène Bégin, Artistide Gauthier, Aimé Lessard et Mike Litowski n'ont pas apprécié le commentaire du maire Maurice Côté, de Thetford Mines, à l'effet que ce choix pénalisera davantage les autres municipalités qui sont déjà branchées ou qui voudront se brancher au réseau régional.

Selon eux, il n'y a pas que Black Lake qui n'était pas prête à s'approvisionner en eau potable par le réseau régional. Ils précisent que les municipalités de Rivière-Blanche et Robertsonville ne se sont pas encore prononcées à ce sujet. Or, disent-ils, "nous ne pouvions plus nous permettre d'attendre encore davantage pour régler notre problème d'alimentation en eau potable." Ils soutiennent que la situation était urgente, compte tenu du fait que Black Lake a déjà reçu deux avertissements sérieux des Services de protection de l'environnement pour améliorer la qualité de l'eau actuellement puisée aux lacs Canard et Caribou. Black Lake ne veut plus investir pour ces conduites.

Ils sont d'autant plus convaincus d'avoir pris la bonne décision que la grande majorité de la population les a appuyés alors qu'à peine cinq personnes ont demandé la tenue d'une consultation populaire à ce sujet. En outre, disent-ils, "par les puits, nous sommes assurés d'une qualité d'eau supérieure à tout ce que peut donner une usine de filtration, comme c'est prévu pour le réseau régional."

En plus de l'urgence de régler ce problème, ces conseillers soutiennent que l'admissibilité de Black Lake au programme PAIRA a grandement favorisé le choix des puits artésiens au détriment du réseau régional.

THETFORD MINES et région

- Black Lake
- Coleraine
- Disraeli
- Robertsonville
- East Broughton
- Irlande-Sud

BUREAU: 338-4695

Sauvé de la mort par un policier

THETFORD MINES (PS) — Un accident routier, survenu à Thetford Mines au cours de la nuit dernière, aurait pu avoir de graves conséquences pour le conducteur d'une automobile, n'eut été de la rapide intervention du sergent Denis Guénette, du service de la protection publique de la cité.

Circulant sur la rue Mooney, en direction de la rue St-Alphonse, M. Gaston Lemay, âgé de 34 ans, de Robertsonville, a perdu le contrôle de son véhicule qui a capoté dans un fossé à la hauteur de la rue Alfred. Le sergent Guénette, qui effectuait une ronde dans ce secteur en auto-patrouille, a failli être impliqué dans cet accident alors que le véhicule de M. Lemay est passé à quelque 50 pieds de lui avant d'aller s'écraser dans le ravin.

Sous la force de l'impact, l'automobile de M. Lemay a pris feu alors que le conducteur gisait inconscient à l'intérieur. Le policier s'est aussitôt précipité pour éteindre rapidement les flammes et ainsi sauver d'une mort quasi-certaine celui qui était prisonnier de son véhicule. Le sergent Guénette fut par la suite aidé par les agents Richard Bussières et Denis Gosselin pour les constatations d'usage. M. Lemay repose actuellement à l'hôpital général de la région de l'Amiante.

D'autre part, une jeune fille âgée de 9 ans souffre de blessures légères à la tête après avoir été heurtée par une automobile alors qu'elle traversait la rue Notre-Dame nord, au coin de la 7e rue. Nathalie Rouleau, fille de M. et Mme Rosario Rouleau, du 1212, rue Bellevue, se dirigeait alors à l'école St-Noël pour la reprise des cours. C'est M. Daniel Houle, de Black Lake, qui conduisait le véhicule impliqué dans cet accident.

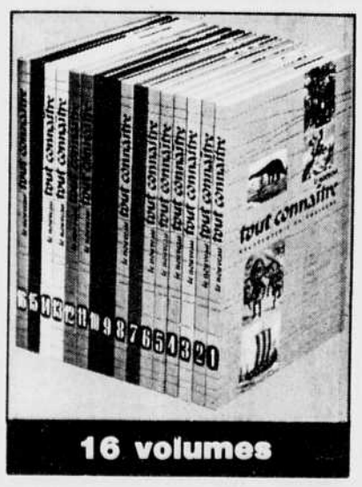
Charpentier s'en va

THETFORD MINES — Le commissaire Jean-Guy Charpentier qui représente le quartier 4 à la Commission scolaire Black Lake-Disraeli a remis sa démission.

Devenu récemment propriétaire d'un service de transport en commun, M. Charpentier s'est désisté de son poste afin d'éviter des conflits d'intérêt lors de l'adjudication des contrats de transport scolaire. Les membres du conseil des commissaires devront donc trouver un remplaçant à M. Charpentier dont le mandat ne devait prendre fin que dans un peu plus de deux ans.

le nouveau tout connaître EN COULEURS

$4.90 LE VOLUME de 160 pages



16 volumes

Histoire - Géographie - Récits - Sciences - Industrie - Physique - Chimie - Art - Littérature - Biographies célèbres - Mythologie - Voyages - Musique - Technique

INSTRUIT: Codifié par la centrale des bibliothèques du gouvernement du Québec, Ministère de l'Education, 0-30-1.

INFORME: Plus de 1000 articles faisant le tour des connaissances humaines, 10,000 dessins, tous en couleurs incomparables.

GRATUIT avec l'achat de la collection complète (16 volumes), vous recevrez gratuitement le volume intitulé "CHATS" de la célèbre collection "Documentaires Alpha": prix régulier $9.45

LES ENCYCLOPÉDIES POPULAIRES INC.
6596 boul. St-Laurent, Montréal, Qué. H2S 3C6 — Tél.: 270-4347.

LES ENCYCLOPÉDIES POPULAIRES INC.
6596, boul. St-Laurent, Montréal, Qué., H2S 3C6 — Tél.: 270-4347

Faites-moi parvenir sans tarder le 1er volume de la collection "LE NOUVEAU TOUT CONNAITRE". Ci-inclus: ☐chèque ☐mandat-poste au montant de $4.90 plus les frais de poste et d'emballage de 60¢, soit $5.50

☐Faites-moi parvenir la série complète de 16 volumes au montant de $78.40 frais de poste et d'emballage inclus.

Il est entendu que je recevrai gratuitement avec le premier volume, votre livre intitulé: "CHATS". Je recevrai les autres au rythme d'un volume par mois.

NOM .....
ADRESSE ..... TÉL.: .....
VILLE ..... CODE POSTAL .....
SIGNATURE: .....

Si vous n'êtes pas satisfait, retournez le volume dans les 10 jours qui suivent la réception et vous serez remboursé.

L.T. 22-9-79

UTILISEZ L'ISOLANT STYROFOAM*SM DANS VOTRE SOUS-SOL

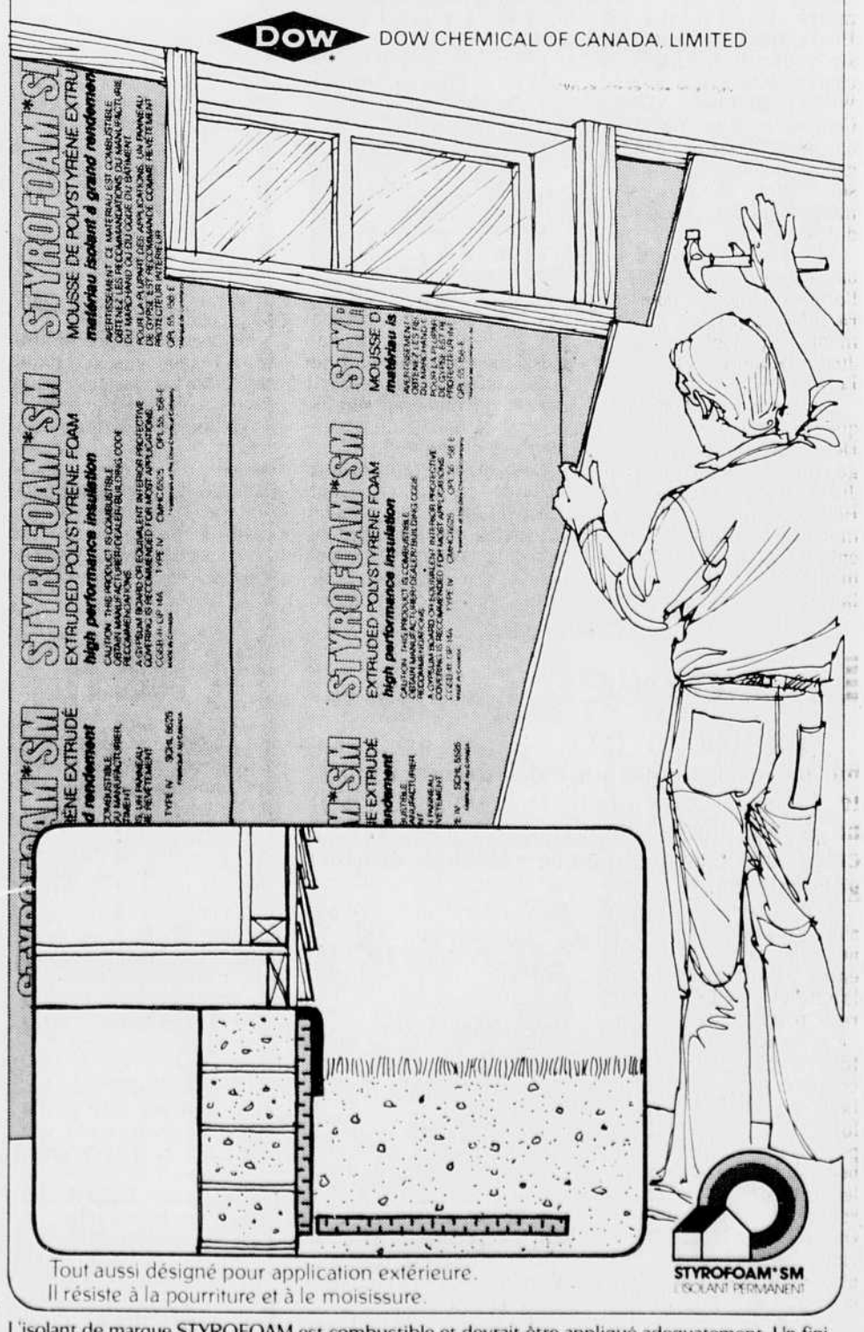
Cela veut dire des économies permanentes. Pour bénéficier d'un confort supplémentaire et économiser sur les factures de chauffage au cours des années à venir, dotez votre sous-sol des avantages isolants efficaces et permanents de l'isolant de marque STYROFOAM* SM.

Possédant une combinaison unique de propriétés isolantes prouvées au cours des trente dernières années, le STYROFOAM* SM ne peut s'imbiber ni se saturer; il ne moisira pas ni ne pourrira; il ne peut se désagréger ni se briser facilement; il est robuste tout en étant léger et facile à utiliser. Le STYROFOAM* SM conservera pendant des années sa grande valeur isolante de R-5 par pouce d'épaisseur dans toutes les applications intérieures et extérieures de votre maison. C'est réellement le seul matériau à utiliser pour isoler votre sous-sol par l'extérieur, sous le niveau du sol.

Tout matériau aussi bon que le STYROFOAM* SM sera sûrement imité. Voilà pourquoi nous imprimons la marque de commerce sur chaque panneau de STYROFOAM* SM.

S'IL NE PORTE PAS LA MARQUE STYROFOAM*SM CE N'EN EST PAS.

DOW DOW CHEMICAL OF CANADA, LIMITED



Tout aussi désigné pour application extérieure.
Il résiste à la pourriture et à la moisissure.

L'isolant de marque STYROFOAM est combustible et devrait être appliqué adequatement. Un fini au placoplâtre devrait être utilisé pour la construction résidentielle. Pour des directives spécifiques, voir les publications de Dow, disponibles chez votre fournisseur ou de Dow.

Le Conseil économique ne se fera pas HARA-KIRI

VICTORIAVILLE — A la suite d'une assemblée générale, le Conseil central de Victoriaville (CSN) a fait savoir que ses membres rejettaient le projet de loi 17 sur la Sécurité Santé et qu'ils réaffirment les grandes revendications de la CNS.

Ces revendications, telles qu'énoncées par le président, M. Clermont Morissette, sont l'élimination des dangers à la source; le droit pour le travailleur ou le syndicat en son nom dans des conditions qu'ils jugent dangereuses pour la sécurité et la santé, et ce, sans pénalités.

La CSN revendique également le droit pour le syndicat d'enquêter partout, en tout temps, sur tout sujet relatif à la santé et à la sécurité au travail, en utilisant les appareils de mesure nécessaires indépendamment des patrons.

Elle demande également le droit à la pleine sécurité d'emploi et de salaire en cas d'accident ou de maladie du travail et enfin de pouvoir choisir le médecin et le paiement de la compensation sur la base de son diagnostic, et par conséquent, le droit de refuser l'examen des médecins de la compagnie et de la Commission des accidents du travail.

Le président du conseil central de Victoriaville a révélé que la CSN de Victoriaville lancera dans les jours qui suivent une campagne d'infrmation et de sensibilisation en ce qui a trait au projet de loi 17, et mettra sur pied un plan d'action régional.

Affiliation par ricochet

DRUMMONDVILLE — En inscrivant leur vote lundi, les quelques 930 cols bleus de la Celanese choisiront de façon indirecte s'ils veulent être représentés par la CSN ou par la CSD.

L'objectif premier du vote est en effet d'élire un nouvel exécutif du syndicat et les deux formations qui s'opposent prônent leur accord à l'une ou l'autre centrale.

Selon M. Yves Gariépy, président sortant de charge, qui réclame un renouvellement de mandat avec une nouvelle équipe d'officiers syndicaux, "l'expérience vécue dans la CSN nous permet d'affirmer que notre bonne foi et celle des travailleurs a été trop souvent exploitée à des fins autres que syndicales". Il répand l'idée de la désaffiliation du syndicat parce que, à son avis, la CSN a tenté à plusieurs reprises de faire prendre au syndicat une orientation politique. Son programme comprend comme premier point celui de l'exclusion de toute politique partisane et, comme deuxième, de redonner aux travailleurs leur syndicat.

CSN

Par ailleurs, la CSN appuie une équipe formée de candidats favorables au maintien de cette centrale, le tout avec M. Rolland Richad comme candidat à la pésidence.

Selon M. Adélard Dionne, permanent de la CSN, l'équipe de M. Gariépy ne constitue qu'une petite clique qui veut contrôler le syndicat et le diriger vraisemblablement vers la CSD. Il donne comme exemple de tentative de contrôle l'assemblée tenue dimanche soir alors que M. Gariépy l'a empêché de s'exprimer, contrairement aux règlements en vigueur. A son avis, de tels baillons appliqués au permanent de la CSN démontrent bien quel genre de démocratie l'équipe Gariépy tente d'instaurer dans le syndicat des cols bleus de la Celanese.

Le vote débutera à 7 heures, lundi, au sous-sol de l'édifice de la Société nationale des Québécois, rue Notre-Dame, et se poursuivra jusqu'à 19 heures.

Un larcin coûteux

DRUMMONDVILLE — Un jeune homme d'une vingtaine d'années, Luc Lapointe, s'est littéralement jeté dans la gueule du loup quand il s'est présenté au palais de justice de Drummondville, hier matin.

Venu recevoir une sentence qui devait être douce, il est reparti escorté par les policiers pour un séjour en prison d'au moins un mois.

La première raison de sa visite au palais de justice, c'était dans le but de recevoir une sentence pour vol par effraction commis chez Rochefort où il s'était emparé de $2340 d'appareils stéréo. Le juge lui a dit qu'il était bien disposé à son endroit et qu'un rapport présententiel, préparé par les soins d'un agent de probation, se montrait très favorable. Pour le crime commis, la sentence devait être légère, Mais...

Mais le jeune homme plaida coupable à une autre accusation, qui lui a été présentée en dernière minute: le vol d'articles variés, totalisant une dizaine de dollars, dans une auto stationnée. Ce délit devait faire renverser la vapeur: il avait commis ce vol alors qu'il attendait son autre sentence. C'était. aux yeux du juge LaHaye, manifester peu de cas des tribunaux.

(photo La Tribune, Jean Lauzon)

Ce dessin de Jean-François Lauzière, 7 ans a été primé parmi les 23 qui ornent actuellement un des murs extérieurs de la librairie du Centre du Québec dans le cadre du concours "La sécurité en couleur", organisé par la Jeune chambre de Drummondville.

DRUMMONDVILLE et région
- Acton Vale
- St-Germain
- St-Cyrille
- N.D. du-Bon Conseil
- St-Nicéphore
Abon.: 478-1328 Nouv.: 478-1328.

Cours pour adultes donnés à Acton Vale

ACTON VALE — La municipalité d'Acton Vale a maintenant son service de l'éducation aux adultes.

Camille Bernard

Un nouveau centre qui vient d'ouvrir ses portes par le biais du service de l'éducation aux adultes du Cegep de Drummondville permet dorénavant une plus grande accessibilité aux études collégiales pour la population d'Acton Vale et de la région.

Ce centre offre des cours de formation générale et professionnelle. Les cours sont donnés à la polyvalente Robert Ouimet et ont débuté le 10 septembre dernier.

Le développement du centre a été confié à M. Camille Bernard, personnalité bien connue dans la région d'Acton Vale. Les bureaux du service de l'éducation aux adultes sont situés à la polyvalente, au local 225, et sont ouverts le lundis, le mardi et le mercredi, de 19 heures à 21 heures.

A brûle pourpoint

Travaux de pavage

ST-NICEHORE -Toujours à St-Nicéphore, on procèdera sous peu à des travaux d'asphaltage dans 13 rues de la municipalité. Le contrat de $120,000 a été accordé à Pavage Drummond. Le coût des travaux sera à la fois par la municipalité ($60,000) et par les contribuables de ces rues en vertu d'une taxe spéciale ($60,000). Les rues concernées sont les suivantes: L'Arpenteur, Lauzière, St-Onge, André, Jacques, Martin, Des Pins, des Lacs, des Erables, 1ère, 2e et 3e avenues, ainsi qu'une partie de la rue Boisvert.

Subvention de $10,000

ST-MAJORIQUE -Le ministère de l'Agriculture du Québec fera parvenir sous peu peu à la municipalité de St-Majorique une subvention de l'ordre de $10,000 pour son programme de vocation agricole. D'autre part, l'assemblée publique en regard de la loi 90 aura lieu le 24 septembre à la salle paroissiale.

13 permis de construction

ST-FELIX DE KINGSEY -Un total de 13 permis de construction ont été émis au cours du mois d'août par la municipalité de St-Félix de Kingsey. De ce nombre, on signale un agrandissement de l'ordre de $30,000 à la firme — Equipement Agricole Côté Inc.

Grantham-Ouest a obtenu gain de cause

Une association qui s'avérera indispensable

Grenon conférencier à Drummondville (page 14)

Maire et conseillers décidés à faire bloc

ARTHABASKA — Le maire d'Arthabaska, M. Pierre Roux, et quatre des six conseillers sortant de charge, MM. Constant Roy, Wilfrid Mailhot, Viateur Comtois et René Bergeron, ont déclaré, au cours d'une conférence de presse, qu'ils sollicitaient un renouvellement de mandat au conseil d'Arthabaska.

Les deux conseillers qui ont décidé de se retirer de l'arène municipal pour des raisons d'ordres strictement personnel sont MM. Justin Roberge et Robert Lettre.

Deux néophytes en politique municipale, M. Alain Defoy, qui sollicitera le siège laissé vacant par M. Justin Roberge, et M. Paul Houde, qui tentera de remplacer M. Robert Lettre, ont été approchés par les membres de l'équipe sortante et ils ont accepté de poser leur nom lors de la mise en candidature prévue pour le 28 octobre.

Le maire d'Arthabaska, M. Pierre Roux, a mentionné, pendant la conférence de presse, une c'est en équipe que le conseil actuel et les deux nouveaux venus se présentent devant l'électoral.

S'il y a opposition, à un siège toute l'équipe sera là pour appuyer et aider son candidat. "Nous avons pris la décision de nous présenter en équipe parce que c'est ainsi qu'on travail depuis quatre ans et l'esprit positif qui règne au sein de ce conseil mérite d'être défendu et conservé."

Les quatre conseillers sortants qui sollicitent un renouvellement de mandat ont tour à tour abondé dans le même sens que le maire tandis que les deux nouveaux ont précisé qu'ils étaient heureux de se joindre à une équipe qui a si bien administré la ville d'Arthabaska.

M. Pierre Roux a également indiqué qu'il serait davantage présent au cours de son prochain mandat à la mairie. On sait que M. Roux passe actuellement deux semaines par mois à Miami pour ses affaires. M. Roux prévoit qu'il aura de moins en moins à se rendre en Floride au cours des prochaines années.

M. Roux, qui est maire depuis sept ans a également indiqué que le conseil actuel a déjà commencé à travailler sur le futur budget et que, quoi qu'il advienne, les citoyens d'Arthabaska peuvent être assurés que la situation de la ville est excellente. Le maire s'attend également à une certaine opposition lors de la mise en nomination.

Un ordre du jour chargé attend les congressistes

DRUMMONDVILLE — C'est sous le thème, "la municipalité, une volonté communautaire" que portera cette année le congrès de l'Union des municipalités du Québec qui se déroulera les 25, 26 et 27 septembre, à l'hôtel Hilton, à Québec.

Le président du congrès, M. Jacques O'Bready, maire de Sherbrooke, a annoncé que le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, sera le conférencier lors du banquet de clôture alors que le ministre des Affaires municipales, M. Guy Tardif, assumera la présidence d'honneur de ces 60e assises annuelles. D'autres membres du conseil des ministres participeront aux débats. MM. Marc-André Bédard, Claude de Charton, Jacques Léonard et Denis Vaugeois seront présents à tous de rôle.

M. O'Bready a aussi fait connaître les sujets qui feront l'objet de discussions en ateliers, soit la fiscalité, l'aménagement du territoire, le rôle des élus, la police, les cours municipales, les loisirs, les bibliothèques municipales et l'information municipale.

Pour rompre avec la tradition, l'UMQ rendra hommage cette année à une région du Québec dans le cadre d'une manifestation régionale qui mettra l'accent sur la vie communautaire et culturelle des municipalités. C'est ainsi que, lors d'une conférence de presse, elle a remis à deux illustres représentants de la Côte-Nord, MM. Brian Mulroney et Gilles Vigneault, une attestation de mérite en témoignage de l'amitié des gens de leur pays.

Tant va la cruche à l'eau qu'à la fin, le puits s'épuise

Au 6/36, on peut aussi gagner avec 5 et même 4 bons numéros!

6/36

Le Conseil central dit non

DRUMMONDVILLE — Après avoir connu une crise importante ces derniers jours, le Conseil économique Drummond (CED) ne serait plus en danger de disparaitre. La crise serait en train de se résorbes, croit-on généralement.

Telles sont les conclusions d'une rencontre tenue, hier, à l'hôtel de ville, entre des représentants de la cité et du CED pour faire le point sur la question.

La rencontre, qui s'est tenue sur un ton amical, a consisté, pour les représentants du CED, à faire valoir leurs arguments et, pour les conseillers, membres d'un comité spécial, à les entendre pour les présenter au conseil de ville. On croit savoir que les décisions seront prises lundi et rendu publiques lundi soir, au conseil de ville.

Lors de la réunion d'hier, la cité était représentée par les conseillers Roger Prince, Bruno Smith et Marcel Joyal, ainsi que par le directeur général, M. Claude Boucher. Le CED pour sa part était représenté par le président, M. Reynald Dumais, par MM. Réjean Fontaine et Marc Ruel, ainsi que par le directeur général, M. Richard Bourbeau.

Selon les échos recueillis à l'issue de cette rencontre, en a pu savoir que le CED a présenté ses doléances aux représentants du conseil. Le problème, fait savoir le CED, est basé sur les relations entre cet organisme et la Cité.

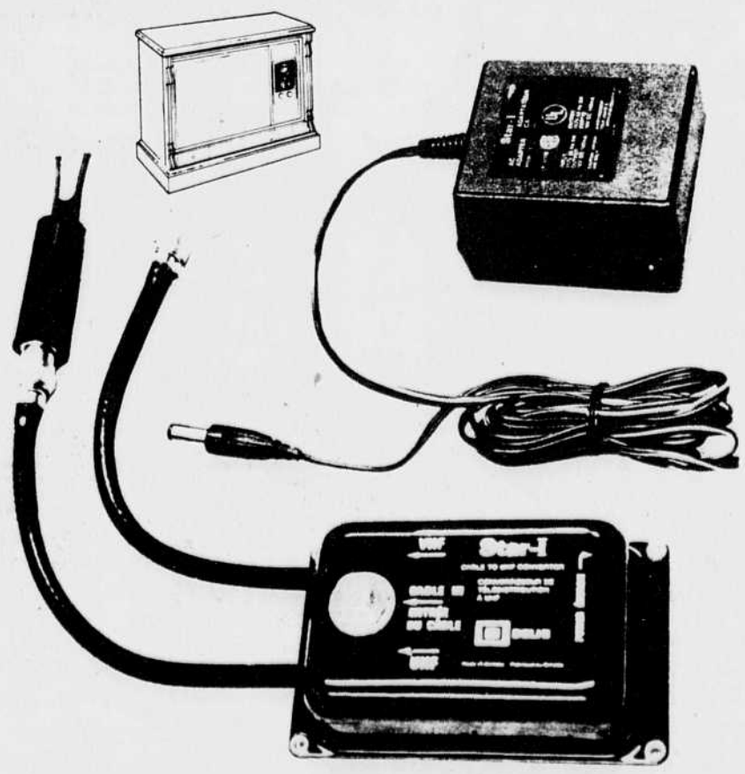
Depuis un an, le CED occupe des bureaux à l'hôtel de ville et paye un loyer de $433 par mois. Pour certaines autorités municipales, le CED est, jusqu'à un certain point, assujetti au conseil de ville, alors que, pour d'autres autorités, le CED devrait voler de ses propres ailes.

En démissionnant cette semaine, M. Richard Bourbeau a fait savoir que son départ était dû au fait qu'il n'a jamais accepté que cet organisme bénévole, chargé de promotion industrielle, loge sous le toit de l'hôtel de ville. M. Reynald Dumais, président du CED, a fait savoir qu'il espère que la décision de la ville finira par dissiper l'ambiguité qui subsiste dans l'esprit des gens et des industriels.

Hier, le CED a demandé de loger ailleurs qu'à l'hôtel de ville, soit dans l'édifice Motelin, angle Ferrell et Janelle, dans des locaux de 1,000 pieds carrés, loués récemment.

CONVERTISSEUR DE CABLE UHF

Star-I



Le système comprend un convertisseur, un adaptateur de courant alternatif, un transformateur de 75 à 300 ohms, une feuille d'instructions et un tableau des canaux.
- Pas de frais de location... un seul bas prix.
- Tous les canaux du câble deviennent des canaux UHF
- Les canaux 2 à 13 peuvent aussi être regardés directement, grâce à la portion VHF de votre syntonisateur.
- Permet de jouir des canaux additionnels de demi-bande et de super-bande qui sont maintenant offerts par la plupart des services de câblodistribution.
- Facile à poser sur n'importe quel appareil de télévision qui a un syntonisateur UHF.

SPÉCIAL 39.95

DELHI

COLONIAL ÉLECTRONIQUE

371 ALEXANDRE, SHERBROOKE, TÉL.: 562-4771

4048

vivre en '79

Un bracelet pour les diabétiques

PARIS (AP) — Pour prévenir le coma diabétique, les équipes du professeur Michel Savelli, au Centre d'étude d'électronique des solides, et celle du Pr. Robert Alric, au Laboratoire de pharmacologie et pharmacodynamie (laboratoires associés au Centre national de la recherche scientifique -Universités de Montpellier I et II) ont mis au point un appareil portatif, autonome, qui avertit le diabétique ou son entourage de l'imminence d'un état d'hypoglycémie.

On estime qu'il y a en France entre un et deux millions de diabétiques et que 20 pour cent de la population est génétiquement prédisposée au diabète. Le diabète est en augmentation constante dans les sociétés développées (six pour cent d'augmentation par an aux Etats-Unis), ces sociétés favorisant sans nul doute l'établissement d'un certain nombre de conditions généralement associées à cette maladie: fréquence des obésités, accroissement de la durée de vie...

Le terme générique de diabète recouvre plusieurs maladies n'ayant de commun qu'un certain nombre de symptomes (diabète bronzé, rénal, insipide, etc). Employé seul, le mot désigne celle de ces maladies qui est de loin la plus fréquente: le diabète sucré.

Le traitement du diabète sucré, qui consiste à suppléer la déficience de la fonction endocrine du pancréas par l'injection d'insuline, a pour complication majeure le déclenchement d'états hypoglycémiques. Ces crises hypoglycémiques, imprévisibles et qu'une simple prise de glucose annule, imposent une surveillance attentive des diabétiques instables, notamment la nuit où le malade peut passer directement du sommeil au coma.

Comme révélateur de l'état d'hypoglycémie, un symptôme de "sueur froide" a été choisi par les spécialistes. D'apparition précoce, bien avant le coma, ces sueurs, dont le malade seul n'est pas conscient, sont détectées par un appareillage extra-corporel inclus dans un bracelet. Un dispositif sonore avertit le malade.

Le capteur de sueur, directement appliqué sur la peau, est constitué d'une pellicule poreuse, de deux électrodes alimentées sous tension alternative et d'un évaporateur. Le milieu poreux a subi au préalable une préparation qui rend la réponse électrique du capteur pratiquement indépendante de la composition chimique de la sueur.

Comme l'élément est saturable et que ses caractères s'altèrent au cours de fonctionnements et de séchages successifs, il est conçu pour être peu coûteux et aisément remplacé par le diabétique lui-même, après une dizaine de sueurs.

En l'absence de sueur, le capteur se comporte comme un interrupteur ouvert même s'il y a une légère perspiration. Le dispositif d'alerte veille. A tout instant, le diabétique a la possibilité de vérifier le bon fonctionnement de son appareil. Il dispose pour cela d'un interrupteur qui, lorsqu'il est tiré, place une charge de sueur simulée en parallèle sur l'élément sensible du capteur de sueur. Cette charge de sueur, au bout de quelques dizaines de secondes maximum, détermine une alarme sonore.

Des dérivés de la vitamine A luttent contre le cancer

WASHINGTON (AP) — Des chercheurs viennent de mettre au point de nouveaux dérivés de la vitamine A qui selon eux pourraient prévenir certaines formes de cancer sans effets secondaires toxiques.

Ces nouveaux dérivés n'ont pas encore été expérimentés sur les êtres humains, mais des études préliminaires faites en laboratoire sur des animaux sont "encourageantes", a expliqué le Dr Nancy Acton, chercheur à l'Institut national de la Santé.

Le but de ces recherches est de découvrir les substances qui peuvent être utilisées comme prévention pendant de longues périodes de temps sur des sujets à risque.

Déjà, a-t-elle expliqué devant une réunion de la Société pharmaceutique américaine, certains de ces dérivés se sont montrés efficaces contre des cancers inoculés chimiquement à des rats.

Toutefois à la différence de la vitamine A et de beaucoup de ses dérivés synthétiques, certains des nouveaux dérivés semblent beaucoup moins toxiques et mieux tolérés lors d'un usage répété.

UN BEBE MIRACULEUX— Louise Brown, la première personne à être conçue à l'extérieur du corps de sa mère, a constitué le centre de toutes les attentions dernièrement à Toronto. Le bébé-éprouvette, âgé de 13 mois, a les cheveux blonds et les yeux bleus et participait à la tournée de promotion effectuée par ses parents, Lesley et John Brown, qui présentait leur volume, "Our Miracle child called Louise" (Notre enfant miraculeux, appelé Louise).

La Maison des femmes tient son assemblée

La Maison des femmes, qui avait ralenti ses activités durant la saison estivale, tiendra mardi, le 25 septembre, une assemblée générale.

Cette rencontre sera l'occasion de faire le bilan financier de l'année, d'entendre le rapport des six groupes de travail et d'étudier la possibilité d'en créer de nouveaux pour l'année qui débute.

L'assemblée générale de la Maison des femmes qui se tiendra au CEGEP de Sherbrooke, pavillon 3, au local multi, doit débuter à 19 heures 30. Une garderie est prévue sur place.

L'invitation est lancée à toutes les femmes intéressées.

CUISINIER D'EXPÉRIENCE
offre ses services pour buffets chauds, froids, fruits de mer et pièces montées.
Livraison à domicile ou service sur place, avec personnel qualifié. Prix compétitifs.
Réservez tôt pour la période des Fêtes. Places limitées.
569-0395
41747

VENEZ CUEILLIR VOS POMMES
à la
PÉPINIÈRE HERTEL GAGNON INC.
Route 208 ouest, Compton
5 milles du village
SPÉCIAL du temps des pommes 18¢ la livre
A l'achat de 80 livres et plus obtenez gratuitement 40 oz de jus de pommes 100% pur.
Tél.: 835-5766
41255

VENTE
Profitez de réductions allant jusqu'à 20%
sur certains modèles de jupes et robes d'automne.
Choix de vêtements prêt-à-porter.
Venez faire votre choix dans une atmosphère différente.
Boutique UN-ELLE enr.
1300, Centre d'Achats Mi-Vallon, Boul. Bourque
Rock Forest, Qué., JOB 2JO, (819) 566-7660

Désirez-vous régulariser les naissances?
Voulez-vous savoir si vous avez une ovulation?
Désirez-vous avoir un enfant?
128389
SERENA peut vous aider
567-6893 ASBESTOS 879-5549

Dr J.L. MARQUIS, N.D.A.C.
SPECIALISTE
TRAITEMENTS NATURELS SANTA
RHUMATISMES, ARTHRITE, ULCERES D'ESTOMAC, EXZEMA, PSORIASIS.
Pour rendez-vous: TÉL: 567-2910
ALIMENTATION et VITAMINES 32, Raby, Fleurimont près de King est.
41604x

Inter Union
566-7966
La vie moderne dévore votre temps, réduit votre disponibilité. Vos relations se limitent aux personnes qui travaillent avec vous. Il n'y a aucune raison pour que l'être avec lequel vous pourriez construire un vrai couple ne se trouve parmi elles.
C'est pour résoudre ce problème moderne que nous avons créé INTER-UNION: nous aidons à se rencontrer ceux qui peuvent s'entendre intellectuellement et physiquement, se comprendre... et, la chance aidant, s'aimer.
Chacun de nos membres inscrits peut trouver le parti idéal: Seuls les cas où nous pouvons garantir le succès seront pris en considération.
Professionnels (les), cadres, supérieurs, secrétaires, etc. de tout âge, de tout milieu et de toutes régions seront inscrits à notre organisation.
SERVICE PERSONNEL et CONFIDENTIEL 566-7966
Succ. à SHERBROOKE, 3330, King ouest, suite 150, 566-7966
Renseignez-vous dès aujourd'hui.
Nom.....
Profession.....
Age.....
Adresse..... Tél.:.....
Ville..... Code postal.....
40261

une perle rare
... la perle d'eau douce.
Ronald Fortier inc.
Joaillier
Exposition permanente
Venez les découvrir.
Centre-ville, Sherbrooke
41387

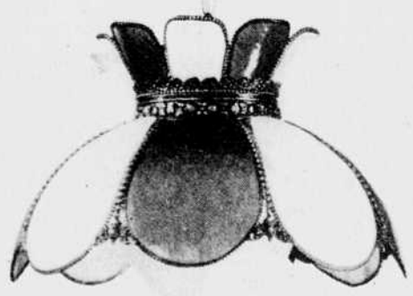
ATELIER D'ART FLORAL
du 26 sept. au 14 nov. '79
Lundi soir: 8h à 10h cours anglais
Mardi p.m.: 2h à 4h
Mercredi p.m. cours français
Mercredi soir: 8h à 10H cours français
562-1763
FRANCINE FLEURISTE
1338, King ouest Sherbrooke
41201X
Francine
Linda
Debbie

LOUEZ de TOUT 569-9548
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur
Agent autorisé Honda pour générateurs pompes à eau, etc.
16702

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE
SECOURS-AMITIE
563-5511
A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT
85259

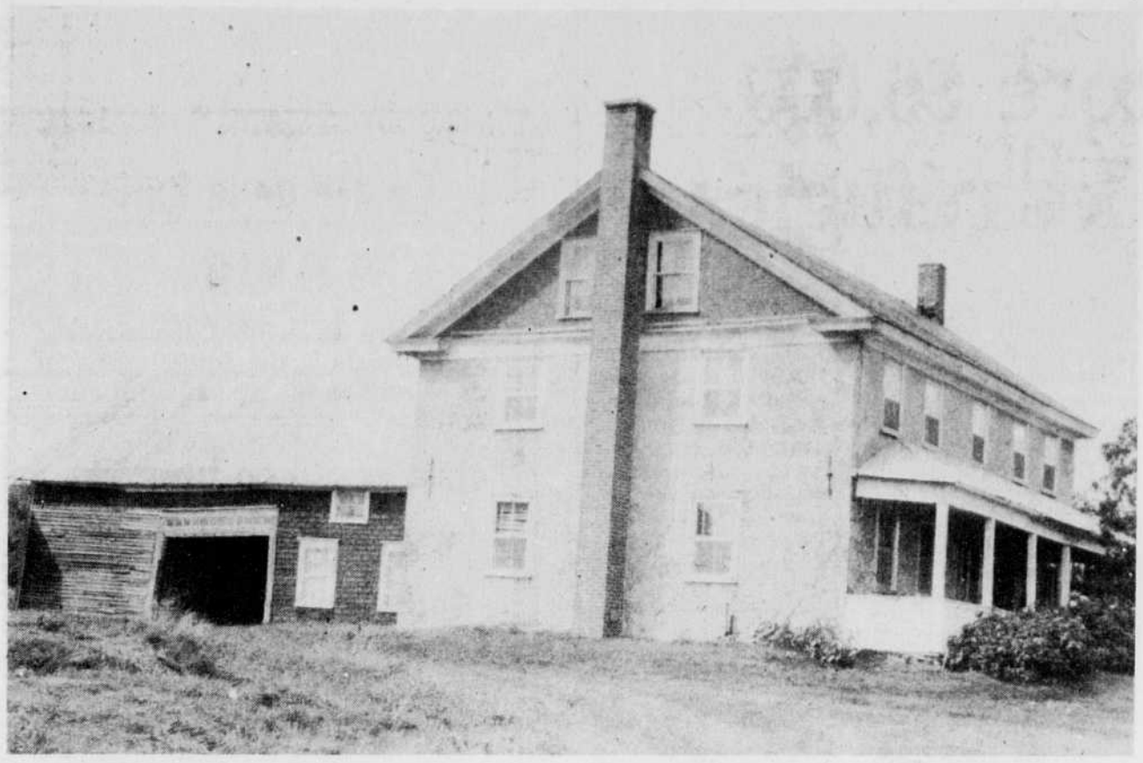
Les bijoutiers Gemme
LE DIAMANT gage d'un amour éternel
MICHAUD & FILS
55 Wellington nord, Sherbrooke
567-6777
40263

Tout le mois de septembre
Langoustines à la Provençale
$7.25 «grillées»
L'Elite
FRUITS DE MER/GRILLADES
4200, KING O., SHERBROOKE / RÉSERVATIONS: 563-4755
39884x

BAS PRIX
LUMINAIRE SHERBROOKE Inc.
1446, Wellington sud Sherbrooke
565-1446
LUSTRES - LAMPES
MIROIRS DÉCORATIFS - HORLOGES

TIFFANY, 8 pétales de qualité
Prix Luminaire Sherbrooke Inc. $59.95
40286x
BAS PRIX

redonnez un air de jeunesse à vos tapis! et vos meubles rembourrés!
ASECP
Nous vous offrons un service professionnel de nettoyage à la vapeur de tous genres de tapis et de meubles rembourrés.
Aussi: location de machine à la vapeur, de style professionnel.
563-4736
1495, King est, Sherbrooke
36181x
TAPIS V.N. INC. "tout un phénomène"

OPTION 63 j'écoute CHLT 63
animé par REYNALD FRÉCHETTE
DU LUNDI AU VENDREDI 12h15 à 13h15
TÉL: 563-6363
RADIO SHERBROOKE
24 HEURES PAR JOUR
41327



Mme Avery Denison attend un acheteur pour cette maison construite en 1831 à Denison Mill, près de Richmond, dans les Cantons de l'Est. L'immeuble, très bien conservé, réflète la vie du siècle précédent.

Deux vieilles machines à coudre se trouvaient dans le grenier de la résidence des Denison.

Ce lit a vu des générations de Denison y passer la nuit. La famille a liquidé une multitude d'antiquités du même genre.

vivre chez nous

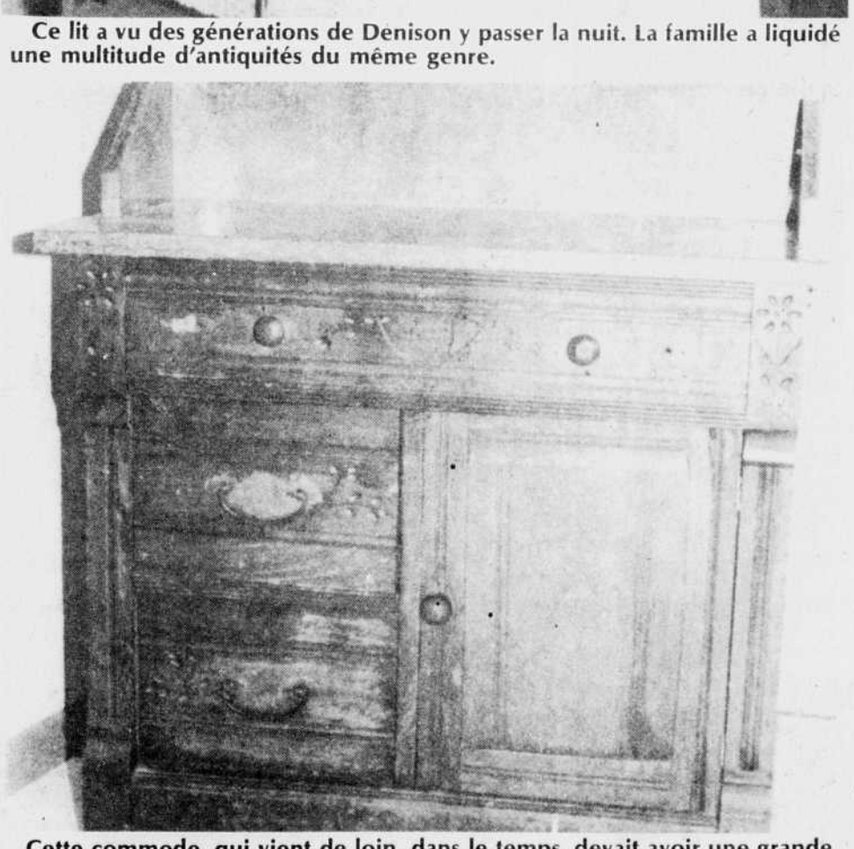
Un encan d'objets antiques à Denison Mill

De belles et vieilles choses ont été vendues à l'encan par Mme Avery Denison, dont la résidence de Denison Mill, plus que centenaire, est aussi à vendre.

Les collectionneurs d'antiquités de la région ont dû s'en donner à coeur joie, lors de la vente.

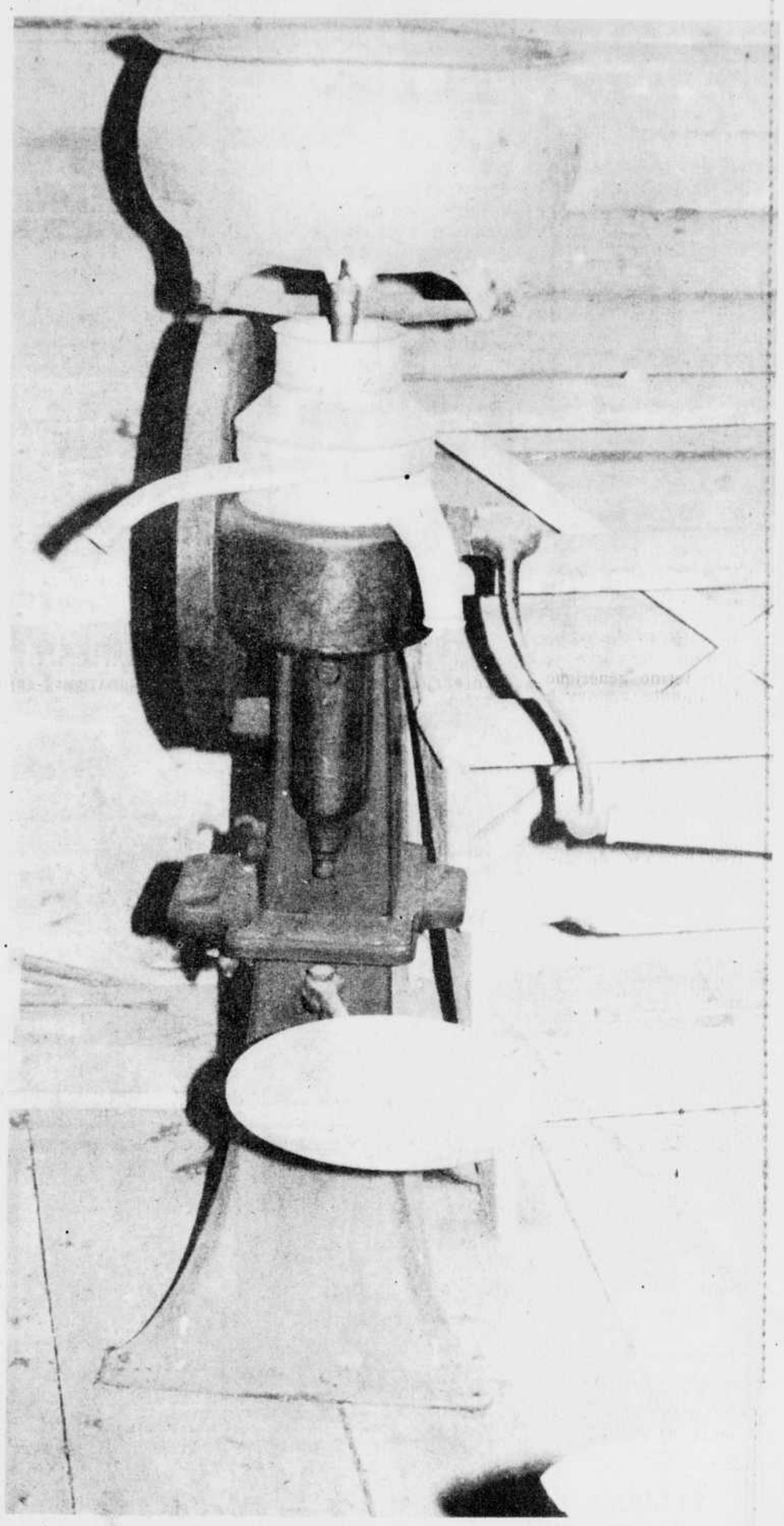
Le journaliste qui a visité les lieux, quelques jours avant la mise à l'encan, n'avait pas assez d'yeux pour tout voir. Et comment, puisque la maison constituait une banque de meubles et d'objets antiques, capable de vous replonger dans le passé, en un rien de temps.

Photos Yvon Rousseau



Cette commode, qui vient de loin, dans le temps, devait avoir une grande valeur. En effet, toute la partie supérieure du meuble est en marbre d'un demi-pouce d'épaisseur.

Ce bureau date de plusieurs années, mais il a été bien conservé. On remarquera qu'une plaque de marbre protège le dessus de ce meuble.



Ce genre de centrifugeur n'est plus utilisé par les cultivateurs, maintenant dotés de l'outillage le plus moderne. Cet appareil servait à séparer la crème du lait.

TAPISSERIES
DRAPERIES
MEUBLES
LAMPES
TAPIS

DÉCOR N.W. LTÉE
L'EXCELLENCE EN DÉCORATION

MEMBRE expansol

C-I-L

156 WELLINGTON NORD — SHERBROOKE 565-8484

L'implantation des Jeunes Entreprises dans les écoles se fait difficilement

SHERBROOKE — Il semble que le rêve que, dans les milieux où l'on se préoccupe d'éducation économique, l'on caressait de voir naître, dans la plupart des écoles polyvalentes de la région, des entreprises mises sur pied et administrées par des étudiants ne deviendra réalité qu'au prix d'énormes difficultés.

Selon Mme Pierrette Blais qui est la directrice régionale des Jeunes Entreprises du Québec, un organisme sans but lucratif qui encourage la promotion de l'éducation économique les écoles, non seulement est-il devenu très difficile d'inciter les membres des Chambres de commerce des Cantons de l'Est à mettre leur expérience des affaires au service des étudiants des polyvalentes de la région mais il est aussi devenu presque impossible d'obtenir la coopération du personnel enseignant, même si la Commission scolaire régionale de l'Estrie se dit prête à mettre gratuitement locaux et équipement à la disposition des hommes d'affaires en herbe qui fréquentent ses écoles.

"A chaque automne, les Chambres de commerce de la région se donnent de nouveaux administrateurs et il semble que les administrateurs dont le mandat tire à sa fin répugnent à prendre des décisions qui lieront leurs successeurs. Sans doute est-ce la raison qui motive le silence prudent qu'ont gardé à East Angus, à Lac-Mégantic, à Richmond, à Asbestos, à Magog, à Coaticook et à Valcourt les dirigeants des Chambres de commerce et des organismes qui, dans quelques-unes de ces villes, jouent un rôle similaire au rôle joué par les Chambres de commerce. Quant aux enseignants, leur indifférence a sans doute sa source dans la répugnance qu'ils éprouvent à promouvoir l'entreprise privée dans les écoles", d'expliquer Mme Blais.

La directrice régionale des Jeunes Entreprises du Québec a révélé qu'à l'école polyvalente Le Tournesol, à Windsor, de même que dans deux écoles polyvalentes de Sherbrooke, toutes les conditions préalables à la mise sur pied d'une entreprise administrée par les étudiants étaient réunies et que les projets conçus par les étudiants deviendraient réalité dès que des enseignants accepteraient de voir à la bonne marche des entreprises mises sur pied dans ces écoles.

Encore $6,000 pour les réfugiés

WINDSOR — La souscription parrainée par le comité d'accueil des réfugiés de la mer à St-François-Xavier de Brompton a rapporté un montant de $6,000 en quelques heures seulement.

214 familles ont versé une contribution moyenne de $28,33 et les promoteurs de la souscription sont assurés d'atteindre l'objectif de $7,500 qui avait été fixé.

La paroisse de St-François-Xavier parraine une famille de réfugiés. Il s'agit de la famille de Lang Kim Hong actuellement au camp de Pulobidon, en Malaisie, qui arrivera bientôt avec ses trois fils et sestrois filles.

M. Jean-Claude Guimond est le président du comité responsable de la campagne de financement. Les autres membres du comité sont M. Gaétan Therrien, Mme Louise Champagne, MM. Claude Dufour et Pierre Parent et Mme Yolande Letendre.

Centre de la Bible

AVIS

Le Centre de la Bible désire aviser la population de Sherbrooke et des environs de sa nouvelle adresse

286 King Ouest, Sherbrooke, P.Q.

Tél.: 567-8818

Cordiale bienvenue à tous.

41630x

vivre en '79

TAPIS

DONALD BLANCHETTE INC.

Tuiles - Prélarts
Vente et installation
Estimation gratuite

1831, rue Dunant, Sherbrooke
569-8141

40878

L'excellence dans la décoration intérieure.

CHARLEQUIN intérieurs distingués

4363, Martin
Rock Forest,
Qué.
(819)
567-7190

40445x

DENIS SIMARD
PODIATRE
966, King ouest Sherbrooke
Tél: 566-8966
Mercredis et jeudis de 10h à 20h
Appelez pour rendez vous

Réservation S.V.P.

Tout pour la femme sophistiquée

MODA

CENTRE-VILLE
SHERBROOKE

40491

CJRS 1510 SHERBROOKE

POUR VIVRE À L'ÈRE DU TEMPS...

1h00 à 6h00

Frenchie Jarraud

Personnalité bien connue, il sera présent avec ses commentaires, une musique choisie et la couverture d'événements spéciaux.

Frenchie Jarraud...un bonhomme qui en tout temps ne laisse personne indifférent.

6h00 à 6h30

La Bastringue

Pour la première fois au Québec, une station radiophonique inscrit à son horaire à une période importante, des pièces authentiques du folklore québécois, triées sur le volet par l'animateur **Jean Collard.**

Marquez le pas et le temps avec **Jean Collard**

6h30 à 9h00

CJRS-AM

Un saut du lit pas trop brutal avec **Guy Cardinal**

Musique, humour, sport, météo, conseils juridiques, actualité, nouvelles, reportages, rapports policiers...

Guy Cardinal sera appuyé par une imposante équipe de collaborateurs: Robert Richer, Serge Martel, Me Jean-Pierre Rancourt, Roger Gosselin, Paul-André Renaud, Yvon Blais, Ghyslain Delage, Alain St-Louis.

En un tic tac, **Guy Cardinal** vous fait rattraper le temps.

9h00 à 12h00

Signé Jean-Pierre

Chroniques, jeux, concours, le courrier "La santé dans votre assiette", "l'Agenda" au service de la communauté estrienne.

Pour vous mesdames, un **Jean-Pierre** en pleine forme qui vous donnera du bon temps.

12h00 à 13h00

Midi-Choc

Yvan Frenette écoute, parle, interroge, donne son opinion. Tous les jours à l'heure de pointe, le micro de "Midi-Echo" descend dans la rue.

Les personnes ressources responsables de l'actualité et des événements de chaque jour seront en contact avec **Yvan Frenette** et les auditeurs de CJRS.

1 heure choc...**Midi-Choc**

13h00 à14h00

Radio-Sexe

Huguette Proulx vous revient avec sa façon bien à elle d'établir le contact et de faire le lien entre son auditoire et les spécialistes qui la secondent.

Le débat est ouvert... on y parle des problèmes du moment présent.

14h00 à 16h00

Au gré d'Yvan

Au gré **d'Yvan Frenette** ou à son bon plaisir. **Yvan** rencontre des amis, jase avec eux, dépanne ceux qui en ont besoin, raconte ce qui lui trotte dans la tête, et livre des témoignages...

Au gré d'**Yvan**... et du temps

16h00 à 20h00

Retour

Sur le chemin du "Retour" retrouvez le dynamisme de **Richard Spackman.**

Actualité, musique populaire, calendrier sportif, nouvelles, manchettes culturelles et artistiques en collaboration avec le Centre Culturel de l'Université de Sherbrooke.

Retour avec **Richard Spackman** marque un temps d'arrêt dans une journée chargée.

20h00 à 22h00

Palmarès mutuel

Présentés par le plus averti des disc-jockey de Sherbrooke, **Daniel Bouchard,** les plus grands succès du palmarès.

Musique pop, rock, disco et chansonnettes...

Il y en a pour tous les goûts

Deux heures pour les gens bien de leur temps.

22h00 à 24h00

Vingt-deux heures à demain

Les derniers instants de votre journée, consacrez-les à **Daniel Bouchard**. Au son de la plus belle musique au monde... Fermez les yeux puis retenez et savourez pleinement le temps qui passe...

0h00 à 24h00

Week-End Samedi-Dimanche

Pour savoir
- le temps qu'il fera
- les conditions de la route
- si les Castors ont gagné ou perdu
- qui a gagné le dernier Grand Prix
- ce qu'ont fait les Alouettes

Ou encore pour apprendre
- qu'on vous attend au Palais des Sports
- que vous devriez venir vous amuser à l'Intercourt
- que ce soir CJRS vous invite au Centre Culturel

Un bout de temps agréable qui vous renseigne sur les événements de votre milieu.

CJRS 1510 SHERBROOKE *moi j'aime ça!*

AGENCE DE PUBLICITÉ DE L'ESTRIE INC.

41493

Mille choses à voir au Rhode Island et à Philadelphie

"A votre gauche, vous voyez un des grands édifices de notre ville. A votre droite, c'est un parc historique et juste après le parc, vous pourrez prendre des photos de notre rivière..." Cette description ne vous rappelle-t-elle pas le refrain que vous entendez souvent dans certains voyages organisés

Même si de telles excursions sont sans doute une bonne façon de faire connaissance avec une nouvelle ville et servent à vous orienter pour ensuite poursuivre des visites plus approfondies, plusieurs touristes préfèrent néanmoins découvrir quelques coins hors de l'ordinaire, lorsqu'ils parent en vacances.

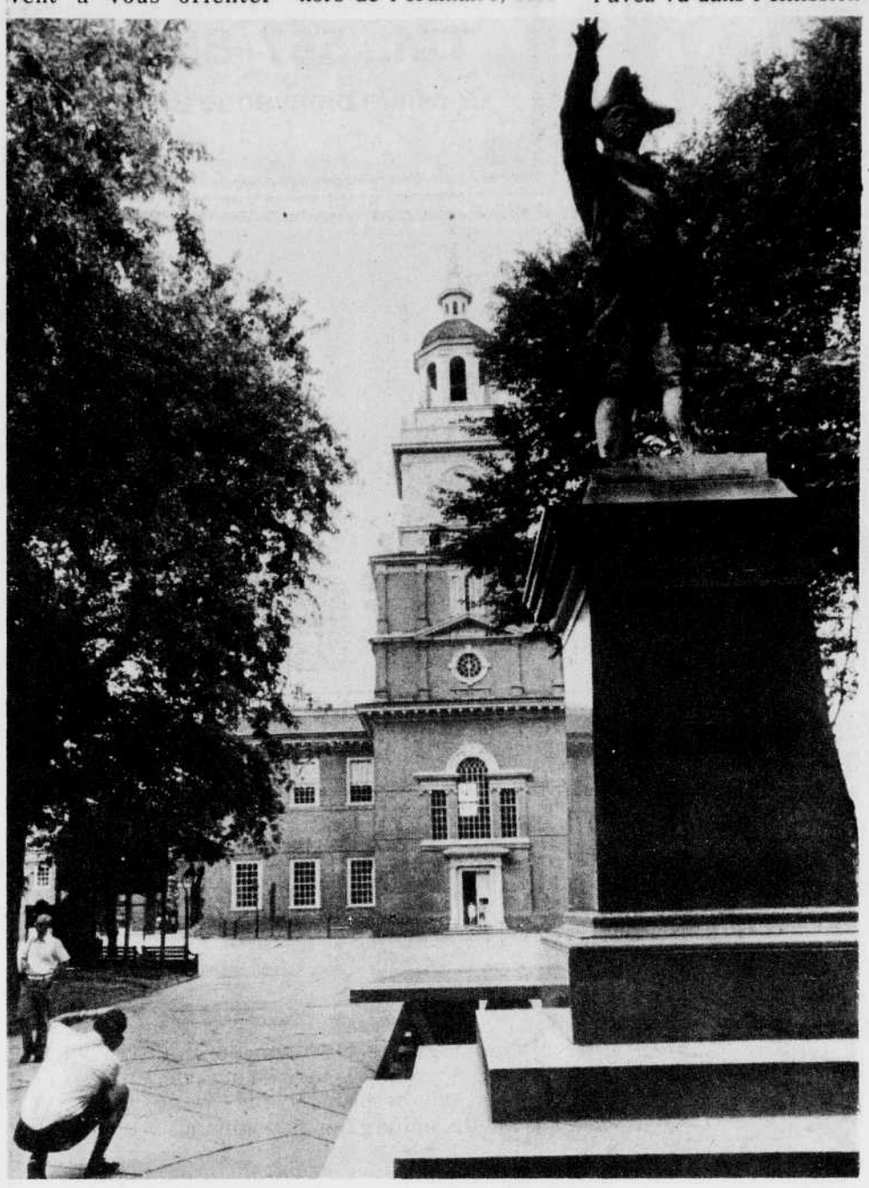
Nous avons réuni pour vous, avec l'aide de l'Office du Tourisme des Etats-Unis, quelques suggestions de vacances "pas comme les autres". De telles vacances vous amèneront à la recherche de pirates, de fantômes; elles vous révéleront les sites de l'esclavage et des évasions des noirs, tel que vous l'avez vu dans l'émission "Racines", enfin toute une gamme d'expérience amusantes et inusitées, dans des coins connus et accessibles aux touristes québécois.

Allons, en premier lieu vers Providence, dans le Rhode Island où on peut retracer quelques épisodes du célèbre roman et de la série télévisée "Racines" car depuis fort longtemps les résidents du Rhode Island ont reconnu l'immense contribution et l'histoire des noirs des Etats-Unis. Ainsi, vous pourrez commencer votre visite à India Point d'où partaient les navires d'esclaves.

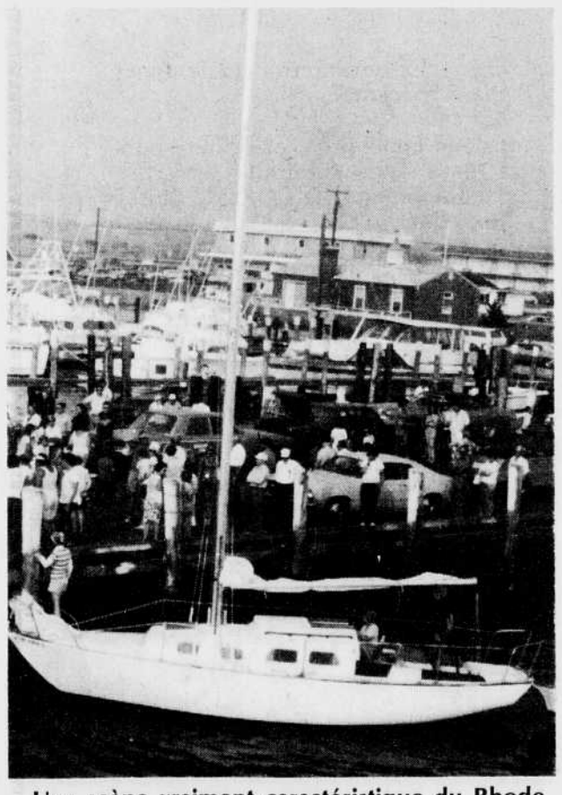
Puis, une visite au Providence Art Club vous fera mieux comprendre la contribution des artistes de race noire à la culture américaine.

Et, à environ un coin de rue, vous trouverez la station du chemin de fer souterrain qui abritait les esclaves qui s'étaient évadés et qui se rendaient vers le Canada et la liberté. Vous pourrez également visiter la résidence de John Brown, un marchand d'esclaves prospère où, ironiquement, la photo du premier noir élu dans le Rhode Island, tient une place d'honneur. Un autre point intéressant d'une telle tournée est la vieille école datant de 1769 où John Lawton enseignait autant aux enfants noirs qu'aux blancs, ce qui en fit la première école à admettre les élèves noirs, avant 1800.

Ceux qui visitent Philadelphie n'ont que l'embarras du choix dans les tournées puisque cette ville de la Pennsylvanie regorge de points d'attractions. En choisissant quelques randonnées d'intérêt parmi le nombre offert, mentionnons la tournée nocturne des cimetières dans la partie historique de la ville. Ceux qui veulent tenter l'aventure doivent apporter un projecteur pour faire cette visite des cimetières de l'ère coloniale. Dans le coin de la vieille ville de Philadelphie, qui n'est généralement pas visitée par les touristes, on peut participer à la "Tournée Betsy Ross", mais une des visites les plus intéressantes est sans doute celle intitulée "Le coup de l'éclair" qui passe en revue les réalisations de Benjamin Franklin. Cette visite qui permet de voir les sites où il a vécu, de même que les institutions qu'il a influencées, telles que le Christ Chruch où il organisa la première loterie au pays, l'Institut Franklin qui commémore sa carrière d'inventeur et la Philosophical Society qui honore Franklin à titre de penseur et d'embassadeur mondial.



On ne peut visiter Philadelphie sans toucher à l'histoire des Etats-Unis. Une ville qui a su allier élégamment son passé historique aux nombreuses conceptions modernes. Ici, Independance Hall.



Une scène vraiment caractéristique du Rhode Island. Plusieurs ports d'où les touristes peuvent partir pour une excursion en voilier, pour la pêche ou pour plusieurs autres activités nautiques.

Un ami des gourmets en Nouvelle Ecosse

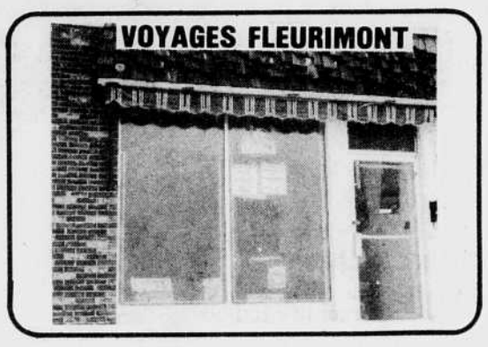
"Tout mon poisson est fumé à la mode danoise, et c'est ce qui le distingue du poisson fumé autrement". Willy Krauch habite Tangier, petit village de la côte situé à environ 90 kilomètres à l'est d'Halifax. Le poisson fumé qu'il prépare n'est pas seulement différent des autres, on le dit surtout meilleur. Craig Clairbone, le critique gastronomique du New York Times, en a vanté la qualité et la saveur. A l'entrée de sa boutique, Krauch a placé, dans un cadre, une lettre reçue du Palais de Buckingham.

"Sa Majesté la Reine m'a demandé de vous remercier pour votre cadeau de saumon fumé".

Le fumoir des Krauch se trouve en face de la maison familiale, à quelques centaines de mètres de la route 6, la "Route maritime" de la Nouvelle-Ecosse qui longe la côte découpée de l'Atlantique sur plus de 250 kilomètres.

les voyages

Le temps passe vite!
"L'hiver viendra plus vite que vous ne le croyez!"
RÉSERVEZ MAINTENANT POUR LE SUD!



Tous les services qu'une agence de voyage peut dispenser vous sont offerts sans exception et par surcroit avec une touche très personnelle.
VOYAGES FLEURIMONT INC.
Place Fleurie - 374, 12e Avenue nord
Sherbrooke, J1E 2W4 (819) 563-9922
(Détenteur d'un permis du Québec)
37084

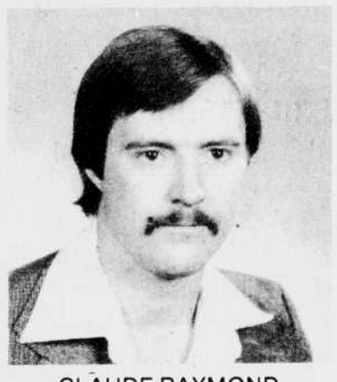
Carrefour Voyages
3050, Boul. Portland Tél.: 563-7131 563-7132
POUR VOS VOYAGES, CONSULTEZ DES EXPERTS!
Détenteur d'un permis du Québec
36755

CITÉ ÉLECTRONIQUE
VOUS ALLEZ À L'ÉTRANGER.. APPORTEZ AVEC VOUS VOTRE INTERPRÈTE PORTATIF

$269.95
TRADUCTEUR DE LANGUE ÉLECTRONIQUE
Traduit instantanément les principales langues mondiales...
Un appareil électronique vendu par des spécialistes de l'électronique
• Un auxiliaire précieux d'enseignement et d'apprentissage des langues
• Un guide d'épellation et de prononciation phonétique
• Un calculateur et convertisseur métrique
• Traduit 3 langues en même temps
• Portatif et non encombrant
• Peut être opéré en n'importe quelle langue disponible.
• Facile et simple à opérer, tout le monde peut s'en servir.
Capsule de mémoire de langue
• Français • Espagnol • Italien
• Anglais • Allemand • Japonais
Les capsules se vendent séparément à $34.95 ch
Liste de 50 phrases complètes et partielles les plus courantes
VENEZ CHEZ CITÉ ÉLECTRONIQUE POUR UNE DÉMONSTRATION
CITÉ ÉLECTRONIQUE
918, rue King ouest
Sherbrooke
Tél.: 569-9908
40487

A TOUS LES ESTRIENS VOYAGEURS!
ON EST MAINTENANT OUVERT... c'est pour mieux vous servir.

MICHEL GRIMARD
Ancien copropriétaire de Carrefour Voyages et agent bien connu dans la région.


CLAUDE RAYMOND
Diplômé en tourisme et ancien coordonnateur de Tourbec à Sherbrooke.

VOYAGES BELLEVUE INC.
Détenteur d'un permis du Québec.
SITUÉ À LA PLACE MI-VALLON À ROCK FOREST
(intersection Boul. Bourque et Boul. Mi-Vallon)
VOYAGES BELLEVUE INC
1300, Mi-Vallon
Rock Forest, Qué. J0B 2J0
566-8663-4
L'agence qui vous offre un service professionnel et expérimenté.
41021

Carrefour Voyages
Nous ferons mer et monde pour vous
CONGES SCOLAIRES
CUBA
1er départ - 29 février - retour 7 mars
2e départ - 7 mars - retour 14 mars
Votre prix comprend: — Hébergement à Mégano, 2 par chambre, salle de bain privée
— 3 repas par jour
— Tous les transferts
Située à 15 minutes de La Havane. Vous aurez la possibilité de jouir du soleil à volonté et de visiter La Havane comme bon vous semblera.
HABANA

LES ANTILLES

	1 sem. à partir de*	2 sem.	
La Barbade	$389	$479	vend.-sam.
Cuba	$399	$519	sam.-dim.
Haiti	$429	$489	sam.-lun.
Jamaique	$479	$489	sam.-dim.
Puerto Rico	$429	$543	vend.-sam.
Ste-Lucie	$519	$599	vend.-mer.
Martinique	$479	$589	sam.-dim.

MEXIQUE

	1 sem. à partir de*	2 sem.	
Acapulco	$393	$473	sam.-dim.-lun.
Cancun	$399	$519	sam.-dim.
Ixtapa et Acapulco	-	$599	lundi
Circuit Mexicain	-	$599	vend.
Puerto Vallarta	$529	$669	vend.
	$369	$369	spécial camping

* Les prix indiqués sont minimaux par personne (2 par chambre) et varient selon la date, l'hotel et le forfait choisis.

CROISIERE SS BRITANIS et PUERTO RICO
Départ 21 mars - retour 14 avril
Votre prix comprend: — Transport depuis Sherbrooke, aller et retour
— Tous les transferts
— Le logement sur le SS Britanis
— Tous les repas en croisière
— 1 sem. à Puerto Rico
Votre accompagnateur Francis Boudreau

ACAPULCO
Départ 5 janvier - retour 13 janvier
Votre prix comprend — Transport depuis Sherbrooke, aller et retour
— Tous les transferts
— Hébergement pour 7 nuits
— Les taxes canadiennes et mexicaines d'aéroport
— Un représentant Tour Mt-Royal

PEROU - ARGENTINE - BRESIL
Départ 22 fév. - retour 8 mars (16 jrs)
Votre prix comprend — Transport depuis Sherbrooke, Aller et retour
— Tous les transferts
— Hébergement pour toute la durée du séjour
— 3 tours de ville à Lima, Buenos Aires et Rio
— Taxes et frais de service aux hôtels
— Excursions 3 jours / 2 nuits: Cuzco, Machu Picchu et Iquitos en Amazonie
Votre accompagnatrice Ghislaine Grant
Situé au Carrefour de l'Estrie — 819-563-7131
3050, Portland, local 304, Sherbrooke, Québec. J1L 1K1
Permis du Québec.

Carrefour Voyages
L'EQUIPE
QUI FERA MER ET MONDE... POUR VOUS SERVIR

Yolande Parizeau, prés.

Ghislaine Grant

Suzanne Denis

Johanne Houde

Rose-Marie Robitaille

Guy Rondeau

Gilles Talbot

Claudette Laprise

Cécile Richer
accompagnatrices - Japon - ski
Situé au Carrefour de l'Estrie 819-563-7131
3050, rue Portland, local 304 - Sherbrooke, Québec J1L 1K1 Permis du Québec
43016

Le jazz à la mode scandinave

Aussi ardent que rafraîchissant; aussi puissant que léger; mi-Scandinave mi-Américain; un savant amalgame, voilà le jazz scandinave!

Tout étonnant que cela puisse nous paraître le jazz n'est pas exclusivement nôtre; Copenhague, Scokholm et Oslo sont renommées à travers l'Europe pour la qualité particulière de leur jazz aussi bien que la Nouvelle-Orléans, Mephis et St.Louis sont reconnues en Amérique du Nord pour leur jazz aux nuances multiples.

C'est au cours des années 20 et 30 que les musiciens noirs des Etats Unis ont fait connaître le jazz aux Scandinaves. Ces derniers étant au départ très friands de musique et d'exotisme, furent rapidement conquis. Par la suite, vers 1940, alors que le grand jazz traditionnel américain se languissait dans son pays, les Scandinaves pour leur part, s'appliquèrent à le developper et à le conserver bien vivant, réussissant ainsi à lui donner une orientation toute personnelle.

Cette nouvelle version "Scan-Am" de jazz fait maintenant partie intégrante des divertissements nocturnes dans la plupart des villes scandinaves. Les gens y attachent une grande importance et la qualité de leur jazz est désormais mise en compétition entre leurs trois pays.

Dans les principales villes, les clubs de jazz font généralement fureur parmi les noctambules et en dépit du grand succès de la mode "disco" en Europe, le jazz demeure roi en Scandinavie. Effectivement, le New York Times et le magazine Downbeat ont surnommé Copenhague "Le Centre Européen du Jazz".

Copenhague accueille les plus grandes célébrités mondiales du jazz dans ses boîtes de nuit. Parmi les endroits les plus réputés, le Montmartre est le plus important avec une disponibilité de 400 sièges, mais le Vognporten, le Slukefter, le De 3 Musketerer et de La Fontaine sont également des noms à retenir. Les matinées de jazz représentent la dernière nouveauté en ce domaine à Copenhague. Même si les amateurs traditionnels préfèrent écouter leur jazz préféré jusqu'aux heures avancées de la nuit, la première Maison de Jazz ouvrira bientôt ses portes aux matinées. Le "Jazz Restaurant-""Tagskaegget" de la ville d'Aarhus présente des artistes locaux ainsi que des artistes Américains de passage.

La fièvre du jazz a également envahi Stockholm et cela est particulièrement en évidence dans la Vieille Ville où le club Stampen est l'endroit à la mode. Le seul super orchestre de jazz à Stockholm se trouve au club Atlantic. Pour le jazzdisco, il faut alier au Fashing Club et au Bolaget, le lundi l'ambiance est spécialement surchauffée alors que les artistes locaux se réunissent pour faire une "jam session".

A Stockholm, le jazz n'est pas interprété uniquement à l'intérieur. Au cours de l'été, on peut profiter gratuitement de plusieurs concerts de jazz au parc Skansen ainsi qu'en différents autres parcs de la ville.

Dans le port de Stockholm, on peut même s'embarquer sur un bateau appelé le "Jazz Vapeur" pour une croisièrede "blues" d'une durée de 2½ heures, mettent an vedette un jazz combo traditionnel alternant avec de la musique de "Dixieland".

La Norvège est probablement mieux connue pour ses festivals de jazz que pour ses clubs de jazz, bien que la ville d'Oslo compte environ six clubs et que Bergen, Lillehammer et Kristiansand en possèdent chacune un ou deux. A propos de festival, celui de Kongsberg (27 juin -1er juillet) a ceci de particulier: Il offre une session de jazz au fond d'une ancienne mine d'argent abandonnée (comme acoustique, ce n'est pas banal...!)

Pour les cercles internationaux de jazz, le Festival de Jazz de Molde en Norvège (30 juillet -4 août) est de toute première importance. Pour satisfaire tous les amateurs, on a même prévu un terrain de "campement de jazz" où les participants peuvent planter leur tente et profiter du spectacle à leur aise.

Le Festival de Jazz de Voss (16 -17 mars) coincide avec le Festival d'Holmenkollen à Oslo, lequel réunit chaque année le plus grand nombre de skieurs au monde.

Cet hiver... vous aurez plus de raisons que jamais de choisir Sunflight.

Nous sommes en mesure cette année de vous offrir un choix de vacances comme jamais auparavant. Des vacances pour tous les goûts et nous sommes persuadés que nous trouverez celles qui vous conviennent. Et nos avions partent tous les weekends...ou presque, ce qui les rend encore plus pratiques.

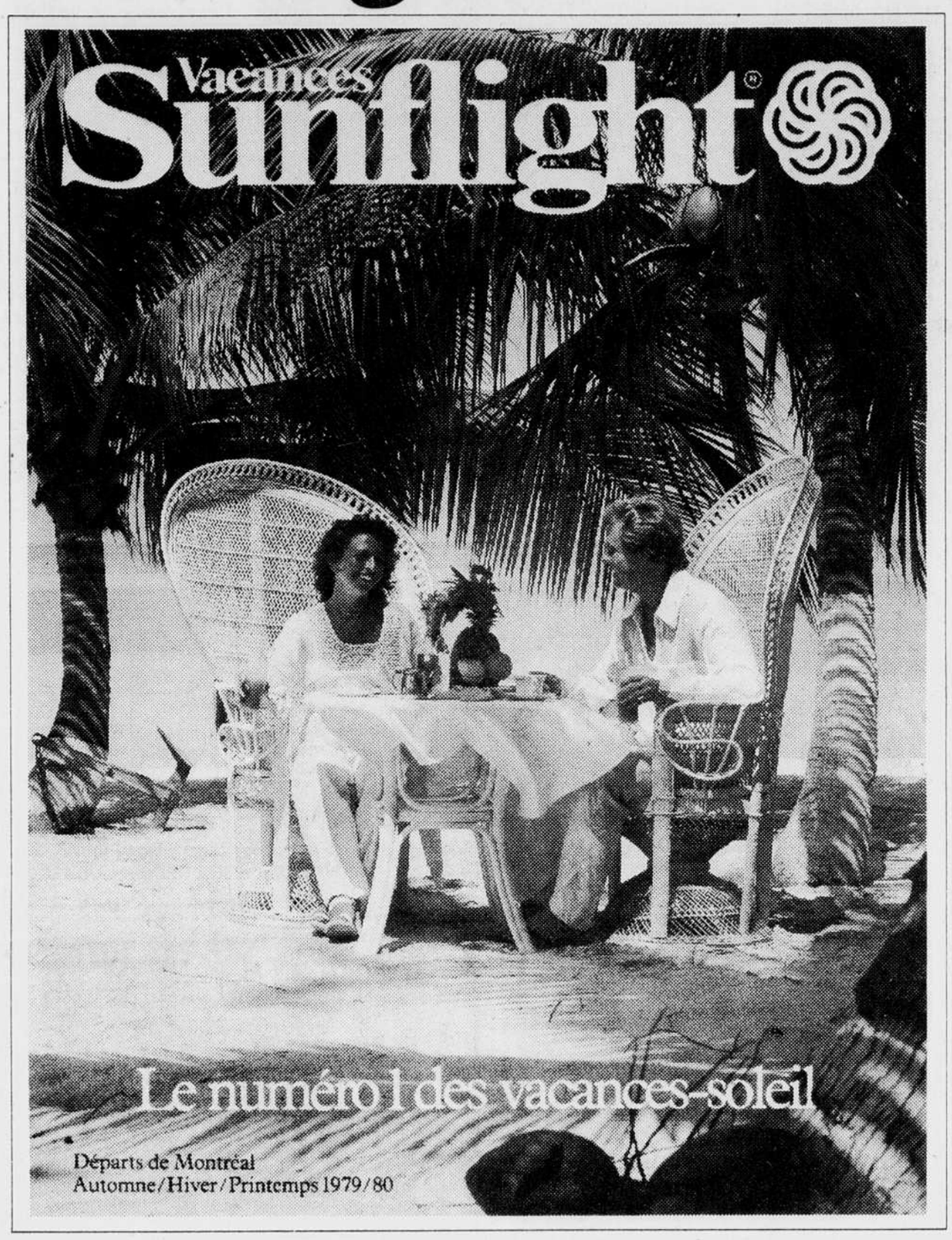
Sunflight pour des vacances à votre mesure.
Nous avons créé des vacances adaptées à différents styles de vie. Vacances familiales au Royaume des vacances de Walt Disney, ou au Village du Sunset Crest à la Barbade. Pour les plus aventureux, une formule club au Trelaway Beach Club ou les activités ainsi que les repas sont inclus.

Sunflight pour des vacances différentes.
Les vacances qui sortent de l'ordinaire on aidé Sunflight à devenir le numéro 1 des vacances-soleil. Des vacances dans trois îles à Hawaii. Des mini-vacances fascinantes de 3 et 4 jours à Las Vegas, sans parler de nos deux croisières de sept jours dans les Caraïbes.

Sunflight pour des vacances avec quelque chose en plus.
Nous savons que, par les temps qui courent, vous en voulez pour votre argent. C'est pourquoi, chaque fois que c'était possible, nous avons inclus dans le prix de vos vacances des avantages supplémentaires, comme des repas ou une location de voiture. Dans d'autres cas, il s'agit d'un programme facultatif que nous avons négocié pour vous au meilleur prix.

Dès le départ vous êtes déjà en vacances.
Vos vacances Sunflight commencent dès que vous êtes assis à bord de l'avion. Vous vous trouvez déjà à des milles du froid et des ennuis de l'hiver dans un groupe chaleureux, en route comme vous, vers le soleil, vers des vacances dignes de Sunflight, avec repas et consommations en vol, chambres climatisés et les soins d'un représentant à destination.

Nous voulons jouer franc-jeu avec vous.
Notre but est de vous procurer des vacances sans "suprises." Mais s'il en était autrement nous voulons que vous sachiez comment nous prendrons soin de vous. Nous avons introduit des garanties dans les vacances que nous vous offrons afin de vous protéger contre tout changement dans les hôtels ou autres éléments de vos vacances. Nous espérons n'avoir jamais à nous en servir. Mais il est bon de savoir qu'elles existent. Vous en trouverez le détail dans notre brochure Vacances Sunflight en cours.



Ce n'est pas le choix qui manque.

Choisissez vos vacances Sunflight en Floride:

	1 semaine à partir de	2 semaines à partir de
MIAMI BEACH	$289.	$349.
FORT LAUDERDALE	$319.	$419.
ORLANDO	$239.*	$289.*
CLEARWATER avec voiture	$319.	$439.
CLEARWATER BEACH	$279.	$349.
ST PETERSBURG BEACH avec voiture	$319.	$419.
INDIAN ROCKS BEACH	$329.	$449.

(*Quatre par chambre)

Choisissez vos vacances Sunflight aux Bahamas:

	1 semaine à partir de	2 semaines à partir de
FREEPORT	$293.	$353.
NASSAU	$369.	$499.

Choisissez vos vacances Sunflight dans les Caraïbes:

CUBA	$399.	$519.
JAMAÏQUE	$399.	$489.
HAÏTI	$429.	$489.
Circuit HAÏTI CHÉRIE	–	$729.
SAN JUAN-PUERTO RICO	$433.	$543.
PUNTA BORINQUEN-PUERTO RICO	$419.*	$459.
BARBADE	$389.	$479.
ST LUCIE	$519.	$589.
CROISIÈRES dans les CARAÏBES	$899.	–

(*Six par chambre)

Choisissez vos vacances au Mexique:

CANCUN	$383.	$433.
Circuit MEXICO MAGNIFICO	–	$ 689.
ACAPULCO	$393.	$473.
IXTAPA & ACAPULCO	–	$739.

Choisissez vos vacances à Hawaii:

	1 semaine à partir de	2 semaines à partir de
WAIKIKI	–	$ 909.
WAIKIKI et MAUI	–	$1209.
WAIKIKI et KAUAI	–	$1079.
WAIKIKI, KAUAI et HAWAII	–	$1099.

Choisissez vos mini-vacances Sunflight de 3 ou 4 jours à Las Vegas:

LAS VEGAS	à partir de	$ 379.

Tous les détails dans le magazine Sunflight automne/hiver/printemps 1979/1980, disponible gratuitement chez votre agent de voyage.

Réservez immédiatement: quelques départs ou certains hôtels risquent d'être complets ou de n'être plus disponibles. Les prix varient selon la date de départ, l'hôtel et le plan de repas choisis et sont sur la base de deux personnes qui partagent une chambre sauf indications contraires. Détenteur d'un Permis du Québec.

Vacances Sunflight®
Le numéro 1 des vacances-soleil.

— REPRÉSENTANTS —

BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC.
2339, Centre commercial King, Sherbrooke, Qué., 563-7343
INTERURBAIN ZENITH 53870
(détenteur d'un permis de Québec)
LUNDI-JEUDI 9h. a.m. à 5h.30 p.m.
VENDREDI 9h. a.m. à 9h. p.m.
SAMEDI 10h. a.m. à 2h. p.m.

VOYAGES TRANS-OCÉAN INC.
66 KING OUEST SHERBROOKE J1H 1N9
563-4515 ZENITH 59010
MEMBRE
(Détenteur d'un permis du Québec)
No: 12780895-0298

Carrefour Voyages
(détenteur d'un permis du Québec)
3050 Boul. Portland J1L 1K1 — Tél. 563-7131 - 563-7132

VOYAGES FLEURIMONT INC.
PLACE FLEURIE, 374 NORD, 12e AVENUE, SHERBROOKE, Qué.
J1E 2W4
819-563-9922
Détenteur d'un permis du Québec

AMERICAN EXPRESS Voyage Tourisme
Représentant
Voyages Escapade
119 Frontenac - Sherbrooke - 563-5344
Permis du Québec, Zenith 82110
Victoriaville 758-3151 • Drumondville 477-3717
41606

voyages rock forest INC.
Plaza Rock Forest • 4857 boul. Bourque • 565-8055
(Permis du Québec: 13602 008-0235)

Place à la féérie automnale au Nouveau-Brunswick

les voyages

Les courses effrénées d'un été long et chaud seront vite oubliées quand le visiteur répondra à l'invitation du Nouveau-Brunswick, où le Canada se fond dans l'océan.

L'été tirant à sa fin, on incite le visiteur à adopter un rythme plus lent--lui permettant de visiter les boutiques d'artisanat et les magasins de campagne, de regarder de vieux chalutiers de pêche entourés de bernaches se balancer sur leurs ancres le long du littoral de 970 kilomètres de la province, ou simplement admirer la féerie automnale du Nouveau-Brunswick.

Dame Nature profite des mois de septembre et d'octobre pour revêtir ses plus beaux atours--faisant du Nouveau-Brunswick, la province pittoresque par excellence du Canada.

Le changement des érables et des sumacs après une gelée hâtive à travers la province crée un spectacle coloré vers la mi-septembre. Cette transformation impressionnante qui se produit au cours des deux dernières semaines de septembre, se poursuit pendant les deux premières semaines d'octobre.

Les activités estivales aux deux principaux sites historiques de a province, soit le Village historique de Kings Landing et le Village acadien, se terminent aux environs de la Fête du travail, mais divers programmes d'activités sont prévus pour les gens qui prennent leurs vacances à l'automne.

Lors de la fin de semaine du 22 au 23 septembre, il y aura une "épluchette de blé d'inde" comme on en avait autrefois. Les épis de maïs fraîchement cueillis seront épluchés, cuits et servis sur place par les habitants costumés du village qui se mêleront à la foule de visiteurs et, tous feront revivre l'esprit de solidarité qui existait autrefois au temps des moissons.

Aux amateurs de vie en plein air, aux peintres, aux photographes, aux adeptes de l'histoire et à ceux qui cherchent du nouveau, la saison automnale au Nouveau-Brunswick offre de tout et en abondance.

La plupart des visiteurs au Nouveau-Brunswick participent pendant la "saison morte" à des voyages organisés par autobus. Pendant les mois de septembre et octobre, des visites de la ville seront organisées à Fredericton, Saint-Jean et Moncton pour des sociétés privées de transport en commun, en fonction de la demande. Ces circuits permettent non seulement de faire une visite très complète de la ville, mais de visiter aussi certains centres d'intérêts à l'extérieur des limites de la ville. Les vacanciers venus au Nouveau-Brunswick en autocars ou en voitures ont ainsi l'occasion de faire des emplettes, de visiter des attractions touristiques et de faire de leur séjour au Nouveau-Brunswick un voyage dont ils garderont longtemps le souvenir.

Les établissements touristiques tels que les parcs, les musées et les galeries offrent des tarifs réduits aux personnes âgées. De nombreuses attractions, notamment la célèbre côte magnétique, les chutes réversibles, le mascaret, les rochers sculptés en forme de pots de fleurs par l'action des marées, le pont couvert le plus long au monde, les marées formidables de la baie de Fundy, des activités telles que l'observation des oiseaux et des baleines, la collection de cailloux et de coquillage outre les avantages inappréciables des grands espaces, du calme et de la tranquillité sont gratuits pour tous.

Pour tous genres de voyages: vacances, affaires, congrès, etc.
Consultez notre personnel, il a toute l'expérience pour bien vous guider.

VOYAGES TRANS-OCÉAN INC.
66 KING OUEST, SHERBROOKE 563-4515 ZENITH 59010
Détenteur d'un permis du Québec - No 12780896-296
MEMBRE
Stationnement gratuit; demandez-nous des jetons.
40054

CONSULTEZ-NOUS!

ACAPULCO
2 semaines
2 février
Accompagné par
Pierre Martin

MEXIQUE
TOURNÉE, SÉJOUR
9 février
Accompagné par
Raymond Judd

AMÉRIQUE DU SUD
Pérou, Argentine, Brésil
16 février
Accompagné par
Louise Lecours

HAWAII
séjour et plage
2 semaines
24 février
Accompagné par
Christiane Fortier

CONGÉ SCOLAIRE
JAMAIQUE
2 mars — 1 semaine
Accompagné par J. Roberge et M. Lefebvre

CROISIERE ET PLAGE
BRITANIS - PUERTO RICO
10 mars
Accompagné par
Paul Lecours

CHÈQUES DE VOYAGE
DISPONIBLES POUR NOS CLIENTS, SANS FRAIS DE SERVICE PAR L'ENTREMISE DE LA "BOUTIQUE DU VOYAGE"
(ceci n'inclut pas les frais de change)
Informez-vous lors de votre prochaine visite.

Grâce à notre expérience, vous voyagerez avec assurance. Que ce soit par mer, par terre ou par air, nous avons tous les itinéraires.
Nos services sont toujours gratuits.

BOUTIQUE DU VOYAGE
2339, Centre commercial King
SHERBROOKE, Qué. 563-7343
238 A, 1ère Avenue,
ASBESTOS, Qué., 879-7188
Tél: sans frais via téléphoniste: ZE-53870
Détenteur d'un permis du Québec.
41020

L'AGENCE DE VOYAGE QUI VOUS OFFRE UN SERVICE HORS-PAIR.

L'AGENCE DE
voyages Yolande Gagné
une agence pas ordinaire

Soucieuse de bien vous servir, l'agence de Voyages Yolande Gagné, vous offre des consultations privées, des services personnels gratuits (sur rendez-vous). Que ce soit pour des voyages de groupe, ou individuels, des réservations d'avion, de bateau ou d'hôtel, vous trouverez tout pour le voyage, sous un même toit.
Grâce à des recherches constantes et un choix judicieux de la qualité des produits touristiques à travers le monde et une volonté de toujours bien servir notre clientèle, nous sommes en mesure de vous assurer les plus beaux voyages.
Nos bureaux vous séduiront par leur confort exceptionnel, l'ambiance et l'abondance de la documentation mise à votre portée.
Passez nous voir très bientôt, nous trouverons certainement un voyage qui comblera vos désirs.
2880, Des Ormes, Sherbrooke
Tél.: (819)562-9249 — 565-1707
(Détenteur d'un permis du Québec)
41018

VOYAGES ESCAPADE
VENTE D'AUTOMNE.
Réductions jamais vues sur les départs de septembre et octobre pour vos endroits favoris tels que: Miami, Orlando, Clearwater, Freeport, Nassau, San Juan, Montego Bay, Cancun. N'attendez pas qu'il soit trop tard....
RESERVEZ MAINTENANT!
Pour plus de renseignements, communiquez avec nous dès aujourd'hui.

GUADELOUPE
Du 1er au 8 mars 1980
escorté par Denis Picard

HAWAII
2 semaines - Départ le 7 mars 1980
Choix: une île ou 2 îles.

- Ouverture en octobre d'un nouveau bureau aux Galeries Quatre Saisons
- Rénovation et agrandissement de nos bureaux au Centre-Ville
- Maintenant représentant American Express
- Très bientôt! Réservations par ordinateur.

Voyages Escapade INC.
119, Frontenac
Sherbrooke
Zenith 62110
Permis du Québec
563-5344
Victoriaville, 758-3151
Drummondville, 477-3717
AMERICAN EXPRESS Voyage Tourisme
Représentant
"Ne partez pas sans nous"
41217

Nous remboursons tous les coupons de produits de magasins d'alimentation!
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités aux besoins normaux de chaque famille!
A&P
Lundi et mardi le 24 et 25 septembre 1979 seulement
Lundi et mardi
AUBAINES du début de semaine

Epargnez 1.26
CHASE & SANBORN Cafe, régulier
Sac 1 lb
Notre prix rég 4.25
2.99

Epargnez 18¢
OEUFS Calibre "A", Gros
Douz
Notre prix rég 1.07
89¢

Epargnez 22¢
JUS D'ORANGE Surgelé, concentré, Kent
Boite 12.5 oz.
Notre prix rég 81c
59¢

Epargnez 16¢
MARGARINE MOLLE Golden Girl
Cont 1 lb
Notre prix rég 85c
69¢

Prix réduit
Coupe de boeuf du Canada catégorie "A"
BIFTECKS ATTENDRI
ROTI OU BIFTECKS, de noix de ronde 6.57 kg - 2.98 lb
5.69 kg
2.58 lb

Epargnez 20¢
POIRES BARTLETT Provenance des E.U., Canada No. 1
1.08 kg
.49 lb

Ces prix sont en vigueur aux locations ci-dessous
SHERBROOKE
900-13e avenue Nord
MAGOG
401, Principale O.
DRUMMONDVILLE
355 Boul. St.Joseph
AUBAINES DU DEBUT DE SEMAINE
41124

Grantham-Ouest a eu gain de cause

DRUMMONDVILLE -Dans un procès qui vient de se tenir en Cour supérieure de Drummond, devant le juge Marcel Nichols, la municipalité de Grantham-Ouest obtient gain de cause sur un de ses citoyens dans une affaire de zonage et de construction.

C'est le contribuable en question, M. André Généreux, qui avait instruit la cause: il poursuivait la municipalité pour dommages au motif que le comportement illégal de la municipalité lui avait fait perdre les avantages pécuniaires d'un vaste terrain dont il est le propriétaire.

Le juge Nichols rappelle que M. Généreux était propriétaire d'un emplacement de 323 par 185 pieds à l'angle de la rue St-Damase et d'une autre rue qui n'avait pas été nommée. En 1968, un entrepôt et un garage furent construits sur cet emplacement et améliorés par la suite. Dans les années suivantes, les locaux furent loués à diverses reprises pour des commerces divers avec option d'achat dans le cas du dernier locataire. Cependant le 21 décembre 1976, un incendie détruisait le garage et M. Généreux espérait obtenir le permis de construction pour vendre lot et bâtisses. Cependant, le règlement de zonage, adopté précédemment, interdisait l'aménagement de commerces dans ce secteur. Une requête et une contre-requête furent signés par les résidents du voisinage (avec parfois les mêmes signatures sur les deux, de dire le juge). Le conseil maintint le statu quo sur cette question, avec le résultat que le propriétaire n'a pas pu vendre ses immeubles et dit avoir perdu de l'argent.

Une association qui s'avérera indispensable

DRUMMONDVILLE — Quand la population du Québec se sera prononcée en faveur de la souveraineté, l'association avec le reste du Canada sera nécessaire, tant pour les provinces que pour le Québec.

C'est en substance ce qu'a déclaré M. Gérald Godin, député de Mercier, devant les membres du parti Québécois de Drummond, lors de l'assemblée générale annuelle.

Pour M. Godin, l'association est aussi nécessaire pour le Québec que pour le reste du Canada. Il a expliqué que le plus gros client de l'Alberta pour la viance de boeuf reste encore le Québec, que l'un des plus gros acheteurs des grains de provende produits par l'Ouest canadien, c'est le Québec et que l'un des principaux clients de l'Ontario, c'est toujours le Québec.

Le mouvement inverse est également vrai: des millions de dollars de produits manufacturés (textile, aliments, articles variés) sont fabriqués au Québec et vendus chaque année dans les autres provinces canadiennes.

M. Godin s'est élevé contre ceux qui tentent d'ameuter la population du Québec contre la souveraineté en laissant croire que cette clientèle pourrait être perdue au profit d'autres régions du monde.

Selon M. Godin, le principal organisme à perdre, si le Québec divent souverain, ce sera le gouvernement fédéral qui recevra en moins plusieurs milliards par année. Pour le gouvernement du Québec, ces taxes et impôts serviront aux intérêts des Québécois, non à ceux des résidents des autres provinces, notamment l'Ontario qui a été gâtée par le fédéral dans le passé.

M. Godin a invité les militants péquistes de Drummondville à expliquer ces faits aux gens pour faire taire les rumeurs non fondées contre la souveraineté. Pour lui, les partenaires devront absolument s'associer après la souveraineté puisqu'il s'agit là, pour chacun, de la satisfaction de besoins essentiels et du maintien du milliers d'emplois d'un côté comme de l'autre.

La parole à Grenon

DRUMMONDVILLE — Etant donné le vif intérêt démontré par les parents présents lors de la dernière conférence du psychologue Léopold Grenon,le printemps dernier, à la polyvalente La Poudrière, l'Association promotrice de l'année de l'Enfant a décidé d'organiser une série de quatre autres causeries par le même conférencier.

Ayant toujours comme thème principal "A l'écoute de l'enfant", le psychologue Grenon, lui-même un père de famille avant tout, développera au cours de ses prochaines conférences le sous-thème suivant: "les besoins de l'enfant et les aptitudes des parents vis-à-vis ces besoins.

Chacune de ces causeries aura un thème prédominant: l'enfant pousse-t-il comme un champignon? (lundi, 1er octobre); rien ne sert de courir, il faut partir à temps; est-ce vrai pour l'enfant? (lundi, 15 octobre); apprendre à aimer, est-ce le plus important? (lundi, 29 octobre); faire de l'enfant un être social (lundi, 19 novembre).

Toutes ces causeries auront lieu à la polyvalente La Poudrière et débuteront à 20 heures.

Objectif de $30,000

DRUMMONDVILLE -C'est un objectif de $30,000 que se fixent les responsables de Centraide Coeur du Québec pour la campagne annuelle de souscription qui se tiendra du 1er au 30 octobre.

L'an dernier, le mouvement local a accordé pour pas moins de $27,725 en subventions à divers organismes et on compte en faire davantage dans l'avenir.

Sous la présidence générale de Me Michel Boileau et de Me Jean-Claude Lagacé, président pour le comté de Drummond, la Période de souscription s'exercera dans les 28 paroisses du comté, les institutions bancaires et les commerces.

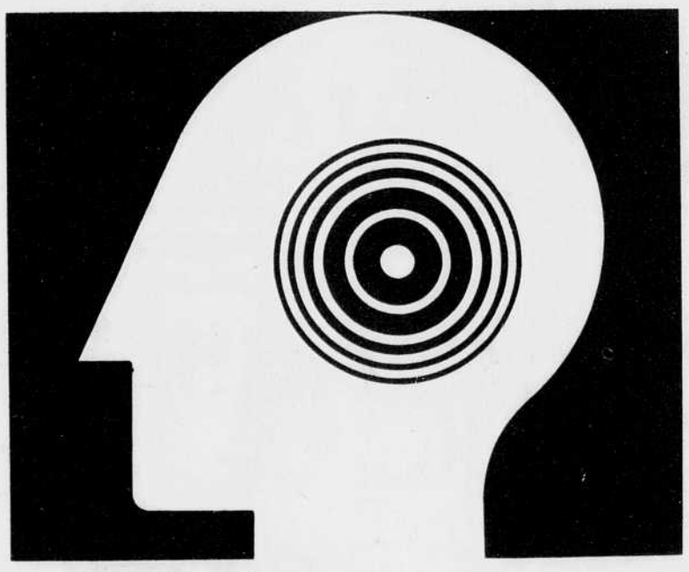
Les responsables entendent de plus cette année s'infiltrer dans les usines et sensibiliser les travailleurs à cette cause humanitaire.

BRASSERIE
La Seigneurie
14, rue Léger - Sherbrooke - 567-8515
SPÉCIAL D'AUTOMNE
Fondue Seigneuriale "Chinoise" $6.50
en soirée seulement, du lun. au ven.
Après un bon repas, venez-vous détendre au Bar Salon "Le Blouclier" en compagnie de CARLOS, organiste-chanteur, du mercredi au samedi.
Salles disponibles pour tous vos genres de réceptions. Piano-bar. Réservations: 567-8515
PARTIE D'HUITRES 9 OCTOBRE 79
41218

• Prothèses auditives
• Examens audioprothétiques
R.R. ROY & Associés
AUDIOPROTHESISTES
Du lundi au vendredi de 9h a m a midi de 1h00 a 5h00 p m
61, Wellington sud Sherbrooke, J1H 5C8
Tél: (819) 569-2657

PRODUITS DE 1ère QUALITE
VENTE ET ECHANGE DE TRACTEURS ET D'EQUIPEMENTS AGRICOLES
VENTE, INSTALLATION et SERVICE DE TRAYEUSES et de PIPELINES
Tracteurs de jardin - Bécheuses de jardin - Tondeuses à gazon - Souffleuses à neige - Tondeuses à siège automotrices
REPARATION DE MACHINERIES AGRICOLE ET COMMERCIALE DE TOUTES MARQUES
NOUS AVONS EN MAGASIN UNE SELECTION D'ACCESSOIRES ET DE PIECES DEFIANT TOUTE CONCURRENCE
ATELIER SPACIEUX POURVU D'UN EQUIPEMENT TRES MODERNE
SERVICE EXECUTE PAR DES EXPERTS
LIVRAISON IMMEDIATE FINANCEMENT FACILE
GEO. DELISLE INC.
340, rue Queen LENNOXVILLE 569-9821

AIDES AUDITIVES GRATUITES
Pour les Québécois de 35 ans et moins



Depuis **le 22 août 1979**, tous les Québécois de **35 ans et moins**, souffrant de troubles de l'audition, peuvent bénéficier d'aides auditives **gratuites**.

Pour vous procurer un appareil auditif, vous devez d'abord obtenir d'un oto-rhino-laryngologiste (spécialiste, entre autres, du diagnostic et du traitement des maladies de l'oreille) un certificat médical attestant la nécessité de l'appareil. Ensuite, vous n'avez qu'à transmettre ce certificat à un audioprothésiste (responsable de la vente et de la réparation des appareils auditifs), membre en règle de l'Ordre des audioprothésistes du Québec, qui a signé un accord avec la Régie. Celui-ci vous ajuste alors un appareil en fonction de vos besoins.

Pour plus amples renseignements, appeler la Régie de l'assurance-maladie du Québec aux numéros suivants:

Québec: 643-3445
Montréal: 878-9261
Ailleurs au Québec: 1-800-463-4881
(sans frais d'interurbain)

Régie de l'assurance-maladie du Québec
Service des Communications

CEGEP DE SHAWINIGAN
SERVICE DE L'ÉDUCATION AUX ADULTES
GESTION DES P.M.E.

LES COURS SONT OFFERTS EN COLLABORATION AVEC:
— La Chambre de commerce provinciale
— Les Chambres de commerce locales
— La Banque fédérale de développement
— Les Commissions d'expansion économique.
— Les Associations de marchands
— Le CRD-04

HORAIRE
Les cours sont normalement dispensés le soir de 19h.00 à 22h.00 durant dix (10) semaines, sauf dans les cas des sessions intensives.

POUR OBTENIR DES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES, COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE DE L'ÉDUCATION AUX ADULTES:
JOUR: 819-539-6401 poste 262-278
SOIR: 819-539-6742

CRITÈRES D'ADMISSION
Aucun pré-requis académique.

INSCRIPTION
S'inscrire en personne ou en retournant la fiche d'inscription ci-jointe avec votre paiement. AVANT LE 1er OCTOBRE 1979

COUT POUR CHAQUE COURS
$18.00 (inscription $10.00 - matériel didactique (volume) $8.00)

ENDROITS A APPELER
VICTORIAVILLE: CEGEP- ÉDUCATION AUX ADULTES (819) 758-1571
PRINCEVILLE: MONSIEUR AURÈLE CROTEAU (819) 364-2155
DRUMMONDVILLE: LA CHAMBRE DE COMMERCE (819) 472-5245

LISTE DES COURS

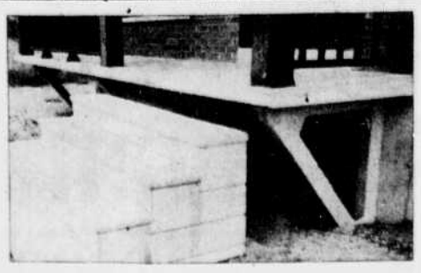
COURS \ ENDROIT	PRINCEVILLE	VICTO.	DRUMMOND.	PIERREVILLE	PLESSISVILLE
Administration du commerce de détail			mer.		
Comment lancer une entreprise	lun.	mer.			
Principes de gestion financière			mar.		
Marketing		mar.	lun.		
Gestion par objectifs			*int.		
Introduction au management		*int.	*int.		
Tenue de livres		lun.		mar.	lun.

RETOURNEZ VOTRE FICHE D'INSCRIPTION AU: CEGEP DE SHAWINIGAN, EDUCATION AUX ADULTES, C.P. 610 SHAWINIGAN, QUÉ G9N 6V8

REMARQUE: "INTENSIF (cinq semaines le samedi de 9h.00 à 16h.00). Les autres cours ont lieu de 19h.00 à 22h.00

FICHE D'INSCRIPTION
INSCRIPTION
NOM DE FAMILLE A LA NAISSANCE: .....
NOM DE FAMILLE DE L'ÉPOUX (si mariée): .....
PRÉNOM .....
ADRESSE: ..... Code postal: .....
NOM DE L'ENTREPRISE: ..... OCCUPATION: .....
TELÉPHONE bureau: .....
résidence: .....
COURS CHOISIS:
.....
.....
.....
ENDROIT DU (DES) COURS: ..... MONTANT INCLUS: .....
32987

Dalles de béton pour maisons unifamiliales et multifamiliales.


• Fosses septiques
• Perrons
• Boîtes de retenue
• Arrêts d'auto
• Caps de cheminées
• Trous d'homme
• Tables à pique-nique
LÉAS LONGPRÉ & FILS INC.
CASIER POSTAL 239, ROCK FOREST, QUÉBEC J1X 2J0 TÉL: (819) 864-4209
40233

L'exposition de Richmond vivra

RICHMOND — L'exposition qui rassemble depuis 1856 des agriculteurs venus des quatre coins du comté de Richmond survivra.

Telle est l'assurance qu'a donnée M. John Boersen, président du groupe qui a pris la relève de la Société d'agriculture du comté de Richmond, organisme qui, pendant 123 ans, avait été responsable de la présentation de cet événement annuel.

M. Boersen a révélé que, cette année, les 8,000 visiteurs qui ont franchi les barrières de l'exposition avaient dépensé en trois jours plus de $10,000.

Selon M. Boersen, ce succès assure la continuité d'un événement dont la survie avait été compromise quand le ministère de l'Agriculture du Québec avait refusé de verser aux promoteurs de l'exposition la subvention qu'il leur avait versée dans le passé en raison de la mauvaise utilisation de la somme octroyée. Un groupe d'agriculteurs avait alors pris la relève de la Société d'agriculture qui, dans le passé, parrainait l'exposition.

Le succès de l'exposition a sans doute eu des échos jusqu'au bureau du ministre québécois de l'Agriculture puisque M. Boersen a révélé que les promoteurs avaient reçu d'un fonctionnaire de ce ministère l'assurance qu'une subvention leur serait versée l'an prochain s'ils parrainaient à nouveau l'événement.

Ecole bientôt agrandie à Stoke

STOKE — Ce n'est, semble-t-il, que dans un peu plus d'un an que, selon un fonctionnaire du ministère de l'Education, débuteront les travaux d'agrandissement de l'école Notre-Dame des Champs, à Stoke.

Le projet dont la réalisation a été rendue nécessaire à cause de l'accroissement du nombre des enfants en bas âge qui habitent cette localité a reçu le feu vert de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke et du bureau régional du ministère de l'Education et il fait maintenant l'objet d'une étude par les services techniques du ministère.

LA REGION
METROPOLITAINE
- Magog - Asbestos
- Coaticook
- Rock Forest - Deauville
- Lac-Mégantic
- East Angus - Fleurimont
- Richmond - Bromptonville
- Villes frontalières
- Weedon - Windsor

$250,000 investis à Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC — Grâce à une subvention au montant de $50,000 qu'elle recevra du ministère canadien de l'Expansion économique régionale, non seulement la Coopérative agricole de Lac-Mégantic pourra moderniser et agrandir sa meunerie mais elle pourra aussi porter de 10,000 à 20,000 tonnes la quantité de moulées qu'elle produit annuellement.

Selon le directeur de la société, M. Gaston Fortin, l'augmentation de la capacité de production de la meunerie permettra à la Coopérative agricole de réduire considérablement sa dépendance vis-à-vis certaines entreprises qui produisent des moulées identiques aux moulées qu'elle produit et de répondre adéquatement à la demande grandissante dont ses produits font l'objet dans les localités rurales qui entourent la ville de Lac-Mégantic.

L'agrandissement de la meunerie, sa modernisation et la construction de deux silos d'entreposage entraînera des déboursés évalués à plus de $250,000 et obligera la Coopérative agricole à embaucher trois nouveaux employés, a révélé M. Fortin.

Un verdict qui se laisse attendre

ASBESTOS (MB) — A la suite de la requête du magasin Carrefour d'Asbestos entendue devant le tribunal du travail, les propriétaires de ce magasin attendent encore cette décision qui mettrait ainsi une fin à un débat qui dure depuis plus d'un an.

Comme plusieurs personnes s'y attendaient les propriétaire ont mandaté Me Gilles Geoffroy pour aller en appel de la décision du juge Réal Bibeau dans cette cause opposant le magasin Carrefour d'Asbestos aux anciens employés de People's.

A la fin du mois d'août, le juge Bibeau avait donné gain de cause aux employés de l'ancien magasin People's, attestant que leur certificat d'accréditation obtenu le 10 février 1977 s'appliquait au nouvel employeur.

Même si le syndicat avait informé la direction du Carrefour d'Asbestos qu'il était prêt à négocier de nouveaux arrangements, les propriétaires ont préféré se prévaloir de leur droit d'appel.

ARROSAGE
contre insectes et maladies des arbres et pelouses
MARTINEAU
ABATTAGE D'ARBRES
565-0303 35011

PENSEZ A VOTRE MISE AU POINT
ORDINATEUR A DIAGNOSTIQUES UNIQUE DANS L'ESTRIE
Il vérifie l'allumage, le démarrage, l'accumulation, le mélange, l'émision, la compression par moyen d'une séquence automatique préprogrammée. Les problèmes sont localisés AUTOMATIQUEMENT.
ORDINATEUR
BILODEAU AUTO ELECTRIC INC.
Système électrique
815 Fédéral, Sherbrooke 562-9659
36949

Woolco SOLDE DE FIN DU MOIS
Lundi et mardi seulement, jusqu'à épuisement des stocks.
RABAIS FANTASTIQUES PAR TOUT LE MAGASIN
PLUSIEURS OCCASIONS NON ANNONCÉES
Solde gigantesque de lampes, tableaux et miroirs
AU RAYON DES LAMPES
Vous pourrez trouver: Lampe de table avec base et abat-jour en plastique. Hauteur 64.8 cm. Teintes brun, bleu, terracotta, jaune, et vert.
Prix courant Woolco: 24.77
Solde $16
AU RAYON DES CADRES
Vous trouverez: Horloge pendule fonctionnant sur pile, comprenant 2 cadres 20.4 cm. x 25.4 cm. et 1 cadre 40.7 cm. x 50.8. Choix de différents motifs.
Prix courant Woolco: 59.95
Solde $39
AU RAYON DES MIROIRS
Vous trouverez: Miroir de porte avec encadrement en bois naturel, prêt à peindre ou à teindre. Dimension: 30.5 cm x 1.22 m. Très pratique.
Prix courant Woolco: 6.99
Solde 6.49
Hâtez-vous et venez profiter de notre fantastique solde de fin du mois. De plus c'est si simple chez Woolco vous n'avez qu'à porter à votre compte.
37907
Woolco PLAZA ROCK FOREST 4857, boul. Bourque Sherbrooke
VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !
HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h.30 à 18h.; JEUDI et VENDREDI: de 9h.30 à 21h.; SAMEDI: 9h. à 17h.
40973

cité fm 102,7
LE RÉVEIL DE LA CITÉ... avec IRENÉE GOULET de 6.h à 9.h
MAINTENANT À LA FRÉQUENCE 96.1 POUR SHERBROOKE
37734

NUTRIVAL INC.

VOUS INVITE A

grad

ACHETER, ÉPARGNER, PARTICIPER

COUPONS EN DOUBLE

Ce coupon vous permettra de recevoir vos coupons en double sur vos achats du 26, 27, 28 ou 29 septembre 79.

NOM .....

ADRESSE..... C.P. .....

TEL. .....

1 PAR FAMILLE

DÉCOUPEZ ET COMPLÉTEZ

1 PAR FAMILLE

DÉCOUPEZ ET APPORTEZ

Promonutri '79

DES ÉPICIERS NUTRI de votre région

BILLETS de participation avec chaque $10.00 d'achats

*Pour plus de détails, voyez votre épicier "NUTRI"

DU 24 SEPT. AU 23 DÉC. '79

"TENTEZ VOTRE CHANCE!"

AU DELÀ DE

$35,000.00

EN PRIX

morse Electrophonic

1er prix "DISCO"

NOUVEAU MEUBLE STÉRÉO TOURNE-DISQUES CASSETTE 8 PISTES / RADIO AM-FM

UN DE CHAQUE PAR ÉPICERIE

2ième prix TABLE à cartes & 4 chaises

CES PRIX SONT EN MONTRE CHEZ VOTRE ÉPICIER "NUTRI" (PARTICIPANT)

NUTRI PLUS — grad

- Supermarché Bellevue Ltée, 575 sud, boulevard Bois-Francs, Arthabaska
- Supermarché Dunant Ltée, 1541, rue Dunant, Sherbrooke
- Marché Nutri-Plus Fleurimont, 2240 est, rue King, Fleurimont
- Marché Aubaines Plus, 196, rue St-Jean Baptiste, Coaticook
- Supermarché Rousseau Inc., 14 nord, Principale, Windsor
- Marché Blouin Inc., 53, rue Cookshire, East Angus
- Marché B. Leclair Enr., 369 ouest, boulevard Leclerc, Granby

NUTRI MIEUX — grad

- Marché Adélard Dumas, 475, rue Papineau, Sherbrooke
- Supermarché Lussier Inc., 381, rue Short, Sherbrooke
- Marché Champlain Enr., 1163, rue Champlain, Sherbrooke
- Aubaines Chez Marcel, St-Isidore d'Auckland
- Marché Lucien Théberge, 4559, rue Laval, Lac-Mégantic
- Marché Denis Bernard, St-Léon de Standon
- Alimentation Quirion Enr., St-Benoît Labre
- Marché Gérard Gosselin Enr., Route 28, St-Victor de Beauce
- Marché Notre-Dame Enr., 5 est, 10e Rue, La Guadeloupe

NUTRI CHOIX — grad

NUTRI EXTRA — grad

King Groceteria, 86 ouest, rue King, Sherbrooke	Marché Boulanger & Paquette, 67 nord, Principale, Windsor	Marché Germain Daigle, 232, avenue Proulx, Coleraine	Marché Jean-Claude Poirier, St-Honoré de Shenley	Marché Philippe Harvey, 25 St-Jacques, Coaticook	Accommodation Fleurimont Enr., 2222 est, rue King, Fleurimont	Epicerie Pierrette St-Hilaire, 83-2e avenue, Windsor
Marché Lemay Inc., Fitchbay	Marché Chenard Enr., Bury	Marché Fortin, St-Sébastien	Marché Clément Rouleau, 301, rue St-Alphonse, Black Lake	Marché Lizée, Fontainebleau	Accommodation Gérard St-Pierre, 1081 ouest, rue King	Epicerie Pit, 3897, rue Villeneuve, Lac-Mégantic
Marché Jean-Yves Paquin, St-Elie d'Orford	Marché Poirier-Nantes, Nantes	Marché André Gagné Enr., 205, rue Champoux, Disraéli	Boucherie de l'Estrie Inc., 1060, 12e avenue nord, Sherbrooke	Boucherie B & S Inc., 335 Rivière, Cowansville	Accommodation Théo Charland Enr., 200, rue Brassard	Restaurant André Dépanneur, R.R. 1, St-ELie d'Orford
Marché Lacaille, 271, rue Sherbrooke, Magog	Marché Jacques Labrecque, Stornoway	Marcé Des Pins Enr., Route Kennedy, Notre-Dame des Pins	Accommodation Dix-Dix, 1010 est, Principale, Magog	Accommodation Dunant Enr., 1525, rue Dunant, Sherbrooke	Marché Bienville Enr., 1121, rue Bienville, Sherbrooke	Phil Dépanneur, 1067 ouest, rue Galt, Sherbrooke
Marché Bourgault Enr., C.P. 24, Compton	Marché Clément St-Pierre, Courcelles	Marché Jules Mathieu, 316 Principale, East Broughton	Accommodation Giguère, 121, rue Dollard, Magog	Accommodation Anctil Enr., R.R. 1, St-Denis de Brompton	Marché Turgeon & Frère, R.R. 4 (plage Southière), Magog	Boucherie Longpré Inc., 5100, boulevard Bourque, Rock Forest

41332

LA TRIBUNE

SHERBROOKE, SAMEDI 22 SEPTEMBRE 1979

Et l'Assurance-auto... et l'Asbestos... et allez donc!
un éditorial de Lionel Dalpé
page 18

L'URSS encourage la hausse du prix de l'or
page 22

Une démission fondée, même sur le coup de la rage

Le premier ministre René Lévesque a deux raisons d'être choqué d la sortie tonitruante de M. Rodrigue Tremblay, ex-ministre de l'Industrie et du Commerce. D'abord M. Tremblay éclabousse à peu près tout le monde dans le parti, puis il annule l'effet escompté du remaniement ministériel pour redonner une certaine vigueur au PQ.

Le coup d'estoc de M. Tremblay fera longtemps saigner le PQ en avivant les blessures internes. La publicité attendue d'un remaniement important(que nous commenterons dans l'édition de lundi), ne sera pas totalement effacée mais le PQ aura raison d'être déçu que la démission d'un ministre attire davantage l'attention que des chambardements majeurs au sein du Cabinet.

Les adversaires inconditionnels du gouvernement péquiste feraient bien toutefois de ne pas prendre au pied de la lettre toutes les accusations de M. Tremblay. S'il avait quitté le parti six mois plus tôt ou au moins en des circonstances différentes d'un remaniement ministériel d'où il émergeait probablement avec un ministère moins important ou même sans ministère du tout, nous aurions été moins portés à mettre en doute certaines parties de son témoignage. S'en prendre au chef du gouvernement le jour même où on lui apprend que sa présence n'est plus requise au sein des sages du conseil des ministres, c'est risquer que la population croit d'abord à un geste de dépit. M. Tremblay était fier, c'est le moins que l'on puise dire, et le début pompeux de sa lettre de démission le prouve. Depuis quand écrit-on que " j'ai l'honneur de remettre ma démission"? On démissionne à regret, pour des motifs philosophiques ou personnels, mais pas avec honneur. M. Tremblay a réussi ce tour de force de démissionner avec honneur.

L'ex-ministre de l'Industrie et du Commerce trace un sombre bilan de la performance économique du gouvernement et l'offre ridicule de Jacques Parizeau à l'Asbestos Corporation témoigne que ce gouvernement a peu de respect envers l'entreprise privée, malgré les paroles doucereuses de MM. Lévesque et Landry aux hommes d'affaires. Pourtant si la situation est aussi grave qu'il le prétend, pourquoi n'a-t-il pas démissionné avant? Parce qu'il espérait convertir ses collègues? Parce que sa seule influence suffisait à faire amender des projets de loi comme il se plaît à le rappeler dans sa lettre? Parce que sa foi dans la souveraineté-association était plus forte que son ressentiment envers la plupart de ses collègues du Cabinet?

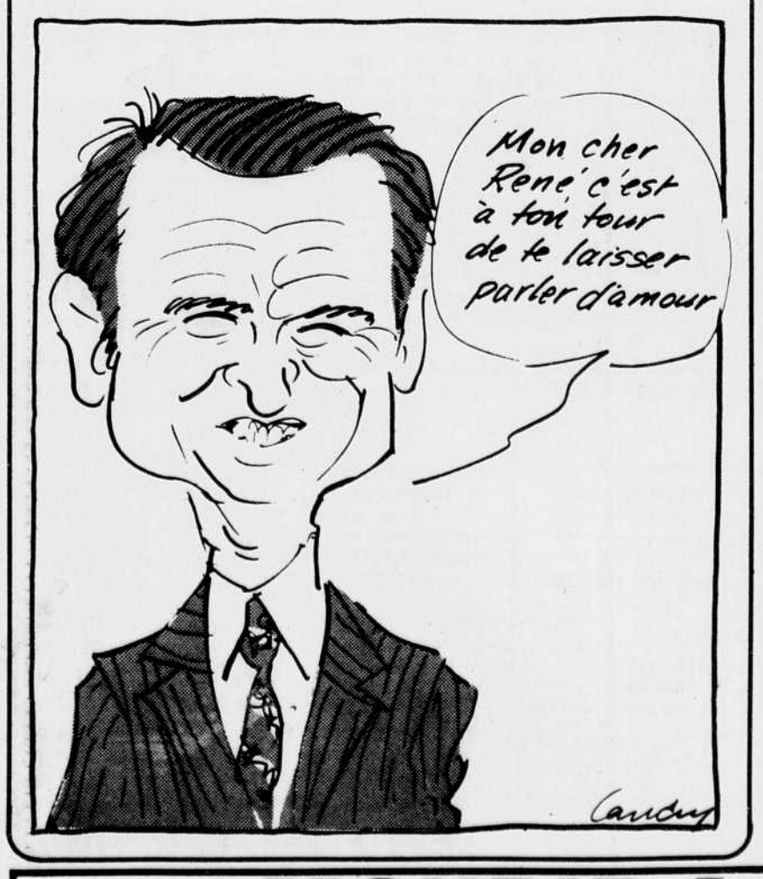
Les motifs de M. Tremblay ne sont pas tous très limpides et dans les prochains jours, il devra, sans trahir le secret du Cabinet, expliquer les accusations très dures qu'il porte contre l'entourage de M. Lévesque, contre le premier ministre lui-même et contre les ministres Landry et Parizeau. Mais son intervention n'est pas entièrement dépourvue de fondement. Les tiraillements internes du PQ ne sont pas provoqués que par l'intransigeance du clan de Pierre Bourgault. Plusieurs militants voient clair et appréhendent la statégie socialisante du gouvernement. L'éditorial de l'éditeur-adjoint de La Tribune, M. Lionel Dalpé, dans cette même édition met le doigt sur l'incertitude économique qui règne actuellement à cause d'une trop forte volonté d'impliquer l'état partout et toujours.

M. Tremblay n'est pas le seul à s'inquiéter du virage que prend notre économie et pire, de l'attitude de plusieurs membres du gouvernement qui socialisent plus qu'ils n'administrent. L'allusion aux emprunts sur les marchés européens à des taux exorbitants est exacte. M. Tremblay a aussi raison de se plaindre que le gouvernement en est davantage un de théoriciens que d'hommes d'affaires. La plupart des mesures de ce gouvernement ont été d'ordre culturel et social et lorsqu'elles étaient d'ordre économique, c'était pour intensifier l'influence de l'état.

La démission de M. Tremblay est également signe de graves malaises au sein du parti québécois. Dernièrement c'était Robert Burns qui tirait sa révérence après avoir affirmé publiquement qu'il ne voulait pas être associé à une défaite référendaire et électorale. Les démêlés de M. Lévesque avec l'aile gauche et radicale du parti sont bien connus et symbolisés dans son opposition à Louise Harel. Enfin, les prévisions électorales ne sont guère rafraîchissantes à l'approche des élections partielles dans Prévost, Maisonneuve et Beauce.

Le PQ ne pourra pas attribuer le geste de M. Tremblay au seul dépit. Economiste, l'ex-ministre n'a pas trouvé les compétences voulues au sein du Cabinet pour redresser l'économie et il a entièrement raison sur ce point. Si le gouvernement ne tire pas rapidement une leçon de cet épisode douloureux, il s'en repentira bientôt. Le rôle premier du gouvernement n'est pas de gagner le référenmdum mais d'administrer. Or actuellement le gouvernement et ses membres n'ont pas d'autre but que de faire tiompher le oui.

Jean Vigneault



"Ramper pour être ministre, JAMAIS!"

(Rodrigue Tremblay)

QUEBEC (PC) — Voici le texte intégral de la lettre de démission de M. Rodrigue Tremblay:

Québec,
le 21 septembre 1979
Monsieur René Lévesque
Premier ministre
Assemblée nationale
Hôtel du Gouvernement
Québec
Monsieur le Premier ministre,

J'ai l'honneur, par la présente, de vous remettre ma démission, à la fois comme membre du Conseil des ministres et comme membre du Parti dont vous êtes président.

Selon un arrangement que vous avez vous-même vécu en 1967, dorénavant je siègerai temporairement à l'Assemblée nationale à titre de député indépendant. La discussion que nous avons eue ce matin m'a en effet confirmé dans ce que plusieurs, au Québec, commencent à percevoir, à savoir que les intrigues de coulisse de certaines cliques dans votre entourage influencent davantage vos décisions qu'une perception élevée de l'intérêt général du Québec et que la notion d'un leadership ferme et éclairé en faveur de l'avenir économique et politique de nos concitoyens et de nos concitoyennes.

Tout au long de ma carrière d'économiste, j'ai toujours abhorré les opportunismes électoraux à court terme qui se font au dépens de notre progrès économique de même que les échafaudages politiques qui ne tiennent pas compte de la réalité nord-américaine dans laquelle nous vivons et qui pourraient facilement faire reculer notre peuple d'un siècle, si nous n'y prenons garde.

Au cours de la campagne électorale de 1976 et après l'élection de 1976, j'avais publiquement fait des mises en garde contre la tentation d'alourdir l'appareil gouvernemental par toutes sortes de dépenses qui pouvaient nous plonger encore plus profondément dans les dettes, avant même que notre base économique ne se soit élargie par une industrialisation plus poussée.

Comme le Cabinet des ministres ne comportait aucun homme d'affaires et, en fait, très peu de personnes reliées aux milieux économiques de la production, il ne devrait être surprenant pour personne qu'à titre d'économiste et de ministre de l'Industrie et du Commerce, j'aie tenté d'introduire au Conseil des ministres en toute sincérité et en toute solidarité, un peu d'équilibre dans une foule de mesures que le gouvernement a mises de l'avant depuis trois ans. En réalité, on peut dire en rétrospective que j'ai avec loyauté joué un rôle de quasi opposition, pas toujours avec succès, au sein du Conseil des ministres depuis trois ans. Certains aspects abracadabrants de plusieurs projets ont pu ainsi être corrigés avant d'être proposés et rendus publics.

Je me rends compte aujourd'hui que ce rôle de chien de garde en quelque sorte au sein du Conseil des ministres semble avoir déplu, à vous et à certains collègues idéologues pour qui un gouvernement n'est point là pour servir la population mais pour la manipuler et la violenter dans le sens de leurs idées préconçues.

Lorsque j'avais accepté, à votre demande, de quitter temporairement ma carrière d'économiste universitaire et de me joindre à vous le 22 octobre 1976, j'avais alors dénoncé le déficit annuel d'un milliard de dollars que le ministre des finances du temps légu 't à nos enfants pour financer des dépenses courantes. Force nous est de reconnaître que la situation n'a fait qu'empirer avec l'actuel ministre des finances qui a accentué le mal, en plus de se promener de Tokyo à Zurich pour emprunter à des taux réels d'intérêt qui dépassent les 20 pour cent, lorsqu'on tient compte de la dépréciation du dollar canadien eu égard au yen et au franc suisse. Ce n'est pas là, à mon avis, la façon de bâtir un pays stable et prospère.

Au cours des trois dernières années, malgré le fait que vous ayiez nommé en charge de tout le secteur du développement économique, une de vos "personnes de confiance" sans égard à la compétence en matière économique, et malgré votre propre indifférence à peine dissimulée à l'endroit du développement économique, j'ai la ferme conviction d'avoir honnêtement et concrètement oeuvré au développement industriel et commercial du Québec. Que ce soit par l'encouragement à la modernisation des PME (Loi 48), la consolidation des petits épiciers indépendants (l'élargissement du vin aux épiceries avec la Loi 21, la régionalisation des services de la SDI et des pêches maritimes, le renouvellement et la réorientation des principales sociétés d'Etat (SGF, Sidbec, SAQ), le premier plan quinquennal de développement des pêches maritimes de notre histoire, le lancement des banques régionales de développement que sont les SODEQS et la mise sur pied de l'Institut national de la productivité sans compter ma très forte implication dans l'abolition sélective de la taxe de vente pour quatre secteurs industriels...etc. Toutes ces mesures ont sans contredit contribué à contrebalancer certaines exagérations dans quelques domaines et à créer cette image de bon gouvernement qui nous a été accolée.

De plus, vous avez accepté d'introduire dans votre discours inaugural du 6 mars dernier, à ma suggestion, "quatre mesures économiques d'importance qui devraient, cette année, servir de fer de lance à l'année de l'économie".

Il s'agissait de la mise sur pied d'une banque d'affaires ou d'une Société nationale d'investissement dont la création est en marche en collaboration avec la BNC, le mouvement Desjardins et les Caisses d'entraide économique, d'une Société d'exportations pour les PME, d'une mesure inédite de protection des petits entrepreneurs détenant des franchises et d'une relance et d'une réorientation fondamentales de notre sidérurgie d'Etat, Sidbec. Un document explicatif de ces mesures, dont le journal Le Devoir fit état le 9 janvier 1979, devait accompagner la présentation de ces mesures jusqu'à ce que le ministre d'Etat au développement économique, après avoir véritablement, à toutes fins pratiques, tenté de saboter pendant une année entière, les deux premières politiques, décida à la dernière minute de les inclure dans son "énoncé de politique économique". Ce dernier texte, d'ailleurs vague et dépourvu d'objectifs et d'orientations économiques précises et fondamentalement inadaptées aux défis économiques qui confrontent le Québec, ce avec quoi je crois vous êtes d'accord, s'en trouva du coup quelque peu revalorisé avec cette opération assez inélégante de récupération.

Tout ceci pour dire que mon passage de moins de trois ans au gouvernement n'aura pas desservi le Québec car il crève les yeux que plusieurs des mesures innovatrices qui ont été ou qui sont sur le point d'être réalisées dans le domaine industriel et commercial auront une influence marquante sur notre développement économique.

Finalement, au plan de l'avenir politique et constitutionnel du Québec, qui est évidemment de toute première importance, pour la stabilité économique et sociale de notre collectivité et pour la survivance culturelle et politique de notre peuple, je crois pouvoir affirmer que j'ai, avec cohérence et consistance, défendu que l'engagement du gouvernement devrait être clair et crédible, non seulement au chapitre du rapatriement des pouvoirs d'Ottawa, mais aussi au chapitre de la nécessaire intégration économique avec nos partenaires canadiens dans une perspective nord-américaine. Un flottement dommageable existe encore jusqu'à ce jour sur l'égale solidité de ces deux engagements.

Je partage bien sûr, encore aujourd'hui, les grandes lignes de la position que j'ai défendu à la réunion spéciale de Montebello des 24, 25 et 26 août 1978 sur cette position.

En reprenant aujourd'hui ma liberté de parole, c'est avec soulagement et espoir que j'envisage l'opportunité que j'aurai d'énoncer publiquement mes idées sur l'avenir économique, politique et constitutionnel du Québec.

Vous pouvez être assuré que je m'appliquerai à cette tâche avec la même diligence et le même enthousiasme qui ont caractérisé mon passage au gouvernement, mais cette fois en étant loin des intrigues de votre chef de Cabinet et des cliques qui gravitent autour de vous. En vous souhaitant de raffermir votre leadership moral et, pour le bien du Québec, de ne pas vous contenter des seuls avis flatteurs des "yes-men" qui vous courtisent et en vous remerciant de m'avoir procuré l'opportunité de vous écrire cette lettre et de vous rappeler les mots de Cyrano de Bergerac "ramper pour être ministre, jamais!", veillez recevoir, monsieur le Premier ministre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Rodrigue Tremblay

- **"Des emprunts à des taux réels dépassant les 20 pour cent...ce n'est pas là, à mon avis, la façon de bâtir un pays stable et prospère."**

- **"Pour certains collègues, le gouvernement n'est pas là pour servir la population mais pour la manipuler et la violenter dans le sens de leurs idées préconçues**

- **"J'ai joué un rôle de quasi opposition...certains aspects abracadabrants de plusieurs projets ont pu ainsi être corrigés avant d'être proposés et rendus publics"**

- **"J'ai toujours abhorré les opportunismes électoraux à court terme et les échafaudages politiques qui pourraient faire reculer le peuple d'un siècle"**

"MOURIR A TUE-TETE" a attiré 8,000 personnes en cinq jours (Kinéart) au Centre culturel

La Tribune est heureuse de s'associer à cette réussite.

DEVANT CET IMMENSE SUCCÈS, ON OFFRE DEUX REPRÉSENTATIONS SUPPLÉMENTAIRES CE SOIR, A 19 h 30 et 21 h 30

LA TRIBUNE

JEAN-GUY FARAH
Adjoint au président (adm.)
Secrétaire-trésorier

YVON DUBÉ
Éditeur et président

JEAN VIGNEAULT
Rédacteur en chef

LIONEL DALPÉ
Éditeur adjoint
Adjoint au président (prod.)

PIERRE FRANCOEUR
Directeur de l'information

SERGE GOSSELIN
Chef des nouvelles

18 SHERBROOKE, SAMEDI 22 SEPTEMBRE 1979

...Et l'Assurance-auto...et l'Asbestos...et allez donc!

Pendant que les états occidentaux dont les Etats-Unis, le Canada de même que toutes les provinces canadiennes s'orientent vers une direction politique plus prudente, plus axée sur les secteurs privés, en recherchant une politique basée sur l'encouragement à l'investissement de capitaux dans l'entreprise privée, ici au Québec, on fait le contraire et on continue à se diriger en sens inverse.

Les mauvais exemples ne manquent pourtant pas au gouvernement québécois actuel, à qui on ne peut certes imputer les maux du passé, mais dont il devrait s'inspirer pour tendre à réorienter les politiques à venir.

Les expériences financières peu reluisantes de l'Assurance-santé et de l'Assurance-hospitalisation, de la Société générale de financement, de Sidbec, de Tricofil, de l'aventure non encore prouvée heureuse de l'Assurance-automobile, devraient inciter à la prudence; pourtant il n'en est rien. Et je ne parle pas de la " supposée " gratuité scolaire et de son système d'enseignement où l'on s'est fourvoyé royalement, en faisant de certains élèves des cobayes purement et simplement, où le ministère de l'Education joue avec un budget qui frise la folie.

Parce que sous le prétexte qu'avec un contrôle gouvernemental tout ira bien, tout sera gratuit, on centralise, on exproprie, on s'accapare de droits et privilèges, afin de " mieux " tout contrôler.

Là on se trompe, car alors c'est ainsi que l'affaire du gouvernement et l'affaire de tout le monde, c'est bien connu, devient l'affaire de personne.

Un exemple: on nous apprend,malgré les prévisions contraires, que les taux de l'Assurance-automobile doivent monter; avant cette mainmise du gouvernement, la politique des compagnies d'assurance aurait voulu que les plus mauvais conducteurs payent, avec le nouveau système " juste " d'équilibre, ce n'est plus ça, ce sont les bons conducteurs qui n'ont pas eu d'accident depuis trois ans qui feront les frais de l'augmentation.

L'exemple de l'Assurance-maladie et de l'Assurance-hospitalisation crève les yeux.

Pourquoi ce système coûte-t-il si cher?

Parce que nous avons confié l'organisation de ce système à des mains incompétentes, dans le domaine médical. Et je veux dire nos gouvernements.

Quand ça ne coûte rien, pourquoi n'en pas profiter? Qui ne sait pas que pour la moindre petite coupure, le moindre petit malaise, certains se précipitent à l'hôpital et réclament un médecin, ou encore vont à ce même bureau de médecin, réclamant pilules et autres médicaments coûteux, alors que le tout pourrait être traité à la maison?

Combien vont passer des " check-up " régulièrement et inutilement à l'hôpital?

Pendant ce temps, les hôpitaux et nos médecins sont débordés, et les patients gravement atteints doivent attendre impatiemment leur entrée; une fois entrés et traités, faute de place, ils doivent quitter dans les plus brefs délais.

Et on nous dit que tout ça est gratuit? Pas vrai!

Celui qui paye, c'est nous, toujours nous, ne l'oublions pas!

C'eut été tellement facile de décréter par exemple que toute personne doit payer les premiers cinq cents piastres, sauf si elle est dans le besoin, alors que ces cas pourraient faire l'objet d'une attention spéciale.

Un jour ou l'autre un gouvernement devra en venir là. On n'en sort pas.

Revenons au cas de l'Asbestos. Qu'arrivera-t-il si demain il n'y a plus de demande pour ce produit, pour quelque raison que ce soit? Qui va payer les pots cassés? Le gouvernement? Les membres du gouvernement actuel? Ou le citoyen, c'est-à-dire nous?

Qui est plus apte à diriger une industrie? Ceux qui en font profession depuis " x " années ou une poignée de fonctionnaires? On sait bien que lorsque le gouvernement met les pieds dans une société, il y nomme quatre personnes où il en faut une, les exemples ne manquent pas.

Il y a sans doute, dans les cas comme l'Asbestos, des abus, des lacunes à combler. Et bien, que le gouvernement légifère là-dessus et qu'il laisse donc l'entreprise privée diriger et conduire la barque.

Lionel Dalpé

bavasseries

Trinquons à cette victoire

La CSN(conférence des sacrifiés nolisés) a une fois de plus prouvé sa farouche détermination d'accroître la PNB de chacun de ses membres, i.e. leur pitance nécessaire de bonheur.

Cela n'aura pris que cinq ans à la CSN pour emplir d'une joie profonde les employés d'UNIROYAL qui ont vaillamment soutenu un long combat. Seulement cinq ans sur toute une vie pour arracher sa part de bonheur, c'est vraiment du bonheur à bon compte, du bonheur à portée de toutes les bourses.

La CSN a été accusée à tort de s'inspirer du marxisme mais elle est fondamentalement d'inspiration chrétienne. Elle sait qu'il faut bâtir pour demain en écrasant aujourd'hui, ériger le paradis en détruisant sa mansarde, faire éclore la vie en y renonçant pendant quelques brèves années. Ceux qui veulent la suivre doivent se priver et surtout mettre leur CROIX dans le OUI à la grève.

Il est mince le prix à payer quand il suffit de refuser un revenu pendant cinq ans et de rester inactif sur les lignes de piquetage durant une aussi courte période pour jouir du plaisir immense et de la victoire fantastique que constitue l'écrasement d'un employeur.

Gaspard Blanchard

POINT DE VUE

Ted Kennedy suivra-t-il ses frères?

par Patrick Morali

NEW YORK (AFP) — La date est fixée. Le 22 novembre prochain, jour anniversaire de l'assassinat de son frère John F. Kennedy, le sénateur du Massachusetts Edward Moore Kennedy fera officiellement savoir s'il brigue ou non la nomination du parti démocrate pour les présidentielles de 1980.

Qu'il cherche ou non à succéder au président Jimmy Carter, "Ted" Kennedy va devoir affronter dans les mois qui viennent un passé qui n'a pas toujours été heureux. Les malheurs du clan Kennedy ont souvent fait la une de la presse du monde entier depuis 20 ans, et celui qui, à 30 ans, (en 1962), fut le plus jeune sénateur de l'histoire parlementaire américaine, en a sans doute eu plus que son lot.

Déjà, lors de sa première campagne électorale, alors qu'il briguait le siège de sénateur laissé vacant par son frère John, alors président, il avait été l'objet de critiques de la part de ses adversaires, ces derniers rappelant son renvoi de l'université d'Harvard pour tricherie au cours d'un examen. Cependant ces attaques lui avaient plus servi que nui et les électeurs avaient reconnu son courage à admettre cette faute de jeunesse.

Très éprouvé par l'attentat de Dallas, le 22 novembre 1963, qui coûta la vie à son frère, il frôle la mort en juin 1964, lorsque son avion s'écrasa près de Southampton (Massachusetts). Grièvement blessé à la colonne vertébrale et immobilisé pendant plusieurs mois, il doit abandonner tous les sports violents et porter pour le reste de sa vie un corset de fer.

Dès que son frère Robert annonce son intention de se présenter aux présidentielles de 1968, il lui apporte tout son soutien. Il sera jusqu'au drame de juin 1968, à Los Angeles, son unique confident et son bras droit. Après la mort de RFK, Ted Kennedy, vit presque en reclus pendant 10 semaines avant de se plonger avec avidité dans les dossiers qui l'attendent au Sénat.

Ses prises de position en faveur de la paix au Vietnam et des programmes sociaux, sa capacité de travail lui attirent la faveur du public qui n'a pas oublié non plus l'émouvant éloge funèbre prononcé par Red, à la mémoire de Robert F. Kennedy à la cathédrale St Patrick de New York.

Les démocrates voient en lui un opposant de poids contre Richard Nixon en 1972. A 36 ans, il semble destiné à poursuivre à la Maison Blanche le travail commencé par son frère. Cependant sa mère, Mme Rose Kennedy et son épouse Joan, lui auraient fait promettre à l'époque, de crainte d'un nouveau drame, de ne jamais se présenter à la présidence.

Un an après le drame de Los Angeles, un accident de voiture, va semble-t-il, compromettre définitivement les chances de Ted Kennedy. Pour remercier les six secrétaires de son frère Robert que les membres du clan n'ont pas reçues depuis le meurtre, il décide d'organiser une soirée le 18 juillet 1969 chez un cousin des Kennedy, Joe Gargan, dans l'île de Chappaquiddick.

Selon la version de l'affaire la plus répandue, Ted Kennedy, très fatigué, voulut rentrer à son hôtel vers 23h15 et une des jeunes femmes, Mary Joe Kopechne, lui demanda de la déposer au sien. Ne connaissant pas cette partie de l'île, il se trompa de route, et alors qu'il traversait un pont sans rambardes, il perdit le contrôle de sa voiture qui tomba dans une lagune. Il affirma plus tard avoir tout fait pour sauver la jeune fille et n'avoir signalé l'accident que 10 heures plus tard parce qu'il avait subi une commotion cérébrale.

Innocenté à deux reprises par la justice, il fut réélu sénateur sans problème l'année suivante. Cependant, il commença insensiblement à perdre de l'influence au sein de son parti et, conformément aux désirs de sa famille, déclina l'offre qui lui était faite de briguer la vice-présidence en 1972 avec George McGovern.

Le temps passant, Ted Kennedy semble avoir retrouvé la volonté d'affronter le fantôme de Chappaquiddick qu'il ne refuse plus d'évoquer en public. Il est désormais sans conteste un des hommes politiques américains les plus écoutés, mais la malchance qui avait marqué sa vie dans les années 1960 semble s'être prolongée dans les années 1970.

C'est ainsi qu'en 1973 son fils aîné, Edward Jr, atteint d'un cancer à la moelle osseuse, doit être amputé d'une jambe, puis vient en 1977 la séparation d'avec sa femme Joan. Celle-ci vit depuis à Boston, où elle poursuit des études artistiques. Elle a avoué récemment qu'elle avait rejoint à une époque les rangs des "alcooliques anonymes".

Ses malheurs personnels et ceux de sa famille, ont fait de Ted Kennedy, dernier des fils de Joseph Kennedy, l'héritier d'un lourd fardeau. Récemment encore il a dû admonester le fils de son frère Robert, David, accusé de prendre de la drogue.

Mais ces "malheurs" souvent considérés comme un handicap par la classe politique américaine, ont fait du sénateur du Massachusetts, selon tous ceux qui le connaissent, un homme fort. Il n'est toujours pas candidat à la Maison Blanche, mais nombre de démocrates voient en lui l'homme idéal face aux républicains en 1980.

De plus sa femme et sa mère viennent d'annoncer qu'elles levaient leurs objections à sa candidature. Joan Kennedy a même fait savoir qu'elle était prête à soutenir une campagne électorale et à vivre à la Maison Blanche le cas échéant.

D'ici au 22 novembre, Ted Kennedy aura le temps de réfléchir à ce qu'avait dit de lui un jour le président Lyndon B. Johnson: "Lorsque le temps viendra, il conduira les destinées de beaucoup plus de gens que ceux du Massachusetts".

OPINION DES AUTRES

Le mythe de lapaix globale

La perfection n'étant pas de ce monde, chaque instrument de paix signé par les ex-belligérants souffre d'un certain degré d'imperfection. Obligé de tenir compte de l'intérêt général des parties en cause, tout traité de paix ne peut satisfaire entièrement les objectifs particuliers des adversaires. La meilleure preuve que les traités de paix sont frappés d'imperfection est que tous les documents signés pendant ce siècle, y compris celui de Versailles qui devait mettre fin à "dér' des dér"" ont échoué sous leur aspect prometteur et messianique. Pourtant les traités de paix ont permis à l'humanité de jouir — pour une période de temps — de l'époque où "les muses parlaient et les armes se taisaient".

Jamais encore les hommes d'Etat et les diplomates n'ont condamné une paix parce qu'elle manque d'être "globale", c'est-à-dire d'une paix attrape-nigaud capable de contenter tout le monde et son père. Fait étrange, depuis la signature du traité de paix entre l'Egypte et l'Etat d'Israël — réalisation magistrale qui, il y a un an, semblait du domaine de l'utopie — une bonne partie du monde, en commençant par les pays arabes et en terminant avec les Neuf de la Commission Européenne Economique, déplorent "l'absence d'une paix globale au Moyen-Orient". En d'autres mots, on rend coupable deux pays souverains et indépendants d'avoir instauré une situation de paix entre eux alors que l'idéal serait de conclure la paix entre vingt-deux pays arabes, plus l'OLP et l'Etat d'Israël.

Cette condamnation sans précédent dans les annales de la diplomatie est due au mythe de la "paix globale" créé ad hoc par ceux qui rejettent une paix entre Arabes et Israéliens, au Moyen-Orient. A l'heure, où nombre de pays arabes font l'objet des guerres fratricides — sunnites contre alaouites, chiites contre sunnites — et sont déchirés par des conflits idéologiques — l'Iran contre l'Irak, Syrie contre l'Egypte, Libye contre les infidèles — comment peut-on invoquer le principe de la "paix globale" sans dévoiler le caractère mensonger de cette exigence?

En exigeant de l'Etat d'Israël de conclure la paix, simultanément et selon leurs propres termes, les pays arabes et islamiques demandent l'absurde. Peut-on imaginer que dans le cas d'un conflit entre la France et l'Algérie, la République française se verrait obligée de signer une paix "globale" avec tous les pays arabes et islamiques s'étendant de la côte atlantique jusqu'à l'Océan Indien? Un tel scénario ridicule ne s'applique qu'à l'Etat d'Israël. Pourquoi? Parce que, selon l'opinion d'un intellectuel palestinien, l'auteur d'un article publié dans la prestigieuse revue américaine, Foreign Affairs *(juillet 1978, p. 695, "les Etats arabes ne sont que des notions transitoires, leurs frontières sont illusoires et perméables; leurs dirigeants chargés d'affaires — ad interim —, ou des obstacles à être éliminés. Ceux-ci détiennent leur mandat de la nation arabe dans son entier. Face à la légitimité ultime de la nation arabe, la légitimité de chaque Etat arabe se retrécit jusqu'à devenir inopportune". Par conséquent, selon la logique de l'auteur, aucun traité de paix entre deux pays en guerre ne devient valide avant d'être avisé par tous les pays arabes, même si ces derniers se trouvent à l'autre bout du monde.*

Cette idée concernant l'existence d'une sur-nation arabe et d'une super-légitimité islamique — position qu'adopte l'Union Soviétique face au monde libre — est rejetée par tous les pays démocratiques qui voient en elle une menace dirigée contre l'existence de tout pays indépendant. Ce rejet fut total dans toutes les occasions sauf dans le cas d'Israël. Les explications sont aussi diverses que complexes. Pour les pays occidentaux de l'Europe, c'est la peur de perdre les sources de pétrole. Pour la France, s'ajoute l'angoisse de perdre ses marchés arabes.

A cet égard, il est intéressant de mentionner que le président Carter ignorait totalement le fait que les trois quarts de la Palestine historique ont été incorporés à l'Etat palestinien de la Jordanie. Il a reconnu n'avoir jamais entendu parler de la Déclaration Balfour et du Mandat britannique parrainés par la Société des Nations qui offrait aux Juifs la Palestine des deux côtés de Jourdain. Les documents originaux démontrant qu'aucun pays arabe n'a réclamé le territoire à l'est ou à l'ouest du Jourdain ont fini par convaincre le président de la justesse de la thèse israélienne.

En parlant de la création d'un autre "Etat palestinien", la propagande arabe ne fait qu'entretenir l'espoir d'une élimination totale de l'Etat hébreu.

L'Egypte est le premier et le plus important des pays arabes à comprendre l'absurdité d'un plan basé sur la négation du droit historique du peuple juif à la souveraineté sur une partie de sa terre ancestrale. C'est pour cette raison qu'elle a négocié le traité de paix avec Israël et travaille à son accomplissement malgré les handicaps d'ordre politique et psychologique qu'elle rencontre. L'Egypte a compris la futilité des guerres désastreuses qui l'ont porté au bord du précipice et ne conçoit plus la reconstruction qu'en vertu du principe de la paix, du bon voisinage et de la coopération. Tôt ou tard, les autres pays arabes — plus ils sont éloignés du champ de bataille plus batailleurs ils deviennent — devront se soumettre à la réalité et suivre l'exemple de l'Egypte.

Des fictions comme "la paix globale" "totale" et "compréhensive" ne sont que des slogans de propagande destinés à cacher la vérité aux masses arabes. L'Etat palestinien existe et il ne faut pas l'inventer. L'autonomie administrative pour les populations de Cisjordanie et de Gaza représentent une politique de sagesse, un acte de justice, un geste généreux des frères sémites, le peuple d'Israël à ses frères arabes.

Si l'Etat d'Israël est capable de vivre et de prospérer dans le cadre de 8 000 milles carrés au lieu de 45 000 milles carrés tels que prévus dans le Mandat britannique, les Palestiniens peuvent très bien cohabiter avec leurs frères en Jordanie, pays palestinien par excellence, au lieu de créer un vingt-troisième pays arabe, dont la seule raison serait de servir de tremplin aux armées soviétiques.

C'est dans ces paramètres réclamant des concessions réciproques de la part des anciens adversaires que la paix dite "globale" a des chances de voir le jour dans un avenir prévisible.

MICHEL M. SOLOMON
Regards sur Israël

Note aux lecteurs

A cause d'une erreur dont nous nous excusons auprès des deux personnes immédiatement concernées, l'opinion des lecteurs parue hier dans cette page sous le titre " Etes-vous pauvre" a été attribuée à M. St-Hilaire, diacre de Lac-Mégantic. C'est plutôt M. B. Tourigny également de Lac-Mégantic qui était l'auteur de ce texte.

La rédaction

au rythme de la semaine

La démission fracassante de Rodrigue Tremblay et le remaniement ministériel majeur au sein du Cabinet Lévesque n'ont pas fait oublier les autres événements de la semaine écoulée, mais en fin de semaine on parlera surtout de la lettre à René et bien sûr des Expos.

Nous consacrons suffisamment d'espace dans l'édition d'aujourd'hui pour glisser sur l'événement dans cette chronique. Il reste que le rythme de la semaine aura été bousculé par l'ouragan Rodrigue.

Sans parachute

La compétence au Canada est désormais teintée de bleu et Bryce Mackasey, ex-ministre et député fédéral, ardent défenseur du lien fédéral au Québec lors des élections de novembre 1976, candidat battu aux complémentaires fédérales, a eu la tête coupée par le petit bourreau albertain, Joe Clark. Une tête de $90,000 comme président d'Air Canada. La manoeuvre coûtera cher au Trésor puisque M. Mackasey avait encore six années d'un contrat devant lui et il entend être payé. En attendant il n'écarte pas la possibilité de remplacer M. Trudeau à la tête des libéraux.

La perte de M. Mackasey ne sera pas douloureuse. Mais l'addition de toutes les nominations partisanes d'un gouvernement à l'autre représente une fortune pour les contribuables. Pourtant il n'est pas nécessaire que le président d'Air Canada aime le chef libéral ou le premier ministre bleu pour empêcher les queues d'avions de se détacher des DC-9 comme cela s'est produit au retour d'une envolée à partir de Boston. L'atterrissage du DC-9 s'est fait correctement, celui de M. Mackasey a été plus rude.

Avec parachute

Pierre Harvey, un économiste qui ne risque pas d'écrire à René des billets comme celui de son collègue de profession Rodrigue, a été choisi dans Prévost pour se faire écraser par Solange Chaput-Rolland aux partielles de novembre. M. Harvey a été imposé dans le comté et préféré à François Thivierge, un gars du comté, qui a failli causer des surprises douloureuses aux amis de M. Lévesque qui ne juraient que par l'économiste. Le PQ s'est probablement dit qu'il ne fallait pas prendre de chance de trouver un autre Robert Boisvert, partisan d'un Québec fort dans un Canada uni. Mais la défaite d'un candidat prestigieux comme M. Harvey qui part avec une majorité supérieure à 7,000 voix et l'appui inconditionnel du premier ministre serait plus humiliante que celle d'un simple militant.

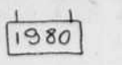
"J'ignore qui vous a donné ce numéro, mais je ne suis pas Ted Kennedy."

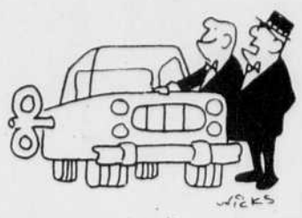
L'or en folie

L'or fait actuellement des bonds prodigieux et ne fait pas tourner que la tête des dames dans les étalages des bijouteries. Plus d'un investisseur a le goût de devenir millionnaire ou regrette de n'avoir pas acheté il y a quelques années quand le prix du précieux métal était inférieur à deux cents dollars. Il atteindra bientôt la barrière des $400. Pourtant tout cela n'a qu'une valeur psychologique. Il suffirait que le dollar reprenne de la vigueur et l'or dégringolerait. Il ne faut pas croire que la cote de l'or grimpera toujours. Si cela était, ce serait parce que le dollar ne vaut plus rien. Et là au lieu de nous réjouir, il nous faudrait nous inquiéter.

Dans le monde

Sur la scène internationale, il faut retenir l'heureuse déposition





"Comment se fait-il qu'elle consomme aussi peu d'essence?"

de Bokassa, ce fou qui dominait sur la République centrafricaine, les massacres qui continuent à Kampala en Ouganda, la révolution en Afghanistan qui a causé la mort de Taragki et aux Etats-Unis, la décision de Carter de faire face à Kennedy ou aux autres aspirants à la présidence.

Jean Vigneault

Ainsi vont les Cantons

Les conflits de travail qui commencent à perturber assez sérieusement le secteur manufacturier sherbrookois, de même que les déficits de la Commission municipale du transport de Sherbrooke et du Festival des Cantons ainsi le passage du ministre Yves Bérubé ont marqué l'actualité régionale au cours de la dernière semaine.

Trois conflits et 500 emploi

Un vote de grève entériné par les travailleurs de l'usine de caoutchouc American Biltrite de Sherbrooke est venu s'ajouter aux deux conflits de travail qui frappaient déjà l'industrie manufacturière de Sherbrooke. Plus de 300 travailleurs ont quitté le travail brusquement pour revendiquer principalement de meilleures conditions salariales. Par ailleurs chez Les Produits de caoutchouc Marquis, les syndiqués ont remis plus tôt cette semaine à la partie patronale une contre-proposition qu'ils ont qualifiée de finale. Finalement à la fonderie Unitcast de la rue Belvédère, les 160 travailleurs ont complété un seconde semaine de débrayage. Cette série de conflits de travail permettra peut-être à la région des Cantons de l'Est d'améliorer sa "fiche" au chapitre des jours-hommes perdus en raison de conflits de travail. Un rapport statistique dévoilé au cours des derniers jours indiquait qu'il s'était perdu plus de 59,000 jours-hommes en 1978 dans l'Estrie, ce qui plaçait la région au second rang à l'échelle du Québec.

Déficit et déficit

Le conseil de ville sherbrookois venait à peine de prendre connaissance d'un rapport financier de la Commission municipale du transport de Sherbrooke révélant un déficit accru de $102,000 par rapport aux prévisions de 1979, que la Corporation du Festival des Cantons à son tour dévoilait son rapport financier de 1979, accusant un un manque à gagner des dépenses sur les revenus de près de $130,000. Pour la CMTS, la situation semble moins critique; on vient à peine de transformer une entreprise privée en service public, il est donc un peu normal qu'il faille effectuer des investissements afin de rehausser la qualité de ce service. Quant au Festival des Cantons, la situation est beaucoup plus complexe. C'est une véritable remise en question qu'entraînera la performance (sic) financière de la dernière année. Le maire Jacques O'Bready a fort bien mis la problématique de cette manifestation: le Festival devra changer ou mourir!

Bérubé et East Angus

Le ministre Yves Bérubé a révélé la teneur de la nouvelle proposition que son ministère entend faire à la compagnie Domtar pour moderniser son usine de papiers et de cartons d'emballages d'East Angus afin de la rendre plus productive, donc plus rentable. M. Bérubé qui a toujours cru en la survie de cette usine a déclaré qu'il offrait à la compagnie une couverture d'intérêts de 5 ans sur la capitalisation nécessaire à la modernisation de la chaudière à recouvrement (un investissement de plus de $10 millions) et une participation de 25 pour cent à la mise de fonds pour la modernisation. Cette dernière partie de la proposition est incluse dans le Programme de modernisation lancé en mai dernier, tandis que la couverture d'intérêts sur une période de 5 ans, c'est uniquement dans le cas de l'usine d'East Angus qu'une telle offre a été faite. De plus, le ministre a promis des avantages importants quant aux propriétés forestières de la compagnie. C'est maintenant au tour de Domtar de faire connaître ses intentions face à cette proposition.

Le viaduc pour la route 112-A

Le maire Maurice Côté de Thetford Mines a demandé cette semaine à la Société Asbestos Limitée d'emprunter un viaduc ferroviaire pour permettre à ses poids lourds de franchir la route 112-A. Le maire Côté estimait que cette solution nécessiterait des déboursés, mais bien peu à comparer avec le prix des vies humaines mises en danger sur ce tronçon de route.

Sergè Gosselin

BILLET

L'envers du décor

Je connais dans le diocèse une petite paroisse menacée de ne plus avoir de curé. Depuis plusieurs mois déjà, elle est sans curé et les recherches de remplacement ont échoué.

Ce n'est pas la première fois qu'une telle situation se présente. L'avenir, avec la diminution du nombre de prêtres et la hausse de la moyenne d'âge, risque d'aggraver la situation. La perspective de fermeture d'une paroisse est souvent perçue dramatiquement car c'est toute la vie de la communauté, tant sociale que chrétienne, qui s'en trouve perturbée.

Mais si cela n'était que l'envers du décor? Si cela n'était que le côté sombre et angoissant d'une réalité neuve en train de poindre? Si cela n'était que l'aspect négatif d'une Eglise nouvelle en train de naître? Les difficultés, les résistances que nous rencontrons sont souvent l'envers du décor. Elles sont souvent le masque d'une maturation possible, le masque d'un pas en avant.

Je vous propose de jeter un coup d'oeil sur l'endroit du décor. Que penseriez-vous d'une paroisse où un laïc ou un couple serait curé et un prêtre vicaire? Pour moi, une communauté chrétienne signifiante aujourd'hui, une communauté chrétienne fidèle à sa mission est une communauté capable de se prendre en charge elle-même, une communauté attentive à tout ce qui se vit à l'intérieur comme à l'extérieur d'elle-même, une communauté capable de lire la vie à la lumière de la Bonne Nouvelle de Jésus-Christ, une communauté qui s'engage, dont les membres font surgir toute la nouveauté possible chez les individus, chez les groupes, chez la communauté.

Je ne vois plus la communauté dans toutes ses initiatives, dans toute sa vie à la remorque d'un prêtre seul porteur du flambeau de l'Evangile. Mais je vois une communauté capable de se prendre en charge, capable de susciter des leaders, capable de devenir responsable de sa vie. Je vois une communauté ayant à sa tête un laïc ou un couple animateur de cette communauté. En somme, un laïc curé. Le prêtre, je le vois au service d'un ensemble de communautés. Il est là comme personne-ressource, comme élément moteur auprès des responsables de communauté; il est là comme célébrant pour la partie de la célébration qui lui revient; il est là avec le responsable de la communauté comme présence de Jésus-Christ, comme étant capable de faire surgir tout le neuf possible, capable de susciter les engagements. En somme, un prêtre vicaire.

Il me semble que toutes les angoisses vécues présentement en Eglise ne sont que l'envers du décor. Le véritable décor, la véritable réalité se trouve ailleurs, elle est en train de naître. J'entrevois une Eglise neuve en train de lire sa vie à la lumière des Evangiles, en train de découvrir sa mission. Je crois que l'Eglise aujourd'hui fait un pas en avant pour découvrir, annoncer, signifier et réaliser le Royaume rêvé par Jésus-Christ.

André Castonguay, ptre

DOCUMENT

Le terrorisme de l'IRA provisoire: 500 activistes

par Jacques Merel

Londres (AFP) — Le but de l'IRA provisoire est simple: obtenir le départ des soldats britanniques assurant "la sécurité" en Irlande du Nord. (600 en 1969, ils sont aujourd'hui 13.500). Pour y parvenir, elle n'hésite pas à attiser la tension entre le million de protestants et les 500.000 catholiques qui la peuplent, ou à risquer une crise diplomatique entre la république d'Irlande et la Grande-Bretagne, toujours tentée d'accuser la première de protéger les activistes. L'important pour les provos, c'est de susciter une lassitude de l'opinion publique britannique. Quelques jours après l'assassinat de Lord Mountbatten, cousin de la reine, et de 18 soldats anglais, ils ont adressé un message "au peuple britannique": "La question d'Irlande fera beaucoup de nouvelles victimes britanniques et irlandaises tant que la Grande-Bretagne continuera à s'immiscer dans les affaires de la nation irlandaise".

1919: Naissance de la première IRA

Les méthodes d'action des provos, qui les apparentent aux mouvements terroristes de la "Fraction armée rouge" ouest-allemande, des "Brigades rouges" italiennes, ou des indépendantistes basques de l'ETA, les éloignent, aux yeux de l'opinion, de leurs aînés, les premiers militants pour l'indépendance de l'Irlande, qui, en 1919, en pleine guerre anglo-irlandaise, lancèrent le nom d'"Armée républicaine irlandaise".

En 1927, l'"Armée républicaine irlandaise" refuse de se rallier, comme le fait Eamon de Valera, le père de la république irlandaise, à l'accord entre Londres et Dublin, signé en 1920, qui consacre la séparation en deux de l'Irlande. Mais ce n'est qu'un demi-siècle plus tard, en 1968, que l'IRA fait à nouveau parler d'elle: au Nord, la tension entre les communautés catholique et protestante ne cesse de croître,entretenue par les défilés traditionnels des deux parties et par les brutalités de la répression policière.

En décembre 1969, l'IRA se scinde en deux branches: d'un côté, les "officiels", marxistes et non violents, et de l'autre les "provisoires", partisans de l'action violente et plus proches des catholiques. Dès lors, les "provisoires" se lancent délibérément dans une campagne d'agitation urbaine, qui déclenche des représailles violentes: le 30 janvier 1972, c'est le "dimanche sanglant" de Londonderry: treize catholiques sont tués par des parachutistes britanniques qui ouvrent le feu sur la foule.

En avril 1974, le bilan des troubles dépasse 1.000 morts. Ulcérés du sabordage par les protestants des accords de Sunningdale signés entre Londres et Dublin, qui prévoyaient un conseil de l'Irlande composé à égalité de représentants du Nord et du Sud, les provos se lancent dans une campagne d'attentats à la bombe sur le territoire britannique.

Le 17 juillet, une personne est tuée et quarante autres blessées à la tour de Londres par l'explosion d'une bombe. Le 5 octobre, au sud de la capitale britannique, des attentats dans deux pubs de Guildford (Surrey) tuent 5 Britanniques et en blessent 65 autres. Le 21 novembre, 21 habitants de Birmingham meurent dans un attentat analogue et 120 sont blessés.

En 1975, cette campagne se poursuit, principalement à Londres, mais fait moins de bruit que l'enlèvement du Dr Tiede Herrema, un industriel néerlandais, le 3 octobre à Limerick, Il ne sera libéré qu'un mois plus tard, après la reddition à la police de Marion Coyle et Eddie Gallagher, deux dissidents de l'IRA provisoire.

Concurrencée par l'INLA

Depuis 1974, les "provos" ont un concurrent, l'"Armée de libération nationale irlandaise" (INLA), située à l'extrême-gauche et partisan de l'action armée, qui est née d'une scission au sein du "Parti socialiste républicain irlandais". L'INLA est prise très au sérieux par les services de sécurité britanniques depuis qu'elle a assassiné par voiture piégée, le 30 avril dernier, M. Airey Neave, porte-parole conservateur sur l'Ulster, dans l'enceinte même du parlement de Westminster.

Après s'être rendue extrêmement impopulaire, y compris auprès de la population irlandaise du Sud, en frappant des victimes civiles, l'IRA provisoire a, voici un an, modifié sa stratégie, en même temps qu'elle a transformé sa structure. Elle a abandonné sa composition militaire en brigades, pour se diviser en cellules de 4 à 6 personnes, qui souvent ne connaissent pas les autres membres du mouvement. Elle ne frappe plus désormais que des "cibles de prestige" ou des militaires britanniques. La police britannique n'évalue pas à plus de 500 le nombre de ses membres, et à 80 celui de l'INLA.

Mais, malgré l'effectif réduit de "provos", les responsables militaires britanniques en Ulster estiment que leur campagne d'actions violentes pourrait encore durer 10 années avec la même efficacité. "Il faut affronter les faits, nous avons affaire à un ennemi déterminé et organisé", estime le général Timothy Creasy, commandant en chef des forces britanniques en Ulster, devenu spécialiste de la lutte anti-terroriste pour avoir de 1972 à 1975 aidé les forces du sultanat d'Oman à combattre le "Front populaire de libération d'Oman".

L'aide puissante de la communauté irlandaise des Etats-Unis

L'IRA provisoire est en rapport avec plusieurs mouvements de libération, dont l'"organisation de libération de la Palestine" et l'ETA basque. Récemment, le colonel Mouammar El Kadhafi, président de la Jamahiriya libyenne, a affirmé qu'il avait coupé toute aide aux activistes républicains. Mais ces derniers, selon des sources non confirmées, seraient également approvisionnés par des pays du bloc soviétique. Cependant, leur principale source d'armements et de fonds demeure la communauté pro-irlandaise américaine. Mme Margaret Thatcher, le premier ministre britannique, profitera vraisemblablement du voyage qu'elle doit effectuer aux Etats-Unis vers la fin de l'année, pour tenter de convaincre le lobby pro-irlandais, dirigé notamment par le sénateur Edward Kennedy, des effets meurtriers de cette aide. Mais le thème irlandais, en période pré-électorale est toujours payant aux Etats-Unis. D'ailleurs, dès le mois dernier, sur recommandation du Congrès, les Etats-Unis ont suspendu leurs livraisons d'armes à la police d'Ulster, pour protester contre ses méthodes violentes d'interrogatoire.

Les funérailles de Lord Mountbatten, assassiné par les activistes de l'IRA.

Le remaniement ministériel

Le premier ministre Lévesque

Lévesque procède à des changements majeurs

Deux disparus et deux nouveaux venus

QUEBEC (PC) — C'est à un remaniement majeur qu'ont eu doit les Québécois aujoud'hui, deux anciens ministres disparaissant de la scène et deux nouveaux venus faisant leur apparition.

Ainsi, Mme Lise Payette n'est plus que ministre d'Etat à la Condition féminine, alors qu'elle dirigeait auparavant le ministère des Affaires des consommateurs et des Institutions financières. Me André Bédard, tout en conservant le portefeuille de la Justice, cumulera les responsabilités de ministre d'Etat à la Réforme électorale. M. Claude Charron abandonne le Haut commissariat aux loisirs pour diriger le portefeuille de ministre délégué aux Affaires parlementaires. M. Guy Joron devient ministre des Consommateurs, coopératives et Institutions financières. Le député François Gendron (Abitibi-Ouest) devient ministre de la Fonction publique. M. Yves Duhaime quitte les Richesses naturelles pour prendre en charge le nouveau ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme. M. Lucien Lessard quitte les Transports et devient ministre des Loisirs de la Chasse et de la Pêche; il assumera également la vice-présidence du Conseil du Trésor. Quant à M. Yves Bérubé, il devient titulaire d'un nouveau ministère, celui de l'Energie et des Ressources. Denis de Belleval dirigera dorénavant le portefeuille des Transports. Enfin, Michel Clair (député de Drummond), devient ministre du Revenu.

On remarque évidemment l'absence de deux anciens ministres, soit Louis O'Neil, qui détenait le portefeuille des Communications, et Rodrigue Tremblay, ancien titulaire de l'Industrie et du Commerce, qui a démissionné avec éclat.

Michel Clair, ministre à 29 ans

par Gérald Prince

DRUMMONDVILLE — Désigné ministre du Revenu à l'âge de 29 ans, Michel Clair, député de Drummond, vise à humaniser davantage ce ministère, tout en assurant au Centre du Québec et à l'Estrie une représentation au conseil des ministres.

Son mandat principal, a dit le nouveau ministre, assermenté hier après-midi, sera d'humaniser le ministère du Revenu. Le premier percepteur du Québec considère que ce ministère rencontre des millions de clients chaque année, tous les payeurs d'impôts, mais qu'il n'offre pas présentement d'excellents services à sa clientèle. Simplifier les formulaires, faciliter aux petites gens l'accès aux informations, prévenir les problèmes fiscaux, organiser des consultations et peut-être même décentraliser le ministère, voilà quelques-unes de ses premières préoccupations.

M. Clair admet lui-même que sa formation scolaire et professionnelle ne le dirigeait pas tout droit au ministère du Revenu.

Né sur une ferme à St-Germain de Grantham, près de Drummondville, il a fait ses études classiques à Nicolet, son droit à Sherbrooke et s'est lancé comme avocat à Drummondville. Cependant, sa formation juridique, ses contacts avec les petites gens qui allaient à son bureau d'avocat sont des atouts, dit-il, qui ont été retenus par le premier ministre comme des pré-requis valables pour le ministère du Revenu.

En effet, le premier ministre lui a dit que sa conscience sociale, son attrait pour le simple citoyen et son expérience dans le domaine juridique lui ouvraient la porte à un ministère où les lois sont compliquées et où l'accès du public n'est pas facile,surtout pour "Monsieur tout le monde" qui trouve difficile de communiquer avec l'impôt.

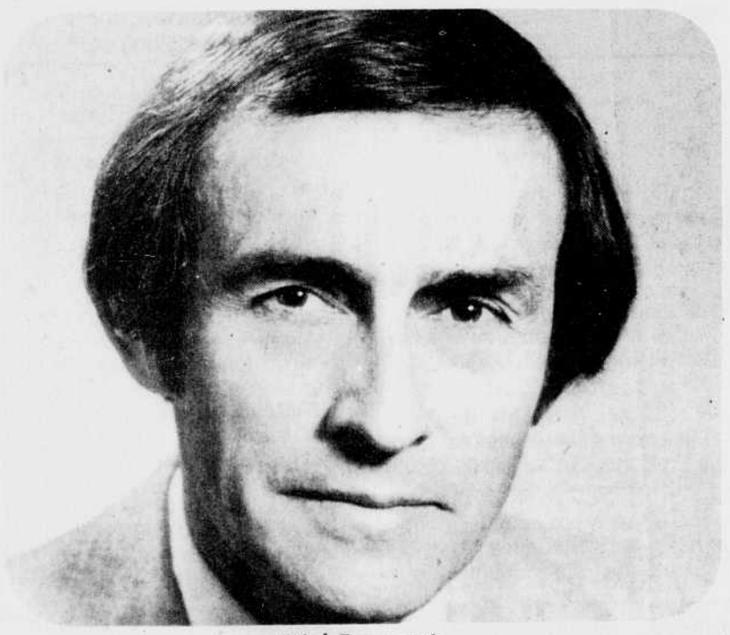
Régionalisme

Voulant devenir un percepteur humain, Michel Clair souhaite aussi représenter dignement sa grande région du centre du Québec et de l'Estrie à la table du conseil des ministres. "Régionaliste je suis, dit-il, régionaliste je resterai!" M. Clair clame bien haut ses attaches pour Sherbrooke où il a terminé ses études, Drummond où il est né, Nicolet où il a étudié et Victoriaville, et Acton Vale et ailleurs encore. Se voulant le porte-parole régional, il ne négligera pas, auprès du gouvernement, cette partie du Québec.

Il espère également représenter les jeunes, ceux qui n'ont pas encore 35 ans, et toujours assurer à la population sa grande accessibilité et disponibilité.

Le nouveau ministre du Revenu, Michel Clair

Rancourt surpris par les nominations de Lessard et de Belleval



Réal Rancourt

SHERBROOKE (FG) — "Les nominations de MM. de Belleval et Lessard me surprennent beaucoup mais, pour le reste, il n'y a pas de surprise... c'est une sorte de continuité".

Le représentant des électeurs de St-François à l'Assemblée nationale, Réal Rancourt, comprend mal pour l'instant la mutation de Denis de Belleval aux Transports et celle de Lucien Lessard aux Loisirs, Chasse et Pêche.

"Je viens tout juste d'en prendre connaissance... je pourrai mieux comprendre ces mutations après une période d'analyse", a repris M. Rancourt, tout en laissant entendre qu'il s'attendait plutôt au choix de François Gendron pour prendre en charge les Loisirs, Chasse et Pêche.

Pour le député Rancourt, il ne fait pas de doute que le remaniement ministériel annoncé hier par le premier ministre Lévesque comporte des "modifications profondes".

Il y a tout d'abord les nominations de deux nouveaux ministres, Michel Clair, de Drummond, et François Gendron, d'Abiti-Ouest. M. Réal Rancourt reconnait en ces deux hommes des qualités de "travailleurs et d'hommes dévoués".

Du reste, le député péquiste se réjouit des nominations annoncées par M. Lévesque et y voit une continuité. "Les autres nominations sont faciles à comprendre, surtout par rapport à la restructuration et aux changements de certains ministères".

Dans ce contexte, il s'explique la nomination de Yves Duhaime au nouveau ministère de l'Industrie, Commerce et Tourisme et celle de Yves Bérubé à l'Energie et aux Ressources, comme une façon d'obtenir "plus de cohésion". M. Réal Rancourt croit par ailleurs que le passé de Guy Joron, ce dernier ayant déjà possédé un fauteuil à la Bourse, explique sa nomination aux Institutions financières.

Boucher déçu de l'absence de l'Estrie au conseil des ministres

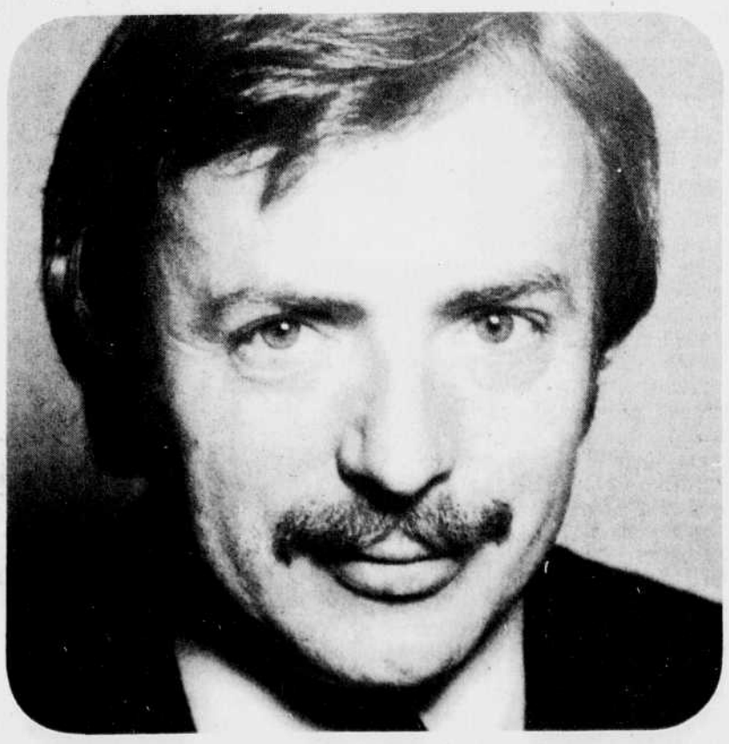
SHERBROOKE (FG) — Le remaniement ministériel annoncé hier par le premier ministre Lévesque n'a pas surpris outre mesure le président du PQ-Estrie, M. Claude Boucher qui, d'autre part, a avoué sa déception devant le fait qu'aucun député des Cantons de l'Est n'ait eu accès au Cabinet.

Rejoint hier soir à Chicoutimi, où il assiste pour la fin de semaine à une réunion du conseil national du Parti québécois, alors qu'il sera question de référendum pour les deux prochains jours, M. Boucher a déclaré: "C'est dommage qu'aucun de nos députés n'ait été nommé ministre... mais je suis confiant et j'espère que ça viendra un jour".

La seule surprise pour M. Boucher: la nomination de Michel Clair, député de Drummond, comme ministre du Revenu.

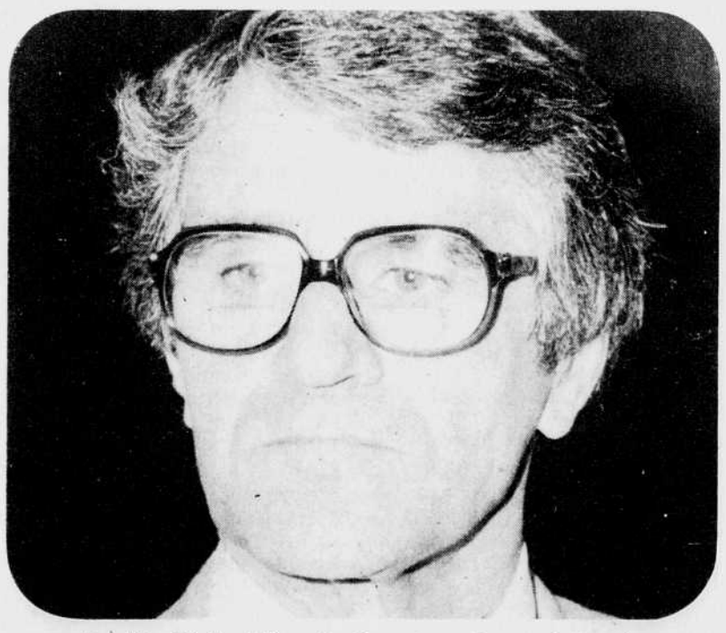
"Je suis bien content, mais je ne m'attendais pas à ce choix. Je pensais plutôt que M. Lévesque l'aurait nommé au ministère des Consommateurs ou encore, comme vice-président de l'Assemblée nationale", a indiqué le principal porte-parole de l'association péquiste regroupant les huit comtés des Cantons de l'Est.

M. Claude Boucher, qui se réjouit également de la nomination de François Gendron comme ministre de la Fonction publique, estime par ailleurs que "Lucien Lessard sera beaucoup plus à sa place qu'aux Transports", en occupant maintenant le poste de titulaire des Loisirs, Chasse et Pêche.



M. Claude Boucher

Pour Fernand Grenier, de Belleval n'est qu'un patronneux



Le député de Mégantic-Compton, Fernand Grenier

SHERBROOKE (LSP) — "Je me demande bien ce que Denis de Belleval vient faire au ministère des Transports... si ce n'est qu'il est un vrai patronneux!"

Tel a été le premier commentaire du député de Mégantic-Compton et whip en chef de l'Union nationale, M. Fernand Grenier, au sujet du remaniement ministériel auquel a procédé hier le premier ministre Lévesque.

Selon M. Grenier, ce nouveau cabinet est composé de personnes beaucoup plus radicales. "Qu'il suffise de remarquer que Joron a perdu son ministère de l'Energie au profit d'Yves Bérubé qui est favorable à des politiques beaucoup plus radicales."

Il affirme de plus qu'il devient évident que l'économie du Québec n'est pas la préoccupation première de l'actuel gouvernement "... qui préfère laisser trainer les choses et s'occuper plutôt de problèmes de langue, de culture et de constitutionnalité."

Bien qu'il reconnaisse la valeur des François Gendron, député d'Abitibi-ouest, et de Michel Clair, député de Drummond, le député de Mégantic-compton s'interroge sérieusement sur le pourquoi de leur nomination au cabinet des ministres. Il voit dans celle du député de Drummond une volonté de combler l'absence de représentation de l'Estrie au sein du cabinet Lévesque. "Quant à François Gendron, sa nommination au ministère de la Fonction publique est une erreur! Il aurait été plus à sa place au ministère des Loisirs."

Et finalement, M. Grenier se dit convaincu que le premier ministre Lévesque a surchargé Marc-André Bédard en lui confiant le ministère d'Etat à la Réforme électorale en plus du ministère de la Justice. "En cette année référendaire, il est probable que la Justice souffre de l'absence de son ministre qui sera monopolisé par son autre ministère."

Le cabinet Lévesque

Gosselin: "un geste courageux"

page 57

Le bateau du Parti Québécois est en train de couler et c'est maintenant la débandade

(M. Claude Ryan)

ROUYN (PC) — Le chef du Parti libéral du Québec, M. Claude Ryan, a déclaré vendredi, à la suite de la démission du ministre Rodrigue Tremblay, que le bateau du gouvernement du Parti Québécois est en train de couler et que c'est maintenant la débandade.

Monsieur Ryan, qui terminait une tournée du Nord-Ouest québécois, a également déclaré que le Parti libéral n'avait pas approché M. Tremblay et qu'il n'y a pas de prise de contact prévue.

M. Ryan a ajouté que si le ministre démissionnaire veut se joindre au groupe libéral il devra faire comme le député unioniste Dubois et suivre la procédure établie.

M. Ryan a déclaré que le départ de M. Tremblay affaiblit beaucoup la position du gouvernement Lévesque face au monde économique. Le chef libéral est également d'avis que la démission de Rodrigue Tremblay pourrait être reliée à des décisions prises ou sur le point de l'être dans le cas d'Asbestos Corporation.

M. Claude Ryan

Tremblay claque la porte

Tremblay démis parce qu'incapable de solidarité ministérielle

(René Lévesque)

QUEBEC (PC) — "La réaction de M. Rodrigue Tremblay illustre mieux qu'autre chose un des facteurs qui ont pesé dans ma décision de lui retirer ses attributs de ministre, c'est-à-dire la difficulté quasi insurmontable qu'il éprouvait à se rallier au principe de la solidarité ministérielle mais, tout cela, sans rien enlever à la qualité de son travail.

M. René Lévesque

"Je comprends les sentiments qui l'habitaient quand il a écrit sa lettre de démission mais je trouve cela profondément regrettable dans son ensemble. Mais la décision lui appartenait".

Tels ont été les premiers commentaires du premier ministre René Lévesque par suite de la sortie fracassante de l'ex-ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Rodrigue Tremblay, vendredi matin, quand il a appris de la bouche de M. Lévesque qu'il ne ferait plus partie du conseil des ministres.

Jeudi, le premier ministre avait demandé à son collègue d'aller le rencontrer à son bureau du parlement, vendredi matin. M. Tremblay n'a pas voulu prendre le temps de réfléchir avant de poser son geste. "Il m'a dit que sa réflexion était déjà toute faite", a dit M. Lévesque.

Interrogé à savoir si la conduite de son ex-ministre allait avoir des répercussions sur le parti ou le gouvernement, le président du PQ a simplement répondu que la lettre de M. Tremblay démontre la nécessité de procéder à des changements.

Là-dessus, le premier ministre a refusé de se laisser entrainer plus avant dans ses commentaires sur cet incident.

Louis O'Neill

Le compagnon d'infortune de M. Tremblay, l'ex-ministre des Communications, M. Louis O'Neill, a adopté une autre attitude. Pour l'instant, il a accepté son sort. Il a indiqué à M. Lévesque qu'il réfléchirait à sa situation dans les jours suivants.

"Je sais que c'est dur d'accepter un tel fait, a dit M. Lévesque, mais dès le début de notre mandat, j'avais déjà fait savoir que les membres du Cabinet devraient s'attendre à redevenir simple député puisqu'ils n'étaient pas nommés à vie."

M. Tremblay

M. Rodrigue Tremblay, qui aura bientôt 40 ans, avait adhéré au PQ peu après avoir accepté l'invitation de M. Lévesque de présenter sa candidature en vue des élections de novembre 1976.

Economiste de formation, auteurs d'ouvrages sur l'économie, directeur du département des Sciences économiques de l'Université de Montréal de 1972 à 1976, il faisait figure de vedette du parti aux côtés de MM. Jacques Parizeau et Pierre Harvey, dans le domaine économique et procurait une certaine crédibilité au gouvernement péquiste en puissance.

M. Tremblay a été élu dans la circonscription de Gouin, au nord de Montréal, avec une majorité de 5,345 voix sur le libéral en récoltant 14,360 votes.

Immédiatement nommé ministre de l'Industrie et du Commerce après la victoire du PQ, M. Tremblay a éprouvé quelques difficultés à s'adapter au processus et aux discussions souvent acerbes de l'Assemblée nationale. Dans les premiers mois de la première session, il figurait parmi les cibles préférées de l'Opposition qui lui reprochait sa suffisance et une attitude de "professeur-qui-sait-tout".

Avec le temps, le ministre a pris de l'assurance et, à la fin, il avait acquis une bonne maîtrise de ses dossiers et des rouages parlementaires.

Gérard Gosselin surpris et choqué

"Je pense qu'il a pris les nerfs"

SHERBROOKE (FG) — "Je comprends mal une telle aigreur de la part de Rodrigue Tremblay... Je pense qu'il a pris les nerfs", a notamment déclaré hier le député de Sherbrooke, Gérard Gosselin, au sujet de la démission fracassante de l'ancien ministre de l'Industrie et du Commerce.

Se montrant "surpris et choqué" du contenu de la lettre adressée par Rodrigue Tremblay au premier ministre, M. Gosselin a même qualifié d'"odieuse" l'attitude du ministre démissionnaire.

"Un ministre a ses raisons pour quitter le cabinet et à la rigueur, il peut critiquer son parti... mais tout de même!", a-t-il lancé d'un ton révolté, tout en disant ne pouvoir accepter la manière dont M. Tremblay s'y est pris.

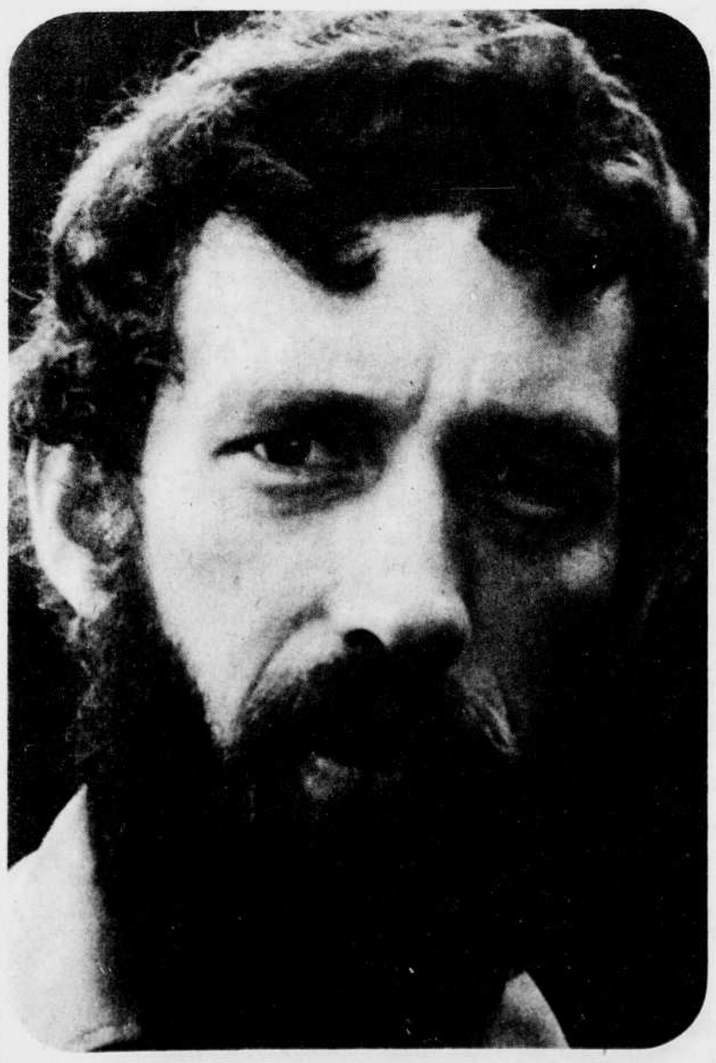
M. Gérard Gosselin n'a pas caché que des "problèmes de communication" existaient entre Rogrigue Tremblay, d'une part, et le premier ministre et le ministre Bernard Landry, d'autre part. "Plusieurs savaient qu'il existait des malentendus sur le rôle des deux ministres en matière économique."

Il est possible, a repris M. Gosselin, que Rodrigue Tremblay ait été déchu par le premier ministre et ait agi ainsi par "jalousie" à l'endroit du ministre Bernard Landry.

Le député de Sherbrooke a déclaré en guise de conclusion: "Une telle action du ministre Tremblay est inappropriée à ce moment-ci, surtout alors que le gouvernement vient de procéder au lancement de son énoncé de politique économique contenu dans le document "Bâtir le Québec". Et ce, d'autant plus que la critique de M. Tremblay est totalement injuste et abusive".

• *La critique de M. Tremblay est totalement injuste et abusive*

(Gérard Gosselin)



M. Gérard Gosselin

Un geste peu inquiétant sauf si Tremblay se joint aux libéraux

SHERBROOKE (FG) — "Si jamais Rodrigue Tremblay décide un jour de joindre les libéraux, alors je pourrai dire que ce gars-là "fait dur"... mais sa démission du PQ reste pour moi une affaire très secondaire, un geste qui ne m'inquiète absolument pas pour l'avenir de notre parti."

De Chicoutimi, où il participe pour la fin de semaine aux délibérations du Conseil national du Parti québécois, le président de cette formation pour la région des Cantons de l'Est, Claude Boucher, n'a pas mâché ses mots à l'endroit du démissionnaire.

"Rodrigue Tremblay, ça n'a jamais été un gars de parti... il n'a jamais vraiment milité de notre côté! Et puis, il n'avait pas d'influence au sein du caucus; c'est probablement cela qui l'a frustré le plus...", devait lancer le président du PQ-Estrie.

Il laisse même entendre que M. Tremblay n'était qu'un ambitieux. "Tous ceux qui l'ont connu intimement, comme moi, vous diront qu'il n'avait qu'une ambition en tête: celle de prendre la place de René Lévesque comme premier ministre. Voir si ça l'a de l'allure... je ne dirai pas de lui que c'était un mauvais ministre, il avait ses qualités, mais ce n'était pas non plus le meilleur du cabinet", de dénoncer calmement M. Boucher.

Estimant que "parce que ce gars-là n'a jamais "collé" au parti, il confie que M. Lévesque n'aurait jamais dû le nommer ministre, "pour la bonne raison qu'un ministre doit pouvoir accepter de devenir simple député; ce que Tremblay ne pouvait concevoir".

Tout en réfutant les arguments soulevés par l'ancien ministre de l'Industrie et du Commerce dans la lettre que celui-ci a remise au premier ministre, le président de l'exécutif régional du PQ, tout en faisant remarquer qu'il n'en a pas pris connaissance, constate que le geste de M. Tremblay fut un "show pour mieux se montrer". "Mais je ne lui conteste pas le droit de démissionner cependant."

La conclusion de Claude Boucher? "Je ne pense pas que ça jette une douche d'eau froide sur le parti et j'ignore si ce geste va influencer la population, en raison du référendum qui se prépare. Moi en tout cas ça ne m'inquiète absolument pas!"

Rancourt: "un accident"

Grenier: "le torchon brûle"

page 57

l'économie

TORONTO

TORONTO (PC) — La décevante nouvelle que le puits Hibernia 0-15 au large de la côte Est ne produirait guère plus de 800 barils par jour n'a pas beaucoup modéré vendredi l'ardeur des spéculateurs.

Selon un courtier, cette nouvelle est prématurée.

A.G.F.M	100	265	265	265	
AbyGlnw	2100	$7	7	7	
Abitibi	199560	$20⅜	20	20⅜	+ ½
Abitbi7½p	265	$48	48	48	— ¾
Abitbi10	240	$52¼	52¼	52¼	— ¼
Acklands	675	$16½	16⅜	16⅜	— ⅛
ActionTrd	1000	62	60	60	— 4
AdanacM	16060	450	420	440	+25
Advocate	7100	250	250	250	
AftonMin	2100	$18⅛	17⅞	18⅛	+ ¼
AgnicoE	21950	$9	8⅜	8⅞	+ ⅛
AgraIndA	2600	$5⅜	5	5	— ¼
Akaitcho	2175	115	105	105	— 5
Albany	31600	127	121	125	
AltEnergy	22945	$3	3	3	
AltaGasA	37256	$27⅜	26¾	27¼	+ ½
AltaG.Ep	850	$25½	25½	25½	
AltaG9.76	1960	$26½	26	26½	
AltaG7.60	375	$23¾	23¾	23¾	— ¼
AltaG6¾	6560	$38	37⅜	38	+ 1
AltaNat	z5	$67½	67½	67½	
Alcan	40860	$47	45¾	46¾	+1⅜
AlgoCent	700	$22½	22½	22½	+ ⅛
AlgomaSt	2933	$29⅞	29⅝	29¾	+ ¼
ASteIp	1580	$25⅜	25	25¼	— ½
Algonpr	120	$7¾	7¾	7¾	— ¼
Almin4½p	250	$40	40	40	
Alum3rdp	400	$25½	25½	25½	
AmBonza	74687	$27⅜	26	27	
AmLarder	58500	40	37	39	+ 1
AEagle	225850	440	410	425	+20
AmLeduc	57100	52	48½	50	— 3
AndresWA	1830	13	12⅞	12⅞	
AndresWB	130	$12¾	12¾	12¾	— ⅛
AngCT290	120	$34½	34½	34½	
AngCT315	z20	$34¾	34¾	34¾	
AngDGld	9775	260	235	251	
AnguDev	700	475	470	475	+ 5
AnthesCp	z40	72	72	72	
Aquitaine	47750	$46	44½	45½	+ ¼
Argosy	5033	43	43	43	
Args260p	z50	$32½	32½	32½	
ArgusCpr	6560	$9½	9¼	9¼	
Asamera	15025	$20¼	19½	19¾	— ¼
AsocPorc	2328	170	160	160	—20
AtcoA	19605	$19⅞	19¼	19⅞	+ ⅜
AtlCCop	1000	80	80	80	+ 5
AtlasYk	8000	85	81	84	— 1
AtoHardA	1520	$16½	15½	16½	+1¼
BCSugarA	200	$41½	41½	41½	+ ½
BPCan	69726	$39¾	37½	38½	+ 2
BanisterC	1500	$12⅞	12½	12⅞	+ ¾
BankBC	z120	$32½	31⅜	31⅜	
BankMtl	12452	$24⅜	24⅛	24⅛	— ⅛
BankNS	18626	$24¾	24¼	24½	
Bankeno	28310	465	445	455	
BCdnNat	325	$14½	14½	14½	— ⅛
BaryExpl	3100	150	145	150	
Bathrstp	150	$12	12	12	— ½
BatonB	37200	$14¼	14¼	14¼	
BeckerBp	500	$7¾	7¾	7¾	
BeldingA	100	360	360	360	—10
BellCanad	52458	$21⅛	20¾	20⅞	— ⅛
BellCpr	z75	$29⅜	29⅜	29⅜	
BellDpr	400	$62¼	62¼	62¼	— ⅜
Bell2.28	2000	$31⅜	31⅜	31⅜	— 1¼
Bell1.80	1450	$22⅝	22¼	22⅜	+ ⅛
Bell1.96	1300	$26⅜	26¼	26⅜	+ ⅛
BethCop	100	$18	18	18	
BIHawk	4500	35	33	33	— 5
BlakwddA	600	$5¾	5¾	5¾	
Bombr	100	$12¾	12¾	12¾	— ⅜
Bonza O	25450	$9¼	8¾	9¼	+ ½
BowValy	17900	$41¾	39¾	40	—1¾
BralorRes	920	$17⅜	17	17	— ⅜
Bramalea	410	$19¼	19⅛	19⅛	— ⅜
BrascanA	54630	$26¼	25¾	26	+ ⅜
BrscnB½	400	$27⅜	27⅜	27⅜	
BrendaM	2910	$20⅞	20½	20½	— ½
Brinco	4850	$8⅜	8¼	8¼	
BCFP	2310	$26¼	25½	26	— ¼
BCFPpr	z10	$37¾	37¾	37¾	
BCPackB	z3	$59½	59½	59½	
BCRIC	104495	$9	7⅞	8	+ ⅛
BCPhone	2550	$17⅜	17¼	17⅜	+ ⅛
BCPh4¼p	z5	$53¾	53¾	53¾	
BCPh1956	z10	$53¾	53¾	53¾	
BCPh4.84	1500	$15	15	15	
BCPh5¾p	350	$65	65	65	— 3
BCP7.04p	650	$20	19¾	20	+ 1
BCP10.16p	z175	$26⅛	26⅛	26⅛	
BroulReef	2000	69	66	69	
Brunswk	7650	$10⅜	10⅛	10¼	+ ⅛
BuddCan	900	$7½	7½	7½	
BuddCanw	z120	½	½	½	

C

CCYachts	100	340	340	340	
CAE	500	$12½	12½	12½	— ¼
CadFrv	2300	$22½	22	22	— ½
CadFrvA	1700	$9¾	9¾	9¾	
CalPow A	1445	$45	44¾	45	
CalP4½p	z20	$59	59	59	
CalP10p	55	$110	107	110	
CalP9.80	130	$106	104	106	+ 2
CalP9.75	15	$106	106	106	
CalP2.36	850	$27	26⅜	26⅜	— ⅜
CalP8¾	20	$103¾	103¾	103¾	
Calvrt	303700	105	92	104	+12
CamMine	29000	33½	31½	32½	
Camflo	4825	$17¼	16¾	17	— ⅛
CChibA	20311	$12¼	11½	11⅞	+ ⅜
CampRL	7900	$28	27½	28	— ⅛
CanCem	3410	$13¼	13	13	
CCeCp	z50	$15½	15½	15½	
CDCprB	1128	$128	125½	127¼	+1¼
CanMaltA	1140	$34	33½	33½	+ ¼
CNorWest	20300	$15¾	15½	15⅝	+ ⅜
CPackrs	602	$30	30	30	
CanPerm	3700	$18¼	18	18¼	+ ⅜
CPerm6¾	950	$23¾	23⅛	23⅛	— ⅜
CSPete	9700	$6	5¾	5⅞	— ⅛
CanTrust	1035	$24¾	24¾	24¾	— ⅛
CTrust7¼	600	$19½	19¼	19½	
CTung	600	$24	23½	24	
CdnArrow	1000	110	110	110	+ 4
CCablesyA	21002	$12⅛	12	12⅛	+ ¼
CCablew	11265	150	135	150	+15
CdnCel	602	$9⅜	9¼	9¼	— ⅛
CCManA	175	$27	27	27	
CCurtis	6600	80	80	80	
CFormost	500	$7⅜	7¼	7¼	— ¼
CFoundpr	250	$9⅛	9⅛	9⅛	+ ⅛
CGE	600	$33	32	33	+ 1
CHidrogas	3200	$14¾	14¾	14¾	
CHomestd	24000	$24	23½	23½	
CIBkCom	26749	$26½	26⅛	26½	
CIL	912	$23	22⅝	23	+ ¾
CLencour	6700	32	32	32	
CManoir	700	$6⅛	6⅛	6⅛	
CNat R	5900	$6⅞	6⅝	6¾	+ ⅛
COcdental	1531	$45¾	45⅜	45¾	
COcdntlp	1000	$26¼	26¼	26¼	—1¼
CPInve	10710	$36	35¼	35¾	+ ⅜
CPLtd	79067	$39⅛	39¼	39½	+ ¼
CPLAp	700	$9⅜	9⅜	9⅜	
CPL4p	14400	$7¾	7¾	7¾	
CReserve	19439	$21½	20¾	21½	+ ½
CdnSupO	7667	$16⅞	163	165	+3½
CdnTireA	1879	$28¼	28	28	— ⅛
CUilities	1964	$18⅝	18½	18½	+ ⅛
CUtilSpr	z20	$58	58	58	
CU 10¼	800	$26⅜	26	26	— ⅜
CUtil9.24	1300	$26⅜	25⅞	26⅜	+ ½
CWNG4pr	z50	$9¾	9¾	9¾	
CandelOil	225	$53½	53¼	53¼	
Canray	13250	300	280	300	+ 5
CanronA	3920	$13⅞	13½	13⅞	+ ⅜
Cara	850	$16⅞	16½	16½	— ½
CarlOK	22770	$6⅜	6⅛	6¼	
CarlAp	z25	$26¾	26¾	26¾	
CarlBp	100	$32	32	32	— ⅜
CarmaA	300	$17	16⅜	17	
Car	300	310	310	310	
CarA	200	465	465	465	— 5
Celanese	11750	$5½	5⅜	5⅜	— ⅛
Celan175p	100	$19	19	19	— 1
Cenex	10700	150	146	150	+ 2
CtlEstA	1700	$11⅞	11¾	11⅞	— ⅛
CtlFundA	200	$6½	6½	6½	
CentPat	3600	252	246	250	
Chnclr	6150	$5⅜	5	5¼	— ⅛
CharterOil	1500	325	315	325	+15
Cherokee	6950	$12	11¾	11¾	
ChibKay	24000	21½	20	20	
ChibM	5500	85	85	85	+ 1
ChieftanD	14327	$32¼	31½	31½	— ¼
Chimo	5000	195	195	195	
Chrysler	3722	$9¼	9	9¼	+ ¼
CHUMB	600	$10¾	10¾	10¾	— ¼
Coch-Dun	100	$10	10	10	
CoinLake	8800	35	31	33	— 2
Cmplx	23900	$6¼	5⅜	5¾	— ½
CombMet	56373	44	42	42	— 2
Cominco	4702	$44⅞	44	44⅞	+1⅜
ComincoA	150	$26⅛	26⅛	26⅛	
CmrclOG	10580	360	340	355	+10
Coniagas	2000	160	145	150	— 5
ConBathA	11114	$14	13¾	13¾	— ¼
ConBathp	z40	$18⅜	18⅜	18⅜	
ConFardy	4018	375	365	365	—10
CDurham	7350	185	176	182	— 3
CMarben	43710	285	270	279	— 1
CMorisn	11025	262	255	260	
Cons Prof	9000	75	72	75	
CRambler	3300	265	262	262	— 3
CRexspar	5000	65	64	65	+ 2
ConTextle	900	$7¼	7⅛	7¼	+ ⅛
ConDistrb	45115	$15¾	14½	15⅜	+ ⅜
ConsGas	10131	$27⅜	27¼	27¼	
ConGasB	z10	$73¼	73¼	73¼	
ConGlass	750	$15⅞	15⅞	15⅞	+ ⅛
ControlF	300	$5	5	5	
ConucoLtd	1200	$5¾	5½	5¾	+ ⅛
Conventrs	9700	$10¼	10	10	
Conwest	1000	$6⅞	6⅞	6⅞	— ⅛
CopFields	7200	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
Corbyvt	500	$30	30	30	+ ¼
CorpFood	300	$23½	23½	23½	+ ½
CosekaR	38395	$10½	10⅛	10⅛	— ¼
CostainLtd	400	$9½	9½	9½	— ½
Courvan	52350	100	88	92	— 2
Craigmt	9267	$7¾	7⅝	7¾	+ ⅛
CrainRL	200	$12½	12½	12½	
Crestbrk	2000	$19½	19	19	
CrwnLife	200	$67	67	67	+ 1
CrwnTrst	200	$32⅞	32⅝	32⅞	+ ⅞
CrushIntl	1400	$15⅛	15⅛	15⅛	
CuvierM	4500	60	57	57	— 5
Cyprus	24550	$15¾	14⅞	15	— ⅜
CzarRes	23005	$15	14¾	15	+ ⅛
CzarResp	1700	$37¼	37	37¼	+ ¾

D to G

DRGLtdA	z25	$5½	5½	5½	
Dale-R	150	$16	16	16	— ½
Daon Dev	53785	$18½	17⅝	18	+ ⅜
DaonA	1445	$7	6¾	7	+ ⅛
Daon8⅝p	200	$8¾	8¾	8¾	— ¼
DEldona	8600	127	125	127	+ 2
Delhi Pac	22600	67	63	64	— 3
Denison	20800	$32⅝	31¾	32⅜	+ ½
Dickinsn	12794	$10⅜	10	10¼	+ ⅛
Digtech	2500	$5½	5⅜	5⅜	— ⅛
Discovry	500	105	105	105	—20
Domanl	3150	$8¼	8⅛	8¼	
DomeMine	6610	$55½	55	55	— ¼
DomePete	88511	$53	51¼	51⅜	—1¼
DBridge	1745	$43½	41¾	43½	+2¼
DCitrsA	2100	$5⅛	5⅛	5⅛	
DDairies	z12	$22¾	22¾	22¾	
DExplor	30500	47	44	44	— 2
DofascoA	1628	$34¾	34½	34¾	— ⅛
DomStore	1975	$20¼	19⅞	19⅞	— ⅛
DTextie	2960	$13⅞	13⅜	13⅜	— ⅛
DomlimA	200	$15	15	15	
Domtar	4053	$26⅜	26¼	26⅜	+ ¼
Dover pr	300	$7¼	7¼	7¼	
DundePal	6500	63	62	62	— 2
Dunraie	3500	88	85	85	
DuPontA	300	$21⅞	21⅞	21⅞	— ⅛
Dustbane	1200	$9	9	9	+ ⅛
Dylex L A	5000	$12	12	12	
Dynamar	39000	287	270	270	— 1
E-L Fin	2850	$11⅜	11½	11½	— ⅛
EstMIrtic	1050	200	195	200	
EastSulA	6055	240	230	240	— 4
EstnProv	100	$8½	8½	8½	+ ¼
EgoRes	16300	246	235	235	—10
Elhm A	4025	455	450	455	— 5
EiksStors	700	$7	7	7	— ¼
Emco	5400	$12⅜	12	12	
Emcow	2700	425	405	405	—20
Exquisite	426	400	400	400	+10
Extndcar	2100	$9⅛	8⅞	9⅛	+ ⅛
Extd A	1050	$8⅞	8¾	8¾	— ⅛
FalconC	15950	$8¼	8	8	— ¼
FibrgNikA	8239	$70½	69¼	69½	— ½
FedIndA	2100	$7¼	7⅛	7⅛	+ ⅛
FedTrustA	500	315	310	315	+10
FidelityTr	2400	410	410	410	—10
FinningT	300	$38½	38	38	— ½
FiranGndl	z200	67	67	67	
FirecoSA	4000	225	215	215	—35
FCalgary	1390	370	365	370	+ 5
FCtyTrB	600	$9¾	9¾	9¾	+ ⅛
FCtyTrC	3300	$8⅜	8¼	8⅜	
FMar	3580	160	155	158	— 2
FordCnda	335	$71½	71	71½	+ ½
Francana	4900	$13¼	12½	12½	— ½
Fraser	180	$15½	15½	15½	— ¼
GMRes	14851	$6¾	6⅜	6⅜	+ ⅜
GSWCIB	100	$8	8	8	
Galveston	6400	400	390	390	—10
GazMetr	1400	$5⅞	5¾	5⅞	
GDistrbA	900	$7⅞	7¾	7¾	— ⅛
GDistrbw	3500	265	259	260	+ 4
GMC	3184	$75½	74	75¼	+1¼
GenstarL	13100	$26⅞	26¾	26⅞	+ ⅛
GerinIstp	500	$8⅜	8⅜	8⅜	— ⅛
GescoDis	100	300	300	300	
GiantYk	450	$13¾	13¾	13¾	— ⅜
Gibraltar	8600	$9	8⅜	8¾	
GibeRltyp	1160	$24¼	24	24¼	+ ¼
GoldaleA	4400	$6⅜	6⅛	6⅜	+ ⅛
GoldundM	17300	370	360	370	— 5
Goodyear	z60	$21¼	21¼	21¼	
GraftG	120	$16⅞	16⅞	16⅞	+ ⅛
GraftGA	1120	$16¼	16¼	16¼	— ¼
GraftGp	300	$33½	33	33	— ⅜
Granduc	7900	230	220	225	
GLNickl	1600	82	82	82	
GLForest	900	$49¼	49	49¼	+ ⅞
GNFin	150	260	260	260	+10
GWestwt	1300	65	65	65	
GreyhndC	300	300	300	300	
Greyhnd	724	$23¼	23¼	23¼	— ⅜
GuarTrp	z50	$20¼	20¼	20¼	
GulfC	209552	$104	99½	100½	— 4
Gulfstr	561796	475	330	440	—60

H to L

HCIHldg	400	$16⅞	16⅞	16⅞	
HGroupA	600	420	420	420	— 5
Hardee	1300	87	87	87	— 2
HardCrpA	200	295	295	295	+ 3
Harlequin	5185	$17¼	17	17¼	+ ⅜
HarrisJ A	4200	$7¼	7⅛	7¼	+ ¼
HWood /	1100	175	175	175	
HatleighA	1880	$6	6	6	— ⅛
HatleighB	2410	$6¼	6⅛	6¼	+ ⅛
Hawker	3525	$16⅞	16⅞	16⅞	— ⅛
Hawkerpr	z50	$64½	64½	64½	
HayesD	200	$10	9¾	10	
Highfield	3700	300	290	300	+10
Highmont	82346	$10¾	10⅜	10¾	+ ¼
HolingerA	1080	$45⅛	45	45	— ½
HomeA	667	$82½	82¼	82¼	
HomeB	313	$82⅜	82⅜	82⅜	— ⅛
HBayMng	3255	$25⅜	25⅜	25⅜	+ ½
HBayCo	3734	$27⅜	27¼	27½	+ ¼
HBCpr	803	$21¼	21¼	21¼	— ¼
HBOilGas	3165	$88⅝	87¾	88¼	— ¼
Hu-Pam	1000	45	45	45	+ 2
HuskyOil	6400	$74¼	73	74	
HydraEx	7728	69	67	69	
IAC	13825	$15⅞	15⅛	15¾	+ ¼
IUIntl	17231	$15⅛	14⅞	14⅞	
Imasco	500	$45½	45	45½	+ ¾
ImpOilA	99954	$45¼	44⅛	45	+ ¾
Inco	80891	$25¼	24¾	25	+ ⅜
Inco7.85	958	$24¾	24½	24½	— ⅛
Indal	1900	$14¼	14⅛	14¼	+ ⅛
Indusmin	3000	$19	19	19	+ ¼
InlandGas	210	$13⅜	13½	13⅜	+ ⅛
InlandGp	500	$12¼	11¾	11¾	— ¾
InlndG10p	100	$26¼	26¼	26¼	
Inter-City	21985	$19½	18¾	19⅛	+ ⅜
InterCBW	11000	$16	16	16	+ ¾
Intrmetco	300	$15⅜	15½	15½	— ¼
IBM	984	$82	81	81	+ 1
IntMogul	4234	$6⅜	6⅛	6⅛	— ⅛
IntprPipe	6502	$18¼	18	18	— ¼
Ipsco	16880	$20	19¾	19⅞	+ ⅛
IrwinTA	2800	375	335	345	+ 5
IslandTel	200	$16¼	16¼	16¼	
ISO	39850	355	340	350	+10
Ivaco	19	$17	17	17	+ ¼
JQRes	4000	134	130	131	— 4
Jannock	3950	$13½	13	13⅛	+ ⅛
Jannock8	200	$13⅞	13⅞	13⅞	
Jannockw	900	$7¼	7¼	7¼	— ⅛
JorexLtd	53000	55	46	46	— 7
Joutel	13200	140	135	135	
Kaiser Re	13675	$32½	31	32	— ¾
KamKotia	31000	$6	5¾	5⅞	
KapsTran	14300	159	155	155	
Keeprite	3565	$14½	14	14½	+ ½
KellyDA	550	$9	8¾	9	+ ⅛
KelseyH	500	$24¼	24⅛	24¼	+ ⅛
KerrAdd	950	$11½	11⅛	11¼	
KAnacon	14058	58	56	56	— 2
LaLuz	312	$7	6¾	7	
LabattA	8985	$24¼	24	24⅛	— ⅛
LabMin	275	$43½	42½	42½	—1½
Lacana	23305	$7⅜	7⅛	7⅛	— ⅛
Lacanaw	6600	455	450	450	
LaidlawA	2510	$9⅜	9	9¼	+ ¼
LaidlawB	3036	$8⅞	8½	8¾	
Ldl 9¾	200	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
LOntCem	8047	$5⅜	5⅜	5⅜	
LShore	2610	485	470	480	— 5
LasitrKm	14100	143	135	143	+ 3
Laurasia	16100	68	66	66	— 3
LavaCap	2900	340	325	325	— 5
LeighInst	1500	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛
LevyApr	z13	$7	7	7	
Liberian	300	$8	8	8	
LLLac	805	455	450	455	
LobCoA	3680	420	420	420	—10
LobCoB	3885	420	410	410	—10
LobCopr	z155	$29⅜	28⅞	28⅞	
LobLtdAp	z100	$16⅜	16⅜	16⅜	
LobLtdBp	645	$18¾	18½	18½	+ ½
Lochiel	13600	485	465	470	
LostRiver	3700	105	100	100	— 5

M to O

MDSHelth	600	$12⅜	12¼	12¼	
MICC	200	$12¾	12¾	12¾	+ ¼
MICC8⅜	400	$23	23	23	
Micc8p	200	$28	28	28	
Micc Invr	15994	70	68	68	+ 8
MTSInter	3000	93	90	90	— 3
MclanH A	2000	$22½	22½	22½	— ¼
MB Ltd	19915	$27¾	26¾	27⅛	— ⅜
Madeline	700	180	175	180	+ 7
Madsen	500	157	157	157	— 1
MagnaA	2050	$13¾	13½	13¾	+ ⅜
MagnaB	500	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛
Magnason	300	245	245	245	
Magnetcs	7500	174	166	174	+ 4
MajstcWil	21016	475	460	470	+ 5
ManBar	2500	68	68	68	— 1
MLfGard	z10	$27¾	27¾	27¾	
MaplexM	z30	$10½	10¼	10¼	
MrtmeEIA	600	$13	13	13	
Maritime	909	$24¾	24⅜	24⅝	— ⅛
MarT860	z94	$9¾	9¾	9¾	
MarT940	308	$11	11	11	
MarkSpnc	2100	$7½	7⅜	7½	+ ⅛
MassFer	10914	$12⅝	12⅜	12½	
MasFA	720	$23¾	23⅜	23⅝	+ ⅜
MasFB	2040	$23¾	23⅜	23¾	+ ⅛
Matchan	13000	35½	34	34	—1½
McAdam	1500	35	35	35	+ 1
McIntyre	12280	$69¼	65	65½	— ¾
McLaghln	2000	$7½	7⅜	7½	
McLghl9p	225	$20⅞	20⅞	20⅞	— ⅛
McLghl10p	605	$15	14¾	15	+ ⅛
McLghlw	1750	$5¾	5⅝	5¾	
Mentor	1400	370	350	360	— 5
Mercantil	7980	$16⅜	16¼	16¼	— ⅛
MerlandE	16400	$16½	16¼	16¼	— ¼
MetStorsp	100	$15	15	15	
Midcon	900	264	256	256	— 4
MinrlRes	3900	390	385	385	
MitelCorp	6513	$13½	13¼	13¼	
MoffatA	300	$12⅛	12⅛	12⅛	— ¼
MolsonA	1771	$27⅝	27¼	27½	
MolsonB	14100	$26	25	25	— 1
MonencoA	550	$11⅞	11½	11½	— ½
MonetaP	1000	91	91	91	— 2
MtlTrust	200	$19¾	19¾	19¾	+ ⅛
Moore	11440	$38	37½	37⅞	
MtnStates	5610	$11⅜	11⅛	11⅛	— ½
MSL p	100	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Murphy	10025	$30	29¾	29¾	
NBCook	1200	$9	8¾	8¾	
NBUMine	13500	370	355	370	— 5
NatDrug	780	$11¾	11¼	11¾	— ¼
NatPete	500	111	111	111	
NatSeaA	1515	$18	18	18	— ½
NatTrust	100	$23¾	23¾	23¾	
Nemco	3350	285	275	285	
Neomar	3567	275	265	265	—11
NBTel	1520	$21½	21⅜	21½	+ ⅛
NKelore	38200	28	26	27	— 2
NProvidD	7600	62	60	60	
NSenator	24700	27	26	26	
NYorkOil	15000	305	296	296	
NfldLPA	2300	$19⅞	19½	19⅜	— ¼
NfldTel	2200	$11½	11	11⅜	+ ⅜
NfldTelA	z25	$18⅛	18⅛	18⅛	
NfldTe975	z95	$19½	19½	19½	
Newnor	34700	22½	19	20	—1½
NickRim	1500	30	30	30	+ 1
NobleM	2000	146	144	146	
NomaA	300	$10¼	9¾	10¼	— ¼
NorAcme	9700	35	33	34	— 2
Noran	101010	$18⅝	18¼	18⅜	— ⅛
Norbaska	11000	52	48	48	— 4
Norcen	71338	$29⅜	28⅝	28⅞	+ ⅛
NorcenB	375	$23¾	23¾	23¾	— ¼
Norcn288	4435	$53⅞	53⅜	53⅝	+ ⅝
Nordair A	z1	$18	18	18	
Norlex	41200	22	19	19	— 3
NormickP	900	$8⅞	8⅞	8⅞	
NCOils	1013	$15½	14⅞	15½	+ ¾
NCanada	12000	68	65	65	— 1
NorCt785p	750	$25½	25⅜	25½	+ 1
NorTel	15551	$51¼	50½	50½	+ ⅛
NTecmBw	2700	$29½	28¾	29	+ ½
Northgat	7035	$8¾	8½	8½	— ¼
Northld	18000	28½	27½	28	
NBeauc	1000	55	55	55	
NSSavngs	100	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅜
NSSav10¼	100	$22⅛	22⅛	22⅛	— ⅜
NowscoW	500	$40	40	40	+1¾
Nu-WstA	7310	$33½	32¾	33	— ⅜
Nu-Wstp	200	$20⅜	20¼

Puits de pétrole décevant

SAINT-JEAN, Terre-Neuve (PC) — Des tests effectués à un puits situé à 186 milles nautiques à l'est de Saint-Jean ont dévoilé une production quotidienne possible de quelque 800 barils, soit une quantité bien en deçà du minimum de 5,000 barils nécessaires pour qu'un puits soit intéressant du point de vue commercial.

M. Leo Barry, ministre terreneuvien des Mines et de l'Energie, a fait savoir vendredi matin, en annonçant cette nouvelle, que d'autres puits seraient creusés dans les six prochaines semaines.

L'annonce de la capacité relativement minime de ce puits a mis fin à une vague de rumeurs voulant qu'il donne jusqu'à 30,000 barils par jour. M. Barry a condamné ce genre de spéculation.

MONTREAL

QueExpl	10000	48	48	48	
QueUran	7000	11	11	11	— ½
Queenstn	25300	150	136	145	
Reed Pap A	300	$10⅜	10⅜	10⅜	
Reitman	100	$17	17	17	−2½
Rio 580 pr	100	$78½	78½	78½	— ¼
Ronald Fd	200	$21	21	21	+ ½
Rothman	100	$19⅞	19⅞	19⅞	
Royal Bank	1805	$43⅛	42⅝	42¾	+ ¼
R Trco A	3499	$15	15	15	
Seagram	2000	$43	42¼	42¼	— ¾
ShellCan	14480	$31⅛	30¼	30½	
SilStack	13200	435	425	435	+10
Sim Srs A	3064	$7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
Southam	1500	$26¼	26⅛	26¼	+ ¼
SparAeros	100	$9¾	9¾	9¾	— ⅞
SparCap	27500	14	8	14	+6
Stafrd	16100	265	255	265	
SteloA	5535	$29¾	29	29⅝	+ ⅝
Talismn	10500	73	60	65	+4
TeleC	100	$15½	15½	15½	— ¼
ThomA	500	$15	15	15	
Tor Dm Bk	700	$24¾	24½	24¾	+ ½
T D PrA	200	$22½	22½	22½	−1¼
Tot Pet A	7250	$30	28¾	29¼	— ¼
Tr Can PL	1799	$23¾	23⅝	23⅝	
Trsmount	100	$10¼	10¼	10¼	
TrustGenCa	300	$33¾	33¾	33¾	
TGCrt	3925	130	120	120	−20
UnigescoA	2100	335	335	335	+10
UnigescoB	2800	250	250	250	−10
Union G A	1400	$12	11¾	12	+ ⅜
U Asb	107620	$6¼	5½	6	+ ¾
Veicro	500	$15	15	15	
Wabasso	100	$13	13	13	
WalkA	5375	$50¾	50⅛	50¾	+ ½
Webb Knap	500	190	190	190	
West Pet	1600	$30⅜	29¾	30⅜	+ ⅞
Wcoast Tra	9400	$15¼	15	15⅛	
Wcoatwt	4575	$5⅞	5⅜	5⅜	— ⅛
Wrightbr	5000	36	36	36	
YorkLam	14135	200	190	200	

Total sales: 1,036,912

FONDS MUTUELS

AGF Group		ynAltamiraFd	6.55
Amer Grwth	6.68	Assoc Inv	8.49
Cdn Gs Egy	6.82	yBeaubran	5.56
Cdn Sec Gth	9.04	**Ciag Group**	
Cdn Trusteed	4.37	yCa-Opera	13.34
Corp Invest	7.20	yLandmark	15.60
Corp Inv Stk	9.84	**Canagex Gr**	
GwthEquity	16.50	yBond	9.28
Japan	14.00	Fund	14.48
nMoneyMkt	10.00	Internatnl	10.00
Option Eqty	4.70	yMortgage	9.96
Special	7.29	yCapital Grth	4.92
All Canadian Grp		xChase	7.26
yCompound	7.81	ynComCpMtg	9.87
yDividend	8.04	**Desjardins Gr**	
yNorthn Egy	5.55	Canadian	12.26
yRevenueGth	4.54	yHypotheq	4.24
y4000	5.25	yInternatnl	10.83
Bolton Tremblay		yObligatns	4.92
Cda Cumul	10.11	Quebec	5.65
xdIncm Fnd	9.66	nySpec	8.41
Internatnl	9.91	**Dixon Krog Gr**	
Pld Resourc	9.06	Dixon, Krog	13.40
Taurus	11.55	Heritage	3.88
Calvin Bullock Gr		Vanguard	10.63
Acrofund	2.01	yDominComp	11.79
Banner Fund	4.97	yDominEquit	13.79
CIF	5.83	**Dreyfus Group**	
CIF Income	10.27	Inc	13.79
Cambridge Grp		xInternatnl	18.83
yIntl Energy	3.40	ynDynamic	13.58
yIntl Grwth	5.58	nExecutv Intl	1.41
yIntl Income	4.01	xFld Trend	28.51
yNat Res Gth	5.59	nFst Cdn Mtg	10.00
yUnivest	6.85	Fiscon Fund	6.38
yGrowth	8.70	nHarvard	10.70
CSA Mgmt Gr		**Industrial Gr**	
Goldfund	7.85	Indust Amer	3.31
Goldtrust	4.11	Indust Div	7.48
Confed Group		Indust Eq	9.71
yDolphin Eqt	7.95	Indust Gth	6.52
yDolphinMtg	4.95	yIndst Incm	10.17
Cundill Group		Indust Pens	34.96
ySecurity	10.03	**Keystone Gr**	
yValue	8.04	Cus K-2	5.76
Eaton-Bay Group		Cus S-1	19.59
Commwth	20.66	Cus S-4	6.37
Dividend	5.12	Polaris	3.92
Growth	15.56	xLex Rsrch	17.38
Income	4.30	xManhatn	3.19
Internatnl	14.84	yMaritime Eq	3.61
Leverage	6.83	Marlborough	8.40
Venture	6.79	nNatrusco	19.18
Viking	7.98	**NW Group**	
Guaranty Trust Gr		yCanadian	6.92
ynInvEquity	11.25	yEquity	11.09
ynInvIncome	4.17	xOne Wm St	17.37
ynMortgage	9.84	xOppenhmr	7.54
Guardian Group		**Pemberton Gr**	
Enterprise	1.32	nPacific Div	7.72
GIS Comp	16.36	nPacific Ret	5.45
GIS Income	4.50	nPacific US	6.23
yGwth Fnd	10.31	**PHN Group**	
North Amer	6.49	yBond	10.12
Mutual Acu	7.08	yCanadian	12.60
Mutual Inc	6.61	yDivIncome	11.19
Sec Income	9.55	yFund	18.20
WorldEquity	5.90	yPooled	40.00
Investors Group		nyRRSP	18.43
yBond	4.88	**PMF Managmnt**	
yDividend	8.35	nPension Mu	9.24
yGrowth	15.35	nXanadu Fd	6.32
yInternatnl	8.30	nPutnam	12.00
yJapan	12.32	**Pret et Revenu Gr**	
yMortgage	4.79	American	13.50
yMutual	7.12	Canadian	9.11
yProvidt Stk	7.87	Fonds H	4.86
yRetiremnt	9.30	Retraite	9.36
ynJones Hwrd	7.30		
Principal Gr		**Sterling Group**	
yCollective	10.99	Equity	9.09
yGrowth	6.84	yMortgage	4.93
yVenture	5.95	xTech	10.47
yBond	3.04	yTradex	21.03
Prudential Gr			
Growth	9.06	**Trans Canada Gr**	
Income	5.04	A	6.07
ySask Dev Fd	5.06	B	65.10
Scotiafund Gr		C	11.92
Scotiafund	1.43		
Scotiafd Mtg	.99	**United Group**	
Templeton Gth é.él		yAccumula	6.21
United Bond Share		yAccumul R	7.74
RoyFund	10.53	yAmerican	2.21
RoyFnd Inc	4.92	yCont Mortg	5.04
Universal Group		yHorizon	4.10
yEquity	14.48	ySecurity	4.51
yIncome	4.81	yVenture	4.55
yInternatnl	5.99	yVenture Ret	8.38
yResource	6.87	Western Grth	7.39

DENRÉES

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, no 92, $1.41; no 93, $1.42; prix de vente, $1.42; prix de gros moyen aux détaillants, $1.50 3-5.

Fromage cheddar: blanc, $1.42 9-10; coloré, $1.43 1-5.

Poudre de lait écrémé: no 1, sacs de 50 lb, $0.83 1-2 à $0.85 1-2; pour alimentation: $0.46 1-2 à $0.47; poudre de lait de beurre: $0.66; petit lait pour alimentation: $0.15 à $0.17; petit lait pour animaux: $0.13 à $0.14; lait évaporé: $20.85 pour 48 sachets de 385 ml.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, en boîtes d'une douzaine, A-extra-gros, $1.08 1-5; A-gros, $1.03 1-10; A-moyens, $0.93 1-5; A-petits, $0.71 1-10.

Prix de gros aux distributeurs, établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra-gros, $1.06; A-gros, $0.99; A-moyens, $0.91; A-petits, $0.69; A-peewee, $0.39.

Pommes de terre nouvelles (blanches), prix du gros: Québec, $1.40 à $1.60 pour 50 lb; $0.90 à $0.95 pour 20 lb; $0.49 à $0.53 pour 10 lb.

METAUX

PARIS (PC) — Cours de clôture de l'or, en devises américaines, hier sur les principaux marchés mondiaux.

Londres: $369.00
Paris: $372.79
Francfort: $372.02
Zurich: $369.50
Hong Kong: $373.89

DEVISES ÉTRANGÈRES

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne. Afrique du Sud rand 1.4060 Allemagne de l'Ouest mark !.6600 Arabie saoudite rial .3540 Australie dollar 1.3175 Autriche schilling .0917 Bahamas dollar 1.1770 Barbade dollar .5881 Belgique franc convertible .04100 Bermudes dollar 1.1770 Brésil cruzeiro .0654 Bulgarie lev 1.329 Caraibes dollar .4345 Chine renmimbi .7675 Colombie peso .0362 Danemark couronne .2290 Espagne peseta .01775 Etats-Unis dollar 1.1686 France franc .2800 Grèce drachme .0315 Hong Kong dollar .2323 Hongrie forint .03344 Inde roupie .1480 Irlande livre 2.4750 Italie lire .001450 Jamaique dollar .6585 Japon yen .005310 Koweit dinar 4.2250 Mexique peso .0510 Norvège couronne .2365 Nouvelle-Zélande dollar 1.1700 Pays-Bas florin .6010 Pologne zloty .0382 Portugal escudo .0275 Roumanie leu .2576 Royaume-Uni livre 2.5289 Singapour dollar .5435 Suède couronne .2795 Suisse franc .7345 Tchécoslovaquie couronne .2385 Trinidad-Tobago dollar .4900 URSS rouble 1.7089 Venezuela bolivar .2353

TAUX DES MONNAIES

MONTREAL (PC) — A la clôture vendredi le dollar américain valait $1.$670 en devises canadiennes, ayant baissé de 1-10 depuis la veille alors qu'il valait $1.1680. La livre sterling avait monté de 19-1000 pour s'établir à $2.5312.

A New York, le dollar canadien avait monté de 7-100 à $0.8569 et la livre sterling de 7-20 à $2.1690.

Dividendes

Liste des dividendes composés pour vendredi, trimestriels à moins d'indication contraire.

British Columbia Forest Products Ltd, 35 cents, Nov. 1, inscrit le 5 Oct.; six pour cent préf., 75 cents, au 1er Nov., inscrit le 5 Oct..

Inexco Oil Co. Ltd., sept cents, devises américaines, bi-annuel, au 15 oct., inscrit le 30 Sept..

New Brunswick Telephone Co. Ltd., $1.37 préf. cumulative, 34 cents; $1.85 préf., 46 cents, au 15 Déc., inscription le 23 Nov..

Northwestern Utilities Ltd., quatre pour cent préf., $1, au 1er Nov., inscription le 5 Oct..

Price Co. Ltd., quatre pour cent per cent préf., dividende de deux pour cent, bi-annuel, au 1er Jan., inscription le 1er Dec..

Texaco Canada Inc., $6 préf., $1.50, au 20 Oct., inscription le 5 Oct..

Trans Canada Glass Ltd., huit cents, au 15 Oct., inscription le 28 Sept..

FRUITS ET LÉGUMES

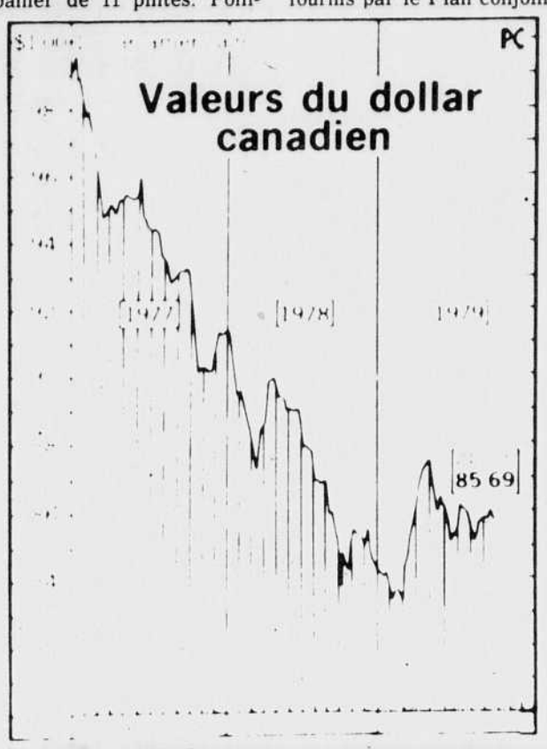
FRUITS

Bleuets: $16.00 à $20.00 le panier de 11 pintes. Pommes: Melba, cell-pack, détaillants $10.00, grossistes $8.75; 12 cellos de 3 lb, détaillants $9.00, grossistes $7.88; 8 cellos de 5 lb, détaillants $9.50, grossistes $8.31; 4 X 4 pintes, détaillants $5.60, grossistes $4.90; 6 X 3 litres (expérimental), détaillants $5.45; grossiste $4.77; 40 lb en vrac, détaillants $7.00, grossistes $6.13; Lobo (en vigueur le 2 septembre): cell-pack, détaillants $1.00, grossistes $9.62; 9 cellos de 4 lb, détaillants $10.00, grossistes $8.75; 8 cellos de 5 lb, détaillants $10.50, grossistes $9.19; 4 X 4 pintes détaillants $6.40, grossistes $5.60; 6 X 3 litres (expérimental); détaillants $6.25, grossistes $5.47; 40 lb en vrac détaillants $7.00, grossistes $6.13. Régions à plus de 180 milles de Montréal; 50 cents de plus.

Les prix ci-dessus sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

LÉGUMES

Ail: $3.00 à $5.00 pour 12 unités, Aneth: $1.50 à $2.00 la botte de 12 paquets. Aubergine: $4.00 à $4.50 le boisseau. Bettes à carde: $5.00 à $5.25 la caisse de 12 paquets. Betteraves: $2.00 à $2.25 le sac de 25 lb (moyennes); $1.25 à $1.50 le sac de 25 livres (grosses); grosses: $4.00 le sac de 50 lb; $2.50 à $2.75 le sac de 12 sachets de 2 lb. Brocoli: $7.00 à $7.25 pour 12 à 14 unités; glacé: $7.25 à $7.50 pour 14 unités. Carottes: $1.25 à $1.50 la botte de 12 paquets; $4.75 à $5.00 la caisse de 30 paquets; $1.50 à $1.75 le sac de 25 lb; carottes grosses, $3.00 à $3.25 le sac de 50 lb; $3.50 à $3.75 le sac de 24 sachets de 2 lb ou de 10 sachets de 5 lb; mini-carottes, $4.25 à $4.50 la caisse de 20 sachets de 12 onces.



hallé, couture & associés ltée
COURTIERS D'ASSURANCES GÉNÉRALES
32, Wellington nord
Sherbrooke, J1H 5B7
Tél.: 565-7771
40877

TILDEN
LA LOCATION SANS SURPRISE
A des tarifs qui sauront vous plaire.
En vedette: les modèles GM

Location d'autos et de camions à court et à long terme. (spéciaux pour fin de semaine)
LOCATION DE L'ESTRIE LTÉE
4141, King ouest, Val-Estrie Auto
Sherbrooke, 567-2666
38175

TRUST ROYAL
c'est PLUS qu'un SERVICE IMMOBILIER
• Prêts hypothécaires
• Certificats de placement garanti
• Comptes d'épargne et de chèques
• Planification successorale
• Régime enregistré d'épargne retraite et logement
• Prêts personnels.
25 nord, rue Wellington
Sherbrooke — J1H 5B3
Tél: (819) 569-9371
40260

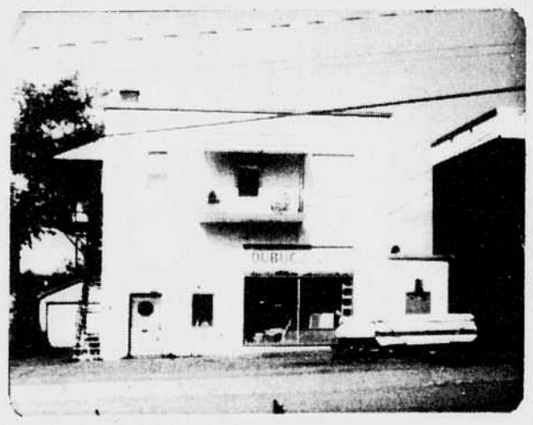
VOICI UN GROUPE QUE NOUS ASSURONS EN ASSURANCE COLLECTIVE

EN VOICI UN AUTRE

Pour nous, un groupe, c'est parfois cinquante, mille ou vingt mille personnes. C'est parfois deux. Nous assurons des groupes de toutes les tailles: deux personnes ou des dizaines de milliers.
Dans chaque cas, les assurés peuvent choisir parmi un ensemble complet de garanties: assurance-vie, assurance-salaire de courte ou de longue durée, assurance des frais hospitaliers, paramédicaux ou dentaires, régimes supplémentaires de rentes.
Si le nombre des membres de votre groupe se situe entre deux et quelques dizaines de milliers, nous pouvons vous proposer un régime complet d'assurance ou de rentes collectives.
Votre groupe n'est ni trop petit, ni trop gros pour L'Assurance-Vie Desjardins.
l'assurance-vie desjardins
siège social lévis (québec)

Sirois • Gauthier
Opticiens d'ordonnances
Y. Sirois, o.o.d. G. Gauthier, o.o.d.
562-7838 Lunettes Service de laboratoire 562-7095
UN SEUL BUREAU A SHERBROOKE
9a, rue Wellington nord — Sherbrooke 40265x

LE PROVENÇAL
CUISINE FRANCAISE
5155, boul. Bourque, Rock Forest
Tél.: 864-9124
31312X

VENTE DIRECTE

Peut être converti pour d'autres fins. Commerce de refinition de meubles avec logement de 5½ pièces à l'étage supérieur. Garage. Terrain: 50 x 122'. Raison de vente: retraite. S'adresser au 431, 12e Avenue Nord.
TEL: 562-8990
40251x

SÉMINAIRE DE GESTION
la tenue de livres comment et pourquoi?
SERVICES DE GESTION-CONSEIL
BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT
Introduction aux différentes méthodes de tenue de livres. Comment établir les journaux, inscrire les transactions, faire les reports au grand livre général et effectuer les étapes préliminaires à la préparation des états financiers.
Ces connaissances sont essentielles à tous les propriétaires de petites entreprises.
Séminaire de gestion de la petite entreprise
AU: BAR DION INC. (LE BRASSEUR)
280 - rue Du Roi,
À Asbestos, Qué.
le 26 septembre 1979 de 8h.45 à 17h.00
Frais d'inscription: $30 par personne, repas inclus.
Pour plus de renseignements, communiquez avec
Luc Carignan ou Jocelyne Rinfret Tél.: (819) 565-4740 frais virés acceptés
Complétez ce coupon et retournez-le avec votre chèque à l'adresse suivante:
Séminaire de gestion,
Banque fédérale de développement,
2532 ouest, rue King,
Sherbrooke, Qué. J1J 2E8
Nom(s) _____
Adresse _____
_____ Code postal _____ Tél.: _____
40484

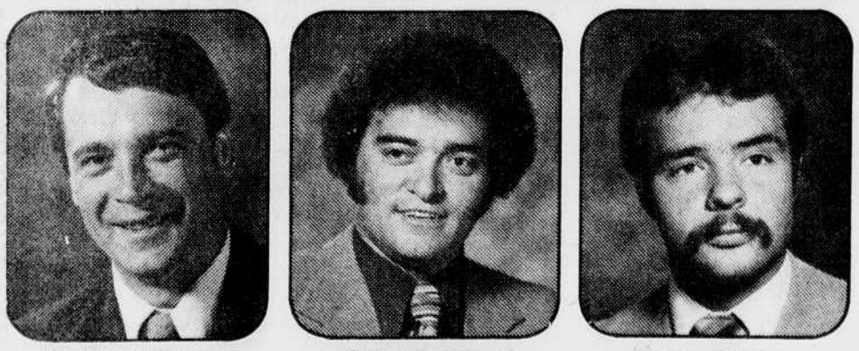
CHEFS D'ENTREPRISES

Normand Chailler — Gilles Rémillard — Michel Trottier
FAISONS CONNAISSANCE
Nous sommes une banque de ressources humaines et financières au service des gens d'affaires de la région. Donnez-nous un coup de fil ou venez nous rencontrer pour discuter de vos projets.
SERVICES FINANCIERS
• prêt à terme
• capital de risque
GESTION-CONSEIL
• consultation
• information
• formation en gestion
BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT
2532 ouest, rue King, SHERBROOKE (565-4740)
40480

PHOTO PM MÉDIA
Un nouveau service photographique s'offre à vous à compter du 11 septembre.
PHOTOGRAPHIE d'illustration
• commerciale
• industrielle
• publicitaire
• portrait
1214 ouest, rue King, Sherbrooke
Tél.: 819-563-2677
Service de développement de vos FILMS
39893X

Mise en tutelle de l'usine de Port Cartier réclamée par le Syndicat des travailleurs du papier

par Maurice Girard

MONTREAL (PC) — Le Syndicat canadien des travailleurs du papier (SCTP) exige une enquête officielle sur tous les aspects de l'exploitation de l'usine de pâte et papier de Port Cartier et réclame sa mise en tutelle.

Ce sont les "mesures de guerre industrielles" qu'a proposées, hier, au gouvernement du Québec, le président du syndicat national, M. Henri Lorrain, au cours d'une conférence de presse convoquée pour commenter la fermeture de l'usine, annoncée le 12 septembre, par la compagnie ITT Rayonier.

"Cette mesure temporaire peut paraître difficile à accomplir, mais le gouvernement a le pouvoir de faire adopter, par l'Assemblée nationale, une loi spéciale. Le gouvernement n'a pas d'autre choix dans les circonstances", a dit le président.

S'il n'y a pas d'autres solutions, le SCTP accepterait, à la rigueur, la nationalisation. Toutefois, le syndicat préférerait que la gestion soit confiée à de nouveaux administrateurs.

De plus, contrairement à ce qu'affirme la compagnie, il serait possible, selon le syndicat, de modifier la vocation de l'usine, en produisant de la pâte de papier plutôt que de la pâte soluble, comme c'était le cas avant la fermeture.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.- Toutes les annoncés publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

569-9201

SECRETAIRE DE DIRECTION

FONCTIONS:
Travail général de secrétariat incluant sténographie et dactylographie française et anglaise.

QUALIFICATIONS:
— Parfaitement bilingue
— Avoir un minimum de 2 années d'expérience comme secrétaire de direction.

S'ADRESSER A:

Directeur du Personnel,
DRUMMOND BUSINESS FORMS LTEE
189 St-Henri,
Drummondville, Québec.
Tél.: (819) 472-1111

41610

GERANT (E) DE CREDIT

Une compagnie multinationale est à la recherche d'un (e) gérant (e) de crédit.

Le (la) candidat (e) devra posséder un secondaire V ou l'équivalent, expérience bancaire ou financière serait un atout.

Bon salaire et avantages sociaux.

Faire parvenir curriculum vitae à:

CASIER 74
LA TRIBUNE
1950, rue Roy, Sherbrooke
J1K 2X8

41167

INGÉNIEUR STATIONNAIRE
4e CLASSE

Pour entreprise de buanderie et nettoyage à Montréal. Pour équipe de jour seulement.

Doit être sobre, travaillant et capable de fournir de bonnes références.

Connaissance de la mécanique essentielle.

Salaire garanti entre $15,000.00 et $20,000.00 selon expérience.

CASIER 78, La Tribune
1950, rue Roy, Sherbrooke,J1K2X8

32984

REPRÉSENTANT(e)
SERVICES

Nous recherchons personne fiable, bilingue et dynamique pour occuper le poste de représentant(e) auprès de la clientèle dans la région de Sherbrooke.
Jour, temps partiel du lundi au vendredi
Salaire horaire. Doit posséder une voiture.
Avantages sociaux
Pour entrevue, envoyez curriculum vitae à

M. D.W. Bertie,
Directeur du service aux clients
4415 Joseph Dubreuil
Lachine, Qué. H8T 1A9
Tél.: (514) 636-6721

33485

TECHNICIEN
GENIE INDUSTRIEL

La compagnie:
Rubin Brothers Clothiers Ltée, compagnie de confection de vêtements pour hommes, située à Victoriaville.

Le poste:
sous la supervision du responsable du département de génie industriel, le technicien devra préparer des plans de distribution de travail, des plans d'opération, améliorer les méthodes de travail, faire les études de temps et calculer les temps standard servant à la rémunération, au rendement, entraîner les nouveaux opérateurs.

Le candidat:
D.E.C. en techniques administratives, option production. Expérience d'au moins un an dans l'industrie du vêtement.

Nous offrons un intéressant programme d'avantages sociaux et les frais de relocalisation.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir confidentiellement leur curriculum vitae, avant le 28 septembre, à:

CLAUDE CORRIVEAU, Dir. Pers.
Rubin Brothers Clothiers Ltée
450, Boul. Bois-Francs N.
Victoriaville, G6P 1H3

40888

PAIE-MAITRE

FONCTIONS:
— Sous la supervision du chef comptable, dirige et coordonne le travail des commis à la paie.
— Tient à jour les registres comptables et les fichiers du département de la paie.
— Est responsable des retenues sur la paie des employés et des remises de ces montants.
— Effectue différentes autres fonctions connexes à un département de paie.

QUALIFICATIONS:
— Parfaitement bilingue.
— Minimum de 3 années d'expérience dans un poste de paie-maitre dans une entreprise ayant plus de 200 employés.
— Expérience de l'administration d'une convention collective.

S'adresser à:

Directeur du Personnel
DRUMMOND BUSINESS FORMS LTEE
189 St-Henri,
Drummondville, Québec
Tél.: (819) 472-1111

41608

MECANICIEN D'USINE

FONCTIONS:
— Réparation et entretien de machines d'imprimerie.
— Assemblage de précision, installation de machinerie.
— Usinage de pièces de machinerie et soudure.

QUALIFICATIONS:
— Avoir un minimum de 3 ans d'expérience pertinente.
— Avoir de bonnes notions d'ajustage mécanique.
— Etre capable d'opérer les machines-outils et faire de la soudure.
— Avoir de l'expérience sur le tour, le "milling" ainsi que le "grinder".

S'adresser à:

Directeur du Personnel
DRUMMOND BUSINESS FORMS LTEE
189 St-Henri,
Drummondville, Québec
Tél.: (819) 472-1111

41609

GÉRANT DE SERVICE

Un nouveau magasin de vente en gros de rideaux, draperies et couvre-lits, ouvrira bientôt ses portes sur la rue King.

Nous sommes à la recherche d'une personne d'expérience pour en assumer la gérance.

Cette personne sera entre autre responsable de la bonne marche de ce magasin.

L'expérience dans ce domaine serait un atout, mais n'est cependant pas essentielle.

Nous offrons un excellent salaire et un programme complet d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de communiquer à frais virés avec:

M. Saul Blant
(514) 341-3260

33496

DIRECTEUR de PRODUCTION

Superviseur immédiat: président

Fonctions et responsabilités:
- Technologie de fabrication
- Efficience de la main-d'oeuvre
- Supervision du personnel
- Budget de production

Pour entreprise manufacturière moyenne:
Production à la chaîne, coffre en métal, atelier de formage, soudure par point, peinture cuite électro statique et assemblage.

Exigences: 10 ans d'expérience pertinente

Rémunérations: selon compétence

Pour inf.:Directeur du personnel ou le président 819-477-1596

Faire parvenir curriculum vitae à:

Case Postale 814
Drummondille, Québec
J2B 1T8

41284

ADJOINT AU DIRECTEUR DES FINANCES

Une compagnie québécoise en plein essor recherche les services d'un Adjoint au Directeur des Finances d'expérience afin de prendre la direction de la gestion financière.

RESPONSABILITÉS SPÉCIFIQUES:
- Coordonner toutes les fonctions comptables;
- Créer et suivre les mécanismes de contrôle;
- Développer les procédures et politiques requises et en assurer l'application;
- Participer à la mise sur pied d'un système intégré de gestion;
- Préparer toutes analyses financières requises sur les différentes phases des opérations de l'entreprise.
- Préparer et coordonner le processus de gestion budgétaire.

EXIGENCES:
- Diplômé en administration plus une accréditation professionnelle (R.I.A., C.G.A. ou C.A.);
- Expérience minimum de cinq ans dans une moyenne entreprise;
- Initiative, ambition et professionnalisme.

LIEU DE TRAVAIL: Thetford Mines

Traitement
Sera établi en fonction de l'expérience et qualification.
S.V.P., faire parvenir votre curriculum vitae à:

Offre d'emplois
C.P. 751
Thetford Mines, P.Q. G6G 5V1

40869

La division de produits de plastique, BOMBARDIER LIMITEE, située à Richmond, qui oeuvre dans la transformation des thermos-plastique par procédé d'injections, est à la recherche d'un:

INGÉNIEUR DE PROJETS

Le/la titulaire sera responsable de la mise en marche des travaux et l'amélioration des coûts de production. Le/la candidat(e) possèdera un diplôme universitaire en génie et aura plusieurs années d'expériences pertinente.

Le salaire sera fonction des qualifications et l'expérience.

Pour soumettre votre candidature, faire parvenir votre curriculum vitae, en toute discrétion à:

M. Gilles Godet, Adm. A.
BOMBARDIER LIMITEE
Division de produits de plastique
Casier postal 1070
Richmond, Québec JOB 2HO

33490

OFFRE D'EMPLOI
INGÉNIEUR

Fonctions:

1) Sous la responsabilité de l'ingénieur en chef, il exécute un travail responsable d'administration et de génie civil demandant des connaissances pour l'exécution des travaux d'ingénieur.

2) Le travail consiste à résoudre des problèmes de génie civil et d'opération, diriger la mise en plan et l'exécution de projets.

3) Voir à la coordination, la direction et la surveillance de la main-d'oeuvre technique et générale en vue d'atteindre le but proposé.

Qualifications:
Etre membre en règle de l'Ordre des Ingénieurs du Québec et posséder au moins deux années d'expérience dans la discipline du génie municipal ou l'équivalent.

Salaire:
Sera en fonction des qualifications et de l'expérience. Les avantages sociaux sont complets.

Inscription:
Les intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 24 octobre 1979, à:

Robert Duval, Gérant,
VILLE DE GRANBY,
87 rue Principale,
Granby, Qué.
J2G 2T8

41633

INSTITUT PHILIPPE PINEL DE MONTRÉAL
recherche

ASSISTANTS (ES) COORDINATEURS (TRICES) D'UNITÉ DE VIE

Fonction: sous la direction du responsable, participe à l'établissement de plans de thérapie, anime et dirige les équipes de travail, contrôle et évalue le personnel de l'unité et participe à l'embauchage.

Exigences: membre en règle de l'O.I.I.Q. Bacc en soins infirmiers et/ou post-scolaire en psychiatrie.

Salaire: selon les normes du M.A.S.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 6 octobre 1979 à l'adresse suivante:

SERVICE DU PERSONNEL
Att.: M. Denis Groleau
10,905, Boul. Henri-Bourassa Est
Montréal, Qué.
H1C 1H1

33503

COMMISSION SCOLAIRE PRINCE-DAVELUY
Ouverture de poste:

PRINCIPAL ADJOINT D'ÉCOLE PRIMAIRE

La commission scolaire Prince-Daveluy requiert les services d'un principal adjoint pour l'école Sacré-Coeur de Princeville (environ 800 élèves).

ATTRIBUTIONS:
L'emploi de principal adjoint d'école primaire comporte l'exercice de toutes les fonctions requises pour la gestion des programmes et des ressources reliées à un ou des programmes déterminés par le directeur d'école.

CRITERES D'ADMISSIBILITE:

1. Autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le M.E.Q.;
2. Diplôme universitaire terminal de premier cycle ou formation exigeant au moins seize (16) années de scolarité dans un champ de spécialisation approprié;
3. Cinq (5) années d'expérience dans un emploi d'enseignant ou de professionnel dont au moins trois (3) dans un emploi d'enseignant;
4. Etre sensibilisé à une pédagogie ouverte et d'en favoriser l'application dans une école à aires ouvertes;
5. Une expérience sensible en animation pédagogique.

SALAIRE:
Selon l'Arrêté-en-Conseil =2902-77.

N.B.: Toute personne intéressée doit faire parvenir son offre de service (curriculum vitae et pièces justificatives) avant 16:00 heures, le 12 octobre 1979 à:

La commission scolaire Prince-Daveluy
50, rue St-Charles
C.P. 790
Princeville, Qué.
G0P 1E0
A l'attention du directeur général
Bertrand Bérubé
Directeur général

40875

CENTRE DES SERVICES SOCIAUX DE LA CÔTE-NORD

TECHNICIEN(NE) EN ASSISTANCE SOCIALE

LIEU DE TRAVAIL
Basse Côte-Nord:
territoire inclus entre Kegaska et Blanc Sablon avec port d'attache à Lourdes de Blanc Sablon.

SOMMAIRE DES FONCTIONS:
Dispenser des services sociaux dits de première ligne auprès d'une population francophone et anglophone, tels:
Activités d'accueil, d'évaluation des demandes de services, d'interventions d'assistance (utilitaire, psychosociale court terme, collective) de références, suivi, relance, etc...

EXIGENCES:
Diplôme en techniques d'assistance sociale.
Connaissance suffisante du français et de l'anglais.

SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL:
Selon la Convention collective de travail en vigueur.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur offre de service accompagnée d'un curriculum vitae avant le 12 octobre 1979 à l'adresse suivante:

Services Administratifs / Gestion du Personnel
Centre de Services Sociaux de la Côte-Nord
774 rue Bossé, Hauterive, P.Q. G5C 1L6

33421

Le Centre Hospitalier St-Vincent de Paul
300 est rue King, Sherbrooke

RESPONSABLE DU SERVICE D'APPROVISIONNEMENT
(Sous la responsabilité de la direction des finances)

Fonctions:
Organiser, coordonner et contrôler les activités du service d'approvisionnement.
Prévoir et formuler les besoins de son service.
Représenter l'établissement au niveau de divers comités reliés à l'approvisionnement.

Exigences:
Formation universitaire (premier cycle) ou collégial en administration avec connaissance des techniques d'approvisionnement ou, expérience pertinente.
(l'aptitude à travailler en milieu informatisé sera apport additionnel)

Salaire:
Selon les normes du M.A.S.
Toute demande sera traitée confidentiellement.
Faire parvenir votre demande d'emploi et curriculum vitae, au plus tard le 15 octobre 1979, à:

Direction du personnel
Centre Hospitalier St-Vincent de Paul
300 est rue King.
Sherbrooke, Qué.
J1G 1B1

41744

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE LA CÔTE-NORD

TECHNICIEN(NE) EN ASSISTANCE SOCIALE

LIEU DE TRAVAIL:
MINGANIE: territoire inclus entre Sheldrake et Pointe Parent, y compris l'Ile Anticostie.

SOMMAIRE DES FONCTIONS:
Dispenser des services sociaux dits de première ligne tels: **Activités d'accueil, d'évaluation des demandes de services, d'interventions d'assistance (utilitaire, psycho-sociale court terme, collective) de références, suivi, relance, etc...**

EXIGENCES:
— **Diplôme en techniques d'assistance sociale.**

SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL:
Selon la Convention Collective de Travail en vigueur.

— **Les personnes intéressées doivent parvenir leur offre de service accompagnée d'un curriculum viotae avant le 12 octobre 1979 à l'adresse suivante:**

Services Administratifs / Gestion du Personnel
Centre de Services Sociaux de la Côte-Nord
774 rue Bossé, Hauterive, P.Q.
G5C 1L6

33420

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.- Toutes les annoncés publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

CENTRE D'ACCUEIL VAL SÉJOUR

Centre d'accueil pour mésadaptés socio-affectifs garçons et filles, de 12 à 18 ans
requiert les services de

2 POSTES

AGENT DE RÉÉDUCATION ET DE RÉINSERTION SOCIALE

RESPONSABILITÉ:
Personne qui, selon les règles de sa profession et de l'approche du service, conçoit, actualise et exerce des activités d'évaluation, de consultation et de traitement, adaptées aux besoins individuels et collectifs des bénéficiaires en vue de leur réadaptation et de leur réinsertion sociale.
SERVICE: Rééducation sécuritaire (garçons)
CADRE THÉORIQUE: Bihaviorisme

QUALIFICATIONS:
- Maîtrise en psychologie
- Toute combinaison d'expérience et du diplôme de premier cycle (baccalauréat) dans la matière ci-haut mentionnée sera prise en considération

1 POSTE

AGENT DE RÉÉDUCATION ET DE RÉINSERTION SOCIALE

RESPONSABILITÉ: Telle que décrite ci-haut
SERVICE: Centre de jour
CADRE THÉORIQUE: Psycho-éducation

QUALIFICATIONS:
- Maîtrise en psycho-éducation avec expérience d'utilisation de matériel audio-visuel.

SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL
De 15,868$ à 29,547$, selon les normes du ministère des Affaires sociales.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 29 septembre 1979, 16h.00, au:

Directeur des services administratifs
Centre d'accueil Val Séjour
301, rue Jacques-Cartier
VALLEYFIELD
J6T 5H3

33508

Voir autres annonces P. 24-26

LE CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE L'ESTRIE EST A LA RECHERCHE D'UN DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS

SOMMAIRE DE LA FONCTION:
Sous l'autorité du Directeur général, le titulaire du poste:
— planifie, organise, coordonne, contrôle toutes les activités de sa direction dans le but d'assurer une gestion adéquate des ressources humaines, matérielles et financières d'un organisme d'environ 250 employés dont la plupart sont affectés à la distribution de Services Sociaux à la clientèle.
— cette direction regroupe le Service du personnel, le Service finance et comptabilité et le Service contribution parentale et recouvrement.

EXIGENCES:
— diplôme universitaire en sciences administratives;
— minimum de quatre (4) ans d'expérience dans un poste de direction;
— une connaissance du réseau des Affaires Sociales serait un atout important;
— démontrer un leadership certain et une habileté à communiquer;
— expérience en relations de travail.

TRAITEMENT:
— Le traitement se situe entre $29,069.00et $41,738.00, selon les échelles de salaire et classes salariales en vigueur depuis le 1er juillet 1979.

VEUILLEZ S.V.P.FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 29 SEPTEMBRE 1979 AU:

DIRECTEUR GÉNÉRAL
C.S.S. DE L'ESTRIE
594, boul. Queen nord
Sherbrooke (Québec)
J1H 3R7

41281

PRÉPOSÉ AUX ÉTUDES DE TEMPS

Une industrie dans la région de Québec est à la recherche d'un préposé aux études de temps, pour la couture.

Expérience nécessaire, très bonnes possibilités d'avancement. Salaire à discuter.

Envoyez curriculum vitae à:

CASIER 77
LA TRIBUNE
1950, rue Roy
Sherbrooke
J1K 2X8

33477

TECHNICIENS

VOLCANO INC., fabriquant de chaudières haute et basse pression commerciales et industrielles, est à la recherche de techniciens qualifiés pour le bureau de service de Sherbrooke.

Les candidats doivent être porteurs de licences Sénior en brûleurs à l'huile commerciaux et industriels et posséder de bonnes connaissances en électricité ou électronique.

Expérience de deux (2) ans minimum requise.

Les candidats intéressés devront se présenter au bureau de Volcano Inc., situé au 384 Alexandre Sherbrooke, le plus tôt possible.

41580

SOCIETÉ ÉCONOMIQUE DE LA RÉGION DE L'AMIANTE (S.E.R.A.)
CONCOURS
COMMISSAIRE INDUSTRIEL

FONCTIONS
— Relevant de la Société économique de la région de l'amiante,le titulaire aura les responsabilités suivantes:
— préparer un programme annuel d'action industrielle, accompagné d'un budget, selon la politique arrêtée par la Société;
— établir et maintenir des relations avec les industriels, hommes d'affaires et commerçants dans le but de promouvoir le développement des industries et commerces existantes de susciter de nouveaux investissements industriels et commerciaux:
— voir à la préparation d'un inventaire économique des facteurs favorables à l'implantation de nouvelles usines dans la région;
— agir à titre d'agent de liaison entre les municipalités et les services gouvernementaux dans les matières concernant le développement industriel.

EXIGENCES
— Avoir acquis une solide expérience dans le domaine de la promotion industrielle ou la commercialisation et la promotion de biens et de services dans l'industrie.
— De préférence, posséder une formation universitaire en administration des affaires, comptabilité, vente, etc... ou toute autre expérience jugée équivalente.
— Etre capable de communiquer efficacement avec les cadres supérieurs de l'entreprise privée et des organismes gouvernementaux.

SALAIRE
— Selon expérience et qualification.

Toute personne intéressée devra soumettre un curriculum vitae complet avant 16 heures, le 15 octobre 1979 à l'adresse suivante:

Société économique de la région de l'amiante
(S.E.R.A.)
Att.: Comité de sélection
690, rue Monfette nord
Thetford Mines, Qué. G6G 7C9

Ce concours est ouvert également aux hommes et aux femmes.

41748

GERANT GENIE INDUSTRIEL

Relevant du Vice-Président Production, ce poste d'envergure est offert à une personne dynamique et expérimentée pour notre groupe des produits récréatifs.

Supervisant une équipe d'ingénieurs et de techniciens, le Gérant de Génie Industriel voit à l'établissement des méthodes de production, aux besoins d'outillage et à l'aménagement des espaces afin de rencontrer les cédules de production. Il applique aux opérations et aux procédés des techniques modernes de fabrication de façon à réduire les coûts de production.

Vous êtes diplômé en Génie Mécanique ou Industriel et avez cinq (5) ans d'expérience pertinente en méthodes de production et analyse des coûts. Votre intérêt pour l'ingénierie et votre facilité d'adaptation vous caractérisent.

Si vous êtes bilingue et recherchez un défi de taille, veuillez faire parvenir votre offre de service à:

MARC PELLETIER,
Service du Personnel,
Bombardier Limitée,
Valcourt,
Qué.
J0E 2L0

33465

LE CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE LA GASPÉSIE ET DES ILES DE LA MADELEINE

RECHERCHE

UN DIRECTEUR GÉNÉRAL
(2e concours)

FONCTIONS:
Sous l'autorité du Conseil d'Administration, le titulaire du poste est responsable de l'administration et du fonctionnement de l'établissement, le tout en conformié avec les politiques et les directives émises par le Conseil d'Administration et le ministère des Affaires Sociales, conformément à l'article 70 de la Loi sur les Services de Santé et les Services Sociaux (1971, chapitre 48).

TERRITOIRE:
Partie de la région économique 01, soit de Capucins à Pointe-à-la-Croix, incluant les Iles de la Madeleine - environ 140 employés.

QUALIFICATIONS:
Détenir un diplôme d'études universitaires de quatre (4) ans en sciences de l'administration ou l'équivalent;

Posséder une expérience de travail de six (6) années dans le domaine social et / ou administratif; quelques-unes de ces années devront avoir été occupées dans un poste de gestion.

LIEU DE TRAVAIL: Gaspé.

RÉMUNÉRATION:
Conformément à la politique de rémunération des cadres du réseau des Affaires sociales.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature à l'adresse suivante:

Jury de Sélection,
Poste de directeur général,
C.S.S.G.I.M.,
C.P. 39, Gaspé, P.Q. - GOC 1RO

Les candidatures seront reçues jusqu'à 16:30 heures, vendredi, le 28 septembre 1979.

Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes.

33339

Directeur des achats

Un poste stimulant et intéressant est présentement disponible pour le compte d'une institution de taille moyenne située dans les Cantons de l'Est.

Les tâches du titulaire comprendront:
— l'application des politiques et des procédures pour l'achat de matériel;
— la liaison et le développement d'un groupe de fournisseurs fiables afin que les engagements soient respectés;
— une connaissance des lois concernant les taxes provinciale et fédérale;
— la participation à la préparation de soumissions, contrats de service et processus des commandes;
— la supervision, la formation et l'évaluation des acheteurs et du personnel du service des achats.

Cette position intéressera les candidats possédant un minimum de huit années d'expérience dans le domaine des achats. Quoiqu'un diplôme universitaire serait un atout, il est cependant plus important de posséder de solides antécédents en approvisionnement ainsi qu'un dossier de compétence prouvé dans ce même domaine. Le bilinguisme est souhaitable.

D'excellentes chances d'avenir, un salaire intéressant et toute une gamme d'avantages sociaux sont offerts à la personne choisie.

Veuillez faire parvenir votre résumé, en mentionnant vos qualifications, expérience et exigences salariales à:

Casier 79
La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke.
J1K 2X8

33491

HOPITAL HONORE-MERCIER INC.
ST-HYACINTHE, Qué.

Recherche pour son équipe dynamique du Département de Santé Communautaire un(e):

PROFESSIONNEL EN SANTÉ AU TRAVAIL

FONCTION:
Participe à la planification, à la coordination et à l'exécution des activités relatives au programme de santé au travail.

EXIGENCES:
— Diplôme de premier cycle en sciences ou l'équivalent
— Deux ans d'expérience minimum en milieu industriel ou en recherche appliquée.
— Connaissances pratiques en statistiques et dans un des secteurs suivants: ergonomie, hygiène industrielle, santé publique, recherche descriptive et épidémiologie.

Salaire:
Selon la politique salariale du Ministère des Affaires Sociales, compte-tenu de la formation et de l'expérience.

Faire parvenir son curriculum vitae avant ou au plus tard le 5 octobre 1979 au:

Service du Personnel
Hôpital Honoré-Mercier Inc.
2750 Laframboise
St-Hyacinthe, Qué.
J2S 4Y8

33499

LA VILLA DUFRESNE INC.

Centre d'accueil de réadaptation pour personnes handicapées
REQUIERT LES SERVICES D'UNE

SECRETAIRE DE DIRECTION

Fonction:
La personne assiste un ou des directeurs du centre dans ses fonctions administratives. Elle voit à l'organisation, au maintien, au développement des différents dossiers de la direction et assiste la direction générale dans la poursuite de ces dossiers. Elle rédige la correspondance courante. Elle voit à l'organisation matérielle des réunions, convoque les participants, prépare les dossiers nécessaires, assiste aux réunions et en prépare le procès-verbal.
Elle voit à la préparation de certains rapports et effectue un travail diversifié.

Exigences:
Elle doit posséder un bon sens des responsabilités, de l'organisation du travail, une connaissance adéquate de la sténographie et de la dactylographie et avoir une expérience pertinente d'au moins 3 ans.

Salaire:
Selon les qualifications et les normes du Ministère des Affaires Sociales.

Faire parvenir curriculum vitae, au plus tard le 2 octobre 1979 à:

M. Claude F. Tanguay
Directeur des services administratifs
La Villa Dufresne Inc.
1930, rue King ouest
Sherbrooke
J1J 2E2

41626

INGENIEUR INDUSTRIEL

La Compagnie: Une société québécoise de renommée nationale située dans les Cantons de l'Est et fabriquant, depuis 30 ans, des produits de consommation bien connus est à la recherche d'un diplômé en génie pour remplir le poste ci-après décrit:

Fonctions: Relevant du gérant du département, il sera appelé à élaborer des programmes précis dans le but d'améliorer la productivité, de réduire les coûts de production, d'optimiser les opérations en utilisant efficacement les ressources humaines et la machinerie à partir de l'application rationnelle des principes modernes du génie industriel. De plus, il devra s'assurer que ces programmes sont bien compris et acceptés, et il verra à suivre les réalisations dans le but d'atteindre les objectifs recherchés.

Qualifications: Le candidat idéal sera titulaire d'un diplôme de génie industriel ou mécanique, détiendra une expérience pratique dans le domaine industriel de 3 ans minimum. Il devra être dynamique et perspicace, posséder de l'initiative et un esprit analytique joint à un jugement sûr, pouvoir communiquer facilement et efficacement et s'exprimer couramment en français et en anglais. Il sera membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec.

Avantages: A la rémunération très intéressante s'ajoutent des bénéfices marginaux nombreux et des perspectives prometteuses de carrière.

Toute application sera examinée avec entière discrétion. Le poste est également ouvert aux hommes et aux femmes.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae complet au:

Directeur du Personnel
GTE Sylvania Canada Limitée
Case Postale 160
Drummondville, Québec
J2B 6V8

41594

conseil économique drummond

CONCOURS
COMMISSAIRE INDUSTRIEL

FONCTIONS
— Relevant du Conseil Economique Drummond, le titulaire aura les responsabilités suivantes:
— préparer un programme annuel d'action industrielle, accompagné d'un budget, selon la politique arrêtée par le Conseil Economique Drummond;
— établir et maintenir des relations avec les industriels, hommes d'affaires et commerçants dans le but de promouvoir le développement des industries et commerces existants et de susciter de nouveaux investissements industriels et commerciaux;
— agir à titre d'agent de liaison entre les municipalités et les services gouvernementaux dans les matières concernant le développement industriel.

EXIGENCE
— Avoir acquis une solide expérience dans le domaine de la promotion industrielle ou la commercialisation et la promotion de biens et de services dans l'industrie.
— De préférence, posséder une formation universitaire en administration des affaires, comptabilité, vente, etc... ou toute autre expérience jugée équivalente.
— Etre capable de communiquer efficacement avec les cadres supérieurs de l'entreprise privée et des organismes gouvernementaux.

SALAIRE
— Selon expérience et qualification.

Toute personne intéressée devra soumettre un curriculum vitae complet avant 17:00 heures, le 12 octobre 1979, à l'adresse suivante:

CONSEIL ECONOMIQUE DRUMMOND
a / s du comité de sélection
220 rue Brock, suite 209
Drummondville, Qué. J2C 1M3
Tél.: 819-477-5511

41285

LE CONSEIL RÉGIONAL DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DES CANTONS DE L'EST (05)

POSTE:

Conseiller en gestion financière

NATURE DE LA FONCTION: Fournir des expertises professionnelles relatives aux opérations comptables, financières et statistiques dans le but d'aider le Conseil Régional à réaliser ses différentes activités d'ordre financier dans ses mandats actuels. Ce poste comporte notamment, l'élaboration de systèmes d'analyse et de traitement des données. L'élaboration et la mise à jour de procédés administratifs. L'analyse des besoins et propositions de recommandations pertinentes.

L'ensemble des tâches inhérentes à ce poste évolueront dans le cadre de l'implantation du projet de régionalisation et de décentralisation.

EXIGENCES: Diplôme universitaire en sciences comptables et / ou membre d'une corporation reconnue de comptable (CA, RIA, CGA); un minimum de quatre (4) ans d'expérience dans un poste similaire. Une bonne connaisance du milieu des Affaires Sociales serait un atout important

CONDITIONS DE TRAVAIL: Selon les normes de rémunération des cadres conseil du Ministère des Affaires Sociales.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 octobre 1979 à:

Guy Lévesque,
Directeur des Services Administratifs,
CRSSS 05,
555, rue Murray, Pavillon, 8e étage
Sherbrooke
J1G 2K8

41631

CLSC "SOC"

DIRECTEUR GÉNÉRAL
2e concours

NOM DE L'ETABLISSEMENT:
C.L.S.C. "SOC" (Sud-Ouest-Centre)

ENDROIT:
Sherbrooke

Type d'établissement:
Centre Local de Services Communautaires

Responsabilités:
Sous la responsabilité du Conseil d'administration, le directeur général est responsable de l'administration de l'établissement, de l'élaboration et de la direction des programmes et des activités, le tout en conformité avec les politiques et les directives émises par le Conseil d'administration.

Exigences:
Détenir un diplôme universitaire en sciences humaines ou sciences de l'administration. Toutefois, une expérience pertinente dans un domaine relié à la fonction peut compenser l'absence de diplôme universitaire. Une connaissance appropriée des différentes problematiques de la santé sera un atout important.

Rémunération:
Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.

Inscription:
Veuillez faire parvenir votre demande d'emploi, accompagnée de votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

C.L.S.C. "SOC"
Attention de Jacques Lacroix,
189, rue Laurier,
Sherbrooke, Qué.
J1H 4Z4

Au plus tard vendredi, le 12/10/79

41586

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.- Toutes les annoncés publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement.
569-9201

Voir autres annonces P. 24-25

TUTEUR
(COURS « VIE ÉCONOMIQUE QUÉBÉCOISE »)

Travail à temps partiel : La Télé-université est à la recherche de personnes-ressource qui agiront comme tuteur auprès de groupes d'adultes d'une même région inscrits au cours « Vie économique québécoise ».

Plus spécifiquement, il s'agira d'orienter les étudiants dans leur démarche d'apprentissage, de les aider à approfondir leurs connaissances et leurs réflexions, de suivre leur cheminement et de participer à leur évaluation. Le tuteur agira aussi comme relais de la Télé-université auprès de chacun des étudiants et il devra participer à la session de formation des tuteurs et à la session d'évaluation.

Exigences : Bonne formation en économique. Bonne connaissance de l'économie du Québec et d'une région en particulier. Volonté de participer activement à une expérience de formation à distance auprès d'une population adulte.

Conditions d'emploi : Le tuteur travaille dans sa région et les contacts avec les étudiants se font généralement par téléphone. Un contrat dure environ quinze (15) semaines. La rémunération est de $50 par étudiant dont il a la responsabilité. C'est un travail à temps partiel, dont la disponibilité est requise principalement le soir.

Les personnes intéressées à ce poste doivent faire parvenir leur curriculum vitæ et donner, en une page ou moins, les raisons qui les incitent à poser leur candidature.

Faire parvenir les documents requis avant le 15 octobre 1979 à :

Cours « Vie économique québécoise »
a/s Jean-Marc Dion
Télé-université
214, avenue Saint-Sacrement
Québec, Québec
G1N 4M6

Université du Québec
Télé-université

1969-1979 Le réseau de l'Université du Québec: dix ans de réalisations

---

POSTE:

Directeur d'école

Ecole Notre-Dame-des écoles à Richmond.

Qualifications requises:
Diplôme universitaire terminal de 1er cycle,
Autorisation personnelle permanente d'enseigner,
5 ans d'expérience comme enseignant.

Cet emploi comporte les responsabilités suivantes:
— Participer à l'élaboration des objectifs, des politiques de la Commission Scolaire de même qu'à la règlementation suivant leur mise en application.
— Définir les objectifs particuliers de l'école et établir une programmation adaptée aux besoins de la clientèle compte tenu des objectifs, des politiques et des règlements de la Commission.
— Diriger et animer le personnel de l'école, fixer les standards de réalisation et évaluer le rendement du personnel.
— Assurer les relations avec la communauté desservie par l'école et plus particulièrement la participation avec les parents au comité d'école.

Salaire:
Selon la politique administrative et salariale.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

La Commission Scolaire Morilac
att: M. Guy Létourneau
Directeur Général,
65, 1ère Ave.
Windsor, Qué.
J1S 2A4

41746

RALEIGH
Comptable en prix de revient

Raleigh, une compagnie internationale au Québec, fabricant de bicyclettes et de produits récréatifs, recherche un comptable en prix de revient. Se rapportant au Directeur de la comptabilité, il sera responsable de l'établissement et du contrôle du prix de revient pour la fabrication et les produits, ainsi que d'une méthode efficace pour la vérification et le contrôle de tout le matériel brut.

Les candidats devront posséder un diplôme d'études secondaires ainsi qu'un minimum de 2 ans d'études pour le R.I.A., ou l'équivalent, et posséder de l'expérience dans la comptabilité industrielle.

Salaire selon expérience et excellents bénéfices marginaux.

Ce poste est accessible également aux hommes et aux femmes.

Faire application par écrit et inclure votre curriculum vitae à:

Directeur du personnel
Les industries T.I. Raleigh du Canada Ltée
5480 Boul. Industriel
Waterloo, Qué.
J0E 2N0

33498-21-22 sept

La Villa Dufresne Inc.
Centre d'accueil de réadaptation pour personnes handicapées

CONSEILLER EN INTEGRATION SOCIALE

Responsabilités:

Sous l'autorité du Directeur des Programmes de Réadaptation et en collaboration avec les coordonnateurs, le conseiller en intégration sociale assume un rôle prépondérant dans le développement et le maintien de ressources visant et actualisant l'intégration sociale des personnes handicapées. Le conseiller voit à la conception de la programmation nécessaire pour favoriser, en collaboration avec les intervenants privilégiés, la formation et l'information auprès des milieux de vie substituts qui reçoivent des personnes handicapées mentales. De concevoir et de préparer tout autre mode d'intervention favorisant l'intégration des personnes handicapées.

Exigences:

Diplôme universitaire de premier cycle en sciences humaines avec au moins quatre (4) années d'expérience d'intervention professionnelle. Avoir travaillé auprès de personnes handicapées physiques et/ou mentales. Jouir de bonnes capacités de concevoir et de valoriser des contenus d'éléments de programmes. Avoir des aptitudes particulières à susciter et à stimuler l'apport des coordonnateurs et des professionnels à identifier des objectifs opérationnels et à évaluer l'atteinte de ces objectifs.

Les équivalences seront considérées et appréciées en fonction de leur pertinence.

Rémunération:

Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.

Faire parvenir curriculum vitae, avant le 12 octobre 1979 à:

M. Claude F. Tanguay
Directeur des services administratifs
La Villa Dufresne Inc.
1930, rue King ouest
Sherbrooke J1J 2E2

41629

La Villa Dufresne Inc.
Centre d'accueil de réadaptation pour personnes handicapées

CONSEILLER à la PROGRAMMATION

Responsabilités:

Sous l'autorité du Directeur des Programmes de Réadaptation et en collaboration avec les coordonnateurs, le conseiller à la programmation assume un rôle prépondérant dans la **conception, l'évaluation, la supervision** des modes d'intervention inhérents aux activités des programmes de rééducation, de réadaptation et résidentiels de la personne handicapée. Le conseiller voit à la conception de toute la programmation propre à la réalisation quotidienne des activités professionnelles actualisant l'ensemble de la programmation professionnelle de l'établissement; s'assure de la qualité, de l'analyse et de l'interprétation des besoins des bénéficiaires; recommande à qui de droit l'amélioration des services existants et/ou la mise sur pied de nouveaux services; développe des indicateurs d'évaluation et de performance des programmes.

Exigences:

Diplôme universitaire de premier cycle en sciences humaines avec au moins quatre (4) années d'expérience d'intervention professionnelle. Avoir travaillé auprès de personnes handicapées physiques et/ou mentales. Jouir de bonnes capacités de concevoir et de valoriser des contenus d'éléments de programmes. Avoir des aptitudes particulières à susciter et à stimuler l'apport des coordonnateurs et des professionnels à identifier des objectifs opérationnels et à évaluer l'atteinte de ces objectifs.
Les équivalences seront considérées et appréciées en fonction de leur pertinence.

Rémunération:

Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.

Faire parvenir curriculum vitae, avant le 12 octobre 1979 à:

M. Claude F. Tanguay
Directeur des services administratifs
La Villa Dufresne Inc.
1930, rue King ouest
Sherbrooke J1J 2E2

41628

REPRESENTANT demandé

Le candidat devra avoir une expérience de la vente dans le domaine des communications pour le commercial et l'industriel.

Telepage Inc.
1348 Denault, Sherbrooke
Tél.: 567-8266
J1H 2P8

41749

ASSUREUR-VIE

Nous sommes anxieux de trouver pour la région un

AGENT GÉNÉRAL

Si vous comptez 4 ans ou plus de succès comme assureur et désirez améliorer votre situation, faites nous le savoir en faisant parvenir votre curriculum vitae.

Toutes les réponses seront tenues absolument confidentielles.

CASIER 80 LA TRIBUNE
1950, rue Roy Sherbrooke J1K 2X8

33492

---

provigo

vous invite à vous joindre à une entreprise jeune, dynamique et en pleine croissance

GÉRANT LIBRE-SERVICE

Fonctions: Le titulaire sera appelé à:
— diriger le personnel du Libre-Service
— administrer l'unité de manière à réaliser les objectifs de ventes.

Exigences de la fonction:
— posséder un D.E.C. soit en administration, en marketing ou avec une spécialisation connexe.
— posséder une expérience pratique d'au moins deux ans.
N.B. Une expérience pertinente pourra suppléer au manque de formation académique

Rémunération:
La compagnie offre un salaire déterminé selon l'expérience et la compétence, ainsi que des avantages sociaux intéressants.

Lieu de travail: Sherbrooke

Les candidats intéressés sont invités à transmettre leur curriculum vitae à l'attention du directeur du personnel à:

Provigo (Sherbrooke) Inc.
Service du Personnel
1025, rue Cabana
Sherbrooke (Qué.)
J1K 2M4

41130

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

SERVICE DE LA COORDINATION

Coordonnateur
(régime coopératif)

Dans le cadre du système coopératif d'enseignement (alternance de sessions d'études et de stages de travail), le Service de la coordination demande un coordonnateur pour les programmes de baccalauréat en informatique, en informatique de gestion et en mathématiques appliquées.

Description du poste

Le rôle principale du coordonnateur est de fournir une assistance professionnelle aux employeurs et aux étudiants dans l'organisation, le déroulement et l'évaluation des stages de travail.

1. Le coordonnateur assiste les étudiants dans la définition de leurs objectifs de carrière et dans le choix des stages de travail.
2. Le coordonnateur entretient des relations suivies avec les employeurs dans le but d'obtenir ou de maintenir leur participation au régime coopératif.
3. Le coordonnateur visite les étudiants en stage afin de juger de la pertinence des stages et du rendement des stagiaires.
4. Le coordonnateur porte un jugement sur l'expérience professionnelle acquise par les stagiaires.

Qualifications

1. Posséder un diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée (sciences, génie, administration, etc.).
2. Avoir un minimum de trois années d'expérience dans l'une ou l'autre des spécialités suivantes: informatique, informatique de gestion, mathématiques appliquées.

Traitement et conditions de travail

Le traitement sera établi en fonction de la formation et de l'expérience du titulaire, qui jouira en outre des bénéfices sociaux accordés par l'Université à son personnel (caisse de retraite, assurances, vacances, etc.).

Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le vendredi 5 octobre 1979 au:

Service des personnels
Université de Sherbrooke
2500, boul. Université
Sherbrooke (Québec)
J1K 2R1

1954-1979

41346

---

la commission scolaire régionale de l'estrie

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
2955 boul. Université, Sherbrooke (PQ)

SERVICE DU PERSONNEL

POSTE:

TECHNICIEN(NE) EN ORGANISATION SCOLAIRE

ENDROIT: **POLYVALENTE LA FRONTALIERE**
311 RUE ST-PAUL
COATICOOK (QUEBEC)

NATURE DU TRAVAIL:

— Le rôle principal et habituel de l'employé de ce corps consiste à développer ou adapter et à appliquer les techniques et procédures relatives à l'organisation et à la réalisation du programme institutionnel de l'école secondaire. Il exécute son travail dans trois (3) secteurs principaux d'activités:
- inscription et admission
- programmation des horaires
- évaluation du rendement (examens)

et également dans d'autres secteurs d'activités qu'il peut se voir confier, notamment:
- absences et retards des élèves
- absences des enseignants et suppléance

Il peuvent également se voir confier l'accomplissement de toute tâche pertinente entrant dans le cadre de ses fonctions et de sa compétence.

QUALIFICATIONS REQUISES:

— Scolarité et expérience
Détenir un diplôme d'études collégiales avec champ de spécialisation appropriée, de préférence en informatique, ou détenir un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

SALAIRE HEBDOMADAIRE:
232.05 $ à 376.60 $ selon l'expérience (selon la convention collective 1975-79)

Toute personne intéressée à poser sa candidature à ce poste doit expédier sa demande au plus tard le 27 septembre 1979 (date limite de réception des candidatures) à:

LUCIEN CARRIER
DIRECTEUR DU PERSONNEL
LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
2955 BOULEVARD UNIVERSITE SHERBROOKE (QUEBEC)
J1K 2Y3

41019

Nouvelle compagnie dans le parc industriel de Bécancour est à la recherche d'un

CHEF COMPTABLE

Exigences:

Recherchons un candidat dynamique, bilingue, diplômé en sciences comptables sera un atout.

Sera en charge de la comptabilité générale et financière, des comptes payables et recevables, le service de paye, le grand livre, le budget et les états financiers. Aura à préparer l'entrée éventuelle du système sur ordinateur. Nous donnerons préférence aux candidats expérimentés en prix de revient.

CHEF DU CONTROLE DE LA QUALITE

Exigences:

Vaste expérience dans la fabrication de produits de l'acier nécessaire (bilingue).

Personne dynamique apte à prendre complètement en charge le département du contrôle de la qualité, dépendre directement du vice-président exécutif.

GERANT DE PRODUCTION

Expérience nécessaire dans la fabrication et dans le contrôle de la production. (bilingue).

Le candidat souhaitable aura aussi une bonne expérience dans l'industrie lourde.

Le salaire sera établi en fonction de l'expérience et de la compétence des candidats choisis.

Envoyer curriculum vitae au:

Directeur du personnel
Uniracor Limité
C.P. 27,
Parc Industriel Bécancour,
Bécancour, Qué. G0X 1B0
ou téléphonez pour prendre rendez-vous à:
1 (819) 294-9951

33515

CRIQ

Réunissant des équipes pluridisciplinaires d'ingénieurs, de scientifiques et de techniciens oeuvrant dans les domaines de l'ingénierie, de la recherche industrielle et de l'information technologique, le Centre contribue au développement économique du Québec en favorisant l'innovation dans nos industries manufacturières. Nous nous proposons d'augmenter nos effectifs pour intensifier notre action auprès de nos entreprises-clientes.

TECHNICIEN CONCEPTEUR EN BOIS D'OEUVRE

Un poste régulier à Sainte-Foy (44.79.13): Sous la responsabilité du coordonnateur du groupe de mécanique des machines II, le technicien concepteur de machinerie pour le travail du bois d'oeuvre et du meuble élabore des plans de travail relativement aux objectifs définis, effectue certains calculs et schémas de concepts, supervise des travaux de dessin et de fabrication. Il participe au montage des prototypes ainsi qu'à leur mise au point et à la mise en marche de l'équipement chez le client.

Exigences: Ce poste sera offert à un diplômé de l'Ecole de Technologie Supérieure, spécialisé en mécanique ou à une personne possédant plusieurs années d'expérience en conception et en fabrication d'équipement pour l'usinage du bois. En plus des qualités personnelles normalement requises pour ce genre d'emploi, la personne devra être apte à communiquer aisément verbalement et par écrit.

DESSINATEUR EN MÉCANIQUE

Un poste régulier à Ste-Foy (45.79.13): Sous la supervision du coordonnateur de la salle à dessin, le dessinateur en mécanique effectue, conformément aux normes de dessin du Centre, les dessins, esquisses et plans requis dans le cadre des travaux de R-D; il fournit les informations et données techniques relatives à la nature de son travail; il révise, au besoin, les dessins exécutés par d'autres dessinateurs; il collabore avec le personnel des secteurs de la R-D aux études relatives à leurs travaux.

Exigences: Ce poste sera offert à un diplômé d'un institut de technologie ou d'un CEGEP, avec spécialisation en dessin de conception mécanique, il possède une expérience industrielle pertinente d'au moins cinq années.

Si vous êtes intéressés à travailler à l'intérieur d'une organisation dynamique et d'avant-garde, entrez en contact avec nous. Les salaires offerts sont compétitifs et nos employés bénéficient de régimes complets d'avantages sociaux. Au besoin, nous versons une généreuse prime de relocalisation. Faites parvenir votre curriculum vitae au service du Personnel en prenant soin d'indiquer le titre et le numéro du poste sollicité.

33511

CENTRE DE RECHERCHE INDUSTRIELLE DU QUEBEC
333, rue Franquet, Case postale 9038,
Ste-Foy, Québec, G1V 4C7

Pas de cautionnement pour Raymond

QUEBEC (PC) — Louis-Albert Raymond, 57 ans, de Québec, devra attendre en prison la tenue de ses enquêtes préliminaires relativement à 62 chefs d'accusations portés contre lui.

Le juge Anatole Corriveau, de la Cour des sessions de la paix, a refusé tout ca utionnement à Raymond, vendredi après-midi "dans l'intérêt public" et considerant la forte présomption que l'accusé, par des menaces ou l'intimidation à l'endroit de témoins, n'entrave la bonne marche de la justice.

Ministres du cabinet Clark chez les conservateurs de Québec

OTTAWA (PC) — Les ministres du Cabinet Clark auront l'occasion lundi de se familiariser avec les partisans conservateurs de la ville de Québec, alors qu'ils seront invités à dîner, en soirée, au domicile d'une dizaine de familles.

On s'attend à ce que quelque 20 membres du cabinet assistent en fin de semaine à une séance spéciale du conseil des ministres dans la vieille capitale.

Dimanche, le premier ministre Clark sera reçu à l'Hôtel-de-ville par le maire Jean Pelletier, et présidera une réception donnée par l'association conservatrice de Québec.

Lundi et mardi, le conseil des ministres se réunira au Château Frontenac en vue de mettre la dernière main au discours du Trône

Véritable protection au travail: par une nouvelle philosophie

QUEBEC (PC) — Seule une nouvelle philosophie, basée sur le principe de l'exposition nulle, pourra permettre une véritable protection contre les agents nocifs sur les lieux de travail, a affirmé vendredi le Dr Serge Mongeau devant la commission parlementaire qui entend les points de vue sur le projet de loi 17, sur la santé et la sécurité au travail.

Le Dr Mongeau, qui a déposé un mémoire au nom du Collectif socialisme-santé, a expliqué ce que cette philosophie comporterait ce principe:

Il s'agirait "de faire en sorte que tous les processus de production, toutes les technologies, toutes les machines soient conçus, dès leur création, de manière à éviter l'exposition à des substances chimiques ou à des agents physiques" tels que le bruit, l'éclairage inadéquat, les vibrations, les variations de température, l'humidité, la pression, la poussière, que ces facteurs aient été ou non prouvés dangereux.

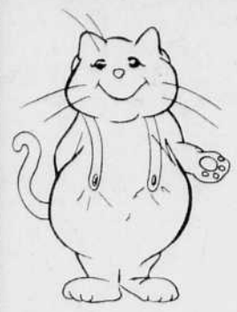
A l'heure actuelle, la philosophie de la lutte pour la santé et la sécurité au travail est basée sur deux principes:

Le premier, c'est qu'en multipliant les recherches, on arrivera un jour à identifier tous les agents de l'environnement qui pourraient être causes de maladies, ce qui est faut, et "au mieux, de la naiveté". Il existe des dizaines de milliers de produits chimiques et nous ne connaissons actuellement le potentiel de produire le cancer que chez une vingtaine de ces produits, a donné comme exemple le Dr Mongeau.

Le deuxième principe, c'est qu'un produit n'est considéré pathogène qu'après qu'il a été prouvé, par des expériences scientifiques, qu'il est dangereux. Il s'ensuit que la reconnaissance du danger ne survient qu'après que nombre de personnes ont été exposées et sont déjà malades, et que "les intérêts patronaux peuvent facilement retarder l'amélioration des conditions en demandant toujours plus de preuves scientifiques".

"Il faudra beaucoup de temps avant d'opérationaliser le principe de l'exposition nulle," dit le médecin et entre-temps, il faut continuer à tenter d'identifier les produits dangereux.

"Mais on ne peut pas les identifier si on ne connaît pas quels sont les produits uue les travailleurs manipulent. Le capitalisme, par son système de brevets, empêche les scientifiques de déceler les dangers.



DÉCOUVREZ NOS

MINI-COURS

(Programme non-crédité)

Les cours offerts sont:

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI
T'AI CHI	DEGUSTATION DE VINS	SERVICE DE BAR	BRICOLAGE
	PHOTOGRAPHIE I & II	ENTRETIEN DES PLANTES	
	CROCHET	LANGAGE DES SIGNES	
	TISSAGE	SOINS ESTHETIQUES	
	COUTURE		
	GUITARE I & II		

N.B. Tous ces cours sont offerts en Anglais.

Le programme débutera le 1er octobre 1979.
Inscription au guichet du "Centennial Theater"
de 13h:00 à 17h:00.
Situé sur le campus de l'Université Bishop's, Lennoxville
Pour plus d'informations, composez: 563-4966.

41297

TRANS-COMMUNICATIONS DE RENCONTRES, POUR QUI?

Si la solitude vous afflige, si les aventures brèves, sans lendemain ne vous conviennent pas, nous sommes là pour vous aider.
Vous pouvez enfin rencontrer de vrais amis ou l'être qui saura vous aimer.
Avec nous, un personnel adéquat dirige vos demandes vers des gens qui ont les mêmes affinités de caractère et des goûts communs aux vôtres.

Programme à l'intention de personnes de tous âges, de toutes classes sociales, de toutes les régions et à l'état civil varié.
Trans-Communications de rencontres est une entreprise sérieuse, qui voit à votre bonheur d'une façon confidentielle.

Inscriptions gratuites pour les filles ou femmes de 17 à 23 ans. Pour les hommes de 60 ans et plus, inscription gratuite, si faite avant le 30 septembre.

Pour informations ou rendez-vous:
566-2224
de 1H00 à 9h00

40951

CASSEZ LA CROÛTE!

IL N'Y A RIEN DE BON COMME DU BON PAIN

Pour plus de renseignements, contactez:
Le Conseil de la Boulangerie du Québec
Suite 304, Place Crémazie, 50 ouest, Boulevard Crémazie,
Montréal, (Québec) H2P 2S9
Tél.: (514) 388-4475

Conseil de la Boulangerie du Québec

AVIS

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

RECENSEMENT ANNUEL DES ÉLECTEURS DU QUÉBEC 1979

1, 2, 3, 4 OCTOBRE

35,000 recenseurs dûment identifiés visiteront tous les foyers du Québec les 1, 2, 3, et 4 octobre afin de dresser les listes électorales. On vous demandera vos nom, prénom, adresse, profession et âge.

Vous devez absolument être inscrit sur les listes électorales pour pouvoir exercer votre droit de vote à tout scrutin provincial, qu'il s'agisse d'une élection générale, d'une élection partielle ou d'un référendum.

La Loi électorale stipule que toute personne possède les qualités requises pour être électeur:

- lorsqu'elle est domiciliée au Québec depuis le 2 novembre 1978.
- lorsqu'elle est domiciliée dans une section de vote le 1er octobre 1979.
- lorsqu'elle est âgée de 18 ans accomplis le 3 novembre 1979.
- lorsqu'elle est de citoyenneté canadienne au moment de la demande d'inscription de son nom.
- lorsqu'elle n'est frappée d'aucune des incapacités de voter prévues par la Loi électorale.

Les recenseurs vous questionneront sur ces qualités d'électeurs. Vous devez répondre verbalement et de façon précise.

Les **1er, 2, 3 et 4 octobre,** soyez présent chez vous pour accueillir les recenseurs.

(En milieu urbain, deux recenseurs doivent visiter chaque foyer tandis qu'en milieu rural, un recenseur peut effectuer ce travail seul ou utiliser tout autre moyen jugé convenable pour recueillir les noms des électeurs.)

Pierre-F. Côté, C.R.
Directeur général des élections

UN SITE ENCHANTEUR POUR LA MAISON DE VOS RÊVES. A PARTIR DE

$275./ MOIS (HPP)

INCLUANT

CONFORT
SERVICE
QUALITÉ

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ
Compétence et solvabilité!

Gérard Allard Inc.

1333, boul. Mi-Vallon
ROCK FOREST
BUR: 565-0155

le bridge

OLYMPIADES DE 1978

Les paires libres

Donneur: Est
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
♠ 5
♥ 5 4 3 2
♦ 10 9 8
♣ A V 10 7 4

Ouest
♠ A 8 7 3
♥ 10 8
♦ A
♣ R D 8 6 5 2

Est
♠ R D V 10 4 2
♥ A R D V
♦ D 6 4
♣

Sud
♠ 9 6
♥ 9 7 6
♦ R V 7 5 3 2
♣ 9 3

Enchères rapportées:

Ouest	Nord	Est	Sud
		1-♠	Passe
2-♣	Passe	2-♥	Passe
2-♠	Passe	2 S.A.	Passe
3-♦	Passe	3-♥	Passe
4-♣	Contre	5-♣	Passe
5-♦	Passe	5 S.A.	Passe
6-♠	Passe	7-♠	Tous passent

La conduite du jeu à ce contrat de 7 piques est sans histoire. Je voulais tout de même montrer avec quelle facilité les Montréalais Eric Kokish et Peter Nagy, respectivement en Est-Ouest avaient atteint ce contrat.

L'annonce de 2 trèfles par Ouest force le partenaire à poursuivre les enchères jusqu'à la manche. Pour ceux-ci en effet, l'annonce de 1 sans-atout oblige le partenaire à poursuivre les enchères pour une autre ronde.

Maurice LAROCHELLE
© Edimédia Inc.

A Sherbrooke

Bonjour chers amis bridgeurs,

Lors de notre dernière séance de bridge duplicata, à laquelle participaient plus de 40 personnes, les paires suivantes se sont classées.

NORD-SUD

1. Mlle Lyse Beaulieu et Mme Lisa Dion
2. Mme Margot Blowfield et M. Pierre Couture
3. Mme Marlène Devroeur et M. Marcel Lafleur

EST-OUEST

1. Mm. Robert Black et B. Baudiffier
2. M. et Mme Michèle et Bernard Colin
34. Mmes Yvette Coderre et Claire Carignan
34. Mlle Hélène Gagné et M. Marc Thomas

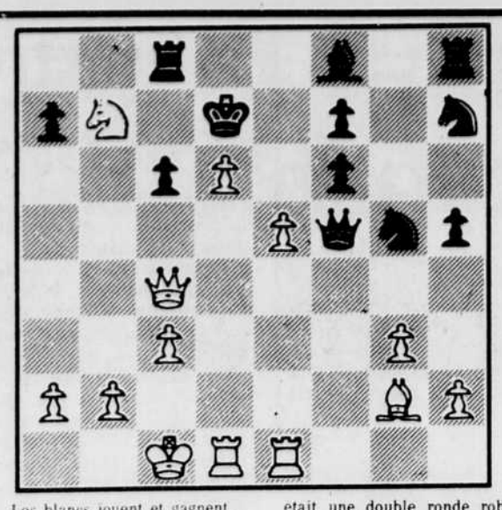
Félicitations à tous nos gagnants, et en particulier aux nouveaux venus au Club de Bridge de Sherbrooke.

La prochaine séance régulière de bridge duplicata aura lieu mardi prochain le 25 septembre, à 19:30 hres au local du Club C138 Well. N). Cette semaine, nous débuterons à l'heure précise et les retardataires ne pourront malheureusement pas jouer. Alors, avis à tous!

Deux membres ont eu le titre de maître national récemment: il s'agit de Lyse et Louise Beaulieu et une membre a eu son titre de maître junior: Pauline Roy. Félicitations!

Bon bridge à tous et à la semaine prochaine!

Louise F. Beaulieu.



Les blancs jouent et gagnent. Il s'agit d'une combinaison réussie par Tartacover à Vienne en 1921, lors d'une séance de parties simultanées à l'aveugle.

SOLUTION: du problème no 74. 1-g7 si hxg3; 2-Cxg3 mat. Si ... Cf4, 2-Cxe3 mat. Si ... Cg5; 2-Tf4 mat. Si ... Fg5; 2-Te4, Tf4 ou Txh4 mat. Sur tout autre coup des noirs, les blancs font mat par 2-Tg6.

LOISIRS ST-YVES: ce club a ouvert ses portes à nouveau, depuis le 10 septembre. la cotisation annuelle n'est que de $5, les activités débuteront le lundi 24 septembre. Contacter M. Dominique Rompré à 527-4502.

TOURNOI RAPIDE: le tournoi rapide du 31 août, fut remporté par le champion du Canada, Jean Hébert avec un résultat parfait de 10 sur 10. En tout 19 joueurs ont participé, la finale était une double ronde robin entre les six meilleurs résultats des préliminaires.

TOURNOI NOVICE: seulement dix joueurs ont participé à ce tournoi, ils furent divisés en deux sections de cinq. Les vainqueurs furent Octavio Prieto-Cox et Manahas Hardy.

A-t-on découvert une raison satisfaisante pour cette participation faible?

VICTOIRE DE PELTS: le tournoi de la Fête du Travail se concrétisa par la victoire attendue du maître Roman Pelts avec 5½ sur 6, une nulle rapide en dernière ronde lui assurant cette première place.

Le tournoi n'attira malgré tout que 56 participants, dont 30 dans la section championnat qui, à propos, ne comptait qu'un seul joueur coté au-dessus de 2,000, soit le vainqueur Roman Pelts qui est natif de l'Union soviétique, il immigra à Toronto voilà quelque temps et actuellement, il songe à s'installer dans la province, soit à Montréal, afin de dispenser des séries de cours d'échecs.

Ce serait une belle acquisition à ce point de vue car M. Pelts fut entraîneur en Union soviétique de joueurs qui, aujourd'hui, sont des Grands Maîtres internationaux.

Cette participation au tournoi de Québec devait lui servir à connaître le potentiel de joueurs de la région, car pour une meilleure opposition, il aurait été mieux servi à Montréal avec la participation de 3 maîtres internationaux et plusieurs experts.

La deuxième place alla à Gaétan Gaulin, un gars de Québec qui exerce sa profession à Cabano, il termina avec 5 points sur 6 et mérita le deuxième prix de $75; Pelts par sa victoire remporta le premier prix de $125. Le troisième prix, d'une valeur de $50, fut remporté par Denis Pineault avec 4½ points. Gary Slater, Bertrand Auger, Houman Zolfaghari et Serge Lacroix ont terminé avec 4 points alors que le deuxième favori, Martin Fecteau, éprouva quelques difficultés avec 3½ points.

La section B était gagnée par Daniel Boudreault de Baie-Comeau avec 5 sur 6 et $75, alors que le deuxième prix était partagé entre Gilles Ayotte, Robert Gillenwater et Jean Laprade jr avec 4½ points chacun.

UNE TRES COURTE PARTIE: jouée lors de la cinquième ronde du tournoi de la Fête du Travail, le 3 septembre, cette partie se termine réellement avant de débuter.

les échecs

Georges Comeau - Serge Plante: 1-e4 c6; 2-Cc3 e5; 3-Cf3 d6; 4-d4 Dc7; 5-Fe4 Fe7; 6-00 Fg4; 7-dxe5 dxe5; 8-Cg5!? Fxg5; 9-Dxg4 abandon?!? Les noirs pouvaient continuer par Ff6 bien que 10-f4 les blancs ont l'avantage, certes un abandon précipité.

Mais la question à débattre, c'est le sacrifice de dame proposé par les blancs qui est refusé. La suite probable qui fut retenue: 8-... Fxd1; 9-Fxf7 Rd7; 10-Txd1 Fd6; 11-Ce6 Da5; 12-Cxg7 avec la menace de 13-Cf5.

Pensez-vous que les blancs ont l'avantage après 12-Cxg7? Y a-t-il un gain en vue pour les blancs? Si vous avez des suggestions sur cette position, écrire à Journal LE SOLEIL (Echecs), 390 est, St-Vallier, Québec, G1K 7J6.

A MONTREAL: le championnat ouvert de Montréal est remporté pour une quatrième fois par Kevin Spraggett, cette fois-ci il totalisa 5½ points sur 6 pour empocher le premier prix de $400. La partie décisive eut lieu en dernière ronde alors que Spraggett M.I. eut le meilleur sur Camille Coudari M.I., le champion de l'année dernière.

REPONSE A UN LECTEUR: 1— Pour des renseignements sur les clubs d'échecs de la région ou des environs, je les passe dans cette chronique aussitôt que je les obtiens!

2— Pour vous procurer une horloge, il faut communiquer à Montréal, pour la région, une possibilité, peut-être en contactant M. Marc Hébert. A Montréal, vous avez le choix entre Le Spécialiste des Echecs, 1111, boul. de Maisonneuve, H2L 1Z6, tél.: 522-3927; L'échéphile Enr., 242 ouest, rue Jean-Talon, H2R 2X5; Ligue d'échecs de Montréal, 445, St-François-Xavier, Vieux-Montréal, tél.: 845-8352.

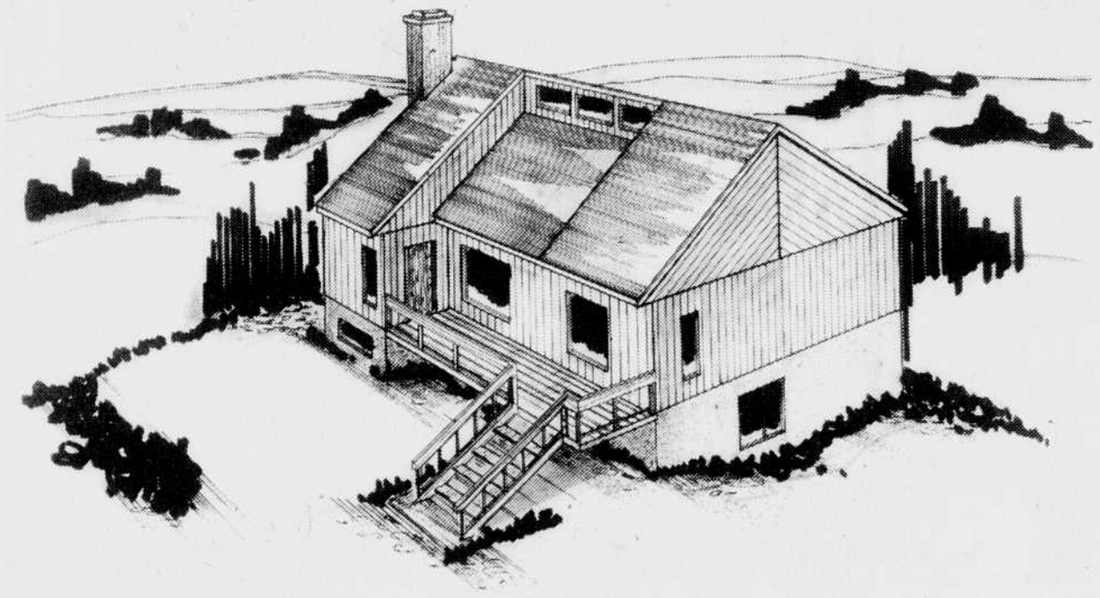
3— Comment calculer votre "cote elo", je serais très surpris si vous aviez une cote internationale, à Québec, il n'y a que Jean Hébert, M.I. qui possède une telle cote, toutefois, vous pouvez recevoir gratuitement le dépliant sur la cote du Québec.

4— L'adresse de la Fédération québécoise des échecs est: Case postale 640, Station C, Montréal, H2L 4L5; c'est à cette adresse

Je considère cette volte-face comme une injustice flagrante qui est peut-être liée comme un moyen de pression à une réaffiliation avec la Fédération québécoise des échecs. C'est à suivre...

Roger PAGEAU
© Edimédia Inc.

Un style moderne pour terrains en pente



Le plan no 96 entre dans la ligne des styles modernes et pourra être bien exploité sur un terrain en pente.

La terrasse, située à l'arrière de la maison, au niveau du rez-de-chaussée, permettra d'admirer le paysage que vous aurez choisi. La large galerie (22') vous offre la possibilité d'en faire tout autant par en avant.

Il s'agit d'une construction dont le revêtement prévu est en bardeaux de cèdre (toit) et en planches de cèdre (façade et côtés). La partie du sous-sol est en stucco.

L'entrée d'en avant fait partie intégrante de la galerie. Deux autres portes sont placées en arrière: l'une communique avec la porte patio; l'autre donne sur la salle mécanique (sous-sol).

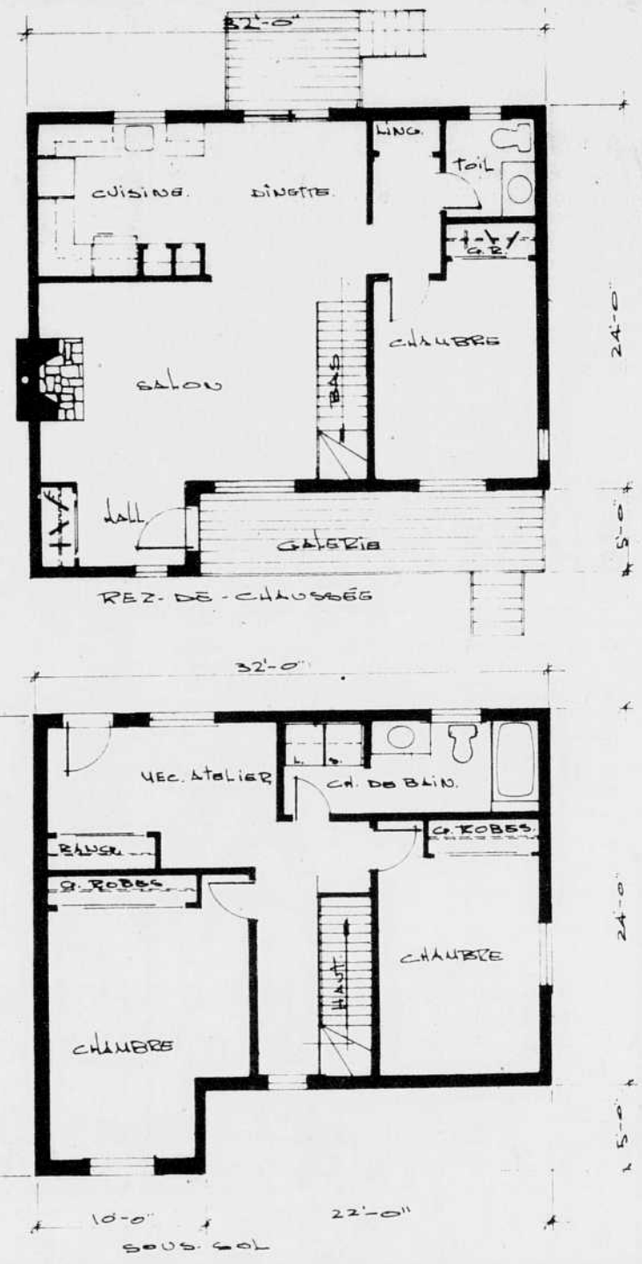
A l'intérieur, les divisions sont une cuisine en U, à laquelle se rattache la dînette.

Le salon, séparé de la cuisine par un mur mais donnant en partie sur la dînette, est centré sur le foyer en pierres.

La chambre de bain complète, avec laveuse et sécheuse, est située au sous-sol, près des deux chambres. La chambre du haut, elle dispose d'une salle de toilette plus réduite.

Autre détail caractéristique de la maison: le puits de lumière qui donne sur le salon.

Ce plan no 96 a été préparé par l'atelier Le Corbusier. Il est disponible au prix de $50.



la maison

LA TRIBUNE
Service des plans de bricolage
1950 rue Roy Sherbrooke,
Qué. J1K 2X8

A.
B.
C.

Veuillez me faire parvenir le plan de maison
No 96 à $ à $54.00 (taxe incluse)
.....copies à $6.48 (taxe incluse)
Ci-inclus mon chèque ou mandat poste de $ fait à l'ordre de La Tribune Ltée

Nom .....
Adresse .....
Ville .....

Les motards nouvelle vague: des hommes d'affaires... féroces

TORONTO (PC) — Pendant que les scènes de violence, de viol et de débauche continuent, les gangs de motards hors-la-loi s'organisent comme des entreprises commerciales et se prolongent en réseaux lucratifs.

Avec les années, le style des gangs a évolué. Un grand nombre de motards sont devenus au Canada des trafiquants de drogue illégales, des hommes de main auprès des usuriers et des gamblers, et des recéleurs de marchandises volées.

"Ce sont souvent des hommes d'affaires qui habitent des maisons de $150,000 et $200,000, et ils peuvent se payer les meilleurs avocats, déclare un officier de la police secrète à Toronto. De temps en temps ils deviennent violents, mais ce qui les intéresse surtout, c'est l'argent".

On estime à 1,000 environ le nombre des motards hors-la-loi en Ontario, et ils sont répartis entre 19 gangs, ce qui ne représente qu'une faible proportion des motocyclistes de cette province — il y a quelque 600,000 motocyclistes au Canada — mais les troubles continuent.

Réunions

Chaque année, à un moment donné, des petites villes sont paralysées par une escouade de motocyclettes vrombissantes, dont les occupants, en vestes de cuir noir, arborent fièrement le nom de leur club — Vagabonds, Outlaws, Iron Hawks, etc.

Protégés par leur nombre, ils narguent la loi, refusant de payer leurs factures, brandissant des armes et terrorisant les passants.

Cependant, certains clubs de motards s'efforcent d'éviter ces flambées de violence. "C'est le motard à l'ancienne mode, dit un agent de police d'un ville de l'Ontario. Ils sont un peu plus sophistiqués maintenant, et ils ne tiennent plus à attirer autant l'attention".

Une partie du succès qu'ils obtiennent dans leurs nouvelles entreprises, cependant, provient de leur férocité permanente, et les policiers de l'Ontario connaissent bien leur capacité de violence. "Ils sont effrayants, dit un agent secret de la police, qui a préféré demeurer anonyme. Deux ou trois de nos informateurs ont été tués; on les a retrouvés attachés à des arbres, le corps criblé de balles".

- Un club a fondé sa propre compagnie immobilière
- Certains habitent des maisons de $150,000 et $200,000

Mais les arrestations et les descentes de police nuisent aux entreprises lucratives des nouveaux motards, et ceux-ci ne veulent pas perdre d'argent.

La police s'attendait à ce que l'Ontario soit le théâtre d'affrontements, au cours de l'été, entre les Hell's Angels, le plus grand club de motards des Etats-Unis, et les Outlaws, qui sont les rivaux américains des Angels, avec affiliés à Toronto, Windsor, St. Catharines et Ottawa.

Depuis plusieurs années maintenant, les Angels tentent de s'emparer du territoire des Outlaws, mais leurs campagnes de recrutement ont été sans succès.

Les clubs des petites villes, qui sont parfois affiliés au réseau, ne se risquent guère à faire autre chose que du trafic de drogues. L'agent de police interviewé a dit que les gangs qu'il surveille sont engagés dans "toutes les combines — drogues, extorsion, protection, marchandises volées, briseurs de grève" et ont des liens solides avec d'autres criminels organisés, comme la Mafia et les gangs chinois importés de Hong Kong.

Les gangs qui sont affiliés avec des clubs américains cachent parfois des fugitifs recherchés par la police américaine, et on soupçonne un club de motards d'être impliqué dans le trafic des armes à l'étranger.

Un club de motards a même fondé sa propre compagnie immobilière.

L'évolution des gangs en bandes criminelles plus sophistiquées peut être comparée, dit un agent secret, à la montée de la Mafia aux Etats-Unis.

"Ils ont commencé comme criminels à la petite semaine, mais ensuite sont venues les drogues, dit-il. Au début ils n'étaient que des commissionnaires, mais par la suite ils ont commencé à fabriquer les produits chimiques".

M. Bruno Dorigo, chef du Service secret de la Sûreté provinciale de l'Ontario, dit que certains gangs de motards canadiens produisent des drogues chimiques, comme le "speed" et le LSD, et les échangent avec les clubs américains contre de l'héroine et de la cocaine.

Ils ont étendu leurs opérations de marchandises volées, et sont devenus des hommes de main à contrat avec les criminels organisés.

"Supposons que vous êtes un usurier, mais que vous n'avez pas les moyens d'engager six gars dans le bureau pour faire payer les débiteurs. Alors vous engagez des motards".

L'infiltration des gangs n'est pas chose facile. "Leur discipline interne rend la chose difficile, dit un policier. Les conditions d'initiation la rendent presque impossible". Les rites d'initiation varient selon les gangs, mais ils comportent invariablement un acte illégal. On dit qu'un des clubs exige de ses membres qu'ils commettent un meurtre. "Mais nous nous débrouillons assez bien, dit le chef Dorigo. Nous avons nos sources et nos contacts dans le milieu".

M. Dorigo dit qu'"une bonne proportion" des motards de l'Ontario doivent répondre à des accusations ou bien ont été récemment condamnés, ce qui les met hors d'état de nuire.

Un porte-parole de la police régionale de Waterloo dit que les clubs dans cette région ont été neutralisés par des mises en accusation et des condamnations, et que l'été a été assez calme.

Image négative

L'image du motard en veste de cuir noir continue de causer des ennuis aux gens qui se servent de motocyclettes pour leur plaisir ou pour des courses. "Nous avons eu des affrontements avec la police, dit M. Jim Bentley, de l'Association canadienne de motocyclette, qui compte 11,000 membres. Mais comme nous nous comportons de façon responsable, nous nous en tirons assez bien".

Cependant M. Walt MacKay, directeur technique du Conseil de l'industrie de la motocyclette, dit qu'en général les policiers peuvent facilement faire la différence entre un motocycliste ordinaire et un motard qui fait partie d'un gang.

La moitié des locataires d'âge d'or et des familles à parent unique incapable de payer un loyer

OTTAWA (PC) — Selon un document confidentiel au Cabinet du premier ministre Clark, la moitié des locataires du troisième âge et la moitié des familles à parent unique, ont besoin d'aide pour payer leur loyer mensuel.

Le document ajoute que ces personnes, qui déboursent présentement plus de 25 pour cent de leur revenu mensuel pour le loyer, seraient les premiers bénéficiaires d'un programme d'allocation pour les locataires, sous la forme d'une allocation mensuelle.

Il recommande que ce projet soit fusionné à celui d'aide aux propriétaires et annoncé plus tôt cette semaine par le ministre des Finances, John Crosbie.

Le projet Crosbie paierait jusqu'à $1,500 en remises d'impôts pour l'intérêt de l'hypothèque et les paiements d'impôts sur la propriété, lorsqu'il fonctionnera à pleine capacité, en 1982.

Mais à sa présentation lundi dernier, le projet ne contenait aucune clause concernant les locataires.

Les sources gouvernementales ont expliqué jeudi que le coût annuel du projet destiné aux proprios se chiffrerait à environ $750 millions, soit environ le tiers du montant prévu lorsqu'il fonctionnera à pleine capacité.

C'est le critique libéral du logement, Lloyd Axworthy, qui a dévoilé des parties du document vendredi.

"Cela démontre bien que les conservateurs ignorent les besoins réels de l'habitation," a ajouté le nouveau député libéral de Winnipeg— Fort Garry.

Droits linguistiques au Québec et au Manitoba

Deux questions majeures trancher en Cour suprême

OTTAWA (PC) — Les droits linguistiques au Québec et au Manitoba sont deux questions majeures que devra trancher la Cour suprême du Canada à l'ouverture de ses assises d'automne, au début du prochain mois.

Les juges ont déjà entendu les objections à la loi québecoise établissant le français comme seule langue hors des tribunaux et de la législature. Mais leur décision ne sera pas annoncée avant quelques mois.

Le premier appel entendu concerne un jugement de la Cour d'appel du Manitoba qui prétend que le gouvernement de cette province a outrepassé sa juridiction en déclarant l'anglais langue officielle.

A son retour le 2 octobre, la Cour assermentera d'abord le juge Julien Chouinard, qui succède au juge Yves Pratte, parti depuis juin dernier pour des raisons de santé.

A l'ONU: pas d'allusion au transfert de l'ambassade

OTTAWA (PC) — Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, Mlle Flora MacDonald, devrait normalement éviter toute allusion à l'épineux problème du transfert de l'ambassade canadienne de Tel Avis à Jérusalem dans un discours principalement axé sur les droits de l'homme qu'elle doit prononcer la semaine prochaine devant la 34e assemblée générale de l'Organisation des nations unies.

Des proches collaborateurs de Mlle MacDonald ont indiqué hier à la presse que, ne voulant pas intervenir dans la mission de l'envoyé spécial canadien au Proche-Orient, M. Robert Stanfield, Mlle MacDonald n'aborderait pas ce dossier même avec des représentants de pays arabes.

Et, même si aucun indice ne laisse présager que cette session de l'ONU pourrait donner lieu à une prise de position contre le Canada.

d'une ligne... à la page.
• PUBLI - PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES • PUBLICITE • CONCOURS • ANNONCES •

CONCOURS "MOTS CROISÉS" LA TRIBUNE No 27

1er PRIX: $25.00

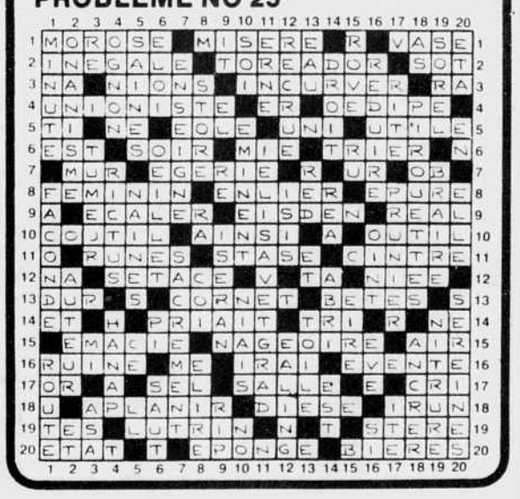
PLUS

5 PRIX DE $5.00

Poster le tout, au plus tard à minuit, le mercredi suivant la parution de la grille.

CETTE PROMOTION DE "MOTS CROISES" PREND FIN AVEC CE NO 27. LE 29 SEPTEMBRE, NOUS PUBLIERONS LES GAGNANTS DU NO 26 ET LE 6 OCTOBRE, LES GAGNANTS DU NO 27. NOUS REMERCIONS TOUS LES PARTICIPANTS DE NOS 27 "MOTS CROISES".

SOLUTION DU: PROBLEME NO 25



GAGNANTS CONCOURS MOTS CROISES NO. 25

$25.00 — Mme Jeannine Lessard, 641, rue Jeanne-Mance, Coaticook

$ 5.00 — Mme Marielle Boisvert, 2935, rue Savard, Sherbrooke
Mme Nicole Mallette, 614, rue Belmont, Sherbrooke
Mme Thérèse Custeau, R.R.1, St-Herménégilde
M. Gustave Daigle, 1760 Avenue St-Louis, Plessisville
Mme Louisette Gagné, 1154 Des Blés, App. 206, Fleurimont

PROBLEME NO 27

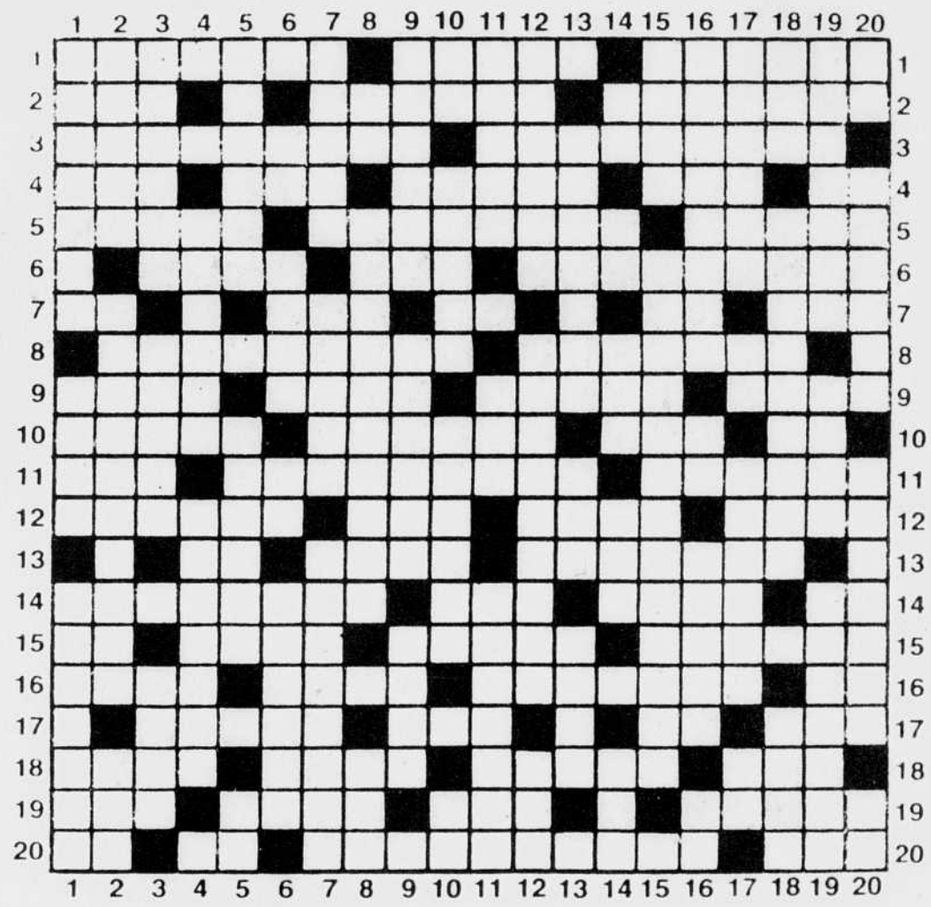
HORIZONTAL

1- Vieillard ridicule. - Petite auge - Surgit au-dessus de l'eau.
2- Terre entourée d'eau. - Petit livre. - Chercher à acquérir une connaissance.
3- Celui qui dompte les bêtes féroces. - Manière dont un objet est placé, position.
4- La première femme. - Explosif très puissant. - Faire une marque pour se rappeler. - Accumulation d'objets mis les uns sur les autres. - Conj.
5- Mettre plus haut. - Plante herbacée. - Couvertures des bâtiments.
6- Le Paradis terrestre. - Canton suisse. - Dite un peu de mots, brève.
7- Equerre. - Petite pomme rouge. - Chiffres romains. - Interj. qui sert à appeler. - Récipient en terre réfractaire.
8- Etat de ce qui a peu de volume - Partie d'une minute.
9- Torrent issu des Pyrénées centrales. - Rivière au nord de la France. - Individus. - Grand lac.
10- Briller de sa lumière propre. - Commerce important. - Oiseau grimpeur. - Term. d'inf.
11- Bière anglaise. - Dignité de prélat. - Petite mare.
12- S'acquitter de certains devoirs. - Roi d'Israel. - Inscription sur la croix de Jésus. - Qui a une punition.
13- Conj. - Etoile de cinéma. - Prolifération anormale des leucocytes.
14- Peu fréquentées. - Adv. de lieu. - Robe des femmes de l'Inde. - Du verbe aller.
15- Douze mois. - Gaz rare de l'atmosphère. - Troupe de chiens dressés pour la chasse. - Juron de l'ancienne comédie.
16- Aussi, de même. - Malpropre. - Luire, en réfléchissant la lumière. - Idem.
17- Du verbe plaire. - Sorte de poche ouverte par un bout. - Voyelles doubles. - Sans inégalité.
18- Prend à loyer. - Lac d'Ecosse. - Mariage, liaison. - Abrév. de: Union Postale Universelle.
19- Légumineuses. - Du verbe pouvoir. - Principe de la vie. - Etoiles de cinéma.
20- Ile de l'Atlantique. - Conj. - Personne qui vendait au détail les grains, le charbon, etc. - Sans humidité.

VERTICAL

1- Petit foret pour percer les barriques. - Tintement d'une cloche. - Tourner en ridicule.
2- Celui qui prend des leçons d'un maître. - Mur de soutènement. - Unité monétaire divisionnaire de la Norvège.
3- Remplacement d'une troupe. - Canal par où s'écoulent les eaux d'une cuisine. - Indication avec un numéro, désignant un morceau de musique dans l'oeuvre d'un compositeur.
4- Publier, faire paraître. - Petite veine.
5- Qui ne prend pas parti entre des puissances belligérantes. - Lettre missive, écrite par un auteur ancien. - Lettre grecque.
6- Année. - Sigle de: North Atlantic Treaty Organisation. - Route Rurale. - Matière colorante rouge.
7- Ce qu'il y a de meilleur. - Punition, châtiment. - Membre d'un sénat.
8- Term. d'inf. - Petits ruisseaux. - Abrév. de: Sainte.
9- Le temps futur. - Terrain planté de seigle. - Lieu où mangent les officiers.
10- Patrie d'Abraham. - Partie antérieure d'un projectile. - Mammifère de l'ordre des pinnipèdes. - Altesse Royale.
11- Mouvement du corps. - Ancien bouclier. - Plante des Indes.
12- Canaux qui amènent l'eau de la mer dans les marais salants. - Etat de ce qui ne produit pas. - Propre, sans souillure.
13- Découvrir après recherche. - Dans la rose des Vents. - Prénom masculin.
14- Obtenu. - Abrév. anglaise de: No Charge. - Pied de vigne. - Petits ruisseaux. - Oblat de Marie Immaculée.
15- Manière d'être. - Transformation de concepts, d'idées.
16- Remplacement d'une personne par une autre. - Chiffres romains. - Ville de Bolivie. - Abrév. de Senior.
17- Inventeur du télégraphe duplex (1864). - Outil de la couturière. - Grand axe de l'orbite elliptique d'une planète. - Ancienne note de musique.
18- Rivière, en espagnol. - Relatif à l'ictère. - Arbre de Malaisie dont le latex est toxique.
19- Mammifère carnassier de la famille des viverridés. - Ville d'Espagne. - Ensemble de veines dans certains matériaux.
20- Term. d'inf. - La mouche du sommeil. - Economiste et homme politique italien, né à Carru (1874-1961). - Symb. Chim.

PROBLEME NO 27



COUPON

NOM .....

ADRESSE .....

.....

Téléphone: .....

S.V.P.
FAIRE PARVENIR A
CONCOURS "MOTS CROISÉS"
PROBLEME NO 27
JOURNAL LA TRIBUNE
Boîte postale 1100
Sherbrooke, Qué.
J1K 2X8

33471

DÈS MAINTENANT, RÉDUISEZ VOS FRAIS DE CHAUFFAGE DE 50%
avec le système "informatisé" YORK

De plus, Le Prohon Inc. vous offre sans frais 5 ans de garantie complète.

La Thermopompe York

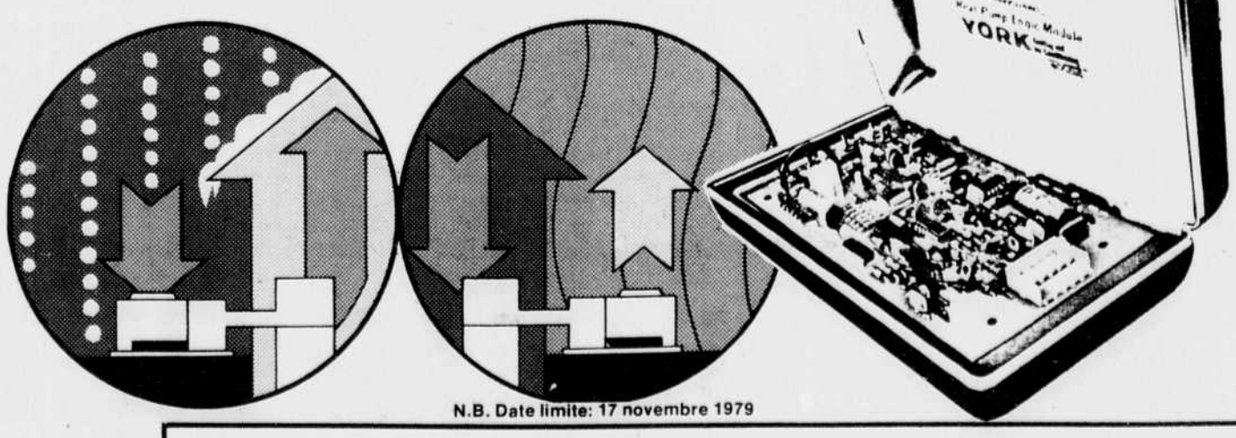
La thermopompe moderne est probablement la meilleure combinaison de la technologie actuelle pour offrir un confort sûr et efficace, pendant toute l'année, à un coût que les propriétaires peuvent se permettre. Mais les thermopompes ne sont pas toutes semblables.

Les thermopompes YORK furent conçues principalement pour offrir le chauffage... l'addition de climatisation centrale étant un avantage supplémentaire.

YORK offre l'exclusif module logique transistorisé "YORKGUARD" qui contrôle les performances du système pendant toute l'année, garantissant une chaleur efficace et fiable en hiver et un confort frais et agréable en été.

Les thermospompes YORK... en supplément ou sous la forme d'un système complet... offrent des économies plus importantes sur le coût du chauffage que la plupart des autres. Réduisez votre note de chauffage de 50% et plus.

Appelez-nous dès aujourd'hui et nous vous montrerons comment vous pouvez réduire les coûts de chauffage pendant l'hiver et vous offrir l'avantage d'un confort climatisé en été.



N.B. Date limite: 17 novembre 1979

LE PROHON INC.
6171, boul. Bourque, ROCK FOREST 864-4255

40874x

"Bâtir le Québec": virage manqué selon Raynauld

MONTREAL (PC) — Non seulement le critique économique libéral considère-t-il l'énoncé de politique économique "Bâtir le Québec", comme une analyse biaisée et une opération de marketing, mais il affirme que le virage qu'on a cru y voir en faveur de l'entreprise privée est "un virage manqué". La seule utilité qu'il voit au document c'est d'être un catalogue des programmes péquistes, "un document de mise en marché de programmes et d'orientations déjà connus dans un emballage nouveau".

Au cours d'une conférence de presse, M. André Raynauld, député d'Outremont, et ancien président du Conseil économique du Canada, a affirmé que "les propositions rassemblées pêle-mêle à partir des idées et projets qui circulaient dans les ministères témoignent d'un refus de choisir de la part du gouvernement".

Il a noté l'absence de référence à la politique fiscale et budgétaire du gouvernement alors que l'on sait que le budget est l'instrument essentiel de toute politique économique.

M. Raynauld était accompagné de l'ex-ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre, et du député de Notre-Dame-de-Grâce, M. Reed Scowen. Tous les trois ont sévèrement critiqué la façon dont le document péquiste a analysé le rôle du gouvernement fédéral.

A Chicoutimi: la campagne du "oui" et le financement

CHICOUTIMI (PC) — L'organisation de la campagne du "oui" au référendum et son financement retiendront l'attention des quelque 300 membres du Conseil national du parti québécois qui se réunit en fin de semaine à Chicoutimi.

Exceptionnellement toutefois, les délibérations sur ces questions se dérouleront à huis clos, ont fait savoir les organisateurs de la réunion.

Les réunions du Conseil national du PQ ont été traditionnellement ouvertes à la presse mais celle-ci ne le sera pas à cause du caractère hautement stratégique du sujet débattu.

Pour un réseau de garderies gratuites

QUEBEC (PC) — Considérant la question sous l'angle du droit réel au travail pour tous et de la responsabilité sociale de la reproduction, la CSN, la CEQ et le Syndicat canadien de la fonction publique affirment qu'il est urgent d'implanter au Québec un réseau universel et gratuit de garderies qui serait contrôlé par les usagers.

Les quelque 150 délégués au Conseil confédéral de la Confédération des syndicats nationaux, réunis à Québec, ont pris connaissance d'un document de travail proposant un modèle de réseau remplissant les conditions plus haut énumérées.

Mme Monique Simard, responsable du dossier de la condition féminine à la CSN, a expliqué que le document avait été préparé conjointement par les trois groupes syndicalistes

S-J HUBERT SAINT-JEAN
importateur: café · thé · épices
Tél.: 569-1020

L'attirail
boutique d'acessoires pour café, thé, épices.

Mardi et Mercredi: 8h.30 à 17h.30
Jeudi et Vendredi: 8h.30 à 21h.30
Samedi: 8h.30 à 16h.00
FERMÉ entre 11h.30 et midi tous les jours
1627 ouest, rue King,
Sherbrooke, Qué. / J1J 2C7
39237X

GALERIES LES QUATRE SAISONS
S'AGRANDIT 20 NOUVELLES BOUTIQUES
Hâtez-vous, il ne reste que 4 BOUTIQUES DISPONIBLES

OUVERTURE: NOVEMBRE 79
NOUS AVONS L'ESPACE REQUIS POUR ACCOMMODER LES MAGASINS SUIVANTS:
• Tissus à la verge et draperies • animalerie • optométriste • jouets • équipement de sport • quincaillerie • librairie • pâtisserie et fromagerie.
Si vous êtes intéressé, veuillez vous adresser à:
MONTRÉAL (frais virés) 932-1461 - SHERBROOKE, 563-0373
M.R. STAHL
UN AUTRE DÉVELOPPEMENT TOULON
41638

d'une ligne... à la page.
• PUBLI - PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES • PUBLICITE • CONCOURS • ANNONCES •

15 JEUX
AVEC UN ENJEU DE
$50.00 à chaque jeu
plus un BONUS de
$500.00
à la fin du concours

RÈGLEMENT

1- Le Bingo 4-Coins se joue sur la même carte. La seule carte de Bingo officielle est celle portant l'inscription - La Tribune-1, distribuée avec l'édition du 13 septembre. Ici le hasard joue son rôle et nous ne pouvons garantir que chaque lecteur ou abonné a reçu cette carte. Il est très difficile d'exercer un contrôle dans ce domaine.

2- Du lundi au vendredi, La Tribune publiera des numéros de Bingo de jeux bien identifiés et numérotés. Dès que vous avez réussi le jeu des 4-Coins, vous êtes gagnant. Pour gagner, vous devez non seulement avoir les numéros des 4-Coins publiés, mais ces numéros doivent être situés dans les bonnes cases, tels qu'illustrés dans chaque jeu.

3- Chaque jeu a une valeur de $50.00. S'il y a plus d'un gagnant, à l'un quelconque de ces jeux, le montant est divisé en parts égales.

4- Nous allons jouer 15 jeux. A la fin, la Tribune fera tirer au sort la somme de $500. parmi les gagnants de ces 15 jeux.

5- Quand vous avez complété les 4-Coins d'un jeu, selon le No. 2 du règlement, appelez immédiatement à La Tribune (566-6353) et demandez le responsable du BINGO 4-Coins pour la vérification de vos numéros.

6- Pour vous qualifier, vous devez appeler AVANT MIDI (12h.00), le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter les quatre coins. Pour les numéros publiés les samedis, vous avez jusqu'au lundi MIDI pour vous qualifier.

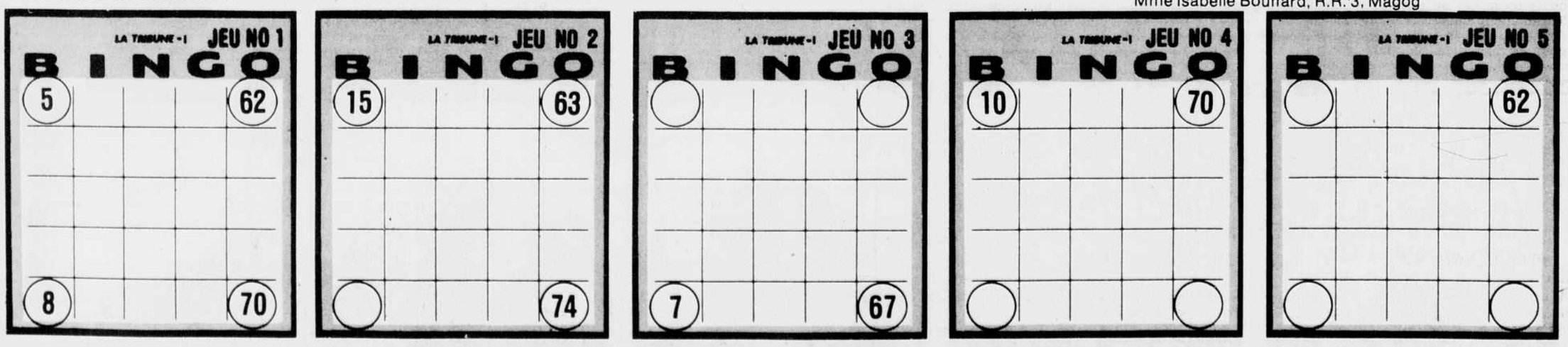
7- La Tribune fera tirer au sort les numéros par une personne extérieure à l'organisation. Dans ce sens, seuls deux numéros "B" et deux numéros "O" seront tirés pour chaque jeu.

8- Les employés de La Tribune et les camelots de la Tribune ainsi que leur famille immédiate ne sont pas éligibles à ce concours.

9- La décision de la direction de La Tribune concernant les gagnants sera finale et ces personnes devront répondre à une question d'habileté.

10- La Tribune ne sera en aucun cas, responsable pour plus de $50.00 en argent même si la cause est due à une erreur typographique ou autre.

Les nouveaux numéros d'aujourd'hui ont été pigés par:
Mme Isabelle Bouffard, R.R. 3, Magog



N'OUBLIEZ PAS!
La carte que vous avez reçue avec votre Tribune du 13 septembre, est bonne pour les 15 jeux.

les sports

Les six "grands" des Castors reviendront (Page 33)

Retour de Jeff Leverman avec les Castors (Page 32)

Nouveau contrat à Virdon

HOUSTON (AP)- Le gérant des Astros de Houston, Bill Virdon, vient de voir son contrat prolonger jusqu'à la fin de 1980 par la direction du club.

La nouvelle a été annoncée juste avant le début d'une série de trois parties très importantes contre les Reds de Cincinnati, les meneurs de la section Ouest de la ligue Nationale.

Virdon dirige les Astros depuis 1975. Ses meilleurs campagnes ont été en 1976 et 1977 alors qu'il avait piloté les siens à des troisièmes places.

Son contrat devait prendre fin après la saison 1979.

Même la pluie n'empêche pas les Expos de gagner du terrain

'Je me reposerai en novembre'

— Gary Carter

PHILADELPHIE (PC)— Les Expos n'ont pas joué hier. Le match qui devait les opposer aux Phillies de Philadelphie a été remis à cause de la pluie et les deux équipes disputeront un programme double cet après-midi à compter de 5 h.30.

Les Expos n'ont pas joué, mais ils ont pourtant augmenté à une partie complète leur avance sur les Pirates de Pittburgh au sommet de la division est de la Ligue nationale. Les Pirates se sont en effet inclinés 2-0 devant les Cubs à Chicago hier en matinée.

La mauvaise température qui semble vouloir s'acharner sur les Expos fait que l'équipe devra donc disputer un autre interminable programme double. Les Expos en ont déjà joué six au cours du mois de septembre et, en plus de celui d'aujourd'hui, ils devront en disputer un autre à Pittsburgh contre les Pirates et encore un autre à Atlanta contre les Braves avant la fin de la saison.

Ceux qui croyaient plus ou moins aux chances des Expos de lutter pour le championnat jusqu'à la toute fin du calendrier, prétendaient que, si les Pirates ou même les Phillies ne disposaient pas des Expos, tous ces programmes doubles, nécessités par le mauvais temps allaient avoir raison de l'équipe de Dick Williams.

Mais, jusq'à présent, c'est tout le contraire qui se produit. Plutôt que de couler à pic face à tous ces programmes doubles, les jeunes joueurs des Expos ont admirablement bien relevé le défi.

Depuis le début de septembre, les Expos ont étonné tous les connaisseurs. Ils ont balayé les honneurs de quatre programmes doubles et ont partagé les deux autres. Ils n'en ont perdu aucun.

De ces 12 matches qui devaient causer leur perte, les Expos en ont retiré 10 victoires et n'ont subi que deux défaites. C'est là une fiche passablement intéressante pour un jeune club, qui devait céder sous la tension de cette course au championnat.

La fatigue

Bien sûr, la fatigue peut commencer à se faire sentir chez les Expos, eux qui viennent tout juste de balayer les honneurs de deux doubles devant les Mets à New York

"Je serais fou de dire que je ne ressens pas une certaine fatigue, a mentionné le receveur Gary Carter. **Mais, malgré tous ces programmes doubles, je fais bien attention de prendre tout le repos qu'il me faut et je dois dire que je me sens bien. Il ne faut pas penser à la fatigue, je pourrai me reposer au mois de novembre".**

Pourtant, 'Carter aurait bien raison de se plaindre de la fatique , lui, qui a joué les quatre matches en 48 heures à New York. Mais Carter ne s'en fait pas. Il a même avisé Williams qu'il était prêt à évoluer dans tous les matches d'ici la fin de la saison.

"Bien sûr, nous pourrons marcher la tête haute même si nous ne parvenons pas à remporter le championnat, a poursuivi Carter. **Mais cette équipe déborde d'enthousiasme. Tous les gars ont contribué aux succès de l'équipe. Tommy Hutton, l'inventeur du "Bus Squad", a été un homme important. Même Duffy Dyer a très bien fait quand Dick a fait appel à ses services. Nous avons réussi à implanter un esprit gagnant au sein de cette formation. Tous les gars sont devenus importants pour tous les autres. Nous avons compris que tous aiment une équipe gagnante, que c'est cela le plus important, de devenir une équipe gagnante. Je rêvais de cela depuis mes débuts avec l'équipe."**

Un bienfait

Bien sûr, un autre programme double s'ajoute à un calendrier passablement chargé, voilà qui pourrait décourager bien des équipes.

Mais on oublie vite cela quand, à quelqes jours de la fin du calendrier, l'équipe est toujours au plus fort de la course au championnat.

Il se pourrait même que cette journée de repos soit bénifique aux Expos.

C'est le jeune David Palmer (9-2) qui devait lancer hier soir contre Steve Carlton (16-11). Mais Palmer venait de manquer un tour dans la rotation des partants à cause d'une blessure au coude droit et une journée supplémentaire de repos pourrait être à son avantage.

Les Expos ont obtenu d'excellentes performances de leurs lanceurs partants lors des deux programmes doubles à New York. Rudy May et Scott Sanderson ont même lancé des matches complets lors des deuxièmes parties de ces doubles, permettant à la relève de se reposer un peu.

Et l'on sait que cette relève a besoin de repos et de temps pour guérir ses blessures.

Stan Bahnsen, qui souffre d'une élongation musculaire à la cuisse droite, n'aurait peut-être pas pu lancer hier si ses services avaient été requis. Williams mentionne qu'il sera sans doute disponible ce soir. Quant à Elias Sosa, l'as de l'enclos des Expos, son coude s'améliore de jour en jour. Il a lancé dans l'enclos jeudi soir et il sera lui aussi disponible ce soir.

Il en est de même pour le voltigeur Ellis Valentine, qui n'a pas pris par au deuxième match à New York jeudi. Sa mâchoire le fait encore terriblement souffrir. Il devait faire partie de l'alignement débutant hier, mais il acceptera avec plaisir une autre journée de congé.

Ce soir, donc, Williams enverra — Steve Rogers dans la mêlée face à Carlton dans le premier match, tandis que Palmer affrontera Dickie Noles (3-3) dans le deuxième match.

Les Expos, oui avec le coeur mais non avec la tête...

Plusieurs amateurs de baseball aimeraient paraît-il, me faire manger un certain commentaire rédigé le 14 juillet dans lequel je prédisais une troisième position aux Expos. Remarquez qu'aucun de ces experts n'aurait osé à ce moment miser trop d'argent sur les chances de nos Amours. Je ne mangerai pas ma chronique, car il existe de meilleurs moyens de recycler le papier, de même que je ne congédierai pas le caricaturiste Landry qui se permet aujourd'hui d'être joyeusement irrespectueux à l'endroit de son patron.

N'empêche que je ressemble actuellement à Gargantua qui ne savait pas s'il devait rire de la naissance de son fils Pantagruel ou de la mort de sa femme, décédée à l'accouchement de ce bébé qui buvait en une journée le lait d'un troupeau de 50 vaches. Mon coeur est avec les Expos, comme celui de la plupart des Québécois, mais ma raison reste avec les Pirates. Je me demande s'il vaut mieux que mon coeur saigne un peu de la défaite de nos amours ou s'il est préférable que je passe pour un commentateur dépourvu de raison.

Les Expos ont joué du baseball palpitant, et qu'ils terminent au premier ou au deuxième rang, les amateurs québécois et même canadiens les acclameront à juste titre. Le calendrier joue actuellement en leur défaveur mais la chance les soigne. Gagner quand un joueur de premier but lance au troisième pendant que le point gagnant se dirige au marbre comme ce fut le cas contre Chicago, ou quand un voltigeur garde la balle pendant que les coureurs croisent le marbre, parce qu'il croit qu'il y a trois retraits, comme cela s'est produit jeudi contre les Mets, c'est être chanceux. Mais les équipes championnes font leur chance.

C'est à Pittsburgh que se disputera le championnat et il faudrait que les Expos triomphent à trois reprises pour espérer éliminer les Pirates. Pour cela ils devront accomplir ce qu'ils font rarement, battre des bons lanceurs droitiers, Blyleven, Kison et Robinson. J'estime qu'il leur sera impossible de remporter plus qu'une partie dans le sanctuaire des Parker et Stargell, même si je souhaite de tout coeur crier pour les Expos dans la Série Mondiale.

Devant l'importance de l'enjeu, le directeur des pages sportives de La Tribune, M. Denis Messier, sera à Pittsburgh pour ces quatre confrontations et fera parvenir à chaque soir ses commentaires et observations sur ce qui devrait être la véritable finale de la Ligue Nationale cette saison, la série contre l'Ouest n'étant qu'une simple formalité. Cette année, deux clubs de l'Est seront en Série mondiale, les Orioles qui la gagneront, et les ...Pirates.

Jean Vigneault

McGlothen menotte les Pirates de Pittsburgh

Chicago — Lynn McGlothen pourrait bien se retrouver dans un nouvel uniforme l'an prochain, mais ceci n'a pas affecté pour autant son rendement hier alors qu'il a limité les Pirates de Pittsburgh à quatre coups sûrs dans une victoire de 2-0 des Cubs.

"La direction du club voulait avoir une rencontre avec moi, mais je ne le voulais pas. Ceci a affecté mon jeu sur le terrain", de dire cet artilleur récoltant sa première victoire depuis le 20 août.

"Tout ceci a commencé il y a un peu plus de deux semaines et dès ce moment plus rien ne fonctionnait pour moi. Je ne voulais qu'une chose, soit me concentrer sur mes quatre ou cinq derniers départs et au terme de la saison entreprendre les négociations", d'ajouter McGlothen.

McGlothen est éligible pour devenir agent libre cette saison, mais il a révélé que ceci pourrait ne pas survenir. Il en est à sa quatrième équipe en huit saisons dans le baseball majeur et il n'est pas pressé de déménager.

"Nous avons encore le temps de discuter", dit-il. "Je suis certain que l'offre qui me sera faite sera raisonnable".

"Cette partie est l'une des meilleures que je n'ai jamais eu l'occasion de le voir lancer", de dire Chuck Tanner, le gérant des Pirates. "S'il a des problèmes avec son contrat, il l'a peut-être signé aujourd'hui", d'ajouter le gérant du Pittsburgh qui se retrouve maintenant avec un retard d'un match complet sur les Expos.

"Une chose est certaine, on ne se laissera pas aller. Nous allons revenir plus fort demain", de noter Tanner.

McGlothen, 12-13, et Don Robinson, 8-7, se sont livré une lutte serrée jusqu'à la fin de la 5e manche lorsque McGlothen a réussi un simple, après un retrait. Ivan de Jesus a poussé McGlothen au 3e coussin avec un simple, puis s'est lui-même rendu au 2e sur le relais lent du voltigeur Dave Parker.

Geoffrion savoure une 1ère victoire

MONTREAL (PC)- Le Canadien et leur nouvel instructeur Bernard Geoffrion ont commencé la saison hors concours sur le bon pied en battant les Sabres de Buffalo 5-2 hier soir au Forum de Montréal devant 15,941 spectateurs.

Le Tricolore n'a fait qu'un bouchée de son rival. Le compte était de 3-1 après la première période et 4-1 après la deuxième.

Le Canadien a obtenu un but sur un jeu de puissance en première période par Mario Tremblay. Les autres marqueurs ont été Doug Risebrough, Pierre Larouche, Steve Shutt et Serge Savard. Le but de Savard est survenu pendant un désavantage numérique de deux hommes en troisième tiers.

Pour les Sabres, les buts sont allés à Rick Seiling et Craig Ramsey. Seiling a marqué le sien contre Michel Larocque et Ramsey contre Denis Herron. Les deux gardiens du Canadien se sont partagé la tâche au cours du match.

L'arbitre Ron Harris a décerné dix punitions au cours de la partie, cinq de chaque côté.

'J'ai toujours dit que je mourrais comme un Pirate' — Ellis

PITTSBURGH (AP) — Les Pirates de Pittsburgh ont fait de nouveau fait l'acquisition du lanceur Dock Ellis hier et celui-ci a dit immédiatement qu'il ne voulait pas connaître la controverse qui a marqué son départ de Pittsburgh il y a quatre ans.

"Je suis un Pirate et j'ai toujours dit que je mourrais comme un Pirate", a dit Ellis avec un sourire en apprenant que les Pirates avvaient acheté son contrat des Mets pouer un peu plus que le prix du repêchage de $20,000.

Ellis ne voulait pas entendre le mot controverse au téléphone.

"Vous voulez dire que je vais connaître la même situation de nouveau. Il n'en pas question, de mon côté.

"Je suis enchanté de rejoindre les Pirates qui songent davantage à la course au championnat qu'aux controverses."

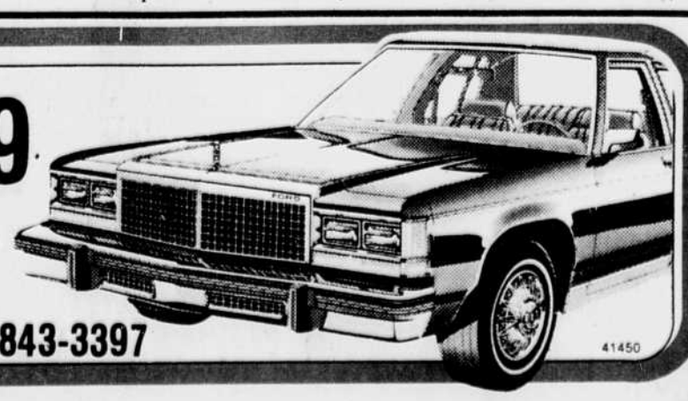
Ellis s'était fait des amis et des ennemis à Pittsburgh de 1968 à 1975.

Sur le terrain, il avait réussi un match sans coup sûr à San Diego en 1970, lancé dans un la Série mondiale en 1971 et commencé le match des Etoiles en '71.

Hors du terrain, il portait des bigoudis dans l'abri des joueurs, se plaignait de la grandeur de son lit à l'hôtel pendant la Série mondiale 1971 et avait été malmené par un gardien du stade à Cincinnati.

Il avait aussi recueilli de l'argent pour un centre de recherches sur l'anémie et conseillé les prisonniers.

Ellis avait été échangé aux Yankees de New York en 1975 à la suite d'une dispute avec feu Danny Murtbaugh, gérant des Pirates.

BÉLANGER & VIENS
405 Sherbrooke, MAGOG
EN ROUTE POUR 80
SUPER SOLDE DES MODÈLES '79
FORD MERCURY LINCOLN
LA LOI DU PLUS FORD
843-3397

41450

COMMENTAIRES...
de Mario Goupil

La saison des Castors

Bon. Bon. Bon. Comme dirait mon bon ami Ghislain: "le temps est venu de se mettre la tête sur le bûcher".

Permettez-moi donc de vous faire part de mes prédictions pour la 11e saison de la Ligue de Hockey Junior Majeure du Québec qui s'ouvrira officiellement demain. Remarquez que je ne suis point prophète, mais je ne peux résister à l'envie de vous faire part de mes vues.

D'abord la Division Frank Dillio qui regroupe les équipes de Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Shawinigan et Chicoutimi.

Qui l'emportera ?

La lutte se fera entre trois équipes, soit les Draveurs de Trois-Rivières, monarques des deux dernières saisons, les Castors de Sherbrooke et les Saguenéens de Chicoutimi.

A mon avis, et je suis certain que cela fera plaisir à plusieurs, les Castors de Ghislain Delage l'emporteront et leurs plus sérieux rivaux devraient être les Saguenéens d'Orval Tessier.

S'ils parviennent à rappatrier leurs "six" grands, les Castors pourraient faire classe à part cette saison dans la Ligue Junior Majeure du Québec. Je leur prédis une fiche du tonnerre à domicile et pour sabler le champagne ils devront se tenir debout lors des matchs disputés à l'extérieur.

Autant je ne voyais pas les Castors disposer des Draveurs de Trois-Rivières la saison dernière, autant je les vois faire leur chemin jusqu'au championnat cette saison, mais pour cela Delage devra pouvoir compter sur ces six "grands". L'offensive devrait être encore plus explosive que celle de l'an dernier avec les Louis Bégin, Serge Boisvert, Ricky Secco, Alan Haworth, André Côté, Jean-Marc Gaulin et cie. Aucune autre équipe du circuit ne peut compter sur un noyau offensif aussi talentueux.

Et à la défensive, là aussi les Castors seront plus puissants que la saison dernière. On ne peut considérer les départs de Ken Johnston et Burton Martin comme étant de bien lourdes pertes. Celle de Pierre Tremblay, par contre, l'est, mais François James et Réjean Cloutier seront encore au poste déterminés plus que jamais à percer dès l'an prochain dans la LNH. Denis Morin reviendra fort d'une saison d'expérience. Ajoutez à ces noms ceux des recrues Mario Doré et Claude Michon, qui deviendront vite des chefs de file, de même que celui du solide Jeff Leverman, qui compte trois ans d'expérience dans le circuit, et vous obtenez une forteresse qui sera difficilement ébranlable à la ligne bleue.

Devant les buts, les Castors peuvent compter sur deux des trois meilleurs gardiens de circuit. Dans mon livre, Jacques Cloutier des Draveurs est le meilleur portier de la ligue, mais il est suivi de très près par Corrado Micalef, qui n'a que 18 ans, et Yvan Charbonneau.

Avec tous ces éléments, Ghislain Delage ne peut rater son coup d'autant plus que meilleurs seront ses Castors en première moitié de saison, meilleure sera sa position pour renégocier un nouveau contrat avec la direction de l'équipe en janvier prochain. "Oui", ce devrait être l'année des Castors.

Les Saguenéens de Chicoutimi en surprendront sûrement plusieurs, mais Comme Orval Tessier a perdu très peu de joueurs au terme de la dernière saison et qu'il peut compter sur la même brigade défensive en plus de quelques recrues qui promettent énormément, les Chicoutimiens devraient connaître la meilleure saison de leur histoire. Si ce n'est pas le cas, Orval se retrouvera en chômage.

A mon avis, on devra maintenant parler de la dynastie des Draveurs comme étant une chose du passé, du moins pour cette saison. Les dernières transactions de Michel Bergeron ne feront pas des Draveurs de 1979-80 une équipe redoutable comme celles des deux dernières saison. Le Petit Tigre reviendra sûrement à la charge avec d'autres échanges, mais il a très peu à offrir pour obtenir des joueurs-vedettes. Les Draveurs, à mon avis, devront se contenter du troisième rang suivi des Cataractes de Shawinigan et finalement des Remparts de Québec.

Division plus faible

La Division Robert Lebel sera définitivement plus faible, comme ce fut le cas la saison dernière. La saison dernière, les Eperviers de Verdun ont devancé le Junior de Montréal par un "nez" au classement final mais je crois que les Montréalais, avec la venue de Ron Lapointe derrière le banc, prendront leur revanche cette saison.

La lutte devrait être vive entre les Royals de Corwall et les Eperviers de Verdun pour le deuxième échelon. Je favorise Cornwall parce que Doug Carpenter a déjà l'expérience du junior majeur ce que ne possède pas Aldo Giampaolo derrière le banc des Eperviers de Verdun.

Encore cette année les Olympiques de Hull et les Voisins de Laval seront les enfants pauvres du circuit. Les Voisins n'ont remporté que 22 victoires l'an dernier et s'ils atteignent ce chiffre cette saison, ce sera déjà tout un exploit.

Voilà comment j'entrevois la prochaine saison. Et maintenant, que le meilleur gagne!

Brisson échangé

TROIS-RIVIERES— Les Remparts de Québec ont été des plus actifs hier puisqu'en plus de transiger avec les Castors de Sherbrooke, ils ont aussi bâclé un échange avec les Draveurs de Trois-Rivières.

Avant de céder Jeff Lerverman et Marc St-Onge aux Castors en retour de Pat Mayer, Martin Madden a envoyé le Sherbrookois Jean-François Brisson aux Draveurs de Trois-Rivières de même que le centre Michel Leblond, 19 ans, en retour du centre de 18 ans Jean Sansfaçon et des droits sur le cerbère de 18 ans Guillaume Abbatiello qui pourrait éventuellement être offert aux Voisins de Laval puisqu'il avait été prêté à cette équipe par Michel Bergeron après avoir déserté le camp d'entraînement des Draveurs.

Les Remparts obtiennent également le 4e choix de repêchage que les Draveurs avaient eux-mêmes reçu du Junior de Montréal dans l'échange envoyant Constant Priondolo dans la Métropole.

Le Sherbrookois Jean-François Brisson, un ailier droit de 19 ans qui avait amorcé sa carrière avec les Castors de Sherbrooke dans la Ligue Junior Majeure du Québec, se retrouve donc avec les Draveurs de Trois-Rivières. Il avait été cédé aux Remparts de Québec en retour de Jean Chouinard la saison dernière.

En retour de Pat Mayer — Les Castors obtiennent également Marc St-Onge

Leverman de retour

Par Mario Goupil

Ca y est! Jeff Leverman est de retour avec les Castors de Sherbrooke.

Ghislain Delage a finalement pu s'entendre avec Martin Madden gérant-instructeur des Remparts de Québec, avec qui il discutait depuis plus d'une semaine.

En plus de rappatrier le solide Leverman, les Castors obtiennent également l'ailier droit Marc St-Onge en retour du défenseur-recrue Pat Mayer, 18 ans, d'un quatrième choix au prochain repêchage et certaines considérations future ($$$).

Leverman qui en est à sa dernière saison junior, évoluait pour les Castors en 1977-78. Au milieu de la saison l'an dernier, Ghislain Delage l'échangeait aux Remparts en retour des droits sur Luc Richard qui n'a fait que passer à Sherbrooke avant de prendre sa retraite.

Ghislain Delage était très fier d'annoncer le retour de Leverman à Sherbrooke, d'autant plus qu'il venait d'être informé que ses six "grands" qui sont à l'entraînement chez les professionnels s'aligneront pour les Castors cette saison.

"Nous venons de faire un pas de plus vers le championnat, de dire le gérant-instructeur sherbrookois. **Une équipe qui aspire aux plus grands honneurs a besoin d'un gars comme Jeff Leverman sur son équipe. En plus de posséder de l'expérience, Jeff n'a pas froid aux yeux. C'est un élément de plus en notre faveur surtout lorsque nous aurons à affronter des équipes robustes comme Chicoutimi et Cornwall."**

Leverman deviendra donc le policier dont avait tellement besoin les Castors à la suite du départ de Jimmy Mann. Il endossera le chandail numéro 2 à moins que Ghislain Delage décide de sortir le numéro 10 des boules à mites.

(Photô **La Tribune** par Claude Poulin)

Jeff Leverman à son dernier match dans l'uniforme des Remparts de Québec. Hier, les Castors l'ont rappatrié et c'est avec plaisir qu'il endossera l'uniforme des Sherbrookois demain contre les Royals de Cornwall.

Leverman heureux

"Me voilà enfin de retour avec une équipe championne", s'est exclamé Leverman après avoir appris son retour à Sherbrooke.

"J'étais au courant que M. Delage voulait me rappatrier à Sherbrooke car j'ai de mes amis sherbrookois qui m'ont rapporté l'article paru dans La Tribune lors de ma dernière visite au Palais des Sports mercredi dernier avec les Remparts. Je savais aussi que les Castors voulaient les services de Gaston Therrien et de Luc Vigneault. Je suis agréablement surpris d'être celui qui se joint aux Castors", de renchérir Leverman qui s'apprêtait à quitter la Vieille Capitale pour regagner Sherbrooke lorsque nous l'avons rejoint.

Avec Leverman de retour, Ghislain Delage a maintenant mis un terme à ses démarches afin d'acquérir les services de Gaston Therrien.

"Les négociations sont rompues dans le cas de Therrien. Martin Madden m'a dit avoir eu un long entretien avec son protégé et il est probable qu'il terminera sa carrière junior à Québec", de dire Delage.

En ce qui concerne Marc St-Onge, un ailier droit qui peut aussi évoluer au centre, il aura à se gagner un poste régulier chez les Castors. Un des premiers choix de repêchage des Remparts l'an dernier, St-Onge avait alors préféré une offre universitaire.

Les Castors ne sortiront certes pas perdant de cette transaction puisque Pat Mayer ne parvenait pas à s'imposer à la ligne bleue et qu'il aurait probablement été remercié de ses services par Ghislain Delage.

Il est à noter que les Jeff Leverman et Marc St-Onge auraient pu refuser cet échange puisqu'ils fréquentent tous deux l'école. Les Remparts ont dû obtenir leur permission avant de les échanger. Quant à Mayer, il n'y avait aucun problème puisqu'il ne fréquente pas l'école.

En forme maintenant!
La bonne forme, c'est de plus en plus courant chez nous.
PARTICIPACTION

Sears Centre de l'Auto
CARREFOUR DE L'ESTRIE SHERBROOKE
SPÉCIAL
sur mise au point du moteur
4 cylindres 22.95 par auto
6 et 8 cylindres 25.95 par auto
Pièces en sus, si nécessaires.
Votre voiture risque de ne pas vous mener à destination de façon convenable? Ne prenez pas de chance. Laissez-nous la dorloter. Vous irez toujours plus loin avec SEARS!
Ce spécial est valable pour la plupart des voitures Nord-Américaines.

En vigueur du 24 au 28 septembre 1979 inclus.
Centre de l'auto - Rayon 190
Simpsons-Sears Limitée
40300

ROBITAILLE
CAMIONS WHITE
Autocar, Freightliner
Western Star, Road Boss
VICTORIAVILLE 925 est, Notre-Dame 752-9718

DÉCOUPEZ ET CONSERVEZ CETTE ANNONCE
Superior Muffler
est la compagnie que vous offre une
GARANTIE À VIE
(GARANTIE COMPLÈTE À VIE)
sur le silencieux, le tuyau de sortie, le tuyau d'échappement et la main-d'oeuvre! (aussi longtemps que vous posséderez votre voiture)
AUCUNE ATTENTE DE PIÈCES
Vos silencieux, tuyau de sortie et tuyau d'échappement sont toujours en stock!
CINTRAGE DE TUYAU SUR COMMANDE
CONVERSIONS DOUBLES
GARAGE LIONEL LAROCHELLE INC.
232 Principale Windsor, 845-2797
GARAGE BOULANGER INC.
1818 King est, Fleurimont, 565-9828
ANDRÉ AUTO ÉLECTRIQUE
20 Principale, Cookshire, 875-3381
GARAGE CHAINEY ENR.
1550 Principale est Magog, 843-6901
GARAGE ROUILLARD ENR.
130 Principale, Waterville, 837-2375
41206

Liquidation
DE TOUS LES MODELES 1979
chez DRUMMONDVILLE MARINE Inc.
SPÉCIAUX JAMAIS VUS!

"MOTOR HOME BENDIX" 23' Montée sur châssis GM. 454 p.c.
Prix de base $21,777
Visitez notre vaste salle de montre.
"MINI MOTOR HOME UNIK" 22'
Prix de base $16,995
"MINI MOTOR HOME BENDIX" 20'
Prix de base $16131
Ski-Doo 1980 en présentation.
N.B. Nous achetons Ski-Doo usagés et nous payons comptant.
41697
DRUMMONDVILLE MARINE Inc.
4025 est, boul. St-Joseph - 478-2297 Drummondville

UNE BIJOUTERIE COMPLÈTE
OFFRANT UN SERVICE PERSONNALISÉ

Fernand Turcotte, propriétaire
SPÉCIALITÉS:
- Remontage de diamants
- Modification de bijoux par des joailliers compétents à notre atelier.
Bijouterie Leduc Turcotte inc.
MEILLEURS PRIX + SERVICES
88, King ouest, Sherbrooke, 562-3311
30008

Alan Haworth

Réjean Cloutier

François James

Ricky Secco

Bégin et Boisvert rateront le match contre Cornwall demain

Les "grands" de retour

(MG)— A moins que quelqu'un quelque part "vire son capot de bord" dans les prochaines heures, les Castors de Sherbrooke pourront compter sur leurs six "grands" pour la saison 1979-80.

Georges Guilbault, qui fait présentement la tournée des camps d'entraînement des équipes de la Ligue Nationale, a reçu l'assurance qu'au moins trois et peut-être même quatre des six juniors exceptionnels des Castors seront de retour à Sherbrooke à temps pour endosser leur uniforme en prévision du match inaugural de la nouvelle saison demain à compter de 19h30 au Palais des Sports contre les Royals de Cornwall.

Rejoint à New York hier, le directeur-général des Castors a dit avoir reçu l'assurance que Réjean Cloutier, Ricky Secco et François James seraient à leur poste demain pour les Castors.

Cloutier, qui a paraphé le contrat de trois ans que lui ont présenté les Red Wings de Détroit, doit quitter Détroit ce matin et Ted Lindsay a confirmé à Guilbault de même qu'à Ghislain Delage qu'il serait à Sherbrooke à temps pour le match inaugural contre Cornwall. Lindsay a confié à l'instructeur des Castors avoir été emballé par la tenue de Cloutier au camp pré-saison des Red Wings.

Ricky Secco sera aussi libéré à temps par les Jets de Winnipeg qui doivent lui offrir un contrat aujourd'hui même.

Quant à François James, il doit s'entraîner avec le Canadien encore ce matin. Jusqu'à présent, les dirigeants du Canadien ont par deux fois offert un contrat au grand défenseur des Castors qui par l'entremise de son avocat a décliné ces deux offres. De toutes les recrues invitées par le Canadien, François James est celui qui a retenu le plus l'attention. Le Tricolore aimerait bien le voir s'aligner pour les Voyageurs d'Halifax de la Ligue Américaine cette saison, mais Georges Guilbault s'y oppose. James devrait revenir à Sherbrooke aujourd'hui.

Le seul point d'interrogation pour le premier match de la saison 1979-80 est le joueur de centre Alan Haworth. L'athlète drummondvillois devait prendre part au match hors-concours entre les Sabres de Buffalo et le Canadien de Montréal hier soir au Forum. Georges Guilbault a communiqué avec Scotty Bowman et Jim Roberts des Sabres et il y a de fortes chances pour que Haworth revienne à Sherbrooke dès aujourd'hui.

Quant à Louis Bégin et Serge Boisvert ils rateront le premier match de la saison.

Bégin, qui a maintenant signé le contrat de $225,000 que lui ont présenté les Blacks Hawks, impressionne tellement Bob Pulford que ce dernier a demandé la permission à Georges Guilbault de le garder avec les Blacks Hawks pour le match hors-concours de demain contre les Red Wings de Détroit. Bégin pourrait être retourné aux Castors lundi ou mardi.

Finalement, Serge Boisvert a accepté un contrat que lui ont présenté les Capitals de Washington qui aimeraient toutefois le voir jouer une autre saison chez les juniors. Max MacNab, grand manitou des Capitals, a promis à Georges Guilbault que Boisvert reviendrait à Sherbrooke lundi.

A tout événement, les équipes de la LNH peuvent conserver dans leurs rangs les juniors non repêchés jusqu'au 1er octobre.

Carpenter tourmenté par les fils de Bobby Hull

CORNWALL — Il y a quelques semaines, lorsque le légendaire Bobby Hull annonçait qu'il avait confié ses deux fils-hockeyeurs, Bobby Jr et Blake, aux Royals de Cornwall de la Ligue Junior Majeure du Québec, les bonzes québécois se bombaient le torse de fierté.

Mais cette fierté s'est vite transformée en maux de tête pour l'instructeur Doug Carpenter des Royals.

A la veille de l'inauguration d'une nouvelle saison, Carpenter ne sait toujours pas ce qu'il fera des deux fistons du célèbre hockeyeur. Bobby Jr et Blake sont toujours à l'entraînement avec les Royals mais ils n'ont toujours pas impressionné suffisament Carpenter pour que ce dernier leur offre de signer des contrats.

"Ils vont probablement signer des contrats avec nous, mais ce n'est rien de certain, de confier Carpenter. **Pour l'instant, tout ce que je puis vous dire c'est qu'ils restent avec nous jusqu'à ce que je me sois décidé."**

Carpenter est très conscient que les frères Hull seraient une grande attraction partout où ils passeraient au Québec. Mais le rouquin instructeur ontarien explique que ses Royals ne sont pas là pour donner des spectacles.

"J'aurai à décider une fois pour toutes demain (aujourd'hui) si je leur offre un contrat ou non. Ils feront probablement le voyage à Sherbrooke dimanche, mais il est plus que probable que le plus jeune, Blake, un centre qui aura 17 ans bientôt, ne jouera pas. Quant à Bobby Jr, un ailier droit de 18 ans, je verrai en temps et lieu", d'expliquer Carpenter.

24 joueurs sont toujours à l'entraînement chez les Royals. 20 ont signé leur contrat dont les frères Mark et Louis Crawford, les frères de Bob qui s'alignait pour les Royals la saison dernière. Des quatre joueurs qui ne sont pas sous contrat, deux n'ont pu se faire justice car ils sont blessés. Bobby Jr et Blake Hull sont les deux seuls autres joueurs à ne pas avoir signé leur contrat. Doug Carpenter a l'intention de réduire ses effectifs à 21 ou 22 joueurs. Les frères Hull pourraient bien ne pas être du groupe des élus...

Notes...Notes...

Ghislain Delage devra retrancher quelques joueurs aujourd'hui puisqu'une fois les six "grands" de retour, les Castors compteront 26 joueurs dans leurs rangs. 18 seulement peuvent revêtir l'uniforme pour les matchs réguliers...

— 0 —

Le centre **Luc Bachand** sera retourné au Fleur de Lys de Thetford Mines Junior A. Le défenseur sherbrookois **Pierre Girard** pourra choisir de rester avec les Castors comme réserviste ou évoluer avec le Fleur de Lys de Thetford Mines. S'il choisit de rester à Sherbrooke, Girard se joindra tout de même au Fleur de Lys pour les matchs réguliers de cette équipe en plus de s'entraîner avec les Castors. **"Ce Girard a du coeur au ventre et il figure dans mes plans"**, de dire Ghislain Delage...

— 0 —

"Avec l'arrivée de Jeff Leverman, il n'y a pas un club qui va nous sortir de la patinoire", de lancer Delage après avoir complété la transaction avec les Remparts. L'instructeur des Castors a encore frais à la mémoire les incidents qui ont marqué le match hors-concours contre les Saguenéens à Chicoutimi...

— 0 —

Le défenseur **Denis Morin**, les centres **Dennis Martin** et **Tim Cranston** soignent présentement des blessures et leur présence au match de demain est compromise...

— 0 —

René Marchand n'a toujours pas accepté de se rapporter aux Draveurs de Trois-Rivières...

— 0 —

Dans le cadre de **"Confrontation CJRS-La Tribune"** qui aura lieu entre les périodes de chacun des matchs locaux des Castors, le cerbère **Réjean Grondin** de la Ligue Dépression de Sherbrooke aura comme opposants **Christian Leblanc** de la Ligue Amicale de Windsor et **Jeannot Lizée** de la Ligue Dépression d'East Angus lors de l'intermission de la première période du match de demain. Entre la deuxième et la troisième période, le gardien **Claude Dusseault** de la Ligue Indépendante de Magog se verra confronter à **Daniel Pérusse** de la Ligue Indépendante d'Asbestos et **Pierre Breton** de la Ligue Commerciale de Magog...

$250 À $400 D'ESCOMPTE D'USINE

SUR LES TRACTEURS MASSEY-FERGUSON DE 16 À 81 FORCES D'UTILISATION ÉCONOMIQUE.

Durant notre vente Action 79, nous vous facilitons l'achat du tracteur qu'il vous faut.

Les tracteurs Massey-Ferguson de 16 à 81 forces offrent la puissance diesel et l'économie d'utilisation que vous recherchez, pour les ouvrages autour des bâtiments, pour les travaux des champs et pour les chantiers de construction.

On nous accorde un escompte d'usine de $250 à $400 selon le tracteur, ce qui nous permet de vous l'offrir à prix d'aubaine.

En plus comme nous faisons en sorte de gagner des primes de vente, nous sommes prêts à vous faire faire un bon achat à prix de grande épargne.

Si vous pensez à l'achat d'un tracteur, c'est le temps de vous décider. Venez nous voir sans tarder.

ACTION 79 — MF Massey Ferguson

Cette offre expire le 28 septembre et est limitée au stock disponible.

EQUIP. P. LACROIX INC.

Vendeur autorisé Massey-Ferguson

R.R. 5, MAGOG, BOUL. BOURQUE, TÉL.: 843-4609

40432

TV LOCATION

noir et blanc-couleur

Louez un TELEVISEUR de qualité, vérifié par nos experts.

Evitez les ennuis.

VIDEOTECH
910 King ouest

569-9963

CLUB DE GOLF

Venise

COUNTRY CLUB

SITUÉ ENTRE MAGOG & SHERBROOKE SUR LE CHEMIN DE LA RIVIÈRE MAGOG AU PETIT LAC MAGOG

CLUB DE GOLF VENISE

R.R. 5, Magog,

AVIS A TOUS LES AMATEURS de GOLF

Dès le printemps prochain le club de Golf Venise offrira à ses membres un 18 trous.
Le nombre de membres sera limité.

Voici les avantages:

— Parcours de championnat de 6,700 verges.
— Terrain semi-privé.
— Le terrain le plus facile à marcher dans les Cantons de l'Est
— Voitures de golf à votre disposition.
— Casiers pour vêtements.
— Entreposage de bâtons.
— Restaurant.
— Chalet pouvant accommoder 250 personnes.
— Stationnement pour 400 voitures.
— Variété d'activités pour les membres.
— Le terrain est toujours disponible pour les membres en fin de semaine.
— Projet de courts de tennis et piscine.

Profitez de devenir membre avant les augmentations du droit d'entrée. Le paiement du droit d'entrée vous permet de jouer durant le reste de la saison gratuitement.

POUR TOUTE INFORMATION: **Paul Brouillard 864-9891**
Léo Bilodeau 569-9941
Georges Zaor 569-9941

Hâtez-vous, le nombre de membres est limité.

40841

POMMES McINTOSH

5 lb de pommes

offert gratuitement à l'achat de 2 minots.

Venez acheter ou cueillir vos pommes au

VERGER DU COIN

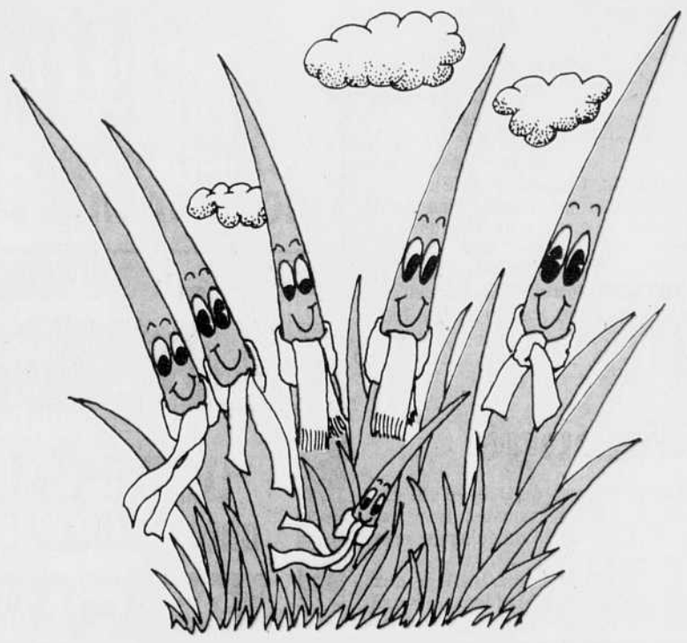
Village Compton

A la sortie est vers Coaticook
Route 147, anciennement route 22

Clément Lessard, prop.
(autrefois Lucien Lucios)

Tél.: 835-9159

41449



En automne, protégez votre pelouse avec Hibernal de CIL.

Vous avez été aux petits soins pour votre pelouse tout l'été, alors ne laissez pas l'hiver détruire tant de travail. Donnez-lui dès maintenant de l'engrais Hibernal® de CIL, elle passera ainsi un merveilleux hiver et retrouvera très vite force et santé au printemps.
Hibernal contient, comme tous les autres produits pour pelouses CIL, le fameux S.C.U.®, exclusif à CIL. Et si les mauvaises herbes à larges feuilles vous causent des problèmes, donnez-lui plutôt du Hibernal herbicide®.
Les produits de CIL ne sont pas moins chers que les autres produits pour pelouses, mais ils sont maintenant plus efficaces, plus concentrés et faciles à épandre.

Pour une pelouse de bonne humeur... mettez-y du C-I-L

INTERCOURT DE L'ESTRIE

SUPER SAISON '79-'80

Rendez-vous service!

SERVICES:

- casiers
- sauna, douche
- bar, rest.
- garderie (gratuite)
- pro-shop
- instructeur (clinique)
- organisateur
- vaste stationnement
- service de réservations

TARIFS D'ADHÉSION

Homme $105.00
Femme $70.00
Couple $155.00
Etudiant $50.00
Junior $30.00
(18 ans et moins)

APPELEZ A L'INTERCOURT:
569-8001

- LECONS DE TENNIS PRIVÉES OUVERTES A TOUS.
- CLINIQUES DE TENNIS POUR LES CATÉGORIES:
  — DÉBUTANT
  — INTERMEDIAIRE
  — AVANCÉ
- SESSION DE 8 COURS 2 FOIS PAR SEMAINE
- CLINIQUE DE GROUPE OU PRIVÉE
  COUT: $40.00
- DATE LIMITE D'INSCRIPTION LE 14 SEPTEMBRE 79
- PRO RICKY MEEK

NE MANQUEZ PAS LE TOURNOI JUNIOR 79 LES 22-23 SEPTEMBRE

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

LUNDI: 1:30 à 3:30 Femmes "classes B":
1 heure en simples1 heure en doubles
MARDI: 7:00 A.M.
Ligue de Lyzette (informez-vous à Lyzette)
pour hommes toutes catégories
MARDI: 9:30 à 11:00
Femmes "classe C" en doubles.
MERCREDI: 9:30 à 11:00
Femmes "classe A", en simples:
MERCREDI: 12:00 à 13:00
Lignes doubles "classe B"
JEUDI: 7:00 AM
Ligue de Lyzette (informez-vous à Lyzette)
hommes toutes catégories
JEUDI: 12:00 à 13:00 Défi Ricky Meek,
ouvert à tous avec handicap
(Bon d'achat de $12. au gagnant)
VENDREDI: 12:00 à 13:00
Ligue simples hommes, "classe A"
SAMEDI: 16:00 à 18:00
Ligue pour Juniors, toutes catégories
SAMEDI: 20:00 à... Ligue de doubles mixtes.
DIMANCHE: 19:00 à 21:00
Ligue doubles hommes, toutes catégories

En plus de ces ligues, les cliniques de groupe pour toutes catégories seront organisées par Ricky selon la demande. Aussi, les compétitions par échelle pour hommes et femmes en simples et doubles seront organisées par Ricky; les inscriptions seront prises individuellement à la réception.

Pour plus d'information, signalez 569-8001

ECOLE DE TENNIS ADAM & LONGPRÉ.

- LIEU: INTERCOURT DE L'ESTRIE
- POUR TOUS LES JEUNES DE 8 A 18 ANS.
- DU 20 OCTOBRE AU 8 DÉCEMBRE.
- CATÉGORIES: — DÉBUTANT
  — INTERMÉDIAIRE
  — AVANCÉ
  (TOUS REGROUPÉS SELON L'AGE)
- FRÉQUENCE: ÉTALÉ SUR 8 SEMAINES LECONS UNE FOIS PAR SEMAINE. UNE HEURE PAR LECON.
- JOURNÉE: TOUS LES SAMEDIS.
- COUT: $30.00 PAR JEUNE, POUR 8 HEURES
- TOUS LES JEUNES POURRONT BÉNÉFICIER DE 2 INSTRUCTEURS QUALIFIÉS ET PROFITER DE TOUTES LES FACILITÉS QUE L'INTERCOURT OFFRE.
- INSCRIVEZ-VOUS LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE A L'INTERCOURT EN COMPOSANT 569-8001.
  LE NOMBRE DES INSCRIPTIONS EST LIMITÉ!

40234

REGARDS sur le présent

"J'ai oublié comment jouer"

—Jere Gillis

Agés respectivement de 23 et 22 ans, Rick Blight et Jere Gillis sont dans une position délicate avec les Canucks de Vancouver et les deux doivent fournir un effort supplémentaire dans le but de prolonger leur carrière dans la Ligue nationale.

Blight et Gillis sont de retour après une saison 1978-79 des plus médiocres. Une amélioration des deux jeunes ailiers pourrait avoir un effet direct sur la possibilité pour les Canucks de se tailler une place dans les éliminatoires au niveau de la Division Smythe.

Gillis, auteur de 23 buts à sa première saison avec les Canucks, n'a pu faire mieux que 13 filets l'an dernier et la frustration était évidente. Il devenait bien plus un gars à caractère défensif qu'un compteur, ce qu'avait d'ailleurs bien plus besoin un club de la trempe des Canucks.

Blight, lui aussi, a été une déception avec ses cinq buts, vingt de moins que la saison précédente, tout en effectuant un stage dans les ligues mineures.

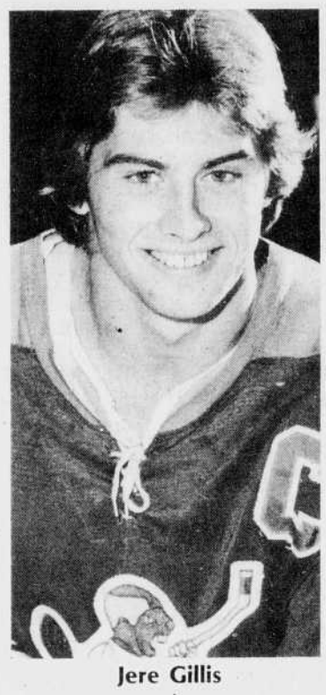
L'instructeur Harry Neale et son adjoint Dave Dunn souhaitent que les deux jeunes joueurs rebondissent afin de donner à l'équipe un certain élan.

L'attaque à cinq des Canucks a aussi besoin de la production de Blight et Gillis, si l'on considère que le jeu de puissance du Vancouver a été le plus "pauvre" du circuit l'an dernier.

Jere Gillis fait face à une vive opposition au poste d'ailier gauche avec la présence de Ron Sedlbauer, le capitaine Don Lever, Curt Fraser, Brad Gassoff et la recrue Brent Ashton.

"Gillis vient de très loin", de dire Neale à partir du camp des Canucks à Powell River. **"Nous devons être patients avec lui et attendre qu'il reprenne sa confiance.**

"Jere a certainement l'habileté, mais pour le moment il s'interroge à savoir s'il possède toujours ou non son talent.



Jere Gillis

A six pieds et 190 livres, Gillis a la stature pour être utile dans les coins et aussi devant le filet. Il fut agressif à l'occasion au cours des deux dernières saisons, mais dans la majeure partie du temps il se défend comme il le faisait à l'époque dans le Junior Majeur du Québec avec les Castors de Sherbrooke.

"Il semble que j'ai oublié comment jouer", de dire Gillis. **"Je sais que je suis en mesure de le faire, mais c'est comme si je cherchais comment le faire à nouveau".**

Gillis devait admettre qu'il se présenta au camp une semaine plus tôt étant inquiet de son avenir et avec un doute derrière la tête. Il tient à demeurer avec les Canucks ne voulant pas se retrouver dans les mineures, n'appréciant pas trop les voyages par autobus.

Un point joue en faveur de Gillis soit son habileté pour tuer les punitions. Il forme avec Don Lever une bonne combinaison et qui devait permettre l'an dernier au club d'afficher sa meilleure moyenne de buts contre face à l'attaque à cinq des adversaires.

Contrairement à Gillis, Blight n'est pas reconnu pour ses talents défensifs. Il est du type strictement offensif, ayant été reconnu pendant un certain temps comme le coeur de l'attaque à cinq des Canucks. D'ailleurs à ses trois premières saisons avec les Canucks, il a totalisé 25, 28 et 25 buts.

Si Gillis craint pour son poste, Blight peut par contre respirer plus à l'aise puisque seuls la recrue Ricky Vaive et Stan Smyl patrouillent le flanc droit.

L'instructeur Harry Neale dit de Blight qu'il patine mieux présentement qu'il y a un an et qu'il est l'exemple parfait d'un joueur qui entreprend une nouvelle carrière.

Blight est d'ailleurs le premier à reconnaître que son séjour dans les mineures l'a rendu plus mature.

"Je peux me compter chanceux d'être encore très jeune. J'aurai la chance de me racheter, de rebondir", de conclure Blight.

"Je me demande bien ce qui m'est arrivé"

—Lindsay Midlebrook

Il y a deux mois et demi, Tom McVie, l'instructeur des Jets de Winnipeg, avait déclaré à qui voulait l'entendre qu'un joueur qui voulait mériter un poste avec son club devrait être en mesure de courir le mille en 5: 50 minutes, sinon, aussi bien se chercher du travail ailleurs. Jusqu'ici, seulement cinq aspirants des Jets, un club qui quitte l'Association Mondiale pour se joindre à la ligue Nationale de hockey pour la première fois de son histoire, ont réussi à rencontrer le but fixé par leur pilote. Mais le 52 autres n'ont pas à s'en faire. McVie ne les congédiera pas, du moins pas tout de suite.

McVie est le premier à admettre que ce n'est pas parce qu'un athlète pour courir le mille en 5:50 minutes qu'il est assuré d'un poste avec son club. **"Toutefois, ce programme vous permet de tester votre endurance physique"**, admet-il.

Pour le bénifice des joueurs qui n'ont pas réussi à briser cette barrière de vitesse, il faut dire que lorsque le coup a été tenté au stade de Winnipeg, un vent violent soufflait. McVie est le premier à admettre que Peter Sullivan, une de ses vedettes de l'an dernier, a été soulevé de terre en tournant un des coins où il faisait face au vent. Ce même Sullivan est un joueur qui a marqué 43 buts pour les Jets l'an dernier. Il est peut-être un bon marqueur au hockey, mais il ne brisera jamais la marque olympique dans le mille. Il a dû se contenter d'un chrono de 5:57 minutes dans sa tentative, ce qui est passablement lent, avec ou sans vent. Il fut l'un des neuf concurrents à courir le mille en moins de six minutes.

Heureusement, McVie s'est montré généreux. Il a alloué un handicap de 45 secondes à chacun de ses joueurs ce qui lui a permis d'en arriver à un chiffre de 39 joueurs à finalement passer son fameux test.

"C'était la fin d'un programme que nous avions préparé il y a plus de deux mois, d'expliquer McVie. En juillet, nous avions informé chacun de nos aspirants de bien se préparer pour notre camp d'entrainement. Tout le monde a suivi notre conseil, car dans le fond, tous et chacun se sont assez bien comportés".

Certains joueurs n'étaient pas aussi agiles que d'autres. Lindsay Middlebrook, un gardien de but de 5'7", réclamé des Rangers de New York, ressemblait beaucoup plus à une tortue qu'à un athlète professionnel avec un temps de 7:28 minutes pour le mille, la pire marque chez les Jets.

"Je me demande bien ce qui m'est arrivé, admet Middlebrook. Ca m'a pris tellement de temps à terminer l'épreuve et le pire, c'est que je n'ai même pas sué et pourtant j'étais fatigué. Je suppose qu'à cause de mes jambes plus courtes que la plupart des autres, j'ai dû faire plus de pas que les autres. Je crois que maintenant, je devrai me surpasser encore plus à l'entraînement, pour vraiment prouver ma valeur".

Middlebrook est ce jeune aspirant qui devra faire la lutte à Gary Smith, Markus Mattson et six autres gardiens qui bataillent pour le poste régulier chez les Jets.

"Maintenant je constate que je devrai leur prouver que je suis le meilleur de tout le groupe si je veux rester avec les Jets".

Matson a pris à peu près une minute de moins que Middlebrook pour courir ce fameux mille. Smith, qui se remet lentement d'une fracture à une cheville, a été un des cinq joueurs à ne pas être obligés de se plier aux exigences de McVie.

Morris Lukowich, qui a enregistré 65 buts l'an dernier pour les Jets et qui avait été leur choix prioritaire avant la fusion, a été chronométré en 5:46 minutes, juste derrière Ross Cory, le champion de ce test avec 5:44 minutes.

Après cette course d'un mille, les joueurs devaient effectuer 50 tractions et 50 flexions. Bill Riley, qui a déjà joué avec McVie chez les Capitals de Washington a mené le bal avec pas moins de 117 tractions.

Lukowich, un jeune homme de 23 ans qui a fait la navette entre les Aeros de Houston et les Jets de Winnipeg, ne manque pas de dire: **"Ils sont supposés être beaucoup plus durs et rapides dans la ligue Nationale. J'ai joué quelques matches hors concours contre certains clubs et j'en suis sorti une fois avec une lêvre coupée et une autre fois avec une épaule en compote. J'ignore comment ce sera vraiment, mais je sais que ce ne sera pas facile".**

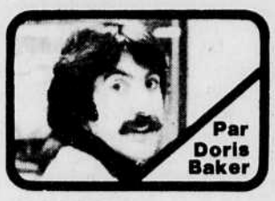
C'est au cours des prochains matches d'exhibition que McVie, le gérant John Ferguson et l'adjoint Bill Sutherland, effectueront leurs choix parmi les aspirants.

"Je déteste écouter ces gens qui prétendent que tous les postes sont ouverts au début du camp d'entrainement, ne manque pas de souligner McVie. Celui que croit cela est cinglé et ne sait pas comment prendre des décisions. Je veux terminer notre camp avec les 20 meilleurs joueurs disponibles, mais je ne suis pas sans savoir que déjà quelques-uns ont une avance sur d'autres et pratiquement assurés d'un poste. Au cours des années, j'ai constaté que les meilleurs joueurs avaient cette façon de se détacher des autres et finalement, vous arrivez toujours avec les 20 meilleurs. La sélection se fait par elle-même".

REGARDS sur le présent

Les choyés de la société des loisirs

De l'âge d'or aux "bébés gâtés"...



Par Doris Baker

Bientôt, les gens de l'âge d'or deviendront les "bébés gâtés" de la société des loisirs. Trop souvent laissés à eux-mêmes, ils ont lutté sans relâche pour qu'on prête une oreille attentive à leurs revendications. Graduellement, les nuages se sont dissipés. L'émancipation rapide d'une "vieillesse aguerrie" a finalement eu raison de la sourde oreille...En moins de temps qu'il n'en faut pour le dire, les gens de l'âge d'or ont pris la place qui leur revenait de droit à l'intérieur de ce vaste monde de détente et de divertissement où chacun tente de répondre à ses besoins quelque soit le secteur d'activités auquel il s'identifie.

Un important changement de mentalité chez les personnes âgées a, en quelque sorte, provoqué cette montée en flèche de l'intérêt marqué pour la participation aux activités de loisirs. En l'espace de quelques années, ils ont multiplié les effectifs, envahi les divers organismes de loisirs et créé des structures solides pour constituer une véritable force de frappe auprès des autorités compétentes.

Le loisir a évolué au profit des gens du troisième âge!

On pense de moins en moins à se bercer pendant de longues heures seul devant sa fenêtre. Le vieux "mythe" voulant que le repos soit de rigueur après avoir trop travaillé, a cédé le pas au dynamisme...

Ainsi, on n'entend plus la bonne vieille rengaine...

" Maintenant que t'es à la retraite, repose-toi donc un peu t'as assez travaillé, tu mérites bien ça. N'en fait pas tant; ménage-toi un peu!"

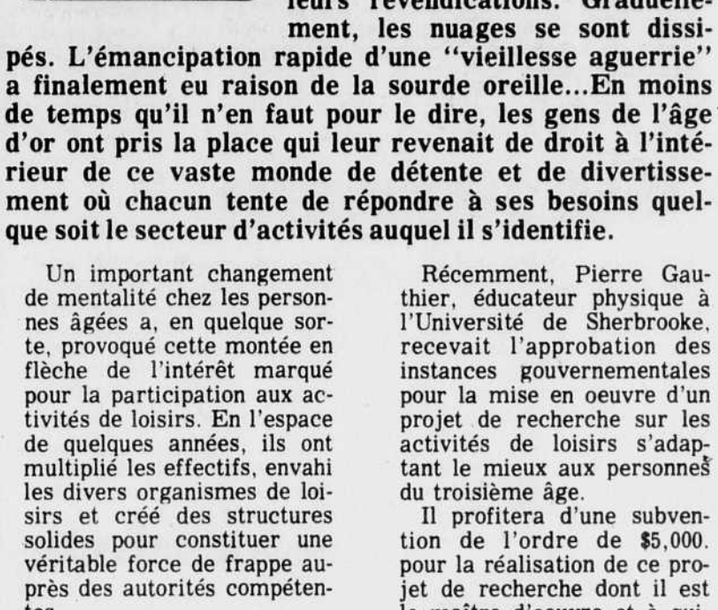
Les gens du troisième âge vivent à l'heure du loisir en se souciant du bien-être de leur personne et en demeurant actifs dans leurs temps libres.

Projet

Le Haut-Commissariat à la jeunesse aux loisirs et aux sports se montre de plus en plus favorable à la réalisation de projets d'activités adaptés aux personnes du troisième âge.

Récemment, Pierre Gauthier, éducateur physique à l'Université de Sherbrooke, recevait l'approbation des instances gouvernementales pour la mise en oeuvre d'un projet de recherche sur les activités de loisirs s'adaptant le mieux aux personnes du troisième âge.

Il profitera d'une subvention de l'ordre de $5,000. pour la réalisation de ce projet de recherche dont il est le maître d'oeuvre et à qui, il incombera de coordonner toute la structure organisationnelle. Il s'est assuré de la participation de personnes compétentes en la matière pour mener à bien son projet.



Pierre Gauthier, le maitre d'oeuvre du projet.

" Au Québec, nous sommes un peu des novices dans ce domaine", de dire Pierre.

Pierre Gauthier a vécu intensément son séjour en France à l'occasion d'un programme d'échange de l'office Franco-québécois où il a véritablement perçu le grand intérêt manifesté par les autorités françaises pour les personnes âgées.

" Ils accordent beaucoup d'importance aux projets d'activités de loisirs pour les gens du troisième âge. De notre côté, nous n'en sommes qu'au moment du réveil. La mentalité a beaucoup changé depuis quelques années au Québec mais nous ne sommes qu'à la phase primaire d'un développement du loisir chez les personnes âgées. Nous débutons seulement", dit-il.

Hélène Larkin s'est chargée du recrutement.

Pierre cherche à connaître les activités qui s'identifieraient le mieux aux gens du troisième âge. Ses moyens sont simples. Il utilise deux programmes, physique et psychologique, et une évaluation périodique lui permettra d'analyser les résultats obtenus.

Il recourra aux services de deux moniteurs responsables des deux activités physiques auxquelles une soixantaine de personnes âgées participeront à partir de lundi le 24 septembre et à l'intérieur desquelles, elles se retrouveront deux fois la semaine pour une durée minimale de 12 semaines et maximale de six mois. Ces dites activités sont le conditionnement physique ainsi que la relaxation et la détente. Ces mêmes personnes venant de différents Clubs du quartier Centre-Sud-Ouest soient le Club Amical, l'Etoile d'or, la Gaité, la Bonne Entente, le Parthénon et le Club St-Michel, se prêteront également à des tests psychologiques. Pierre Brault et Lionel Charest se chargeront de l'application du programme physique. Le Dr Marcel Arcand, médecin rattaché au CLCS, apporte sa collaboration au projet en procédant à l'examen de santé de chacun des participants avant le début des activités.

Hélène Larkin, affectée à la prévention-santé chez les personnes âgées pour le compte du CLSC, a été appelée à regrouper toutes les personnes participantes au projet.

" La première étape en est une de sensibilisation des personnes âgées à l'activité physique afin de les amener éventuellement à se donner une ligne de conduite en ce sens", de dire Hélène.

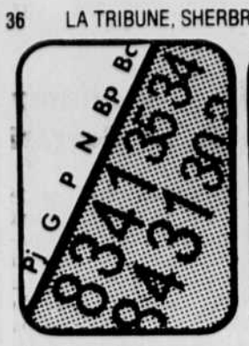
Sous la responsabilité de Vital Pelletier, attitré à la programmation communautaire du Centre de l'activité physique du collège de Sherbrooke, les gens du troisième âge ont subi des examens de santé et des tests psychologiques, hier, dans les locaux du CAP avant d'emboîter le pas à l'intérieur du projet.

Un projet qui devrait ouvrir de nouveaux horizons aux gens du 3e âge

Un deuxième groupe, moins imposant cependant, contribuera également à la réalisation du projet. On l'appelle le groupe témoin. 40 personnes subiront les tests mais sans s'adonner à la pratique des activités physiques pour une même période donnée. Tous les participants se rassembleront en un même lieu les lundis et jeudis de chaque semaine. A la fin du projet prévue pour décembre prochain, les responsables procéderont à des tests d'évaluation qui seront déterminants de la réussite ou de l'échec de l'entreprise.

Deux raisons principales expliquent cette forte participation des gens du troisième âge au projet.

" Les gens se sont prêtés à l'expérience car les activités sont adaptées à leur âge et ils appartiennent au même milieu", de citer Hélène Larkin, un rouage important dans la réalisation de ce projet.



les chiffres disent tout...

Baseball

LIGUE NATIONALE

Jeudi
Cincinnati 8 San Diego 5
San Francisco 0 Los Angeles 3
Hier
Pittsburgh 0 Chicago 2
Montréal à Philadelphie (Remise)
St-Louis à New York (Remise)
Cincinnati 2 Houston 3
Los Angeles 1 San Diego 3
Aujourd'hui
Lanceurs probables
Pittsburgh (Kison 10-7) à Chicago (Riley 0-0) 2:15 p.m.
St. Louis (Forsch 9-11 et Denny 7-11) à New York (Falcone 6-13 et Pacella 0-1) 4:05 p.m.
Montréal (Palmer 9-2 et Rogers 13-10) à Philadelphie (Carlton 16-11 et Noles 3-3), 2, 5:35 p.m.
San Francisco (Montefusco 3-8) à Atlanta (Niekro 18-20) 7:35 p.m.
Cincinnati (LaCoss 14-7) à Houston (Niekro 19-10) 8:35 p.m.
Los Angeles (Hough 6-5) à San Diego (Owchinko 5-11), 10 p.m.

DIVISION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	91	59	.607	—
Pittsburgh	91	61	.599	1
St-Louis	80	71	.530	11½
Philadelphie	80	73	.523	12½
Chicago	78	75	.510	14½
New York	56	95	.371	35½

DIVISION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	87	67	.565	—
Houston	85	68	.556	1½
Los Angeles	75	79	.487	12
San Francisco	68	86	.442	19
San Diego	64	90	.416	23
Atlanta	60	91	.397	25½

LIGUE AMERICAINE

Hier
Detroit 1 Boston 4
Cleveland à Baltimore (Remise)
New York 2 Toronto 3
Minnesota 3 Milwaukee 2
Texas à Californie
Kansas City à Oakland
Chicago à Seattle
Aujourd'hui
Lanceurs probables
New York (Tiant 11-8) à Toronto (Edge 3-2) 1:30 p.m.
Detroit (Wilcox 12-8) à Boston (Eckersley 16-10) 2 p.m.
Minnesota (Erickson 2-9) à Milwaukee (Slaton 15-8) 2:30 p.m.
Texas (Jenkins 15-13) à Californie (Knapp 3-5) 4 p.m.
Kansas City (Leonard 13-10) à Oakland (Keough 1-16) 4:30 p.m.
Cleveland (Barker 6-5 et Waits 14-13) à Baltimore (Palmer 9-6 et McGregor 12-5) 5:30 p.m.
Chicago (Dotson 2-0) à Seattle (Dressler 3-2) 10:35 p.m.

DIVISION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	99	52	.656	—
Milwaukee	90	63	.588	10
Boston	86	66	.566	13½
New York	81	71	.533	18½
Detroit	82	72	.532	18½
Cleveland	77	75	.507	22½
Toronto	52	102	.338	48½

DIVISION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Californie	83	70	.542	—
Kansas City	80	73	.523	3
Minnesota	80	74	.519	3½
Texas	77	76	.503	6
Chicago	67	84	.444	15
Seattle	63	90	.412	20
Oakland	52	101	.340	31

Les meneurs

LIGUE NATIONALE
(Joutes d'hier non-comprises)

	P	AB	P	CS	Moy.
Hernandez, St-L	151	579	109	198	.342
Rose, Phi	154	586	86	196	.334
Knight, Cin	142	522	61	164	.314
Horner, Atl	112	450	58	141	.313
Garvey, LA	153	620	89	194	.313
Templeton, St-L	145	640	99	200	.313
Mazzilli, NY	153	558	72	174	.312
Parrish, Mtl	143	508	76	156	.307
Matthews, Atl	149	605	91	185	.306
Winfield, SD	151	569	88	172	.302

Doubles: Hernandez, St-L 45; Parker, Pitts, 42
Triples: Templeton, St-L 18; Dawson, Mtl 12
Circuits: Kingman, Chi 47; Schmidt, Phi 43
Points produits: Kingman, Chi 112; Windfield, San Diego 110; Schmidt, Phil 109;
Buts volés: Moreno, Pitts 70; North, SF 55
Lanceurs (15 décisions):
Tidrow, Chicago, 11-4, .733, 2.54
Seaver, Cincinnati, 15-6, .714, 3.27
Retraits au bâton: Richard, Hou 274; Phil Niekro, Atlanta 191;

LIGUE AMERICAINE
(Joutes d'hier non comprises)

	P	AB	P	CS	Moy.
Lynn, Bos	140	510	112	172	.337
Brett, KC	150	626	118	209	.334
Oliver, Tex	129	467	67	154	.330
Rice, Bos	150	592	114	194	.328
Downing, Cal	140	486	83	159	.327
Lezcano, Mil	132	454	82	148	.326
Lemon, Chi	140	526	74	168	.319
Kemp, Det	134	490	88	156	.318
Molitor, Mil	133	552	84	175	.317
Bochte, Sea	142	525	75	166	.316

Doubles: Lemon, Chicago 42; Brett, KC 42; Bell, Texas 41
Triples: Brett, KC 20; Molitor, Milwaukee 14;
Circuits: Thomas, Mil 42; Rice, Bos 39; Lynn, Bos 38;
Points produits: Baylor, Cal, 138; Rice Boston 128
Buts volés: Wilson, KC 75; LeFlore, Detroit 70;
Lanceurs (15 décisions):
Flanagan, Baltimore, 22-8, .733, 3.12
Clear, Californie, 11-4, .733, 3.44
Caldwell, Milwaukee, 15-6, .714, 3.26
Retraits au bâton: Ryan, Cal 211; Guidry, NY 182

RENDEMENT DES EXPOS
AU BATON

	Ab	Pc	Cs	Cc	Pp	Moy
Bass	0	0	0	0	0	.000
Bernazard	40	5	12	1	8	.300
Carter	492	72	137	21	70	.278
Cash	158	20	52	2	18	.329
Cromartie	618	81	171	8	45	.277
Dawson	598	81	164	22	87	.274
Dyer	62	3	14	0	5	.226
Hutton	79	13	21	1	13	.266
Macha	36	8	10	0	4	.278
Mason	71	3	13	0	7	.183
Parrish	508	76	156	26	73	.307
Pate	0	0	0	0	0	.000
Perez	462	58	128	13	71	.277
Raines	0	0	0	0	0	.000
Scott	531	68	123	3	40	.232
Speier	321	28	70	5	21	.218
Staub	80	7	22	3	14	.275
Tamargo	8	0	4	0	1	.500
Valentine	507	68	141	21	78	.278
White	132	29	39	3	17	.295

AU MONTICULE

	G	P	Ps	Ml	Pm	Bb	R	Mpm
Atkinson	2	0	1	10.1	0	4	6	0.00
Bahnsen	3	1	5	87.2	31	38	62	3.18
Fryman	3	5	10	54.2	17	21	43	2.80
Grimsley	9	9	0	149.0	87	40	40	5.26
Lee	15	10	0	205.1	70	44	55	3.07
May	10	3	0	89.1	21	28	64	2.12
Murray	1	1	1	9.1	3	0	3	3.00
Palmer	9	2	2	105.2	32	27	63	2.72
Rogers	13	10	0	231.1	72	67	129	2.80
Sanderson	9	7	1	163.2	58	51	135	3.18
Schatzeder	10	4	1	156.2	49	56	102	2.82
Sosa	7	7	17	93.0	19	34	56	1.84

Duel Expos-Pirates

Calendrier pour la fin de saison

(Les Expos ont encore 12 matches à jouer)
(3 à domicile et 9 à l'étranger)
22-23— Montréal à Philadelphie (3)
24-25-26— Montréal à Pittsburgh (4)
27— Montréal à Atlanta (2)
28-29-30— Philadelphie à Montréal (3)
(Les Pirates ont encore 10 matches à jouer)
(8 à domicile et 2 à l'étranger)
21-22-23— Pittsburgh à Chicago (3)
24-25-26— Montréal à Pittsburgh (4)
28-29-30— Chicago à Pittsburgh (3)
??? — St-Louis à Pittsbrugh (1)

Duel Reds-Astros

Calendrier pour la fin de saison

(Les Reds ont encore 8 matches à jouer)
(6 à domicile et 2 à l'étranger)
22-23— Cincinnati à Houston (2)
25-26-27— San Diego à Cincinnati (3)
28-29-30— Atlanta à Cincinnati (3)
(Les Astros ont encore 9 matches à jouer)
(2 à domicile et 7 à l'étranger)
22-23 Cincinnati à Houston (2)
24-25-26 Houston à Atlanta (4)
28-29-30 Houston à Los Angeles (3)

Duel Angels-Royals-Twins

Calendrier pour la fin de saison

(Les Angels ont encore 8 matches à jouer)
(5 à domicile et 3 à l'étranger)
22-23— Texas à Californie (2)
24-25-26— Kansas City à Californie (3)
28-29-30— Californie à Texas (3)
(Les Royals ont encore 8 matches à jouer)
(3 à domicile et 5 à l'étranger)
28-29-30— Oakland à Kansas City (3)
22-23— Kansas City à Oakland (3)
24-25-26— Kansas City à Californie (3)
(Les Twins ont encore 8 joutes à jouer)
(6 à domicile et 2 à l'étranger)
22-23 Minnesota à Milwaukee (3)
25-26-27 Chicago à Minnesota (3)
28-29-30 Milwaukee à Minnesota (3)

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh 0 Chicago 2

Pittsburgh	000	000	000	0	4	0
Chicago	000	020	00x	2	9	0

D.IRobinson (8-7), Jackson (7), Roberts (8) et Ott; McGlothen (12-13) et Foote.

New York 2 Toronto 3

New York	000	101	000	2	8	2
Toronto	300	000	00x	3	7	1

Guidry (17-8) et Robinson, Gulden (8); T.Underwood (9-16), Buskey (8) et Cerone

Detroit 1 Boston 4

Détroit	000	001	0	1	6	2
Boston	301	000	x	4	8	1

Rozema (4-4) et Parrish; Tudor (1-2) et Allenson.

Minnesota 3 Milwaukee 2

Minnesota	000	000	003	3	6	0
Milwaukee	010	000	100	2	9	1

Koosman (19-13), Marshall (9) et Wynegar; Haas (11-10) et Moore. C: Mil — Thomas (43); Min — Landreaux (15), Wynegar (7)

Football

Ligue Canadienne de Football

Ce soir
Toronto à Vancouver
Demain
Edmonton à Hamilton
Winnipeg à Calgary
Saskatchewan à Montréal
Classement

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Section est							
Montréal	10	7	3	0	215	166	14
Ottawa	10	5	4	1	238	190	11
Toronto	9	4	5	0	142	168	8
Hamilton	10	2	8	0	133	237	4
Section ouest							
Edmonton	10	8	0	2	338	112	18
Vancouver	10	7	2	1	185	171	15
Calgary	9	6	3	0	188	145	12
Winnipeg	10	3	7	0	177	220	6
Saskatchewan	10	0	10	0	98	305	0

EST

	T	C	PL	S	PTS
Sweet, Mtl	0	22	17	4	77
Organ, Ott	0	25	12	7	68
Sunter, Tor	0	12	13	13	64
Lumsden, H	3	7	8	5	54
Gabriel, Ott	7	0	0	0	42
O'Leary, Mtl	6	0	0	0	36
Cox, Ott	6	0	0	0	36
Metcalf, Tor	5	0	0	0	30
Green, Ott	5	0	0	0	30
King, Ott	3	0	0	0	18
Aynsley, Ham	3	0	0	0	18

OUEST

Cutler, Edm	0	38	16	7	93
Ruoff, Wpg	0	13	23	11	93
Hay, Cal	0	20	9	8	55
Kelly, Edm	9	0	0	0	54
Macoritti	0	6	11	11	50
Holmes, Wpg	8	0	0	0	48
Smith, Edm	8	0	0	0	48
Germany, Ed	7	0	0	0	42
Strickland	6	0	0	0	36
Scott, Edm	6	0	0	0	30

Ligue Nationale de Football

Demain
Atlanta à Detroit
Baltimore à Pittsburgh
Chicago à Miami
Green Bay à Minnesota
Houston à Cincinnati
Los Angeles à Tampa Bay
N. Orléans à San Francisco
NY Jets à Buffalo
Oakland à Kansas City
Philadelphia à NY Giants
San Diego à N. Angleterre
Seattle à Denver
Washington à St. Louis
Lundi
Dallas à Cleveland

Ligue scolaire de l'Estrie

Aujourd'hui
Séminaire Sherbrooke vs Montignac
L'Escale vs Le Triolet
Demain
Séminaire Salesien vs Ls St-Laurent

Scanella n'a pas oublié le dernier match des siens

Si vous aimez prendre une chance sur les négligés des parieurs, vous aurez le choix au cours de la prochaine fin de semaine.

Tout d'abord, il y a les Tiger Cats de Hamilton, un club qui présente une fiche de 2-8 jusqu'ici cette saison, qui s'attaquent aux meneurs de la section Ouest, les Eskimos d'Edmonton, toujours invaincus en 1979. Ensuite, il y a les Roughriders de la Saskatchewan, qui sont toujours à la recherche de leur premier triomphe cette saison, qui affrontent les Alouettes, les leaders de la section Est, dimanche au stade Olympique. Finalement, il y a les Stampeders de Calgary, un bon club de l'Ouest qui se mesureront aux Blue Bombers de Winnipeg, une équipe qui se cherche toujours même si la fin de saison commence à se faire sentir. L'autre match sera présenté ce soir à Vancouver, où les Argonauts de Toronto se mesureront aux Lions.

C'est peu probable, mais il faut tout de même envisager une suprise au cours de la prochaine fin de semaine. Peut-être les Tiger Cats de Hamilton ou encore les Roughriders de la Saskatchewan, qui sait ?

L'instructeur des Alouettes, Joe Scannella, n'a toujours pas oublié ce match de la semaine dernière, alors que son club a dû redoubler d'ardeur pour fialement venir à bout des Tiger Cats 21-14 et il redoute énormément les Riders de l'Ouest.

"Ca fait assez longtemps que j'oeuvre dans le football pour savoir que vous ne placez pas 33 joueurs sur un terrain en leur disant qu'ils ne sont même pas capables de plaquer leurs grands-mères sans obenir d'étranges résultats", d'expliquer Scanella.

Le demi défensif Jim Burrow, qui prendra la relève du blessé Randy Rhino comme demi de sureté, est prudent lui aussi. Il n'est pas sans savoir que les Alouettes ont alloué 86 passes complétées dont neuf pour des touchés dans les quatre derniers atchs.

"Nous ferons probablement d'autres erreurs, d'admettre Burow. Mais j'espère que ça ne fera pas de différence dans la partie".

"J'espère que nous serons vraiment prêts pour eux, car le moindre manque de concentration pourrait nous coûter la victoire et évntuellement deux points au classement général. On ne peut pas se payer ce luxe, avec les Rough Riders d'Ottawa qui sont là juste derière nous".

Record en vue

A Hamilton, les Tiger Cats recevront les Eskimos, un club dont l'attaque a déjà enregistré 338 points en dix parties, seulement 140 de moins que le record de tous les temps qui est de 478 points comptés par les Alouettes de Sam Etcheverry de 1956.

La semaine dernière, les Eskimos n'ont fait qu'une bouchée des Lions de Vancouver, qu'ils ont écrasés 40-8. Pour une cinquième fois cette saison, les Eskimos parvenaient à compléter au moins 20 passes dans ne partie. Pour une sixième fois, ils ont accumulé des gains de plus de 300 verges dans les airs. Pour la cinquième fois, ils ont totalisé plus de 400 verges dans la partie et finalement pour la deuxième fois en 1979, ils ont terminé le match avec plus de 500 verges en gains.

"Ils sont un peu comme les Steelers de Pittsburgh, ne manque pas de souligner le receveur de passes des Tiger Cats, John Holland. Mais il faut toujours se rappeler que lorsque vous affrontez un bon club, tout le monde joue de son mieux. Vous savez avant même que ne débute la partie que vous ne pouvez pas vous payer le luxe d'erreurs".

Parmi les joueurs-clés des Eskimos, on retrouve les receveurs de passes Waddell Smith et Brian Kelly, les deux meneurs dans la ligue Canadienne de football pour les attrapés. Smith vient en tête de liste avec 50 pour des gains de 865 verges et le noueau-venu Kelly a déjà attrappé 40 tirs pour 738 verges.

Les séries

A Calgary, l'instructeur Jack Gotta ne prend pas les Blue Bombers de Winnipeg à la légère même si son club présente une bien meilleure fiche. **"Nous sommes conscients que s'ils veulent participer aux séries de fin de saison, ils doivent absolument commencer par nous battre. Donc, ils seront doublement dangereux. Ils étaient nettement améliorés dans leur dernière partie et il faut les prendre au sérieux, même s'ils manqueront les services du quart Dieter Brock."**

C'est Bill Troup qui sera envoyé dans la mêlée comme partant pour les Bombers, puisque Brock soigne actuellement une blessure à un genou. Rick Wesson, un demi de coin depuis le début de la saison, sera l'adjoint de Troup, mais il n'est pas question qu'il participe à a rencontre à moins d'urgence. Par contre, les Blue Bombers accueilleront le retour au jeu du porteur de ballon Larry Washington, qui manquait à l'appel depuis déjà plusieurs semaines.

Minnesota supplante Milwaukee

Houston gagne du terrain

Un simple du receveur Bruce Bochy en 13e manche a permis à Craig Reynolds de croiser le marbre et les Astros de Houston ont battu les Reds de Cincinnati 3-2, réduisant ainsi l'avance des Reds à 1 1-2 parties en tête de la section Ouest de la ligue Nationale.

Tom Hume, (10-9) le dernier des trois lanceurs des Reds a été débité de la défaite tandis que Joe Sambito, (8-4) s'assurait du gain.

Ray Knight a cogné un circuit pour les Reds.

Tom Seaver, qui avait déjà battu les Astros deux fois cette saison, a quitté le match en dixième manche à la faveur d'un frappeur suppléant.

De l'autre côté, J.R. Richards a été éblouissant avec 15 retraits au bâton avant de céder sa place à Sambito en douzième manche. Il a ainsi égalé sa marque personnelle chez les Astros.

Twins-Brewers

Ken Landreaux a frappé un circuit de deux points avec un homme de retiré en neuvième manche et Butch Wynegar a suivi avec un autre coup de quatre buts en solo et les Twins du Minnesota se sont ralliés pour finalement vaincre les Brewers de Milwaukee 3-2.

Le lanceur partant, Moose Haas, (11-10) n'avait alloué que quatre coups sûrs aux Twins avant la neuvième manche, mais il a failli à la tâche et finalement subi la défaite.

Dodgers-Padres

Dave Winfield a produit trois points avec un simple et un circuit et les Padres de San Diego ont défait les Dodgers de Los Angeles 3-1 hier soir dans la ligue Nationale.

Le lanceur Juan Eichelberger, en a profité pour enregistrer son premier triomphe dans le baseball majeur.

Winfield a maintenant fait produire 113 points cette saison, une nouvelle marque chez les Padres. L'ancien record était de 111 et appartenait à Nate Colbert depuis 1972.

La défaite a été débitée à Greg Hannahs, (1-1).

Red Sox-Tigers

Carl Yastrzemski a valu deux points à son club avec un simple pendant que les buts étaient remplis en première manche et les Red Sox de Boston en ont profité pour vaincre les Tgers de Détroit 4-1 hier soir dans la ligue Américaine.

Le match a été arrêté après 6 1-2 manches à cause de la pluie torrentielle qui tombait.

Match nul du Fleur de Lys

THETFORD MINES (N.F.) — Un but de Jacques Asselin marqué en troisième période alors que le Fleur de Lys bénéficiait d'un avantage numérique a permis à la troupe de Nelson Tremblay de faire match nul 5-5 avec le 77 de l'Ancienne-Lorette, hier soir, au Centre des Loisirs.

La joute a donné lieu à du jeu intéressant et viril. Les mises en échec ont été nombreuses de part et d'autre et comme dernier match hors-concours avant la saison régulière, on peut dire que le Fleur de Lys a subi un excellent test en prévision de dimanche.

Le cerbère des locaux, Bernard Olivier, a joué de malchance sur au moins deux buts des visiteurs. Il permettait un premier filet après avoir échappé une rondelle bondissante. Olivier avait ourtant effectué l'arrêt. Le troisième but du 77 surprenait également Olivier certain d'avoir la rondelle en sa possession. Olivier était mis à l'épreuve à 29 reprises. Lapierre et Milhomme se sont partagés la tâche pour bloquer une attaque massive de 50 lancers du Fleur de Lys.

Sylvain Mailloux, Luc Plante, Dany Bonneville et Bernard Fortin avaient fait scintiller la lumière rouge avant le but de Jacques Asselin. Dans le can des visiteurs, Jean-Roch Aboud produisait deux filets, les autres étant l'oeuvre de Jim Haberlein, Guy Vézina et Stéphane Morel.

La formation thetfordoise termine donc sa série de rencontres pré-saison avec un dossier de trois victoires, trois verdicts nuls et une défaite.

Dimanche, les Loups de La Tuque s'amèneront au Centre des Loisirs pour l'ouverture officielle de la campagne 79-80. Ils seront dirigés par leur nouvel instructeur René Villemure qui succède à Léon Rochefort. Tout comme le Fleur de Lys, la formation de la Haute Mauricie aligne un certain nombre de vétérans secondés par plusieurs nouveaux-venus. "Des noms inconnus, de souligner ironiquement Nelson Tremblay".

Paul Caron ferme la porte...

DRUMMONDVILLE (RJ) — La saison 79-80 s'annonce intéressante dans la ligue Richelieu et à la lumière de la joute d'hier soir qui a été disputée entre les Sabres de Drummondville et les Vics de Granby, on peut en déduire que ces deux formations fourniront un excellent spectacle aux spectateurs.

Les troupiers de Gérard Lefebvre, qui avaient ridiculisé les Vics dimanche dernier par le compte de 7-3, ont vu leurs adversaires répliquer hier avec un gain de 4 à 3.

Les Sabres auraient pu récidiver de la même façon que lors du match précédent, puisqu'ils ont tiré 57 fois vers le filet adverse mais un dénommé Paul Caron, le cerbère des Vics ne l'entendait pas ainsi.

Le match s'est effectivement joué dans le dernier tiers alors que les visiteurs ont marqué trois fois contre deux pour les locaux...

C'est Robert Maheux, à 13.33 minutes, qui a enregistré le but vainqueur, et du même coup briser l'égalité de 3-3 que les Sabres avaient provoqué sur des filets de Gaston Manseau et Guy Yergeau. Yvan Desrosiers a inscrit l'autre but des Sabres en première période. Outre Maheux avec le but gagnant, Robert Delorme, Constant Boyer et Michel Forand ont aussi fait scintiller la lumière rouge pour les Vics.

Hockey

Ligue nationale

Joutes hors-concours
Jeudi
Buffalo 5 Philadelphie 5
Hier
Buffalo 2 Montréal 5
Minnesota 2 Atlanta 2
Washington 7 Pittsburgh 3
Philadelphie 3 Boston 5
Ce soir
St-Louis vs Atlanta
Winnipeg vs Colorado
Boston vs Toronto
Minnesota vs Detroit
Montréal vs Chicago
Pittsburgh vs Hartford
NY Rangers vs Washington
Philadelphie vs NY Islanders
Demain
Los Angeles vs Vancouver
Montréal vs Buffalo
Salt Lake City vs St-Louis
Toronto vs Boston
Minnesota vs Detroit
Edmonton vs Winnipeg
NY Islanders vs Philadelphie
Hartford vs Atlanta

Ligue Junior Majeure

Demain
Shawinigan à Chicoutimi
Laval à Hull
Cornwall à Sherbrooke
Québec à Trois-Rivières
Montréal à Verdun

Soccer

Division Excellence

Samedi 15 septembre
Sherbrooke 2 Luso Stars 4
Elio Blues 0 St-Viateur 0
Aujourd'hui
St-Viateur vs Hermès
Demain
LaSalle vs Sherbrooke

Classement revisé

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Elio Blues	13	9	1	3	38	14	21
Luso Stars	13	7	3	3	28	14	17
Haïtiana	11	6	1	4	21	9	16
Lasalle	13	7	4	2	26	17	16
St-Viateur	13	4	6	3	18	28	11
Athletic	13	4	7	2	12	16	10
Hermes	12	3	5	4	18	24	10
Sherbrooke	13	2	7	4	16	23	8
Dorval	12	1	9	2	08	39	4
*St-Simon	10	2	4	4	10	13	8

*(L'équipe St-Simon a été expulsée de la ligue le 14 septembre)

LISSECQ
Dimanche, le 16 septembre
Komets 3 Verts 3
Cosmos 2 Victoriaville 0 (Forfait)
Alouettes 2 Lynx 0 (Forfait)
Aujourd'hui
Verts vs Cosmos
(Demi-finale, Coupe La Tribune)
Demain
Verts vs St-Bruno (Centre Claude Robillard)
(Demi-finale Coupe O'Keefe 'B')

Classement

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Alouettes	10	7	3	1	23	19	15
Komets	10	6	2	2	35	22	14
Verts	10	5	2	3	29	20	13
Cosmos	10	5	4	1	24	20	11
Victoriaville	10	1	6	3	15	24	5
Lynx	10	1	9	0	12	35	2

Intercollégial "AAA"

Samedi, le 15 septembre
Dawson 4 Champlain 0
Vanier vs John Abbott
Sherbrooke 2 St-Jean 1
Mercredi 19 septembre
Champlain vs John Abbott
Aujourd'hui
St-Jean vs Vanier
Demain
John Abbott vs Dawson
Lennoxville vs Champlain (Seaway, à 14 heures)

Les Cantonniers battus 8-6

Boisbriand — Sylvain Beauchamp et Claudio Vire ont marqué deux buts chacun pour conduire le Boisbriand-Laurentide à une victoire de 8-6 sur les Cantonniers de l'Est gâchant ainsi les débuts des Cantonniers dans la Ligue Midget AAA du Québec.

Ailleurs dans le circuit, Québec a défait Richelieu 9-5 et le Lac-St-Louis avait le meilleur sur la Mauricie par 5-3.

Michel Gosselin et Daniel Lamirande ont répliqué pour les Cantonniers avec une paire de filets chacun. Bertrand Lavoir et Del Gagné ont complété le pointage des Cantonniers.

Le match d'hier fut marqué de 25 mineures, dont dix aux Cantonniers. Au niveau de l'échange des tirs, un léger avantage pour le Boisbriand avec 38 contre 28.

Les Cantonniers de l'Est disputeront un premier match à domicile demain en recevant Bourassa.

le panier à nouvelles

Les **Sabres** de Buffalo, de la Ligue nationale de hockey, ont annoncé que le vétéran défenseur **Jerry Korab** sera absent du jeu pendant au moins quatre semaines. Un porte-parole du club a révélé que **Korab** avait subi une fracture de la clavicule lors du match prés-saison disputé jeudi soir à **Philadelphie** contre les Flyers...

— O —

Les **Blues** de St. Louis, de la Ligue nationale de hockey, ont mis trois nouveaux joueurs sous contrat pour la prochaine saison. Il s'agit de **Neil Labatte**, second choix des Blues au repêchage de 1977, qui avait partagé la dernière saison entre St. Louis et Salt Lake City. Le second est **Bobby Simpson**, obtenu des Flames d'Atlanta en retour de **Curt Bennet**, et le troisième, **Harvey Bennett**, passé aux Blues en août 1978, qui avait passé la majeure partie de la dernière saison à St. Louis...

— O —

Mike Gartner, le premier choix des **Caps** de Washington, a signé un contrat de plusieurs saisons avec l'équipe. Un athlète de 6' et 180 livres, a marqué 27 buts l'an dernier avec les défunts **Stingers** de Cincinnati de l'AMH...

— O —

Les **Angels** de la Californie, qui avaient fait l'acquisition de **Ralph Garr** jeudi matin, l'ont utilisé le soir même comme frappeur désigné dans un match se soldant par une victoire de 11-6 sur **Kansas City**. **Garr** avait une moyenne de .280 en 102 matches avec le club **Chicago**. Garr est en Californie pour combler le vide créé par les blessures de **Joe Rudi** et **Willie Aikins**...

— O —

Ray Allison, le premier choix des **Whalers** de Hartford, a signé un contrat de plusieurs années. Il avait marqué 60 buts en plus d'amasser 93 passes l'an dernier avec le club **Brandon** de la Ligue Junior Majeure de l'Ouest...

— O —

Le vétéran défenseur **Steve Durbano** est au nombre des joueurs retranchés hier par les **Blues** de St-Louis. Durbano, 28 ans, avait été en '71 un premier choix des **Rangers** de New York...

— O —

L'ailier droit **Bob MacMillan** des Flames d'Atlanta a été opéré d'urgence hier pour l'appendice. L'athlète de 27 ans s'est plaint de maux à l'estomac hier, peu de temps avant l'exercice des Flames...

— O —

Le joueur d'arrêt court **Tim Foli**, un des joueurs-clés dans les succès des **Pirates** de Pittsburgh cette année, vient de signer un contrat à long terme avec cette équipe. C'est du moins ce qu'un porte-paroles des **Pirates** a déclaré hier. S'il n'avait pas signé ce contrat, **Foli** aurait pu devenir agent-libre du fait qu'il est un vétéran de plus de cinq ans dans les majeures et il aurait pu aussi demander à être échangé à un autre club. Les termes du contrat n'ont pas été dévoilés...

— O —

Lou Graham, qui s'est raplombé au cours des derniers mois d'été après une disette de quatre ans, a réussi une ronde de 66 hier, pour prendre les devants par la marge d'un coup sur **Lon Hinkle**, à l'issue de la deuxième ronde de l'**Omnium NAPA**, doté d'une bourse de $300,000. Après deux rondes, **Graham** totalise 134 coups contre 135 pour son plus sérieux rival Le meilleur compte jusqu'ici dans ce tournoi appartient toujours à **Phil Hancock** qui a roulé un 64 en première ronde. Hier, il a dû se contenter d'un 75...

— O —

La recrue **Cathy Sherk** et **Donna Caponi Young** ont roulé des 69, quatre sous la normale, hier tandis que Barbara Moxness affichait un 71 et les trois golfeuses ont ainsi partagé le premier rang à mi-chemin d'un tournoi de la LPGA doté d'une bourse totale de $100,000. Moxness, qui occupait le deuxième rang, derrière Sandra Haynie après la première ronde, a été la première à afficher un total de 141...

L'automne...

Une invitation à la balade en pleine nature

A chaque automne, la beauté des paysages multicolores invitent à la balade en pleine nature. Le sol encore détrempé par la gelée du matin et tapissé de feuilles mortes cède sous le pas des randonneurs. Les rayons de soleil perforent les boisés déjà passablement dégarnis pendant qu'à gauche et à droite, les écureuils se gonflent les joues de provisions pour l'hiver.

L'été fait place à l'automne. Une saison qui se veut attrayante mais trop souvent mal perçue.

Que faire durant l'automne?

Les mordus du sport ont de quoi se distraire avec toutes ces rencontres de football présentées au petit écran ou encore au terrain de football près de l'école du voisinage. Sans oublier les Séries Mondiales de baseball et le début des activités de la Ligue nationale de hockey qui chevaucheront les joutes de football. D'autres, impatients, dégageront leur équipement de hockey de l'emprise des boules à mites avant même que l'hiver n'ait montré le moindre signe évident de sa venue. Pour ceux qui s'adonnent à des sports intérieurs, l'automne se compare à n'importe quelle autre saison, ce qui n'est pas le cas pour les amateurs de plein air.

L'automne c'est l'air pur, les températures fraîches parfois froides, l'été des indiens, la chute des feuilles et surtout les paysages colorés! Mais ce n'est pas encore l'hiver...

La randonnée pédestre est certes l'une des activités de plein air les plus populaires durant la saison automnale. On n'attache guère d'importance à la performance lorsqu'on se régale des beautés de la nature à l'exception peut-être des coureurs qui joingent l'utile à l'agréable...

Nombreux sont les randonneurs qui se font un devoir chaque année de gravir le Mont Orford en se faufilant à travers les sentiers battus conduisant vers le sommet.

En quelques heures, le tour est joué!

Tout en profitant des bienfaits de la marche, les randonneurs goûtent à tout ce qui les entoure. Une nature souvent mystérieuse qui devient très captivante une fois garnie de ses parures multicolores. Sac au dos et bien chaussés, les randonneurs piétinent le sol tantôt boueux tantôt accidenté à la recherche d'on ne sait trop quoi.

Ils veulent connaître ce que la nature a à offrir!

Piqués d'une curiosité peu commune, ils tournent la tête après chaque enjambée dans l'espoir d'y découvrir quelque chose. Et le même scénario se répète tout au long de la randonnée!

Ce qu'ils recherchent en fait, c'est la tranquilité et une occasion de se libérer de tous les petits tracas quotidiens dans un décor enchanteur. Certains le feront en se perdant à travers les pentes et les vallons du Mont Orford pendant que d'autres s'offriront des moments de grande liberté dans des boisés situés près de leur demeure.

Egalement, la grande majorité des bases de plein air de la région prône cette évasion par le biais de la randonnée pédestre. Elles offrent aussi une variété d'activités de plein air qui combattent efficacement les ravages du stress...

L'automne regorge de beautés inconnues qui n'attendent qu'à être découvertes. En jetant un coup d'oeil autour de soi, on ne peut s'empêcher de constater cette métamorphose de la nature. On est témoin des feuillages aux multiples coloris qui prendrent d'assault les vertes forêts. Toutefois, ce n'est qu'en explorant jusque dans les moindres détails qu'on vit pleinement cette transformation.

De l'air pur plein les poumons, une bonne randonnée et surtout le calme presqu'inquiétant des sous-bois, voilà de quoi faire oublier bien des petits soucis...

Le plein air, c'est pour tout le monde!

Doris Baker

Ligue Midget AAA du Québec

"Notre système a porté fruit" — Jimmy Ferrari

MONTRÉAL (JGR) — Jimmy Ferrari, président de la Ligue de développement Midget "AAA" du Québec, n'en démord pas et affirme à tout le monde que son circuit a fait toute une acquisition en acceptant la franchise des Cantonniers de l'Est.

Plusieurs facteurs font

Jimmy Ferrari

parler Ferrari, un homme occupé s'il en est un, de cette façon. "Nous avons appris à connaître la valeur des individus qui font partie du bureau d'administration des Cantonniers et laissez-moi vous dire que c'est agréable de travailler avec des gens de la sorte. Ils possèdent exactement la même philosophie que la ligue" d'affirmer Ferrari.

"Sur le plan hockey strictement dit, nous sommes assurés que les Cantonniers cadreront bien dans le circuit, d'enchaîner le président. L'un de nos objectifs est le développement maximum de l'élite dans chacune des régions et nous savons que les Cantonniers ont bâti leur équipe avec les meilleurs éléments des Cantons de l'Est."

A sa quatrième année d'existence, la ligue Midget "AAA" du Québec est fière de tout ce qu'elle a réalisé depuis sa fondation.

"Nous n'avons jamais dérobé de notre chemin en ce sens que nous avons développé un nombre sans cesse croissant de hockeyeurs tout en considérant la poursuite de leurs études. Dans ce dernier cas, des conseillers pédagogiques ont été nommés dans chaque organisation pour voir au succès académique des joueurs" commente Ferrari.

Afin d'offrir le meilleur développement possible au joueur de hockey, les dirigeants de la ligue ont imposé certains règlements qui ne laissent pas de doute tant qu'à la compétence des entraîneurs sur place. Il suffit de penser ici au grade quatre qui est obligatoire pour tout entraîneur qui désire diriger une équipe de la ligue. Et Dieu sait que les entraîneurs possédant un grade quatre ne courent pas les rues.

"Notre système a porté fruit, les résultats parlent par eux-mêmes. Ne sommes-nous pas le circuit qui produit le plus de joueurs à la ligue Junior Majeure du Québec? Qui plus est, dans sa classification des catégories de hockey au Québec, la Fédération Québécoise de Hockey sur Glace nous reconnaît dans la catégorie des ligues de perfectionnement" poursuit celui qui est également président du comité des règlements (discipline et appels) de la Fédération Québécoise de Hockey sur Glace et représentant de cette fédération au Conseil Mineur de l'A.C.H.A.

Il n'y a pas de doute, la ligue de développement Midget "AAA" du Québec s'est bâtie toute une réputation au fil des années, non pas seulement au Québec, mais dans le Canada tout entier.

Pour les Cantonniers

Le grand jour est arrivé...

MAGOG (JGR) — Le grand jour est arrivé pour les Cantonniers de l'Est. Ceux-ci disputeront le premier match local de leur histoire dans la ligue de développement Midget "AAA" du Québec dimanche le 23 septembre alors qu'ils seront les hôtes des Angevins de Bourassa à compter de 14h.30.

Certes une journée qui demeurera gravée longtemps dans la mémoire des Cantonniers, plus particulièrement le bureau de direction, mais aussi pour les sportifs de Magog qui peuvent se compter chanceux d'être la ville-hôtesse de cette équipe élite régionale.

Lorsqu'on sait l'importance que la Fédération Québécoise de Hockey sur Glace attache à ce circuit, les Magogois sont véritablement choyés. D'ailleurs, la F.Q.H.G. vient tout juste de cataloguer la ligue Midget "AAA" à l'intérieur de la catégorie Perfectionnement, la classe la plus haute au Québec.

Et que dire du calibre de jeu. Les spectateurs présents au match de dimanche après-midi seront en mesure de constater que ces jeunes hockeyeurs de 15 et 16 ans ne sont pas piqués des vers.

42 parties

Cette joute d'ouverture à Magog sera la deuxième de la saison pour les Cantonniers, car ces derniers ont amorcé leur calendrier régulier hier soir à Boisbriand en visitant la formation des Laurentides.

Après la partie de dimanche, les Cantonniers auront encore 40 joutes à disputer puisque le calendrier régulier qui se dresse devant eux est de 42 rencontres.

Rappelons qu'en plus des Cantonniers de l'Est et des Angevins de Bourassa, les autres équipes du circuit sont les Insulaires de Laval, les Cannotiers du Richelieu, les Elans de la Mauricie, les Lions du Lac St-Louis, Boisbriand-Laurentides et les Gouverneurs de Ste-Foy, champions de la saison régulière en 1978-79.

Stenmark toujours hospitalisé

INNSBRUCK --Le Suédois Ingemar Stenmark, blessé à l'entrainement, la semaine dernière en Italie, a abandonné tout espoir de de remporter la Coupe du Monde de ski alpin la saison prochaine.

Il a ajouté qu'il en avait terminé avec la descente pour cette saison, mais espérait bien remporter la médaille d'or du slalom des Jeux olympiques de Lake Placid en février.

Stenmark a maintenant le cou et le thorax dans le plâtre, car les médecins de l'hôpital d'Innsbruck ont découvert une vertèbre endommagée lors d'un accident antérieur.

Stenmark est soigné dans le même hôpital que le skieur italien Leonardo David, toujours dans le coma depuis son accident de Lake Placid au début de l'année.

DEBOSSELAGE - PEINTURE
Travail au "sand blast". Main d'oeuvre qualifiée. Voiture de courtoisie. Antirouille de Valvoline
GARAGE ST-FRANCOIS
3480, King est FLEURIMONT
562-1665 Rés.: 569-4133

ATTENTION
Pour votre VÉRIFICATION D'AUTOMNE
voyez des experts.
SPÉCIALISTES EN
* MISE AU POINT ÉLECTRONIQUE
* CARBURATION
* MÉCANIQUE GÉNÉRALE
* SILENCIEUX, FREINS
ÉQUIPEMENT ULTRA-MODERNE
Le meilleur endroit en ville pour faire le plein d'essence
Gérard Guillette, prés.
Rendez-vous, où le service est impeccable.
SATISFACTION GARANTIE
Gulf GÉRARD GUILLETTE INC.
1381, King Ouest, Sherbrooke, (Coin Vimy)
565-7966
41605

TÉL.: 565-9708 562-1771
MICHEL DESPRÉS
NIVELAGE DE TERRASSE
BULLDOZER
2527 CHEMIN GODDARD
FLEURIMONT, QUÉ.
40886

YMCA YW
Conditionnement physique
Session d'automne
Début: 24 sept.
300, RUE MONTR...
Lundi et mercredi:
10h à 11h, 12h à 13h,
16h 30 à 17h30, 18h à 19h.
Incluant per... de bain libre et sauna.
Informations: 569-7488
Réjeanne Brochu, animatrice
41261

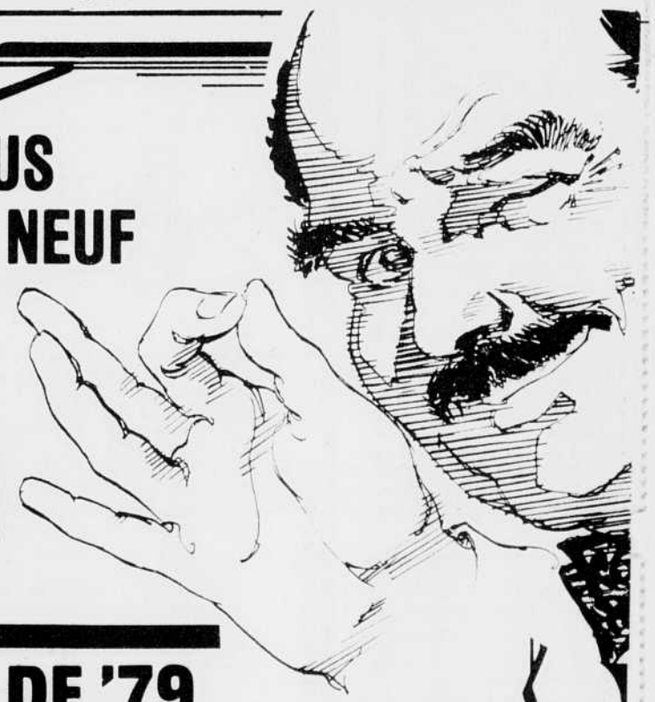
GRAND PRIX DU CANADA
Faut y être pour le vivre!
Pour voir les plus grands coureurs automobile au monde, des pilotes comme Gilles Villeneuve, Jacques Laffite, Jody Scheckter, Mario Andretti...dans la course au championnat du monde de Formule 1...
Pour voir, le vendredi, 28, les essais et qualifications des Formule 1, Formule Atlantique, Formule Ford et voitures de série; le samedi, 29, les qualifications de Formule 1 et de Formule Atlantique en plus des courses de Formule Atlantique et de Formule Ford; le dimanche, 30, faut y être pour voir les courses de voitures de série, de Honda Goodrich, mais surtout pour vivre le fameux Grand Prix du Canada de Formule 1.
Le Grand prix du Canada à Montréal, l'événement du sport automobile au Québec et au Canada...

MONTRÉAL
ÎLE NOTRE-DAME 28, 29, 30 SEPTEMBRE
Achetez vos billets dès maintenant.

	Vendredi 28 sept.	Samedi 29 sept.	Dimanche 30 sept.	3 jours
Tribunes principales—A et B (siège réservé) (accès aux paddocks)	–	–	–	$65
Gradins (siège réservé) J-H	–	–	–	$50
Gradins (siège non réservé)	$8	$15	$22	–
Places debout (Adultes)	$6	$ 8	$12	$22
Places debout (Moins de 12 ans)	$2	$ 2	$ 5	–

Billets et renseignements aux comptoirs Eaton.
Grand Prix du Canada
Labatt
Le Grand Prix du Canada est sanctionné par la F.C.S.A. et organisé par la F.A.Q.

PROCUREZ-VOUS UN VÉHICULE NEUF
À PRIX MOINDRE



BON CHOIX DE '79
dans presque toutes les catégories.
N.B. Les modèles '80 seront plus dispendieux.
VENEZ CHOISIR LE VÔTRE
Rencontrez un de nos conseillers des ventes:
Réal Fredette, Michel Gagnon, Roland Lafaille, Acy Cloutier, Gaston Dion, Gilles Dionne, Clément Magnan, Carl Camirand, Maurice Thibault, Neil McTavish.
Jacques Provençal, directeur des ventes
Fernand Dion, directeur des ventes d'autos usagées.
PONTIAC BUICK CAMIONS GMC DE LUXE AUTO GM
Plan de protection continue
GM
MOYENNANT LÉGER SUPPLÉMENT
LOCATION À COURT ET LONG TERMES.
Financement facile sur place avec la Banque Continentale.
DELUXE
1567 OUEST, RUE KING
TÉL (819) 569-9351
SHERBROOKE
41338

St-Simon expulsé au soccer

Le LaSalle,une grosse bouchée!

Par Jean-Paul Ricard

C'est maintenant officiel, l'équipe St-Simon a été expulsée des rangs de la Ligue de Soccer de la Division Excellence et tous les points remportés contre cette équipe seront soustraits du classement.

Pour les Verts de Sherbrooke cela signifie qu'ils

Daniel Gauthier

perdent deux points au classement, puisqu'ils avaient vaincu St-Simon au compte de 2-1 à Montréal à la mi-juillet. L'Elio Blues est l'équipe la plus touchée puisqu'elle perd ainsi quatre points obtenus aux dépens du St-Simon.

Les Verts de l'entraîneur Georges Laurent disputeront leur prochain match dimanche après-midi en recevant la visite du LaSalle à trois heures au terrain olympique de la rue parc.

Le LaSalle ? Oui monsieur... c'est une grosse bouchée à avaler, puisque cette équipe s'est rendue jusqu'en finale du championnat canadien sénior cette année alors qu'elle s'inclinait 6-2 devant la formation de Vancouver-Ouest.

Les Verts s'étaient quand même bien défendu à leur premier match contre LaSalle puisqu'ils s'étaient inclinés de justesse 1-0. L'équipe montréalaise s'est toutefois beaucoup améliorée depuis et on dit beaucoup de bien d'un de ses nouveaux joueurs, Jim Coute, un étudiant de l'Université Bishop de Lennoxville.

Daniel Gauthier, de retour de Winnipeg où il a aidé l'équipe du Québec à remporter la médaille de bronze au tournoi de championnat canadien de catégorie Junior, reprendra sa place dans l'alignement avec les Verts, mais l'équipe Sherbrookoise manquera tout de même les services de son fabricant de jeu André Gagnon et de Dominique Martin et possiblement aussi que François Bergeron manquera à l'appel.

Gagnon, dans le cadre de ses études, participera à un stage de canoë à l'extérieur de la ville. Dominique Martin est sous le coup d'une suspension pour avoir été expulsé du match samedi dernier tandis que François Bergeron qui avait été blessé lors de la dernière joute locale des Verts n'a pas donné de ses nouvelles depuis et il n'a pas pris part à l'exercice de l'équipe mardi dernier.

Georges Laurent ne pourra pas faire appel aux joueurs de l'équipe de réserve pour remplacer les absents puisque les Verts de la Lissceq disputeront un match important contre l'équipe de St-Bruno demain au Centre Claude Robillard, en demi-finale du tournoi de la Coupe O'Keefe "B". Laurent s'en remettra donc à deux ou trois joueurs de catégorie Junior comme il l'a déjà fait à quelques reprises cette saison.

Du pain sur la planche pour les Verts

Les Verts de la Ligue Senior de Soccer du Centre-Est du Québec seront fort occupés en fin de semaine, mais ce ne sera pas nécessairement dans le cadre des activités régulières du circuit.

Les Verts de l'entraîneur Michel-André Chénard affronteront le Cosmos à cinq heures cet après-midi au terrain olympique de la rue Parc, en demi-finale du tournoi de la Coupe La Tribune et demain ils se rendront au Centre Claude Robillard de Montréal pour affronter St-Bruno en demi-finale du tournoi de la Coupe O'Keefe "B". Ce match sera disputé à quatre heures dimanche après-midi.

Les Alouettes de la Lissceq sont les autres finalistes du tournoi de la Coupe La Tribune.

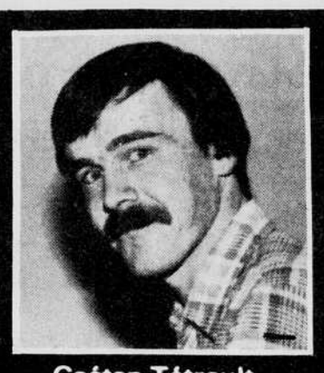
réjean royer
PLOMBERIE - CHAUFFAGE
65, RUE LOMAS, SHERBROOKE, QUE.
TEL. 569-7930
40879

LANDRY & FILS ENR.
ENTREPRENEUR PEINTRE TAPISSIER
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
Tél.: (819) 567-7113
225, Boul. Jacques Cartier Sud
Sherbrooke, J1J 2Z5
40887

MOTEL MÉTROPOLE
270 unités de luxe
TAUX COMMERCIAUX
pour voyageurs de commerce.
5225 Boul. Métropolitain
(Lacordaire, sortie 77)
Montréal.
Rés.: (514) 322-8640
Pierrette Gingras
33176

ÉVITEZ LES RÉPARATIONS COUTEUSES DE MOTEUR

Quaker State a plus de 60 ans d'expérience dans le raffinement d'huile à moteur de qualité qui est fortifiée pour protéger les moteurs contre l'usure, la rouille et la chaleur.
SERVICE BATTERIES ÉLECTRIQUES
70 Quatre Pins
Sherbrooke
569-9344
Quaker State conserve la jeunesse de votre moteur!
36941


Gaétan Tétrault

chez Théo Langlois on vous donne les bons tuyaux...
VENTE PRÉ-SAISON

SABLEUSE BLACK & DECKER
10,000 courses/mn.
20.32
7404-04

POIGNEE DE PASSAGE
A PARTIR DE 7.49
6 FINIS DIFFERENTS EN INVENTAIRE

FILS ELECTRIQUES VINYLEX OU WIREX
14-2
.12 le pied linéaire

Pour votre commodité, nous acceptons
CHARGEX
master charge

PEINTURE OLYMPIC
PEINTURE OLYMPIC
BLANC EXTERIEUR 13.95 le gallon
TEINTURE REDWOOD
semi-transparente
à base d'huile de lin. 13.95 le gallon

CABINE DE DOUCHE
Fabrication tout plastique
79.00
incluant: robinet, le pommeau et le rideau

ISOLANT MONO-THERM INSULATION
8.62 pour 40 lbs.
La machine à souffler est fournie gratuitement pendant 2 jours.

EPINETTE
1" X 2" X 8' .42
1" X 3" X 8' .62
1" X 4" X 8' .82
2" X 2" X 8' .82
2" X 3" X 8' 1.02
2" X 4" X 8' 1.52
"SCANT"

ASPENITE
1/4" 4' X 8' 5.75
7/16" 4' X 8' 7.75

Monsieur dismat
Théo Langlois
Grégoire
Martin
M. Vallon
Boul. Bourque
AGENCE DE PUBLICITE DE L'ESTRIE INC.
Rock-Forest 4339, boul. Bourque ■ Magog 460, rue St-Patrice ouest
41203

UNE PROMOTION UNIQUE, SIGNÉE LA TRIBUNE-CJRS

CONFRONTATION

CJRS 1510 SHERBROOKE

LA TRIBUNE

VOTRE JOURNAL LA TRIBUNE ET CJRS SALUENT LES

39 ligues de hockey locales et régionales

39 ligues de travailleurs qui pratiquent notre sport national pour se divertir

3,000 hockeyeurs de 18 ans et plus de la région

Nous offrons en cadeau:

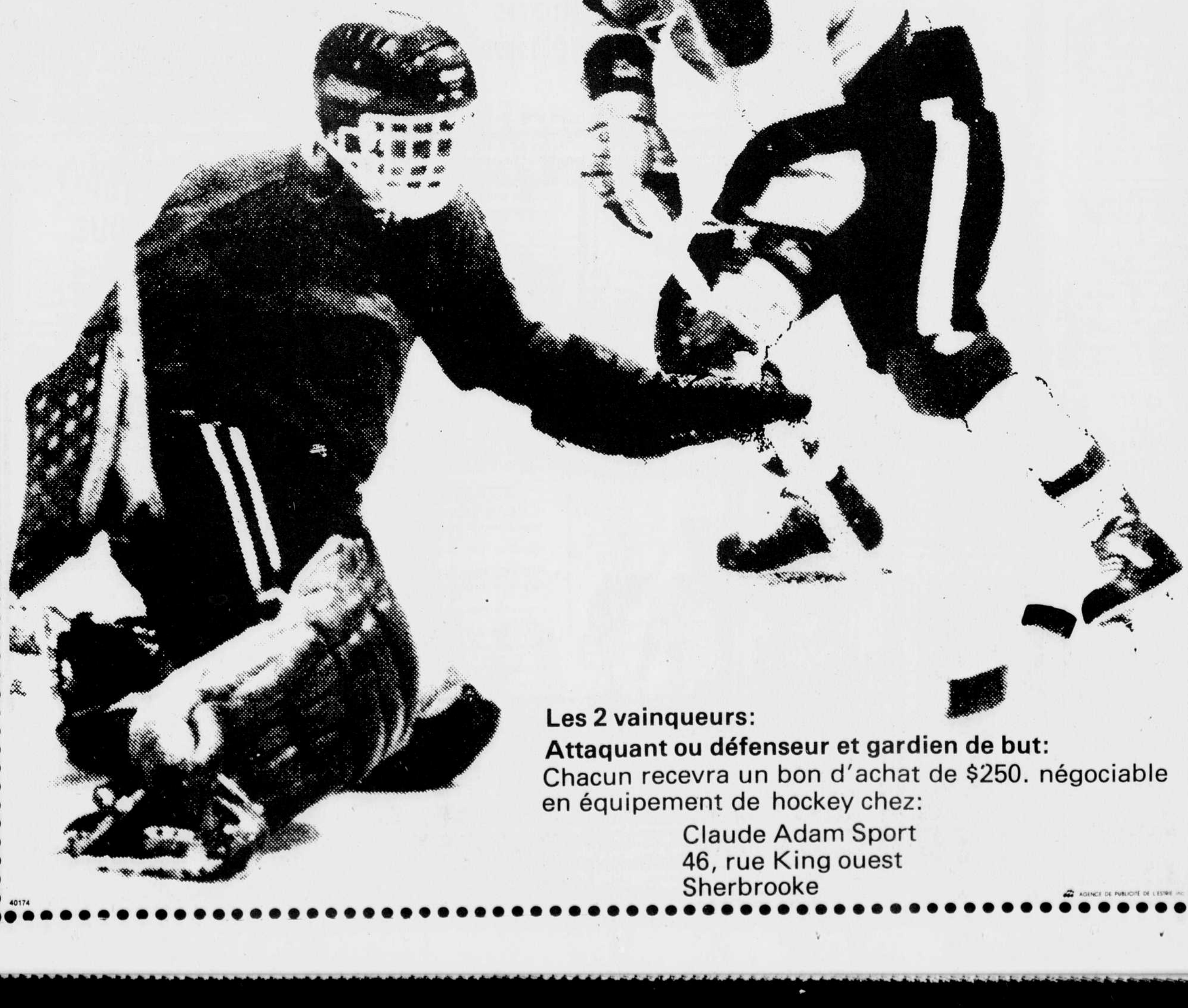
Une paire de billets des Castors à chacun des participants (valeur de $7.50)

Un bâton de hockey professionnel ''Sherwood'' à chacun des participants (valeur $12.00 - gardien de but $14.00)

COMME GRAND PRIX:

Un voyage pour 2 personnes en Floride

Á chacune des rencontres locales des Castors, 6 ligues seront appelées à se confronter.



Les 2 vainqueurs:

Attaquant ou défenseur et gardien de but:

Chacun recevra un bon d'achat de $250. négociable en équipement de hockey chez:

Claude Adam Sport
46, rue King ouest
Sherbrooke

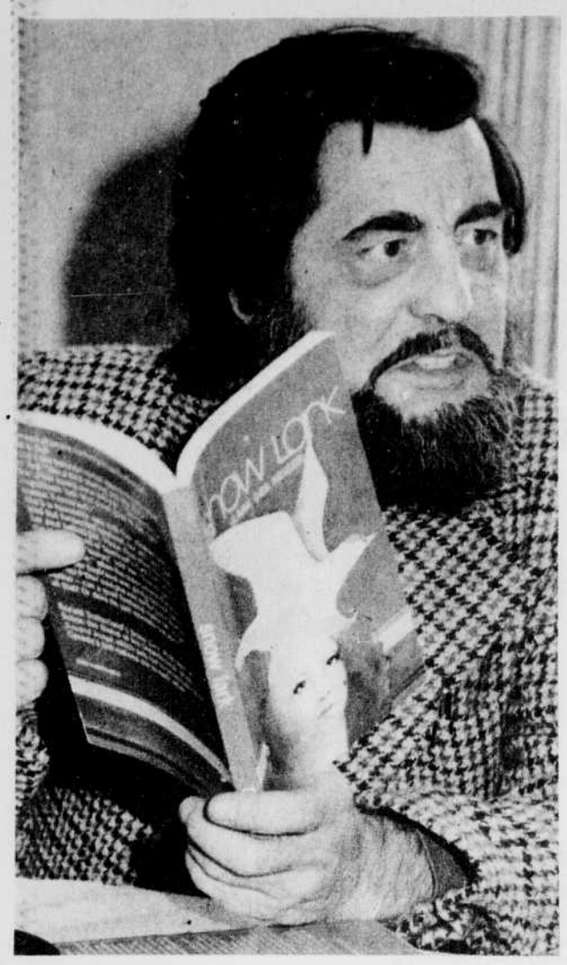
40174

AGENCE DE PUBLICITÉ DE L'ESTRIE INC.

Du roman ...au film "Suzanne"

Ronald Sutherland, de l'Université de Sherbrooke

De l'enseignement au cinéma grâce à son roman de ficti on "Snow Lark"



(Photo **La Tribune** par Claude Poulin)

Ronald Sutherland: mes romans sont plutôt l'étude d'une société.

Une entrevue de
Pierrette Roy

Mon premier est un petit livre, un roman plus particulièrement, sur lequel son auteur a travaillé pendant près de cinq ans, par les soirs, les fins de semaine, au cours des périodes de vacances parce que son auteur était trop accaparé par son travail comme directeur du département d'études anglaise de l'Université de Sherbrooke.

Mon second est un excellent réalisateur canadien anglais à qui l'on doit le film sur la crise d'octobre de 1970 puis, plus récemment, **Drying up the street**, long métrage sur la prostitution et la contamination enfantine par la drogue à Toronto.

Mon tout est la rencontre de mon premier et de mon second provoquant la réalisation d'un film prometteur, qui a bénéficié d'un budget de un million et demi de dollars et dont on attend la sortie au printemps 80.

Mon premier est **Snow Lark**, son auteur est Ronald Sutherland. Quant à mon second, c'est Robin Spry. Enfin, sur mon tout, **Suzanne**, on peut dire qu'on vient à peine d'en terminer le tournage à Montréal, en version originale anglaise.

Processus rapide

Pourtant, tout n'est pas aussi simple qu'un jeu de devinettes dans cette histoire car la publication du roman remonte déjà à 1971.

Rencontré dans son bureau du département des études anglaises de la faculté des Arts de l'Université de Sherbrooke, Ronald Sutehrland qui a également agi comme scénariste dans la réalisation du film explique que malgré tout, la processus une fois démarré s'est déroulé assez rapidement.

"C'est en 1978 que Robin Spry me contactait, explique l'auteur. Il avait lu mon roman, le premier volume de fiction que j'écrivais, et avait trouvé qu'il ferait un excellent sujet pour un film. Il me demandait aussi de travailler comme scénariste. Je m'attaquais à la tâche dès juin 1978; j'ai passé mon été et mon hiver à ce travail. Et le film a été tourné cet été.

"J'avais déjà eu plusieurs appels précédemment de personnes intéressées à utiliser mon roman pour la réalisation d'un film mais aucun n'avait jamais abouti. Lorsque j'ai reçu cet appel de Spry, je ne pensais pas que c'était très sérieux. Mais finalement, le tout s'est déroulé assez rapidement."

Adaptation à la forme cinématographique

Il a pourtant fallu que l'auteur-scénariste, avec la collaboration du réalisateur, adapte le roman, qui est un espèce de monologue de la jeune héroïne, interprétée par la jeune comédienne canadienne Jennifer Dale.

"Il n'était pas question dans le film d'avoir une fille qui raconte l'histoire, explique le scénariste. De plus, comme le roman comportait plusieurs séquences de retour en arrière, il fallait arriver à donner à la version cinématographique une suite logique. Nous avons dû, Robin Spry et moi, adapter les récits en scènes et arranger certaines séquences. Mais l'esprit du livre, ses idées et ses thèmes se retrouvent entièrement dans le film."

Bien qu'il n'ait pas suivi le tournage à tous les instants, uniquement dans les occasions où on avait besoin de sa présence, Ronald Sutherland n'est trouve pas moin le monde du cinéma très spécial mais fort intéressant.

"Dans ce monde, tout est fait à une vitesse incroyable. Rien n'est fait lentement mais tout est fait à la panique, explique-t-il. Je pense que la vitesse la plus lente, c'est la frénésie. C'est néanmoins un monde dans lequel les individus sont très intéressants."

Se nourrir d'observations

D'ailleurs, pour M. Sutherland, ce regard qu'il a pu jeter sur un monde complètement différent de celui dans lequel il évolue normalement est très enrichissant, comme humain mais aussi et plus particulièrement comme auteur.

"A mon sens, il faut vivre pour écrire, explique-t-il. Mes romans étant une étude de la société, il est important je crois, tout au moins pour moi, de ne pas vivre d'une manière isolée. Car mes romans ne proviennent pas seulement de l'intérieur de moi-même, de mes expériences, mais sont aussi le résultat d'observations. Et celle-là m'a été très profitable."

Celui que l'on présente comme l'un des pionniers de la littérature canadienne comparée, on lui doit d'ailleurs deux volumes sur ce sujet et aussi comme l'un des fondateurs de l'Université, il y enseigne depuis 1959, aborde dans **Snow Lark** un thème universel qui est celui de l'individu contre la société, dans un cas de société déchirée, en confrontation.

La trame de fond: le rock'n roll

Le film se déroule sur trois décennies, les années 40, 50 et 60, avec comme trame de fond toute cette époque du rock'n roll, et l'action se situe dans l'est de Montréal, dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve, que l'on a rajeuni complètement de 30 ans et sans reconstitution en studio.

La distribution comprend 54 comédiens parmi lesquels un peu plus que la moitié sont d'expression française. On reconnaît notamment, Michèle Rossignol, Gabriel Arcand, Pierre Curzi, Manda Parent, Aubert Pallascio, Mireille Deyglun et Madeleine Chartrand.

"Le thème abordé n'est pas un thème nouveau, explique-t-il. Il nous vient de l'Antiquité et c'était même le thème de **Roméo et Juliette**. L'héroïne de mon roman est née d'un père écossais, interprété dans le film par Ken Pogue, et d'une mère québécoise, interprétée par Michèle Rossignol. Elle est déchirée entre ces deux parties d'elle-même et ne veut pas avoir à choisir l'un ou l'autre côté. Elle réussira finalement à les intégrer tous les deux et à s'assumer comme individu."

Edition française bientôt

S'il avoue que cette situation ressemble un peu à ce que lui-même a vécu, anglophone d'origine avec neuf demi-soeurs et frères francophones, il ajoute cependant qu'il avait en tête le cas d'une jeune fille en particulier qu'il a adapté pour les besoins de la fiction.

"C'était facile pour moi, explique-t-il. J'ai toujours vécu entouré de femmes et j'avais l'occasion d'observer davantage les femmes que les hommes."

Le roman doit d'ailleurs sortir sous peu, en version française aux éditions de l'Hexagone. Ses demi-soeurs francophones attendent la traduction depuis plusieurs années semble-t-il!

Un rêve heureux

Pour Ronald Sutherland, cette expérience qu'il vit est formidable et très excitante. "Pour moi c'est la réalisation d'un rêve, note-t-il. Evidemment, je n'avais pas songé à cette possibilité au commencement mais je préfère cela à son contraire."

On discute la possibilité de présenter le film, auquel on est actuellement à ajouter la musique de François Cousineau, en grande première au Festival de Cannes de 1980. Toutefois, M. Sutherland nourrit un autre rêve: celui d'offrir la première de la version française de **Suzanne** à Sherbrooke, où se trouvent toute sa famille, ses amis. Et si l'on y réfléchit un peu, ce deuxième rêve est certainement encore plus facilement réalisable que le premier qui pourtant, vient juste de l'être!

Jennifer Dale dans le rôle de Suzanne, une délicieuse comédienne selon l'auteur du roman et scénariste.

- Ronald Sutherland est en outre scénatiste du film tiré de son roman.
- Le film bénéficie d'un budget de $1.5 millions et sortirait au printemps 1980

Quand on veut vendre rapidement
LES PETITES ANNONCES de LA TRIBUNE

CINE-PARC
Rock-Forest
Rock Forest, boul. Bourque
Horaire: 843-9575
OUVERT TOUS LES SOIRS A 6.00 LA PROJECTION DEBUTE A 7.30 - LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT
14 ANS (HALLOWEEN) La Nuit des Masques
Osera-tu être au rendez-vous?
Cette nuit-là, "il" est revenu...
GRAND PRIX FESTIVAL DE PARIS DU FILM FANTASTIQUE
GRAND PRIX DE LA CRITIQUE FESTIVAL D'AVORAZ
MOUSTAPHA AKKAD PRESENTE DONALD PLEASENCE DANS UN FILM DE JOHN CARPENTER "LA NUIT DES MASQUES"
Vivez avec ces 2 Recrues l'entraînement le plus Loufoque, le plus Hilarant
Drôles de flics... TERENCE HILL BUD SPENCER
DEUX SUPER FLICS!
Vendredi, samedi, dimanche 21-22-23 septembre

ACADÉMIE DE BALLET DE SHERBROOKE
Cours de Ballet et Jazz
167, rue Marquette - 569-1997
Les Ballets de Sherbrooke

MAGOG
EGLISE ST-PAUL, rue des Pins
Inscriptions, samedi le 8 septembre de 9hres à midi et lundi le 10 septembre de 4.30 hres à 9 hres et tous les samedis et lundis à venir.
Professeurs: Sonia D'Orléans
Lisa Marois

RICHMOND
ECOLE ST-FRANCIS
Inscriptions, samedi le 8 septembre de 10 hres à 15 hres et tous les samedis à venir.
Professeur: Marilyne Specioso

SHERBROOKE
Centre Cuturel et Artistique de l'Académie de ballet de Sherbrooke
167, rue Marquette, Tél.: 569-1997
Inscriptions du 4 au 7 septembre de 9 hres à midi -de 2 hres à 5 hres et de 7 hres à 9 hres, samedi 8 septembre de 9 hres à midi et de 2 hres à 5 hres.

Cours de culture personnelle approuvé par le Ministère de l'Education

ECOLES AFFILIÉES
PLESSISVILLE
Renseignements: Mme Noël Marcoux Tél.: 362-7733
Professeur: Genia Bonzulo

PRINCEVILLE
Renseignements: Mme Harvey Tél.: 364-5055
Professeur: Yves Nolin

VICTORIAVILLE
Renseignements: Mme Bastien Tél.: 758-8508
Professeur: Yves Nolin

CENTRE CULTUREL ET ARTISTIQUE
PIERRE LAPOINTE, directeur
PRÉ-MATERNELLE
enfants de 3-4 et 5 ans
du lundi au jeudi de 13 à 15 hres et le mardi et jeudi de 9.30 à 11.30 hres
Animatrices:
Mme Julie Gélineau
Mme Marie-Anne Campeau
BALLEET CLASSIQUE ET JAZZ
Professeur: Pierre Lapointe
Etudes avec Mme Tatiana Lipkovska de Koudriavtzeff, aux E.-U., et en Europe. Membre du ballet Théâtre de Montréal, Les Ballets de Québec et la Comédie-Française.
Sylvie Domingue
Etudes à l'Académie de ballet de Sherbrooke, Stages à Montréal et avec Dominique Gauvin, Membre des Ballets de Sherbrooke
Michèle Leblanc
Etudes à l'Académie de ballet de Sherbrooke. Stage en danse au CEGEP de Sherbrooke, Membre des Ballets de Sherbrooke
DICTION
ART DRAMATIQUE
Professeur: Danièle Chenay
Membre de l'Union Théâtrale, Membre de l'Atelier, Animatrice à la radio et à la télévision
CHANT - FLÛTE à BEC
FLÛTE TRAVERSIÈRE
ORGUE - PIANO
Professeurs:
Marie Bergeron-Rancourt
Martine Dostie
Chantal Boulanger
Chantal Hébert-Hélène Roy
DESSIN-PEINTURE
Professeur: Ginette Couture
Baccalauréat spécialisé en enseignement - Université du Québec
COURS DE JAZZ
POUR TRAVAILLEURS DU SOIR
A l'intention des personnes qui travaillent le soir, le Centre offrira des cours de jazz le mardi et le jeudi après-midi de 14.30 hres à 16 hres. Scolarité: $18.00 par mois
INSCRIPTIONS les 4-5-6-7-8 septembre
de 9 hres à midi
de 14 hres à 17 hres
de 19 hres à 21 hres
Après ces dates, les inscriptions se feront du lundi au vendredi de 16 hres à 20 hres et le samedi de 9 hres à 14 hres
AU CENTRE CULTUREL ET ARTISTIQUE
ACADÉMIE DE BALLET DE SHERBROOKE
167, rue Marquette, Sherbrooke, Qué.
RENSEIGNEMENTS
569-1997
COURS DE CULTURE PERSONNELLE APPROUVÉ PAR LE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION.
39863x

ASBESTOS
SALLE DES BONS AMIS
300, Boul. Morin
Inscriptions, vendredi le 7 septembre de 16 à 21 hres et samedi, le 8 septembre de 9 hres à midi et tous les vendredis et samedis à venir
Professeurs: Genia Bonzulo
Marise Beaudoin

COATICOOK
POLYVALENTE
LA FRONTALIÈRE
Inscriptions, jeudi le 6 septembre de 17 à 20 hres et tous les jeudis à venir
Professeur: Hélène Raymond
Renseignements:
Mme Maurice 849-3758, après 5 heures

les retrouvailles
La nouvelle boite à chansons
EN SPECTACLE CETTE SEMAINE
JEAN-LUC GIGUÈRE
19-20-21-22 sept.
ENTREE GRATUITE
33, Wellington nord, Centre-Ville, Sherbrooke
Tél: 566-7156

télé-propos

Par Pierrette ROY

Une solution de rechange

A moins que vous ne puisiez quitter la maison ce soir, il serait peut-être plus intéressant de vous trouver une activité en ville que de vous installer devant le petit écran.

Les deux seuls films à l'affiche en soirée, sont le spectaculaire **747 en péril** de Jack Smith et **Les évadés de la planète des singes**, film de science-fiction de D. Taylor.

Il n'y a vraiment rien là pour jeter le monde à l'envers. La télévision de Radio-Québec risque d'être un peu plus intéressante avec un spectacle sur l'humour, réalisé au camp Fortune et mettant notamment en vedette Clémence Desrochers, Michel Côté, Jacqueline Barrette, Marc Messier et Marcel Gauthier.

De l'opéra

Les amateurs d'opéra auront pour leur part une surprise avec CBFQ 99 puisqu'on y présentera à compter de 20h.30 **La traviata** de Verdi, inspirée de la **Dame aux Camélia** d'Alexandre Dumas.

Par contre, le film de fin de soirée, **Un singe en hiver** avec Jean Gabin présenté à Radio-Canada s'annonce le film le plus intéressant de la soirée.

Les Beaux Dimanches...

C'est ce soir, à 19h.30, que sera diffusé en direct dans le cadre des Beaux dimanches le Gala de l'Association du disque et de l'industrie du spectacle québécois.

Comme animatrices, Dominique Michel et Denise Filiatrault.

Immédiatement après, on présentera le premier de deux épisodes d'un film du réalisateur suisse Claude Goretta sur Jean-Jacques Rousseau.

Intitulé **Les chemins de l'exil ou les Dernières années de Jean-Jacques Rousseau**, ce premier épisode présentera l'écrivain français à l'âge de 50 ans, alors qu'on le réveille en pleine nuit pour lui apprendre que son dernier livre, **Emile**, vient d'être condamné comme blasphématoire.

Celui-ci doit se réfugier à Genève, puis à Berne, puis à Neuchâtel parce qu'on lui reproche ses idées anti-religieuses. Il s'enfuira finalement à l'île de Saint-Pierre.

Le rôle de Jean-Jacques Rousseau est tenu par François Simon.

...ou les variétés

Au même moment, Télé-Métropole présentera un spectacle de variétés, **A toute vitesse**, avec le coureur automobile Gilles Villeneuve, et Gilles Latulippe.

On pourra les voir entourés de Patsy Gallant, Toulouse et Boule Noire.

Funny Girl

Radio-Québec offrira lundi soir, à 21h.30 dans le cadre de son Ciné-lundi, le film de William Wyler **Funny Girl** mettant en vedette Barbara Streisand et Omar Sharif.

LA BOUSTIFAILLE
à la Boîte au 2e
ROGER GENOIS
du 19 au 22 septembre.
Arrivez tôt, à 9h c'est bondé.
Aujourd'hui (17:00 - 21:00 h)
Brochette filet mignon sur riz 6.95
Faisan farci au foie gras 7.95
sauce aux raisins, tête de violon.
41220
455, King E. - Sherbrooke
Réservations: 563-4606 - Renseignements: 567-3205

TOUT VA... enlève ton slip...!
18 ANS Adultes
C.J. Laing
Jeffrey Hurst
Annie Sprinkles
Entrez dans la vie intime de CLAUDINE BECCARIE la grande prêtresse française de L'EROTISME
Claudine Beccarie
Jean Blaise
Couleur
PLUS PERVERSIONS
Cinéma CAPRI
63 rue KING Ouest 566-0330
HORAIRE:
Semaine: 7.00 - 8.05 - 9.35
Dimanche: Continuel à partir de 12 h 45
41598

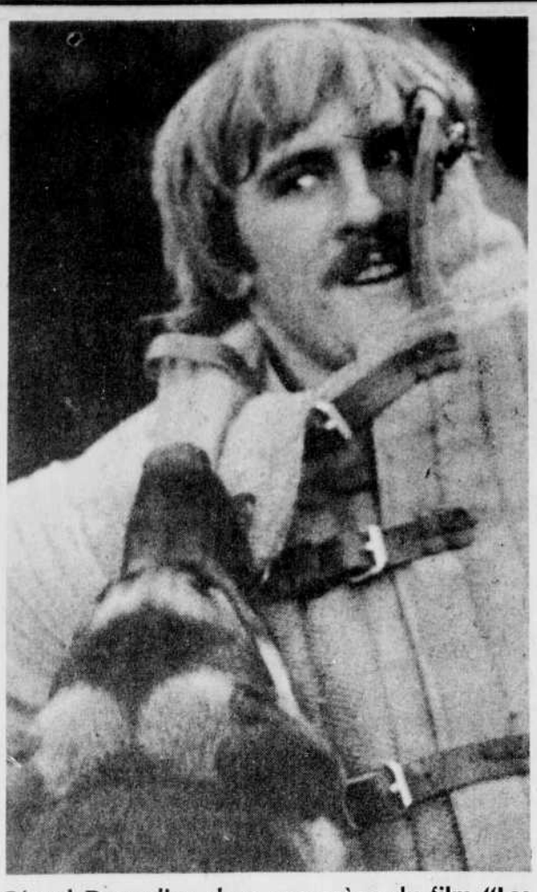
CINÉMA OPERA
Tél.: 849-2123
COATICOOK
VEN. A MER. 21-22-23-24-25-26 SEPT.
son seul défaut Elle est insatiable!
Lyly l'insatiable
2e FILM
Fais Moi Tout
EN PLUS
Les 'dessous' d'une certaine société!
EMMANUELLE EN AMÉRIQUE
avec LAURA GEMSER
41446
REPRÉSENTATIONS
Vendredi, lundi, mardi, mercredi: 7h.; samedi: 7h. et 8h.30; dimanche: 1h., 7h., et 8h.30

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
PRESENTE
LES GRANDS EXPLORATEURS
SAISON 79-80
SAMEDI, 29 SEPTEMBRE
à 19h et 21h30
La jungle de Bornéo, l'une des plus excitantes du monde...
Le cinéaste-explorateur
DOUCHAN GERSI
Transportera le spectateur au-delà de l'inimaginable dans sa grande aventure
DANS LA JUNGLE DE BORNEO
Une production Explo-Mundo
Billets: $4.00 ($3.00)
Salle Maurice O'Bready
CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke

LE COMIQUE ET L'HUMOUR A LA RADIO QUÉBÉCOISE
Aperçus historiques et textes choisis
1930 — 1970
volume II
par Pierre Pagé
avec la collaboration de Renée Legris
736 pages, $14.95
les éditions fides
235 est, boul. Dorchester
Montréal H2X 1N9
(514) 861-9621

Cinémas CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland · SHERBROOKE tel. 565-0366
des ANGES hors la loi sur des machines VROMBISSANTES au summum de la violence!
18 ANS
au summum de la Violence!
les SAUVAGES de la MOTO
TOM BAKER WILLIAM SMITH
2e film: "L'homme à 2 têtes"
CINEMA 1
"Sauvages de la moto": 12.30 - 3.30 - 6.35 - 9.35
"L'homme à 2 têtes": 1.50 - 4.55 - 7.55
14 ANS
"FOR GOD'S SAKE, GET OUT!"
THE AMITYVILLE HORROR
From the bestseller that made millions believe in the unbelievable.
SAMUEL Z. ARKOFF PRESENTS
A PROFESSIONAL FILMS, INC. PRESENTATION
JAMES BROLIN, MARGOT KIDDER and ROD STEIGER
In
"THE AMITYVILLE HORROR"
READ THE BANTAM PAPERBACK
CINEMA 2
12.30 - 2.35 - 4.45 - 6.50 - 9.00
18 ANS Adultes
CE QUI DEVAIT N'ETRE QU'UNE ETUDE SUR LES HOMICIDES, DEVIENT UN CAUCHEMAR ET UN SUSPENSE DES PLUS TERRIFIANTS.
EN UNE SEMAINE IL DOIT RETROUVER LA VALEUR D'UN MILLION DE DOLLARS D'HEROINE SINON C'EST LA MORT
LA VICTIME
SANTA BERGER
BARRY PRIMUS
2e FILM
L'HOMME SANS MÉMOIRE
LUC MERENDA
MIMSY FARMER
CINEMA 3
"L'homme sans mémoire": 1.15 - 4.30 - 7.45
"La victime": 2.55 - 6.10 - 9.25
41622

étudiants
ART & PHOTO INC.
107, rue Frontenac - Sherbrooke - Tél.: 563-4811
vous offre maintenant un
rabais régulier de 10%*
sur tout le matériel d'artiste, sauf les produits Letraset. Et, n'oubliez pas qu'en plus, vous êtes exempts de la taxe provinciale sur ce matériel et certains autres utilisés en chambre noire.
* Valide même durant les ventes
40500



Gérard Depardieu dans une scène du film "Les chiens" d'Alain Jessua présenté demain soir à Kinéart.

Menu artistique

En raison de difficultés techniques Kinéart ne pourra pas présenter à compter de ce soir le film **Coup de tête** de Jean-Jacques Annaud, **Noirs et blancs en couleur**, ni non plus celui qui devait le remplacer, **Le pion** de Christian Gion.

A la place, et en raison du succès remporté par le film d'Anne Claire Poirier **Mourir à tue-tête**, celui-ci sera présenté à nouveau ce soir samedi, à 19h.30 et 21h.30.

— o —

Et à compter de demain soir, Kinéart offrira en première québécoise le film de Alain Jessua **Les chiens**, mettant en vedette Gérard Depardieu, Victor Lanoux, Nicole Calfan et Pierre Vernier.

Le film sera aussi présenté lundi, mardi et mercredi soirs les 24, 25 et 26 septembre à 19h.30 et 21h.30.

— o —

Ce soir, à 19h.30 et 21h.30, Kinéart présente à la salle Maurice O'Bready le bouleversant film d'Anne Claire Poirier **Mourir à tue-tête** avec Julie Vincent.

Ce soir, la boîte à chansons Les Retrouvailles accueille le poète-chansonnier Jean-Luc Giguère.

— o —

Ce soir, à 21h.30, le bar La Vieille Cloche de Magog accueille l'Orchestre sympathique composé des musiciens Jean Vanasse, Mathieu Léger, François Richard et Christopher Fleichner.

— o —

Demain soir, à 19h.30 et 21h.30, Kinéart présente en grande première québécoise le film d'Alain Jessua **Les chiens** mettant en vedette Gérard Depardieu et Victor Lanoux.

— o —

Demain après-midi dimanche, à 14 et à 16 heures, la troupe drummondvilloise La Cannerie présente la pièce pour enfants **Gris ou vert, vert-de-gris**. Cette troupe professionnelle travaille beaucoup avec la commission scolaire de Drummondville et est subventionnée par le ministère des Affaires culturelles et le Conseil des Arts. La pièce qu'elle présente se joue avec trois comédiens, des marionnettes et des poubelles, et évopque le voyage désastreux que les hommes accomplissent dans le domaine de la pollution.

BDC COURRIER LTÉE

Nous désirons aviser notre clientèle que notre bureau est maintenant situé au
1300 Place Mi-Vallon, Rock Forest, suite 112

Heures d'affaires:
8h.30 à 12h.
1h. à 5h.

Tél.:
562-8469

Livraison à travers le Canada 41057x

RESTAURANT
LE YILDIZ
Centre d'achats King, 2245, King ouest
TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES SOIR DE 5H A 8H.

RÔTI DE BOEUF AU JUS
ou
BROCHETTE DE BOEUF SUR RIZ

avec le potage, pain et beurre, salade de chou et thé ou café

5.95

Réservations:
569-7029
32216

MOIS DE SEPTEMBRE
Filet Mignon & langoustines
«Surf 'n Turf» $6.25
Le Brasier
39883x
"la vraie maison du bifteck"
1665 ouest, rue King, Sherbrooke
santerre
POUR RÉSERVATIONS: (819) 569-8757

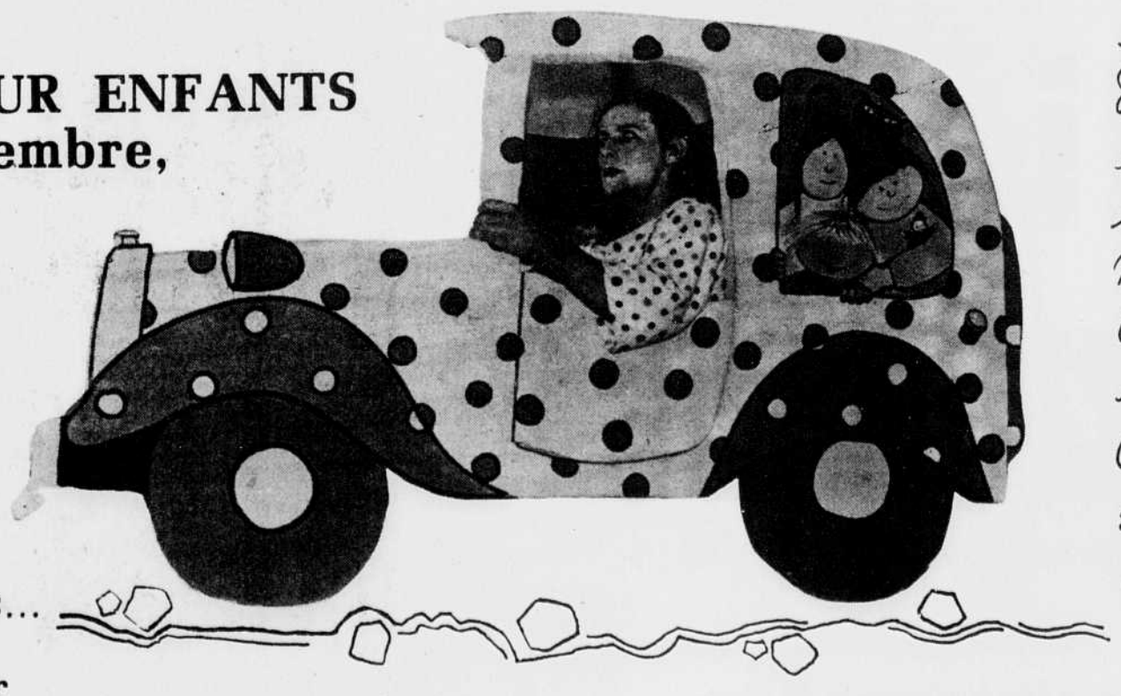
DE RETOUR POUR UNE DERNIERE FOIS...
LE PLUS GRAND FILM DU CINEMA QUI FAIT PLAISIR A REVOIR!
"Que la force soit avec toi"
POUR TOUS
MOINS DE 14 ANS $1.25
LA GUERRE DES ÉTOILES
VERSION FRANÇAISE
STAR WARS
MARK HAMILL · HARRISON FORD · CARRIE FISHER
PETER CUSHING · ALEC GUINNESS
GEORGE LUCAS · JOHN WILLIAMS
cinéma de paris
372 RUE KING 569-2626
HORAIRE:
Semaine: une représentation à 8h
Dimanche: 1.45 - 4.00 - 6.15 - 8.30
41602

LA TRIBUNE et LE CENTRE CULTUREL DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

présentent

DU THÉÂTRE POUR ENFANTS
Dimanche, 23 septembre,
à 14h et 16h

THÉÂTRE LA CANNERIE



Admission:
Enfants: 1,25$
Adultes: 1,75$

Attention!
Jeunes de 14 ans et moins...
Le coupon ci-après vous permettra d'assister à ce spectacle à prix réduit

GRIS OU VERT
VERT DE GRIS

La pollution est partout présente. Nous sommes tous à la fois victimes et bourreaux, pollueurs et pollués. Des comédiens, des marionnettes et des poubelles évoquent le voyage désastreux que nous accomplissons. Mais, avec l'aide de la nature, nous trouverons les solutions pour rétablir la qualité de la vie.

Ce spectacle s'adresse aux enfants de 5 à 12 ans; la durée approximative est de 50 minutes.

Il aura lieu à la Petite salle du Centre culturel.

COUPON-RABAIS VALEUR DE 50¢
(Une gracieuseté de La Tribune et du Centre Culturel)
Dimanche, 23 septembre
GRIS OU VERT - VERT DE GRIS

Il est entendu que ce coupon n'est valable que pour la date indiquée et que nul ne pourra faire réduire son prix d'entrée de plus de 50¢ avec ce coupon-rabais. Aucun fac-similé accepté.

—— COUPON-TIRAGE ——

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

En plus, il vous procurera l'opportunité de participer à plusieurs tirages de prix de présence

S.V.P.
BIEN VOULOIR REMPLIR CE COUPON

COUPON-RABAIS VALEUR DE 50¢
(Une gracieuseté de La Tribune et du Centre Culturel)
Dimanche, 23 septembre
GRIS OU VERT - VERT DE GRIS

Il est entendu que ce coupon n'est valable que pour la date indiquée et que nul ne pourra faire réduire son prix d'entrée de plus de 50¢ avec ce coupon-rabais. Aucun fac-similé accepté.

—— COUPON-TIRAGE ——

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

41496

Faites-vous Plaisir au Centre Culturel

1969 1979

SALLE MAURICE O'BREADY (569-6227)

Samedi 22, dimanche 23, lundi 24, mardi 25 et mercredi 26 septembre
KINÉART: Le pion

La présence d'un jeune surveillant dans les classes d'étude déclenche toujours un chahut épouvantable: deux élèves ont en effet transformé l'affection qu'il porte au pion en harcèlement continu et organisé. Leurs farces font sourire cet incorrigible timide, mais l'administration aura tôt fait de s'en alarmer. Une comédie charmante qui remue des souvenirs de jeunesse... si on n'est pas trop sérieux!
Une production française (1978) du réalisateur Christian Gion avec, entre autres, Henri Guybet et Claude Piéplu. Représentations: 19h30 et 21h30.

Jeudi 27 et vendredi 28 septembre
CINÉMAFEUS: Jamais je ne t'ai promis un jardin de roses

Un drame psychologique américain (1976) d'Anthony Page avec, entre autres, Kathleen Quinlan et Bibi Andersson. Représentations: 19h30 et 21h30.

Dans la jungle de Bornéo

Samedi 29 septembre
LES GRANDS EXPLORATEURS: Dans la jungle de Bornéo

De retour au Centre culturel après une absence d'une année, la série Les Grands Explorateurs apporte aux spectateurs, friands de mystères et de découvertes, un premier long métrage axé sur la jungle de Bornéo. Les mystères sauvages d'une faune unique au monde, d'hommes au rite étrange, celui de couper des têtes pour s'allier les puissances divines. La dramatique aventure vécue de trois hommes dans l'une des dernières régions mal connues du Kalimantan (Bornéo indonésien). Représentations: 19h et 21h30. Billets actuellement en vente.

Dimanche 30 septembre
CINÉ-FAMILLE: La petite sirène

Un conte en dessins animés présentant l'univers merveilleux des sirènes. Une d'entre elles, par amour pour son prince terrien, accepte de se plier aux exigences terribles d'une sorcière pour se rendre sur terre sous une forme humaine. Représentation: 13h30. Durée: 70 minutes. Également à l'affiche au Théâtre du Vieux Clocher à Magog le samedi 29 septembre.

Dimanche 30 septembre
ALAIN MORISOD ET SWEET PEOPLE

Le disque Percé les a rapidement fait connaître au Québec. Des titres souvent entendus: "Le lac de Côme", "Et les oiseaux chantaient". Sweet People c'est aussi Alain Morisod. Un rendez-vous musical marqué par la douceur et le romantisme. Représentation: 20h30. Billets actuellement en vente.

Koko, le gorille qui parle

Lundi 1er octobre
KINÉART: Koko, le gorille qui parle

Une jeune psychologue britannique réussit à faire parler Koko le gorille. Grâce au langage des sourds-muets, il exprime tant de choses qu'on se demande s'il n'est pas aussi intelligent que les humains.
Une production française (1977) de Barbet Schroeder avec Koko et Penny Patterson. Représentations: 19h30 et 21h30.

Mardi 2 octobre
"DOUBLE JEU"

Présentée par les Productions Réjean Lefrançois, cette comédie à suspense de Robert Thomas (l'auteur de "Piège pour un homme seul") réunit Gabrielle Mathieu, Réjean Lefrançois, Janine Mignolet, Gilbert Comtois et Bertrand Gagnon. Mise en scène: Jean Dumas.
Deux frères sosies: l'un honnête, en prison, l'autre fripouille, en liberté. Une jolie petite bonne inquiétante. Un huissier bizarre. Une femme riche victime d'un complot diabolique. Un double jeu permanent. Une histoire invraisemblable faisant rire les spectateurs qui ne peuvent absolument pas deviner le dénouement. Représentation: 20h30. Billets actuellement en vente.

PETITE SALLE

Théâtre Lacannerie

Dimanche 23 septembre
THÉÂTRE LACANNERIE

Dans le cadre du premier Ciné-famille sur scène, le Théâtre Lacannerie de Drummondville offre une pièce pour enfants intitulée "Gris-ou-vert, vert-de-gris". Un sujet actuel: la pollution. Trois comédiens, des marionnettes et des poubelles évoquent le voyage désastreux que les hommes accomplissent en ce domaine. Les enfants découvrent de façon humoristique leurs responsabilités par le biais de l'action qui ne cache pas le caractère urgent de la situation. Il est à noter que le spectacle est accessible aux jeunes de 5 à 12 ans. Représentations: 14h et 16h. Billets actuellement en vente.

Vendredi 28 septembre
NUIT DE POÉSIE

Le Département d'études françaises de l'Université de Sherbrooke organise une nuit de poésie dans l'ambiance intime de la Petite Salle. *Entrée gratuite.*

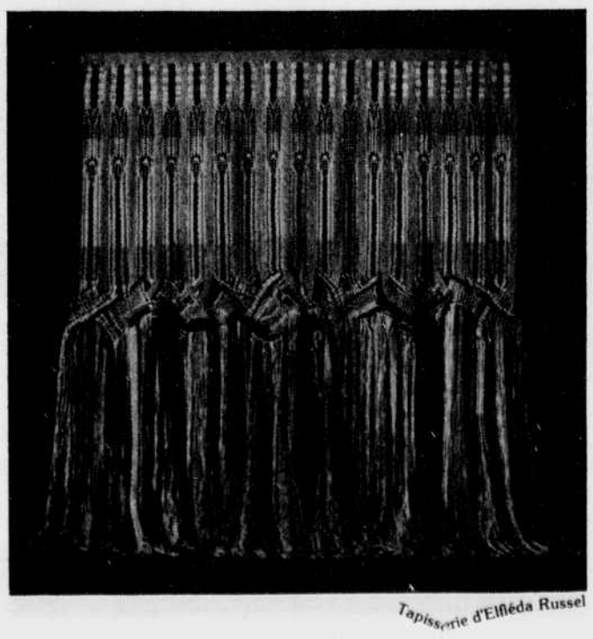
Dimanche 30 septembre
DUCHEMIN ET MCCUTCHEON

André-Gilles Duchemin (flûte) et Peter McCutcheon (guitare) se produisent en duo depuis 1976. Professeur à l'Université de Montréal, McCutcheon a présenté plusieurs spectacles pour les Jeunesses musicales du Canada. La critique française a loué sa grande virtuosité et sa sensibilité évidente.
Quant à Duchemin, il a remporté en 1972 le premier prix du Concours de musique du Canada, section des vents. Il a travaillé avec le réputé Jean-Pierre Rampal.
Parmi les oeuvres inscrites au programme figurent la "Sonate en la mineur" de Handel et "Le carnaval de Venise" de Genin. Représentation: 16h30. Billets actuellement en vente.

EXPOSITIONS

Grand hall
Jusqu'au 28 octobre
FACETTES DE L'ART QUÉBÉCOIS CONTEMPORAIN 4: LA PREMIÈRE BIENNALE DE LA NOUVELLE TAPISSERIE QUÉBÉCOISE

Cette sélection de tapisseries comprend quatorze des trente oeuvres retenues par un jury international pour faire partie de la première biennale de la nouvelle tapisserie québécoise présentée cet été au Musée d'art contemporain de Montréal.
La tapisserie québécoise s'impose déjà en raison de sa grande qualité technique, résultat de recherches assidues et approfondies. Elle puise aux sources même d'un savoir-faire ancestral dont la tradition du métier assure la continuité de la tapisserie contemporaine avec son passé. Ainsi un art hautement artisanal du début du siècle est devenu un mode d'expression typiquement contemporain.
Exposition clé, cette manifestation fait le point avec éclat sur un art qu'on ne soupçonnait pas aussi vivant chez nous. Elle est riche d'oeuvres de toutes tendances: ceux qui emploient la sensibilité et la laine pour façonner des lieux de contemplation murale; ceux pour qui la tapisserie doit renoncer à ces leurres et s'interroger sur son caractère propre; et enfin ceux qui brisent les cadres formels de la tapisserie classique en la transformant totalement en environnement sculptural.
La diversité et la richesse d'invention de la nouvelle tapisserie québécoise démentent toute réputation régionale qu'on aura pu lui imputer.



Tapisserie d'Elfléda Russel

Galerie d'art
Jusqu'au 7 octobre
LE QUÉBEC AU JOUR LE JOUR: PHOTOGRAPHIES DE LIDA MOSER, 1950

Une collection de photographies prises au cours de l'été 1950 par Lida Moser, photographe et écrivain new-yorkais qui faisait un reportage pour le magazine *Vogue*. Les photos prises pendant ce voyage à travers le Québec constituent un document historique autant qu'esthétique. Elles montrent le paysage, les gens, l'architecture et les artefacts tels qu'ils étaient il y a trente ans. L'un des sujets favoris de Lida Moser était les sculptures sur bois des églises et couvents. Au sujet de ces sculptures, Lida Moser écrivait: "Je crois qu'elles se classent parmi les plus tendres, les plus classiques, les plus humanistes et les plus belles expressions artistiques de notre hémisphère."

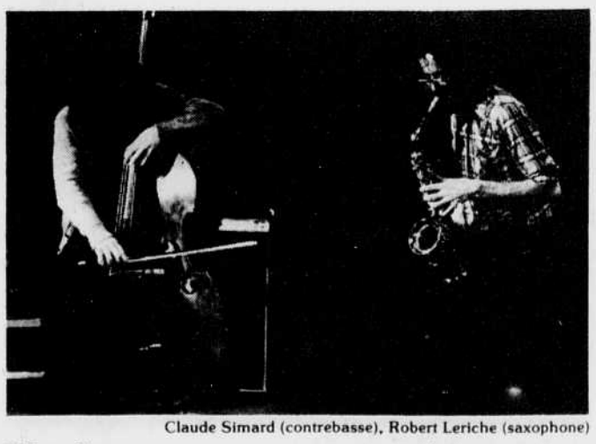
Foyer
Jusqu'au 7 octobre
HUTTERITES: SASKATCHEWAN, PHOTOGRAPHIES DE DANIEL KAZIMIERSKI

Nommé en l'honneur de Jacob Hutter, les Hutterites se regroupèrent en Allemagne au 16e siècle et émigrèrent en Amérique du Nord vers le tournant du 20e siècle, s'établissant principalement dans les plaines de l'Ouest du Canada et des États-Unis. Ils s'organisèrent en communautés agricoles, chacune se conformant aux principes du communisme chrétien, les biens étaient en communauté, chaque personne contribuant au travail.
Au cours de l'été 1977, Daniel Kazimierski accompagnait trois amis dans une visite à une communauté hutterite de la Saskatchewan. Ce qui frappe le plus dans cette série de photographies n'est pas tant la représentation de la réalité physique que l'évocation de la sérénité philosophique de cette communauté isolée mais dynamique. Cette impression est amplifiée par la sous-exposition de l'épreuve et la diffusion de la lumière au cours de l'agrandissement.
Une exposition itinérante organisée par les Archives photographiques Norman du Musée McCord de Montréal.

Hutterites: Saskatchewan

Le mercredi de la galerie
26 septembre
ENSEMBLE DE MUSIQUE IMPROVISÉE DE MONTRÉAL

Pour souligner le lancement de la nouvelle série du *Mercredi de la Galerie* sera présenté exceptionnellement à 12h, sur l'Agora devant le Pavillon central, un concert de musique improvisée. Les participants: Robert Gélinas (piano), Mathieu Léger (batterie), Robert Leriche (saxophone) et Claude Simard (contrebasse), tous de l'Ensemble de musique improvisée de Montréal.
Cet ensemble permet à tous ses adhérents de tenir compte, dans leurs improvisations, de la personnalité et de l'individualité de chacun. Le tout recherché est de favoriser l'existence de l'intimité dans le travail de la musique et de protéger le lien fragile qui existe entre la créativité et l'improvisation, d'une part, et la personnalité de chacun, d'autre part. "La musique est un mode de vie, d'affirmer Claude Simard, et il faut la faire en allant au bout de soi; pas au bout de ce que les autres ont fait ou font."
Si la température ne le permet pas, ce concert aura lieu dans la Galerie d'art.



Claude Simard (contrebasse), Robert Leriche (saxophone)

Musique
Pendant la durée de l'exposition *Le Québec au jour le jour*, la Galerie d'art présente sur cassette la musique jazz des années cinquante: entre autres, Anthony Braxton, Dave Brubeck, Kenny Clarke, Count Basie, Duke Ellington et Oscar Peterson.

Coordination: Jean-René Tétreault
Graphisme: Nuit Blanche

CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke

41495

Wyler: un des plus grands cinéastes américains

DEAUVILLE (AFP) — Outre Stanley Donen et Stanley Kramer, le festival du film américain de Deauville a rendu un hommage solennel à un autre grand metteur en scène de Holly-

William Wyler

wood, William Wyler. Né à Mulhouse, le 1er juillet 1902, alors que l'Alsace se trouvait encore sous la domination allemande, ayant choisi la nationalité française quand cette province redevint française, en 1918, le jeune William Wyler alla chercher fortune en Amérique du Nord où il ne tarde pas à être fasciné par le Septième Art, dont l'attrait grandissait dans le monde. Le jeune homme de vingt ans qui, en 1922, débarquait à New York, plein de projets et d'espoirs, ne pouvait alors s'imaginer qu'il allait devenir l'un des plus grands réalisateurs de sa patrie d'adoption.

Tout d'abord, Wyler doit se soumettre à l'énorme machine hollywoodienne, réalisant des films pour le "divertissement" du public, jusqu'au moment où, ayant acquis une réputation d'efficace professionnel, il se lance à corps perdu dans l'aventure, c'est-à-dire dans la vraie "création". C'est ainsi qu'il tourne des films comme "Desert Dust" (1927), "Hell Heroes" (1930, reconstitution soignée des combats aériens pendant la Première Guerre mondiale), "The Good Fairy" (1935), "Come And Get It" ("Le Vandale"), 1936, en co-réalisation avec Howard Hawks, et son chef-d'oeuvre, devenu un classique des cinémathèques, "Dead End" ("Rue sans issue", 1937), adaptation cinématographique d'une pièce de théâtre de Lilian Hellman.

En 1938, William Wyler dirige Bette Davis dans "Jezabel" ("L'insoumise"), dramatique évocation d'une épidémie dans le "Sud profond" des Etats-Unis, vers 1860. Viennent ensuite "Les hauts de hurlevent" (1939) avec Merle Oberon et Laurence Oliver, adaptation fidèle, mais un peu froide du roman passionné d'Emily Brontë, puis "Little Foxes" ("La vipère"), 1941, d'après une autre pièce de Lilian Hellman dont le réalisateur et son interprète, Bette Davis, mettent en évidence le contenu humain et social.

En 1942, Wyler tourne "mrs Minniver". Considéré en Amérique comme un chef-d'oeuvre, ce film demeure un document sur les années 40. "The Best Years of Our Lives" (Les plus belles années de notre vie"), réalisé en 1947, décrit le retour de trois démobilisés américains à la fin de la dernière guerre mondiale.

AUBERGE Chéribourg
843-3308
Autoroute des Cantons de l'Est SORTIE 118-MONT ORFORD
BRUNCH DIMANCHE de 11h a.m. à 14h p.m.
Pour réservations: 843-3308
Les jus, Muffins, Oeufs brouillés, Crêpe en salle, Fourrés aux bleuets et aux fraises, Touple de jambon, bacon, Saucisses, pommes de terre sautées, Gélatine de rôti
Pâté de campagne, Cretons, Rôti de porc frais, Croissants et pains chauds, Bar salade, Plateau de fromages, Salade de fruits
PRIX Adultes $5.95 Enfants (moins de 12 ans) $2.95
Finissez la journée au BISTRO
36390

NANKING
Bienvenue chez le ROI des METS CHINOIS
NANKING
LIVRAISON GRATUITE 569-5959
15% DE RABAIS sur commande pour apporter.
Salle à manger licenciée
Jack Lee, propriétaire
Grand choix de vins, boissons, cocktails polynésiens.
2637, King ouest Sherbrooke
Réservations: 569-5959
40647x

Salle Maurice O'Bready Tel.: 569-6227
CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke
Production: "Les productions Réjean Lefrançois Inc."
présente
RÉJEAN LEFRANÇOIS et JANINE MIGNOLET dans
DOUBLE JEU DOUBLE JEU DOUBLE JEU DOUBLE JEU
Carte ACCÈS acceptée
Une comédie à suspense de Robert Thomas
Mise en scène de Jean Dumas
avec
Gilbert Comtois, Gabrielle Mathieu, Bertrand Gagnon.
MARDI-2 OCTOBRE 20 h 30
Billets $3.00 et plus
MOE KOFFMAN
Carte ACCÈS acceptée
SAMEDI - 6 OCTOBRE - 20 h 30
Billets: $4.00 et plus
Billets en vente dès lundi à 12h

Piano-bar de l'auberge
NI TROP SOMBRE
NI TROP ÉCLAIRÉ
NI TROP BRUYANT
NI TROP CALME
NI TROP INTIME
NI TROP BONDÉ
NI TROP ÉLOIGNÉ
NI TROP PROCHE
Marc Lauture
AUBERGE DES GOUVERNEURS SHERBROOKE
Nous avons l'endroit que vous recherchez: le piano-bar de l'Auberge des Gouverneurs.
Du mardi au dimanche, de 9h. à 3h., Marc Lauture se charge de faire chanter et danser votre soirée.
Parce que chez-nous, l'important c'est vous.
AGENCE DE PUBLICITÉ DE L'ESTRIE inc.
40451

En vedette
GISELE MARS, chanteuse
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
2 SPECTACLES PAR SOIR
Le premier à 9 h 30 p.m.
PROGRAMME D'AMATEURS tous les vendredis soir
ORCHESTRE "LES FLINSTONES"
SALLE À MANGER SALLES POUR BANQUETS ET RÉCEPTIONS Réservations: 569-5445
HÔTEL CLUB SPORTIF de SHERBROOKE
2424, rue King ouest — Sherbrooke
38932

Carte ACCÈS acceptée
Récital André Laplante
pianiste
Lauréat du Concours Tchaïkovsky 1978 de Moscou
PROGRAMME
Rondo en la mineur, K.511 — Mozart
Sonate en fa mineur, op. 57 ("Appasionnata") — Beethoven
Thème et variations — Jacques Hétu
Gaspard de la nuit — Ravel
Sonetto del Patrarca, no 104 — Liszt
Valse de Mephisto — Liszt
MARDI-16 OCTOBRE 20 h 30
Billets $4.00 et plus
Billets en vente dès lundi à 12 h.

à la radio FM de Radio-Canada
dès le 25 septembre les mardis à 13h30 et en reprise, tous les vendredis à la même heure

« J'AI UNE HISTOIRE »
- Avez-vous déjà essayé, d'imaginer la vie quotidienne de vos ancêtres? Les péripéties du commerce de la fourrure? La rébellion de 1837-1838? La crise de la conscription?
- Vous souvenez-vous des grands moments de la révolution tranquille?
- Connaissez-vous bien le Québec du XXe sciècle?

Dès le 25 septembre à la radio FM de Radio-Canada, une nouvelle série radiophonique du ministère de l'Éducation vous invite à remonter le cours de notre histoire en 26 épisodes.

Cette série d'émissions, de 30 minutes chacune, est animée par Pierre Paquette. Plusieurs comédiens de renom ont aussi prêté leur concours à ces émissions qui seront diffusées sur les ondes du réseau FM de Radio-Canada, tous les *mardis à 13h30* et, en *reprise*, tous les *vendredis* à la même heure.

Destinée au grand public et, plus particulièrement, aux élèves et aux professeurs du secondaire, la série couvrira la période allant de la découverte du Nouveau-Monde au Québec d'aujourd'hui.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation

DANS UNE PETITE VILLE DOMINÉE PAR LA PEUR...
LES VOLS, LES VIOLS, LES VIOLENCES SE MULTIPLIENT...
L'AUTO-DÉFENSE DEVIENT L'UNIQUE SOLUTION ALORS APPARAISSENT...
14 ANS
LES CHIENS
GÉRARD DEPARDIEU • VICTOR LANOUX
NICOLE CALFAN
UN FILM DE
ALAIN JESSUA

les ballets jazz de Montréal
Carte ACCÈS acceptée
PROGRAMME
Kew drive — Journal intime
Sans artifice — The perfectly swell
MERCREDI - 17 octobre - 20 h 30
Billets: $4.00 et plus

DUO DUCHEMIN McCUTCHEON
Programme
Sonate en la mineur — Handel
Partita en la mineur — Bach
Andante Allegro et Polonaise — Furtenau
Le carnaval de Venise — Genin
Carte ACCÈS acceptée
Petite Salle 16 h 30
DIMANCHE - 30 SEPTEMBRE - 16 h 30
Billets $3.50

Kinéart 41356
Les 23, 24, 25, 26 septembre
Salle Maurice O'Bready
CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke

BILLETS ÉGALEMENT EN VENTE A:
Sherbrooke • Auberge des Gouverneurs, 3131 ouest, rue King, tél.: 564-0464 • Boîte à musique Lévis Inc., Centre d'achats King ouest, 2305 ouest, rue King, tél.: 569-5357 • Magasin Eaton, Carrefour de l'Estrie, tél.: 563-9555 • Jean-Paul Morin l'homme, Galeries Les Quatre Saisons, 930 nord, 13e avenue, tél.: 566-0661 • Kebecson, 113 Frontenac, tél.: 563-6161 - Coaticook • Centre artisanal à l'oeuvre inc., 44, rue Wellington, tél.: 849-2262 - Lennoxville • Université Bishop, 563-4966 - Rock Forest • Normand C. Brien Assurances, Plaza Rock Forest, Boul. Bourque, tél.: 569-2212. 41353

Liz Taylor

42 ans, riche et hantée par les studios

(AFP) — Trois millions de dollars, c'est le gain récemment réalisé par Liz Taylor qui a vendu à un négociant new-yorkais en pierres précieuses, Henry Lambert, le diamant que Richard Burton lui avait offert en 1969, au temps de leurs tumultueuses amours.

L'ex-star holywoodienne devenue Mrs John Warner — elle est maintenant l'épouse du sénateur de Virginie — cherchait en fait, depuis deux ans, à se défaire de l'énorme pierre — un diamant-poire de 69,42 carats — achetée par Richard Burton il y a dix ans chez Cartier-New-York pour un peu plus d'un million de dollars. Mais elle se montrait trop gourmande en demandant (sur les conseils d'un courtier présomptueux) quatre millions de dollars pour cette pierre qui bien que fort belle ne présente pas, selon Cartier, tous les critères de beauté et de pureté.

Si le label "Flawless" (sans défaut) peut lui être accordé, le "Liz" n'est pas classé "Flawless — D." C'est-à-dire blanc pur.

Le négociant américain — qui ne serait que la face visible d'un acheteur fortuné et discret, américain lui-même, mais dont il a été impossible de connaître l'identité — estime avoir cependant opéré un bon placement. La pierre n'a-t-elle pas triplé de valeur en dix ans? Alors, wait en see...

Le "Liz" avait été mis en vente en 1969 à New-York chez Sotheby-Park-Bernett. L'expert de Cartier et l'homme d'affaires de Burton étaient l'un et l'autre intéressés. Mais seul le représentant de Cartier savait à quel point Burton tenait à cette pierre, alors que le représentant de Burton ignorait la manoeuvre Cartier.

Les enchères montèrent donc allégrement jusqu'à ce que l'expert mandaté par Burton constatant qu'elles allaient dépasser le chiffre maximum fixé par son client décida de se retirer. Cartier emportait l'affaire. Deux jours plus tard, Richard Burton venait lui-même dans le magasin de la 5ème Avenue racheter la pierre (moyennant une petite surenchère, bien sûr) qui lui avait échappée, pour l'offrir à Liz.

Au moment de leur divorce, en juillet 1976 le "Liz" défrayait à nouveau la chronique, les deux amants terribles menaçant de "couper la poire en deux"... Une offre publique d'achat fut immédiatement lancée par Cartier qui proposait de racheter la pierre au double de sa valeur plutôt que de la voir massacrer. Finalement Burton, bon prince, l'abandonna en guide de cadeau l'adieu.

En vendant ce bijou dix ans après l'avoir reçu, Liz Taylor, tire un trait sur le passé. Elle a déjà vendu sept ou huit pierres de moindre importance dont le diamant que Mike Todd, son troisième mari, mort dans un accident d'avion en 1958 lui avait offert à l'occasion de leur mariage en 1956. Besoin d'argent? pas vraiment, encore que la campagne électorale de son sénateur de mari (le 6ème) ait coûté fort cher et qu'elle soit chargée d'enfants (deux garçons de Michael Wilding, une fille de Richard Todd, une autre fille, adoptée celle-là, Maria). Mais ces pierres entassées dans des coffres et qu'elle n'a plus guère l'occasion de porter sont sans intérêt. Et puis il semble que Liz Taylor ait surtout besoin de faire peau neuve.

En fait Liz s'ennuie loin des studios. Elle aimerait y retourner, refaire du théâtre aussi. La fièvre électorale passée, elle n'a plus grand-chose à faire. Elle est devenue une "femme de clubs" comme toutes les Américaines ayant de près ou de loin (par mari interposé) une activité politique. Quand on lui demande si elle s'est bien intégrée à ces "cercles de femmes de Virginie", elle répond avec un sourire résigné: "je suis la plus jeune".

Liz Taylor qui a aujourd'hui 47 ans souffre du dos et de la hanche. Elle pèse près de 80 kilos. Mais une Américaine sur quatre est sinon obèse du moins plus que "grassouillette". Elle passe le plus clair de son temps devant la télévision à grignoter des gâteaux et des sucreries, ou bien dans les cocktails, à boire de l'alcool.

Son désir ardent de reprendre le chemin des studios passe inévitablement par celui des "Beauty Farms", ces instituts de remise en condition que des Américains astucieux ont installé en pleine campagne et dans lesques on vous soumet à des exercices physiques en même temps qu'à une diète sévère. On y arrive, moyennant un prix de pension aussi exorbitant que celui des plus grands palaces new-yorkais, à perdre vingt kilos ou plus en reprenant une ligne de sirène.

Liz Taylor s'est déjà soumise, il y a quelques mois, à une telle cure. Elle a séjourné plusieurs semmaines dans une "Farm" mais a dû interrompre brusquement le traitement à la suite de la mort accidentelle de son neveu le plus cher qui s'est tué à moto.

TV LOCATION
569-5746
G. DOYON TV
1115, Conseil, Sherbrooke
TV COULEUR — N & B — STÉRÉO — VIDÉO CASSETTES
DISCO MOBILE — PIED — SYSTÈMES — ETC.
38630

ERABLIERE S.E.P. INC. P. LEBLANC
RESTAURANT
RECEPTIONS
LICENCE COMPLETE
Chemin Ascot
Route 112
3 milles de Sherbrooke
• Musique Disco les 21-22-23 sept.
• à compter du 28 sept. Christian et Raymond, tous les vendredis-samedis et dimanches
• GRAND PLANCHER DE DANSE
• BAR SALON
• Restaurant-salle de réceptions
Réservez tôt pour votre party des Fêtes.
566-4533
40871x

DÉFILÉ DE MODE
DE LA BOUTIQUE
LA RENAISSANCE
À LA
DISCO 2001
41, WELLINGTON SUD
LUNDI, 24 SEPTEMBRE 79
à 9h. p.m.
ADMISSION GRATUITE
41022

LES GRANDS CONCERTS
(Université Bishop's-Collège Champlain)
présente
L'ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE HAMILTON
Mardi 20h:30
25 septembre
Billets: $6.50
Etudiants: $5.00
Centennial Theatre
Lennoxville, Qué.
Tél.: 563-4966
En collaboration avec: CKTS 90
40882x

UN SPECTACLE DE
Coca-Cola Marque déposée — CENPRO INC.
Embouteilleur autorisé de Coca-Cola sous contrat avec Coca-Cola Ltée.
Les créateurs du LAC DE CÔME
PERCÉ
ET LES OISEAUX CHANTAIENT
ALAIN MORISOD et SWEET PEOPLE
En collaboration avec
CHLT 63 TELE 7
Le dimanche 30 septembre dès 20h.30
Salle Maurice O'Bready — CENTRE CULTUREL
Billets en vente à la Bijouterie OR-GEMME
101, Wellington nord (voisin de chez Toi et Moi)
41344x
AU CAFÉ COLOMBIEN
241 rue King ouest — Sherbrooke (Voisin de la Pâtisserie chez Henri) Tél.: 563-1167
Chez nous l'important est dans l'assiette

Une vraie crêperie bretonne
A la Paimpolaise
au bord du lac.
187 A, Merry Sud, Magog
Tél: 843-1502, 843-0062
Sur la route de Georgeville.
Licence complète.
Un choix de 60 crêpes faites devant vous, à partir de $1.25
SPÉCIAL SAMEDI 22 SEPT.
BISQUE DE HOMARD
MEDAILLONS DE FILET AU POIVRE VERT
HARICOTS VERTS
POMMES MOUSSELINE,
CAFE
$9.50
NE VOUS FIEZ PAS À LA FAÇADE
MONTEZ NOUS VOIR!
41625

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'ESTRIE
la commission scolaire régionale de l'estrie
ÉDUCATION DES ADULTES
COURS ANGLAIS ESPAGNOL
Il est encore temps de vous inscrire aux cours d'anglais et d'espagnol qui seront donnés à l'école Montcalm, 2050 Portland, à partir du 1er Octobre.
Pour vous inscrire, veuillez téléphoner à
565-3943
entre 8h.30 et 11h.30
et de 13h.15 et 16h.00
41014

BELVEDERE Voisin de Place Belvédère, Sherbrooke, Tél.: 562-3969 — Tel qu'annoncé à la T.V.
14 ANS
SUIVANT LES EXPLOITS DE SON MAITRE BRUCE LEE, IL AFFRONTA A NEW-YORK LES MEILLEURS KARATEKAS DU MONDE, ET DEVINT...
GÉANT DU KUNG-FU
84 min.
BRUCE LEE et SON DISCIPLE au même programme
BRUCE LEE 'SA VIE ET SA LEGENDE' FANTASTIQUE!
HORAIRE SAMEDI SOIR: Bruce Lee, sa vie, sa légende: 7h. et 10h.10; "LE GÉANT DU KUNG-FU": 8h.35; DIMANCHE: "Le géant du Kung-Fu"; 1h.30 - 4h.40 - 7h.50, "Bruce Lee, sa vie, sa légende": 3h.05, 6h.15, 9h.25.

BELVEDERE 2 — 2 chefs-d'oeuvre au même programme
■ UN CHEF-D'OEUVRE! Vincent Canby/New York Times
■ Le meilleur film que j'ai vu cette année. Bernard Drew/Gannett
7h30 14 ANS
3e SEMAINE
Une mère, sa fille...
Au nom de l'Amour, les coeurs s'ouvrent les sentiments s'affrontent...
C'est le moment de vérité.
9h10
PIERRE DAVID présente
Sonate d'Automne
un film de INGMAR BERGMAN avec LIV ULLMANN et INGRID BERGMAN
JAMAIS JE NE T'AI PROMIS UN JARDIN DE ROSES!
41525

Belline, le voyant-écrivain, a communiqué avec l'au-delà

par Alain FONTAN

RIO DE JANEIRO (AFP) — Peut-on encore être un véritable voyant en notre siècle scientifique de voyage sur la lune, de greffe du coeur et de technologie avancée?

Il y a belle lurette que l'on ne brûle plus les sorcières.. Notez toutefois qu'à l'occasion d'une guerre supplémentaire ou de la

Belline

mort brutale d'un pape, l'on reparle automatiquement ici et là de Nostradamus. Et comment nier certains phénomènes télépathiques et paranormaux?

Beaucoup de charlatans ont certes jeté le doute dans l'esprit du public. Mais l'homme qui "prévient" des prochains décès de Tyrone Power, d'Eisenhower, en donnant la cause (crise cardiaque), de celui de John Kennedy (la tête en sang), d'Einstein et de Marilyn Monroe, des événements de mai 68 à Paris, du naufrage de "l'Andrea Doria", d'un numéro gagnant du sweepstake, des bouleversements politiques en Espagne et au Maroc, de certains résultats sportifs, des émeutes raciales de Little Rock, par exemple, possède incontestablement des dons authentiques d'extralucide.

Capter les ondes

De taille moyenne, le front haut, le regard pâle derrière les lunettes, toujours en mouvement, Belline explique: "Il n'existe aucun miracle dans la voyance. Simplement un "don de sympathie" qui pousse un homme à capter les ondes d'un autre être. Lorsque j'examine deux mains, les choses commencent à bouger. Images fulgurantes, illuminations, symboles éblouissants qu'il me faut interpréter sur l'heure. Une analyse répétée et épuisante..."

Toutes ces recherches de Belline devaient cependant paraître secondaire après qu'il eût souffert le plus douloureux drame de sa vie: le décès brutal de son fils unique Michel, dans un accident de voiture. "Une nuit, vers deux heures de matin, je fus réveillé par une angoisse atroce. Je compris ce qui allait se passer. Impossible toutefois d'agir, de prévenir cet enfant qui fonçait sur la route. Jamais le temps ne me parut si long, avoue-t-il. Vers six heures, le coup de sonnette à notre porte ne pouvait rien m'apprendre..."

Désespéré, en proie à un chagrin profond, cet homme, dont la vie paraît ne plus avoir de sens va se reprendre peu à peu. Le voyant cherche à établir le contact, effectue de tenaces tentatives pour communiquer avec l'au-delà. Un jour d'avril 71, le déclic se produit... Il raconte ses dialogues avec son fils dans un livre étonnant, "la Troisième oreille". En voici un bref extrait:

Belline: Michel? C'est moi, ton père. Il est cinq heures du matin. Mon coeur se serre. Je sens une douleur immense en pensant à toi. Depuis l'accident et ton départ, je n'ai pas voulu te tourmenter, tenter une communication. Michel, c'est moi, ton père. Tu m'entends?

Michel: Je t'entends.

Belline: Michel, ta disparition reste pour nous un mystère. Comment cela est-il arrivé?

"La discothèque qui ose être différente"

la bouffée magog

Les 26-27 septembre, mercredi et jeudi
LES NOUVEAUX
OFFENBACK
Admission: $5.50 pour 3 spectacles
9-11-12.30 hres p.m.

Le 3-4 Octobre, Mercredi et Jeudi — THE MINGLEWOOD BAND
Le roi du Rauch and roll
Admission: $4.00 pour 3 spectacles 9-11-12:30 hres p.m.

CLAUDE DUBOIS
Jeudi, vend. 18-19 oct.
Admission: $8.50
9h et 11h — à guichets fermés.

Billets en vente chez LE CULOTTIER ANDY BENNY
111, rue Wellington nord
Sherbrooke - Tél.:569-8748

Prenez Merry sud, direction, Georgeville, 2 milles
Pour informations ou réservations:
843-4888

41445

Venez vous amuser au
MANOIR 77
1299 Denault, Sherbrooke, 563-3777
ORCHESTRE
MEETING
4 musiciens — Admission gratuite.
TOUS LES JEUDIS, VENDREDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES à compter de 9 h p.m.
40850X

LA GONDOLE
BAR-SALON
A VENISE, R.R. 5, MAGOG
entre Deauville et Magog
****
Le spectacle se continue avec
Orchestre
UNIK IV
****
RÉSERVATIONS: pour noces, showers, party privé.
Composez: 864-4484
41447

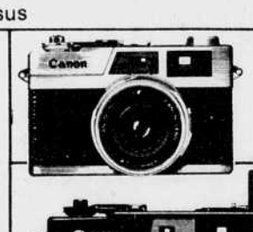
NOUVELLE ADMINISTRATION
ITALIAN PIZZERIA
53 Wellington sud - Sherbrooke
LICENCE COMPLETE
• SPÉCIAL HOMMES D'AFFAIRES $3.50
• DIMANCHE: ENFANTS 1/2 prix
LIVRAISON GRATUITE EN VILLE (MINIMUM $3.50)
569-5568
4 Spéciaux chaque jour dans la salle à dîner
SERVICE DE BANQUET
HEURES D'OUVERTURE
Lundi, Mardi, Mercredi: 10h.30 a.m. à 2h.30 a.m.
Jeudi, Vendredi, Samedi: 10h.30 a.m. à 4h.00 a.m.
Dimanche: 10h.30 a.m. à 1h.30 a.m
40258X

MERCREDI, 3 OCT., 20h.00
GALA
MISS SHERBROOKE
1980
AU PROGRAMME
*Les danseurs de la Disco de l'Est
*Michèle Richard
*Les finalistes au titre de Miss Sherbrooke
Miss Sherbrooke sera couronnée par Miss Canada 1979, Mlle Heidi Quiring.
CINEMA FESTIVAL
53, WELLINGTON NORD
Billets en vente aux endroits suivants:
Rita Fleuriste, 1273, King ouest
Boutique Filles d'Eve, 91, King ouest
Bijouterie Enslen W, 54 King ouest
Setlakwe, 200, Wellington nord
Carrefour de l'Estrie
CKTS, 25, King ouest
Disco 2001, 41, Wellington Sud
Pour réservations: 563-9090 - 569-7162
Production Ronald St-Laurent
40148

"Un vrai centre photo"
CENTRE PHOTOGRAPHIQUE FOCUS LTÉE
Centre Canon autorisé
39, Wellington nord — 562-5333

Canon AV-1 349.95 Chrome + 50 MM 1.8 Etui service spécial en sus
INCLUANT • FLASH 133A
GRATUIT Valeur 80.00

SERVICE SPÉCIAL DES AVANTAGES FANTASTIQUES
1- SERVICE DE DIX JOURS sur réparations (normales) sous garantie ou non, aussi longtemps que vous êtes propriétaire-propriétaire initial.
2- A VOTRE DISPOSITION pendant la réparation: 1 Canon F-1, 1 Canon A-1, 2 AE-1 1 moteur 51/sec, 1 chargeur 2i/sec, 3 flash 2 50mm f/1,8, 1 28 mm f/2.8 et un zoom 85-210 macro/4.5; selon l'article en réparation, ceci gratuitement.
3- VÉRIFICATION RAPIDE sur place de votre appareil: vitesses d'obturation, posemètre, batterie, circuits externes, syntonisation, système d'embrayage et couplages, ceci à trois reprises au choix du client; GRATUITEMENT.
4- LOCATION AVEC RABAIS de 10% sur les prix normaux
5- CERTIFICAT D'ÉVALUATION GRATUIT. pour fin d'assurances.



Canon Canonet 28 124.95 Etui inclus

Canon A35F Etui inclus 159.95

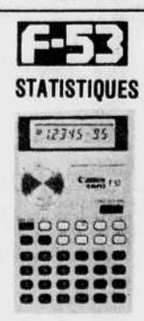
POUR LE PLUS EXIGEANT Canon F-1

NOIR + 50 MM 1.8
Quantité très limitée 699.95
Etui et service spécial en sus

319.95 Chrome + 45 MM 2.0

XG-1 Le reflex 35mm mono-objectif le plus économique jamais offert par Minolta

RABAIS POUR ÉTUDIANTS 10%



F-53 STATISTIQUES — FC-52 MÉTRIQUE
SCIENTIFIQUE — CONVERSION

CASH BONUS
CENTRE PHOTOGRAPHIQUE FOCUS LIMITEE
REMBOURSABLE EN MARCHANDISE
REDEEMABLE IN MERCHANDISE
au/at CENTRE PHOTOGRAPHIQUE FOCUS Ltee
secrétaire/trésorier ROBERT THIEBAUT
président ANDRE THIBEAUT
BON D'ACHAT
VÉRIFICATION DE CAMÉRAS SUR PLACE
41637

AGENCE DE PUBLICITE DE L'ESTRIE INC

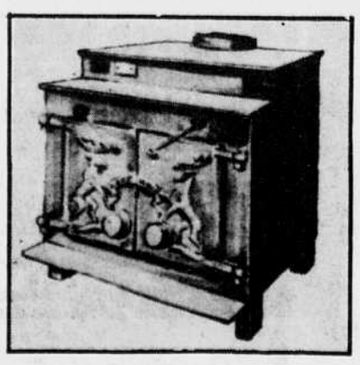
La Boutique du Tisonnier ★

La crise de l'énergie des années '70 et '80? Vous raconterez à vos enfants que vous y avez fait face avec les poêles à bois à combustion lente.

Jøtul

Fisher

morsø



Poêles à bois LAKEWOOD

41641

La chaleur à l'enseigne de l'exclusivité
1080 PRINCETON, Sherbrooke 562-3434
• Portes de foyer (sur mesure)
• Articles de foyer
• Poêles à bois
• Franklin
• Cheminées préfabriquées

LES PETITES ANNONCES 569-9501

TOUR D'HORIZON

BUFFET TOURNESOL INC.
Buffet froid pour tous genres d'occasions. André, Madeleine Dion. 725 Chicoyne 567-9107. 1148

SERVICE DE BUFFET FROID ENR.
Commandes pour emporter ou service à domicile. Sur réservations, M. Mme R. Pelletier, 1715 Dunant, 562-2223. 177-

LE VAISSELIER ENR.
Location de vaisselle, verrerie, coutellerie, etc., pour tous genres de réceptions. 566-2116. 2038

ERABLIERE S.E.P. INC.
3 salles de réceptions. Buffets chaud ou froid, noces, banquets, après-funérailles, party des fêtes. Rés. 566-4533 2175

ERABLIERE DOYON, ASCOT CORNER
2 salles pour tous genres de réceptions, pouvant accommoder 500 personnes. Libre en novembre. Pour inf.: 567-0852 ou 567-7886. 2159

RÉCEPTION ANDRÉ
Noces, banquets, après-funérailles. Tous les jours et même les fêtes. 725 Terrill. 563-7036, 562-6885. 2273x

LA TASSERIE
2455 KING EST Réservations pour mariages, showers, parties privées. René Joyal 567-3458 563-5364 2359x

CHEZ RACHELLE
Boutique de tissus importés et canadiens, accessoires de couture. Bienvenue à tous. 332 St-Lambert, Bromptonville. Tél.: 846-3733. 2427

JUDO et AUTO-DEFENSE
Pour adultes hommes et femmes, jeunes garçons et filles. 66, rue Albert, Sherbrooke. Inf.: 562-6239, 562-2298. 2042x

MARCHE AUX PUCES
Salle de l'église St-Patrice, au profit du Mission Circle, mardi 25 septembre, de 7h. à 9h. P.M. Articles divers et vente de nourriture-maison. 2615x

LE JARDINIER AMATEUR
Bulbes de Tulipes, Jonquilles, Crocus etc.., à planter maintenant. Centre d'Achats King, 569-0377. 2525

VISITES TOURISTIQUES
Région des Cantons de l'Est. 4 Circuits d'une journée et 3 circuits de ½ journée. Service de guide et transport au choix. Pour renseignements ou réservations: TOURESTRIE INC. 80, rue Dépôt, Sherbrooke, (Gare CN), 566-7118. 2380x

SALON CHARME ET BEAUTE
Esthétique, cours de maquillage, ongles acryliques, nettoyage de peau. Au 32, Bowen Nord, 566-8971. 2413x

COURS DE MUSIQUE
Cours de guitare classique, privé ou semi-privé et cours de chant, pour enfants de 6 à 12 ans en groupe. Inf.: 567-9409.

LE BEAU SITE (Deauville sur le lac)
vous offre une salle de réceptions pour 100 convives. Buffet, menu de groupe. Réservations: 864-4050. 2469X

ATTENTION MESDAMES!
PERCAGE d'oreilles $4.00 avec ce coupon. APPORTEZ votre vieille montre nous vous donnerons de $2.00 à $40.00 d'échange sur l'achat d'une neuve. BIJOUTERIE D'ESCOMPTE G. ROY, 817 King O. (près Boul. Queen). Tél: 562-3344. 2516X

COURS DE BRIDGE
Autofinancé à l'école Montcalm. Inf.: Viviane Beaulieu, 567-2292. 2613x

CESSEZ DE FUMER
M. Laporte
Thérapie anti-cigarette
567-2926
2283x

Paul Nadeau
gemmologiste

L'UVAROVITE, UN TRÉSOR A DÉCOUVRIR

Dans ma dernière chronique, je vous ai dit ma conviction que le sous-sol de notre pays, encore inexploré, recèle beaucoup de pierres précieuses. L'anatase par exemple, très rare et recherchée, est présente dans la région d'Ayer's CLiff.

Je vous parlerai aujourd'hui d'une autre pierre, l'uvarovite, le plus rare des grenats, dont on a découvert de petits cristaux dans la région d'Orford.

Le nom grenat sert à qualifier une grande famille de pierres, qui compte entre autres le grenat pyrope et le grenat almandin, tous deux d'un beau rouge foncé et très utilisés en joaillerie. Les lecteurs assidus de ma chronique savent toutefois qu'il existe des grenats de toutes les couleurs, hormis le bleu.

Parmi les six types de grenat, l'uvarovite est le moins répandu et se trouve dans des serpentines contenant du chrome. C'est le chrome qui donne à cette pierre une belle couleur verte, comparable à l'émeraude. Si les uvarovites sont peu utilisées en joaillerie, c'est qu'ils se présentent la plupart du temps en de minuscules cristaux, trop petits pour être taillés.

Les sources les plus connues du grenat uvarovite sont les monts Ourals, en U.R.S.S., les monts Himalaya et Pyrénées. Cependant, les cristaux uvarovite découverts dans la région d'Orford au Québec ont une couleur particulière, c'est-à-dire un vert brillant, très semblable à celui de l'émeraude; bref, la plus belle couleur jamais vue chez des grenats de cette espèce.

Les minuscules cristaux d'uvarovite, provenant de la région d'Orford, furent découverts par hasard, et rien n'indique que des fouilles mieux organisées ne pourraient livrer des cristaux plus importants de cette espèce d'uvarovite particulière à notre région et qui, jusqu'à maintenant, est la seule source de grenats dont la couleur peut être justement comparée à celle de la précieuse émeraude.

Pour toutes questions, écrire à Case 86, La Tribune.

Skinner & Nadeau Inc.
82 nord. rue Wellington | Centre d'achats King, Sherbrooke | 398 Ouest, rue Principale, Magog
2509

COURS D'ÉQUITATION
pour adultes et enfants
Session d'automne.
GRAND SPÉCIAL
563-7461 après 2h. p.m. pour les 20 premières inscriptions. 2504

BOUTIQUE SKARO INC.
Collection Automne-Hiver
POUR ELLE & LUI
Le vêtement que vous portez reflète votre personnalité.
Qualité — Service — Satisfaction
688 Conseil 563-4577 | Carrefour Dunant 566-7755
Sherbrooke
1929

VENTE SURBOUM SINGER
CENTRES DE COUTURE ET CONCESSIONNAIRES AUTORISÉS PARTICIPANTS
25% de Rabais sur tous nos tissus automne-hiver,
à votre CENTRE SINGER seulement, au
69, King Ouest, Sherbrooke
TÉL.: 567-5241
2619x

$5 (COURS DÉBUTANT LE 5 SEPT. '79) $5
STUDIO CULTURAMA
CULTURE PHYSIQUE POUR DAMES
REMBOURSABLE SUR UN COURS COMPLET
269 nord, 12e Avenue - Tél. 569-1116 - Sherbrooke, Qué.
Sur présentation de ce coupon seulement.
Valide jusqu'au 28 septembre 1979 inclus.
$5 $5
2322x

COURS ACCÉLÉRÉS (DU SOIR)
- DACTYLO 30 mots/min. 45 heures, 2 soirs, 8 sem.
- STENO-PIK 80-140 mots/min. 30 heures, 2 soirs, 8 sem.
- STENOTYPIE 180-200 mots/min. 72 heures, 6 mois
- TERMINOLOGIE MÉDICALE • TERMINOLOGIE JURIDIQUE

COURS COMPLET DE SECRÉTARIAT (après-midi) 6 mois.
Début des cours: 1er novembre
Méthode exclusivement enseignée par
Institut de Secrétariat de Sherbrooke Inc.
affilié avec les Instituts de Sténotypie "International"
Pour inscriptions: Lise Martimbeault, directrice
60, rue Gordon, Sherbrooke (819) 567-8181 567-0214 (frais d'appel acceptés)
2488

LE CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS

Samedi

A 21.00 hres — Au sous-sol de l'église Ste-Famille. Cercle Solidairo. Soirée dansante spéciale. Bienvenue aux membres et non-membres. (Boisson vendue sur place).

Dimanche

A 19.30 HRES — A la salle du Cercle de l'Amitié, 1100, rue Goupil, Drummondville-Sud. partie de cartes. Bienvenue à tous.

Dimanche

A 19.30 HRES — Au 289, rue Alexandre. Club Bonne Jntente. Soirée dansante.

Lundi

A 20H.15 — A la résidence de Mme Iréne Morency, 1224 Corcelette, Sherbrooke. Cercle Després. Réunion.

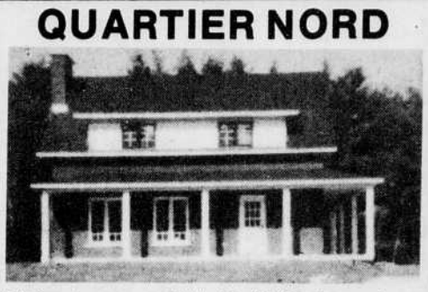
A 19H.45 — A la salle culturelle. AFEAS Notre-Dame du Perpétuel-Secours. Première assemblée mensuelle. Bienvenue à toutes les dames intéressées à connaître notre mouvement.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Rosaire Gagnon
1-2169

en immeuble depuis 1945
La compétence que vous recherchez.
Pour achat, vente ou échange de propriétés.
Nouveau Service de Financement
Taux d'intérêt très bas
Aucun dépôt requis.
Les Immeubles Cardinal 562-0041 (91453 Canada Inc.)

QUARTIER NORD



Maison neuve style Québécois, unique à Sherbrooke, 7 grandes pièces.

NAPOLÉON ROY INC.
Entrepreneur général
3009 Jeanne d'Arc, Sherbrooke
567-6942
5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
Compétence et solvabilité!
1-2043x

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

CHEMIN Ste-Catherine, bord du lac. Bonne vieille maison avec garage, très beau terrain 100x200. Vente directe. Tél.: 819-842-2566

PROFITEZ DE LA SEMAINE DE L'HABITATION.
VENEZ VISITER NOS MAISONS
RUE BELLEFLEUR
COIN SIMARD.
6 et 8 pièces.
Maison de style
Très bonne qualité
Prix raisonnable.
S'ADRESSER à
ALFRED DEMERS
567-4741
1-2257

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

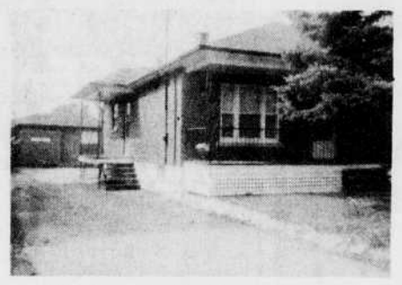
A VENDRE OU A LOUER

NORD, rue Mésy. résidence style suisse, 7 pièces, 2 foyers, finition chêne. Logis 3 pièces avec entrée privée payant toutes les taxes. Vendrais avec peu de comptant ou échange de terrain, immeuble à revenus, etc.

Placements Roga Inc.
1552 King Ouest — 563-2768
1-2481

Montréal Trust COURTIER

MAISON OUVERTE AUX VISITEURS
SAMEDI, 22 SEPTEMBRE, de 13h à 15h.



201, 11e Avenue, Sherbrooke Est
Maison de 10 pièces, en brique, terrain paysagé, excellente construction. Une visite vous convaincra.
Votre hôte:
ANDRE RACICOT, agent
563-7255
1-2564

Montréal Trust SERVICES IMMOBILIERS

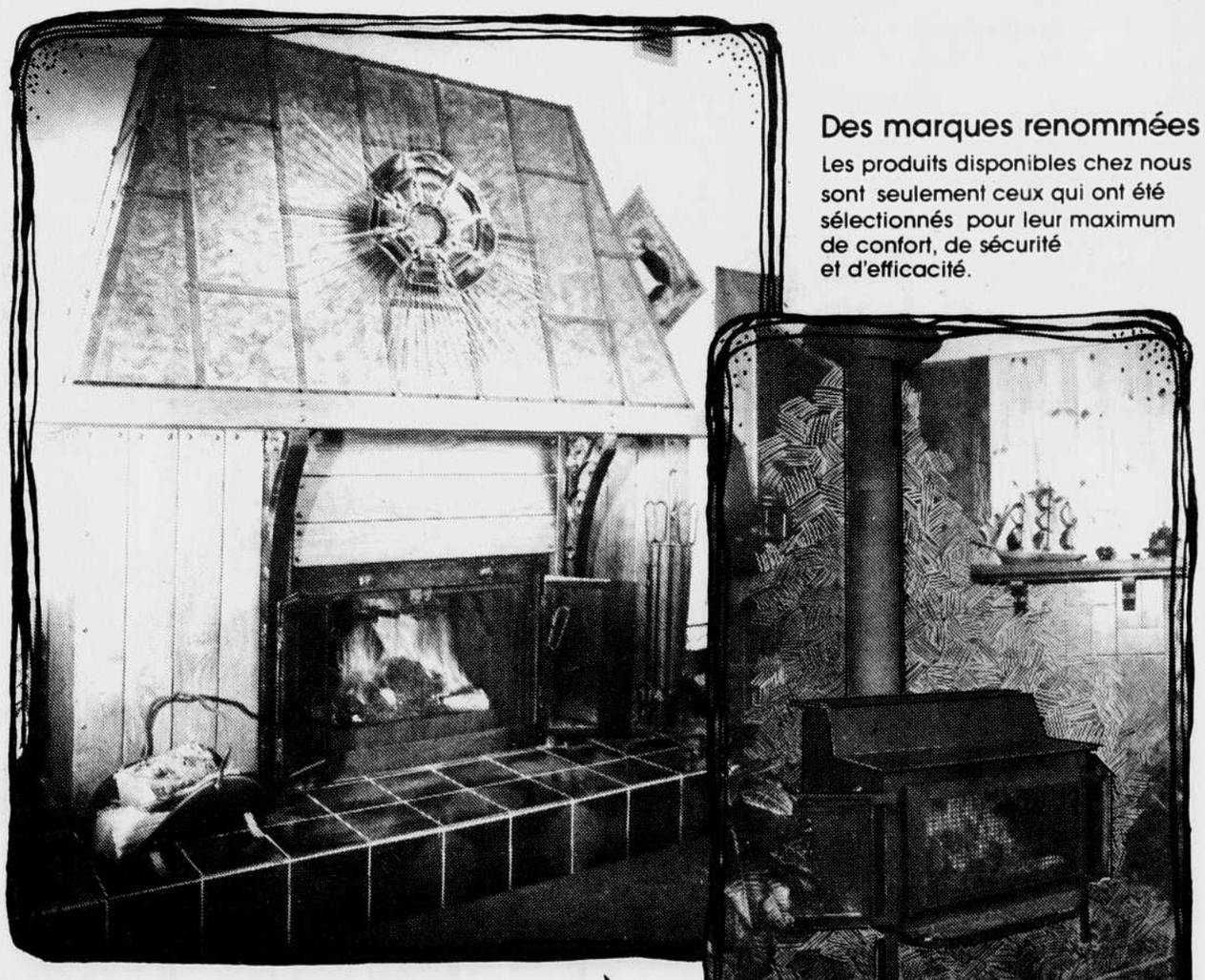
"AGENTS D'EXPÉRIENCE, CE MESSAGE EST POUR VOUS"
comparez nos avantages et appelez-nous.

AVANTAGES:
1. bonus calculés sur ventes initiées et non sur les ventes signées
2. avances de commissions sur les ventes initiées
3. possibilités illimitées de revenus.
4. publicité supérieure à la moyenne
5. cours de ventes "Xérox" périodiques
6. fonds de pension
7. bureaux luxueux.

AU MONTREAL TRUST ON GAGNE PLUS, PLUS, PLUS...
N'attendez pas, appelez M. . Filteau, directeur des ventes à 565-1933
ENTREVUE ET RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS
1-2512

ENFIN

des spécialistes qui savent jouer avec le feu et qui pensent au bricoleur



Des marques renommées
Les produits disponibles chez nous sont seulement ceux qui ont été sélectionnés pour leur maximum de confort, de sécurité et d'efficacité.

Matériaux disponibles
- Poutres d'ébénisterie
- Manteaux de foyer d'ébénisterie
- Hottes en cuivre
- Pierres et briques décoratives

Foyers et cheminées Selkirk
Poêles hermétiques:
- Fisher, Chaleureux, Ranger et Farmer

Franklin:
- Soleil 26", Habitant 32" et Québécois 26"

Services disponibles
- Plans techniques originaux
- Salle de montre à votre disposition
- Multitude de suggestions de matériaux de décoration
- Conseils de spécialistes
- 21 succursales à votre disposition

Portes de foyer sur mesure de tous genres
Accessoires artisanaux
Ainsi que tous les produits nécessaires au bon fonctionnement et à l'entretien de votre foyer ou de votre poêle.

la bûche ardente

1434 KING OUEST, Sherb.
565-1557-8

Toujours avec des prix compétitifs.

polymedia

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

1235 REPENTIGNY: luxueuse propriété, 5 grandes pces, sous-sol fini avec bar, salle de bain, aussi revenu de 3 pces, $175/mois. Vente privée. Cause: transfert. Tél.: 565-8034.

BANLIEUE DE SHERBROOKE. 5½ pces, tapis mur à mur. Terrassement fait. $35. de taxes par mois. 566-0595.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

960 MALOUIN: 7 pces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, construction 3 ans. Prix: $38,000. Hypothèque, $30,000. à 10¼%. Considérerais échange sur propriété à revenu. Tél. 569-5743.

ASCOT CORNER, 50X32, sous-sol fini, foyer, garage. Tél.: 567-9529.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A VENDRE, PRES Carrefour Estrie: maison 5 pièces, sous-sol fini avec goût, piscine avec accessoires, remise. Prix à discuter. 562-4203.

BROMPTONVILLE: rue Larocque, maison 6 pces, 2 étages, bien située, près église, magasin et bureau de poste. Pour inf.: 846-3714.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

CAMPAGNE. Près Mont Orford, maison canadienne, 4 chambres, salon avec foyer en pierre, construction supérieure. 6 acres. Grange. Phyllis Courtemanche, 563-3000, 566-2430.
LE PERMANENT, courtier.

• Abonnez-vous à La Tribune: 566-6353

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

4 MAISONS NEUVES
LENNOXVILLE - Rue Champigny

4 STYLES DIFFERENTS

Prix **$39,000** à **$43,500.**

- Brique • Carport • Travau xpermanents $209 par année
- Taxes moins cher • Terrains 66 x 130 - 69 x 120

GASTON RICHARD 569-8105
DENIS DUCHESNE 569-7081

boToit CONSTRUCTION INC. MAISONS DE QUALITÉ 1-2240

MAISON OUVERTE AUX VISITEURS
de 1h à 4h dimanche le 23 septembre 1979

ROCK FOREST, 4775, rue Gaspé et 4748. Deux bungalows, 5 pièces, construction 1979, chauffage électrique. Aubaine. Faut absolument vendre. Conditions spéciales.

Fiducie du Québec courtier
565-8181
Clément Gagnon, **864-9457**
1-2478

RENÉ COUTURIER INC.
RÉSIDENCES DE STYLE UNIQUE ET DE HAUTE QUALITÉ

QUARTIER NORD disponibles imméd. Résidences 6 ou 7 pièces avec foyer, etc...
Aussi terrains boisés à vendre pour nos clients.
RENÉ COUTURIER INC.
567-8812 - 566-0550
5 ans de garantie
1-2460x

AUBAINE! PRES UNIVERSITE
VENTE PAR PROPRIÉTAIRE. Belle maison jumelée de 7 ans, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini avec foyer, chauffage électrique, abri d'auto. Entrée indépendante au sous-sol, possibilité de faire logement 3½ pces, facilement. Terrain 50x100. Travaux permanents et taxes: $700. PRIX REDUIT A $28,000. si vente avant fin septembre. Cause: transfert. Entre 5h.et9h. 566-0807. Inf. à 1360 St-Gérard. Si intéressés seulement.

COATICOOK: Maison 6½ pièces, chauffage à l'huile, meublée ou non, garage. Terrain 65x165. 849-2510

DIRECTEMENT du propriétaire. Nord, coin Portland-Farwell, 5 chambres à coucher, 2 foyers, 1½ salle de bain, salle familiale 22x27. Cause venta: 2ième maison. Tél.: 567-3084.

COIN CLARK ET MAISONNEUVE. Belle maison 8 pièces, en déclins d'aluminium, près Centre d'Achats King-Ouest. Vraie aubaine à $26,500. Tél.: 569-7375; soir: 563-5604.

CONSTRUCTION R.R.C.
Est, un vaste choix de maisons neuves vous est offert à partir de $28,000. Ces maisons neuves font partie du programme de l'A.P.C.H.Q., approuvées par la S.C.H.L. et éligibles à la subvention. 566-0550.

DEV. DUBREUIL: Bungalow récent, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, abri d'auto, remise. Terrain 65x100. Hypothèque intéressante à 10¼%. Prix raisonnable. 563-8804.

LAC MAGOG, Charmante résidence hiverisée 8 pces sur terrain boisé et paysagé 1 acre, située bord de l'eau sur la rue Parc près de l'Auberge des Pins. Pour rens. 864-9609.

EN "79" UN CHEZ-SOI TOUT NEUF

MAISON NEUVE

- Qualité No. 1
- Styles différents
- Prix intéressant
- Terrains de CHOIX au
- Garantie 5 ans

Commandez maintenant pour le printemps "80"

Voyez aujourd'hui sans obligation.

HÉBERT & FERLAND INC.
Constructeur Domiciliaire
5 ans de garantie PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
Compétence et solvabilité
567-5825 569-6634
2120 GALVIN, FLEURIMONT
1-2514X

la caisse d'établissement de l'estrie / courtier
14 sud, rue Wellington, SHERBROOKE

FAUT FAIRE VITE! Bungalow 5 pièces, foyer pierre des champs, taxes moins $900.00 annuellement. Pauline Turgeon, agent 566-4530

ROCK FOREST. 945, Haut-Bois. Coquet bungalow, façade pierre de champs. Décoration de bon goût. 2 foyers pierres, porte-patio. Terrain 74' x 125'. Faut voir! André Leclerc, agent 563-4422.

960, LANGEVIN. Bungalow 8 pièces, 2 salles de bain complètes, terrain 77' x 100'. Entrée asphaltée. Abri d'auto. Faut vendre. Pauline Turgeon, agent 566-4530.

FLEURIMONT. Rue Allard nord. Bungalow 6 pièces, propre, plancher marquetterie, chauffage électrique. $30,000.00. Normand Lapoin-

QUARTIER EST. Rue Bowen sud. Spacieux bungalow, brique, 20 ans, condition impeccable. Sous-sol bien fini. Grand terrain, piscine chauffée. Faut voir! André Leclerc, agent 563-4422.

RUE LAURIER. Cottage 1½ étage complètement rénové, taxes très basses. $24,000.00. Normand Lapointe, agent 569-7795.

Vivre son temps avec la caisse d'établissement **566-1144**
1-2472

Trust Royal
IMMEUBLE Trust Royal L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

SERVICES IMMOBILIERS

RÉSIDENCES

Est: 486 rue Vingt-quatre Juin. Maison canadienne, 10 grandes pièces. Foyer. Finition frêne. Près école, centre d'achat. Rita Harvey, 849-37-86.

Est: Bungalow. Brique. 7 pièces. Cul-de-Sac. Abri voiture. Foyer. Bon Achat! Camille Bernard, 569-8955. Michel Mailhot, 832-3190.

Ouest, rue Denault: Bungalow brique, 5 pièces. Foyer. Sous-sol fini avec porte extérieure très avantageuse. Elie Anto, 569-5209.

Ouest: Quartier Universitaire. Maison, 8 pièces, 5 chambres. Réjean Vallée, 565-9555.

Ouest: Bungalow jumelé, 7 pièces. Foyer en pierre. Facile d'achat. Grandes chambres. $33,500. André Larkin, 567-9869.

Ouest: Bungalow , 8 pièces. Impeccable. Abri. Remise. Foyer. Façade en pierre. André Larkin, 567-9869.

Quartier Universitaire: Superbe maison canadienne. 3 lucarnes. Foyer pierre. Poutres au plafond. 4 chambres. Finition chêne. Impeccable! Michelle Garant, 563-5478.

Nord: Cottage brique première qualité. 4 chambres. Foyer. Finition chêne et tapis. Garage. Piscine creusée. Michelle Garant, 563-5478.

Vaste Résidence, 7 pièces. 4 chambres même plancher. Salle de séjour. Piscine creusée. Haie. Lucie Lapointe, 567-2212.

Deauville: Site exceptionnel. Bord du lac. Cottage. 8 pièces. Foyer. Salle à dîner. Garage. Vaste terrain. Micheline Blanchette. 563-2494.

Magog: Bord du lac. Bungalow hivernisé. 7 pièces. Près 2 acres de terrain. Micheline Blanchette. 563-2494. Patti Macaulay. 849-2330.

Lac Brompton, Rocaille: Résidence rénovée 1978. Grand terrain. Chauffage électrique. Magnifique vue. Elie Anto, 569-5209.

North Hatley: Maison style québécois. 5 grandes pièces. Terrain 150x300 paysagé. Belle vue parnoramique. Réjean Vallée, 565-9555.

Lennoxville: 14 Carl. Bungalow récent, 7 pièces. 4 chambres. Grandes pièces. Rita Harvey, 849-3786.

Lennoxville: 78 Winder. Bungalow. 8 pièces. 4 chambres. Chauffage électrique et bois. Sous-sol fini. Rita Harvey, 849-3786.

Rock-Forest: Bord rivière. Bungalow bois rond. Foyer. Abri voiture double. Terrain 150 x 175. Micheline Lasnier Gendron, 562-0936. Claude Leblond, 567-0423.

Rock-Forest: rue Pérodeau. Bungalow style ranch. 6 pièces. Salle familiale. Franklin. Micheline Lasnier Gendron, 562-0936. Claude Leblond, 567-0423.

DIRECTEMENT sur Lac MASSAWIPPI. Maison bois. 2 étages, 3 chambres à coucher, ameublement inclus. Services de la ville. Prix pour vendre, en bas de $20,000. Judy Budning, 562-1333, 563-9834.

MAISON DE CAMPAGNE, construction 4 ans. Maison moderne. 2 étages. 3 chambres à coucher, grand salon avec plafond cathédral et foyer Franklin. Située sur environ 7 acres de terrain boisé. Architecture unique pour propriétaire. Judy Budning, 562-1333, 563-9834.

EAST ANGUS, residence unique. 10 pièces, sous-sol fini, piscine intérieure, bureau, garages (2) chauffés, atelier et magasin. Sur rendez-vous seulement. Camille Bernard, 569-8955. Michel Mailhot 832-3190.

CHALETS

Coin chasse et pêche: Chalet hivernisé. 5 pièces meublées. Chauffage électrique. Immense terrain boisé bord de l'eau. Ski nautique. Piscine. 22 milles de Sherbrooke. Huguette Sévigny, 563-8149.

Katevale: Chalet suisse meublé. 2 étages. Construction de choix. Grand terrain. Vue sur lac Massawippi. Petit lac Magog. Mont Orford. Garage. Michel Mailhot, 832-3190. Huguette Sevigny, 563-8149.

PROPRIETE A REVENU

Rue Brooks: 9 logements. Brique. Bons revenus. Excellent rendement sur argent investi. Huguette Sevigny, 563-8149.

EST, 9 logements, construction 1970, revenu brut $17,160. S'achète avec seulement $10,000 comptant. Vendeur garderait balance de vente. Michel Mailhot, 832-3190. Camille Bernard, 569-8955.

FONDS DE COMMERCE

Entrepôt: 40 x 100 sur pilier de ciment. Terrain 200x500. Offre plusieurs possibilités. Très bonne construction. Michel Mailhot, 832-3190. Camille Bernard, 569-8953.

King Ouest: Terrain Commercial 48,000 pi. ca. avec édifice. Le tout voisin Auberge des Gouverneurs. Endroit idéal pour ouvrir un commerce. Michel Mailhot, 832-3190. Camille Bernard, 569-8955.

Accommodation: avec logement. Près Sherbrooke. Restaurant Centre Ville. Local Commercial. A vendre ou à louer. Information: Claude Leblond, 567-0423.

Emplacement commercial: King Est. Maison, 7 pièces, adjacent local neuf 900 pi. ca. Grand stationnement. Peut opérer tous genres de commerce. Condition d'achat facile. Claude Leblond, 567-0423.

1-2556 COURTIER **563-9834**

Les Immeubles Cardinal
ROSAIRE GAGNON
rep. en immeubles depuis 1945
(91453 Canada Inc.)
562-0041

M. Rosaire Gagnon

FLEURIMONT, Place Bureau. Maison mobile 14x64 avec annexe 8x12, hivernisée, (Bendix), foyer, très bien décorée. Magnifique terrain 95' façade par 100' profondeur. Terrassement fait, arbustes, érables. C'est à voir. Cause de vente: règlement de succession.

DEVELOPPEMENT LAPERLE. Maison mobile, rue Faillon. Beau terrain boisé. $18,000. La vente comprend: tapis, fixtures, décoration murale. A noter qu'il y a une remise au coût de construction de $1,500.

5e RANG, STOKE. Résidence style canadien. Terrain 9 acres, Lac à la truite, petite grange pour chevaux, 40 pommiers producteurs. Une visite vous convaincra.

CHATEAU DE REVE. Résidence style unique, 11 pièces, 3 foyers. Garage double avec porte électronique. Le tout situé sur terrain de 8 acres en grosses érables. Venez voir quelque chose qui comblera tous les goûts même les plus raffinés.

PRES CARREFOUR DE L'ESTRIE. Bungalow 5 pièces. Chauffage eau chaude. Abri d'auto. Le tout en parfaite condition. $32,500.

ROCK FOREST, rue Fabien. Résidence 6 pièces. Immense terrain très bien aménagé, clôturé. Chauffage électrique. Occupation des lieux sur entente avec l'acquéreur.

RUE KING EST. Bungalow, construction brique. Garage. $35,000. Valeur réelle $43,000.

REPRISE DE FINANCE. Bungalow à vendre. Comptant 5%. 1-2506

PRETS HYPOTHECAIRES
- 1ère et deuxième hypothèque
- Service rapide
- Nouveau Service de Financement
- Taux d'intérêt très bas
- Aucun dépôt requis

562-0041

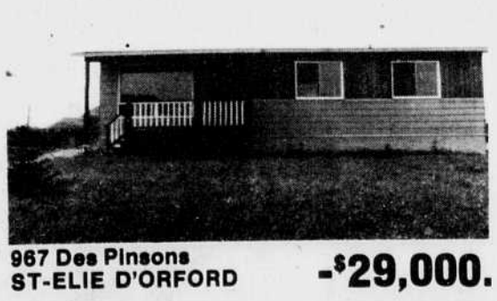
SCHL
Société Canadienne d'hypothèques et de logement — Canada Mortgage and Housing Corporation

SONGEZ-VOUS À DEVENIR PROPRIÉTAIRE?
PROPRIÉTÉS À VENDRE

25, rue Marceau, FLEURIMONT **-$30,000**

1310 Des Lis, FLEURIMONT **-$30,000.**

R.R. No. 2, LENNOXVILLE **-$30,000.**



967 Des Pinsons, ST-ELIE D'ORFORD **-$29,000.**

La Société Canadienne d'hypothèque et de logement dispose de plusieurs maisons unifamiliales pouvant répondre à vos besoins et ce, à prix très abordables. De plus, elles sont libres immédiatement.
Pour de plus amples informations concernant l'achat de ces propriétés, vous devez vous adresser aux courtiers membres de la Chambre d'Immeuble de Sherbrooke.
Société Canadienne
Canadian Mortgage

1001, Des Pinsons, ST-ELIE D'ORFORD **-$30,000.**

5551 rue Hériot, ROCK FOREST **-$30,000.**

2865 rue Harpin, FLEURIMONT **-$30,000.**

991, Des Pinsons, ST-ELIE D'ORFORD **-$29,000.**
1-2530

LE COURTIER **UDEC (ESTRIE) inc.** courtiers en immeubles membre du GROUPE UDEC inc.
3330 ouest rue king sherbrooke qué

BORD DE L'EAU. 10 minutes de l'Université. Cottage canadien 32x40, 6½ pièces. Construction 1975. 2 foyers. Environ 1 acre de terrain. propriétaire transféré.
ANDRÉ L. SALVAIL
Bur.: 566-6644 — Rés.: 565-0222
1-2485

MARCOUX

URGENT BESOIN de maisons dans le quartier est et Fleurimont. Marcel Bellavance, 566-6844.

N-4496 BUNGALOW 8 pièces en brique, garage, terrain, boisé, taxes annuelles $807. Aubaine $47,900. Georges Bordua, 563-0593

4517 5 MILLES DE SHERBROOKE. Joli cottage 5 pièces, terrain 150 x 300, chauffage électrique, $26,500. Louise Gagné, 846-2576

X4493 8 MILLES DE SHERBROOKE Campagne, superbe canadienne, 7 pièces, lucarnes, finition de qualité, magnifique terrain boisé. Louise Gagné, 846-2576.

I-54394. Est pour vous, bungalow 8 pièces très propre, piscine, remise, endroit tranquille. Marcel Bellavance, 566-6844.

W4512 CONSTRUCTION NEUVE sur grand terrain clôturé. Une visite vous convaincra. Michel Charest, 563-8629.

C-90278 EST. Bungalow 24 x 40, abri, sous-sol fini, terrain clôturé, décor de goût. Michel Charest, 563-8629

1-4427 OUEST. Bungalow brique et pierre près université, propriétaire transféré. A. Ouimette, 563-2140.

W-4484 BUNGALOW 7 PIÈCES 4 chambres, chauffage électrique. Aubaine sans précédent. Seulement $34,500. Georges Bordua, 563-6593

C-4489 A SHERBROOKE Hôtel avec salle à manger, 2 bars, grill et taverne, aussi 52 chambres, projet d'envergure dans le secteur. Prix demandé inférieur à l'évaluation. Georges Bordua, 563-6593. Marcel Bellavance, 566-6844.

1-04238 OUEST, rue Descoteaux. Canadienne 10 pièces, boiseries de chêne, porte patio, foyer. Faut voir. Prix: $66,500.00. Marcel Bellavance, 566-6844.

N4153 COTTAGE style canadien, brique, 8 pièces, dont 5 chambres. Prix réduit. Libre. Michel Lamothe, 563-8629.

Courtiers
1-2648
569-9926

JOHNVILLE
Maison canadienne, construction 1977. Terrain 130x156. Situé dans village. 10 milles de Sherbrooke. Pour renseignements, après 17h.30
TEL.: 837-2566
1-2616x

EST
A voir! Bungalow sous-sol fini, foyer. Piscine, grand terrain.
$33,500.
Joliment décoré, bungalow 1974, porte patio. Terrain bien aménagé. Transfert.

EST
Près hôpitaux. 5 pièces avec foyer plus revenu de 5 chambres. Seulement $38,900.

OUEST
Triplex brique, bien situé. Prix intéressant.

EST
4 logements brique. Près de tout. Faut vendre.

NORD
5 Logements brique. Revenus $12,000. Excellente location.

NORD
Duplex brique, 5 pièces. Aussi peu que $35,000.

OUEST
Bâtisse commerciale, brique, 2 étages, présentement commerce meubles.

CAMPAGNE
Plusieurs fermes de plaisance, près Sherbrooke

FERMES laitières en opération à Bromptonville, Ayer's Cliff, Coaticook, Mégantic.

Michel Cousineau,
566-6644
LE COURTIER UDEC (ESTRIE) Inc.
566-6644
1-2508

Fiducie du Québec
Courtier **565-8181**
2630 King Ouest

Notre journal "IMMEUBLES POP" disponible au comptoir de votre Caisse populaire

CONRAD DESCHENES est à votre disposition à notre bureau samedi de 10h. à 15h.

Nord — Résidence 9 pces, garage attaché, 27x20, sous-sol fini, bar, foyer, finition chêne, construction vraiment supérieure. Yvon Lachance, 566-2753.

Ouest — Secteur tranquille, bungalow brique 28x42, construction supérieure, 9 pces, 5 chambres à coucher, sous-sol fini, tout près Université, $43,500. Yvon Lachance, 566-2753.

Cantons de l'Est — Si vous avez une bonne équité sur votre maison, et aimez travailler avec le public, j'ai bon commerce, bar-salon, salle de réception, 11 unités de motel. Yvon Lachance, 566-2753.

Ouest — Duplex brique, 2x5 pces, chauffage eau chaude, piscine hors-terre, garage. Un chez-soi pour peu par mois. Jean-Guy Rathier, 563-5219.

Ouest — Rue Savard, bungalow 5 pces, impeccable, cause de vente: transfert. Faites vite sinon il sera trop tard! Jean-Guy Rathier, 563-5219.

Deauville— Rue Parc, bungalow "style ranch", devant brique, abri auto, foyer au salon, emplacement très paisible. Jean-Guy Rathier, 563-5219.

Nord — Bungalow, 4 chambres à coucher, foyer, endroit tranquille et recherché. Libre dans un mois. Clément Gagnon, 864-9457.

Diminuez votre revenu imposable 1978 de $50,000. — Immeuble 29 logements, intérêt 8%, 50 ans, transférable. Renseignements sur rendez-vous: Clément Gagnon, 864-9457.

A la campagne — Rock Forest, bungalow 5 pces, foyer, taxes moins $500. Intérêt 10½% comptant $500. Clément Gagnon, 864-9457.

Est — Cottage brique, 7½ pces, très propre, 4 chambres coucher, patio, piscine hors terre, près de tous services. J.-Denis Moreau, 562-8467.

Est— Propriété revenu, 7 logements, rue Terrill, construction 1970, chauffage eau chaude, location facile. Revenu annuel $16,530. J.-Denis Moreau, 562-8467.

Rock Forest — Bungalow neuf, 5½ pces, "style ranch", chauffage électrique, terrassement complété, patio, comptant $600. J.-Denis Moreau, 562-8467.

TERRAINS — Tout boisés, St-Elie, .10 et .12 pi. car., aussi 100 acres boisées, avec petit ruisseau. Appelez: Louise Lavallée, 566-2284.

4661 Poncet, Rock Forest — Attrayant bungalow "style ranch", construction 1977, chauffage électrique, terrain 70x100. Doit vendre. Louise Lavallée, 566-2284.

Rock Forest — Construction récente, entrée split, impeccabe, grand terrain, abri-auto, foyer dans salle familiale. A voir! Louise Lavallée, 566-2284.

Petite ferme — Maison 1½ étage, déclin aluminium, hangar, grange, 25 acres, tout près de Sherbrooke. Suzanne Croteau, 562-0758.

Maison campagne— Entièrement rénovée, 1½, 5 pces, chauffage électrique, garage, avec 2 acres. Près Carrefour de l'Estrie. Suzanne Croteau, 562-0758.

Maison québécoise — Pierre, 5 pces, foyer pierre, finition bois franc, terrain 100x200, 8 minutes Sherbrooke. Suzanne Croteau 562-0758.

Ouest — Près Université, 8 pces, brique, sous-sol fini, 5 chambres à coucher. Gilberte L. Beaudoin, 562-2469.

Est — 5 pces rénovées, grand terrain, 60x165, arbres, jardin, 2 remises. Faites vite! Gilberte L. Beaudoin, 562-2469.

St-Malo — Ferme 215 acres, 100 boisées, maison 10 pces, rénovées, grange, site enchanteur. Gilberte L. Beaudoin, 562-2469.

Est — Duplex 5 pces, libre à l'acheteur, le revenu paye taxes et chauffage au complet. Venez voir et comparer. Conrad Deschênes, 565-9875.

Nord— Duplex 5 pces, libre à l'acheteur, grand terrain situé à proximité du Sherbrooke Hospital. Faites votre offre! Conrad Deschênes, 565-9875.

Est — Triplex 3x6, logements près des hôpitaux, un loyer qui ne coûte pas cher. Conrad Deschênes, 565-9875.

Petit lac Magog— 4 pces, libre à l'acheteur, droit de plage. Prix: $23,000. Raymond Brulotte, 567-3114.

8 logements — 7 chambres, revenu brut $23,000. Idéal petits investisseurs. Raymond Brulotte 567-3114.

Rock Forest — 5 pces, sous-sol fini, abri auto, taxes $642, annuellement. Raymond Brulotte 567-3114.

15 logements — 4½ pces, revenu $29,640., comptant requis $20,000., excellent placement, information: Pierre F. Legault 562-3401.

Quartier Nord — Malouin, bungalow entrée split, 4 chambres coucher, salle manger, foyer, hypothèque 10¼%, prix $63,900. Pierre F. Legault 562-3401.

Quartier nord — Résidence exceptionnelle, 10 pces, 4 chambres coucher, 2 foyers, grand terrain, prix $145,000. Pierre F. Legault 562-3401.

Chemin North Hatley — Maison campagne, 6 pces, rénovée, terrain 1 acre. Prix réduit $27,500. France Trépanier 569-8822.

Nord — Rue Meilleur, résidence brique, 9 pces, finition bois franc, sous-sol fini, abri auto, à ne pas manquer. Faites votre offre! France Trépanier 569-8822.

Rock Forest — Bungalow 7 pces, sous-sol fini, 2 salles bain, abri auto, grand terrain, piscine. Faut voir! $41,200. France Trépanier 569-8822.

desjardins
1-2473

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

EASTMAN: luxueuse maison pierres des champs, avec foyer, plafond cathédrale, 6 pces, grand patio avec foyer, 8 arpents. Taxes: $300. AUBAINE! $56,500. ou à louer: $500./mois. Libre 1er Oct. PARTICULIER. 1-514-297-2475.

LAC MAGOG, résidence hivérisée, 24x42, 2 chambres coucher, grande salle familiale, foyer, meubles, tapis inclus. Remise de jardin et remise à bateau. Quai 48 pieds. Terrain 43x196. Aubaine à $26,000. Raymond LeBrock, 563-5687. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

LES RESIDENCES BERGAMIN vous offre un vaste choix de maisons modèles: bungalows style canadien, québécois et maisons jumelées. 567-9881.

MAGOG: résidence unifamiliale, extérieur stucco, 10 pces, 5 c.c., terrain 11,000 pi. car. environ. Site idéal pour centre d'accueil. Près centre-ville. Vente directe. 843-5340 ou 843-6596.

MAISON A VENDRE OU A LOUER, à la campagne. Tél.: 826-5460.

MAISON CENTENAIRE. Denison Mills, 6 milles de Richmond. Construite de pierre sur environ 80 acres de terre dont 13 boisé d'érables. Prix pour vendre dans l'échelle des $50,000. Hugh S. Rose, 567-4251. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

MAISON neuve près CHU, prix modique et taxes minimes. 566-0556, 567-7438

MAISONS NEUVES Lennoxville (4), rue Champigny. 4 styles différents. Brique, carport. Taxes moins chères. Travaux permanents $209. par année. Terrains de: 66x130 et 69x120. Prix $39,000. à $43,500. BO-TOIT CONSTRUCTION INC. Gaston Richard, 569-8105, Denis Duchesne, 569-7081.

MASSAWIPPI. Manoir 12 pièces de toute beauté, 2 foyers, piscine, 80 acres, vue magnifique. Françoise Dunn, 563-5990. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

NICK, ROCK FOREST. Cottage 7 pces, bonne condition. Terrain boisé. Endroit tranquille. Taxes $289. RAYMOND CLOUTIER, courtier, 565-7710.

NORD, 2670 MESY, 7 luxueuses pièces, style suisse, grand terrain, 2 foyers, beau logement 3 pces qui paie toutes les taxes. Considérerais échange. 563-2768.

NORD, maison unifamiliale, 2 étages, 12 pièces, 4 chambres, sous-sol semi-fini, sundeck au 2e, idéal pour restaurant de classe. Vendre ou échanger pour 3 ou 4 logements, quartier nord. Rens. après 5h.: 864-6293.

NORD. Bungalow brique 6 pces, foyer, sous-sol, garage détaché, terrain paysagé 66x132. Libre immédiatement. Faites offre. Raymond LeBrock, 563-5687. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

NORD. Rue Simard, 8 pces, foyer, porte patio, garage, terrain 70x150. PRIX RÉDUIT! Jean-Marie Desnoyers, 562-9111. Courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

NORD: Très grand terrain paysagé, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisinette, sous-sol fini, très éclairé. Disponible maintenant. 569-7593

X4359. NORTH HATLEY, attrayante maison 10 pces, âgée 10 ans, avec érablière. Investissement solide. C. Ostiguy, 838-5830. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 838-4282.

NOUVEAU NORD. Superbe résidence 8 pces avec garage. Décoration et qualité de construction impeccables. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

OUEST, 3185 rue Galt, cottage jumelé 7 pces avec abri. Chauffage électrique. Nouveau concept. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

OUEST. Maisons à vendre. Terrain boisé. Ouverte aux visiteurs sans rendez-vous. Rue Belmont, Linda, Sara. Tél.: 566-1911.

OUEST: Maison jumelée, près Ecole LePhare. Une chambre finie au sous-sol. Terrain 50'x156'. $36,500. Après 5h. 562-2161 ou 569-7582.

PAR LE PROPRIETAIRE: Près Université, bungalow 6 pces, plus sous-sol fini, foyer, piscine chauffée en béton, beau terrain, endroit tranquille. 569-3025, 563-9424. 1348 CHERBOURG.

PAR PROPRIETAIRE.
Quartier Nord, 9 pièces, foyer, split level, abri d'auto, 2 remises, piscine hors-terre. Sur rendez-vous: 563-0659.

PETIT LAC BROMPTON. Magnifique résidence pierres des champs, 10 pièces, 4 chambres, foyer, finition chêne. Terrain paysagé 300x200. Entrée asphaltée. Droit de passage sur plage privée. Par le propriétaire. 563-3699; 846-4911.

PRES UNIVERSITE. Bungalow brique 9 pces avec abri. Possibilité de louer des chambres. Rénovations récentes. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

QUARTIER NORD, résidence 10 pces avec garage, terrain bien paysagé. Piscine extérieure creusée. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

ROCK FOREST. Rue Coombs, 5½ pces, chauffage électrique, construction 1977, finition de qualité, près école, libre immédiatement. Jean-Marie Desnoyers, 562-9111, courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

SHERBROOKE. MAISON A POSSIBILITES MULTIPLES. Située près hôpital, église, parc, etc. Vaste terrain adjacent. Actuellement 3 logements, possibilité de faire 5 logements. Peut aussi être transformée en bureaux pour professionnels. Revenus fort appréciables. 875-3479

STOKE CENTRE: Maison 7 pces, 2 salles de bain, remise, garage pour auto. Cuisine céramique avec armoires en pin. Tél.: 878-3400.

TABAGIE bon revenu, localisation idéale, inventaire. Contactez: Denise Gallant, 843-4367, 563-3000.
LE PERMANENT, courtier.

VENTE PAR PROPRIETAIRE: Coquette résidence, ornée de 5 boîtes à fleurs, 7 pces, 2 salles de bain, patio, sous-sol fini, garage. Grand terrain. Près Cegep Terrill. Prix raisonnable. A voir! 570 Pelletier. 566-4466. Après 6h. 563-6149.

VILLAGE DE COMPTON: Maison style Québecois, avec galerie sur 2 faces, complètement rénovée à neuf. 2 log.: 1x6; 1x4. 835-5234 ou 835-5414.

VILLAGE ST-ELIE: Maison nouvellement rénovée, garage double, remise. Service aqueduc, grand terrain. 567-5351.

WATERVILLE. Bungalow neuf à prix réduit. Peu de taxes. Pas de travaux permanents. Hypothèque 11¼%. 837-2504.

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

4 LOGEMENTS neufs, 1 X 2, 1 X 3, 1 X 4, 1 X 5 pièces, bien loués, s'autofinancent. 1390 Kingston. Si intéressé à visiter: 567-2126.

4 LOGEMENTS A VENDRE Galeries neuves. Centre-ville. Rapport $8,640., à vendre pour 5.5% des revenus. 567-1221

45 LOGEMENTS comptant $50,000. 66 logements comptant $80,000. Serge Théroux, 566-4030. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

6 LOGEMENTS 4 pièces. Revenus: $12,360 annuel. Rue Larocque, près Ecole Le Phare. Prix: $67,000. Tél. 566-4282.

6 LOGEMENTS. Quartier est, rue Duverger, 5x4½ pces et 1x2½ pces, chauffage eau chaude, très propre. Jean-Marie Desnoyers, 562-9111, courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

8 LOGEMENTS comptant $15,000. Hypothèque à 10½%. Serge Théroux, 566-4030. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

A QUI LA CHANCE? Maison en brique, 4 logements de 3½ pces, parfaite condition, aucune réparation à faire. Rapporte 10½% net. Propriétaire peut garder 1ère hypothèque. Cause: départ. Tél. 565-1709.

BLOC, LOI 31-32, à10%. Pour vous qui payez trop d'impôt, n'attendez pas pour les informations! Denis Moreau, 562-8467. Conrad Deschênes, 565-9875. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 565-8181.

BONNE OCCASION: VENTE DIRECTE. 7 logements, 2,3 et 4 pièces, construction 10 ans. Située à Lennoxville. Tél.: 563-2075 ou 563-6433

BOWEN NORD. 3 logements, secteur de rénovation si désiré. Prix $19,000. Courtier: 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

BROMPTONVILLE: 7 logements en brique, très propre. Moins de 5.3 fois le revenu brut. Tél.: 567-0013

CENTRE-VILLE. 308 Gillespie, bonne maison brique, 3 logements 4½ pièces, chauffage, électricité refaits à neuf. Aubaine. $23,900. 566-4667.

DES ERABLES. Bon duplex brique comprend: 1x4 et 5 pièces plus salle de jeux. Près du Carrefour. RAYMOND CLOUTIER, courtier, 565-7710.

DEVENEZ PROPRIETAIRE foyer d'acceuil. Bonne propriété sur grand terrain, 2 loyers plus 7 pensionnaires. Yolande Courchesne, 569-1857, 563-3000.
LE PERMANENT, courtier.

DUPLEX 2 x 5½ pces, grand sous-sol avec garage, logement libre à l'acheteur. Quartier Ouest. Tél.: 567-9036.

DUPLEX de 3½ pièces chacun, au 1409 St-Louis, terrain paysagé, grand stationnement, prix: $19,900. Tél. 567-4177.

DUPLEX près écoles et parc, bonne construction, occupation immédiate. Clément Richard, 864-6325, courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

DUPLEX. Beau, bon, pas cher. 4½, bon revenu, taxes minimes. Central. Denise Gallant, 563-3000, 843-4367.
LE PERMANENT, courtier.

EST, 4 logements: 1x7, 1x4, 1x3 et autre 5 pièces. Revenu brut $7,920. Dépenses, taxes, assurances: $1,157. Courtier: 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

EST. Duplex 2x4½ pces, très propre, chauffage électrique & revêtement ext. à neuf. Taxes $385. Idéal pour commerce, loyer du bas libre à l'acheteur. Bonne affaire. Maurice Chagnon, 566-6871, 563-3000.
LE PERMANENT, courtier.

LENNOXVILLE, maison de chambres (19), près Université Bishop. Très bon revenu. Denis Moreau, 565-8181, 562-8467. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

LENNOXVILLE. Duplex 2x6, brique, 1949, planchers bois franc, garages. Françoise Dunn, 563-5990. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

MAISON DE CHAMBRES, avec locaux commerciaux, excellent revenu, possibilité $25,000 par année. 567-9036.

NORD, 871 Malouin, duplex brique, 2x5 pces. Possibilité de faire un logis au sous-sol. 563-2768.

OUEST, 488 McManamy, 2x5, 2x4, un commerce au sous-sol, brique, garage. Revenu $9,456. Accepterais échange. 563-2768.

OUEST, propriétés à revenus dont un 24 logements, 1x15, 3x8 logements. Pour autres informations: DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

OUEST. 5 logements: 6,4 et 3 pièces. Revenu brut: $8,700. Courtier: 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

PAR LE PROPRIETAIRE Ouest, 8 logements. Revenu $16,860. 562-9711

PAR PROPRIETAIRE: 6 logements, très propre, 5 X 4½, 1 X 3 pces, construction 1969, Quartier Est. Tél. 562-6481.

PROPRIETE à revenus 4 logements. Excellente condition. Extérieur fini aluminium. Pour rendez-vous 876-5758

PROPRIETE COMMERCIALE comprenant local pour commerce et logement 5 pièces au-dessus. Chauffage électrique. Située 1571, Denault. 569-8832.

RICHMOND Propriété 4X4 pièces, intérieur rénové. Grand terrain sur coin de rue. Près centre-ville, école et usine. Emplacement idéal pour commerce. Vente rapide. $35,000. Propriétaire. Soir 569-8278, 826-2195

VERITABLE AUBAINE! Vieux nord, 6 log. de 4 pièces. Cause de vente: retour aux études. inf: 864-9968

VIEUX NORD. Près Domaine Howard, triplex brique, état impeccable, 9 pces libre à l'acheteur, plus revenu $4,400. annuel. Vaste terrain double. Francine Charest, 563-2550. Courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

RUE ST-MARTIN, maison 2 logements, au très bas prix de $21,000. Une chance à ne pas manquer. Courtier: 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

SITE COMMERCIAL. Rez-de-chaussée pour fins commerciales. Elec. 400 ampères, 5 pièces à l'étage, à la disposition de l'acheteur. Jean-Marie Desnoyers, 562-9111. Courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

SITUEE sur King Ouest, commercial et appartements. Très bon revenus. Tél. 569-9017, René Proulx.

VENTE PAR PROPRIETAIRE: Dans l'Ouest, triplex, situé au 855 Lisieux, 2 X 5 pces et un 4 pces. Tél. après 5h. sur semaine: 565-0908.

A VENDRE OU ÉCHANGER

QUARTIER OUEST, rue Chagnon, 15 logis insonorisés, planchers béton. Construction 9 ans. 4-5, 4-3 et 7-4 pièces. Stationnement pavé. Financement avantageux. Comptant $10,000. ou échange contre bungalow, chalet, maison mobile.

OUEST, rue Denault. Clapboard aluminium, 1-6, 2-4, 2-3 pièces. Revenus intéressants. Comptant $2,000. Considérerait échange contre terrain, chalet, roulotte, maison mobile.

Placements Roga Inc. 1552 King Ouest 563-2768

2-2482

PROPRIÉTAIRES IMMOBILIERS

GARANTISSEZ LA VALEUR FUTURE DE VOTRE CAPITAL PAR UNE GESTION PROFESSIONNELLE

EVITEZ les soucis nombreux que comporte l'administration d'immeubles en nous confiant la gestion. Il n'existe pas de meilleur représentant pour gérer un immeuble d'habitation ou commercial.

Notre personnel qualifié se charge de tous vos problèmes de propriétaire, dans la location, la perception des loyers, l'entretien et améliore le rendement de votre placement immobilier.

GASTON LAVOIE, DIRECTEUR
Service administrations immobiliers
566-8220

Centre d'Information Administrative

2-2264x

REVÊTEMENT ALUMINIUM ET VINYLE

portes, fenêtres et auvents

REVÊTEMENT EN ACIER STELCO

VENTE GROS ET DÉTAIL

Lionel Racine

Réparation de portes et fenêtres de toutes marques. La plupart de nos produits sont approuvés par la S.C.H.L.

1-2471

NOUVEAU SERVICE

Nouvelle ligne de bardeaux d'asphalte et d'aluminium pour vos couvertures (Installation, si désiré).

LIONEL RACINE RÉNOVATION LTÉE

815 SHORT, Sherbrooke près Place Belvédère TÉL: 562-9300

MARCOUX

R-4437 HUIT LOGEMENTS, quatre pièces en brique. Bon revenu. Maison 1977. Hercule Marcoux, 569-5941.

O-4471 TROIS LOGEMENTS cinq pièces et dix trois pièces. A sacrifier. Hercule Marcoux, 569-5941.

X-90686 CENTRE-VILLE, 7 logements, 7 garages, rapporte $11,376.00 annuellement. Bonnes conditions. Monick Trudeau, 846-4327.

Courtiers
569-9926

2-2650

3 PROPRIÉTÉS DÉSIRÉES

ESTIMATION GRATUITE. Vous désirez vendre votre propriété.Communiquez avec RAYMOND CLOUTIER, courtier, 565-7710.

J'AI CLIENTS sérieux pour propriétés 6 à 8 logements. Jacqueline O'Neill, 567-2918. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

PAIERAIS COMPTANT pour bungalow ou 1½ étage dans Sherbrooke ou banlieue. HERCULE MARCOUX, courtier, 569-5941. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

4 COTTAGES, BUNGALOWS À VENDRE

A COOKSHIRE. Grand bungalow 6 pièces, garage attenant, endroit tranquille, paysagé. Vente directe. Prix d'aubaine. Jour: 875-3744, soir: 875-3901

MARCOUX

W-4107 A SACRIFIER à $27,500. Maison six pièces, deux salles de bain. Hercule Marcoux, 569-5941.

2 O-4502 RUE GALT OUEST, face rivière Magog. Bungalow 5 pièces, garage. Hercule Marcoux, 569-5941.

E4237 FAMEUX BUNGALOW 5 pièces, garage, abri d'auto. Prix de sacrifice. Louise Vézina, 566-1828.

X-4477. DEAUVILLE, charmant cottage, 5 pièces sur terrain 50 x k150, partiellement meublé $23,000. Michel Lamothe, 563-8629.

X-4375 LENNOXVILLE, Cottage 5 pièces, garage, beau terrain. Hercule Marcoux, 569-5941.

A-90780 ALLURE, CHARME EXCLUSIF, 12 pièces, foyers, garages, impeccable, grand terrain. Monick Trudeau, 846-4327.

F-4525 BUNGALOW 5 pièces, garage, endroit tranquille, beau terrain. Prix $32,500. Aurèle Pinard, 569-8151.

W-4423 IDEAL POUR PROFESSIONNEL. Luxueuse résidence 9 pièces, sur 5½ âcres, garage 32 x 60. Michel Charest, 563-8629

X4515 BEAU COTTAGE, 4 pièces, entrepôt, terrain boisé, site enchanteur. Faut voir! Prix très raisonnable. Roch Lacroix, 567-7989.

H80060 LENNOXVILLE. Bungalow 9 pièces, dont 4 chambres à coucher, 2 foyers intérieurs, garage double, grand terrain, toutes les facilités sur un seul étage. Georges Borduas, 563-0593, André Ouimette, 563-2140

E4396 PRIX REDUIT pour bungalow 5 pièces, même plancher, terrain boisé. Hercule Marcoux, 569-5941.

c W4107 A SACRIFIER à $27,500. Maison 6 pièces, deux salles de bain. Faut voir! Hercule Marcoux, 569-5941.

N4305 NORD. 8 pièces en brique, salle de jeux, abri d'auto, beau terrain paysagé. Hercule Marcoux, 569-5941.

Courtiers
4-2652
569-9926

4 COTTAGES, BUNGALOWS À VENDRE

ALENCON, 5 pièces brique et gyproc. Courtier: 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

AUBAINE! FLEURIMONT.
Vente par propriétaire. Grande maison avec sous-sol semi-fini, 5 chambres à coucher, piscine extérieure de 27 pi., grand hangar isolé avec chauffage servant d'atelier de travail. Terrain paysagé. Quartier résidentiel. Abri pour auto. Vente à prix d'aubaine. Pour inf. s'adresser au 1320, Aéronka, Fleurimont. Tél. : 563-7284.

X4197. AYER'S CLIFF, bungalow sur lac Massawippi, hivérisé. Propriétaire transféré. C. Ostiguy, 838-5830. IMM. MARCOUX, courtiers, 838-4282.

BL. BOURQUE, (Deauville): bungalow à vendre ou échanger. Qu'avez-vous à offrir? Ou louer avec option d'achat. Jour: 514-372-7678; soir: 514-372-0988.

BON INVESTISSEMENT. Nord. Bungalow brique, 29x43, 5 pièces, abri d'auto, terrain 66x110 boisé. Près écoles et centre d'achats. Total des taxes $851.62. Prix négociable. Pierre Dionne, 563-3000, 567-2324.
LE PERMANENT, courtier.

BROCHU: bungalow 5 pièces, très propre, chauffage eau chaude. Beau terrain. RAYMOND CLOUTIER, courtier, 565-7710.

BROMPTONVILLE: Rue Racine. Cottage 5 pièces, rénové, terrain 100x100, garage, jardin, framboisier. $22,500. comptant: $1500. ROLAND BLAIS, courtier: 562-6622

BUNGALOW 1½ étage, en bois, 6 pces. 1830 Roy, Sherbrooke. Cause: départ.

BUNGALOW 5 pièces, abri d'auto, garage, chambre froide, sous-sol semi-fini. Taxes annuelles: $700. 563-6095.

BUNGALOW 5 pièces. Quartier résidentiel, 5 minutes du CHU. Tél.: 565-8501

BUNGALOW 5 pces, extérieur et intérieur repeints à neuf, salle de réception 20'X24' presque terminée au sous-sol. PAR PROPRIETAIRE. Tél. 562-2514

BUNGALOW 9 pièces, déclin (clapboard), 2 salles de bain, abri d'auto. Terrain 60x100. $32,000. 688 Goupil. 567-8508

BUNGALOW chemin Ste-Catherine, ext. brique, 5 pces, terrain 77x160, taxes totales $286.12, très propre. Jean-Marie Desnoyers, 562-9111, courtier, 565-1933.
MONTREAL TRUST.

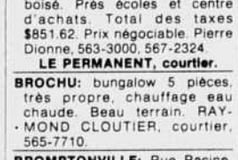
BUNGALOW neuf 25x45, tapis mur à mur, 2 salles bain, 3 chambres coucher, peinturé, tapissé, prêt à installer sur votre solage. Tél.: 1-477-7650, Dr'Ville.

BUNGALOW: 30'X 44', rue McManamy, 9 grandes pièces, dont 3 au sous-sol, murs en plâtre, planchers de bois franc, construction de 25 ans, bien isolé, garage double, terrain 75' X 100'. Tél. 562-7775.

CAYER: excellent bungalow 5 pièces avec abri d'auto. Terrain bien aménagé. RAYMOND CLOUTIER, courtier, 565-7710.

COWANSVILLE. Beau grand bungalow 3 chambres coucher. Condition excellente dans secteur de choix. Terrain paysagé. Taxes raisonnables. Dans les $30,000. Carmen Grieg: 263-5969 (TAS) ou 1-(514)-534-3215.

RENDEZ-VOUS A **val-boisé** chez CONSTRUCTION



1333 MI-VALLON ROCK FOREST
565-0115

4-1451x

4 COTTAGES, BUNGALOWS À VENDRE

DEAUVILLE: Près rang 9. 5 pièces, tapis, abri d'auto, terrain 75x100. Tél.: 864-9309

DEV. DUBREUIL. Attrayant bungalow, 6 pces, joliment décoré, terrain paysagé, entretien minime, taxes basses, prix réaliste. Francine Charest, 563-2550. Courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

EST, 948 JARDINS FLEURIS: Bungalow 5 pces, sous-sol fini avec salle séjour et chambre. Beau terrain 65x180x115. Porte patio, galerie 8'x12', abri d'auto, haie cèdres. 569-6806.

EST, bungalow brique 8 pces, 4 chambres à coucher, foyer, salle familiale très propre, piscine creusée et chauffée. Denis Moreau, 565-8181, 562-8467. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

EST, cottage 7½ pces, très propre, 4 chambres à coucher, salle familiale. Piscine hors terre. Près de tous services. Denis Moreau, 565-8181, 562-8467. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

EST. Cottage rénové, 5 pièces, terrain 66x165. Beau, bon, pas cher. $23,500. G. Beaudoin, 562-2469, 565-8181. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

EST. Spécial, bungalow récent, 7 pces, sous-sol fini, foyer pierre, abri de voiture, sundeck, vue magnifique. Francine Charest, 563-2550, courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

FAUT VOIR CE JOLI BUNGALOW Prix réduit. Venez discuter au 1454 Murier, 563-6201

FLEURIMONT TRANSFERT D'HYPOTHEQUE
Maison style ranch, tapis, marqueterie, seulement $242./mois. Libre immédiatement. Tél.: 565-9292.

FLEURIMONT-EST. $26,000. Bungalow brique 31x36, constr. 12 ans, abri d'autos, terrain 50x100, 7 gr. pièces, 2 salles de bains, cuisine été 28x12. Taxes $387. Maurice Chagnon, 563-3000, 566-6871.
LE PERMANENT, courtier.

4 COTTAGES, BUNGALOWS À VENDRE

FLEURIMONT. Rue Des Meriers, style normand, 6 pces, plafond cathédrale, salle à manger distincte, foyer, terrain boisé, hypothèque 10¼%. Francine Charest, 563-2550. Courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

GALT OUEST, construction 1977, 26x38, grand 5 pièces, cause de vente: transfert. IMM. LOUISE SERGERIE, courtier, 563-7428, Normand Lacasse, 563-3076.

GRAND BUNGALOW 28x42, très bonne construction brique et pierre, sous-sol fini, grand terrain, garage, piscine, situé 1644 Le Paillard, Rock Forest, près Woolco. Taxes annuelles: $435 Aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 567-2953

IL FAUT VOIR! Magnifique maison 9 pièces et garage, beaucoup de commodités, foyer de pierre. Terrain 150x509. Louise Leclerc, 845-4409, 563-3000.
LE PERMANENT, courtier.

INCROYABLE! MAIS VRAI. Bungalow neuf, cause: transfert. $32,500. 563-6002

JEANNE MANCE: Coaticook. Bungalow pierre et brique 10 pièces. Garage sous-sol. Belle qualité. RAYMOND CLOUTIER, courtier, 565-7710.

LENNOXVILLE: rue Speed, bungalow neuf, 5 pces, garage à même, armoires en chêne, chassis modernes, pas tout à fait fini, chauffage électrique. Prix: $36,000. Tél. 567-4177.

MAGOG Bungalow, 4 ½ pièces, chauffage électrique, entièrement rénovée, garage. Terrain 66X120 boisé, quartier résidentiel. Libre 1er octobre. Appeler de 12h à 13h et 17 à 18h 843-2762

MAGOG: Cottage, 6 pces, chauffage élect., Franklin, garage, terrain exceptionnel 132x850, paysagé. $37,500. 843-7125

X4530. MAISON INTERESSANTE, brique, 2 étages, salon, salle à dîner splendide, vestibule, jardin, garage. Style recherché. Située à Lennoxville. Yvan Choquette, 567-0763. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

MAISON 24x38, grand terrain, 3 chambres coucher. A prix réduit. 864-4626.

NORD, grande maison ancienne, 20 pces, idéale pour groupe, communauté ou 3 logs. séparés. Magnifique terrain et potager. Libre immédiatement. 563-8625, 569-7729.

OUEST. 8 pièces, 5 chambres coucher, près Université. Sous-sol fini. G. Beaudoin, 562-2469, 565-8181. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

PRES DU CHU, mais à la campagne. Bungalow 20x27, 3 pièces plus sous-sol. Terrain 75x105. Vente par propriétaire. 1-828-3174 après 5h.

PRES UNIVERSITE, par PROPRIETAIRE, à vendre, bungalow avec possibilité de location de 3 chambres, cuisine et salon au sous-sol. Foyer, grand terrain paysagé, garage. S'adresser 2410 Verdun, 569-8484

W4107. PRIX TRES BON MARCHE. Maison brique, 6 pces, deux chambres de bain. $27,500. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941.

QUARTIER NORD, coin de rue. Maison de 3 ans, 9 pièces dont 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini avec foyer en brique, piscine avec dôme, garage et remise. Directement du propriétaire. Pour renseignements 566-6655

QUARTIER NORD. 4 chambres à coucher, salon avec foyer, salle à dîner, grande cuisine, salle de jeux, terrain 100x145. Serge Théroux, 566-4030. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

QUARTIER NORD: près du Carrefour. Directement du propriétaire. Bungalow 5 pièces plus sous-sol fini, grande galerie, foyer. Tél.: 563-6098

ROCK FOREST: maison d'un an, sous-sol semi-fini, abri d'auto et entrée asphaltée. Terrain 500' façade x 90' profondeur, tout boisé. Tél. 567-4366 jour seulement.

4 COTTAGES, BUNGALOWS À VENDRE

ROCK FOREST 1 mille du Carrefour. Maison, brique, 28X38, abri d'auto, 16,000 pi.ca. terrain, remise, intérieur soigné. En parfaite condition. 7 pces. 563-1396, 845-2817

ROCK FOREST. Près des écoles, bungalow split level. Cuisine avec comptoir, sous-sol fini. Yolande Courchesne, 569-1857, 563-3000
LE PERMANENT, courtier.

ROCK FOREST. Bungalow split, 3 chambres à coucher, taxes $689., terrain paysagé, fermé, piscine de surface incluse. Prix $29,900. Serge Théroux, 566-4030. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

ROCK FOREST: Bungalow sur terrain de 80'x135'. Environnement boisé, tranquille. 5 minutes de l'université. 5 pièces. Sous-sol semi-fini. Abri d'auto. Chauffage électrique. PLUS terrain boisé en face et sur la rivière Magog: 135' x85'. Tél: 563-9081

ROCK FOREST. Bord de la rivière. 1½ étage, 8 pces, grande salle familiale, possibilité 4 chambres à coucher, site enchanteur, prix $25,500. Francine Charest, 563-2550. Courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

RUE BROCHU, 5 pièces, chauffage eau chaude. Construction 6 ans. Courtier: 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

RUE CAYER, 5 pièces, finition et planchers bois franc. Courtier: 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

ST ELIE maison, 4 pièces sur terrain 150X95, endroit tranquille, sous-sol non terminé. 562-1980

ST-ELIE. 5 min. du Carrefour, bungalow '75, 24x42, chauffage électrique, 5½, sous-sol semi-fini. Franklin. Hypothèque exist. à 10%, financement facile. Prix $32,000. Maurice Chagnon, 563-3000, 566-6871.
LE PERMANENT, courtier.

ST-ESPRIT. Bungalow brique, 9 pièces, entrée asphaltée, garage. Aucune offre raisonnable refusée. IMM. LOUISE SERGERIE, courtier, 563-7428. Normand Lacasse, 563-3076.

TOWNHOUSE. En parfaite condition, sous-sol fini, date d'occupation immédiate. Demandez: Denise Gallant, 843-4367, 563-3000.
LE PERMANENT, courtier.

UNE CHANCE A NE PAS MANQUER. Quartier nord, 5 pièces, brique et gyproc, tapis, 5 minutes du Carrefour. Chauffage électrique. Libre à l'acheteur. Courtier: 567-4129. LEO-PAUL BRODEUR INC.

VENTE de maisons neuves, sans intermédiaire. A partir $28,000. 566-0556, 567-7438

VENTE DIRECTE: Fleurimont, rue Baron: joli bungalow, 3 chambres à coucher, abri d'auto, remise extérieure, cèdres, asphalte, sous-sol fini, salle lavage, lave-vaisselle, tapis neufs partout. Prix à discuter. $33,900. Après 5h. 566-2544.

VENTE DIRECTE. Joli bungalow, revêtement cèdre, 5½ pces. Terrain paysagé. Près école, parc, accommodation. Abri d'auto. Taxes raisonnables. Faut voir! Rock Forest. 864-9948.

VENTE DIRECTE
$27,650. peu de comptant. Aucun frais de notaire. Taxes annuelles $400. 566-0595.

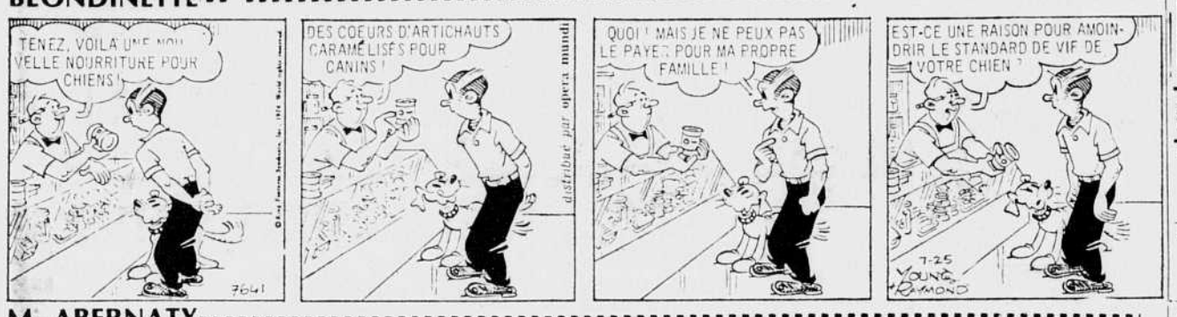
VENTE DIRECTE: VIEUX NORD. 1½ étage, 6 pces, foyer, garage, grand terrain. Evaluation, $37,500.00: 1313 Dominion. Venez faire votre offre

W4389. FAUT VOIR ce joli bungalow 6 pces, 44x24, entrée split, salle de jeux, salle de billard. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941

6 MAISONS MOBILES— ROULOTTES À VENDRE

$16,500.
PEU DE COMPTANT. Maison mobile Bendix 1978, 5 pièces, foyer, remise, porte-patio, chauffage électrique. Prête à habiter. 567-8501 après 5h.

BLONDINETTE



M. ABERNATY

LA FAMILLE FLOP

MICKEY

DONALD DUCK

SCAMP

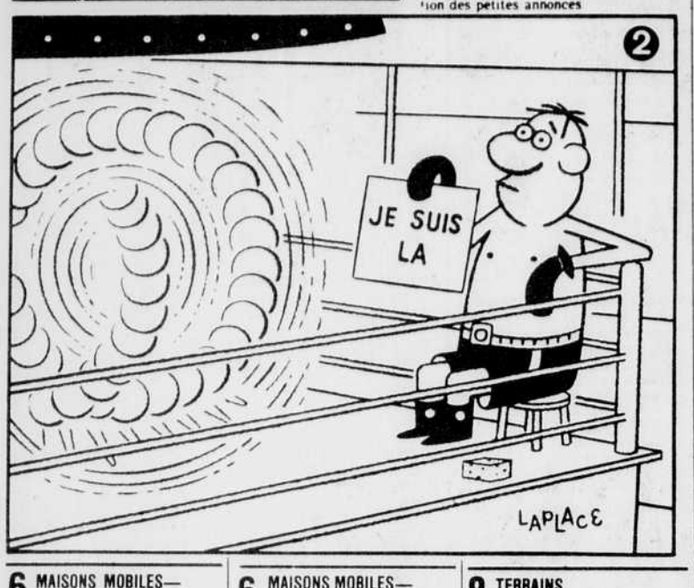
Le mot perdu

GRILLE DU NO. 966 — 8 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	S	S	O	T	T	E	S	A	P	O	T	I	N	S
2	A	I	M	A	R	E	E	R	R	I	R	A	E	N	N
3	U	D	P	A	R	E	N	I	A	J	U	R	O	N	S
4	T	I	I	A	M	E	E	N	S	I	O	I	A	I	O
5

Les 8 erreurs
ETES VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identique. Toutefois, il existe huit différences entre les deux. Si vous êtes observateur, tentez de les trouver. La solution est publiée ailleurs dans la section des petites annonces



6 MAISONS MOBILES—ROULOTTES A VENDRE

ATTENTION! Maisons-mobiles neuves à vendre, très bon marché. Aussi usagées. 562-3663.

LAC DESMARAIS. Maison-mobile 5 pièces, 200' façade sur lac. Pauline Turgeon, 566-4530. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

MAISON MOBILE 14X70 pi. avec rallonge de 10X30 pi, 5 pièces, avec salle de jeux et atelier, 2 terrains paysagés; taxes annuelles $650.00. Près école à Rock-Forest. Après 5h: 864-6343.

MARCOUX
-4263 A SACRIFIER ou à louer maison mobile cinq pièces, foyer Hercule Marcoux, 569-5941.
Courtiers
569-9926
6-2658

6 MAISONS MOBILES—ROULOTTES A VENDRE

MAISON MOBILE Moduline 1972, 12X64, pas meublée et sans terrain. 875-5183 après 6h.

MAISON-MOBILE, à vendre, 'Bendix', 1978, 14x68. Jour: 563-5480, soir: 567-4313.

MAISON-MOBILE 14x68, 1974, Paramount, non-meublée, avec grande galerie. 567-2446.

RACINE, maison-mobile, 4 pièces. Bien située sur terrain de 11,000 pi.ca. Près de rivière. 514-532-2360.

ROULOTTE 22' marque Glendette 1969, bain, douche, tout équipée, attachements et freins électriques. $2,900. 563-7140.

TENTE-ROULOTTE BONAIR, 1979, BA-1000, de luxe, 6 places, toute équipée. Cause de vente: transfert. Tél.: 562-7190.

TENTE-ROULOTTE, 8 place, Travel Mate, tout équipée à vendre. 569-1703.

8 TERRAINS A VENDRE

ST ELIE Magnifiques lots boisés, avec ou sans ruisseau. Dimensions au goût du client. Prix économique, taxes peu élevées. 563-7280; 567-2511.tc

ST-ELIE Avons terrains que vous désirez: résidentiels, commerciaux, industriels, 5 minutes Carrefour. 563-8301

ST-ELIE. 55 acres, partie petit boisé, près du Ciné-Parc. Françoise Dunn, 563-5990. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

ST-ELIE: Développement Clément. Terrains boisés ou semi-boisés jusqu'à 200' de façade X 250' profondeur. Pas de travaux permanents. Route 220, 5 milles limites de Sherbooke, chemin Clément. 562-4218

ST-GEORGES WINDSOR: 25 milles de Sherbrooke, 50 acres, comprenant app. 12 acres boisées, grange, puits artésien et verger. Vue panoramique, terrain excellent pour l'élevage et la culture. $16,000. Tél. 1-514-489-0313 ou 1-828-3138.

T4413. TERRAIN COMMERCIAL au 1710 King est, environ 39,000'. Voir Hercule Marcoux, 569-5941, IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

TERRAIN avec solage, entrées d'eau et électricité, 1er plancher, chauffage de cave avec plans. A prix réduit. 864-4626.

TERRAIN boisé, 70'X 211', à Magog. $2500. Tél: 562-0516.

TERRAIN de 30,000 pi. car., situé chemin Dunant, North Hatley. Tél. 562-6318.

MARCOUX
T-4426 A 1 MILLE DE SHERBROOKE. 6 acres, taxes minimes. On demande $10,900. Michel Lamothe, 563-4738.
T-4453 BEAU GRAND TERRAIN de 4.4 acres, Chemin des Baies, Lac Brompton. Monick Trudeau, 846-4327.
P-4450 BON INVESTISSEMENT, 17 acres avec maison sur la 20e Avenue. A. Ouimette, 563-2140.
A90729. TERRAIN MULTIFAMILIAL, environ 10 acres, quartier nord. Aubaine pour prompt acheteur. Monick Trudeau, 846-4327.
T-4363, TERRAIN 100x150, près de la belle plage Southière. Hercule Marcoux, 569-5941.
8-2476
569-9926

9 FERMES A VENDRE

135 ACRES, 90 en culture, 45 en boisé, bâtiments. $65,000. Endroit tranquille. 876-5843.

28 MILLES SHERBROOKE. Petite ferme 5 acres, maison brique, très bon état. Grange. $26,000. Vue panoramique. Normand Lapointe, 569-7795. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

MARCOUX
F4513 4e de STOKE Emplacement idéal, 50 acres, prairie et boisé moyen. Pas cher. Louise Gagné, 846-2576.
92 ACRES bois franc, grosseur idéal pour bois de poêle. St-Edwidge. A vous pour $15,000. Michel Charest, 563-8629.
H-4506 7 ACRES, espace vert, 6 acres boisées, 2 chalets, lac artificiel, 45 milles de Sherbrooke. Aubaine, $15,500. Marcel Bellavance, 566-6844.
F4445 BISHOPTON, 50 acres avec maison et grange. Offre raisonnable considérée. A. Ouimette, 563-2140.
F4483 8 MILLES DE SHERBROOKE, 37 acres, prairies, comprenant magnifique cottage 5 pièces, garage, grange. Louise Gagné, 846-2576.
F4386 105 ACRES avec bâtiments, ruisseau, 12 milles environ de Sherbrooke. A. Ouimette, 563-2140.
F4463 48 ACRES à Bishopton, érablière et équipement. A. Ouimette, 563-2140.
F4445 BISHOPTON, 10 acres avec maison et grange. Idéal pour bricoleur. A. Ouimette, 563-2140.
F4490 21 ACRES d'érable, 2500 entailles à Stornoway. $13,000 avec équipement. A. Ouimette, 563-2140.
F4380 GARTHBY, 185 acres avec bâtiments, plus érablière, tout équipée. A. Ouimette, 563-2140.
Courtiers
569-9926
9-2655

9 FERMES A VENDRE

ACHETERAIS: 500 acres, pour culture générale, dans les Cantons de l'Est. Pas d'agent. Après 7h. 1-514-384-6884.

FERME A BOVINS 188 acres. Peut s'acheter avec machinerie et animaux. Autre à bovins, non équipée, 166 acres et plus si désiré. Alydor Dion, 563-3000, 567-0675.
LE PERMANENT, courtier.

FERME DE PLAISANCE, 5 minutes de la ville, bâtiments récents, possibilité d'échange. Clément Richard, 864-6325, courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

FERME WATTON, 50 acres, rivière, érablière, plantation pins, vue panoramique exceptionnelle, route secondaire non zonée. Particulier. Prix: $16,500. Tél.: (819)828-2049.

FITHBAY. Petite ferme 11 acres, prairie, petite maison 4 pièces, grange 110x38', très bon état. Possibilité vente séparée. $22,500. Normand Lapointe. 569-7795. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

PRES SHERBROOKE. 14 acres avec jolie résidence 7 pces, foyer, garage, grange pour chevaux, très beau site. Alydor Dion, 563-3000, 567-0675.
LE PERMANENT, courtier.

TERRE A VENDRE: 81 acres. Plantation. Prix: $28,000. Entre Eaton Corner et Martinville. Tél.: 563-9435, avant midi.

9 FERMES A VENDRE

ST-MALO. Ferme 215 acres, 100 boisées, avec bâtiments, maison rénovée, 10 pces, site enchanteur. G. Beaudoin, 562-2469, 565-8181. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

TERRE BOISE 45 acres, 500' façade, avec maison-mobile 12x60, Windsor. 845-7303.

TERRES 30,50, 180 acres boisées, mélangées. Prix très raisonnables. Denise Gallant, 843-4367, 563-3000.
LE PERMANENT, courtier.

VENTE PAR PROPRIETAIRE: maison ancienne, grange, plus hangars, verger, 40 acres dont moitié prairie, moitié boisé, endroit tranquille, paysagé, région de Coaticook, 20 milles de Sherbrooke. Si intéressé seulement, écrire à Casier 82, La Tribune, 1950 Roy, J1K 2X8.

VUE PANORAMIQUE. Jolie petite ferme, 40 acres, prairies cultivées, bonne maison 8 pièces, grange-étable, pommiers, ruisseau, située rang VIII Windsor. Réal Paiment, 563-7516. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

VUE SUR MONT MEGANTIC. Jolie petite ferme 50 acres, bonne partie boisée, maison, grange-étable, deux beaux ruisseaux, située près Chartierville. Réal Paiement,563-7516. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

FERME A VENDRE OU A LOUER
30 acres, Moulton Hill, Canton Ascot, lac 2 acres, maison 8 pces. VENTE PAR PROPRIETAIRE.
Informations: 569-8531
9-2505x

10 COMMERCES A VENDRE

ATTENTION! ATELIER D'USINAGE A VENDRE. Si intéressé Ecrire Case 84 LA Tribune, Sherbrooke J1K 2X8

C4543. BATISSE avec machinerie et équipement complet pour crème glacée molle. Le tout prêt à opérer. Désire vendre le plus tôt possible. G. Bordua, 563-0593, IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926.

BATISSE semi-commerciale, 12 logements, 7 meublés. Revenu $20,000. G. Beaudoin, 562-2469, 565-8181. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

BOUTIQUE DE JEANS bien située. Très bon chiffre d'affaires. Loyer minime. Prix pour vente rapide. Raison: santé. Ecrire Casier 56, La Tribune, J1K 2X8.

DEPANNEUR licencié, bien situé, bon chiffre d'affaires. Possibilité d'achat de la bâtisse si désiré. 846-4122

10 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE seulement $67,000. dépanneur licencié situé face à un lac. Bâtisse construction 1973, très bon équipement. Idéal pour couple ambitieux. Janine Kouri, 1-(514)-372-8870, 1-(514)-372-8959. COURTIER UDEC-GRANBY.

DUHAM. AUBERGE située en montagne, 10 chambres, meublée avec bar, grande salle réception. Sous-sol pouvant servir discothèque. Salle à dîner équipée. Terrain paysagé. Propriétaire prendrait balance vente. Demandez CARMEN GREIG: 263-5969 (TAS) ou 534-3215 (SOIRS).

DUNHAM. Restaurant cuisine française. Emplacement unique, clientèle de choix 80 personnes. Site boisé avec possibilité achat terrain. On demande $80,000. Chiffre d'affaires excellent. Demandez CARMEN GREIG: 263-5969 (TAS) ou 1-(514)-534-3215 (SOIRS).

10 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE de meubles usagés, bonne place d'affaires, à vendre à prix raisonnable. Cause vente: maladie. 345 Alexandre. Tél. 567-7218 ou 569-5474.

EPICERIE-ACCOMMODATION, bon chiffre d'affaires. Renseignements 846-2059

EPICERIES-ACCOMODATIONS. Sherbrooke et Magog. Prix à partir de $25,000. à $125,000. Courtier: 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

EST. Epicerie-boucherie, accomodation licenciée, en opération depuis 20 ans. Avec propriété 3 logements très bien située. Cause de vente: se retire. Denis Moreau, 565-8181, 562-8467. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

MAGASIN de cadeaux et souvenirs, centre-ville Magog. Cause: maladie. Possession immédiate. 843-6919 ou 843-0017.

NOTRE-DAME DES BOIS. Restaurant avec maison privée. Bon chiffre d'affaires. Vente directe. Camille Blais, 888-2552 (soir seulement)

PARTICULIER: Commerce de meubles usagés, avec log. 8 pces, loué à $185., 3 salles de bain, électricité 220, chauffage eau chaude. Cours asphaltée. Aubaine! 567-7781, 565-1387.

RESTAURANT "MIMI", tout équipée, route 243, Racine. Tél. 532-2833 après 2h.PM. Soir: 532-4210.

RESTAURANT PIZZERIE BAR-B-Q, situé dans Centre d'Achats. Clientèle établie. Cause: santé. 5951, BOUL. PAYER, St-Hubert, P.Q.

SALON DE COIFFURE pour hommes, à Cowansville. 1 coiffeuse en place. Bon chiffre d'affaires. Tél.: 1-514-263-4478.

ST-GERARD: épicerie licenciée, équipement réfrigérateur, loyer au-dessus avec garage, à échanger pour duplex ou maison. Cause: maladie. 877-2322.

TRANSPORT, petite entreprise en pleine expansion. Très bon permis de la C.T.Q. Prix raisonnable. 569-1241

VARIETES cadeaux, bon chiffre d'affaires. Prix: $2000. plus inventaire. Tél. 845-7409.

MARCOUX
R4355 EDIFICE COMMERCIAL bien situé, centre-ville, bons revenus. Rock Lacroix, 567-7989.
10-C3551, 12,MILLES DE SHERBROOKE, hôtel, bar, brasserie. Faut vendre. Marcel Bellavance, 566-6844.
L P-4509 ROCK FOREST, bâtisse commerciale 30 x 28, chauffage, terrain 143 x 200. Monick Trudeau, 846-4327.
Courtiers
569-9926
10-2661

12 MAISONS DE CAMPAGNE

TAXES SCOLAIRES ET MUN. $453.00. 5300 Rang 8, Rock Forest, maison brique, 7½ pces dont 3 chambres, bar, foyer, chauffage élect., contrôle dans chaque pièce, garage attenant, piscine hors terre 18', cuisinette d'été 12x12, 2 remises (12'x20', l'autre 6'x8'), foyer extérieur. Prix: $45,000. Visite sur rendez-vous: 563-6252, 569-6864 ou 567-7187. VENTE DIRECTE.

VENTE DIRECTE St-Elie. Maison canadienne, neuve, 26x42 plus abri d'auto 16 pi., en pierre des champs et cheminée. Grand patio, finition luxueuse. Prix; $44,000. Tél.: 562-6219

22 ARGENT A PRÊTER

ARGENT A PRÊTER
- 1ère et 2e hypothèque
- Bons taux
- Prêts à la campagne
- Prêts de construction
- Achat d'hypothèque

BADEAU & FILS
Courtier
1576 King Ouest
569-7375 — 563-5604
22-125

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

NOUVELLE LIGNE pour vendeurs de foyers, de systèmes de chauffage, constructeurs, promoteurs. Compagnie canadienne à mise au point nouveau foyer naturel intégré au système de chauffage central. Sans compétition. $30,000. par année. Pour plus d'informations: CONFORT ECONOMIQUE INC., 416, De Touraine, St-Julie. Tél.: 1-(514)-649-4340. Att. Robert St-Hilaire.

14 BÂTISSES COMMERCIALES

BATISSE COMMERCIALE. Boul. Bourque, 286 pi. de façade, superficie 30,030 pi. ca., constr. 1976, cric hydraulique 7,000 lbs, 2 portes de garage. Jean-Marie Desnoyers, 562-9111. Courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

BONSECOURS. Bâtisse pouvant servir discothèque, petite usine ou hôtel. A voir. Françoise Dunn, 563-5990, Renaud Côté, 567-9341. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

EDIFICE 45X100, 2 étages, commercial au niveau du sol, et 2 étages résidentiels. Le terrain commercial donne sur les rues Wellington et Dépôt, 150 Wellington sud. 843-5422, 563-4567

21 HYPOTHÈQUES

AVONS ARGENT à prêter en première et deuxième hypothèque pour ville, campagne. Décisions rapides. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826

NOTAIRE
PRETS 1ère, 2ième hypothèque $20,000. à $200,000.
563-1156.

HYPOTHÈQUES
Prêts 1ère et 2e.
•Bungalows
•Propriétés à revenus
•Commercial
H.M. MORIN, courtier,
2355 ouest, rue King, Sherb.
21-1646 **563-5100**

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

COMMERCE de distribution dans l'automotive. Local et source d'approvisionnement privilégiés pour rencontrer la compétition. C.P. 35, Sherbrooke, J1H 5H5

Solution

1. Bouche droite du boxeur.
2. Boucle de sa ceinture.
3. Un trait en moins derrière la tête du boxeur.
4. Une corde plus courte, sous le coude du boxeur.
5. L'triangle est incomplète.
6. Une corde plus longue, à gauche de l'écriteau.
7. Un pied plus long, à gauche sous le tourbillon.
8. Un pilier en moins, à gauche sous la lampe.

BRIEN, LAROSE et ASSOCIES Ltée
COURTIERS EN ASSURANCE GENERALE
FEU, AUTO, VIE, SALAIRE
NORMAND C. BRIEN
Plaza Rock Forest
569-2212
MARCEL LAROSE
142, 6e Avenue Sud
Sherbrooke
566-1866
PLUS PRES DE VOUS POUR MIEUX VOUS SERVIR
38975

VOTRE HOROSCOPE

Samedi

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Soyez prêts à affronter les changements qui se présentent dans le programme que vous avez établi pour votre travail. Consultez votre partenaire ou votre associé au sujet des décisions à prendre concernant certaines dépendances.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Il faut dire que votre nervosité n'arrangera pas les choses. Prenez donc sur vous et dominez vos réactions et vous verrez que votre situation s'améliorera très vite et vous verrez plus clair pour mener à bien vos divers projets.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Vous n'aimez pas la critique, mais à votre tour vous ne gênez pas pour censurer tout le monde. Vous avez une sorte de don de susciter l'activité autour de vous. Si vous vous en serviez toujours pour de bonnes fins, ce serait merveilleux.

Bélier *du 21 mars au 20 avril*

Un détail surgira du passé et sèmera le doute et les complications dans vos relations amoureuses. Défendez bien votre réputation et la tempête passera. On vous fait une offre. Des explications se contredisent.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Tenez-vous à l'écart de tout rassemblement en ce jour. Les astres annoncent des disputes. Le mieux est de faire votre travail sans chercher de distraction. Une rencontre vous fera réfléchir.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Gains intéressants à préparer en rencontrant certaine parente âgée. D'ailleurs vous négligez trop la parenté, qui s'intéresse à votre sort. Un nouveau venu vous charme. On vous aime en silence et vous avez l'air de ne rien voir.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Excellente journée pour les satisfactions sentimentales. Même en affaires, tout vous sourira. Grande activité, on dirait la journée propice à un grand ménage. Ce qui vous fera oublier vos petits soucis d'amour.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Vos contacts sociaux sont sur le point de vous jouer un sale tour. On parle beaucoup de vous et pas en bien. Changez de milieu au plus vite. Vous aimez à briller dans la conversation, mais trop souvent par des critiques violentes.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

On ne peut plaire à tout le monde. Songez surtout aux êtres qui vous sont chers, et qui se sont sacrifiés pour vous. Les autres peuvent attendre. La vérité se fait jour. Vous profiterez d'une bonne leçon.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Vous êtes en train de vous laisser tromper par des apparences. Prenez toutes les informations possibles avant de vous embarquer dans cette liaison nouvelle. Une visite est nécessaire.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

La journée est pour le repos et non pour les occupations énervantes. Acceptez l'invitation faite, mais à condition d'être à quatre pour cette promenade. L'espérance vous est permise.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Vous êtes prédisposés aux accidents de la route. De bonnes nouvelles de l'étranger retiendront votre attention. Dans la soirée, une réunion philosophique peut apaiser une inquiétude inconsciente. S.O.P.

Dimanche

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Votre vie sentimentale sera un peu orageuse. Votre caractère sera dominé par l'inquiétude, ce qui vous rendra nerveux, tendu. Vous aurez des intuitions heureuses et si un travail vous est confié particulièrement délicat et difficile.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Les influences astrales vous promettent des succès personnels et flatteurs, ainsi que des rencontres très agréables. Les contacts seront faciles. Vous aurez tendance toutefois à trouver votre travail trop routinier.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Une brouille pour une question futile est à craindre avec la personne que vous aimez. Si cela se produisait, n'hésitez pas, quitte à passer sur votre amour-propre, à faire les premiers pas.

Bélier *du 21 mars au 20 avril*

Vous serez plus heureux sur le plan du coeur. Les astres vous favoriseront en vous emportant une surprise agréable ou une rencontre. Votre intuition vous guidera sûrement et vous n'hésiterez pas à prendre des risques jugés utiles.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Les ennuis disparaîtront comme par magie. Vous serez heureux sur le plan sentimental de même que sur le plan amical. Ne prenez pas de risques et ne vous engagez pas dans des entreprises peu sûres.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Votre ciel astral retrouve peu à peu son équilibre. Vous allez voir disparaître comme par enchantement les sujets d'accrochages qui ont pu vous dresser contre l'être qui vous aime.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Les joies du mariage vous paraissant éculées vous n'envisagez plus de refaire votre vie pour l'instant. Ceci pour les veufs et les divorcés. Les autres s'ennuient à la maison. Vous vous précipitez inutilement.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Vous vous sentez facilement inquiet et votre mauvais moral a des répercussions sur votre entourage. Vous auriez tort de continuer de vous tourmenter: tout va très bien. Savoir attendre est un art.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Une peine de coeur et une déception qui vous ont profondément troublé dans le courant de la semaine, vous rendent méfiant, enclin au doute et à la jalousie. Dites-vous qu'à chaque fois, tout est différent.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Ce sont les astres qui vous dominent en ce moment et votre libre arbitre se réduit à peu de choses. Deux solutions: réagir ou laisser faire. Dans les deux cas vous ne serez pas satisfait. Quelqu'un vous envie.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Situation embrouillée dont vous parviendrez, peu à peu, à dénouer les fils. Ne vous énervez pas, vous brouilleriez encore plus les cartes. Une femme est appelée à jouer un rôle important dans votre vie.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Embellissez votre intérieur en prévision des vacances et si vous possédez un amical familier associez-le à vos activités en en négligeant ni son bien-être ni vos marques d'affection. Vous êtes dans l'indécision. S.O.P.

MIJARO Inc.
CA VAUT LE COUP!
Maisons modulaires
Unités industrielles / location et vente
5553 boul. Bourque
Rock-Forest JOB-2JO
(819)864-4253
6-2502x

Les Immeubles Cardinal
ROSAIRE GAGNON
rep. en immeubles depuis 1945
(91453 Canada Inc.)
562-0041
M. Rosaire Gagnon

BRASSERIE située à Sherbrooke. Chiffres d'affaires environ $175,000. Coût d'opération minime. Cause de vente: départ. Pour informations, sur rendez-vous.

CANTINE avec terrain, bâtisse et équipement des plus modernes. Revenus nets annuels pouvant être justifiés $30,000. Prix $73,500.

RESTAURANT servant repas complets et vente de pizza. Très bon chiffre d'affaires. Considérerais échange contre propriété en ville. Prix $38,000.

RESTAURANT licence complète comprenant bâtisse, terrain, équipement, fixtures, ameublement. Vrai prix-d'aubaine. Accepterait échange contre propriété à revenus et disposerait d'un bon comptant. Qu'avez-vous à offrir en échange?

RESTAURANT licencié, situé Centre-Ville. Gros chiffre d'affaires. Prix excessivement bas. A noter, qu'aucun renseignement ne sera donné par téléphone, sur rendez-vous seulement.

HOTEL situé dans petite ville des Cantons de l'Est. Très bon revenu. Financement à long terme. Cause de vente: santé. Considérerait échange contre propriété à revenus à Sherbrooke ou extérieur.

EPICERIE licenciée. Chiffre d'affaires au-delà de $400,000 annuel. Ce commerce peut s'acheter (commerce seul ou avec la propriété).

HOTEL situé à Sherbrooke. Chiffre d'affaires environ $450,000. Comptant $100,000. Balance sur arrangement avec propriétaire. A noter qu'il n'y a aucune hypothèque.

MAGASIN DE VETEMENTS pour dames et tissus à la verge, situé dans un village. Le seul de l'endroit. Propriété comprise. Le tout $46,500.

MAGASIN GENERAL situé dans village important des Cantons de l'Est. Commerce établi depuis 70 ans. Cause de vente: retraite. Idéal pour jeune couple désireux de partir en affaires.

10-2510

PRETS HYPOTHECAIRES
- 1ère et deuxième hypothèque
- Service rapide
- Nouveau Service de Financement
- Taux d'intérêt très bas
- Aucun dépôt requis

562-0041

VENTE PAR PROPRIÉTAIRE

Petite ferme, Birchton, 13 milles Sherbrooke. Vue panoramique, 20 acres, 2 étangs, grande maison et bons bâtiments.
TEL.: 1-(819) 875-3543
1-(819) 889-2525
12-2601

REPRISE DE FINANCE
Maison de campagne, 1,580 pi. car. sur 3.5 acres, très beau paysagé, petit lac artificiel. Garage et bâtiments. Chauffage à l'huile et au bois. Situées R.R. 3, à 10 km de Coaticook.
RÉELLE AUBAINE!
Tél.: JOUR: 849-4801
SOIR ET FIN SEMAINE.
567-2562
12-2448

Possédez un "CENTRE DE L'AUTO"
DEVENEZ MARCHAND ASSOCIE
HANDY ANDY
Investissez votre argent dans un "Centre de l'Auto" Handy Andy, vendant des pièces et des accessoires d'auto, de la quincaillerie, des outils, des appareils ménagers, des bicyclettes, des pièces et des accessoires pour bicyclettes, etc.
Joignez-vous à une organisation canadienne progressiste de franchise au détail, en affaires depuis plus de 45 ans et desservant des millions de clients satisfaits grâce à ses 140 centres Handy Andy.
POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS,
DECOUPEZ ET ENVOYEZ.
Envoyez au Vice-président de l'expansion.
HANDY ANDY INC.
8300 CHEMIN DEVONSHIRE,
MONTREAL, QUE. H4P 2K8
J'aimerais avoir plus d'information sur "Possédez un Centre de l'Auto". Envoyez de plus amples informations s'il-vous-plaît.
(Nom) (Caractères d'imprimerie)
(Adresse)
(Ville) (Province) (Code postal) (Tel)
25-2384

7 CHALETS A VENDRE

H4390. AUBAINE. Prix réduit sur chalet meublé, directement sur lac Magog. C. Ostiguy, 838-5830. IMM. MARCOUX, courtiers, 838-4282.

BATEAU: Maison 11x42, bonne condition. Prix à discuter. RAYMOND CLOUTIER, courtier, 565-7710.

H4474. CAMP DE CHASSE et de pêche, sur 7 acres, rivière Tomifobia. Occasion avantageuse. C. Ostiguy, 838-5830. IMM. MARCOUX, courtiers, 838-4282.

GROS CHALET hiverisé, 8 pièces, 5 chambres, bord de l'eau, piscine chauffée, grand terrain paysagé. Offre raisonnable acceptée. Gérald Emond, 563-3000, 569-8497.
LE PERMANENT, courtier.

LAC DE STOKE: 2 chalets à vendre, 1 d'été, l'autre maison brique. Inf.: 878-3706.

H4488. LAC MASSAWIPPI. 125' sur lac, grand chalet meublé avec foyer. Agissez vite! Appelez C. Ostiguy, 838-5830. IMM. MARCOUX, courtiers, 838-4282.

MALVINA. CHALET bois rond, 26X20 avec remise bois rond 14X12. A discuter. Très belle vue. Idéal pour chasse et pêche. Par propriétaire. 1-819-875-3543; 1-819-889-2525.

TROIS CAMPS de chasse à vendre. 563-7761.

VAL RACINE. Chalet hiverisé 3 pces, chauffage électrique. Terrain 75x110. Prix $15,000. RAYMOND CLOUTIER, courtier, 565-7710.

MARCOUX
H-4540 HATEZ-VOUS. Chalet 5 pièces meublées, bord de l'eau, chauffage électrique, puit, 13 milles de Sherbrooke. $11,000.00. Marcel Bellavance, 566-6844.
H-4290 Au bord de rivière Magog, près Sherbrooke, 4½ pièces meublées, grand terrain paysagé. Michel Lamothe, 563-4738.
H-4511 CHALET 5 pièces meublées au lac Westey. A trois milles de Magog. $12,000. Hercule Marcoux, 569-5941.
Courtiers
569-9926
7-2465

8 TERRAINS A VENDRE

2 MAGNIFIQUES TERRAINS 90X125, quartier nord, avec tous services. Aucune offre refusée. 569-2865

2 TERRAINS à échanger contre tente-roulotte ou terrain au bord de l'eau. Tél.: 864-4354

286 PI. de façade par ½ mille de profond, 9ième rang de St-Claude, jeune bois. Prix: $6000. Tél. 845-3216.

30 MINUTES SHERBROOKE. 50 acres, prairie, partie boisée, beau grand ruisseau traversant la terre sur la largeur, 880' façade, située rang V St-Claude. Réal. Paiement, 563-7516. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

400 ACRES boisées pour seulement $65,000. IMM. LOUISE SERGERIE, courtier, 563-7428, Denis Gosselin, 563-7761.

A PEINE A 10 km Carrefour de l'Estrie, 2 terrains boisés et cadastrés de 100X870. Tél.: soir: 563-2920.

ASCOT CORNER: terrain de 3 acres, 350 pi. de façade sur le chemin. Bien situé, à 7 milles de Sherbrooke. 832-3795

ATTENTION! Professionnels. Terrains pour résidences de luxe, grandeur désirée. 20 acres ou moins sur Moulton Hill, Lennoxville, à 2½ milles de Sherbrooke. Termes faciles. Tél. 565-1709.

AUBAINE D'AUTOMNE. Prix inégalé. Très beau terrain boisé et paysagé, près de Waterville. 837-2504.

DEAUVILLE: plusieurs terrains résidentiels, 60X100, eau, égouts, pavé, aussi 2 terrains cadastrés pour maison-mobile. Tout près du Centre-Ville. S'adresser à 235 Dion. 864-4892.

LAC BROMPTON: 40,000 pi. car., semi-boisé, au bord de l'eau. Tél. 565-8287.

LAC MEGANTIC, beau terrain 1000 pi. de front sur le lac des Joncs qui donne sur le lac Mégantic. Tél.: 514-263-5252, entre 9h. et 5h.

LENNOXVILLE TERRAIN résidentiel, sur belle rue. Prêt à construire. Travaux permenents: $209.00 par année. Quartier paisible. 563-1295.

LENNOXVILLE: terrains multifamiliaux, coin Belvédère et McMurray. Tél. 569-5743.

MAGOG.
Terrain situé dans un très beau secteur. 8,250 pi. ca., rue Gilles. Tél. (514)-465-6309; (fin de semaine) 843-3919.

PROJET QUEBECOIS. Lots différentes grandeurs pour maisons-mobiles ou résidences. Ascot Corner. 562-3054.

QUARTIER NORD: Rue Longchamps, terrain 100x300. $10,000. Tél.: 563-4656.

RICHMOND: 50 acres, boisé, endroit retiré, $12,500. Tél.: 514-656-6902.

RICHMOND: 125 acres, ⅔ boisé, valonneux, sans bâtiment, $28,000. 514-656-6902.

ROUTE 108, Chemin Cookshire, terrains à vendre. Différentes grandeurs. 567-2446.

RUE MALOUIN: 2 lots, 70X100, unifamiliale ou bifamiliale. Tél. 569-5743.

8 TERRAINS A VENDRE

LENNOXVILLE: 23 terrains, rues Baker et Raycraft, non ouvertes, résidentielles. Echangerais pour propriété à revenu. Tél. 569-5743.

.25¢/PI.CA.
33,109 pi.ca. paysagé, voisin du Collège Bishop, Lennoxville. Chemin River View, cul de sac. Si vous désirez demeurer à la campagne, presqu'en ville et pas prêt à vous bâtir, vous pouvez l'acheter immédiatement par paiement facile et en être en possession lorsque vous serez prêt. René Blouin, 149 Terrill, 562-7194.

12 MAISONS DE CAMPAGNE

A GARTHBY: 2000 pi. du Lac Coulombe, maison 7 pces, 2 garages, terrain 8 acres, moitié boisé, 2 sources, électricité 200 ampers, le tout pour $8000. Inf.: 1-344-2227.

MARCOUX
X4364 PRES MAGOG, ancienne résidence dans endroit paisible. Faut voir. Alain Rivest, 565-1286.
Courtiers
569-9926
12-2657

12 MAISONS DE CAMPAGNE

A VENDRE. BUNGALOW 3 chambres, cuisine, salon, chambre bain, même plancher. Sous-sol demi-fini. Terrain 420x475. Vente directe. Situé 9e Rg St-Claude. G. St-Sauveur, St-Lucien. 1-819-397-4330.

X4369. AYER'S CLIFF, charmante grande maison ancienne, en excellent état. C. Ostiguy, 838-5830. IMM. MARCOUX, courtier, 838-4282.

CAMPAGNE. 2 logements: 1x5, 1x3 pièces. Au bas prix de $32,000. Courtier: 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

12 MAISONS DE CAMPAGNE

BUNGALOW const. 1978, 4 milles Carrefour, rang St-Joseph, St-Elie. 5 pces, patio, abri d'auto. Terrain boisé. Vue panoramique. $41,500. Courtier vous abstenir. 562-6473.

ENVIRON 5 ACRES de terrain, maison 8 pces, chauffage central à l'huile et bois, grange 2 étages, 90'X36', garage, 24'X40', atelier de travail, 26'X60', située à 18 mille du village de St-Malo, comté de Compton, à 30 milles de Sherbrooke. Idéale pour chasse, pêche, ski, équitation, élevage, atelier de travail de toutes sortes. Taxes très basses. Prix plus que raisonnable. Vente pour cause de maladie. Contactez Eddy Perras! Tél. 819-658-3531.

JOLIE RESIDENCE 7 pces, intérieur bien décoré, foyer double, terrain 3127 pi. ca., garage, atelier, vue panoramique, 6 milles Sherbrooke. Alydor Dion, 563-3000, 567-0675.
LE PERMANENT, courtier.

LA CAMPAGNE EN VILLE. Jolie maison 6½ pces, style cottage rénovée en entier, située rue Duvernay, sur 2 acres, terrain paysagé. Réal Paiement, 563-7516. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

MAISON 2 ETAGES 1972, style chalet suisse, grandes fenêtres, intérieur unique, foyer, 7 pces, solarium, véranda. Aussi chalet hiverisé, 5½ acres, 15 pi. sur lac Memphremagog. $59,000. Tél. 843-8152.

MAISON A LOUER à Coaticook, 14 pièces, 2 foyers, 2 salles de bain complètes, garage, chauffage eau chaude. $250/mois, non chauffé. 1-514-352-4517

MAISON DE CAMPAGNE 5½ pièces, avec hangar. $4,000 comptant, hypothèque possible avec le propriétaire. 849-6862.

PRES WINDSOR. Bungalow récent, 4 pièces, sous-sol semi-fini. Très propre. Taxes $266. RAYMOND CLOUTIER, courtier, 565-7710.

SAWYERVILLE: à déménager. Maison style Canadien, à 20 milles de Sherbrooke. Eligible aux subventions du gouvernement pour isolation. 889-2525.

X4344. STANSTEAD, 2 bonnes maisons jumelées, 6 pces chacune sur grand terrain. Prix $37,000. C. Ostiguy, 838-5830. IMM. MARCOUX, courti

41 APPARTEMENTS À LOUER

1 MOIS GRATUIT
3½ pces, meublés et semi-meublés, neufs, modernes, tout compris. 1175 Esplanade, app. 101. Tél. 563-7347.

1 MOIS GRATUIT!
EST, 4½ CHAUFFE, peinturé à neuf, tapis, balcon, prise de courant pour auto. Endroit tranquille. Libre imméd. $175/mois. Tél. 567-8976.

1015 QUATRE SAISONS
Est, 3, 4 et 4½ pièces, meublés ou non. Endroit tranquille, toutes commodités. 567-0980.

155 LOMAS
1½, 3½, chauffés, meublés, piscine, concierge. 565-1577.

1691, LEDOUX-CRESCENT. Endroit tranquille, 3 ½ pces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec prise de courant, vacuum. Possession immédiate: $157.00 par mois. Tél.: 563-7255.

1705 GOYETTE, 3½ meublé ou semi-meublé, moderne. Aucune taxe. Concierge: 569-2021, 563-6553.

178 WELLINGTON NORD: 1, 2, 3 pièces, meublés ou semi-meublés. 562-9412 ou 567-5711.

1½ MEUBLE
2½ SEMI-MEUBLE
Près Carrefour Estrie. Très propres. Inf.: 563-2353, 566-4653, 566-1299

1½ MEUBLE EST CENTRE-VILLE
Epreuve du feu, chauffé, éclairé. Aucune taxe, buanderie, conciergerie, tranquille. ATTENTION ETUDIANTS! Semaine ou mois. $110. à $140. EDIFICE PELLETIER. 567-0674, 566-6676.

2 ET 4 PIECES, semi-meublés, chauffés, électricité fournie, situés quartier est près Cegep et hôpitaux. 562-4571

2 MOIS GRATUITS
EST, 12e Avenue. 4 pces, chauffé, eau chaude, galerie, grande cuisine. Revenant à $148./mois. 563-2528.

2 ½ PIECES, meublé, chauffé, rue Parc, près Cegep, hôpital. $125. 563-8976

239 CH. DUPLESSIS: 3 pièces, meublé, chauffé, électricité fournie, libre 1er Oct. 567-8829.

2½ ET 3 PIECES: meublés, 2ième étage, balcon, libres immédiatement. 540, 13ième Nord, près Terrill. 878-3534.

2½ PIECES: meublé, chauffé, électricité fournie. 1021 Belvédère Sud. Libre 1er octobre. Tél.: 567-0605

2½, 3½, 4½ PIECES: meublés ou non, quartier Nord. Possibilité de bail de moins d'un an. S'adresser au 200 Candiac, app. 201: 569-8629 après 4h.

3 ET 3 ½ PIECES, modernes, meublés, très propres, chauffés, eau chaude, lavoir, centre ouest. 567-6015

haut bois II
5268-5270 Gaspé
Rock Forest
4½ pces
Concierge
563-7352
41-2156

APPS.
haut bois
5248-5250, Gaspé,
Rock Forest
4½, 5½ pièces
567-9513 — 864-9246
41-1164

CHAMBORD
2, 3½, 4½
Nord, 2585 Prospect
567-7214
569-7096
41-186

Apps. DeLuxe
et
Le Trianon
Grands 1½, 2½ meublés, chauffés, tapis mur à mur, buanderie, stationnement, incinérateur. Libres 1er octobre.
30 ou 55 Bryant
569-8462 - 565-7978
41-2521

APPS S.D.R.
916 JOGUES
3 pièces meublées.
Toutes commodités
Libres immédiatement
Inf.: 565-8319
569-7930
41-1917 846-2001

APPS
KELLO
4, 4½, 5½
Jardins Fleuris
près Quatre-Saisons
C.H.U., école
Libres immédiatement
563-4371
41-2520

LAURÉAT RICHARD INC
CHOIX de logements de 1½ à 5½ pièces
EST 400, 12e Avenue nord, 563-0741
OUEST 5 pces, 1025, Des Seigneurs, soir: 567-3516
NORD 165, Candiac soir: 565-9197
ou 6 i0-670, McGrégor
Inf.: jour: 566-6778
soir: 562-1138
41-1969

QUARTIER NORD
2½, 3½, 4½ pièces, meublés ou non.
Piscine intérieure
(Les 3½ à partir de $170. par mois)
567-9130
41-15

41 APPARTEMENTS À LOUER

3 PCES, meublés ou non, avec toutes commodités. Libres maintenant. Situé Apps. Appollo, 1980 Chagnon. 569-7802.

3 PIECES meublé, neuf, électricité fournie. Libre immédiatement. 233 15e Nord. 569-7081.

3 PIECES, meublé au complet, 1007 Galt ouest
567-3210

3 PIECES: meublé, chauffé. Centre-Ville. Tél. après 5h pm: 563-7197

3 PIECES: meublé, chauffé, électricité fournie, entrée privée: 128 King Est. 562-0907.

361 BROOKS: 3 pièces, meublés ou non, libres. Près Centre. A partir de $130. 562-1280

3½ PIECES: 1367 Beaulieu, Rock Forest. Tél. 563-3351.

4 ET 5 PIECES, nord, chauffés, eau chaude, tapis, balcon, stationnement avec prise, entrée laveuse-sécheuse, intercom, (meublé si désiré), site boisé. 563-6373.

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, taxes d'eau et déchets. Libre quartier nord. Inf.: 864-4105.

4 PIECES: non meublé, chauffé, sans taxes, vacuum, tapis mur à mur. Près du Carrefour Dunant. Logement très beau et propre. Tél. après 6h: 562-2754, 569-4501

400, 12e AVENUE NORD, 3½ $139. Studio $153. Libres imméd. Piscine extérieure. 566-6778, soir: 563-0741.

4½ MEUBLES, ou non, chauffés, eau chaude, $185. à $220. Stationnement double avec prise. Vacuum, tapis, concierge. 785 Pl. Desormeaux, Est. 563-9222, 565-7369.

505 LAVIGERIE. 3 pièces, meublés. Libres imméd., juillet, août, 569-5882, 567-5711.

5½ PIECES: LE PANORAMA. Tapis, chauffé, piscine, sauna. Libre 1er octobre. Tél. après 4h: 569-6030.

5½, 4½, 3½ grandes pièces, insonorisés, stationnement avec prise. 864-9246.

610 NORD JACQUES-CARTIER 3½, meublé, chauffé, spacieux, moderne, tranquille. Adultes. 569-5209, 562-6206

770 BUCK: 3 et 4 pièces, semi-meublés, libres immédiatement. 567-5711 ou 563-9060.

780 MALOUIN, 4 chauffé, eau chaude, garage. $180. Taxes comprises. 1er oct. 864-4838.

980 LONGSAULT coin 15e Avenue nord. 3 pièces, meublé, toutes commodités. Libre 1er octobre. Rens. app. 4

A SOUS-LOUER. 4½ pces, 720 Pl. Desormeaux, chauffé, eau chaude fournie, stat., etc. Tél.: 569-5160 ou 567-7358.

A SOUS-LOUER: Nord, 4½ pces, non-meublé, spacieux, tapis, entrée laveuse-sécheuse, balcon. Libre. Tél.: 842-2578.

A SOUS-LOUER, près hôpitaux, 4 ½, chauffé, eau chaude fournie, piscine chauffée, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse. Prêt pour 1er octobre. Jour 569-4291, soir 567-5285

A SOUS-LOUER, 4 ½, endroit très tranquille, très propre, chauffé, $175. Ouest. 563-2075

A SOUS-LOUER: Nord, 3 pces, meublé, libre, tapis mur à mur, Jour: 569-9095, soir: 563-4361.

A SOUS-LOUER pour le 1er novembre. 2½ pièces, meublé, chauffé, buanderie, piscine. Près des hopitaux et Cegep. $185/mois. 1 MOIS GRATUIT. 566-8349 après 4h30 pm.

APPS DES JONQUILLES.
Quartier est. 3, 4 pièces meublés ou non. Meilleur marché qu'immeuble neuf. Très propre, très bon service. Libres immédiatement. S'adresser 365 Des Jonquilles, 567-0671, 569-8105.

APPS PAPINEAU LACOMBE ENR.
1010 Papineau, 2½, 3, 5 pièces, meublés ou non. Libres immédiatement. Pour visiter s'adresser 1010 Papineau, app. 108, demander M. Paré, 569-8324.

ATTENTION!
770, PL. DESORMEAUX,Près hôpitaux, (1 mois gratis): 3½ meublé ou non, intercom, vacuum, tapis, piscine chauffée, concierge. 569-4291

AVANTAGEUX
1½ et 2½ pces, grands, meublés, chauffés, piscine, buanderie, stationnement. 430 Lafontaine, près Hôpital St-Vincent. $150./mois et plus. 567-7415; 567-6089. Bur: 566-8220.

BACHELOR tout meublé, T.V., chauffé, entrée privée, quartier Nord. $135./mois. 108 Boul. Jacques Cartier n. 569-8579.

BACHELOR: neuf, quartier nord, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé. 569-4541 ou 563-0525.

CENTRE 2 pièces, semi-meublé, poêle, réfrigérateur fournis, chauffé, eau chaude, électricité fournie. Libre 1er oct. $135. 945 Fulton. Pour visite après 5h le soir

CENTRE rue Ball. App. 2 pces, meublé, chauffé, éclairé. Libre imméd. $155. 569-5294.

CENTRE VILLE: 2½ pièces, meublé ou non, chauffé. Tél.: 562-3274.

CENTRE, 124 DUFFERIN Court. 2 ½, semi-meublé, chauffé, $140. Endroit tranquille. Idéal pour femme seule. Libre 1er oct. 565-9869, 563-0549

CENTRE-VILLE
APPS LAFAYETTE, 374 MONTREAL. 3 ½, meublés. Libres. Intercom, concierge. Pas de taxe. Près Cegep et séminaire. 562-3911, 565-8029

CENTRE-VILLE, Apps. 1 et 2 pces à louer. Fraîchement peinturées, tout compris. S'adresser: 120 King ouest, app. 25.

CENTRE-VILLE. 3 et 4 pces, chauffés, meublés ou non, tapis, buanderie. A partir de $130.-133 Grandes Fourches sud, 565-0852, 563-2768.

CHATELAINE.
APPARTEMENTS ultra-modernes: 3,4,5,6 pièces insonorisés, 2 salles de bain, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat eau chaude, incinérateur. Piscine, concierge. 569-6434.

DOMAINE DE LA MONTAGNE
2½ meublé, chauffé, eau chaude, piscine extérieure, taxes incluses. 569-5116, 563-2754.

EST 2 ½, meublé, chauffé, sous-sol de bungalow, près Centre D'Achats. 569-9802

EST, (30, KING-EST): 3 pièces, meublé, chauffé, électricité fournie. Libre immédiatement. Tél. 569-3787.

EST, 2½, 3½ meublés ou non. Endroit paisible (genre bungalow) 566-0595.

EST, 3 pièces et 4½ pces meublés ou non. Pour septembre ou octobre. 563-0380; 1303 Place Quintal, app. 202.

EST, 3 PIECES, meublé, chauffage, électricité inclus; buanderie, conciergerie, stationnement. 566-4679.

1324 PLACE QUINTAL
Voisin Centre d'achats Quatre Saisons vers le C.H.U.
3 - 3½ - 4 - 4½ - 5 PIÈCES
neufs. Aucune taxe à payer. Réservez maintenant ou août, sept., octobre
TÉL.: 563-6079, app. 206 — 565-7441
41-90

41 APPARTEMENTS À LOUER

EST, 3 ½, semi-meublé, chauffé, très propre. Endroit calme. 567-9227.

EST, 4e AVE, 2 ½ pces, meublé, chauffé, buand. s-sol, piscine ext., 'sundeck'. Stat. Libre imméd. 563-4630

EST, près CHU. Nouvelle construction besoin concierge. 3 ½, 4 ½, 5 ½ pces, chauffés, eau chaude. Aucune taxe. Meubles si désiré. Libres imméd. ou réservez. 567-3624

EST. Près CEGEP et hôpitaux, 1½ meublé, chauffé, éclairé, taxes. $158./mois. 365 Bowen sud. 567-8362 ou 569-3036.

EST: 3 pièces, meublé, chauffé, tapis mur-à-mur, entrée privée. S'adresser à 235, 13ième Nord.

EST: 3, 3½ et 4 pièces, meublés possible, chauffés, eau chaude fournie, endroit tranquille. Tél. 567-3754.

EST: 705, 13e Avenue Nord. 2½, 3, 3½, meublés ou non, chauffés, élec. comprise, aspirateur, buanderie, concierge, intercom, stationnement. $155. à $210. Tél. 567-2358; 563-8135.

EST: Grands 1½, 2 pièces, tous services inclus. Salle de jeux, table de billard. Endroit tranquille. Pas d'enfants. Sept., octobre, novembre. App. La Seigneurie, 715, 13e Ave Nord. 567-2525

EST: PANORAMA 3 pièces, ascenceur, piscine intérieure. Ultra-moderne, toutes commodités. Libre septembre, octobre. 562-5470, 864-4738.

EST
LE RIVIERA
4½, 3½ pièces, meublés ou non, chauffés, tout confort, libres. Tél.: 567-7027.

ETUDIANTS
CENTRE VILLE, près CEGEP. Epreuve du feu. 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, conciergerie. 20 King Est, app.5.JOUR: 567-0674; SOIR: 566-6676;

GRAND 4½, ensoleillé, à sous-louer. Belle vue. Près Carrefour, 2905 Mésy. $178./mois. Tél.: 562-8431.

GRENIER à sous-louer, semi-meublé, chauffage, libre 1er oct. Tél.: 563-2338.

JARDINS MI-VALLON
3½, 4½, 5½ chauffés, stationnement, parc d'amusement et piscine, centre communautaire. Service de conciergerie. Tél.: 563-1877.

KING EST. 3 pièces, meublé, chauffé, tout fourni. Stationnement. 565-8241 après 5h

KING OUEST: 1½ pièce, meublé, chauffé, eau chaude, prix raisonnable, propre. 565-0301.

KING-BELV.
1½ pièce, meublé, chauffé, eau chaude, tapis, concierge, laveuse-sécheuse, $135.33mois. taxes incluses. 562-9647 ou 563-2754.

KINGSTON: Près Galt, 2 pces, meublé, chauffé, électricité, taxes, lavoir. Libre. 562-9711.

L'ERMITAGE
1120 Jogues, 1 ½ pièce, très luxueux, poêle, réfrigérateur, tapis, draperies incluses. Piscine intérieure, sauna, billard, stationnement intérieur. Voisin piste de ski. $165. Jour 563-4500, soir 562-0545

LE 1555 BOUL. ALEXANDRE
(Polyvalente)Le Phare. 1 MOIS GRATUIT. 3½, 4½, semi-meublés, spacieux et modernes, aspirateur mural, porte patio, balcon, belle vue. App. 5 ou tél.: 567-8760 ou 567-9978.

LENNOXVILLE, 3½, 4½, 5½ pièces meublés ou non, neufs. Réservez maintenant pour octobre, novembre, décembre. 566-1911, 569-4977.

MIAMI NORD. 2½ pces, meublé, t.v. couleur, piscine chauffée. Tél.: 864-4626.

NORD 4 ½, 5½ pièces. Nouvelle administration, chauffés, eau chaude, tapis, entrée laveuse-sécheuse, service conciergerie, semi-meublés si désiré. Tél. 566-7104 ou 563-6457

NORD: 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, propre, bien situé, sous-sol, libre 1er Oct. ou Nov. Tél. 562-2089 après 2h. PM.

NORD: 4 pièces, non meublé, eau chaude fournie, chauffé, balcon, entrée laveuse-sécheuse. Place Candiac. 563-6888

NORD: Près Restaurant Elite, 3, 4½, 5½ pièces, spacieux, agréables, prix avantageux, service de conciergerie. Libres sept., oct. S'adresser au 4206 Chauveau, app. 101: 567-5551.

OUEST 2000-2020 CHAGNON. 3 pces non meublés, et meublés, chauffés, insonorisés. Lavoir commun. Stationnement. Aucunes taxes. Libres immédiatement et 1er octobre. 563-3699, 562-5621, 566-6808.

OUEST 3, 4, 5 pces, chauffés, eau chaude. Aucune taxe. Meublés si désiré. Possibilité bail moins d'un an. Besoin concierge. 567-3624

OUEST, 1050 Champlain, 3 ½, chauffé, libre imméd. Après 5h 562-6540

OUEST, 923 Tessier, 4 ½, moderne, chauffé, eau chaude, tapis, concierge. $170. 567-9340, 563-7258

OUEST, Ledoux, 3 ½ pièces, meublé, chauffé. Libre imméd. 563-8945

OUEST. BOUL. ALEXANDRE. Très bel endroit, 1 mille centre-ville. Grand 3½ tout neuf, à prix réduit; aussi 1x4½. Toutes commodités. 569-1695, 843-9703.

OUEST: à sous-louer, 4 pces, chauffé, propre, $172./mois. Tél.: 563-8348.

OUEST: 3 pièces, meublé, chauffé, buanderie, petit bloc moderne, immédiatement. 1620 Boul. Alexandre. 569-6477

OUEST: 3½ pièces, meublé, moderne. $170./mois. 1965 Chagnon. 567-0887 ou 875-3580

PRES DU CARREFOUR: grand 5 pces, chauffé, eau chaude fournie, aspirateur mural, $207./mois, taxes incluses. Libre mi-octobre ou 1er novembre. Après 4h. 567-5903.

PRES HOTEL-DIEU. 21 Jean-Maurice, 1½, 2½ pces, foyer, meublés, vacuum, insonorisés, commodités. 567-4197.

PRES RESTAURANT ELITE 4½ pces, tapis, porte-patio, balcon. Endroit tranquille. 565-0341, 864-9637.

PRIX D'AUBAINE. 3½ meublé ou non, ultra-modernes. Bon concierge sur place. Génératrice. Libre 1er octobre. 569-8940.

QUARTIER EST, 3 ½ pces. 567-3754.

QUARTIER EST, près St-Vincent. 2 pces, avec salle de bain complète, 2 grandes garde-robes, chauffé, eau chaude, électricité fournie, poêle, réfrigérateur. S'adresser 206 Fabi

QUARTIER EST, libre imméd. 3 pces, meublé, 4 et 5 pces, comprenant tous les services. Construction S.C.H.L. Pour rendez-vous: 567-0233.

QUARTIER NORD 3 pièces, piscine, tapis, aspirateur mural, moderne, spacieux, grande tranquilité. 569-9096, soir 565-0204, 567-4441.

QUARTIER OUEST 3 ½, 4 ½, 5 ½ pces, tapis, vacuum, service concierge. Pour visiter 1890 Goyette, app. 102 ou 569-5571.

QUEEN NORD: 4 pièces, chauffé, eau chaude. Libre. $150. Tél.: 567-9666.

RESERVEZ MAINTENANT, rue Belvédère, Lennoxville, 3½, 4½, 5½. Logements neufs. Site boisé. Libres 1er sept., octobre, novembre. Piscine, sauna. 566-1911; 567-9881.

42 APPARTEMENTS À PARTAGER

DEMANDE dame d'âge moyen, pour partager log. 4 pces, dans l'Est. Endroit tranquille. 562-6413.

43 MAISONS À LOUER

BUNGALOW à louer avec option d'achat, 5 ½ pièces. 566-0556, 567-7438

EASTMAN: luxueuse maison suisse, 6 pièces, foyer, libre rapidement, $500./mois. Tél. 1-514-297-2475.

HOLLYWOOD-FLORIDE: Parc De Anza, maison-mobile, 4 pces, meublée, à louer pour la saison, à 1 ou 2 personnes. Tél. 569-7802.

KATEVALE: neuve, meublée, 4 pièces, foyer, tout fourni. $225. par mois, minimum 8 mois. 563-4098

MONT ORFORD: ancienne maison de campagne, pour l'hiver, 9 pces, 3 chambres, foyer, poêle à bois, $425./mois. 843-6288.

OMERVILLE: maison à louer, 6 pièces, libre 1er Octobre. 843-6912.

44 LOGEMENTS À LOUER

1005 STE FAMILLE: 4 pces, chauffé, eau chaude fournie, service buanderie, libre immédiatement. 565-7493, 562-1014.

1015 STE FAMILLE: près Ecole Leber, 4 pces, $170., semi-meublés ou non, chauffés. Soir: 562-0840.

1070 PAPINEAU
4 PIECES entièrement repeint, tapis nettoyés, chauffé, eau chaude,vacuum, taxes comprises. $175. 566-4935, 569-4642

13IEME AVE: 4½ pièces, meublé ou non ou semi-meublé, tapis, vacuum, stationnement. Laveuse, sécheuse. 567-3603.

2065 BELVEDERE SUD, logements neufs: 3½, 4½, 5½ pièces, très beau choix. Rendez-vous sur place. 569-4977, 566-1911.

2x5 PIECES un rue Gillespie, l'autre à Lennoxville. Tél.: 563-3340.

2½ PIECES: meublé, chauffage et électricité fournis, $125./mois, libre immédiatement. S'adresser au 225 Wellington sud. Tél. 566-1464.

2½, 3½ PIECES: chauffés, électricité fournie, éclairé, buanderie, semi-meublés. Tél. 565-1393 ou 565-9793.

3 ET 4½ PIECES: meublés ou non, rue Dubreuil et Tessier. Tél. 567-9410.

3 PCES, meublé, chauffé, eau chaude, taxes comprises. Libre imméd. Idéal pour étudiant ou jeune couple. 176 Laurier.

3 PIECES, près Quatre-Saisons, libre 1er sept. Rens.: 563-9017, 569-9803.

3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, rue Argyle, quartier nord. 562-7536

3½ PIECES semi-meublés ou non, libres immédiatement. Balcon, intercom, aspirateur mural, stat. privé. 832, Pl. Bergamin. Après 17h. 566-0150.

3½ PIECES, non chauffé, propre, situé 421 Conseil. Libre 1er nov. Tél. 567-6171.

3½, 4, 4½ PCES, chauffés, semi-meublés ou non, service concierge. Libre immédiatement. Tél.: 562-4368.

4 PIECES, chauffé, eau chaude, 485, 13e Nord. 565-7342

4 PIECES, pas chauffé, eau chaude fournie, chauffage à l'huile, $125. 2e étage. Libre. 896 SHORT.

4 PIECES: chauffé, eau chaude fournie, aucune taxe, possibilité poêle et réfrigérateur ou meublé, près piste municipale de ski, terrain boisé. Tél. 563-0479.

4 ½ PIECES, 439 Alexandre. $115. Libre imméd. Pour renseignements 563-8087

4 ½ PIECES, chauffage, eau chaude fournie. Renseignements 567-8103

4½ CHAUFFE, moderne, à sous-louer, libre 15 oct. 1452 Bowen Sud. 563-6527, 567-7978.

4½ PCES très propre, près hôpitaux et CEGEP. Cause: transfert autre ville. 179 Biron, 563-9422.

4½ PIECES: semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, très propre, 142 Wellington Sud. Entre 9h am et 9h pm: 567-8225.

4½ PIECES: A SOUS-LOUER. $181/mois, taxes incluses. S'adresser au 1035 Ste-Famille, app. 15. 567-6596

4½ PIECES: chauffé, à sous-louer, bloc appartement, près du Carrefour, $175./mois, libre immédiatement. 2900 Mezy. Tél. 846-4305 ou 563-6457.

4½, 5½ PIECES, chauffés, eau chaude, quartier nord, circuit autobus no. 2. Tél. heures bureau: 565-1813.

5 PIECES très propre, non chauffé, 2e. Libre imméd. $120./mois, situé 9, 9ième Ave sud. Après 6h. 562-1297

5 PIECES, bain, non chauffés, verdure, arbres partout, 220, bien propre. $135. par mois. 569-4182

5 ½ PIECES 2e, non chauffé, chauffage électrique. $150. 450 King est. 566-4128

5½ PIECES: quartier Nord, 1087 Grosvenor. Libre immédiatement. $200./mois. Chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, très propre. Loyer très modique pour la qualité. Tél. 565-9529 après 19h. ou fins de semaine.

A LA CAMPAGNE 4 pièces, chauffé ou non, entrée laveuse-sécheuse. 567-5313

A SOUS-LOUER: très grand 6 pces, Rock Forest, près centre d'achats. Libre imméd. LAVE-VAISELLE ou 1 MOIS GRATUIT. Tél.: 864-9904.

APPS CARREFOUR, 640 McGregor, 3, 4½, 5 chauffés, eau chaude, tapis, concierge, balcon privé, stat. avec prise, aspirateur mural. 566-2744.

CENTRE-VILLE: 3 et 4 pièces, tapis, balayeuse murale, prise pour auto. Dans construction neuve. Tél. 569-3937.

BLAIS EXPRESS Inc.
DÉMÉNAGEMENT
Locaux et longue distances
ENTREPOSAGE. EMBALLAGE
Mayflower Van Lines
569-3819
44-1968

44 LOGEMENTS À LOUER

COURCELETTE: 3 et 4 pièces, entrée 220, $140. et $170., taxes incluses. Tél. 566-1143.

EAST ANGUS: 4 pièces, à sous-louer, chauffage électrique, eau chaude fournie. $100mois. Tél.: 832-3684: 45 , Garneau.

EST 4 ½, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, balcon, toutes commodités. 430, 12e Nord, 567-8200

EST, 13e AVENUE NORD, 1 MOIS GRATUIT, 4 ½ pièces, chauffé, service de concierge, très propre. 569-1857

EST, 180 HOCQUART: 3, 4 pces, chauffés, toutes commodités Libres. 562-6441.

EST, 4 ½, chauffé, moderne. Libre 1er nov. Tél.: 566-2725.

EST. Beau 4 ½, très propre, chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. S'adresser: 1310 Repentigny, app. 207. 565-0679

EST: 3, 3½, 4 PIECES. IMMEUBLE RECENT. Insonorisés, chauffés, eau chaude fournie, toutes taxes payées. Près de tous les services: école, hôpital, autobus, etc... Site enchanteur. Tél. 563-7500.

EST: 4 pièces, non chauffé, $135./mois. Tél. 566-4615.

EST: 708, 13e avenue nord. 4½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, taxes incluses. 1er étage. Prix abordable. Tél.: 562-0224

EST: Coin Conseil du Duverger, beaux 3½ pièces, meublés, très propres. S'adresser à 1310 Repentigny, app. 207. Tél. 565-0679.

EST: Près Chemin CHU. 4½ pces, électricité et chauffage fournis. Entrée laveuse-sécheuse, sous-sol de maison. $210./mois. Libre 1er sept. Endroit très tranquille. Accès piscine. 562-1319.

GALERIES QUATRE-SAISONS. Appartements neufs: 3, 4½, 5 pièces, meublés ou non, chauffés, eau chaude, tapis mur à mur, laveuse-sécheuse au sous-sol. Service de conciergerie. Près école, autobus. Tél.: 567-1120.

GALT OUEST. 4 pièces, moderne, $150, chauffage électrique non inclus. Libre 1er octobre 569-6906

GRAND 4 PIECES: chauffé, eau chaude, ménage fait à neuf, à sous-louer pour 1er Nov. Tél. après 4h. 566-1657 ou 650 La Bruyère, app 7.

GRAND 4 PIECES, EST. $140./mois. Au 162, 10e avenue nord. Tél.: 569-8363

GRAND 4½ PIECES: sous-sol, situé sur 13ième Ave nord, chauffé, tapis, entrée laveuse-sécheuse, $160./mois, taxes comprises. Libre. 877-2835

KING GEORGE 4 pi5ces, entrée 220, $150. taxes incluses. 565-7095

KING OUEST. Grand 5 pièces, 3e étage, stationnement. Près de toutes commodités. Libre. S'adresser: 978 King Ouest, le jour 563-1977

LENNOXVILLE, très beau logement neuf de 3 ½ pces, à louer pour couple. Situé près du Centre ville. 569-3301.

LIBRE 1er OCTOBRE 1125 Jogues, app. 15, 4 ½ chauffé, $189. Après 5h: 563-9736

LIBRE 1er OCT. 4½ chauffé, 2015 Goyette, app.4. $170. Après 5h.30. 565-9026.

LIBRE 1ER OCT.: grand 3½ pces, eau chaude fournie, chauffage électrique, $95./mois. S'adresser à 44, 10ième Ave sud. Tél. 563-6269.

LOG. 2½ PCES, meublé, chauffé, électricité, disponible 1er nov. Après 6h. 563-5398.

LOGEMENT 4 PIECES, chauffé. Centre Ville. Libre imméd. S'ad: MMe. R. Murphy. 566-1144 ou 14 Wellington Sud.

LOGEMENTS MODERNES 3 et 4 pièces, chauffés, éclairés, insonorisés, 6135 Bellevue, Rock Forest. Tél.: 864-9860, 562-9853, 562-4389.

OUEST 4 pièces, non chauffé. Tél. 864-4416

OUEST, 3½ PIECES neufs, rue des Seigneurs (près piste de ski et Carrefour Dunant. Libres immédiatement. Tél.: 566-6778; soir: 567-3516.

OUEST: 1687 Ledoux Crescent, 4½ pièces, chauffé, eau chaude, propre. Libre. $170. par mois. 562-6447 ou 567-5670

OUEST: 3½ pièces, $145./mois. 567-6040.

OUEST: 3½ pièces, moderne, $155/mois. 1965 Chagnon. Tél.: 567-0887 ou 875-3580

OUEST: Octobre ou novembre. Grand 5 pièces, 1er étage. Triplex. Eau chaude fournie, système chauffage central. Enfants bienvenus. Non chauffé: $160. 410 short. 569-2320

PARTAGERAIS MAISON de campagne avec étudiant ou jeune travailleur. Toutes commodités. Ayer's Cliff. 563-4093; 569-3591.

PRES POLYVALENTE Le PHARE 3 et 4 pces, chauffés. Aucune taxe. S'adresser 600 Sara, app. 208 ou 567-8072

QUARTIER EST: 4 pièces, pas chauffé, 6, 7e avenue nord. Possibilité chauffage électrique si désiré. Près toutes commodités. 562-4389, 562-9853.

QUARTIER EST, rue Ste-Famille. 4 pièces. Libre immédiatement. Tél. 864-9055.

QUARTIER EST, disponibles, 3 et 4½ pces, semi-meublés, si désiré, incluant tous les services. Construction S.C.H.L., 565-1586.

QUARTIER EST: 5 pièces, cave non finie, 2 salles de bain, dans duplex, $180./mois, non chauffé. Tél. après 5h. 567-6840.

QUARTIER NORD: 2 beaux 5 pièces, chauffés, près autobus. Endroit tranquille. 566-2744.

QUARTIER NORD, rue Précourt: 3 chambres, chauffé. Libre immédiatement: $135.00. Tél.: 562-2024.

QUARTIER OUEST, rue Dubreuil, 3, 4, 4½ pces, stationnement pour 2 autos. Libres immédiatement, octobre, novembre. 566-1911, 569-4977.

RUE KING GEORGES: 3 pces, entrée 220, $135./mois. Tél. 565-7095.

RUE PROSPECT: 4 ½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, service de buanderie. Libre immédiatement. 569-7375; soir: 563-5604.

44 LOGEMENTS À LOUER

SEMI-DETACHE, 6 ½ pces, très propre. Libre immédiatement au 690, rue Chapais, Rock-Forest. Tél.: 569-8959 le jour Après 6h: 563-0809.

SOUS-LOCATION. Octobre gratuit. Ouest, 2005 Chagnon, 3 pces, chauffé, meublé si désiré $150. 566-1030.

SOUS-LOUER
Grand 3½ pièces, Ouest, endroit tranquille, 1er étage, semi-meublé, tous les services $165./mois. Tél. 567-3327

ST-ELIE A louer logement 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie. 567-3752

ST-ELIE D'ORFORD, log. 3 ½, sous-louer 1er oct., neuf. Prix $150.00. Tél.: 565-7181 ou 569-9017, demandez Jean Roulgau.

TERRASSES LENNOXVILLE, 3,4½, 5½ pièces, meublés ou non. Aucune taxe. Libre immédiatement, octobre, novembre. Tél.: 569-4977; 566-1911. Bur.: 2065 Belvédère sud.

VIEUX NORD 2½, électricité fournie, chauffé, eau chaude, planchers bois franc. 562-6551

VIEUX NORD: log. 4 pièces, semi-meublé. Libre immédiatement. GRATUIT jusqu'au 1er octobre. $125/mois. 864-9968

47 LOCAUX À LOUER

125 ALEXANDRE, environ 450 pi.ca. Libre octobre. Entre 5h et 7h pm: 569-1820

150 WELLINGTON SUD Grand local commercial, libre pour l'acheteur. Facile à diviser. Plusieurs entrées dont 2 grandes portes. 843-5422; 563-4567

BATISSE COMMERCIALE à sous-louer, 4,000 pi.ca., chauffée, située 2465, Galt-Ouest. Tél.: 565-9484.

KING OUEST, près Belvedère, beau grand 6 pièces, chauffé, pour bureau ou local. Peut être habité. Commercial, 562-1174.

MAGASIN A LOUER, centre-ville à Drummondville au 257, rue Hériot, 24x92, chauffé. Pour occupation immédiate. S'adresser: Léo Corriveau, tél.: bur.: 1-(819)-472-6769, rés.: 1-(819)-477-3480.

ESPACE A BUREAUX
1800' car.
Immeuble neuf, moderne, air climatisé.
S'adresser Tapis V.N. Inc.
1495 King est, Sherb.
563-4736
47-2309

QUARTIER OUEST
Locaux pour bureaux ou autres.
Libres immédiatement.
Prix $3.00 le pied carré.
569-3616
47-2028X

SHERBROOKE
ESPACE DE BUREAUX
1 AN GRATUIT
CENTRE-VILLE
Edifice moderne, climatisé. Stationnements. Espaces disponibles immédiatement.
1700, 1000, 800' car.
ESPACES PLUS GRANDS
Aussi disponibles à des conditions avantageuses.
R. Guertin 569-8856
R. Bousquet 569-8471
ou
MONTRÉAL
Frais virés
Geo. Gagnon
1-(514) 384-1330
47-1167x

49 LOGEMENTS MEUBLÉS À LOUER

KING EST: 3 et 4 pces, meublé, eau chaude, taxes comprises. Libre octobre. 562-9711.

50 BUNGALOWS,— COTTAGES À LOUER

A LOUER: Maison-bungalow, 5 pièces, située Dev. Val Boisé. Libre 1er novembre. Pour inf. vous rendre au 1467 Mirka, Rock Forest, après 5h. pm.

BOUL. BOURQUE. Bungalow 4 pces, abri d'auto, $150. non chauffé. 567-9666.

BUNGALOW 6 pièces, rue Monarque (dans Mi-Vallon). Aussi 3 'townhouses'(maisons jumelées) dont une avec piscine et foyer, libres immédiatement. Venez faire votre choix. 569-4225, soir: 563-5604

NORD, 2275 DESCARTES Bungalow, 6 pièces, comprenant draperies, tapis, 2 salles de bain. $400. Libre imméd. 569-3293

TOWN HOUSE (maison jumelée), 4 pièces, 2 salles de bain. Libre immédiatement. Tél.: 569-7375, soir: 563-5604.

WATERVILLE. MAISONS A LOUER, 3 chambres à coucher, libres immédiatement. Tél.: 837-2504.

51 CHAMBRES À LOUER

53 RUE GILLESPIE: chambre propre, près de toutes commodités, pour hommme sérieux. Tél. 567-0817

BELLE CHAMBRE. Près centre ville, tous les services, $20./semaine. 567-2773, 567-9036.

BELLE chambre avec foyer, permis de cuisine, endroit tranquille, face Cegep Terrill. 566-0300

BELLE grande chambre à louer, dans l'est. Tél.: 562-6413.

BELLE GRANDE CHAMBRE: entrée privée, usage cuisine, endroit tranquille. 45 London. Tél.: 567-8601

CENTRE-VILLE, grandes chambres, à louer, meublées, endroit tranquille, propre, entrée privée. 797 Montcalm, coin Belvédère, 563-3257.

CENTRE-VILLE: grande chambre, meublée, entrée privée, poêle et réfrigérateur. S'adresser à 345 Laurier.

CHAMBRE A LOUER: à demoiselle distinguée, usage cuisine, entrée privée. 218 Brooks, Sherbrooke. Tél. 562-2037.

CHAMBRE pour fille, quartier nord, utilité cuisine, laveuse et sécheuse. Endroit tranquille et service d'autobus. 565-1819

DANS L'EST: chambres à louer,

71 DIVERS À VENDRE

CEDRE A VENDRE pour bois de construction, finition et clôtures. S'ad: Lennoxville Woodworks, Jour: 569-4423.

CHASSIS THERMOS 5' X 4', avec 16" de petites vitres. Tél. 837-2570.

CHAUFFE-EAU A l'HUILE, 30 gals., intérieur réservoir verre, complet avec régulateur, thermostat et boîte de jonction, 1 an d'usage: $250.-563-9214.

CONGELATEUR, à louer à compter de $12./mois. LOCATION B.O. 566-4117, 562-2846.

CONGELATEUR 15' cu., à vendre. 562-2820.

CONVERTISSEUR à vendre, $38. 566-2375.

COUCHETTE pour bébé 26X52. Pour renseignements 567-6961.

CROUTES BOIS FRANC, pour bois de chauffage, paquets $5. et $10. Lennoxville Woodworks, 6 rue Mallory, 569-4423.

CUEILLETTE à domicile. Familles défavorisées. Linge, meubles, vaisselle, etc. AIDEZ-NOUS A AIDER LES AUTRES. Albert Brousseau, 567-0178.

CYLINDRES presses, valves hydrauliques, charrue à neige, épandeur à sel ou sable (Tenco ou Arctic) pour tous genres de véhicules. 'Rofrex Hydraulic Enr.', Magog, 843-5988.

DEMANDE à acheter clapboard de cèdre de 9½".S'adresser 569-5493.

DIVAN beige et orange, Scandinave, comme neuf: $225. 2 tables à café et bout en teck: $125. Tél.: 569-4916.

ENSEMBLE de salle à manger style 'Victorien' en merisier, 9 mcx, en bon état. $600. 569-2820.

ENTREPOSAGE POUR L'HIVER DE tentes-roulottes, chaloupes et divers autres objets. 563-4093; 569-3591.

EQUIPEMENT DE CAFETERIA: table à vapeur, table à salade, frigidaire, hotte à poêle, et autres articles. Après 5H.: 563-2529.

ETUDIANTS A LA MAISON Ameublements usagés: pupitres avec couvercle, 1ère à 5e année, $3.50, chaises-tablettes, $7.50, $9.50, $15.00, tables empilables, 24X18, $5.00, tables avec un tiroir, 48X30, $45., 60X30, $60., 72X34, $70., 96X34, $125., bureaux de dactylo en chêne, 2 rangées de tiroirs, 54X30, $50., bureaux en teck, 60X30, $90. et $125., bureaux en chêne, 50X30, $90., boîtes à papeterie, $2.50, table à dessin, $150. Entre 9h-5h pm. 569-9286.

FAUTEUIL de style victorien; harmonium antique. Tél.: 566-0704.

FOURNAISE à l'huile, 3 mois d'usure, avec réservoir 200 gal., tuyaux compris, $250. Tél. 843-6960 avant 6h.

FOURNAISE eau chaude, 125,000 BTU, presque neuve, plus 2 serpentins, réservoir 250 gal., $400. Tél. 569-5234.

FOURNAISE Coleman, à l'huile, avec baril et support, très propre: 8 chaises capitaines, neuves. Tél. 565-1709.

FOURNAISE à l'huile McClary Easy, 95,000 BTU, avec foyer en "stainless steel" incluant "roomtroler", brûleur à l'huile, réservoir de 250 gallons avec 100 gal. d'huile inclus. $325. Fournaise seulement, $200. Guy Foisy, Lac Montjoie, 846-2532.

FOURNAISE à l'huile avec réservoir de 200 gallons, 2 mannequins. Tél.: 849-6862.

GENERATRICE 1500 watts, $300. Pour renseignements composer 565-9886, 567-2789.

GRANDE VENTE DE PARTERRE: meubles, T.V., radios, sauna, exerciceur, bicyclettes, piano, antiquités: (gramophone, meubles, pièces d'autos). SAMEDI 22 sept. 9h. A.M. à 5h. P.M. 7, Queen, Lennoxville, 1/4 mille passé La Paysanne Motel.

GRANDES FENETRES en bonne condition, à vendre pour rénovation de chalet, etc. Tél. après 5h. 567-2209.

HOPITAL DES CHAUDRONS. Vente et réparation de toute marque batterie cuisine. (Presto) 968 Sideleau. 567-5913.

JACKETS et pantalons de nylon, gilets de laine, manteaux cuir pour enfant et adolescent. Marché aux Puces, 1 mille passé Deauville, direction Magog. Dimanche seulement.

JE SERAIS intéressée à ramasser à domicile branches et taillage de haies de cèdre. Je paierais !02* la livre jusqu'au 15 octobre. 835-5524.

LAVE-VAISSELLE "or", 6 mois d'usure, à vendre. Après 6h.: 563-0247.

LAVEUSE -SECHEUSE à vendre. Tél.: 569-7052.

LAVEUSE-SECHEUSE, en très bonne condition. 843-1736.

LAVEUSE-SECHEUSE, G.E., blanches, très bonne condition. $150. comptant seulement. Après 5h.pm. 562-2736.

LIT capitaine, (2 tiroirs), neuf, avec matelas. Prix: $125.: 438, 11ième Ave nord. 562-0516.

LIT ¾, neuf à vendre au complet, plus petite table pour enfant, très bon prix. 864-9706.

McINTOSH!!! FRAICHEMENT CUEILLIES.--A 4 MILLES des limites Sud Sherbrooke, par Belvédère Sud. VERGER GOSSELIN, 562-1262.

MENAGE NEUF COMPLET 3 PCES COMPRENANT mobilier de chambre; mobilier cuisine 5 morceaux; mobilier salon 2 morceaux, divan et chaise; table et lampe; poêle, réfrigérateur de bonnes marques. Prix très spécial $975. Peut aussi se vendre séparément. Termes faciles. S'adresser LES MEUBLES TOUSIGNANT & BOUDREAU, 1279 Grégoire, Rock Forest, 565-7515.

MENAGE pour 4 pièces, moderne, neuf. Renseignements 567-2898.

MIEL NATUREL Directement de l'apiculteur, 1 mille de Compton sur 208 est, vers Moe's River. Roger Blais, 835-9254.

MIEL NATUREL Miel en pot, en vrac, en rayon, pollen. Apportez vos contenants et économisez! Prendre la route 147, vers Compton, 2km passé Milby, tournez à droite. FERME LES GRANDS SOLEILS, 837-2200, 837-2830.

MINI-LAVEUSE essoreuse, blanche, très propre. $75. Tél.: 846-3530.

MOBILIER de cuisine chromé, 2 Kar-Bar neufs. Poêle électrique Westbend, 'stainless'. Séchoir à cheveux. Sommier 54". Service vaisselle 6 couverts en pyrex blanc. Robe mariée, blanche, 12 ans. 52-2740.

MOBILIER SALON recouvert à neuf, 3 pièces, faisant lit, bourgogne. Prix: $275.: 569-4541.

MOBILIERS cuisine, salon et chambre. Aussi draperies pour salon et chambre. Machine à coudre et balayeuse. Cause vente: départ 1er oct. pour l'extérieur. Tél.: 562-8087.

MOBILIER salon, avec tables. Un tapis 43 vg. car., un 13x15 rose, l'autre 14x16 or. 565-1425.

MOBILIERS: cuisine, salon, colonial, avec tables et lampes, 2 mois d'usure, le tout $825. Tél.: 567-6378.

MOTEUR et transmission de Chevrolet 327, 3 vit. aut., reconditionné à neuf. 565-8253.

MOTEUR FORD 302 3 vitesses, à vendre. Inf.: 563-3172; 552, Wilson.

MOTEUR HORS-BORD 3 c.v., table de 'bumper pool'; accordéon piano; chauffrette à l'huile. 567-6041.

NOUVEAU! MAGASIN EXCLUSIF. Fleurimont Antique Enr. Vente antiquités, meubles, articles divers, vaisselle. 12e Avenue Nord, 1000 pi. passé C.H.U. 566-7313.

ORGUE Baldwin, 2 claviers, accord électronique. Moto Yamaha 1977, 400cc. Four autonettoyant 'Hot Point', neuf. Cuisinière plate-forme (Corning Ware), hotte et ventilateur, à gros débit. 567-0446.

PATINS de gardien de but, 4 ½, niveau PeeWee 'Daoust'. Et 'Bauer', 2, pour Atome. 567-3084.

PATINS garçon Bawer, gr.: 5. Patins fantaisie, fille, gr: 5. Toiles avec frange 72",30". Manteau hiver 8-10. 569-8982.

PLANTES vertes de toutes sortes à prix d'écoulement, samedi de 8h à 6h. 151 Johnson, Sherbrooke.

POELE électrique, 4 ronds, congélateur Westhinghouse, laveuse-sécheuse, mobilier de salon, TV, radio, stéréo (meuble). 563-3127.

POELE à bois Bélanger, blanc, $150., idéal pour chalet ou sous-sol. Tél. 835-9189.

POELE ET REFRIGERATEUR, en bon état. Tél.: 562-7021.

POELE moderne genre Franklin, idéal pour salon ou sous-sol. Après 6h 569-9864.

POELES A BOIS de qualité à combustion lente, cheminée pré-fabriquée, accessoires. Piscine L.B. Inc., St-Elie. 567-7760.

POELES combinés gaz et huile, électricité huile, gaz et bois. Fauteuils rembourrés, très propres. Articles divers. 566-0309.

POELES, réfrigérateurs à louer à compter $25./mois. LOCATION B.O., 566-4117; 562-2846.

POMMES !!! (McINTOSH) FRAICHEMENT CUEILLIES.--A 4 MILLES des limites Sud Sherbrooke, par Belvédère Sud. VERGER GOSSELIN, 562-1262.

POMMES !!! (McINTOSH) FRAICHEMENT CUEILLIES.--A 4 MILLES des limites Sud Sherbrooke, par Belvédère Sud. VERGER GOSSELIN, 562-1262.

POMMES C'est maintenant le temps de faire provision de McIntosh. Rendez-vous au Verger l'Espérance, ch. Galipeau, 3½ m. limites Sherb. Apportez contenants.

POMMES McIntosh, Lobo, Welty. Ferme Trois Etoiles. 562-1701.

PORTES DE FOYER, fer forgé martelé, sur mesures ou régulières, par artisan. 222 Court, Sherbrooke, 563-1116.

POUR BUREAU ACCESSOIRES EN METAL USAGES: poubelle à papier, $5.00, patère, $5.00, fichier $3.50, $35, $45., garde-robes 72X36X18, $75., lockerettes 15X12X12, $5.00 la section, vestiaires 36X12X18, $15. la section, classeurs, format légal, $20. la section, classeurs, format légal, 4 sections, $90. Armoire à papeterie, 72X36X18, $75. Entre 9h-5h pm 569-9286.

PRELART TAPIS Super Vente, vaste choix tapis commercial, à partir de $3.95 v.c., tapis à dessin, anti-tache, $4.95. Prélart à partir $1.95. Cushionfloor rég. $4.95, spécial $3.49. Aussi de bonne qualité, rég. $12.00, spécial: $9.95. FOYER DU PRELART ET TAPIS, 4701, Boul. Bourque, 562-8055. Voisin Piscine Citadelle.

PROBLEME D'EAU? Traitement d'eau Sherbrooke. Avons technicien diplômé. Réparation, location. Vente de sel et d'adoucisseur d'eau. 569-9709.

REMISE domestique neuve en bois, 8'X 8'. Tél. 565-7150.

REPARATION LAVEUSES, SECHEUSES, poêles, réfrigérateurs. Estimés. HEBERT SERVICE ENR., 563-1600.

RIDEAU tissé, 4 panneaux, pôle de bois, $175. 567-3738.

ROULOTTE de voyage usagée, 16', équipée, très propre. Aussi boîte de camion Pick up Ford 1979. 562-6260.

SABLEUSE POUR entretien des chemins d'hiver, pouvant s'installer sur camion de 1/2 à 34 de tonne, 2 ans d'usure. 819-828-2356.

SCIE RADIALE Black and Deker, 1 an d'usure, $125. Franklin, 2 ans d'usure, $100. Bonne condition. Tél.: 562-7204.

SERVICE de L'ESTRIE. Achat-vente-échange: poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, congélateur, marques Moffat et Guerney. 3 mois de garantie sur appareils usagés. Réparation de toutes marques. 225 Wellington sud, 566-1464.

SKI-DOO Bombardier 1969, 20 forces, électrique, avec remorque en métal, traîneau. 567-5356.

SKIS, 180 cm et fixations. Pour renseignements composer 567-3465.

SOUDEUSE électrique (50 amp.), à l'état de neuf, complète avec pince et masque. Prix d'aubaine! 872-3295, Bury.

SPECIAL POUR ETUDIANTS: laveuse 'Hoover', couleur brune, mini-sécheuse 'G.E.', très propres. $125. pour les 2. Tél. 562-2473, après 5h.

SPECIALITE: RAMPES D'ESCALIERS, modèle colonial, barreaux de tout genre, en chêne, cerisier, pin; et moulures. Aussi installation. 562-0120.

STROLL-O-CHAIR, (carrosse pour bébé) $25. Repasseuse électrique, $50. Lave-vaisselle, $15. Réfrigérateur Kelvinator, 2 portes verticales, $200. 569-2820.

SURPLUS de ménage:laveuse-sécheuse, poêle électrique, 30", automatique, mob. cuisine, 6 chaises, humidificateur automatique, annexe avec baril et support. 563-0602.

SYSTEME CHAUFFAGE à l'huile, au complet: lit 54", matelas, sommier: mobilier cuisine chrome, table et 6 chaises: lessiveuse semi-automatique: petite fournaise huile. 819-876-5541.

SYSTEME de chauffage à eau chaude, complet, réservoir à l'huile 200 gallons. Bas prix. 562-5825 après 5h.

T.V. COULEUR condition A-1, 2 ans d'usure. Prix à discuter. Tél.: 563-5931, après 4h.

TABLE TOURNANTE avec 2 hauts-parleurs, en excellente condition. Tél. 563-9377.

TABLES BILLARDS "BRUNSWICK", à vendre. Inf.: 819-567-5216; 514-687-5991.

TELECOULEUR RCA, 20 pouces, très propre, en bon ordre. $200. Tél.: 562-6436.

TELEVISEUR, à louer à compter $10./mois. LOCATION B.O., 566-4117; 562-2846.

TELEVISEUR neuf, 26" à vendre. Garantie. Prix spécial $599. Après 6h.: 563-0247.

TELEVISEURS couleurs, à partir de $149. Tél.: 566-4529.

TOUR A BOIS, grattoir à neige, 2 petites fenêtres avec cadres, 2 bancs d'autobus, mobilier de chambre complet, poêle électrique, 40", parfaite condition, stéréo, 5 pieds de longueur, très bonne condition, tondeuse électrique. 845-3284.

VEHICULE TOUT TERRAIN, 'Amphibi' de marque Terra-Jet, équipé, parfaite condition, $1200. Tél.: 569-3921, après 6h.

VENDRAIS TV 26 po., couleur, Modulaire 4 'Philip'. Bas prix. Tél.: après 6h.pm. 566-4917.

VENTE DE DEMENAGEMENT: mobilier cuisine et bahut: poêle électrique: couchette et bureaux: table téléphone et miroir en fer forgé: garde-robe miroir: garde-robe en cèdre. 562-4961.

VENTE DE GARAGE: Quelques antiquités et grande variété d'articles. Samedi 22 sept., de 10h.am à 5h.pm. 621 Chalifoux.

VENTE DE GARAGE au Grand Lac Brompton. Inf.: 846-4637.

VENTE DE GARAGE: samedi le 22 septembre, à 10h. AM. 18 rue Warren, Lennoxville.

VENTE DE GARAGE, samedi le 22 septembre: bureaux, lits et divers autres articles. 151 Johnson, Sherbrooke.

VETEMENTS de boutique, neufs, pour bébé 0 à 3 ans. A très bon prix. Venez voir: 461 Conseil. 565-9675.

73 MACHINERIE À VENDRE

'PRESS DRILL', moteur 1 force et accessoires, $425. Après 9h pm 846-2622.

AUBAINE! Chargeur sur chenilles Allis-Chalmers HD-11, parfait état, $7,500. Pelle hydraulique, 1 verge, très bon état, $12,500. Remorque pour petit tracteur et remorque pour gros tracteur. Prix d'aubaine. 566-7454, 569-6068.

COMPRESSEUR à air, sur roues, 125 c.f.m., marque 'Jaeger', moteur diésel, rebâti à neuf. Jour: 569-4988.

DEBUSQUEUSE Tree Farmer, 1968 C-4, moteur à gaz, avec charrue. 875-5183 après 6h.

EQUIPEMENTS de neige, charrues et camions. Tél.: 1-514-297-2890.

GENERATRICE Vente d'inventaire jusqu'à écoulement du stock. 3000 watts, 110-220V. Peut faire fonctionner tout l'éclairage, le moteur de fournaise 1/3 CV, le moteur de pompe de cave, 1/3 CV, le réfrigérateur et le congélateur. Prix: $741. ROLAND BINETTE INC. Tél. 563-0675.

MOTEURS ELECTRIQUES USAGES: 110-220-550 V, ¼ à 100 C.V. Génératrice de ferme 'PTO' 16-20-30 kilowatts, 'Chipper', 10 couteaux, usagé. 563-0675.

SOUFFLEUSE à neige 'Columbia', 10 forces, démarreur électrique, chaines, utilisée 4 fois, comme neuve. Prix: $825. Magog, 843-3624.

81 MACHINES À COUDRE

PFAFF BERNINA, OMEGA, WHITE. Service après vente gratuit. Réparation de toutes marques. CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE, Léo Leblanc, prop. 100, 10e avenue nord, 569-4432.

REPARATION Achat, service après-vente, pour votre satisfaction, voyez P. DEMCHUK & FILS, vente, réparation de machine à coudre de toutes marques. 558 Galt O., 562-7642.

REPARATION A DOMICILE. Vente machines à coudre. CLAUDE DOYON, 1704 Galt Est, 562-8316.

82 VÊTEMENTS À VENDRE

MANTEAU DE VISON peau allongée, porté 4 fois seulement. Cause: maladie. Tél.: 562-3435.

MANTEAU vison, comme neuf, gr: 13-14 ans. Cause: hiver en floride. Tél.: 569-8077.

MANTEAUX de dame, gr. 1012, noir et camel: manteau fillette 1012: ensemble de ski: autres vêtements corduroy. Tél. après 5h. 567-0380.

ROBE de mariée, style paysanne à vendre, gr. 7 ans. Tél.: 566-4025.

ROBE de mariée satin blanc, avec cape de marabout, gr 5-7 ans. 563-2701.

ROBE DE MARIEE 1979, blanche, gr. 11 ans, avec chapeau. 832-2029.

83 ANTIQUITÉS

1940 FORD Sedan, complètement restaurée. Cette voiture peut rouler à 60 milles à l'heure à la journée longue. $4,850. 563-0866.

ANCIEN GROS POELE à bois 'Renfrew', très décoratif, refait à neuf. Tél. 563-9249.

GROS BUFFET en chêne avec tête sculptée; table ainsi que divers autres meubles. Cause: déménagement. 563-4093.

HARMONIUM, bahut, chaises, bureaux, tables, divers autres meubles. 563-0870.

LA GRANGE DES ANCETRES Chemin St-Denis de Brompton (Rte 222). Meubles pin: armoires, coffres, commodes, berceaux, lits. Mobilier de salle à manger, bureaux, chiffonniers, Tiffany, accessoires de toutes sortes. Ouvert fins semaines, ou rendez-vous: 562-1626.

MOBILIER de salle à manger style Louis XIII, 9 mcx, avec draperies, $1,400. Après 5h30 565-9100.

NOUVEAU! Décapage de meubles anciens, réparations, cirage, etc. Aussi intérieur de maison et piano. Tout est fait à la main. 20 ans d'expérience. S'adresser à: HOPITAL ANTIQUE. Tél. 875-5291.

85 TERRE POUR PELOUSE

ARBRES CULTIVES: Pins sylvestres, pins blancs, érables, cèdres. Aussi pins pour haies, $5.00. Prêts à être plantés. S'adresser à V. Croteau, 1146 Chemin St-Elie, rte 220, 2½ milles du Carrefour. 562-0167, 562-3376.

84 TERRE DE JARDINAGE

TERRE A JARDIN, pelouses, etc. Aussi concassé. Tél.: 569-1314.

TERRE NOIRE, pour un mélange parfait et une meilleure récolte: Faites venir à l'automne ou pour économie venir la chercher avec remorque, sac de 50 à 60 lbs. Tél. 846-3284.

85 TERRE POUR PELOUSE

CEDRES POUR HAIES, plantés ou livrés seulement. Tél.: 563-9034.

DUMAS & FILS: Terre à terrasse et jardin, sable, gravier. Renseignements: 562-9898.

PEPINIERE J.P. SEVIGNY, spécialiste en aménagement paysagé. Aussi pose de tourbe cultivée, patios, rocailles, haies de cèdres, etc. 849-2429.

TERRASSEMENT OMER VALLEE Spécial pour automne: haies de cèdre, tourbe livrée, 0.4½¢. Nous faisons l'installation. Estimation gratuite. Tél. 846-2286.

VENTE, POSAGE ET TAILLAGE de haies cèdres, tourbe. Entretien général. 567-2572.

GILLES THIBAULT TERRASSEMENT
• Haie de cèdres • Tourbe livrée ou posée, patios. • Taillage et plantation d'arbres. Estimation gratuite
1409 St-André
TÉL: 567-9532
85-2565

GRAVIER, SABLE, TERRE À TERRASSE ET À REMPLISSAGE. Boul. St-François-Nord HENRI MARTINEAU 562-2233 Livraison et chargement sur place.
85-2376

NOUVEAU TERRASSEMENT Terre noire pour mieux ensemencer votre terrasse et jardins. TÉL: 567-9983 562-0259
85-2214

GÉRARD THIBAULT
Terrassement
569-8156
1437 St-André
Un seul propriétaire. Travail reconnu! Tourbe livrée et posée. Service rapide. Patios. Cèdres. Estimation gratuite.
85-657

EN SPÉCIAL ROLAND THIBAULT TERRASSEMENT
La plus belle tourbe de champs en ville et haies de cèdres de toutes grosseurs.
Les prix sont avantageux.
85-1661 515, Morin 569-4940

86 DEMANDE À ACHETER

ACHETE MEUBLES USAGES de toutes sortes, antiquités, lampes, vaisselle, etc. Qu'avez-vous à offrir? Tél.: 563-1059 après 3h.

ACHETERAIS réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, congélateurs, payons comptant. Tél.: 565-1441.

ACHETERAIS MEUBLES: poêles, réfrigérateurs, payant état. Aussi meubles antiques. Payons comptant. 567-3581.

ACHETERAIS vieilles batteries d'auto. Paierais $2. Irais les chercher à domicile. $3. si vous les apportez. 569-3562.

ACHETERAIS TV couleur, en bon ou mauvais état. Tél.: 566-4529.

ACHETERAIS vieilles batteries d'auto. Paierais $2. Irais les chercher à domicile. $3. si vous les apportez. 569-3562.

86 DEMANDE À ACHETER

ACHETERAIS charriot à 2 roues (petit diable), pour déménager réfrigérateurs. Aussi tire-fort de 34 de tonne. Tél.: 562-4632.

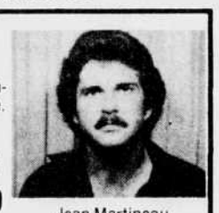
ACHETERAIS CORROYEUR 8 po. ou plus et scie à ruban, en bon état. Après 5h.: 832-2029.

ACHETONS VIEIL OR, pièces d'or, bijoux antiques, diamants. S'adresser: SKINNER & NADEAU, 82, nord, Wellington.

DEMANDE à acheter coupe de bois avec ou sans terrain. Renseignements 567-6473.

SERIE de monnaie olympique. 566-2726.

ACHETERAIS
cuivre (brass), aluminium, stainless, batteries, vieux fer et fonte.
Demander
JEAN MARTINEAU
566-6258 - 562-5630
86-2605x



Jean Martineau

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

'MIXER VOCAL MASTER SHURE' $450. Microphone Senheizer: $175. 4 'mags' cragar SS: $300. Tél.après 5h: 846-4293.

ACHETONS instruments de musique usagés. 565-0875.

AMPLIFICATEUR de guitare, 'Tranor', 60 watts, 4 hauts-parleurs 10", 2 volumes séparés. $300. Après 6h. 563-8117, demander Jean.

AMPLIFICATEUR de bas VT EQ 140, guitare-basse et 'equalizer', 2 colonnes, 15" chacune, 160 watts RMS, $800. Amp. Fender 'Superreverb' 53 watts RMS, $400., tout en très bon ordre. 566-1534.

AUBAINE pour débutant. Piano de salon, bonne mécanique. $750. 565-1387, de 1h. à 5h.30.

AUBAINE! Amplificateur McIntosh, comme neuf, 105w. par canal, stéréo. 842-4338.

CHAINE stéréophonique comprenant: radio AM-FM, amplificateur Sanio, table tournante, cassette, 2 haut-parleurs et micro, 2 ans d'usure. Prix à discuter. Entre 11h et 6h 567-1526.

CHANTEUSE-PIANISTE demandée pour groupe déjà formé, pour fin semaine. Musique commerciale. Si intéressée 562-7957 demander Pelule.

ECOLE DE MUSIQUE LEVIS STUDIO D'ORGUE LOWREY. Choix de cours privés, orgue, piano, guitare, violon, banjo, batterie...Places disponibles pour septembre. 569-5357; 569-1444.

FLUTES TRAVERSIERES partitions, kits, accessoires, matérial pour musiciens et étudiants. 297 Alexandre, 562-8539.

88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

GUITARE sèche pour débutant, très bonne sonorité, parfaite condition, vendue avec étui en cuir, $80. 563-7140.

GUITARES: Norman, Kamouraska, Lado, élec. escompte supplémentaire pour septembre sur guitares classiques. Accordéons, violons, amplificateurs, ensemble de batteries. Bon prix. Vente à partir de $10.00 par mois. Location d'équipement pour orchestre. PAIN-CHAUD MUSIQUE, 825 Short, près Place Belvédère, Sherb. 569-1015.

GUITARISTE CHERCHE groupe populaire, tous genres de musique. Tél.: 566-0603.

MAGNETOPHONE à cassette Pioneer CF 6262, comme neuf. Faut vendre à moitié prix. 846-4524.

ORGUE HAMMOND à vendre, V-8 200 2 claviers avec rythme automatique, etc. Comme neuf, excellent état. Inf. après 4h.30: 845-4173.

ORGUE LK 'BALDWIND', 2 ans d'usure, très propre. $1,500. Tél.: 562-8541.

PETIT PIANO de salon, très propre, couleur noyer, bonne mécanique. $975. Tél. 567-7781.

PIANO 1979, comme neuf, 4 mois d'usure. 567-0238, 567-5803.

PIANO ANCIEN, très bon état. $700. Tél.: 849-7171.

PIANO, en très bon état. $450. Tél.: (819)876-2332.

VIOLONS SUZUKI, Nagoya 1/2 et 3/4 complet avec boîte et archet. Rég.: $249.95. SPECIAL: $199.95. L'offre ne dure qu'un mois seulement. 565-0875.

Aussi dépositaire de Marques réputées
• Farfisa
• Heintzman
• Mason & Risch
• Kawai
VENTE - SERVICE - LOCATION
Robert Blouin PIANOS
1506 KING O. SHERBROOKE
Tél: 569-3423
PIANOS ET ORGUES WURLITZER
88-1983

89 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

bdesmarais bergeron inc.
BUREAU 1950 De Rouville — Sherbrooke
Distributeur autorisé ALUMINIUM REYNOLDS

M. Yvon Bergeron, prés.

RAJEUNISSEZ VOTRE MAISON...
et économisez de l'énergie
Protégez-vous avec nos produits de qualité supérieure.
Adressez-vous à une maison reconnue des plus compétente

Nos produits sont acceptés aux fins de REMBOURSEMENT par l'aide à l'économie d'énergie.

• REVETEMENTS D'ALUMINIUM d'acier industriel et de vinyle • Portes et fenêtres • Rampes • Auvents • Persiennes

567-9014 M. Ernest Desmarais, Evaluateur — Représentant: M. Vic Rouleau
89-1974x

RODRIGUE TREMBLAY (SHERBROOKE INC)
2540 rue Roy
Sherbrooke
567- 4527 0945

1° Vente au détail ou installé
2° Revêtement d'aluminium
3° Revêtement d'acier industriel
4° Portes - Fenêtres - Auvents
5° Gouttières aluminium, sans joint
Propriétaire de
LES REMISES SHERBROOKE ENR.
Sept grandeurs différentes
N'hésitez pas à nous appeler!
89-1019

89 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

89 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

101 PERSONNEL DEMANDÉ

NOUS AURIONS un poste vacant pour opératrice de machine comptable qui aurait déjà travaillé sur une N.C.R. 399. La compagnie offre tous les bénéfices marginaux et les heures de travail sont de 32½ hres-sem. Bien vouloir envoyer Curriculum Vitae à Casier 76, La Tribune, 1950 Roy, Sherbrooke, J1K 2X8.

OCCASION UNIQUE! Gérants (tes) de succursales, à temps partiel, idéalement couple? avec possibilité éventuelle d'association. 569-2390.

OCCASION UNIQUE! Le poste de radio WIKE recherche la bonne personne. Si vous projetez de faire carrière comme publicitaire à la radio, c'est peut être votre chance! Peu importe si vous n'avez jamais vu l'intérieur d'une station radiophonique. Si vous êtes la personne désirée, nous vous entraînerons. Homme ou femme, aucune différence. L'âge ou la religion ne comptent pas. Pour plus amples renseignements, composez 1-802-334-6521 aux heures d'ouverture. Salaire de base: $900.00 (U.S.) par mois. WIKE est un employeur sans discrimination.

OFFRONS SERVICE professionnel de CURRICULUM VITAE. Dactylographions demande d'emploi.
566-2646.

OPPORTUNITE extraordinaire d'augmenter vos revenus dans un projet de marketing. Pour rendez-vous 565-0816.

PERSONNES DESIRANT travailler à temps partiel, jeudi, vendredi et samedi. Dame, demoiselle, entre 20 et 40 ans. Pour une période de 6 semaines, débutant le 15 novembre. Démonstration dans grand magasin. Pour application: PARADOR INC., 1552 King Ouest, suite 204, Sherbrooke.

RECHERCHONS personnes dynamiques n'ayant pas peur du défit, mariées, âgées 25 ans et plus, études secondaire IV ou l'équivalent, belle personnalité, aimant rencontrer les gens. Si vous croyez rencontrer ces exigences et que vous croyez en l'avenir, nous sommes anxieux de vous rencontrer. Écrire C.P. 534, Sherbrooke, J1H 5K2.

RECHERCHONS SERVEUSE avec expérience, bilingue, possédant auto. Entre 10.30h. AM et 5h. PM. Tél. 843-6442.

SECRETAIRE sténo-dactylo, 10 ans d'expérience, parfaitement bilingue. S.V.P. envoyer Curriculum Vitae à: LABO. S. M. INC. 76, 12ième Ave. Sud, Sherbrooke, J1G 2V4, applications jusqu'au 25 sept.

SERVEUSE avec expérience demandée. Se présenter en personne au Restaurant Trois Frères, 38 Wellington sud.

TRAVAIL EXCEPTIONNEL, à temps partiel. Mini commerce adorable à partir de chez-vous. Pas de porte à porte. Recherchons des gens qui veulent et aider d'autres à réussir. (Couple): 566-8862.

VANDA D'ICI NOEL! Gagnez environ $7.00 l'heure, en représentant une maison réputée: à temps plein ou partiel. VANDA BEAUTY COUNSELOR. 563-6305.

VENTE D'ASSURANCES Cette annonce pourrait être la plus importante à laquelle vous ayiez répondu. Nous offrons à la personne qualifiée, un plan de financement de 2 ans, avec une des meilleures échelles de commissions dans l'industrie. Nous avons tout mis en oeuvre pour faciliter la prospection, afin que vous puissiez consacrer 100% de votre temps à la vente. Secondaire V requis. POUR ENTREVUE CONFIDENTIELLE appelez le 24 sept. entre 9h. et 3h.pm. 565-1660, M.CHAILLER.

101 PERSONNEL DEMANDÉ

FERMIER DEMANDE pour travail dans la Région de Bromont. Homme marié de préférence avec famille, âgé d'au moins 30 ans. Bonnes connaissances des animaux et des machineries agricoles. 5 ans d'expérience. Références nécessaires. M. Paradis 514-375-2812 ou M. Lépine, entre 6h.-8h.pm. 819-477-1778 ou 477-4529.

GARDIENNE chez-elle, dans le Nord, près de l'Ecole Ste-Anne, pour 1 bébé de 8 mois et fillette de 7 ans, pour dîner et après l'école. Après 5h. 566-7710.

GARDIENNE demandée chez-moi, garçon 1½ an, dans Nord. Tél.: lundi: 567-9998.

GARDIENNE D'EXPERIENCE: pour 2 enfants, 6 et 4 ans, ainsi que ménage, 5 jrssem., 8h. à 5h., vacances payées, bon salaire, bonne condition. Fleurimont, N.D. De la Protection, 563-5003.

HOMME d'expérience, bilingue, demandé pour magasin de pièces de camion. S'adresser: HENRI GIRARD LTEE, 1470 ouest, rue King, Sherbrooke. 569-5943, M. Boucher.

HOMME ou FEMME avec expérience, demandé(e) pour laboratoire de pharmacie. Tél.: 563-1212.

HOMME OU FEMME Pour travail immédiat. Responsable de cuisine et bar, dans un club privé, travail intéressant. TEL. 566-1772.

HOMMES demandés pour travail dans restaurant service rapide. Travail à temps plein. Salaire selon qualifications. Envoyer Curriculum Vitae à Case Postale 2151, Succursale Jacques Cartier, Sherbrooke.

MACHINISTE ET OUTILLEUR. Compétent (e), demandé (e) par la Compagnie Mesotec Inc. de Sherbrooke. Emploi permanent. 569-2417, demander M. Stan. (Discrétion assurée).

MACHINISTE d'expérience demandé, désirant oeuvrer dans un travail de grande précision. Emploi stable offert au candidat. S'adresser à Modern Machine Industry Ltd, 32 Belmont, Melbourne, Cté Richmond 826-3083.

MAITRESSES de maison vos enfants sont-ils en classe? Durant vos heures de loisir augmentez vos revenus en travaillant à temps partiel. Pour entrevue vous adresser 567-2627.

MENAGERE demandée pour dame vivant seule. Préférence dame d'âge mûr. 565-7061.

NORD: dame demandée pour garder 2 enfants, 3 ans et 3 mois, travaux ménagers. S'adresser à 1687 Simard, sauf mercredi soir et jeudi.

101 PERSONNEL DEMANDÉ

ASSISTANTE aux soins, pour professionnel de la santé, 18 à 40 ans, apparence soignée, personnalité agréable, semaine de 27 heures, salaire selon qualifications. Ecrire en donnant détails à: Casier 85, La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke, J1K 2K8.

CHERCHE 2 CUISINIERS avec expérience. Tél.: 569-9393 ou 566-4844, demandez Mario.

COIFFEUSE expérimentée pour salon moderne. Excellentes conditions de travail. Appeler, frais virés, 514-842-9331 local 461 Mlle Volansky pour rendez-vous d'entrevue.

CONCIERGE demandé, pour prendre soin maison appartements. Tél. 563-9539.

COUPLE demandé pour faire l'entretien d'une conciergerie de douze locataires en échange d'un 3 pièces chauffé, avec électricité et téléphone. 563-9135.

COUPLE SERIEUX! Voulez-vous augmenter vos revenus? 846-4727.

101 PERSONNEL DEMANDÉ

COUPLES sans connaissance antérieure des affaires, mettrait à travailler et apprendre ensemble. Travail agréable et profitable. Pour entrevue, tél. 637-2804, entre 5h. et 7h. PM.

DAME responsable pour garder chez-moi, enfant 3 mois, avec légers travaux ménagers. Du lundi au vendredi, 8h.am à 5h.pm. $40. Nord. 562-5101.

DISTRIBUTEUR dans pièces automotives recherche un représentant. Connaissance du domaine souhaitable mais moins importante qu'une personnalité sympathique et une détermination de réussir. Préférence donnée à non fumeur. C.P. 35, Sherbrooke, J1H 5H5.

FEMME d'âge moyen, demandée pour travail de nuit, de 11.30h. du soir à 8h. le matin, 3 jours par semaine. Pour travail général de restaurant, au Comptoir Laitier S.P.M., 425 Marquette, Sherbrooke, en face du Poste de Police. Tél. 562-7806 demandez Madeleine.

MECANICIEN HYDRAULIQUE ET PNEUMATIQUE.
UNIRACOR
NOUVELLE COMPAGNIE
dans le Parc Industriel de Bécancour
recherche
des mécaniciens spécialis

Mangez à nos frais!

LA TRIBUNE

vous offre

UN REPAS d'une valeur de $50

Un repas, d'un valeur de $50 au frais de La Tribune, ça vous intéresse? Pour participer à cette promotion, vous n'avez qu'à remplir et à nous faire parvenir le coupon de participation contenu dans cette page. Le tirage aura lieu le jeudi de chaque semaine. Après avoir répondu à une question d'habileté, vous vous mériterez un certificat d'une valeur de $50, vous donnant droit à un repas chez l'un des restaurants participants.

RÈGLEMENTS:

- Les coupons de participation doivent nous parvenir au plus tard le jeudi matin.
- Les employés de La Tribune et leur famille immédiate ne sont pas éligibles à ce concours.
- Seules les participations qui nous parviendront sur les formules publiées dans cette page seront considérées.

postez vos coupons aujourd'hui à:
CONCOURS "Mangez à nos frais"
La Tribune Limitée 1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

Nom .....
Adresse .....
Tél.: .....
Le restaurant choisi est .....

BON APPÉTIT!

RESTAURANT BAR-SALON

L'ONCLE HO

60 St-François N.
Sherbrooke

"BUFFET CHINOIS"

(servi tous les jours au dîner et au souper)

566-2244 **Stationnement**

Livraison Rapide

2267

Brasserie La Seigneurie
14, rue Léger - Sherbrooke - 567-8515

SPÉCIAL D'AUTOMNE
Fondue Seigneuriale "Chinoise"

en soirée seulement, du lun. au vend. **$6.50**

Salles disponibles pour tous genres de réceptions
Piano-Bar

2324 **Réservations: 567-8515**

Restaurant "Aux Berges de la GRAND'OURSE"
Chemin de la Montagne
Notre-Dame des Bois
au pays du Québec (JOB 2E0)

sur la route de l'Observatoire du Mont Mégantic
OUVERT tous les jours de la semaine exceptés les lundi et mardi
"... Je lui décerne toutes les étoiles de la GRANDE OURSE tellement c'est extraordinaire"
Francine Grimaldi (CBF Bonjour - Radio-Canada)
Sur réservations seulement:
(819) 888-2782

GASTRONOMIE QUÉBÉCOISE ET INTERNATIONALE
VINS ET LIQUEURS

2483

LE BEAU SITE

Grillades et Fruits de mer
Menu Table d'Hôte
tous les soirs

Ouverture à 17h.

SALLE DE RÉCEPTION
pour 100 personnes

RÉSERVATION
864-4050

Beau · site

Surplombant le Petit Lac Magog
à Deauville

2468

RESTAURANT ITALIEN

CARUSO PIZZA INC

Licence complète

y goûter, c'est l'adopter

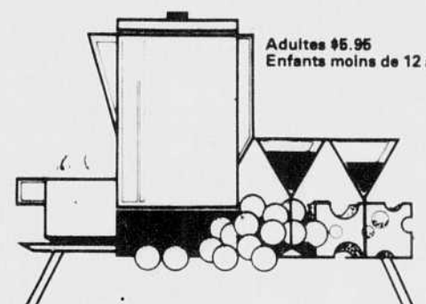
LIVRAISON GRATUITE EN VILLE

Bon Appétit!

Bienvenue aux hommes d'affaires
Cuisine canadienne et italienne
PRIX SPÉCIAUX

2492 **2192, KING OUEST - SHERBROOKE - TÉL.: 569-5511**

VENEZ PRENDRE LE Brunch



Adultes $5.95
Enfants moins de 12 ans $4.25

DIMANCHE

UN BRUNCH MUSICAL

2457

Vos dimanches matins sont synonymes de relaxation, de détente, mais aussi d'indécision: déjeuner ou dîner? Pourquoi ne pas concilier ces deux repas? Il suffit d'opter pour le BRUNCH servi par l'Auberge des Gouverneurs tous les dimanches matins. Un choix de plats variés répondant à tous vos goûts vous est offert dans une ambiance relaxante. Et pour ne rien gâter, la musique harmonieuse d'un bon pianiste favorisera votre détente.

AUBERGE DES GOUVERNEURS SHERBROOKE

"Chez-nous, l'important c'est vous"

3131 KING OUEST

King George HOTEL

RETENEZ VOTRE TABLE POUR CE SOIR OU DEMAIN MIDI
Composez
569-2581

Confiez au sommelier Lionel et au chef Habib le soin de vous faire passer des heures dont vous parlerez pendant des semaines.

Laissez-vous séduire par les mélodies interprétées par notre organiste Guy Fouco.

Aussi à notre programme, repas d'affaires et réceptions pour toutes occasions.

King George HOTEL
380 ouest, rue King, Sherbrooke
569-2581

2266

LE SOMMET

Cité Universitaire, Sherbrooke

BUFFET CHAUD

Sur semaine, $4.00
Fin de semaine, $5.00

Offert 7 jours par semaine. de 11h.30 à 2h. P.M. et de 5h. à 7h. P.M.

STEAK ET BROCHETTES GRILLÉS SUR CHARBON DE BOIS.
BROCHETTES DE FRUITS DE MER

Entre le service de Buffet chaud, menu à la carte jusqu'à 9h. P.M.

Réservez tôt pour banquets et réceptions de tous genres.

Bienvenue à notre **BAR SALON**

565-5440

J.A. HUBERT LTÉE
Jean-Guy Albert,
Directeur des Services alimentaires.

2310

Quelque chose de délicieusement différent...

SPÉCIAL DE SEPTEMBRE
Surf & Turf
(servi avec riz et salade) **$6.50**

le caveau

AU CAVEAU

Buffet au rôti de boeuf du lundi au vendredi de 11h30 à 14h P.M. **$5.75**

Salle à manger du lundi au samedi, de 17h. à la fermeture.

Bar ouvert à partir de 14h.

Dimanche soir: buffet familial, de 17h. à 21h. **$8.50** **$4.25** (moins de 12 ans)

Dîner Dansant au son de la musique de
JEAN-BENOÎT MARCOUX les jeudis, vendredis, samedis et dimanches soir.

POUR RÉSERVATIONS:
565-0222

Tout est en fonction de votre agrément au
2155, RUE GALT OUEST - SHERBROOKE

2456

BUFFET GASTRONOMIQUE
du samedi soir, **$12.00**

BUFFET FAMILIAL
dimanche, **$10.00**

. Enfants en tout temps demi-prix.

EN VEDETTE L'ORGANISTE-CHANTEUSE

MARIE-JO

joue pour vous au Bar-Salon
LE BARONNET
les samedis soir à compter de 8h.30 P.M. et les dimanches à compter de 6h. P.M.

CP Hôtels

Le Baron

3200, King Ouest, Sherbrooke,
2515 **567-3941**

AU VIEUX POÊLE RESTAURANT

Spécialités:
Fondue chinoise
Table d'Hôte
Brochettes

Sortie 118 de l'Autoroute des Cantons de l'Est direction Orford
Réservations:
Tel: 843-6442

Licence complète Air climatisé

2474

AUBERGE DE L'ÉTOILE

Une bonne table...
Un beau décor, face au lac Memphremagog

- **CUISINE FRANCAISE**
- **HOMARD FRAIS du vivier**

TABLE D'HÔTE midi et soir
à partir de $4.50 sur semaine

1133, Promenade Memphremagog
Réservations: 843-6521, Magog

143-2480

VOTRE HÔTESSE AU QUÉBEC

Le Marie Antoinette

3333 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE
TEL: 563-8553

2454

CAFÉ ORIENTAL
mets chinois
buffets

DU NOUVEAU À SHERBROOKE
2378, King Ouest

Spécialité: cuisine chinoise
Dans un décor raffiné... tant le midi que le soir, les amateurs de bonne chère sont servis à souhait.

BUFFET: Spécial le midi.
sur semaine $4.00 le couvert.
Les samedis et dimanches entre 5h. - 8h.
$6.00 le couvert.
Prix spécial pour les enfants.

LIVRAISON À DOMICILE

Bientôt, la carte des vins... en attendant, il serait bon d'apporter votre provision.
Si possible, sur réservations: 569-5531 - 569-5532

2463

103 VENDEURS—VENDEUSES

UNE CIE CANADIENNE vendant des équipements de clouage et de brochage à air comprimé à l'industrie de travail, recherche vendeur bilingue ayant de l'expérience dans le domaine pour sa succursale de Québec. Le territoire comprend: Cantons de l'Est, Péninsule Gaspésienne et une partie du Nord du Québec. La personne recherchée doit être capable des réparations mineures à un outil. Daignez faire parvenir curriculum vitae complet comprenant vos antécédants salariaux. Envoyez le tout à: Administrateur, GRIP-CLINCH CANADA LTEE, 9150, Boul. Parkway, Ville d'Anjou, Que H1J 1N6

104 COUPLES DEMANDÉS

COUPLE dans la cinquantaine pour conciergerie de 60 logements, dans l'ouest. Temps partiel. Devra demeurer sur les lieux. 566-6779 heures de bureau.

COUPLE demandé pour conciergerie, âgé 25 ans et plus, ayant un minimun d'outils, pour bloc appartements quartier nord. Consisomething à discuter. Jour 569-7375, soir 563-5604

123 COURS PRIVÉS

FRANCAIS ou mathématiques pour enfants en difficultés. 567-3465.

143 SERVICES DIVERS

ANTIQUITES. Décapage de meubles de tous genres. Bon prix raisonnable. Estimée gratuit. Service consciencieux, professionnel. Jean-Guy Rénovation Enr. 567-0008.

GERARD MESSIER
PAYSAGISTE

POUR VOTRE déneigement de cours, résidentielle ou commerciale, réservez immédiatement en tél. 567-2739.

LES ENTREPRISES L.R. ENR. fait la réparation à domicile et entretien des petits moteurs O.M.C., Briggs & Starton, Tecumseh, Koler, etc. 563-2253, après 5h. système T.A.S.

MENUISIER classe A, ferait tous genres de réparation et construction. Tél.: 563-3712.

142 GARDERIES

COIN WILSON-MCGREGOR: dame garderait enfants, jour, de 1 à 4 ans. Tél. 567-8222.

DAME, 17 années d'expérience, garde enfants chez-elle le jour, couches fournies. Références. Galt ouest, 565-9442

GARDERAIS enfants, lundi au vendre. Expérience des touts petits. 565-9645

GARDERAIS enfants à la journée, du lundi au vendredi. Situé 1 mille du CHU, Fleurimont. 569-9718

GARDERAIS enfants à la journée, bonnes références et expérience. Val Boisé. 569-6483.

GARDERAIS enfants 7h am à 6h pm, lundi au vendredi. Fleurimont. 562-5076

GARDERAIS ENFANTS chez-moi. Inf.: 566-1103, demander Suzanne.

GARDERAIS ENFANTS d'âge pré-scolaire, lundi au vendredi. Quartier Ouest. Tél.: 566-0603.

JE M'APPELE FRANCIS j'ai 2½ ans, j'aimerais avoir des amis entre 2 et 5 ans, pour jouer et parler avec moi, de 8h à 6h ou de 4h pm à minuit. Tél.: Carole: 567-5197.

MAMAN garderait enfants, 1½ an et plus. $35semaine. Rue Malet, Rock Forest. 565-1887

NORD: Je garderais chez-moi, enfants à la journée. 7 ans d'expérience. 565-7228.

PERSONNE d'âge mûr garderait jeune bébé chez-elle, peut fournir références. $30. par semaine, (lundi au vendredi). Demeure à Beauvoir, tout près du Sanctuaire. 846-4567

143 SERVICES DIVERS

LITS D'EAU

A VENDRE. Vaste choix modèles, grandeurs populaires, accessoires, literie. Install., service sur rendez-vous. 563-8744, (avant-midi) GILLES DUBE.

MENUISIER. Construction et réparation de tous genres. (Armoires, galeries, finition sous-sol, etc.) Tél. 562-0809.

PEINTRE d'expérience, à son compte. Prix raisonnable sur bonne entente. Tél. soir: 563-0407, demandez Raymond.

PEINTRE-PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco, tout genre. D. GAGNE: 563-1237, 569-5891.

SABBLAGE DE PLANCHERS avec finition plastique, sans cirage. Estimation gratuite. Tél.: 569-1719; 566-8358.

162 TRACTEURS

TONDEUSE à siège, COLUMBIA, 10 c.v., démarreur électrique. Rég.: $1200. Spécial: $995. Aussi petite romorque pour tracteur 10 pi.cu. $229. 846-2240

164 MOTONEIGES

1 ARTIC CAT: Trail Cat, 1979, démo.: $2050. 1 'EL Tigre 5000, 1979, neuf, $2495. Tél.: 846-2240

ARCTIC CAT El Tigre 5000, 1976. Cheeta 1976, 5000, comme neuves, peu de millage. 567-7462

BOMBARDIER Olympique, 12.3, 1970, en excellente condition. Tél. 563-7408.

MOTONEIGE Yamaha 440 liquide. Yamaha 250, très propre, en bon état. 864-4208

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS

1973 HONDA 350, 2 cyl. GAUTHIER AUTO, 1226 Ch. St-Elie, Paul Sicotte, 566-4616.

1979 HONDA CB 650, parfait état, bas millage. Dois vendre. 565-7307

2 MOTOS HONDA 1979: 750 S et CX 500 Custom. A vendre ou échanger contre auto. (514)-539-3871.

B.M.W. 1972 bonne condition, 18,000 m., prix à discuter. Tél. 845-4837.

HONDA 750K 1977, 14,000 milles. Bon état. Prix à discuter. 563-0753.

HONDA CB360T, 1975, très propre, 20,000 milles. Cause: étudiant dans le besoin, 569-1941 si pas de réponse: 567-9397

MOTO HONDA CB 450, 1974, 'windjammer', 3 sacoches, $600. 12,000 milles. Tél. après 5h; 562-0488

MOTOCROSS CAN-AM 1973, 175 cc très propre, bonne condition. 567-6450.

STORAGE de motos, assurance et préparation pour l'hiver incluses-Si vous avez des réparations à faire sur votre moto, vous serez facturé au printemps. S'adresser Motos Thibault, 569-1155

SUZUKI GT 380 1974. Pour renseignements Gilles Lapointe 846-2866

SUZUKI GT 550 1975, 16,000 milles, très propre, en parfaite condition. Faut voir! 563-4119

SUZUKI RM. 125CC, 1976, parfait état. Tél. après 4.30h. 864-4843.

TRIUMPH 500, 1970, très bonne condition. $500. ferme. Tél. après 6h pm: 1-514-297-2006.

166 REMORQUES

REMORQUE fermée. Tél.: 864-4888

168 CAMIONS

'76 FORD super cab, moteur 360, aut., 34 tonne, $4,795. '72 DODGE 3 tonnes, 30,000 mi., dompeuse, $2,195. '71 INTER 6 cyl., 3 vitesses avec boîte en bois, $1,295. 4369 Boul. Bourque, 566-7644 ou 567-3657.

1972 DIESEL C/W camion vidange: B-414 tracteur diesel: 3406 325H.P. moteur à diesel, neuf, 'drop in'. Tél: 562-0212 ou 562-0803.

1973 FORD 1 tonne, double roue, avec dompeuse, V-8, 390, servo-direction. Mécanique parfaite. Après 5h, 842-2124.

1979 GMC pick-up, 4x4, auto., GAUTHIER AUTO, 1226 Ch. St-Elie, Paul Sicotte, 566-4616.

1979 JEEP PICK UP: pouvoir sur 4 roues, tout équipé. Après 5h30: 843-6182

4X4 JEEP SCOUT 1967, 6 cyl., 2 chaufferettes, en bonne condition. A voir! 563-5582

AUTOBUS 16 places, International, 1970, 9,000 milles. Idéal pour camper. Longeur en bas de 20 pieds. Tél. après 6h pm 1-514-297-2006

CAMION CHEVROLET citerne, 1967, 2,200 gallons, 2 compartiments, pompe 'Gorman Rupp', freins à air. Très propre, en bon état. Tél.: 1-(418)-338-0265.

CAMION DODGE 1974, CT-900, diesel, dompeuse, permis Région 5. 562-2950 et 843-1253.

CAMION FORD 1972, ¾ tonne, transmission manuelle, 4 vit., moteur 360, propre. 846-3714.

CHEVROLET 10 roues, 1976; INTERNATIONAL, 10 roues, 1974 SOUFFLEUSE à neige 'Sicard' plusieurs camions avec dompeuse 4 X 4 avec charrue à neige: PICK-UP, 1/2 tonne, etc. Garage Routhier, R.R. 4, (route 112), Sherbrooke. 562-6217.

DODGE Caravane 1978, 39,000 km. Prix à discuter. 4408 Maderre, Rock Forest. 563-9832

FORD 1973, boîte Fleet 14X8X7, très bon état, 4 pneus neufs. 864-9917

FORD PICK UP: 1975, 4x4, 360 V-8, 4 vitesses, ½ tonne, 42,000 milles, s.f., s.d., $3,950.00 ou échange pour 1975 CHEROKEE JEEP, V-8, 4 vitesses, s.d., s.f. Tél.: 562-4507 après 5h.

FORD Van 1977, entièrement meublé, 41,000 milles seulement. 864-6100

GMC 'SUBURBAN' Sierra Grande 15, 1978, 4 roues motrices, 35,000km., 'hitch' robuste pour roulotte. Tél: 837-2839

GMC 12 TONNE: 1969, boîte fermée. 563-5834.

GMC 1976, 8cyl., sf-sd., 42,000 milles, peinture neuve, 5 bons pneus 'radial', Inf.: 563-5582.

GMC PICK-UP, ½ tonne 1977, Heavy Duty, Sierra, tout équipé 4X4, comme neuf, autom., 2 sets roues, cabine. Particulier: $6,800. Tél.:1-876-2630.

INTERNATIONAL SCOUT 1977, 4x4, automatique, 32,000 milles. 562-1163, après 5h.

INTERNATIONAL '72 1½ tonne, roue double, V-8, s-f, s-d., très propre, bien chaussé. Bonne boîte. Faut voir! Accepterais échange. 563-2710, André.

JEEP WILLIS 4x4, 30,000 milles. Tél.: 565-1959; 566-8977

PICK UP DODGE ¼ tonne, 1974, Datsun B-210, 1974, pour pièces. 3 'Cab' pour pick up Datsun. 843-7337.

PICK-UP FORD S-150 Custom 1977, 4X4, 351, 4 vitesses, propre, bien équipé, 4 mags. Tél. soir: 845-7695.

VAN FORD Econoline 300, automatique, sf, sd, 43,000 milles, isolé à l'urathane. Aurais aussi 4 pneus radiaux G-78X14. Aubaine! 118 Argyle, 562-6719

170 AUTOS À VENDRE

75 METEOR, 8 cyl, 2 pts, toit vinyle, 49,000 milles, très propre. Un propriétaire (dame). $2,500. 567-1071

77 PONTIAC PHOENIX, 2e série, V-8, 305, s.f., s.d., 33,000 milles. Vente rapide, cause: départ. Soir: 567-3409

76 FORMULA FIREBIRD: équipement Trans-AM, 35,000 m., moteur 400, bon prix, parfaite condition, comme neuve. 1043 Baron. 562-2814 ou 562-0885.

1940 FORD, Sedan, complètement restaurée. Cette voiture peut rouler à 60 milles à l'heure à la journée longue. $4,850. 563-0866

1973, PONTIAC VENTURA hatchback, moteur 350 4 barils, 4 vitesses standard. Très très bonne condition. Prix d'aubaine. 569-8152

1974 FIREBIRD, moteur 400, 4 vitesses. GAUTHIER AUTO, 1226 Ch. St-Elie, Paul Sicotte, 566-4616.

1975 LEMANS SPORT, GAUTHIER AUTO, 1226 Ch. St-Elie, Paul Sicotte, 566-4616.

1977 TRANSAM auto. GAUTHIER AUTO, 1226 Ch. St-Elie, Paul Sicotte, 566-4616.

1978 "JEEP" ARO 4x4, comme neuf, 12,000 milles, mécanique A-1. Faut voir! Financement. AUTOS MONTIGNAC, 1-819-583-2466.

1978 RABBIT(Scirocco), Edition Champagne, très propre, mécanique A-1. Financement. AUTOS MONTIGNAC, 1-819-583-2466.

1979 BUICK CENTURY Custom, n'ayant servi que 3 mois. Excellente condition, 9,000km. 4 portes, Sedan, 2 tons beige et bronze, moteur V-8, 301 po.cu., s-f., s-d., couvre-roue de luxe, radio Am, horloge, dégivreur arrière, miroir sport, intérieur de luxe avec tapis, moulure latérale, chauffe-moteur, suspension renforcie, pneus radiaux à flanc blanc. Balance de garantie GM. $6,700. Disponible début octobre. 562-3834, 569-1061, après 5h.pm. et fin semaine.

1979 BUICK 2 portes. GAUTHIER AUTO, 1226 Ch. St-Elie, Paul Sicotte, 566-4616.

1979 CADILLAC, Coupé de Ville. GAUTHIER AUTO, 1226 Ch. St-Elie, Paul Sicotte, 566-4616.

170 AUTOS À VENDRE

1979 PARISIENNE Brougham, 2 portes, complètement équipée excepté air conditionné, en parfaite condition et balance de garantie, très bas millage. Tél. 569-2292.

ACHETERAIS Renault 12 ou Pinto Station 72-74, bonne ou mauvaise condition. 4 pneus neufs DR-14, sur 'mags' pour 240 ou 260 Z. Tél.: Jocelyn: 567-3242.

ACHETONS ET VENDONS AUTOS. Gauthier Auto Inc., Paul Sicotte. (819)566-4616, 1226 Ch. St-Elie.

ACHETONS TOUTES SORTES D'AUTOS accidentées pour pièces ou "scrap". GARAGE RAYMOND NICOL. Bonnes autos usagées à vendre. 864-4157.

ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES pour "scrap". Vendons pièces d'autos. 569-0733.

AMC PACER 1975, 34,000 milles, très propre. Tél. après 5h.: 562-8053; 2432, Chemin Galvin, Fleurimont.

AMX 1969, 2 places, 4 vitesses, 6,000 milles, 'mags et headers'. Modèle sport exclusif, comme neuve. Après 5h30 pm: 124, 11e Avenue sud.

LECLERC AUTO PARTS INC.

Le plus grand centre de RECYCLAGE des Cantons de l'Est

ACHAT et VENTE d'autos accidentées

PIECES D'AUTOS de toutes marques: moteurs, ailes en fibre de verre, etc.

ST-ELIE D'ORFORD (819) 569-2595 / 7502

CO. SHERBROOKE 170-2281

JULES COUTURE, près.

SPÉCIALISTES EN
•Atelier silencieux "Walker"
•Mise au point
•Mécanique générale •Freins

Shell

ARTHUR GARAND INC.
3265 King Ouest — Sherb.
569-3986 — 569-8012
Heures d'ouverture: 8h. a.m. à 10h. p.m.

'LE PLUS BEAU CHOIX EN VILLE'

PIERRE Simoneau AUTO inc.

170-329x

VOITURES D'OCCASION (Modèles récents)
4620, boul. BOURQUE | 563-3699

562-8144
REVÊTEMENT EXTÉRIEUR LUC FAUTEUX INC.
234, 4e Avenue, Sherbrooke J1G 2L3
Ent. Aluminium, Masonite, Vinyle, Cèdre
Gouttière sans joint
562-8144
143-2434x

TAXIDERMIE et TANNERIE ANDRÉ
Taxidermiste diplômé.
Montage d'animaux, oiseaux, poissons, etc.
Tannage de peaux de toutes sortes.
Travail garanti - Bons prix
688 CHAPAIS, Rock Forest TEL.: (819) 569-2426
143-2402x

V GUILLEMETTE ALUMINIUM ENR.
Clapboard d'aluminium - Vinyle - Masonite - Portes, Fenêtres aluminium et vinyle - Auvents - Gouttières sans joints.
Estimation gratuite.
1205 Deschaillons, Sherb.
143-2253 TÉL.: 562-4821

V. Guillemette

LE GOUVERNEMENT VOUS PAIE POUR ÉCONOMISER (si vous êtes dans les normes gouvernementales)
POSSIBILITÉ D'ÉCONOMISER
de 30% à 50% sur votre chauffage avec l'ISOLANT MOUSSE
ISOLATION YOLY INC.
562-4682
143-2268

DUBOIS ALUMINIUM

ENTREPRENEUR ALUMINIUM
SPECIALITES: INSTALLATION DECLIN, PORTES, FENETRES, AUVENTS.
Aussi dépositaire de déclin et fenêtres en vinyle.
143-407X
JULIEN DUBOIS, prop.
ASCOT CORNER — 567-2691

ISOLATION AUX CONSOMMATEURS INR
Jean-Luc Leblanc, prop.
SHERBROOKE, QUÉ.
Nous possédons le permis de la R.E.C.Q.
Programme de Subvention
Estimation gratuite
Téléphone
(819) 563-7616
143-2341
emprisonnons la chaleur

LEBLANC ISOLATION ENR.

Programme de subventions
Obtenez vos subventions en totalité car nous possédons le permis de la R.E.C.Q.
Denis Leblanc, prop.
(819) 566-6784
Estimation gratuite
LEBLANC ISOLATION ENR.
143-2306x

LE QUEBECOIS INC. SHERBROOKE, QUE.
• Estimation gratuite
• Isolation de tous genres
• Programme de subvention.
Emprisonnons la chaleur
SACHEZ EPARGNER. DEMANDEZ-NOUS UNE ESTIMATION.
(819) 566-8761 - (819) 563-9410
143-2402x

TOUT POUR LA VAN

M. Gaston Poirier

En spécial:
Bay Window $99.
Sièges Capitaine $109.

Installation de pare-brise. Rembourrage de sièges d'autos. Toit de vinyle.
SHERBROOKE COUVRE-SIEGES Inc.
175, Quatre-Pins, Sherbrooke 569-1541
170-2304x

C'EST L'ÉVÉNEMENT TOYOTA!

LE MOMENT DE VOUS PAYER LA SPORTIVE CELICA

Rég.: $8,800.
RABAIS $1,000.
SPÉCIAL $7,800.

Plus besoin d'hésiter! Pour notre vente-réclame de fin d'année, nous avons réduit les prix des Celica Liftback GT, sans rien changer à ses équipements standard: Moteur 2.2 litres, boîte à 5 vitesses et surmultiplication, freins à disques assistés à l'avant, siège arrière rabattable et ouverture entière du hayon pour augmenter l'espace de rangement, radio stéréo AM/FM/MPX et plus encore. Tout ceci est standard. La Celica Liftback GT est la voiture de grande classe, l'harmonisation intime du design onctueux, confort et puissance. "La voiture qui plaît à ceux qui veulent plaire." Ne manquez pas cet "événement Toyota" maintenant que le choix est au complete, à des prix inespérés.

CENTRE DE L'AUTO SPORT SHERBROOKE INC

2059 King ouest, Sherbrooke
569-9227
"La petite maison de grande confiance"
TOYOTA
170-2566x

SPÉCIAL DU MOIS
99.A- Grand Marquis 1976, entièrement équipé
79.A - Jaguar '76, XJ 12L, ent. équipée
90.A- DATSUN 710, 4 p., manuelle, 1975
119.B- FORD Torino, 4 p., 1975
97.A - Corvette auto, toute équipée. Un bijou!
CENTRE DE L'AUTO SPORT
2059 King ouest, Sherb.
569-9227
"LA PETITE MAISON DE GRANDE CONFIANCE"
170-2567x

INTÉRÊT
14 ½ %
chez
GAUTHIER AUTO Inc.
1226 Chemin St-Elie, St-Elie
Pour vérification de Crédit voir
PAUL SICOTTE
566-4616
PLAN BANCAIRE
1er Paiement dans 45 jours
79 BUICK LE SABRE 2 p.
79 CADILLAC Coupé de Ville Elégance
78 Chevette 4 cyl. 4 vitesses
77 TRANS/AM noire
77 Thunderbird
76 Volare 4 p., 318 auto., s.d., s.f.
76 CHEVROLET Van
75 LEMANS Sport
Ouvert du lundi au vendredi de 9h a.m. à 9h p.m.
Ouvert Samedi
170-2532x

SCOUT EST CONCU DE FACON A FRANCHIR LES ENDROITS LES PLUS DIFFICILES

Espace de chargement pour transporter tout votre équipement, et même plus.

SERVICE JOUR ET NUIT
1979 SCOUT II
Spécial Démonstrateur
GARAGE HENRI GIRARD LTÉE
1470 King Ouest, Sherbrooke — (819) 569-5943
P. Grimard — 569-8236.
René Girard — 567-5116
170-2507

170 AUTOS À VENDRE

ATTENTION! Achetons, vendons, échangeons autos 1972 à 1979, bonne condition. GILLES BEAUDOIN AUTOS, 1863 Galt Est, 566-7754.

AUBAINE! DELTA ROYALE 1979, bien équipée, 2 portes, millage, 17,600 m., à l'état de neuf. Prix: $6900.: 569-1726.

AUBAINE!
FORD PINTO 1979, 4 cyl., auto. Prix à discuter. 832-3421.

AUBAINE!
MERCURY CAPRI 1979, 302 p.c., 11,000 km.: $6,000. Inf.: 884-5463.

AUDI 100LS, 1973, automatique, quelques réparations seraient nécessaires. Prix: $400. Tél.: 563-2358

AUDI 1974, International 4x4, 1977. Tél.: 563-3127.

AUSTIN MARINA 1977, sedan, 4 cyl., économique, 14,000 milles. Très propre. Tél.: 569-8096

AUTO DELISLE ROY INC. Buick Rivière 1979; PONTIAC PARISIENNE, 1979, 4 portes; BUICK SKYLARK, 1979, 2 portes; PONTIAC PHOENIX, 1979, 2 portes; MERCURY MONACH, 1979, 4 portes; CHEVROLET BELAIR, 1977, 4 portes; MONTE CARLO, 1977; BUICK CENTURY Station, 1977. 562-3130, rés.: 563-9359.

BONNE OCCASION! CHEVROLET 1974, 8, automatique, 4 portes. Idéale comme 2e voiture. 563-5582.

BUICK ELECTRA 225, LTD, 1972, toute équipée, bien entretenue. 562-0133 ou 849-3696.

BUICK LE SABRE Custom, 1975, 27,000 m., très propre. S'adresser à 1411 Tétrault, app. 2. Tél. 567-7941.

CAMARO 1974, coupé, 350, V-8, 49,000 milles, très bonne condition. Après 5h. 566-6228.

CAMARO 1974, excellente condition, 1 seul propriétaire. Prix très avantageux. Tél.: 567-7384.

CHALLENGER et CHARGER, S.E., 1974, 318 auto., 'mags', jamais sorties l'hiver. 846-3265.

CHEVELLE MALIBU classic, 1977, 29,000 m., très propre. Soir: 567-1259.

CHEVETTE 1979, manuelle, 14,000 km, avec balance de garantie, à l'état neuf. 563-5582.

CHEVROLET 1954, 56,000 milles: $3,000. Inf.: 875-5166.

CHEVROLET IMPALA 1971, bonne mécanique, propre, 61,000 milles, $600. 864-6387.

CHEVROLET Impala 1972, 2 portes, carrosserie et intérieur parfait état et non retravaillés, moteur refait, freins flambant neufs, nouveaux distributeur et moteur avec 'starter'. Tous les reçus pour réparations. $900. comptant ferme. 569-2173

CHRYSLER 1973 Newport Custom, 2 portes, ht., moteur 400, millage 3800, très propre, équipé au complet. Particulier. 151, Chartier, 569-1551.

CHRYSLER 1966, $350. CHEVROLET Pick up 1970, $995. Bonne condition. 563-7630.

CHRYSLER IMPERIAL LE BARON, 1974. S'adresser: 438, 11ième Ave nord, Sherbrooke.

CHRYSLER LE BARON 1979, 26,000km. Tél. Jour: 562-2644, Soir: 819-844-2336.

CHRYSLER LE BARON, 1978, 37,000 km, à l'état de neuf, toute équipée. S'adresser le jour: 563-2050, après 5h: 563-5658

CHRYSLER NEWPORT 1974 4 portes, H.T., 80,000 m., bonne mécanique, 4 pneus neufs, radio, cassettes. 843-9626 ou 843-5871.

CHRYSLER Newyorker 1969, 440, assez propre. Bon prix. Renseignements 567-2058

CHRYSLER Newport 1973, très bon état. $950. 567-4112, 565-4457

CONCORD DL 1979, V-8, 304 p.c., trans. auto., couleur noir, radio am/fm stéréo, dégivreur arrière, siège inclinable, miroir et volant ajustables, essuie-glace intermittents, pneus radiaux, seulement 12,800 km. Tél.: après 5h: 565-9486, avant 5h: 563-8474

CONCORDE DL, 1978, V-8, auto., s.d., vitres teintées, sièges inclinables, Michelins, 24,000 milles. 843-7125

CORDOBA 1979. Balance de garantie. Entièrement équipée. 13,000 km. 563-0618 après 6h.

CORVETTE 1978, toute équipée, bon état, 23,000km. Prix à discuter. Fille propriétaire. 826-3769 ou 826-3241.

CORVETTE 1977, automatique, équipée avec mags, 32,300 milles: $9,800. Tél.: 864-6212.

COUGAR 1973, pneus radiaux neufs, parfait état. Pour inf.: M. Rasoir, 562-3111

CULTIVALEUR! vous voulez un bon 4 p. Dodge Monaco, 440, 51,000 mi., très bonne condition, 4369 Boul. Bourque, 566-7644 ou 567-3657.

DATSUN 240Z 1971, pour morceaux. Mécanique A-1. Inf.: 849-2156.

DISTRIBUTEUR dans pièces automotives recherche un représentant. Connaissance du domaine souhaitable mais moins importante qu'une personnalité sympathique et une détermination de réussir. Préférence donnée à non fumeur. C.P. 35, Sherbrooke, J1H 5H5

DODGE 4X4 1978, sport, petite boîte, modèle Woorlock, tout équipé. FAUT VOIR! 563-0549.

DODGE ASPEN 1977. Prix à discuter. Voir au 71, 10e avenue sud. 562-7433

DODGE CHARGER 1974. Prix à discuter. Tél. après 5h pm: 565-7478

DODGE CORONET 1975, très propre, 41,000 milles. 835-5313.

DODGE Coronet Custom 1973, 318 po.cu., sf, sd, air climatisé, très bon état. Prix discutable. Jour 565-4626, soir 843-7002

DODGE DART, 1975, bas millage, bonne condition. Tél. après 5h: 569-4053

DODGE DEMON 1971, V-8, transmission hurst, 340, suspension 'welch', échangerais pour Kawasaki, 900. 563-6875

DODGE MONACO 1975, bonne condition. Prix à discuter. 566-2138

DODGE MONACO 1977 moteur 400, 4 barils, très bonne condition. Prix: $2200. S'adresser à 44, 10ième Ave. Sud. 563-6269

DODGE ROYAL Monaco 1975, 52,000 m., équipée, bonne condition, très propre, prix en bas du prix de liste. 843-6631.

DUSTER 1976 318, 3 vitesses, 49,000 m., propre. $2600.: Tél. 565-8645 ou 567-7890.

ECHANGERAIS ou vendrais mes motos, en très bon état, contre auto économique. Tél. 563-1116.

ECONOMIQUE DUSTER '76, 6 cyl., 3 vitesses avec "overdrive", AM-FM, 4369 Boul. Bourque, 566-7644 ou 567-3657.

FIAT 131 1975, gris métallique, toit vinyle noir, AM/FM, air climatisé, 6 bons pneus, 1 SEUL PROPRIÉTAIRE. Doit vendre rapidement. 843-6514 de midi à 21h., demandez Serge.

FIAT 1978, Super Mirafiori, modèle 131, état neuf, luxueuse, sièges velours, 12,000 milles. Pas sorti l'hiver. Doit vendre! 563-9889, 565-1828.

FIREBIRD 1971, carrosserie modifiée. Pour renseignements composer 566-6286

FORD 1974, mécanique A-1, 4 'Radial' d'été, 2 pneus d'hiver 444 Sara. 563-8487.

FORD LTD Brougham 1974, très propre, tout équipée, 2 portes, $750. 569-4134.

FORD LTD LANDAU 1978, bas millage, en bon état. Tél. 843-2405.

FORD MAVERICK 1974, 6 cyl., 3 vitesses au plancher, 40,000 milles. En très bonne condition. $1,275. Tél.: 846-2019

FORD MUSTANG 78 4 cylindres, automatique, AM/FM, 4 pistes, 20,000 milles. Pour inf. après 5h.: 565-9668.

FORD TORINO 1973 V-8, très propre. Un seul propriétaire. 385 Codère, app. 2, Sherb.

GMC SUBURBAN: 1974, 4 roues motrices, bonne carrosserie. S'adresser à: 1227 Woodward, Sherbrooke. Tél. 567-4330.

GRAISSAGE DE VOITURES. 563-4255.

GREMLIN X 1975, 8 cyl., manuelle, sf, sd, radio, très bon état, 38,000 milles. Particulier. 562-9481

HONDA 1975, parfaite condition, $2,500. Prêt pour l'hiver. Tél.: 566-6285

HONDA CIVIC 1977, 35,000 milles, bonne condition. Tél. après 6h. pm: 562-5089

HONDA CIVIC 1976, 51,000 milles, très bonne mécanique. $2000. Tél.: 562-1000.

HONDA familiale 1978, pneus Michelin, radio AM/FM, moteur garanti 50,000 milles. 566-8409.

HONDA ST.W. 76, 4 por., peinture neuve, moteur remonté à neuf. Parfait état. 563-2185.

HORNET 1973 automatique, hatchback, $1200. A voir au: 2365 rue Portland, Sherbrooke.

IMPALA 1977 bas millage, prix spécial: $4595. 2005 Portland, Tél. 567-3720.

JEEP TOYOTA Land Cruiser familiale 1973, bon état, moteur remis à neuf, pneus radiaux ou hi-jacker. Rang 4 est, St-François Xavier de Brompton. 845-7377

JIMMY 1976, High Sierra, excellent état. Bon prix. Vente par particulier. 562-5727, 566-8544 demander Robert

JIMMY 1977, pour début nov. 2 roues motrices, différentiel barré, 2 ans d'usure. $5,700.00. Avant 4 hres: 567-4720, 914, Papineau.

LINCOLN CONTINENTAL 1974, 55,000 milles, très propre. 567-5018 entre midi et 5h

LINCOLN CONTINENTAL 1975, 52,000 milles, tél.: 563-2631.

LINCOLN CONTINENTAL MARK IV, 1972, en parfaite condition. Pour inf.: 563-8620.

MAVERICK 1973 peinture 'metal flake', moteur 10,000 milles, 4 mags', très bon état. 562-8595

MAVERICK 1970, mécanique A-1, très propre, millage original: 44,000m. $450. 565-1425.

MERCURY BOBCAT 1974, 4 cyl. automatique, propre comme neuve, prix extra spécial: $1595. 2005 Portland. Tél. 567-3720.

MERCURY COUGAR XR7 1977, 23,000 m., toute équipée, auto neuve au prix d'une usagée. Tél. midi et soir, 563-2920.

MG MIDGET 1973, mécanique et carrosserie parfaite condition. Jamais sorti l'hiver. 562-6163.

MONTE CARLO 1977, très propre, mécanique A-1. Prix à discuter. 832-3478

170 AUTOS À VENDRE

MONTE CARLO 1976, très propre, bon état. 566-0683.

MONTE CARLO 1976, 40,000 milles, tout équipé. Prix à discuter. Bur.: 569-5574, demander Francine. Rés.: après 5h.30. 567-2481.

MONTE CARLO 1976, parfaite condition, 60,000 milles, pneus radiaux neufs. Tél.: 569-3117

MUSTANG 1970 351 Cleveland, 'metal flake'. Tél. 819-889-2868.

MUSTANG COBRA II, '76, V-6, manuelle, intérieur luxe, bien équipée, Michelin été-hiver. 565-1807, 1570 Paton.

MUSTANG KING COBRA 1978, 302-V8, 4 vitesses, très belle voiture. M. MacLeod, rep. tél.: 569-9735.

NOVA 1977, excellente condition, 6 cyl., 4 portes, SFSD, 6 pneus "radial": $3,200. Rés.: 566-0354; bur.: 569-9731 (Paul).

OLDS. CUTLASS-S 1977, 4 Michelin, 2 pneus d'hiver sur roues, sport, cond. A-1, 1 propriétaire. 566-2726

OLDSMOBILE Cutlass Supreme 1978, 2 portes, vitres électriques, volant basculant, sièges de velours, 4 pneus d'hiver, seulement 19,000 m.: $5500. Acheteur sérieux S.V.P. Tél. après 5h. 567-6016.

OLDSMOBILE OMEGA 1979, 24,000km, transmission au plancher. East Angus, 819-832-2532.

OPEL GT 1971, 4 cyl., 2300 cc, moteur et carrosserie en excellente condition. Faut voir! 567-6050 appeler dimanche seulement

PARISIENNE Brougham 1978, 35,000 km, toit Landau, $6,500. 563-8629

PINTO FORD STATION, 1974, manuelle, pneus été/hiver, batterie et peinture neuves, garantie 30 jrs, 50/50. Tél. 562-1665.

PLYMOUTH 1977, Grande Fury, moteur 376 p.c., en parfaite condition. Très bon prix. 839-2815.

PLYMOUTH DUSTER 1973, 6 cyl., mécanique et carrosserie très bon état. Vente rapide. $1200. Coaticook: 849-4450.

PLYMOUTH DUSTER 1973, 62,000 milles, bonne condition. $1,000. Après-midi: 563-8136.

PLYMOUTH HORIZON 1978, très propre, prendrais échange. Après 5h. Se présenter: 1209 Craig, Sherbrooke.

PLYMOUTH SATELLITE SEBRING, 1974, parfait état. Prix d'aubaine. 563-8000

PLYMOUTH VALIANT 1975, bnas millage, très bonne condition. 566-2138.

PLYMOUTH VALIANT 1975, 6 cylindres, très propre. 562-6208, 563-9688.

PONTIAC Astre 1973, en excellente condition, 30,000 milles, moteur flambant neuf, peinture neuve. 569-4305

PONTIAC GRAND PRIX, SJ, 1976, moteur 400, bien équipé, 42,000 milles. $4,650. Très propre. Tél.: 562-4343.

PONTIAC LEMANS, 1971, 4 portes, vrai millage: 69,000 milles. 1 seul propriétaire. Prix $699. Tél.: 569-7068.

PONTIAC LeMans 1973, 400, 4 barils, headers, très propre. 562-5808.

PONTIAC PARISIENNE '73, 4 por., h.t., moteur 400, AM-FM, 65,000m. Valves et "roker" en neuf. $1,450. 453 Wilson. 567-3657.

PONTIAC VENTURA Sprint, 1973, hatct back, moteur 350, transmission automatique au plancher, pneus Michelin, très bonne condition. Tél. 567-4167.

PONTIAC
GRAND PRIX 1977. Tél. 567-0702.

STATION WAGON Ford, 1973, Country Sedan, moteur 400, aucune rouille. 234 Murray, Sherbrooke. Tél. 562-2817.

THUNDERBIRD 1978, 2 remorques, fabrication domestique. Tél.: 569-1923

THUNDERBIRD 1977 toute équipée, très belle, prix extra spécial $4595. 2005 Portland. 567-3720.

THUNDERBIRD 1978, tout équipé sauf air climatisé, 25,000 milles. Tél.: 845-3352.

TOYOTA CELICA ST, 1977, 34,000 milles. Parfaite condition. $3,500. Tél.: 563-8921.

TOYOTA Celica lift back, 5 vitesses, 1978, 19,000 km. Cause: tranfert. A voir garage Gulf, coin Vimy & King ou 562-4814.

TRANS-AM 1979, moteur 400, 4 vitesses: $8,500.00. Après 5h.30. 566-6318.

TRANS-AM 1979, bas millage, s.-f, s.-d. automatique. Tél.: 567-2369.

TRANS-AM 1976, blanche, 4 vitesses manuelles, en bon état. Demander Gérard: 569-1566 ou 562-831.

VAN CAMPER DODGE 1972, intérieur équipé avec poêle, réfrigérateur, chaufferette, lit, etc.: 566-2895.

VEHICULE tout terrain, état de neuf. Composer 562-6600 soir seulement

**VOLKS 1

Ephémérides

Samedi 22 septembre 1979, 265ème jour de l'année.

Principaux anniversaires historiques:

—1978: Le gouvernement nicaraguayen affirme que les dernières positions tenues par les sandinistes ont été anéanties par la Garde Nationale au cours des attaques contre la ville d'Esteli.
—1977: M. Ian Smith, Premier ministre rhodésien, dénonce le plan américano-britannique pour le règlement de la question rhodésienne.
—1975: Le président Gerald Ford échappe à un attentat à San Francisco.
—1974: Un cyclone fait 5,000 morts au Honduras.
—1973: Henry Kissinger, le premier citoyen américain naturalisé à devenir secrétaire d'Etat, prête serment.
—1971: Le capitaine américain Ernest Medina est acquitté. Il était accusé d'avoir participé au massacre de civils à My Lai, au Sud-Vietnam.
—1967: Les autorités boliviennes publient des photos destinées à prouver qu'Ernesto 'Che' Guevara se trouve en Bolivie avec ses guérilleros.
—1959: L'Assemblee générale des Nations-Unies vote l'admission de la Chine.
—1949: L'Union Soviétique fait exploser sa première bombe atomique.
—1931: La Grande-Bretagne abandonne l'étalon-or.
—1927: L'esclavage est aboli au Sierra Leone.
—1862: Abraham Lincoln décrète que tous les esclaves seront libres à partir du 1er janvier 1863. Otto von Bismarck devient Premier ministre de Prusse.

Ils sont nés un 22 septembre:

—Anne de Clèves, femme d'Henri VIII d'Angleterre (1515-1557).
—Michael Faraday, philosophe anglais (1791-1867).
—Louis Botha, homme d'Etat sud-africain (1862-1919).

Emile Lavallée
ENCANTEUR LICENCIÉ
COMMERCANT ET TRANSPORT D'ANIMAUX
Tél.: (819) 845-4906
C.P. 42 St-François-Xavier de Brompton. Qué. J0B 2V0
40600

la météo

cantons de l'est

Aujourd'hui, minimum et maximum à Sherbrooke:
Nuageux 2 16
Aperçu pour demain: Pluie 5 15

au°québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN	
Abitibi	Pluie	Variable	0 13
Laurentides	Pluie	Nuageux	0 17
Outaouais	Nuageux	Pluie	4 18
Montréal	Nuageux	Pluie	4 18
Mauricie	Nuageux	Pluie	4 18
Québec	Nuageux	Pluie	2 16
Lac St-Jean	Pluie	Pluie	0 14
Rimouski	Pluie	Pluie	0 15
Gaspésie	Pluie	Pluie	0 14
Baie-Comeau	Pluie	Pluie	0 15

au canada

C.-Britannique	Variable	Vancouver	13 21
Alberta	Beau	Edmonton	10 17
Saskatchewan	Variable	Régina	8 22
Manitoba	Beau	Winnipeg	5 23
Ontario	Nuageux	Toronto	8 14
Nouveau-Brunswick	Nuageux	Frédéricton	13 17
Nouvelle-Ecosse	Nuageux	Halifax	12 18
Ile-P.-E	Nuageux	Charlottetown	14 21
Terre-Neuve	Variable	St-Jean	12 20

dans le monde

	MIN	MAX		MIN	MAX		MIN	MAX
Boston	16	20	Chicago	15	19	Honolulu	24	30
Los Angel.	21	31	Miami	25	29	New York	17	22
N. Orleans	18	30	S. Franc.	15	22	Washington	20	30

A 1.00 heure A.M., il faisait à:

Amsterdam	10	Athènes	14	Berlin	8
Bruxelles	10	Canberra	17	Genève	9
Hong Kong	25	Londres	9	Lisbonne	13
Moscou	8	Madrid	10	Oslo	9
Paris	11	Rome	14	Saïgon	25
Stockholm	8	Tokyo	14	Tunis	18
Varsovie	6	Vienne	8		

Vers le soleil

Acapulco	24 30	Barbade	25 29	Bermudes	26 28
Mexico	14 18	Nassau	24 31		

FACE A L'ALCOOLIQUE
AL-ANON
Te Tend La Main
567-2164
13782

ENCAN

Dimanche le 23 septembre à 12h.30 au restaurant Monaco, situé au 174, Notre-Dame, Black Lake.
SERA VENDU: tout un ménage comprenant: 1 lot de vaisselle et de bibelots; verrerie; appareils ménagers électriques; cruche en grès; literie; ensemble de bassin et pot à eau antique; lampe à l'huile; pièces de granit; cadres, miroirs antiques; 1 radio antique; chaises berçantes antiques; valises antiques; chaise haute antique; bureaux dépareillés; fauteuil lazy-boy; buffet de cuisine; 1 téléviseur noir et blanc; 1 mobilier à dîner chromé; 1 mobilier de salon; 1 mobilier de chambre à coucher; cuisinière électrique 28"; 1 réfrigérateur; 1 ensemble de laveuse et sécheuse; 1 annexe à l'huile; cage pour perruche; tourne-disque; 1 garde-robe démontable et une foule d'autres articles trop nombreux pour énumérer. A cette même occasion, il sera aussi vendu par encan: la propriété ayant déjà été le restaurant Monaco. Bâtisse de 88' x 45', 3 étages, comprenant: 2 salles de réceptions, restaurant, grand sous-sol, chauffage à eau chaude, grosse entrée électrique, terrain et tous les droits s'y rattachant. Cet encan est sous la direction de
NELSON LESSARD,
encanteur licencié
Black Lake
Tél: 423-5951
à votre disposition pour tous genres d'encans.
41613-22 sept.

CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS A CARACTÈRE SEXUEL DE SHERBROOKE
563-9999
NOS SERVICES:
ÉCOUTE
— SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 heures, 7 jours par semaine
ACCOMPAGNEMENT
— à l'hôpital, à la police, à la Cour (s'il y a lieu).
EDUCATION
SENSIBILISATION
38667

O.B.P.E.
LOGE 67

DEMANDE DE SOUMISSIONS

pour l'huile à chauffage pour le Club des Elans de Sherbrooke Inc., pour l'année 1979-80.

La préférence sera accordée aux membres Elans, mais le Comité Maison se réserve le droit d'étudier toute soumission pour le bien du club.

Il est possible que des membres Elans s'associent pour obtenir un meilleur prix.

Faites parvenir vos soumissions pour le ou avant le 26 septembre 1979, en inscrivant: "Soumission pour huile à chauffage 1979-80", à l'attention de M. René Lapierre, prés. du Comité.

Pour informations, s'adresser à:
M. René Lapierre
Tél.:
résidence: 569-4849
Loge: 569-1600
41527

TREMBLEMENT DE TERRE— Cinq personnes sont mortes avant-hier des suites d'un tremblement de terre à Norcia, en Italie. Le village compte de nombreuses ruines.

Les DC-9 seraient sans dangers

WASHINGTON (Reuter) — Un porte-parole de l'Administration fédérale de l'aviation américaine (FAA) a déclaré dans un rapport préliminaire que les avions McDonnell Douglas DC-9 ne présentent aucun problème grave.

L'administration américaine avait ouvert une enquête à la suite de la perte du cône de Queue, à l'extrémité arrière du fuselage d'un DC-9 d'Air Canada. Tous les appareils de ce type en service aux Etats-Unis ont subi des vérifications.

Depuis, des fissures ont été découvertes sur six autres DC-9 canadiens et un appareil de la compagnie néerlandaise KLM. La FAA a pour sa part fait savoir que dans les cinq dernières années, 56 cas de fissuration lui avaient été signalés sur ce type d'appareil.

Un porte-parole de la société McDonnell-Douglas a admis jeudi soir, dans une conférence de presse à Long Beach, en Californie, que les DC-9 pouvaient présenter ce genre de défauts, mais ceux-ci n'étaient pas dangereux.

''Tous les Avions de transport commerciaux qui volent actuellement ont de telles fissures. Tous les avions que nous étudions, produisons et livrons, et en fait tous ceux que d'autres compagnies produisent, sont dans le même cas,'' a déclaré M. William Gross, un vice-président de la société.

"Ces fissures sont sans réelle importance, elles n'affectent pas la structure des avions et leur sécurité en vol,'' a-t-il ajouté.

On rejette le projet de loi portant sur le Canal de Panama

WASHINGTON (AP-AFP) — Par 203 voix contre 192, la Chambre des représentants a rejeté jeudi un projet de loi définissant les dispositions d'application des traités sur le canal de Panama, qui doivent entrer en vigueur le 1er octobre prochain. La Maison-Blanche a fait savoir que cette mesure, si elle n'était pas reconsidérée, pourrait entrainer la fermeture temporaire du canal.

Dans un communiqué, elle a souligné que le président Jimmy Carter "regrette profondément" le rejet du projet, en ajoutant qu'il fera tout son possible pour obtenir que la Chambre des représentants revienne rapidement sur sa décision. Un texte remanié pourrait lui être soumis.

Auparavant, le Sénat avait adopté le projet de loi par 60 voix contre 35. Ce texte porte notamment sur la création de la commission contrôlée par les Etats-Unis qui gérera le canal jusqu'à ce que l'Etat panaméen en prenne officiellement possession le 31 decembre 1999. La Maison-Blanche a fait observer que si la création de cette commission n'était pas approuvée par le Congrès, les Etats-Unis ne seraient pas légalement autorisés à conserver le contrôle du canal.

Toutefois, des fonctionnaires du département d'Etat ont confié qu'un arrangement provisoire pourrait être trouvé pour tourner cet empêchement légal.

"Le panama n'acceptera pas de violation de la lettre ou de l'esprit du nouveau traité du canal", a réaffirmé jeudi le président panaméen, M. Aristides Royo, en apprenant que la Chambre des représentants avait repoussé la législation d'application du traité et voulait l'amender.

M. Royo a ajouté que, malgré les difficultés rencontrées au Congrès américain pour la ratification du texte, les préparatifs pour la restitution au Panama de la zone du canal le 1er octobre se poursuivront.

La législation d'application, rappelle-t-on, est nécessaire à l'établissement des organismes qui administreront le canal à partir du 1er octobre et jusqu'à l'an 2,000, lorsque la voie d'eau passera totalement sous contrôle panaméen.

Kennedy formera un comité électoral

NEW YORK (AFP) — Le sénateur Edward Kennedy déclare vendredi dans une interview au New York Times qu'il va former un comité électoral exploratoire au début du mois de novembre en vue de la campagne pour les présidentielles de 1980.

Sa candidature à l'investiture du Parti démocrate semble ainsi plus probable, la formation d'un comité permettant un début d'organisation de campagne et notamment la collecte de fonds.

Par ailleurs, interrogé sur le point de savoir s'il avait décidé ou non d'entrer dans la course à la Maison-Blanche, le sénateur du Masssachussetts répond simplement qu'il n'a pas encore pris de décision finale, insistant toutefois sur le terme "finale". M. Kennedy affirme d'autre part que s'il enregistrait un recul lors de la consultation test des démocrates de Floride en octobre, consultation sans valeur légale, cela ne l'empêcherait pas de se présenter contre le président Carter.

Il estime enfin que la présence de la brigade soviétique à Cuba est provocatrice mais refuse de lier cette affaire à la ratification du traité Salt II.

M. Kennedy et sa famille bénéficient depuis jeudi, sur décision du président Carter, de la protection des services secrets américains. Le sénateur a déclaré dans un communiqué qu'il appréciait profondément le geste de M. Carter.

Messages de félicitation au nouveau président afghan

ISLAMABAD (AFP) — Les messages félicitant le nouveau président afghan Hafizullah Amin à l'occasion de son accession au poste de président du conseil révolutionnaire continuent d'affluer à Kaboul, a annoncé la radio afghane captée à Islamabad.

Après l'Union soviétique, la Bulgarie et la Mongolie extérieure ont adressé des messages au nouveau président. Le président pakistanais, le général Zia-Ul-Haq a également adressé un message de félicitations au président Amin, annonce la presse pakistanaise.

Selon Radio-Kaboul d'autre part, une assemblée de leaders spirituels afghans s'est félicitée officiellement de l'accession de M. Amin à la présidence de la République populaire afghane.

M. Amin, qui a pris le pouvoir à la suite d'une fusillade à l'intérieur du palais présidentiel vendredi dernier n'a toujours pas fait annoncer officiellement la mort de son prédécesseur qui, selon des sources proches de l'hôpital militaire de Kaboul, est décédé lundi matin des suites de blessures par balles.

La nouvelle de cette mort n'a été ni confirmée, ni démentie officiellement. Selon une ambassade à Islamabad, l'ancien président n'est pas mort et il a été transporté de l'hôpital militaire dans un autre endroit de Kaboul. Une autre hypothèse voudrait que l'ex-président Taraki, grièvement blessé à la tête, ait subi des dommages cérébraux irréparables lui interdisant toute activité politique dans le futur.

A New Delhi, l'ambassadeur d'Afghanistan s'est refusé à toute déclaration à ce sujet. "Il n'y a eu aucune information de Kaboul sur le sort de M. Taraki, a-t-il déclaré à l'Agence de presse indienne, et je ne peux rien dire sur les informations de presse faisant état de sa mort''.

Le faitcqu'g,n)t presque impossible depuis plusieurs jours de joindre Kaboul u télex n'a pas encore permis de lever l'épais voile de mystère qui continue d'entourer ce coup d'Etat dont les nouvelles autorités afghanes semblent vouloir faire un sujet tabou.

La radio afghane a également indiqué que l'un des membres les plus en vue du gouvernement et du conseil révolutionnaire, M. Dastagir Panjsheri, ministre des Travaux publics, était parti à Moscou pour y suivre un traitement médical.

UN JET DETRUIT UNE MAISON— Des pompiers arrosent les restesd'une maison de Wisbech, en Angleterre, après qu'elle ait été détruite par un jet de la Royal Air Force, frappé quelques secondes plus tôt par un autre avion. Deux personnes sont mortes à la suite de cette collision.

EN COLLABORATION AVEC LA TRIBUNE

JEAN COLBERT présente UNE SÉLECTION DES FILMS MUTUELS

L'HISTOIRE D'UN VIOL,

DE L'AGRESSION ULTIME DE L'HOMME SUR LA FEMME OÙ LA BRUTALITÉ EMPRUNTE LES GESTES DE L'AMOUR

J'avais peur... j'avais peur de mourir dans un truck au fond d'une ruelle...

Je pensais même qu'il allait me battre pendant des heures, pis qu'il allait me tuer après... pour rien...

C'est la peur... LA PEUR ET LA HONTE!...

MOURIR A TUE-TETE

avec **JULIE VINCENT • GERMAIN HOUDE**
PAUL SAVOIE — MICHELINE LANCTÔT — MONIQUE MILLER
réalisé par **ANNE-CLAIRE POIRIER**
produit par JACQUES GAGNÉ et ANNE-CLAIRE POIRIER
scénario: ANNE-CLAIRE POIRIER et MARTHE BLACKBURN • musique: MAURICE BLACKBURN
images de **MICHEL BRAULT**
UNE PRODUCTION DE L'OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA

KINÉART : **supplémentaires**
22 SEPTEMBRE — 19 h 30, 21 h 30
Salle Maurice O'Bready
CENTRE CULTUREL
Egalement à l'affiche les 24, 25, 26 sept. — 19 h 30, 21 h 30
AU CEGEP DE SHERBROOKE, AUDITORIUM PAVILLON 3
41373

Mack Autocar Inter GMC Kenworth Ford
Le bon endroit pour un bon camion
Financement disponible
CAMIONS LENNOXVILLE Inc. 30862
Route 108 est, Lennoxville
(6 milles de Sherbrooke)
(819) 565-8282

L'empereur Bokassa lors de son couronnement en 1977.

Bokassa victime de ses victimes

par Jean—Marie Juge

PARIS (AFP) — Le trône de l'empereur Bokassa 1er, couronné le 4 décembre 1977 à Bangui, a été emporté par l'onde de choc que le massacre d'une centaine d'étudiants centrafricains, révélé et dénoncé par Amnesty International, a provoquée sur le continent africain.

Bokassa 1er, objet de la réprobation internationale, a été renversé par M. David Dacko, ancien président de la République et son conseiller personnel depuis 1976.

Orphelin à six ans, ecclésiastique manqué, soldat courageux lors de la dernière guerre mondiale, Jean-Bédel Bokassa, dont la jovialité amusait parfois l'Afrique, l'horrifie aujourd'hui. Son image était célèbre et le public garde de lui la silhouette d'un homme alerte, de taille moyenne mais de forte corpulence, de son collier de barbe, de ses tenues civiles — costume gris et petit chapeau — ou militaires, constellées de décorations.

Né le 22 février 1921 à Bobangui, localité proche de la capitale, Bangui, Bokassa se vit attribuer par ses parents les prénoms de Jean-Bédel, transcription, selon certains experts, du nom de saint Jean-Baptiste de la Salle (Jean BDL), ou, selon d'autres, parce que son père a voulu ainsi rendre hommage à un certain M. Bédel, auteur d'une grammaire française qu'il admirait particulièrement.

Assassinat

Ce père inventif, le petit Jean-Bédel le perdra rapidement et dans des circonstances tragiques. Il sera en effet assassiné le 13 septembre 1927 et sa femme se suicidera une semaine plus tard.

Ainsi marqué par la violence dès l'âge de six ans, Bokassa est recueilli par des missionnaires qui tentent de faire naître chez lui une vocation ecclésiastique. Déjà considéré comme un impulsif, il se sent attiré par le métier des armes. Peu versé sur la soutane, il s'engage donc à 18 ans dans l'Armée française, prend part ainsi pendant la Deuxième Guerre mondiale, au sein des Forces françaises libres, au débarquement des Alliés en Provence, dans le sud de la France. Sa personnalité est telle que, fait assez rare, il sort du rang et est nommé sous-lieutenant 17 ans après son incorporation. Il continue à se battre pour la France, en Indochine, y gagne ses galons de capitaine et une quinzaine de décorations — mais aussi un enfant qui, beaucoup plus tard, devait alimanter l'un des plus beaux scandales liés à la vie de Bokassa.

Parvenu à la tête de la République centrafricaine, Bokassa fit en effet rechercher le fruit de ses oeuvres. Deux jeunes Indochinoises répondirent à son appel, toutes deux prénommées Martine. La première, dès que la seconde se fit connaître, fut arrêtée et accusée d'espionnage au profit de la CIA.

Tout s'arrange

Mais peu après le monde entier eut la preuve du caractère fantasque du président Bokassa: les deux Martine furent finalement présentées en public la main dans la main, "l'imposture" de la première étant réglée par une "adoption".

Entre ses frasques vietnamiennes et son accession au trône impérial Bokassa devint le père d'une trentaine d'enfants, nés de plusieurs épouses dont la dernière, Catherine, est devenue impératrice. Dieu-Béni, Saint-Sylvestre, Charlemagne figurent au nombre de ses enfants dont le dernier, 'Saint-Jean de Bokassa de Bérengo de Bobengui de Centrafrique", né le 16 mars 1977, est devenu l'héritier de l'Empire.

Depuis son accession à la tête de l'Etat centrafricain — république puis empire, les éclats de Bokassa ont laissé des marques terriblement sanglantes.

Dacko veut rendre la parole au peuple

BANGUI (AFP) — C'est à 23 h 55, jeudi soir, que M. David Dacko, ancien président de la République de Centre-Afrique et conseiller personnel du président Bokassa, a pris le pouvoir à Bangui et proclamé la République.

Dans une déclaration radiodiffusée en français et en langue sangho, le nouveau chef de l'Etat centrafricain a proclamé solennellement "la déchéance de l'empereur Bokassa 1er, indigne d'occuper les fonctions de chef d'Etat".

"Je m'engage, au nom du gouvernement de salut public et en mon nom personnel, a déclaré M. David Dacko, à rétablir les libertés démocratiques, à rendre très rapidement la parole au peuple souverain, et à assurer sa sécurité".

David Dacko

Sears Carrefour de l'Estrie Sherbrooke

CORRECTION

Dans notre supplément publicitaire "Festival du Foyer" paru le 18 septembre dans ce journal

l'Aspirateur Power Mate #32989

décrit à la page 20, n'offre pas la caractéristique de succion latérale contrairement à ce qui était annoncé. Nous prions nos clients de nous en excuser.

Simpsons-Sears Ltée 41816

MESSAGE URGENT À TOUS LES PROPRIÉTAIRES DE PERCOLATEUR CORNING WARE®

NE VOUS SERVEZ PLUS DE VOTRE PERCOLATEUR pour quelque raison que ce soit!

- Certains percolateurs CORNING WARE® peuvent être dangereux!
- Sans motif apparent, tout le haut en métal du percolateur peut soudainement se séparer du pot blanc en céramique de verre. Rien ne vous en avertit. L'anse peut paraître fixée bien solidement.
- Cela vaut aussi bien pour les percolateurs électriques que pour les percolateurs à usage sur le feu.

Si vous possédez un percolateur CORNING WARE® dont le haut est en métal (bec verseur), remplissez le coupon ci-joint et retournez-le-nous.

NE RETOURNEZ LE PERCOLATEUR ni au magasin où vous l'avez acheté, ni à Corning Canada Inc. GARDEZ-LE EN ATTENDANT les instructions de Corning*. Nous vous enverrons tous les renseignements utiles et une offre spéciale.

Nous regrettons infiniment ce contretemps, mais nous agissons ainsi pour votre sécurité.

Nous comptons sur votre collaboration et vous en remercions vivement.

*Allouez environ huit semaines avant de recevoir nos instructions.

En caractères d'imprimerie s.v.p.

NOM DE FAMILLE ____ INITIALES ____

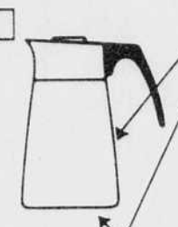
ADRESSE ____ APP. ____

VILLE ____ PROV. ____

CODE POSTAL ____ NUMÉRO DE TÉLÉPHONE AVEC IND. RÉGIONAL ____ – ____

VEUILLEZ RETOURNER CE COUPON À:
CORNING CANADA INC.
P.O. BOX 2600, STATION 'A'
TORONTO, ONTARIO M5W 2E7

Si vous possédez plus d'un percolateur, utilisez un coupon pour chacun d'eux.
Indiquez le No de modèle et/ou la capacité en tasses inscrits sur le côté ou au bas du pot en céramique de verre blanche.



No de modèle ____
Capacité en tasses ____
S'il n'y a pas d'inscription, cochez ____

"En'79: un chez-soi tout neuf!"

RAYMOND Villeneuve CONSTRUCTION INC.

ST-ÉLIE / FLEURIMONT

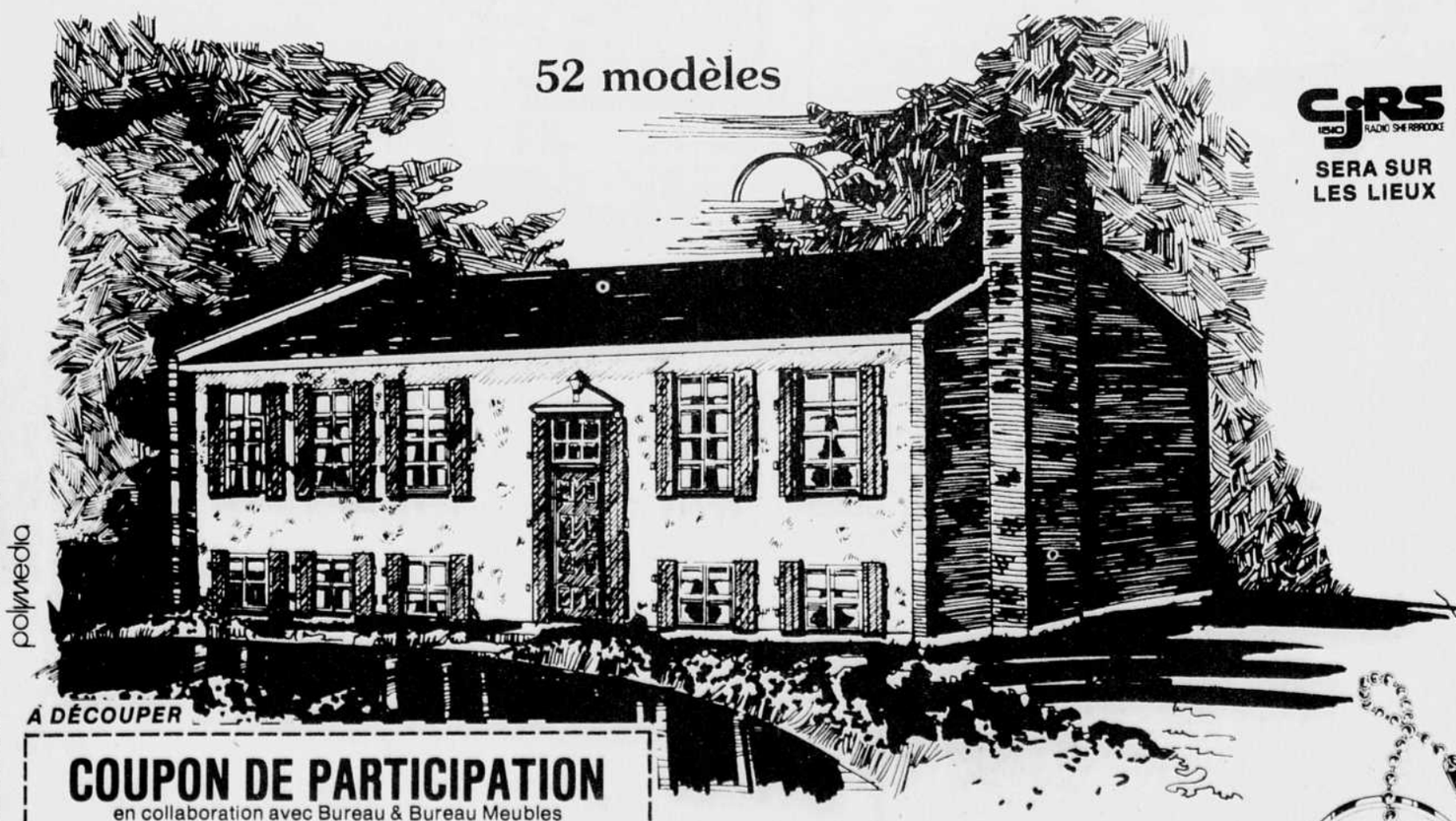
4401, Boul. Bourque
Tél.: 565-9844 565-9292

Entrepreneur Général
- Résidentiel
- Commercial

bo-plex

Approuvé S.C.H.L.
Garantie de 5 ans

52 modèles



CJRS 1340 RADIO SHERBROOKE SERA SUR LES LIEUX

polymeda

Nouveaux propriétaires

A DÉCOUPER

COUPON DE PARTICIPATION
en collaboration avec Bureau & Bureau Meubles
Tirage d'une télévision et d'un voyage au Mexique.
NOM .....
ADRESSE .....
..... TÉL .....
Ce coupon doit être déposé dans la maison modèle de l'entrepreneur suivant:
CONST. RAYMOND VEILLENEUVE INC.
Boul. Bourque, Rock Forest
Rue des Zircons Rue des Onix à Fleurimont.
41330

Une maison toute neuve chez Raymond Villeneuve

Voir les Emplacements des maisons modèles au No 5 à l'intérieur du cahier

GUY DEMERS

PLATRE - STUCCO - IMITATION
PIERRE CIMENT ROULE - CIMENT
POLI - ETC.

139 Jean-Talon Sherbrooke, Qué.
Tél. 569-6055
J1G 3B3

40883

"Un simple accident de parcours"

(M. Réal Rancourt)

SHERBROOKE (FG) — "La démission fracassante de Rodrigue Tremblay ne changera rien à l'option du parti. Pour moi, c'est un accident de parcours qui peut arriver à l'intérieur de n'importe quel gouvernement."

Très surpris du coup de théatre survenu hier midi au parlement de Québec, le député de St-François, Réal Rancourt, a tout d'abord livré ces propos.

En prenant connaissance rapidement du contenu de la lettre adressée par M. Tremblay au premier ministre, le député Rancourt croit que "M. Tremblay n'a jamais rien compris dans la notion des super-ministères... il n'a rien compris au développement économique".

Se gardant bien de critiquer le démissionnaire, sauf pour dire de lui qu'il a "toujours été soupe au lait", M. Rancourt a laissé entendre que "dans une certaine mesure, cette situation est saine".

"Il me semble y avoir beaucoup d'émotivité dans les propos de M. Tremblay... une sorte de réaction humaine. Mais je préfère qu'un homme de la sorte parte... plutôt qu'il reste en place et qu'il soit malheureux", devait-il rajouter.

Faisant remarquer qu'il faut "savoir faire la différence entre gouverner et véhiculer une option constitutionnelle", le député Rancourt a noté que la défection de M. Tremblay se concentre dans la première action.

"C'est un accident de parcours que tout gouvernement peut rencontrer dans l'exercice de son mandat", a-t-il repris, manifestant vivement que "le parti ne va pas tomber à cause de cela" et assurant que l'objectif de ce gouvernement, qui vient de perdre un de ses membres, consiste toujours à véhiculer et défendre l'option de la souveraineté-association.

"Le torchon brûle"

(M. Fernand Grenier)

SHERBROOKE (LSP) — "La démission de Rodrigue Tremblay confirme tout simplement mon impression que le torchon brûle au sein du PQ."

Selon M. Fernand Grenier, député unioniste du comté de Mégantic-Compton, la démission de Robert Burns a été le premier indice du malaise très grand qui existe, de longue date, entre différentes personnalités du Parti québécois. "Le PQ est en eaux troubles et ce n'est pas de bon augure quand on sait que ce gouvernement prône l'indépendance du Québec!"

Si l'on se fie aux commentaires de M. Grenier, cette démission de Rodrigue Tremblay sera suivie de près par celle de "l'orgueilleux de Louis O'Neil, qui n'acceptera jamais d'être un député "d'arrière-banc"... Son départ du cabinet équivaut à une claque en pleine face

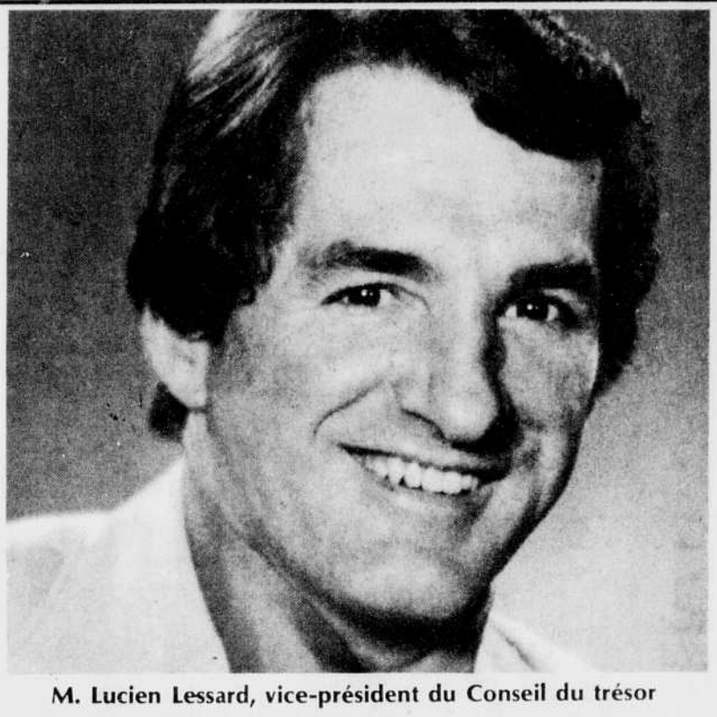
Une surprise pour le député Jacques Baril

Victoriaville — "La démission de Rodrigue Tremblay m'a pris par surprise. C'était un ministre compétent qui a fait son boulot mais qui s'en faisait peut-être trop à croire. Il a déjà dit qu'il y avait seulement lui qui connaissait le système monétaire et pourtant, il y a d'autres économistes compétents au PQ", de commenter M. Jacques Baril, député du comté d'Arthabaska, à l'Assemblée nationale.

Le député péquiste du comté d'Arthabaska croit également que le remaniement ministériel annoncé par M. René Lévesque pourrait être la goutte d'eau qui a fait déborder le vase. M. Tremblay avait fait un bon boulot particulièrement à la S.D.I. où il était parvenu à faire accepter un changement de mentalité dans le choix des projets.

M. Claude Charron, Leader parlementaire du gouvernement et ministre délégué aux Affaires parlementaires

M. Jean Garon, ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation

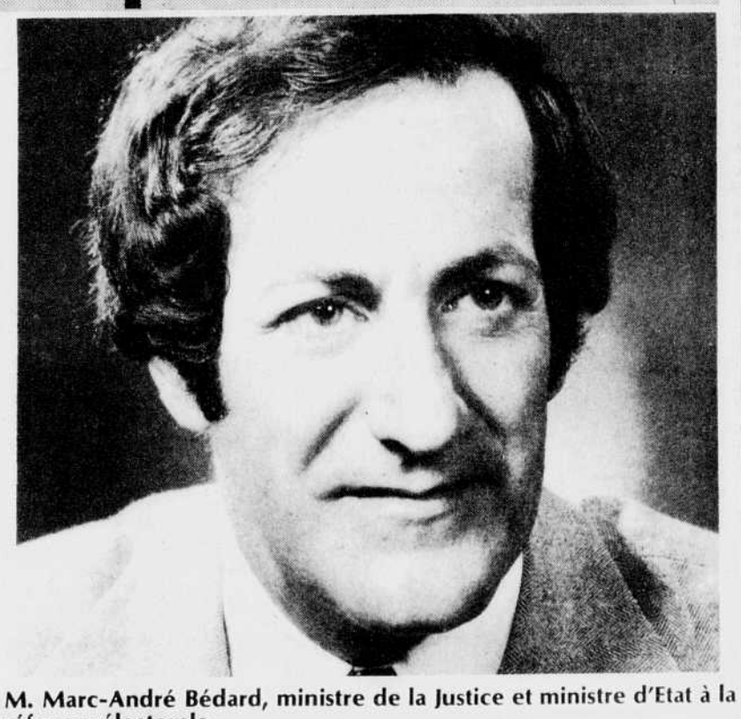


M. Lucien Lessard, vice-président du Conseil du trésor

Des ministres avec de nouvelles responsabilités

M. Yves Bérubé, ministre de l'Energie et des Ressources

Mme Lise Payette, ministre d'Etat à la Condition féminine



M. Marc-André Bédard, ministre de la Justice et ministre d'Etat à la réforme électorale

QUEBEC (PC) — Voici la liste des membres du Cabinet québécois suite au remaniement annoncé, hier, par le premier ministre Lévesque:

Premier ministre et Président du Conseil exécutif M. René Lévesque

Vice-Premier ministre et Ministre de l'Education M. Jacques-Yvan Morin

Ministre d'Etat au Développement culturel M. Camille Laurin

Ministre d'Etat au Développement social M. Pierre Marois

Ministre d'Etat au Développement économique M. Bernard Landry

Ministre d'Etat à l'Aménagement ministre responsable de l'OPOQ M. Jacques Léonard

Ministre d'Etat à la Condition féminine Mme Lise Payette

Ministre des Finances et Président du Conseil du trésor M. Jacques Parizeau

Ministre des Affaires intergouvernementales M. Claude Morin

Ministre de la Justice et Ministre d'Etat à la Réforme électorale M. Marc-André Bédard.

Leader parlementaire du gouvernement et Ministre délégué aux affaires parlementaires M. Claude Charron

Ministre des Affaires municipales M. Guy Tardif

Ministre des Affaires sociales M. Denis Lazure

Ministre de l'Agriculture et de l'Alimentation M. Jean Garon

Ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières M. Guy Joron

Ministre des Affaires culturelles et Ministre des Communications M. Denis Vaugeois

Ministre délégué à l'Environnement M. Marcel Léger

Ministre de la Fonction publique M. François Gendron

Ministre de l'Immigration M. Jacques Couture

Ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme M. Yves Duhaime

Ministre des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche et Vice-président du Conseil du Trésor M. Lucien Lessard.

Ministre de l'Energie et des Ressources M. Yves Bérubé

Ministre du Revenu M. Michel Clair

Ministre des Transports M. Denis de Belleval

Ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre M. Pierre-Marc Johnson

Ministre des Travaux publics et de l'Approvisionnement Mme Jocelyne Ouellette.

Selon le député Gérard Gosselin

Un geste courageux du premier ministre

Nomination de Me Michel Clair

SHERBROOKE (FG) — "Je pense que le premier ministre a repris son engagement du début et a fait preuve de courage dans son remaniement... Il n'a pas craint de rappeler aux ministres qu'ils sont là pour servir et que leur retour comme député n'était pas exclu."

Ce sont là les premiers commentaires qu'a livrés hier le député de Sherbrooke à l'Assemblée nationale, Gérard Gosselin, rejoint par La Tribune à son bureau de Québec.

"A première vue, plusieurs nominations sont surprenantes, mais elles ont toutes une explication rationnelle et elles traduisent une orientation du gouvernement très intéressante", a repris le député de Sherbrooke.

M. Gérard Gosselin se réjouit tout d'abord de la nomination de Me Michel Clair, de Drummond, au poste de ministre du Revenu.

"La nomination de Michel Clair signifie une orientation plus humaine dans la direction du ministère du Revenu, un ministère à qui on a souvent fait le reproche d'être trop technocratique."

Parlant de Michel Clair comme d'un "ministre à tradition populiste", il croit que le député de Drummond pourra intégrer de nouveaux rôles au ministère du Revenu. "Et puis, rajoute-t-il, sa nomination représente un autre intérêt: il est le premier député de la région à devenir ministre".

Le député de Sherbrooke voit également dans le choix du député François Gendron comme ministre de la Fonction publique, une "autre preuve très significative de cette orientation qu'entend prendre le gouvernement".

D'autre part, le député péquiste de Sherbrooke considère "très inspirante" la nomination de M. Lucien Lessard, aux Loisirs, Chasse et Pêche.

"Un homme énergique, travailleur et fonceur"

(Le président du Parti québécois)

DRUMMONDVILLE — Le président du Parti Québécois dans Drummond, Me Normand Jutras, n'a pas caché sa joie hier devant la nomination de M. Michel Clair comme ministre du Revenu.

C'est un homme énergique, très travailleur, à la fois fonceur et très disponible envers ses concitoyens et toute la population, a dit M. Jutras.

Admettant qu'il ne voit pas directement le lien entre la formation de M. Clair comme avocat et son poste de ministre du Revenu, M. Jutras croit cependant que le nouveau ministre pourra apporter beaucoup d'humanisation dans un ministère reconnu, par la force des choses, par le mécontentement qu'il soulève souvent chez beaucoup de gens qui ne sont pas satisfaits. M. Jutras croit quand même que c'est un début pour M. Clair qui pourrait éventuellement être orienté vers un autre ministère plus tard.

Voici une assurance qualité sur votre prochaine maison neuve.

La certification de l'A.P.C.H.Q. vous assure que:

- votre dépôt est protégé jusqu'à $20,000;
- votre maison neuve est protégée contre tout vice caché pendant 1 an;
- votre maison neuve est protégée contre tout défaut majeur pendant 5 ans;
- votre maison neuve est bâtie par un constructeur compétent et solvable.

Seuls les constructeurs dûments accrédités auprès du Programme vous offrent cette protection.

Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec

(819) 563-9643 ou téléphonez sans frais à 1-800-361-5300

Participez au concours de l'A.P.C.H.Q.

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

1. Tous les écoliers du Québec (des niveaux primaire et secondaire) sont éligibles.
2. Les dessins présentés devront illustrer le thème "Ton chez-toi" (l'idée que le participant se fait de sa demeure; ce qu'elle est ou ce qu'elle devrait être).
3. Les participants sont divisés en deux (2) catégories: écoliers du niveau primaire et écoliers du niveau secondaire.
4. Dans chacune des catégories, il y a $2,500.00 en prix.
5. Un jury, composé de personnes choisies par l'APCHQ, déterminera les gagnants.
6. Chaque dessin doit être accompagné d'une formule de participation.
7. Aucun dessin ne sera accepté après le 31 octobre 1979, à 17h00.
8. Un participant ne peut présenter qu'un seul dessin.

PRIX À GAGNER Total: $5,000.00

	Participants du niveau primaire	Participants du niveau secondaire
1er prix:	$500.00	$500.00
2ème prix:	2 prix de $250.00	2 prix de $250.00
3ème prix:	4 prix de $125.00	4 prix de $125.00
4ème prix:	10 prix de $ 50.00	10 prix de $ 50.00
5ème prix:	20 prix de $ 25.00	20 prix de $ 25.00

CONCOURS DE DESSINS DE L'APCHQ
FORMULE DE PARTICIPATION

NOM DU PARTICIPANT _____

ADRESSE _____

_____ NO DE TÉL. _____

École actuellement fréquentée par le participant _____

Niveau primaire ☐ Niveau secondaire ☐

Poster votre dessin, accompagné de cette formule de participation à l'adresse suivante:

Association Provinciale des Constructeurs d'Habitations du Québec
(Concours de dessins)
14, Elgin, Case Postale 26,
Place Bonaventure
Montréal, Québec H5A 1A2

41756

Invitation aux Beatles à renaître

NEW YORK (AFP) — Les Nations Unies tentent actuellement de persuader les Beatles de donner un concert ensemble au bénéfice des réfugiés dans le monde, et notamment des "boat people" vietnamiens, a déclaré vendredi un porte-parole de l'Organisation à New York.

Le porte-parole, M. François Giuliani, a précisé que ce projet avait l'agréement de M. Kurt Waldheim, secrétaire général des Nations Unies, qui s'est entretenu à ce sujet avec l'un des Beatles, George Harrissonn. Il n'a pas précisé si ce dernier avait fourni une réponse.

M. Waldheim a été intéressé par l'idée de réunir les Beattles pour un concert en faveur des "boat people" et des autres réfugiés dans le monde, après le succès remporté en janvier par un concert similaire donné par un autre groupe célèbre, les Bee Gees. Le concert, donné dans la salle des assemblées générales du palais de l'ONU de New York, et la vente des enregistrements avaient rapporté $3.6 millions.

Décès = Avis divers = Remerciements

In memoriam

Asselin, Mme Cyrille, 77ans, Sherbrooke, décédée le 20 septembre.
Bennett, Mme Elvie Adalaide, 84 ans, Bishopton, décédée le 20 septembre.
Dionne, Mme Eva, 89 ans, Sherbrooke, décédée le 20 septembre.
Duplessis, M. Adelbert, 75 ans, Sherbrooke, décédé le 19 septembre.
Gagné, M. René Gilles, 45 ans, Sherbrooke, décédé le 21 septembre.
Gamsby, M. Georges, 47 ans, Sherbrooke, décédé le 18 septembre.
Goupil, M. Louis, 80 ans, Sherbrooke, décédé le 20 septembre.
Groleau, Mme Alma, 86 ans, Sherbrooke, décédée le 20 septembre.
Lévesque, M. Joseph, 75 ans, St-Denis de Brompton, décédé le 20 septembre.
Roy, M. Henri, 88 ans, Sherbrooke, décédé le 19 septembre.
Therrien, Mme Yvonne, 71 ans, Sherbrooke, décédée le 19 septembre.

ASSELIN (Yvonne)

— A Sherbrooke le 20 septembre 1979 à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Cyrille Asselin, née Yvonne Lemelin, du 675 13ième Avenue N. Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le lundi 24 septembre 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
A. Bélisle (71) Inc.
505 rue Short Sherbrooke
tél: 562-8866
Germain Gendron prés.
à 10h45 pour se rendre à l'église Notre Dame de l'Assomption où le service sera célébré à 11h. Inhumation au cimetière St-Michel.

21-22-24

BENNETT (Elvie Adalaide)

— A l'Hôtel-Dieu, le jeudi 20 septembre 1979, à l'âge de 84 ans est décédée Mme Elvie Adalaide Bennett épouse de Rich Ernest Bennett. Elle était la mère de feu Richard, Kenneth, Acton, Ontario, Keith de Bishopton, Qué. La dépouille mortelle sera exposée à sa résidence à Bishopton. Le service funèbre sera célébré en l'église Anglicane de Bishopton le dimanche 23 septembre à 3h. Le Révérend L. Westman officiera. Inhumation au cimetière Grace United, Brook Bury, Qué.
Directeur Bury Funeral Home
Bury, Qué.

(22)

DIONNE (Eva)

— Au centre Hospitalier Hotel Dieu de Sherbrooke le 20 septembre 1979 à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Eva Dionne, née Eva Desrochers, du Foyer Dela Sapinière à East Angus épouse de feu Ludger et de feu Ernest Dionne. Les funérailles auront lieu le lundi 24 septembre 1979. Le concoi funèbre partira des salons funéraires
Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, P. Qué.
565-7646
à 2hrs 40 pour se rendre à l'église Ste-Thérèse d'Avila où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Ouvertures: de 2 à 5 et de 7 à 10, lundi à compter de 1 hr.
Il ou elle laisse das le deuil, ses enfants, M. Mme Eugène Laverdière (Adrienne Mercier) de Sherbrooke, M. Mme Hervé Beaudette (Fernande Laverdière) de Bromptonville, Mme Veuve Maurice Duplessis (Jeanne d'Arc Laverdière) de Sherbrooke, M. Mme Antonio Laverdière (Bernadette Gauthier) de Sherbrooke, M. Mme Jean-Paul Laverdière (Suzanne Boudreau) de Hartford Conn., M. Mme Lionel Blanchette, sa soeur Mme Eugénie Lecours d'Arthabaska, ainsi que 15 petits-enfants et 18 arrières petits-enfants, autres parents et amis.
(22-24)

DUPLESSIS (Adelbert)

— A Sherbrooke le mercredi 19 septembre 1979 à l'âge de 75 ans, est décédé M. Adelbert Duplessis, demeurant à Sherbrooke époux de Cécile Morel. Les funérailles auront lieu le samedi 22 septembre 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Coopérative Funéraire de l'Estrie
530 rue Prospect
Tél: 565-7646
Sherbrooke
à 9h.40 pour se rendre à l'église Coeur-Immaculé de Marie où le service sera célébré à 10h. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visites: de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 8h.

20-21-22

GAGNÉ (René Gilles)

— A Sherbrooke, le 21 septembre 1979, à l'âge de 45 ans est décédé M. René-Gilles Gagné époux de Gertrude Pépin Rouillard et demeurant au 1126 rue Fabre, Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le lundi 24 septembre 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Brien et Monfette Ltée
716, Short
Sherbrooke
Tél.: 565-9393
Alain Phaneuf, prés.
à 10h15 pour se rendre à l'église Immaculée Conception où le service sera célébré à 10h30. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visite: 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Lundi, le salon sera ouvert à 8h.30.
Il laisse dans le deuil: son épouse Mme Gertrude Rouillard Gagné, ses beaux-enfants: M. et Mme Richard Founier (Michelle) de Sherbrooke, M. et Mme Clément Rouillard de Rock-Forest, M. et Mme Gaétan Rouillard de Rock-Forest; son père et sa mère: M. et Mme Delphis Gagné; ses frères et soeurs: Mme Denis Gobeil (Claudette) de Chicoutimi, M. et Mme Carol Gagné de Rosemère, M. et Mme Claude Gagné de Chicoutimi, Mme Suzanne Gagné de Chicoutimi, M. et Mme Jean-Yves Gagné de Chicoutimi, Mme Denis Bouliane (Lise) de Chicoutimi, M. et Mme Gaétan Gagné de Chicoutimi, ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Rose-Aimé Bolduc de Montréal, Mlle Ermoza Pépin de Montréal, Mme Clément Roy (Jeanne D'Arc) de Montréal, M. et Mme Hermas Duquette de Sherbrooke, M. et Mme Rock Pépin de Sorel, M. et Mme Yvan Dufresne de Sherbrooke. Il laisse plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

(22-24)

GAMBSBY (Georges)

— A Sherbrooke le mardi 18 septembre 1979 à l'âge de 47 ans, est décédé M. Georges Gamsby, demeurant 550 rue Belleau, apt 1, à Sherbrooke époux de Monique Charpentier. Les funérailles auront lieu le samedi 22 septembre 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Brien & Monfette Ltée
33 rue Bowen Sud
Tél: 565-9696
Sherbrooke
M. Alain Phaneuf, président
à 9h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Assomption où le service sera célébré à 10h. Inhumation au cimetière d'Ascot Corner. Heures de visites: de 14h à 17h et de 19h à 22h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 8h.30.

20-21-22

GOUPIL (Louis)

— A l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 20 septembre 1979 à l'âge de 80 ans, est décédé M. Louis Goupil, époux de Dame Alberta Grenier, du 3527 rue Garnier Lac-Mégantic. Les funérailles auront lieu le samedi 22 septembre 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires:
Centre funéraire
Jacques & Frères Inc.
3800 Québec Central
Lac-Mégantic
Tél.: 583-0445
à 13h30 pour se rendre à l'église St-Zénon de Piopolis où le service sera célébré à 14h. Inhumation au cimetière du même endroit.

(21-22)

GROLEAU (Alma)

— A Sherbrooke le 20 septembre 1979 à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Arthur Groleau, née Alma Doyon demeurant à Compton. Les funérailles auront lieu le samedi le 22 septembre 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires de la salle paroissiale de Compton sous la direction de la
Coopérative funéraire de Coaticook
284 rue Child Coaticook
Tél: 849-6688
St-Thomas d'Aquin
où le service sera célébré à 14h. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites: 10h à 22h, samedi salon ouvert à 9h.

21-22

LEVESQUE (Joseph)

— A St-Denis de Brompton, le jeudi 20 septembre 1979, est décédé à l'âge de 74 ans, M. Joseph Levesque, demeurant à St-Denis de Brompton, fils de feu François Levesque et de feue Régina Hamel. Les funérailles auront lieu lundi 24 septembre 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Real Desrochers,
229, Bl. St-Luc, Asbestos
Tél: 879-2232
à 13 hres 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Toute Joie d'Asbestos où le service sera célébré à 14 hres. Le salon sera ouvert à compter de 11 hres a.m. le lundi 24 sept.
Il laisse dans le deuil son frère et belle-soeur M. Mme Omer Lévesque, d'Asbestos, un beau-frère Nova Blais, d'Asbestos; une belle-soeur Mme Vve Ovila Levesque, d'Asbestos ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Le salon sera ouvert le samedi 22 septembre.

(22-24)

ROY (Henri)

— Au centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le mercredi 19 septembre 1979 à l'âge de 88 ans, est décédé M. Henri Roy, demeurant 13 rue Dépôt, à Lennoxville et autrefois de Barnston, époux de feu Alice Houle. Les funérailles auront lieu le samedi 22 septembre 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéaires
Charron & Fils Inc.
228 rue Child
Coaticook
Tél: 849-4141
à 13h. pour se rendre à l'église Saint-Wilfrid de Kingscroft où le service sera célébré à 13h.30. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites: de 14h. à 17h. et de 19h. à 22h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 11h.

(20-21-22)

THERRIEN (Yvonne)

— A Sherbrooke le mercredi 19 septembre 1979 à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Yvonne Therrien, née Yvonne Courtois, demeurant 905 rue Arsenault, apt 4, à Sherbrooke épouse de M. Rosario Therrien. Les funérailles auront lieu le samedi 22 septembre 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
A. Bélisle 1971 inc.
505 rue Short
Tél: 562-8866
Sherbrooke
M. Germain Gendron, président
à 9h.45 pour se rendre à l'église Précieux-Sang où le service sera célébré à 10h. Inhumation au cimetière Saint-Michel.

20-21-22

Vel et Elkas — VOTRE SALON FUNÉRAIRE PRIVÉ
601, rue Conseil Sherbrooke, Qué. INC
565-1155 Steve Elkas, prés. Pierre Brien, gérant
13209-J

Brien et Monfette ltée
DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES
297, rue King ouest, Sherbrooke, Qué.
J1H 1R2 Tél.: 565-9393
21015

Il y a ceux qui partent... et ceux qui restent
Allégez ces douloureuses circonstances en
exprimant votre sympathie
avec des Fleurs
Rita FLEURISTE INC
1273 King Ouest
Sherbrooke 563-4212
1741

La Vierge bientôt au petit écran?

CITE DU VATICAN (AFP) — Après avoir "interviewé Jésus-Christ" avec succès le 15 mai dernier, Radio Vatican diffusera samedi une conversation avec la Sainte-Vierge.

Marie, tutoyée par son interlocuteur, répond toujours par des phrases tirées de l'Evangile. Interrogée sur certaines "demi-folles" du féminisme, la Vierge répond énigmatiquement: "Elles n'ont plus de vin", évoquant ainsi le miracle des noces de Cana et leur reprochant apparemment de manquer de vraie féminité.

Commentant le suicide de l'actrice américaine Jean Seberg, la mère du Christ a déclaré: "Mon enfant, pourquoi nous as-tu fait cela? Vois comme nous avons souffert en te cherchant, ton père et moi".

A propos du film "Holocauste" et du pèlerinage de Jean Paul II à Auschwitz, la Vierge a confié à Radio Vatican que son fils "dispersait les superbes, renversait les puissants de leurs trônes et élevait les humbles".

Concernant sa propre "carrière exceptionnelle", Marie a reconnu que "le tout-puissant avait fait des merveilles pour elle", mais que le "temps d'antenne était terminé", même pour un tel personnage. L'interview se conclut par un conseil de Marie qui recommande à tous de faire tout ce que Jésus leur dira.

Les réponses de Marie seront dites par une présentatrice d'origine espagnole, travaillant à Radio Vatican".

Vieillard frustré par la publicité

TOKYO (AP) — L'homme le plus vieux au Japon, 114 ans, vient d'engager un procès à l'encontre d'une société de spiritueux. Il l'accuse d'avoir utilisé son nom et son image pour promouvoir un élixir de Jouvence dans une campagne de publicité.

M. Shigechiyo Izumi, né le 28 juin 1865, demande l'équivalent de $45,000 en dommages et intérêts à la société Amami, pour avoir affirmé que son produit est "la boisson favorite du Japonais le plus vieux".

Les avocats de la société assurent que la famille du centenaire a donné la permission d'user du nom et de la photographie du plaignant. Ils viennent de lui envoyer 100 bouteilles de la boisson en question, ce qui porte à 1,035 le nombre total des bouteilles envoyées en cadeau au centenaire par la société.

On ignore quand un jugement sera rendu car la lenteur de la justice japonaise est bien connue... et M. Izumi serait plutôt pressé.

Les Anglais un peu coquins

LONDRES (Reuter) — Les Londoniens ne sont peut-être pas toujours honnêtes, mais ils ont bon coeur. Ainsi, s'ils trouvent de l'argent perdu par une vieille dame, ils iront le lui rendre.

En revanche, si cet argent appartient à un homme fortuné il y a de fortes chances qu'il n'en revoie jamais la couleur. Telles sont les conclusions de deux criminologistes de l'université de Cambridge, qui viennent de se livrer à une étude originale.

Les deux chercheurs avaient semé dans les rues de Londres cenè enveloppes contenant environ une livre et une note manuscrite.

Les lettres sensées appartenir à un homme riche contenaient un formulaire d'abonnement à un magazine de hachting, les autres contenaient un remboursement émanant d'un fonds de pension, et étaient adressés à une vieille dame.

80 pour cent de celles-ci sont parvenus à l'adresse fictive qui était indiquée.

Une épidémie de cancers du sein

STRASBOURG (AP) — Le Dr Christian-Marie Gros, de Strasbourg, a lancé un véritable cri d'alarme au symposium international de sénologie en révélant que le nombre de cancers du sein a augmenté en France d'environ 20 pour cent.

Selon lui, il y a très certainement une relation entre notre façon de vivre et les cancers du sein qui augmentent chez la femme et les cancers bronchopneumonaires et de la gorge chez l'homme.

M. Gros estime que le cancer du sein est lié à toute la personnalité de la patiente, notamment à son hérédité, à sa façon de vivre, à la façon dont elle a été élevée et au nombre d'enfants qu'elle a eus.

Le vandale à la Jeep savait ce qu'il faisait

SAINT-JOSEPH (PC) — "Au moment où Berthier Guay a posé son geste au Carrefour Saint-Georges, il savait ce qu'il faisait".

C'est ce qu'a déclaré vendredi le Dr Jean-Guy Talbot, psychiâtre, lors de son témoignage au procès de Guay accusé d'avoir, au volant d'une ancienne jeep de l'armée, saccagé 37 boutiques du Carrefour Saint-Georges en 1978, causant des dommages évalués à quelque $700,000.

Le Dr Talbot, interrogé par le procureur général Me Martin Chabot, a dit que Berthier Guay était atteint d'une maladie mentale avec un jugement maladif sur la question religieuse.

"Ce n'est pas pour rien, a ajouté le Dr Talbot, que Guay a choisi le 8 décembre pour commettre son méfait.

UN MÉDECIN À DOMICILE
Service offert à tout citoyen. Tous les frais sont couverts par la Régie de l'assurance-maladie du Québec (R.A.M.Q.)
TÉLÉ MEDIC
565-9911
40210x

POELE A BOIS (Box stove)
SPÉCIAL 74.99
POELE DE SALON (Parlor stove)
SPÉCIAL 149.95
FRANKLIN (Soleil) 26" 147.95 30" 209.95
FLAME 1" 219.95
Tuyaux pour foyers de toutes dimensions.
ENGRAIS C-I-L Hibernal-herbicide 10% DE RABAIS
PEINTURES C-I-L Intérieur ou extérieur Rég.: 10.95 gal. SPÉCIAL 8.95 gal.
ARMES A FEU et MUNITIONS C-I-L "Winchester", disponibles.
RONA FERRONNERIE IDÉALE INC.
533 King est, Sherbrooke
567-7212 / 1222
39898x

MESSE ANNIVERSAIRE

A la douce mémoire de
M. J.-Paul Ouellette
décédé le 27 septembre 1978

Il y a un an, nous allions te reconduire à ton dernier repos. Ton départ nous a profondément peiné. Nous pleurons encore cette séparation, mais un jour, nous aurons la consolation de se retrouver.

Ton épouse Germaine et tes enfants.

En souvenir de ce triste jour, une Messe sera célébrée en l'église Marie-Reine du Monde de Sherbrooke, jeudi le 27 septembre 1979, à 7h. p.m.

2301

REMERCIEMENTS

Les familles de M. Mme Ulderic Côté, M. Mme Robert Côté, M. Mme Aurèle Côté, M. Mme André Côté, M. Mme Jacques Codère (Aline). M. Mme Florian Côté, Mme Jacques Côté, M. Mme Emile Côté, M. Mme Réjean Champoux (Suzanne), M. Mme Normand Dodier (Lucille), remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. GILLES COTÉ

(survenu le 7 août à Senneterre et inhumé à Stratford Centre)

On est prié de considérer ces remerciements comme personnels.

2451

REMERCIEMENTS

Les familles Guy et Denis Choquette remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. Gérard Choquette

survenu le 24 août 1979
et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

On est prié de considérer ces remerciements comme personnels.

2609

REMERCIEMENTS

Mme Jeannette Pinard-Théberge et ses onze enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, télégrames, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. Ferdinand Théberge

survenu le 28 août 1979

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

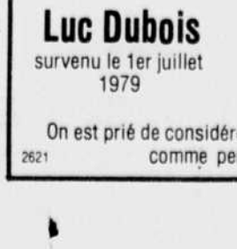
Vous étiez près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de

M. Richard Bélanger

demeurant à Waterloo, décédé accidentellement le 30 août 1979.

Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Votre support moral et votre gentillesse sont un grand réconfort dans notre deuil. Nous ne saurions vous dire toute notre gratitude. Cet être cher que nous avons perdu et que nous ne pouvons pas oublier a fait un grand vide dans notre vie.
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
Ses parents M. Mme Gaston Gatien (Laurianne Larose, épouse en première noces de Feu Conrad Bélanger), ses frères et soeurs, MM. Fernand et Réal Bélanger, M. Mme Conrad Bélanger, Miles Lyne et Carole Gatien, M. Mme Robert Tétreault (Lise Gatien), M. Mme Jacques Gatien, M. Mme Réal Robichaud (Lucie Gatien), M. Mme Guy Gatien, ainsi que les membres des familles Bélanger, Larose et Gatien. 2622

SINCÈRES REMERCIEMENTS



Thérèse et Armand Bélanger, Michel et Nicole Bélanger, Denis et Jacqueline Bélanger, Denise Bélanger, Jean et Francine Théberge, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. Richard Bélanger

survenu le 10 août 1979
et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.
On est prié de considérer ces remerciements comme personnels.

2608

REMERCIEMENTS

M. Mme Jean-Rock Dubois, M. Mme Alain Campagna (Danielle), M. Mme André Audet (France), Jocelyn, Claude, Pierre, Paul, Julie, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de leur fils et frère.

Luc Dubois

survenu le 1er juillet 1979

On est prié de considérer ces remerciements comme personnels.

2621

Assassiné

Le corps de Carlo Guiglieno, 51 ans, administrateur de la compagnie Fiat, gît dans une rue de Turin après une attaque de terroristes qui ont abattu M. Guiglieno peu après son départ de son domicile hier matin. C'est le 15e assassinat commis par des terroristes en Italie cette année.

Davis dédie son temps aux soldats canadiens morts dans la Guerre

AMSTERDAM (PC) — Le premier ministre de l'Ontario, M. William Davis, qui est en mission commerciale en Europe, a dédié son temps vendredi à la mémoire des soldats canadiens morts dans la Deuxième Guerre mondiale.

M. Davis a présenté à la reine Juliana des Pays-Bas un cadeau commémorant la libération de ce pays par les soldats canadiens.

Le premier ministre et la reine ont aussi assisté à un service commémoratif au cimetière de guerre canadien de Holten.

M. Davis a également présenté à la reine Juliana 35 érables rouges. Il a affirmé que sa visite au cimetière avait été pleine d'émotions.

"Holten est un souvenir vivace du prix que plusieurs Canadiens ont dû payer pour mettre fin à l'oppression, restaurer la paix et assurer un respect durable de l'importance et de la cause de la liberté."

M. Davis a dit qu'il avait pensé aux milliers de jeunes Canadiens — "dont plusieurs n'étaient pas tellement plus vieux que ne le sont mes propres enfants aujourd'hui" — qui sont morts dans la bataille pour la liberté.

Le premier ministre effectue présentement un voyage de deux semaines en Europe, comprenant des escales en Belgique, aux Pays-Bas, en Grèce et en Grande-Bretagne.

Ce voyage est d'abord une mission commerciale visant à repérer des marchés pour les exportations canadiennes et réassurer les investisseurs européens inquiets par le problème de l'unité canadienne.

TAPIS Métropolitain

VENTE DE ★ TAPIS LUNDI SEULEMENT

LUNDI SEULEMENT le 24 septembre 9hres à 6hres P.M.

BOUCLÉ/COUPÉ
Valeur exceptionnelle.
Styles discontinués, 100% nylon, sur endos coussiné.
Prix rég.: $13.99
Prix Tapis Métropolitain $9.99

$7.77

QUANTITÉ LIMITÉE
LUNDI SEULEMENT

SPÉCIAUX PAYEZ & EMPORTEZ
COMMERCIAL 100% polypropylene $2.99 v.c.
VINYLE RUNNER 27" large 69¢ pi. li.
EMBOSSE Ton sur ton. 100% nylon $5.99 v.c.
CISELE Effet tweed. 100% nylon $6.99 v.c.
TOUS LES TAPIS ONT UN ENDOS DE CAOUTCHOUC

PLUS DE 5,000 ROULEAUX 5,000 COULEURS de tapis de marques renommées... ARMSTRONG, CELANESE, CORONET, HARDING, PEERLESS, BURLINGTON, KRAUS, ETC

CARPETTES 54" x 27" 5.00 ch. Quantité limitée

COUPONS JUSQU'À 70% DE RABAIS

EXCLUSIF! GARANTIE du "MEILLEUR ACHAT"

CHARGEX VISA master charge

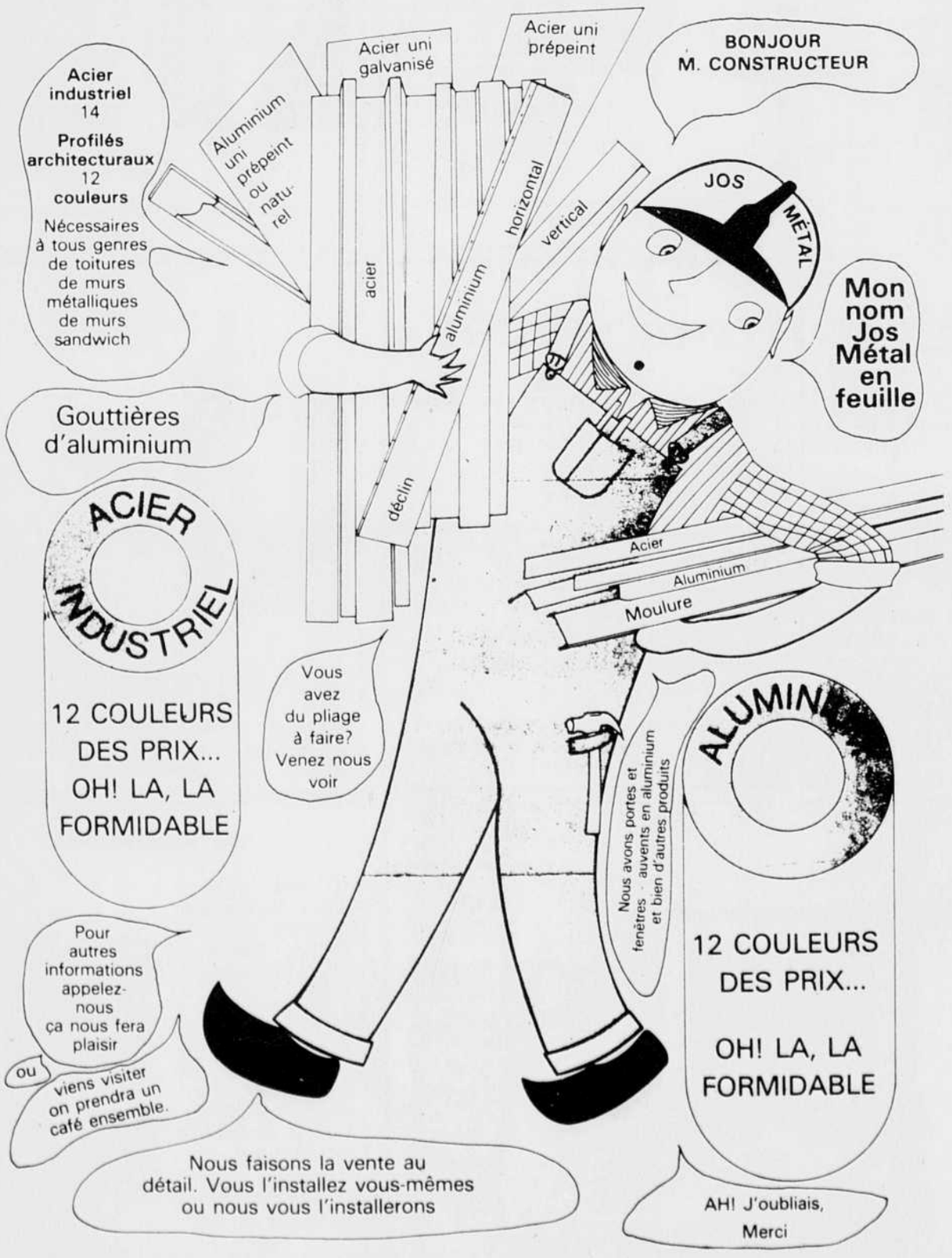
2510, rue King ouest
(voisin de N.V. Cloutier) 566-6866

LE PLUS POPULAIRE DÉTAILLANT DE TAPIS AU CANADA.

41120

rtsi
Rodrigue TREMBLAY Sherbrooke inc.

2540, rue Roy
Sherbrooke
(819) 567-4527
567-0945



41009

Ce calendrier est à conserver.
À l'affiche du 24 au 29 septembre

AVOTRE TAILLE
Menues et rondelettes votre style à vous se trouve chez EATON

Toute une semaine d'activités diverses adressées spécialement aux femmes qui, jusqu'à maintenant, ont eu du mal à assumer leur taille et à se sentir bien dans leur peau. Que vous soyez menues ou rondelettes, Eaton vous propose le meilleur choix dans une mode adaptée à votre taille. Présentations-mode appuyées de précieux conseils qui vous aideront à faire un choix juste. Démonstrations et consultations beauté. Soyez des nôtres du lundi 24 au samedi 29 septembre.

Jeudi 27

Jeudi 27
- Présentation: Entretien de la peau et maquillage. à 14h. à 19h.
- Défilé de mode par les employées d'Eaton. à 15h. et 19h.30

Vendredi 28

Vendredi 28
- Présentation. Entretien de la peau et maquillage. à 14h. et 19h.
- Défilé de mode par les employées d'Eaton à 15h. et 19h.30

Samedi 29

Samedi 29
- Présentation. Entretien de la peau et maquillage. à 13h.30
- Défilé de mode par les employées d'Eaton. à 14h.

Tous les jours cette semaine
- Accessoires. Comment jouer avec vos accessoires. Avec Lyne Chevrette. à 14h.30

EATON
où la mode est en valeur

41128